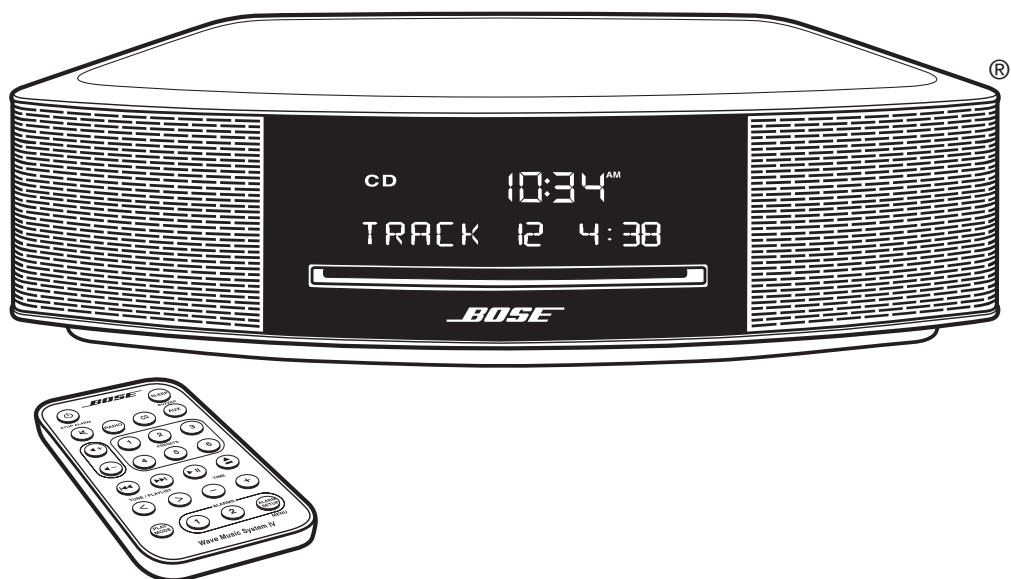


***BOSE***<sup>®</sup>

## Wave<sup>®</sup> Music System IV



Owner's Guide • Brugervejledning • Bedienungsanleitung  
Gebruikershandleiding • Guía del propietario • Käyttöopas • Notice d'utilisation  
Manuale di istruzioni • Kezelési útmutató • Brukerveiledning  
Podręcznik użytkownika • Manual do proprietário • Bruksanvisning

# Important Safety Instructions

Please read this owner's guide carefully and save it for future reference.



The lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle alerts the user to the presence of uninsulated dangerous voltage within the system enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electrical shock.



The exclamation point within an equilateral triangle, as marked on the system, is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance instructions in this owner's guide.

## WARNINGS:

- To reduce the risk of fire or electrical shock, do not expose the product to rain or moisture.
- Do not expose this apparatus to dripping or splashing, and do not place objects filled with liquids, such as vases, on or near the apparatus. As with any electronic products, use care not to spill liquids into any part of the system. Liquids can cause a failure and/or a fire hazard.
- Keep new and used batteries away from children. Do not ingest battery, chemical burn hazard. The remote control supplied with this product contains a coin/button cell battery. If the coin/button cell battery is swallowed it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children. If you think the battery may have been swallowed or placed inside any part of the body seek immediate medical attention. May explode or cause a fire or chemical burn if incorrectly replaced or mishandled. Do not recharge, disassemble, heat above 212°F (100°C), or incinerate. Replace only with an agency approved (ex. UL) CR2032 or DL2032 3-volt lithium battery. Dispose of used batteries promptly.
- Do not place any naked flame sources, such as lighted candles, on or near the apparatus.
- To prevent electric shock, match the wide blade of the line cord plug to the wide slot of the AC (mains) receptacle. Insert fully.



**WARNING:** This product contains magnetic material. Contact your physician if you have questions on whether this might affect the operation of your implantable medical device.



**WARNING:** Contains small parts which may be a choking hazard. Not suitable for children under age 3.

## CAUTIONS:

- Make no modifications to the system or accessories. Unauthorized alterations may compromise safety, regulatory compliance, and system performance.
- Long-term exposure to loud music may cause hearing damage. It is best to avoid extreme volume when using headphones, especially for extended periods.
- Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure from the internal laser component. The compact disc player should not be adjusted or repaired by anyone except properly qualified service personnel.
- The DAB antenna connector on this unit is not intended to be connected to a CATV system.

## Notes:

- The product label is located on the bottom of the product.
- The product must be used indoors. It is neither designed nor tested for use outdoors, in recreational vehicles, or on boats.
- Where the mains plug or appliance coupler is used as the disconnect device, such disconnect device shall remain readily operable.

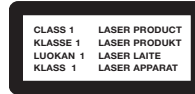


廢電池請回收


**Please dispose of used batteries properly**, following any local regulations. Do not incinerate.

## Class 1 laser product

This CD player is classified as a CLASS 1 LASER PRODUCT according to EN/IEC 60825. The CLASS 1 LASER PRODUCT label is located on the bottom of the unit.



## Important Safety Instructions

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with a dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources, such as radiators, heat registers, stoves or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Protect the power cord from being walked on or pinched, particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
10. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
11.  Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
12. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
13. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way: such as power supply cord or plug is damaged; liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus; the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.



Bose Corporation hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and all other applicable EU directive requirements. The complete declaration of conformity can be found at: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, this is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, you are encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a different circuit than the one to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by Bose Corporation could void the user's authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the condition that this device does not cause harmful interference.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

This device complies with FCC and Industry Canada RF radiation exposure limits set forth for general population. It must not be co-located or be operating in conjunction with any other antennas or transmitters.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 8 in. (20 cm) between this device and your body.

### Product data logger

This system features a product data logger that is designed to help Bose better understand product usage and performance over time. The product data logger records certain technical data and usage history, including but not limited to volume levels, on/off data, user settings, source inputs, power output, and setup data. We may use this data to provide you with better service and support on your system and to improve product design in the future. Special equipment is required to read the data stored by the product data logger and such data can only be retrieved by Bose if your system is returned to Bose for service or as returned merchandise. The product data logger does not collect any personally identifiable information about you and does not record title, genre or other information about the media content you access while using your system.

The distinctive design of the Wave music system is a registered trademark of Bose Corporation in the U.S. and other countries.

©2017 Bose Corporation. No part of this work may be reproduced, modified, distributed or otherwise used without prior written permission.

Names and Contents of Toxic or Hazardous Substances or Elements						
Toxic or Hazardous Substances and Elements						
Part Name	Lead (Pb)	Mercury (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent (Cr(VI))	Polybrominated Biphenyl (PBB)	Polybrominated diphenylether (PBDE)
PCBs	X	0	0	0	0	0
Metal parts	X	0	0	0	0	0
Plastic parts	0	0	0	0	0	0
Speakers	X	0	0	0	0	0
Cables	X	0	0	0	0	0

This table is prepared in accordance with the provisions of SJ/T 11364.  
 0: Indicates that said hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement of GB/T 26572.  
 X: Indicates that said hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials used for this part is above the limit requirement of GB/T 26572.

### Please complete and retain for your records

Record the serial number of your new Wave® Music System IV in the space below. The serial and model numbers can be found on the bottom panel.

Serial number: \_\_\_\_\_

Model number: \_\_\_\_\_

Purchase date: \_\_\_\_\_

We suggest you keep your receipt with this owner's guide.

**Date of manufacture:** The four bolded digits in the serial number indicate the date of manufacture. The first digit is the year of manufacture; "5" is 2005 or 2015. Digits 2-4 are the month and date; "001" is January 1 and "365" is December 31.

**China Importer:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Ruying Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

**EU Importer:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

**Taiwan Importer:** Bose Taiwan Branch, Room 905, 9F, Worldwide House, 131 Min Sheng East Rd, Section 3, Taipei, Taiwan, 105

# Contents

---

## Introduction

About your Wave® Music System IV .....	4
System Features .....	4
The demonstration CD.....	4
The benefits of research.....	4
Unpacking.....	4

## Setting Up the System

Placing the system.....	5
Connecting to power.....	5
Setting the clock.....	5

## Using the System

Remote control buttons.....	6
Touch pad.....	7
Reading the display.....	7
Powering on or off the system.....	7
Controlling the volume .....	7
Setting the Sleep timer .....	7

## Listening to Other Sources

Listening to FM or AM radio.....	8
Tuning to an FM/AM station .....	8
Storing FM/AM radio station Presets .....	8
Improving FM reception.....	8
Listening to DIGITAL RADIO.....	8
Browsing available stations .....	8
Storing digital radio station presets.....	8
Primary stations and secondary services.....	9
Re-scanning digital radio stations.....	9
Displaying station information.....	9
Displaying station signal strength.....	9
Playing audio CDs.....	9
Playing MP3 CDs.....	10
CD Play Modes.....	10

## Setting and Using the Alarms

Alarm buttons and indicators .....	11
Using the Alarm buttons .....	11
Alarm status indicators.....	11
Setting the alarms.....	11
Using the alarms.....	11
Turning an alarm on or off .....	11
Snoozing an alarm .....	11

## Connecting Other Equipment

System connections .....	12
Using the AUX IN connector.....	12
Using a cable to connect an audio device.....	12
Using headphones .....	12
Using an external antenna .....	13
Installing an external FM radio antenna.....	13
Installing an external DIGITAL RADIO antenna .....	13

## Personalizing the System

The setup menu .....	14
Changing a system setting.....	14

## Care and Maintenance

Troubleshooting .....	15
Replacing the remote control battery .....	16
Cleaning.....	16
Customer service.....	16
Limited warranty .....	16
Technical information.....	16

## About your Wave® Music System IV

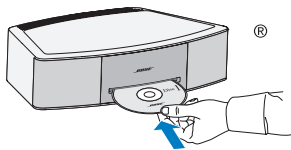
Your Wave® Music System IV provides an elegant way to bring high quality sound into any room.

### System Features

- Display provides access to system settings and information.
- AUX connector enables playback from an audio device.
- Headphone connector for private listening.
- FM/AM tuner delivers precise radio reception.
- CD drive provides access to even more music.
- Remote control for point-and-click control from up to 20 feet away.

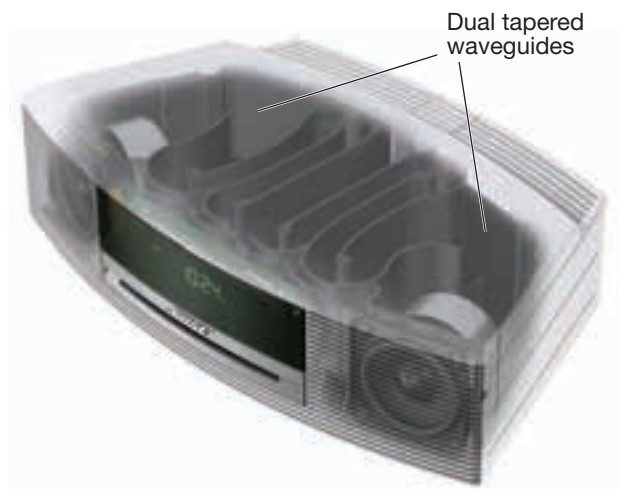
### The demonstration CD

We encourage you to listen to the demonstration music CD included in the carton. Simply insert the demonstration disc and your Wave® Music System IV will play the CD automatically. For more details, see "Playing audio CDs" on page 10.



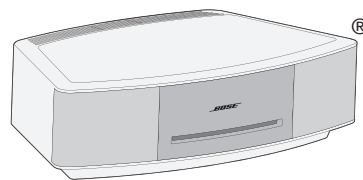
### The benefits of research

Over fourteen years of research by Bose Corporation brings you the benefits of award-winning proprietary acoustic waveguide speaker technology. Using this technology, a tube efficiently transfers energy from a small speaker to the outside air over a wide range of low frequencies. And, long waveguides, folded into intricate patterns, fit into products small enough to be placed comfortably in your home. Your Wave® Music System IV features dual tapered waveguide speaker technology, connecting two speakers to two 26" tapered waveguides which combine to deliver performance well beyond the size of the system.



## Unpacking

Carefully unpack the carton and confirm that the following parts are included.



Wave® music system IV



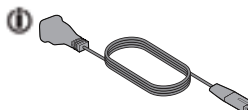
Remote control (battery installed)



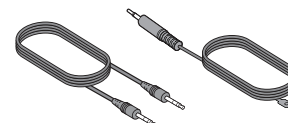
Demonstration CD



Antenna adapter (Europe and UK only)



AC power cord(s)



2.5 mm dipole antenna

**i** May ship with multiple power cords. Use the power cord for your region.

**Note:** If part of the system is damaged, do not use it. Contact your authorized Bose® dealer or Bose customer service. Refer to the quick start guide in the carton for contact information.

Save the carton and packing materials for transporting or storing the system.

# Setting Up the System

## Placing the system

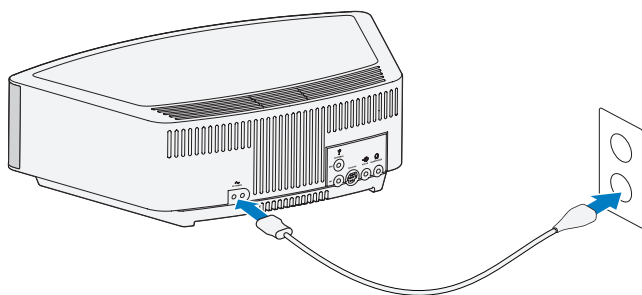
- To enjoy maximum audio performance:
  - Place the system across the room from where you listen.
  - Place the system within two feet of a wall, and avoid placing directly in a corner.
- Place the system on a flat, stable surface.

### CAUTIONS:

- Do not place the system on a metal surface. It could interfere with AM reception.
- Do not place the system on a heat-sensitive surface. Like all electrical equipment, it generates some heat.
- Do not use the system in a damp location or any other place where moisture can get inside.

## Connecting to power

1. Insert the small end of the power cord into the **AC POWER** connector.
2. Plug the power cord into an AC (mains) power outlet.

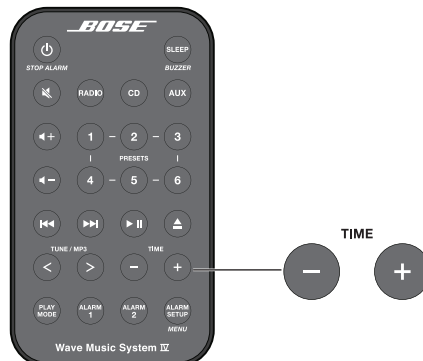


## Setting the clock

After plugging in the system, set the clock using the remote.

1. Press and hold either **Time -** or **Time +** for about one second.

**Note:** Press-and-hold operations require holding the button down for about one second.



Initially, **HOLD TO SET** appears on the display and then quickly changes to **- CLOCK SET -** as the button is depressed.



2. Release the selected **Time** button.
3. Press **Time -** to adjust the displayed time backward or press **Time +** to adjust the displayed time forward until it matches the current time. You can also press and hold for rapid adjustment.
4. Wait five seconds for the system to exit clock setup mode.

### Notes:

- To change the clock from 12-hour (AM/PM) time to 24-hour time, see "Changing a system setting" on page 15.
- If the system loses power due to a power outage or if you unplug the system, all system settings are permanently retained. However, the clock time is only temporarily stored in backup memory for up to 48 hours.

## Remote control buttons

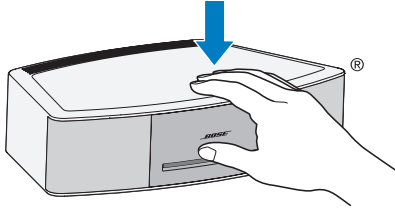
Use the remote control to operate the system. Aim the remote at the display and press the buttons. The remote works within 20 feet of the display.



# Using the System

## Touch pad

The system has a touch-sensitive control pad on the top panel. Momentarily placing your hand on the touch pad can power on or off the system, snooze a sounding alarm, and reset it for the next day (see page 12).

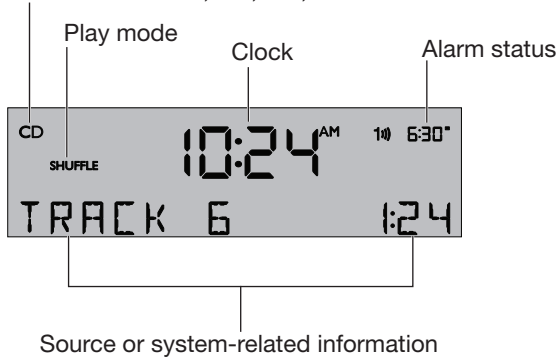


### Notes:


- Press-and-hold operations require holding the button down for about one second.
- Pressing **RADIO**, **CD**, or **AUX** automatically powers on the system to the selected source.

## Reading the display

Source indicators: CD, FM, AM, or AUX

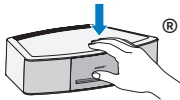


## Powering on or off the system

- Press  on the remote control

or

- Touch the touch pad.



The last source you were listening to is active.

### Alternatively:



Press any source button to power the system on to that source.






### Notes:

- Selecting **AUX** does not power on a device connected to AUX IN (such as a media player). Power on the device first.
- After 24 hours of no button presses, the system switches to standby (off). If the 20-minute system standby timer (page 15) is enabled, the system switches to standby if no audio is played and no buttons are pressed for 20 minutes.

## Controlling the volume

- Press and hold  or  to adjust the volume level. **VOLUME - 0** (silent) to **99** (loud) appears on the display to indicate the level.

- Press  to mute the system. Press again, or press  to unmute.

While muted, you can press  to lower the volume before unmuting the system.

**Note:** When the system is off, the volume can only be adjusted between 10 and 75.

## Setting the Sleep timer

- Press **SLEEP** to set the system to shut off after a selected period of time.

- After pressing **SLEEP**, **SLEEP - 30 MIN** (or your last setting) appears on the display and the sleep timer begins counting down. If the system is off, press **SLEEP** to power on and immediately set the sleep time. The last source selected will start playing as the sleep timer counts down.
- While the **SLEEP** setting is displayed, press **SLEEP** again to set the sleep timer to 10-90 minutes (in 10-minute increments) or OFF.

**Note:** If more than 10 seconds elapses between button presses, the system automatically exits the sleep timer setup mode.

- To review the remaining sleep time, press **SLEEP**.
- To cancel the sleep timer, press and release **SLEEP** until **SLEEP - OFF** appears on the display.



## Listening to FM or AM radio

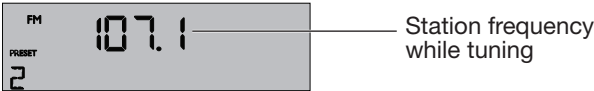
**RADIO** Press **RADIO** to turn it on to the station last selected. Press **RADIO** as necessary to select FM or AM radio.











When you select FM radio, Radio Data System (RDS) information for the current station is displayed. This is controlled by the **RADIO TEXT** setting in the setup menu. To disable RDS and view only the station frequency, change the **RADIO TEXT** setting to OFF. See “Changing a system setting” on page 15.



### Tuning to an FM/AM station

When you press **RADIO**, **Seek/Track**, or **Tune/MP3** to tune to a radio station, the frequency appears in the center of the display while you are tuning.



-  
  - Press **Seek/Track**  to find a lower-frequency station with a strong signal.
  - Press **Seek/Track**  to find a higher-frequency station with a strong signal.
-  
  - Press **Tune/MP3**  to manually tune to a lower frequency.
  - Press **Tune/MP3**  to manually tune to a higher frequency.
  - Press and hold **Tune/MP3**  or **Tune/MP3**  to rapidly change the frequency.

**Note:** If AM reception is weak, rotate the system clockwise or counterclockwise to improve AM reception. If FM reception is weak, make sure the power cord is straightened as much as possible. To improve FM reception, you can install an external FM antenna (see page 14).

### Storing FM/AM radio station Presets

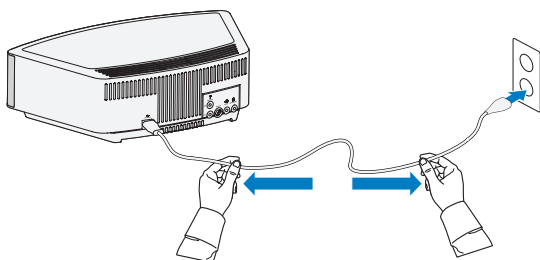
You can store up to six FM and six AM radio stations for quick recall using the **PRESETS** buttons. Storing a preset replaces any station previously stored to that preset number.



1. Tune to the station you want to save as a preset.
2. Press and hold one of the six **PRESETS** buttons until you hear a double tone and the preset number and station frequency appear on the display.
3. Press one of the **PRESETS** buttons to quickly tune to a previously stored FM or AM station.

### Improving FM reception

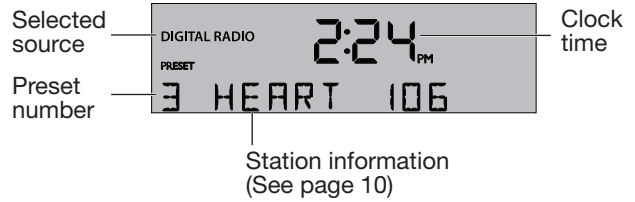
Unwind and straighten the power cord to ensure the best FM radio reception. The power cord is used as an antenna.



## Listening to DIGITAL RADIO

The system can receive Band III digital radio broadcasts (DAB, DAB+ and DMB formats only).

After selecting a DIGITAL RADIO station, information about the station is displayed such as in the following example:




#### Notes:

- The first time you select DIGITAL RADIO, the system scans for available digital radio stations and displays “PLEASE WAIT SCANNING” for a few minutes.
- If you cannot receive one or more digital radio stations in your area you may need to install the external antenna included with your system (see page 14).





### Tuning to a digital radio station

The digital radio tunes to stations alphabetically by station name. Primary station names appear in alphabetical order with secondary station names appearing after the primary station name.





-   Press **Seek/Track**  to tune to the next station.
-   Press **Seek/Track**  to tune to the previous station.

### Browsing available stations

While listening to the current station, digital radio allows you to browse through the names of available stations.

-   Press, or press and hold **Seek/Track**  or  to browse forward or back through digital stations.

If you release the **Seek/Track** button for more than one second, the radio will tune to the displayed station.

-   To return to the previously tuned station, press either **Tune/MP3**  or **Tune/MP3** .

### Storing digital radio station presets

You can store up to six DIGITAL radio stations for quick recall using the **PRESETS** buttons.



1. Tune to a station.
2. Press and hold one of the six **PRESETS** buttons until you hear a double tone and see the preset number and station information displayed.
3. Press one of the **PRESETS** buttons to quickly tune to a previously stored DIGITAL RADIO station.

# Listening to Other Sources

## Primary stations and secondary services

Primary digital radio stations and secondary services are tuned in the same manner.

**Primary digital radio stations** generally broadcast the same number of hours as FM. If a primary digital radio station goes off the air while you are listening, or if signal strength drops to zero, **UNAVAILABLE** is displayed.



**Secondary services** are associated with a primary digital radio station. They may only broadcast periodically and may broadcast different program material than the primary digital radio station.

If a secondary service goes off-air while you are listening, or if the signal strength drops to zero, **OFF AIR** is displayed for two seconds. Then, the digital radio tunes to the associated primary digital radio station.

When tuned to a primary digital radio station or secondary service with a low signal, the display alternates between **LOW SIGNAL** and the station name.


## Re-scanning digital radio stations


You can re-scan for available digital radio stations at any time DIGITAL RADIO is selected. This capability is useful if you change the location of the system or decide to connect the external antenna.


1. Press and hold  until **AUTOSCAN** is displayed, followed by **PRESS PRESET 3 TO CONFIRM**.
2. Press PRESETS . The message, **PLEASE WAIT SCANNING** is displayed until scanning is done. When done, the first primary station is played.

## Displaying station information

There are three ways to display information about the currently playing digital station:

Station name (default setting): 

Current program content: 

Program type: 

To change the way station information is displayed, press **Play Mode** until the type of information you want is displayed.

## Displaying station signal strength

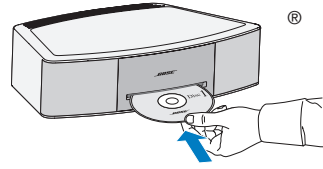
For the current station, signal strength is displayed as a numeric percentage of full signal strength and its classification. To view the signal strength of the current station, press and hold **Play Mode**.


Signal Strength(%)	Classification
0 - 19	Low
20 - 39	Poor
40 - 79	Moderate
80 - 89	Good
90 - 100	Very Good

**Note:** If the station is **UNAVAILABLE** or **OFF AIR**, no signal strength information is available.

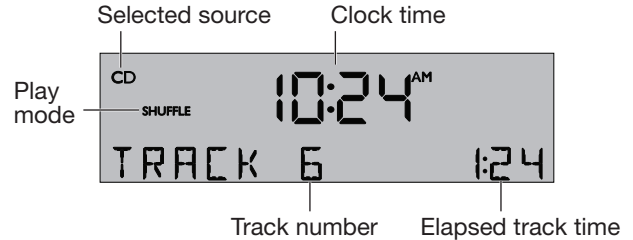
## Playing audio CDs

Insert the disc, label side up, into the CD slot below the display. The disc player pulls the disc in and begins playing.



Press  if the CD source is not selected.

- When playing an audio CD, source information is displayed:






The display shows: Selected source (CD), Clock time (10:24 AM), Play mode (SHUFFLE), Track number (TRACK 6), and Elapsed track time (1:24).





- Press **Play/Pause** to pause a playing CD. The elapsed time flashes while paused. Press **Play/Pause** again to resume play.



- Press **Seek/Track**  to skip to the beginning of the current track; Press **Seek/Track**  again to skip to the beginning of the previous track.
- Press **Seek/Track**  to skip to the next track.



- Press and hold **Tune/MP3**  to scan backward quickly through a track; press **Tune/MP3**  to scan forward quickly through a track.



- Press **Stop/Eject** to stop a CD. Press **Stop/Eject** again to eject a CD. If a CD is playing, press and hold **Stop/Eject** to stop a CD and eject it.

### Notes:

- When you play a stopped CD it will always resume from the place it was stopped.
- If you eject a CD but do not remove it from the CD player slot within 10 seconds, the CD player will pull the CD back into the player and reload it.

**CAUTION:** DO NOT INSERT mini CDs or non-circular CDs into the disc player. These discs may not play properly and could interfere with the system's ability to eject them.

## Playing MP3 CDs

The system can play MP3 music files recorded on CD-R and CD-RW discs. To play, pause, stop or eject an MP3 CD, use the same remote control buttons as for an audio CD.

You can easily navigate through your music files using the **Tune/MP3** and **Seek/Track** remote control buttons.

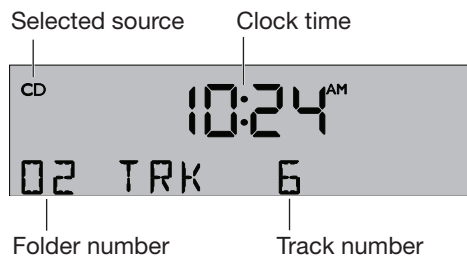


- Press **Tune/MP3** < to skip to the previous folder.
- Press **Tune/MP3** > to skip to the next folder.



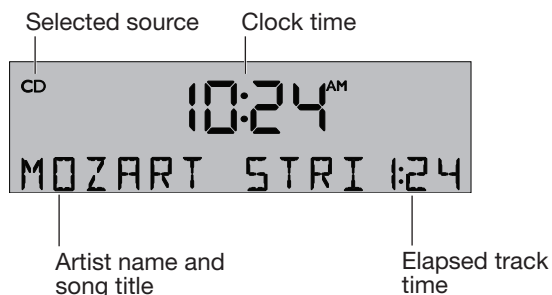
- Press **Seek/Track** ⏮ to skip to the beginning of the current track.
- Press **Seek/Track** ⏮ again to skip to the beginning of the previous track.
- Press **Seek/Track** ⏭ to skip to the next track.

When navigating an MP3 CD, folder number and track number are displayed:



**Note:** The Root level is displayed as folder number 00.

Once the track begins playing, artist name, song title, and elapsed track time will return to the display:



**Notes:**

- The system will display artist name and song title information when available on music file CDs.
- The audio quality of MP3 CDs is dependent on factors such as the encoded bit rate, the sampling rate, and the type of encoder used. The system supports MP3 CDs encoded at bit rates of 64kbps or higher, and sampling rates of 32kHz or higher. It is recommended that a bit rate of at least 128kbps and a sampling rate of 44.1kHz or better be used.
- Playback quality of recorded CD-R and CD-RW discs is dependent on the CD recording process and software used to record the disc. An improperly recorded audio CD may cause the system to exhibit unexpected behavior.

## CD Play Modes



While a CD is playing, you can change the way it is played. Press **Play Mode** repeatedly until the play mode you want is displayed:

Mode	CD	MP3	Description
NORMAL PLAY	✓	✓	Plays tracks once in sequential order.
SHUFFLE DISC	✓	✓	Plays all tracks once in random order.
SHUFFLE RPT	✓		Repeats all tracks in a random order that changes each time the disc is repeated.
REPEAT DISC	✓	✓	Repeats the disc from the beginning after the last track is played.
REPEAT TRACK	✓	✓	Repeats the selected track continuously.
SHUFFLE FLDR		✓	Plays all tracks in the selected folder in random order (MP3 only).
SHUF RPT FDR		✓	Repeats all tracks in the selected folder in random order (MP3 only) that changes each time the folder is repeated.
SHUFF RPT CD		✓	Repeats all tracks on a disc in a random order that changes each time the disc is repeated.
REPEAT FOLDR		✓	Repeats all tracks in a folder in order (MP3 only).

**Note:** The play mode will return to NORMAL PLAY whenever a CD is inserted.

# Setting and Using the Alarms

## Alarm buttons and indicators

The system has two alarms, **Alarm 1** and **Alarm 2**.

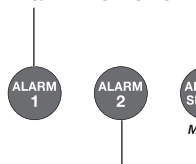
Each alarm can be set for:

- Time
- Volume
- Wake-up source: buzzer, radio, or CD

## Using the Alarm buttons

Using the Alarm buttons on the bottom of the remote you can setup and operate each alarm:

Press to turn Alarm 1 on or off.



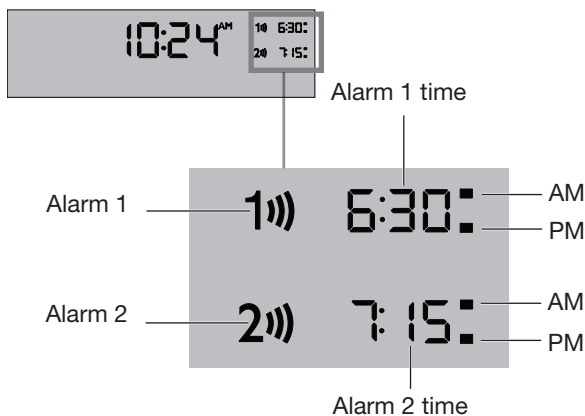
1. Press to activate the Alarm Setup mode and view Alarm 1 settings.
2. Press again to view Alarm 2 settings.
3. Press again to exit the Alarm Setup mode.

Press to turn Alarm 2 on or off.

## Alarm status indicators

The upper right-hand corner of the display shows the alarm status indicators if the alarm is set.

Example with Alarm 1 and 2 set:



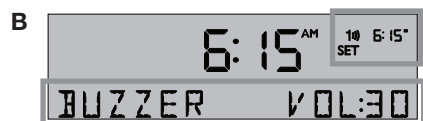
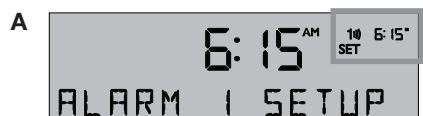
## Setting the alarms

You can choose the settings for each alarm by activating the Alarm Setup mode and displaying the settings for each alarm.

To setup Alarm 1 or 2:




1. Press **Alarm Setup** .




The alarm number and time start flashing (A) and after a moment, the current Alarm 1 settings are displayed (B).




2.  Using the Time buttons, set the alarm time.

3. Select your wake-up source:

- BUZZER  is the factory alarm setting.
- Press  to choose a radio station.
- Press  to choose a track.

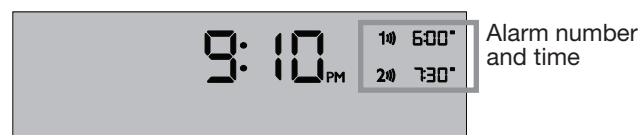
4.  Press  or  to set the volume level of the selected wake-up source.

5. Press  to enter the Alarm 2 setup mode.

Repeat Steps 2-4 to set up Alarm 2.



6. Press  again to exit the Alarm Setup mode.

The alarm you set is turned on and the alarm time displays:

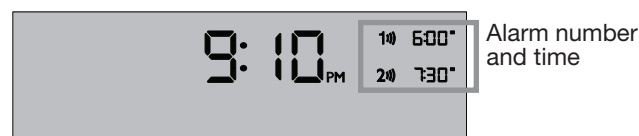


## Using the alarms

### Turning an alarm on or off

Press  or  to turn the selected alarm on or off.

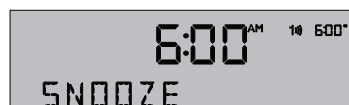
When an alarm is turned on, the alarm number and time appear in the upper right corner of the display.



### Snoozing an alarm

Tap the touch pad  or press  on the remote.

**SNOOZE** is displayed for the duration of the selected snooze time and then the alarm sounds again.



The snooze time is set at the factory to 10 minutes. To change the snooze time, see page 15.

### Stop and reset a sounding alarm

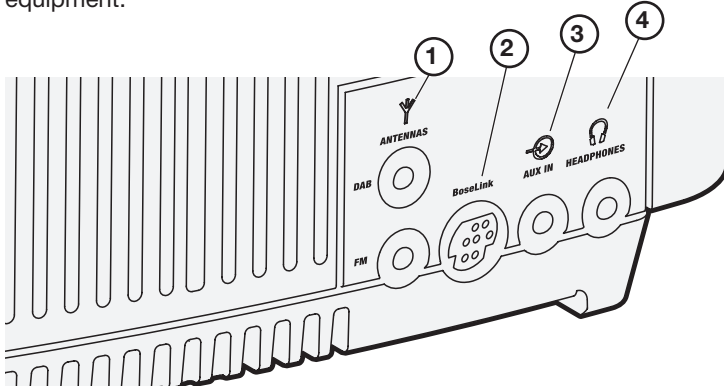
Press .

### Reset a snoozed alarm for the next day

After snoozing the alarm, place your hand on the touch pad again and hold it there for at least 2 seconds, or press **Stop Alarm**.

## System connections

The rear panel of the system provides connections for external equipment.



- ① **ANTENNAS**  
3.5 mm FM antenna and 2.5 mm DAB antenna connectors. See “Using an external antenna” on page 14.
- ② **Bose link**  
An input that accepts the output of another Bose link enabled product via a Bose link cable.
- ③ **AUX IN**  
3.5 mm stereo input connector for external sources.
- ④ **HEADPHONES**  
A 3.5 mm stereo headphone connector.

## Using the AUX IN connector

When using a TV, DVD player, computer, video game or other audio source, you can enhance your listening experience by playing the audio device through the system.

Connecting an audio device to the system requires one of the following cables:



3.5 mm audio cable

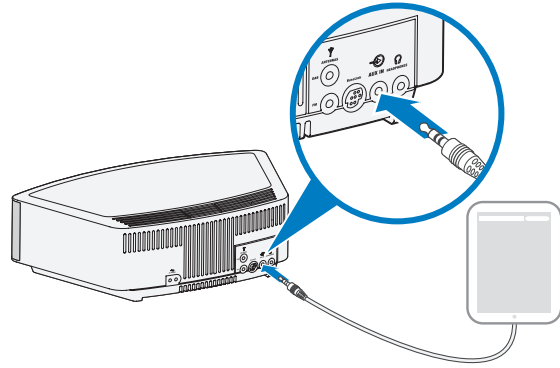






3.5 mm to stereo RCA cable

To obtain the correct cable, contact Bose® customer service or visit a local electronics store. Refer to the quick start guide in the carton.

## Using a cable to connect an audio device

1. Using a cable, connect your audio device to the **AUX IN** connector on the system’s connector panel.

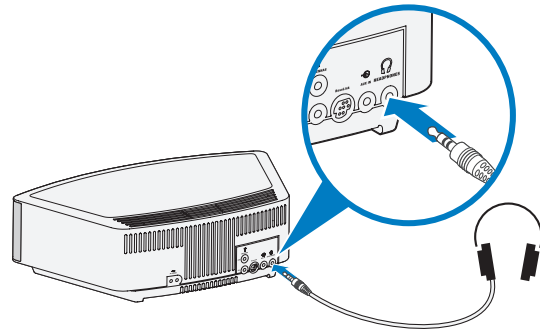


2. Press  on the remote control.  
The last source you were listening to is active.
3. Press and release  until **AUX** appears on the display.
4. Start playing music on the audio device.
5. Press and hold  + or  - to adjust the volume.

**Note:** If the volume level of the system cannot be adjusted high enough, increase the volume level of the connected audio device.

## Using headphones

For private listening, plug the headphones into the headphone connector on the rear panel of the system.





**CAUTION:** Long-term exposure to loud music may cause hearing damage. It is best to avoid extreme volume when using headphones, especially for extended periods.

### Notes:

- Plugging in headphones automatically mutes the speakers. Because headphone volume levels may vary from speaker volume levels, be sure to lower the volume of the system before connecting or disconnecting headphones.
- While using headphones, alarms will be heard through the system speakers.

### Controlling the headphones volume:

Press and hold  + or  - to adjust the listening level of your headphones.

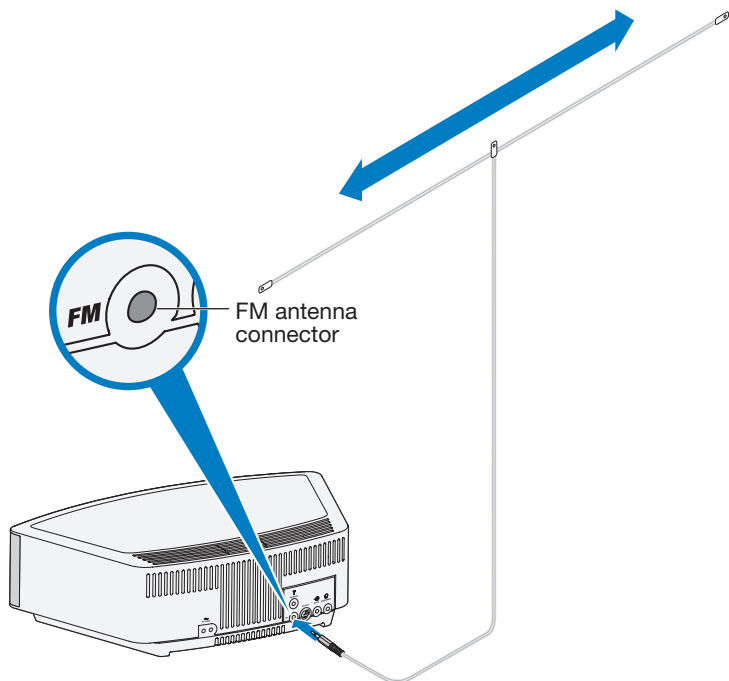
# Connecting Other Equipment

## Using an external antenna

The system power cord is used as an antenna for FM radio. If, after adjusting the position of the power cord, you still experience poor reception, you may need to install an external antenna. An external dipole antenna can be ordered through Bose Customer Service. Refer to the quick start guide in the carton.

### Installing an external FM radio antenna


1. Insert the 3.5 mm plug of the FM antenna into the **FM ANTENNA** connector.
2. Extend the ends of the antenna as far from the unit and other external equipment as possible to establish optimum reception.

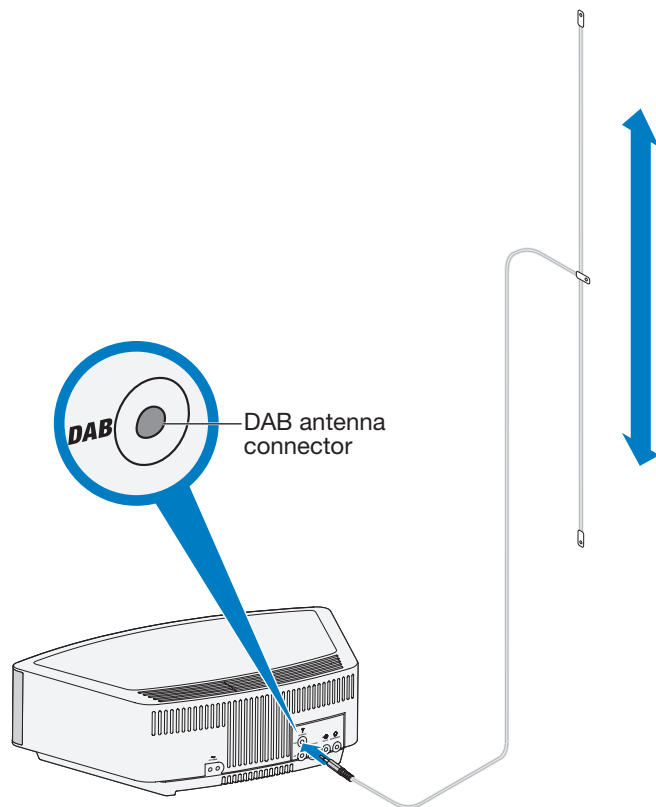


**Note:** Many FM radio stations transmit a vertically polarized signal as well as, or instead of, a horizontally polarized signal. If the horizontal antenna orientation does not provide good reception, try hanging the antenna in a vertical orientation.

### Installing an external DIGITAL RADIO antenna

A DAB external dipole antenna is included with your system.

1. Insert the 2.5 mm plug of the DAB antenna into the **DAB ANTENNA** connector.
2. Extend the antenna in a vertical orientation as shown by the vertical arrows.
3. Press and hold the **Mute** button  to re-scan for digital stations (page 12).
4. Tune and check for the previously missing or poorly-received station(s).



## The setup menu

The setup menu allows you to customize the operation of the system.

System Setting	Menu Item	Factory Setting	Choices	Description
Snooze duration	<b>SNOOZE-</b>	<b>10 MIN</b>	<b>10 MIN, 20 MIN, 30 MIN, 40 MIN, 50 MIN, 60 MIN</b>	This setting determines the duration of time the system remains silent when the snooze function is activated.
Radio Data System (RDS) information	<b>RADIO TEXT-</b>	<b>ON</b>	<b>ON, OFF</b>	Enables (ON) or disables (OFF) the system to display RDS information.
Continuous play	<b>CONT PLAY-</b>	<b>NO</b>	<b>NO, AUX, FM, AM, DAB</b>	Determines which source will automatically play after a CD ends.
Bass level	<b>BASS-</b>	<b>NORMAL</b>	<b>NORMAL, REDUCED</b>	Adjusts the bass level.
Clock time format	<b>TIME-</b>	<b>12 HOUR</b>	<b>12-HOUR, 24-HOUR</b>	Sets the clock display for 12-hour (AM/PM) or 24-hour time.
Display high brightness level	<b>BRIGHT HI-</b>	<b>10</b>	<b>8-15</b>	Sets the display brightness level when the unit detects high ambient light conditions.
Display low brightness level	<b>BRIGHT LO-</b>	<b>4</b>	<b>1-8</b>	Sets the display brightness level when the unit detects low ambient light conditions.
Room code	<b>ROOM-</b>	<b>B _ _ _ -</b>	<b>B _ _ _ -, C _ _ _ -, D _ _ _ -, E _ _ _ -, F _ _ _ -, G _ _ _ -, H _ _ _ -, I _ _ _ -, J _ _ _ -, K _ _ _ -, L _ _ _ -, M _ _ _ -, N _ _ _ -, O _ _ _ -</b>	Sets the room code for the system when it is connected to a Bose link network. The dashes following the room letter indicate how the microswitches should be set on a Lifestyle® remote control.
Capacitive touch control	<b>TOUCH PAD-</b>	<b>ON</b>	<b>ON, OFF</b>	Enables (ON) or disables (OFF) the touch pad.
20-minute system standby timer	<b>AUTO OFF-</b>	<b>YES</b>	<b>YES, NO</b>	Enables (YES) or disables (NO) the 20-minute system standby timer. See “Powering on or off the system” on page 8.
System reset	<b>RESET ALL-</b>	<b>NO</b>	<b>NO, YES</b>	Restores the system to factory settings.

## Changing a system setting



1. Press and hold **Alarm Setup/Menu** until **-SETUP MENU-** is displayed.

TUNE / MP3



2. Press **Tune/MP3** to skip to the menu item you want.

TIME




3. Press **Time +** or **Time -** to change the setting.



4. Press **Alarm Setup/Menu** to exit the setup menu or wait 10 seconds for the setup menu to exit automatically.

## Troubleshooting

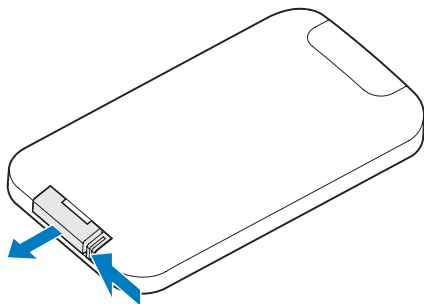
Problem	What to do
System does not function	<ul style="list-style-type: none"><li>• Connect the system to AC (mains) power.</li><li>• Unplug the power cord from the AC wall outlet for 10 seconds and then reconnect it; this resets the system.</li><li>• Tap the touch pad on the top of the system (see page 8).</li></ul>
No sound	<ul style="list-style-type: none"><li>• Increase the volume.</li><li>• Eject and reload the CD.</li><li>• Disconnect headphones from the system (connecting headphones mutes the speakers).</li></ul>
Poor sound quality	<ul style="list-style-type: none"><li>• If the bass is too heavy or low, adjust the bass level of the system using the setup menu (see page 15)</li><li>• If listening to an external AUX source, use a stereo cable and make sure it is fully inserted.</li></ul>
Remote control is inconsistent or does not work	<ul style="list-style-type: none"><li>• Operate the remote control closer to the system.</li><li>• Check that the remote control battery is installed with positive (+) polarity facing up.</li><li>• Replace the remote control battery.</li><li>• Check for interference from fluorescent room lighting, sunlight, or dust or dirt on lens.</li><li>• Try the system in a different location.</li></ul>
AM reception is weak	<ul style="list-style-type: none"><li>• Turn the system slightly one way and then the other to change the direction of the internal AM antenna.</li><li>• Move the unit farther from a TV, refrigerator, halogen lamps, dimmer switches, or other electronic equipment that generates electrical noise.</li><li>• If neither suggestion works, you may be in an area of weak AM signal coverage.</li></ul>
FM reception is weak	<ul style="list-style-type: none"><li>• Extend the power cord as much as possible. The power cord acts as an FM antenna (see page 9).</li><li>• See “Using an external antenna” on page 14.</li></ul>
CD does not play	<ul style="list-style-type: none"><li>• Select the CD source or press . The CD icon appears on the display.</li><li>• Load the CD label-side up.</li><li>• Check that the disc surface is clean, If not, try cleaning it.</li><li>• Try another disc.</li></ul>



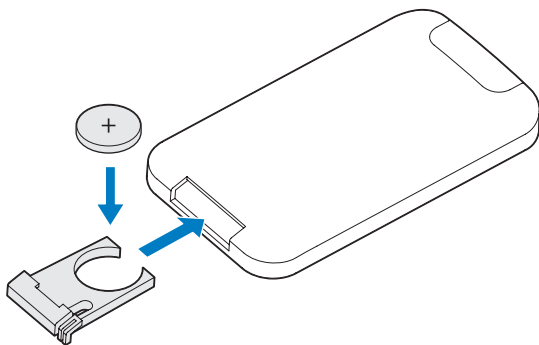
## Replacing the remote control battery

Place the remote face down on a flat surface.

1. Using your finger, push the tab lock to the side as shown and hold. Slide the battery compartment open.



2. Remove the old battery and install the new one with the plus (+) symbol facing up.



3. Gently slide the battery compartment closed. It locks automatically.

**WARNING:** Keep new and used batteries away from children. Do not ingest battery, chemical burn hazard. The remote control supplied with this product contains a coin/button cell battery. If the coin/button cell battery is swallowed it can cause severe internal burns in just two hours and can lead to death. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children. If you think the battery may have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention. The coin/button cell battery may explode or cause a fire or chemical burn if incorrectly replaced or mishandled. Do not recharge, disassemble, heat above 212°F (100°C), or incinerate. Replace only with an agency approved (ex. UL) CR2032 or DL2032 3-volt lithium battery. Dispose of used batteries promptly.

## Cleaning

Clean the surface of the system with a soft, dry cloth.

- Do not use any sprays near the system. Do not use any solvents, chemicals, or cleaning solutions containing alcohol, ammonia or abrasives.
- Do not allow liquids to spill into any openings.

## Customer service

For additional help, contact Bose Customer Service. Refer to the quick start guide in the carton.

## Limited warranty

Your system is covered by a limited warranty. Details of the limited warranty are provided on the quick start guide in the carton.

Please refer to the quick start guide for instructions on how to register. Failure to register will not affect your limited warranty rights.

The warranty information provided with this product does not apply in Australia and New Zealand. See our website at [www.bose.com.au/warranty](http://www.bose.com.au/warranty) or [www.bose.co.nz/warranty](http://www.bose.co.nz/warranty) for details of the Australia and New Zealand warranty.

## Technical information

### AC power rating

220-240V ~ 50/60Hz 60W max.

# Vigtige sikkerhedsinstruktioner

Læs venligst denne brugervejledning omhyggeligt, og gem den, så du har adgang til den senere.



En ligebenet trekant med et lyn med pilehoved gør brugeren opmærksom på, at der i systemets kabinet kan være uisoleret, farlig spænding, der kan være så kraftig, at der er risiko for elektrisk stød.



Mærket med et udråbstegn i en ligesidet trekant skal gøre brugeren opmærksom på vigtige betjenings- og vedligeholdelsesinstruktioner i denne brugervejledning.

## ADVARSLER:

- Produktet må ikke udsættes for regn eller fugtighed af hensyn til risikoen for brand eller elektrisk stød.
- Udsæt ikke dette apparat for dryp eller stænk, og placer ikke genstande, der er fyldt med væske, på eller nær ved apparatet. Som ved alle elektriske apparater skal du passe på ikke at spilde væske på nogen af systemdelene. Væsker kan forårsage fejl i systemet og/eller medføre fare for brand.
- Opbevar nye og brugte batterier utilgængeligt for børn. Undgå at sluges batteriet – fare for kemiske forbrændinger. Den fjernbetjening, der følger med dette produkt, indeholder et mønt-/knapcellebatteri. Hvis mønt-/knapcellebatteriet sluges, kan det forårsage alvorlige indre forbrændinger på blot 2 timer, hvilken kan være livsfarligt. Hvis batterirummet ikke lukker ordentligt, skal du ophøre med at bruge produktet og opbevare det utilgængeligt for børn. Hvis du har mistanke om, at batteriet kan være blevet slugt eller er kommet ind et andet sted i kroppen, skal du straks søge læge. Det kan eksplodere eller forårsage brand eller kemiske forbrændinger, hvis det ikke udskiftes korrekt, eller hvis det håndteres forkert. Undlad at genoplade batteriet, skille det ad, opvarme det til over 100°C eller brænde det. Må kun udskiftes med et institutgodkendt (f.eks. UL) CR2032 eller DL2032 3-volt litiumbatteri. Bortskaf brugte batterier omgående.
- Placer ikke nogen form for åben ild (f.eks. stearinlys) på eller tæt ved apparatet.
- Sørg for, at det brede kontaktben på ledningsstikket passer til den brede spalteåbning i stikkontakten af hensyn til risikoen for elektrisk stød. Indsæt benet helt.



**ADVARSEL:** Dette produkt indeholder magnetisk materiale. Kontakt din læge, hvis du er i tvivl om, hvorvidt dette kan påvirke din implanterbare medicinske enheds funktion.



**ADVARSEL:** Indeholder små dele, som kan udgøre en kvælningfare. Egner sig ikke til børn under 3 år.

## FORSIGTIG:

- Undlad at foretage ændringer i systemet eller tilbehøret. Uautoriserede ændringer kan sætte sikkerheden, overholdelse af lovbestemmelser samt systemets ydeevne over styr.
- Langtidskspønering for høj musik kan give høreskader. Undgå ekstreme lydstyrker ved brug af hovedtelefoner, især i længere perioder.
- Brug af betjeningsfunktioner eller justeringer eller udførelse af procedurer ud over dem, der er anført i dette dokument, kan medføre udsættelse for farlig stråling fra den indvendige laserkomponent. Cd-afspilleren må ikke justeres eller repareres af andre end kvalificeret servicepersonale.
- DAB-antennestikket på denne enhed er ikke beregnet til tilslutning til et CATV-system.

## Bemærkninger:

- Produktmærkaten er placeret i bunden af produktet.
- Produktet skal anvendes inden døre. Det er hverken designet eller testet til udendørs brug i fritidskøretøjer eller i lystbåde.
- Hvis netstikket eller stikdåsen anvendes som afbryder, skal denne afbryder være let at komme til.

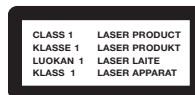


廢電池請回收


**Bortskaf brugte batterier korrekt** i overensstemmelse med eventuelle lokale regler. Batterier må ikke brændes.

## Klasse 1-laserprodukt

Denne cd-afspiller er klassificeret som et KLASSE 1 LASERPRODUKT i henhold til EN/IEC 60825. Etiketten CLASS 1 LASER PRODUCT er placeret på undersiden af enheden.



## Vigtige sikkerhedsinstruktioner

1. Læs disse instruktioner.
2. Gem disse instruktioner.
3. Ret dig efter alle advarsler.
4. Følg alle instruktioner.
5. Anvend ikke dette apparat i nærheden af vand.
6. Rengør kun med en tør klud.
7. Undgå at blokere ventilationsåbningerne. Installer i overensstemmelse med producentens instruktioner.
8. Installer ikke i nærheden af varmekilder, såsom radiatorer, varmeovne, komfurer eller andre apparater (herunder forstærkere), der frembringer varme.
9. Beskyt netledningen mod at blive trådt på eller klemt, især ved stikkene, stikkontakter og på det sted, hvor den kommer ud af apparatet.
10. Brug kun tilslutningsudstyr/tilbehør, der er angivet af producenten.
11.  Brug kun apparatet sammen med en vogn, et stativ, et beslag eller et bord, der er angivet af producenten eller solgt sammen med apparatet. Når der anvendes en vogn, skal der udvises forsigtighed ved kørsel med vogn/apparat, så det ikke vælter.
12. Afbryd strømmen til apparatet under tordenvejr, eller når det står ubrugt i lang tid.
13. Overlad al servicering til kvalificeret servicepersonale. Et serviceeftersyn er påkrævet, når apparatet på nogen måde er beskadiget, hvis f.eks. netledningen eller stikket er beskadiget, der er blevet spildt væske, eller der er kommet objekter ind i apparatet, hvis apparatet er blevet udsat for regn eller fugt, ikke virker normalt eller er blevet tabt.



Bose Corporation erklærer hermed, at dette produkt stemmer overens med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU og alle andre relevante krav i EU-direktiver. Den fulde overensstemmelseserklæring kan findes på [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

**BEMÆRK:** Dette udstyr er testet og overholder grænseværdierne for en digital enhed i Klasse B, afsnit 15 af FCCs bestemmelser. Disse grænser er udviklet til at yde rimelig beskyttelse mod skadelig interferens i en privat installation. Dette udstyr genererer, bruger og kan udstråle radiofrekvensenergi, og kan – hvis det ikke installeres og bruges i overensstemmelse med instruktionerne – forårsage skadelig interferens i forbindelse med radiokommunikation. Dette garanterer dog ikke, at der ikke kan forekomme interferens i en særskilt installation. Hvis dette udstyr forårsager skadelig interferens i forbindelse med radio- og tv-modtagelsen, hvilket kan kontrolleres ved at slukke og tænde for udstyret, opfordres du til at forsøge at eliminere interferensen ved hjælp af en eller flere af følgende fremgangsmåder:

- Ret modtageantennen i en anden retning, eller flyt antennen.
- Skab større afstand mellem udstyret og modtageren.
- Tilslut udstyret til en stikkontakt på et andet kredsløb end det, hvor modtageren er tilsluttet.
- Kontakt forhandleren eller en radio/tv-tekniker for at få hjælp.

Ændringer eller modifikationer, der ikke udtrykkeligt er godkendt af Bose Corporation, kan ophæve brugerens ret til at betjene dette udstyr.

Dette apparat overholder afsnit 15 i FCC-reglerne. Driften er underlagt betingelsen, at denne enhed ikke forårsager skadelig interferens.

Dette apparat overholder afsnit 15 i FCC-reglerne. Driften er underlagt følgende to betingelser: (1) Denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens, og (2) denne enhed skal acceptere enhver modtaget interferens, herunder interferens, der kan forårsage uønsket drift.

Denne digitale Klasse B-enhed efterlever den canadiske ICES-003.

CAN ICES-3 (B) /NMB-3 (B)

Denne enhed overholder FCC's og Industry Canadas strålingseksponeringsgrænser for befolkningen i almindelighed. Den må ikke placeres sammen med eller anvendes sammen med nogen andre antenner eller sendere.

Denne enhed efterlever Industry Canadas licensfritagede RSS-standard(er) Driften er underlagt følgende to betingelser: (1) Denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens, og (2) denne enhed skal acceptere enhver interferens, herunder interferens, der kan forårsage, at apparatet ikke fungerer efter hensigten.

Dette udstyr skal installeres og anvendes med en afstand på mindst 20 cm mellem enheden og din krop.

## Produktdatalogger

Dette system har en produktdatalogger, som er designet til at hjælpe Bose med bedre at forstå produktets brug og ydelse over tid. Produktdataloggeren registrerer visse tekniske data og brugshistorik, herunder, men ikke begrænset til, lydstyrkeniveauer, tænd/sluk-data, brugerindstillinger, kildeindgange, effektoutput samt opsætningsdata. Vi vil eventuelt bruge disse data til at give dig bedre service og support til dit system og til at forbedre produktet i fremtiden. Der kræves specialudstyr for at læse de data, som produktdataloggeren gemmer, og sådanne data kan kun læses af Bose, hvis dit system returneres til Bose med henblik på service eller som returneret vare. Produktdataloggeren indsamler ikke nogen personidentificerbare oplysninger om dig og registrerer ikke titel, genre eller andre oplysninger om det medieindhold, som du får adgang til, mens du bruger dit system.

Wave-musiksystemets karakteristiske design er et registreret varemærke, der tilhører Bose Corporation i USA og andre lande.

©2017 Bose Corporation. Gengivelse, ændring, distribution eller anden brug af denne dokumentation eller dele heraf er forbudt uden forudgående skriftlig tilladelse.

Navne på og indhold af giftige eller farlige stoffer eller elementer						
Delens navn	Giftige eller farlige stoffer og elementer					
	Bly (Pb)	Kviksølv (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent (CR(VI))	Polybromeret biphenyl (PBB)	Polybromeret diphenylether (PBDE)
PCB'er	X	0	0	0	0	0
Metaldele	X	0	0	0	0	0
Plastikdele	0	0	0	0	0	0
Højtalere	X	0	0	0	0	0
Kabler	X	0	0	0	0	0

Denne tabel er oprettet i henhold til bestemmelserne i SJ/T 11364.  
 0: Angiver, at dette nævnte skadelige stof, som findes i alle de homogene materialer for denne del, er under grænsekravet i GB/T 26572.  
 X: Angiver, at dette nævnte skadelige stof, som findes i mindst ét af de homogene materialer, der anvendes til denne del, er over grænsekravet i GB/T 26572.

## Bedes udfyldt og opbevaret, så du har det til rådighed

Skriv serienummeret for dit nye Wave® Music System IV herunder. Serie- og modelnummeret kan findes på det nederste panel.

Serienummer: \_\_\_\_\_

Modelnummer: \_\_\_\_\_

Købsdato: \_\_\_\_\_

Vi anbefaler, at du opbevarer kvitteringen sammen med denne brugervejledning.

**Fremstillingsdato:** De fire cifre med fed skrift i serienummeret angiver fremstillingsdatoen. Det første ciffer er fremstillingsåret: "5" er 2005 eller 2015. Cifrene 2-4 er måned og dato. "001" er 1. januar og "365" er 31. december.

**Importør i Kina:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riyang Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

**Importør i EU:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Holland

**Importør i Taiwan:** Bose Taiwan Branch, Room 905, 9F, Worldwide House, 131 Min Sheng East Rd, Section 3, Taipei, Taiwan, 105

# Indhold

## Indledning

Om dit Wave® Music System IV .....	5
Systemegenskaber .....	5
Demonstrations-cd'en .....	5
Fordelene ved forskning .....	5
Udpakning .....	5

## Opsætning af systemet

Placering af systemet .....	6
Tilslutning af strøm .....	6
Indstilling af uret .....	6

## Anvendelse af systemet

Fjernbetjeningsknapper .....	7
Touchpad .....	8
Læsning af displayet .....	8
Tænd eller sluk for systemet .....	8
Regulering af lydstyrken .....	8
Indstilling af sleeptimer .....	8

## Lytning til andre kilder

Lytning til FM- eller AM-radio .....	9
Indstilling til en FM/AM-station .....	9
Lagring af forudindstillinger for FM/AM-radiostation .....	9
Forbedring af FM-modtagelsen .....	9
Lytning til DIGITAL RADIO .....	9
Gennemsyn af tilgængelige stationer .....	9
Lagring af forudindstillinger for digitale radiostationer .....	9
Primære stationer og sekundære tjenester .....	10
Genscanning efter digitale radiostationer .....	10
Visning af stationsoplysninger .....	10
Visning af signalstyrke for station .....	10
Afspilning af musik-cd'er .....	10
Afspilning af MP3-cd'er .....	11
Cd-afspilningstilstande .....	11

## Indstilling og brug af alarmer

Alarmknapper og -indikatorer .....	12
Brug af alarmknapperne .....	12
Statusindikatorer for alarm .....	12
Indstilling af alarmer .....	12
Brug af alarmerne .....	12
Sådan slås en alarm til eller fra .....	12
Brug af snooze .....	12

## Tilslutning af andet udstyr

Systemtilslutninger .....	13
Brug af AUX IN-stikket .....	13
Brug af et kabel til at tilslutte en lydenhed .....	13
Brug af hovedtelefoner .....	13
Brug af en ekstern antenne .....	14
Installation af en ekstern FM-radioantenne .....	14
Installation af en ekstern DIGITAL RADIO-antenne .....	14

## Personlig tilpasning af systemet

Opsætningsmenuen .....	15
Ændring af en systemindstilling .....	15

## Pleje og vedligeholdelse

Fejlfinding .....	16
Udskiftning af fjernbetjenings batteri .....	17
Rengøring .....	17
Kundeservice .....	17
Begrænset garanti .....	17
Tekniske oplysninger .....	17

## Om dit Wave® Music System IV

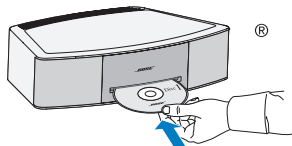
Dit Wave® Music System IV er en elegant måde at bringe lyd i høj kvalitet trådløst ind i ethvert rum.

### Systemegenskaber

- Display giver adgang til systemets indstillinger og oplysninger.
- AUX-stikket muliggør afspilning fra en lydenhed.
- Stik til hovedtelefon til privat lytning.
- FM/AM-tuner leverer præcis radiomodtagelse.
- Cd-drev giver adgang til endnu mere musik.
- Fjernbetjening til peg og klik-betjening på op til 6 meters afstand.

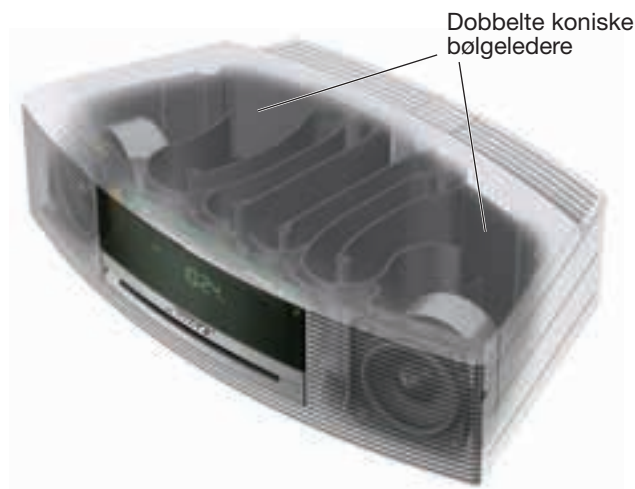
### Demonstrations-cd'en

Vi opfordrer dig til at lytte til demonstrations-cd'en, der fulgte med. Sæt blot demonstrations-cd'en i, så afspiller dit Wave® Music System IV automatisk cd'en. Se "Afspilning af musik-cd'er" på side 10 for at få yderligere oplysninger herom.



### Fordelene ved forskning

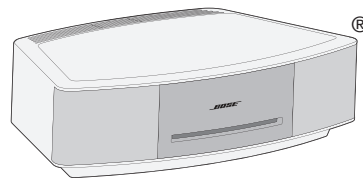
Mere end fjorten års forskning udført af Bose Corporation giver dig fordelene ved en prisbelønnet, patenteret, akustisk bølgelederhøjttalerteknologi. Når denne teknologi anvendes, overfører et rør på effektiv vis energi fra en lille højttaler til luften udenfor over et bredt udvalg af lave frekvenser. Og lange bølgeledere, som er foldet i komplicerede mønstre, passer ind i produkter, der er små nok til nemt at kunne placeres et sted i hjemmet. Dit Wave® Music System IV er udstyret med dobbelt konisk waveguideteknologi, hvor to højttalere forbindes med to 26" koniske waveguides, som tilsammen leverer en ydelse, der overgår systemets størrelse betydeligt.



Dobbelte koniske bølgeledere

## Udpakning

Pak omhyggeligt kassen ud, og kontroller, at følgende dele er med.



Wave® music system IV



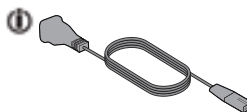
Fjernbetjening (batteri installeret)



Demonstrations-cd



Antenneadapter (kun Europa og Storbritannien)



Vekselstrømsnetledning(er)



2,5 mm dipolantenne

**i** Leveres muligvis med flere netledninger. Anvend netledningen til din region.

**Bemærk:** Hvis en del af systemet er beskadiget, må du ikke anvende det. Kontakt din autoriserede Bose®-forhandler eller Boses kundeservice. Du kan finde kontaktoplysninger i den lynstartvejledning, der ligger i kassen.

Gem kassen og emballagen til transport eller opbevaring af systemet.

# Opsætning af systemet

## Placering af systemet

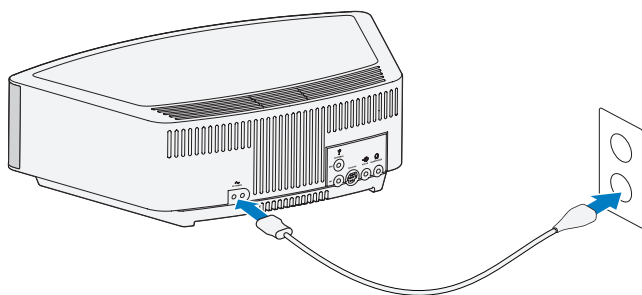
- Sådan opnår du den maksimale lydpræstation:
  - Placer systemet på den modsatte side af rummet fra dér, hvor du skal sidde og lytte.
  - Placer maksimalt systemet 60 cm fra en væg, og undgå at placere det direkte i et hjørne.
- Placer systemet på en flad, stabil overflade.

### FORSIGTIG:

- Placer ikke systemet på en metaloverflade. Dette kan forstyrre AM-modtagelsen.
- Placer ikke systemet på en varmefølsom overflade. Som ved alt andet elektrisk udstyr, udvikles der varme.
- Undlad at bruge systemet et fugtigt sted eller på et andet sted, hvor der kan trænge fugtighed ind i det.

## Tilslutning af strøm

1. Sæt strømforsynings lille ende i **AC POWER**-stikket.
2. Sæt strømforsyningen i en stikkontakt.

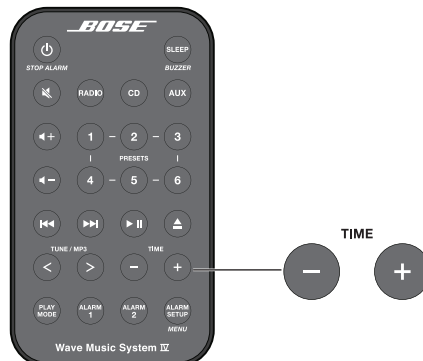


## Indstilling af uret

Indstil uret ved hjælp af fjernbetjeningen, når systemet er tilsluttet.

1. Tryk på og hold enten **Time –** eller **Time +** nede i ca. et sekund.

**Bemærk:** Tryk og hold nede-handlinger kræver, at knappen holdes nede i omkring ét sekund.



Først vises **HOLD TO SET** på displayet, som derefter hurtigt ændres til **- CLOCK SET -**, når knappen holdes nede.



2. Slip den valgte **Time**-knap.
3. Tryk på **Time –** for at justere den viste tid baglæns, eller tryk på **Time +** for at justere den viste tid fremad, indtil den viser det korrekte klokkeslæt. Du kan også trykke på knappen og holde den ned for hurtig justering.
4. Vent fem sekunder, til systemet afslutter urindstillingstilstanden.

### Bemærkninger:

- Oplysninger om ændring af urets fra 12-timers (AM/PM) visning til 24-timers visning kan findes under "Ændring af en systemindstilling" på side 15.
- Hvis strømmen til systemet afbrydes på grund af en strømafbrydelse, eller fordi du slukker for systemet, bliver alle systemindstillinger bevaret. Imidlertid bliver urets indstilling kun lagret midlertidigt i hukommelsen i op til 48 timer.

## Fjernbetjeningsknapper

Brug fjernbetjeningen til at betjene systemet. Du skal blot rette fjernbetjeningen mod displayet og trykke på knapperne. Fjernbetjeningen fungerer normalt inden for 6 meter fra displayet.

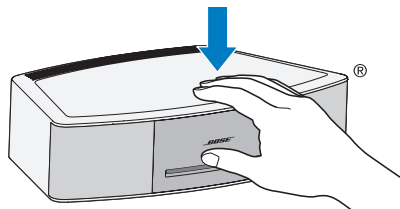


# Anvendelse af systemet

## Touchpad

Systemet har en berøringfølsom kontrolplade på det øverste panel.

Hvis du et kort øjeblik anbringer hånden på touchpad'en, tændes eller slukkes systemet, en igangværende alarm stoppes med snooze, eller alarmen indstilles igen til næste dag (se side 12).

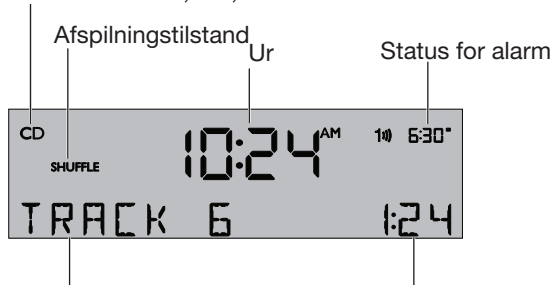


### Bemærkninger:

- Tryk og hold nede-handlinger kræver, at knappen holdes nede i omkring ét sekund.
- Tryk på **RADIO**, **CD** eller **AUX** tænder automatisk systemet på den valgte kilde.

## Læsning af displayet

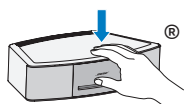
Kildeindikatorer: CD, FM, AM eller AUX



Kildeoplysninger eller systemrelaterede oplysninger

## Tænd eller sluk for systemet

- Tryk på **⏻** på fjernbetjeningen eller
- Rør ved touchpad'en.



Den sidste kilde, du lyttede til, bliver aktiv.

### Eller:

Tryk på en kildeknap for at tænde systemet med den tilsvarende kilde.



### Bemærkninger:

- Hvis du trykker på **AUX**, tændes en enhed, der er tilsluttet AUX IN (f.eks. din medieafspiller) ikke. Tænd enheden først.
- Efter 24 timer, hvor der ikke trykkes på nogle knapper, skifter systemet til standby (slukket). Hvis den 20 minutters systemstandbytimer (side 15) er aktiveret, skifter systemet til standby, hvis der ikke afspilles lyd, og der ikke trykkes på nogen knapper i 20 minutter.

## Regulering af lydstyrken

- Tryk på **⏮+** eller **⏭-**, og hold knappen nede for at justere lydstyrkeniveauet.
- VOLUME - 0** (lydløs) til **99** (højt) vises på displayet for at angive niveauet.
- Tryk for at afbryde systemet.  
Tryk igen, eller tryk på **⏮+** for at slå lyden til igen.

Mens lyden er slået fra, kan du trykke på **⏭-** for at reducere lydstyrken, inden du slår systemets lyd fra.

**Bemærk:** Når systemet er slukket, kan lydstyrken kun justeres mellem 10 og 75.

## Indstilling af sleeptimer

- Tryk **SLEEP** for at indstille systemet til at slukke automatisk efter en bestemt periode.
- Når du trykker på **SLEEP**, **SLEEP - 30 MIN** (eller din seneste indstilling) på displayet, og sleeptimeren begynder at tælle ned. Hvis systemet er slukket, skal du trykke på **SLEEP** for at tænde det og indstille sleeptimeren med det samme. Den sidst valgte kilde afspilles, mens sleeptimeren tæller ned.
- Mens indstillingen **SLEEP** vises, skal du trykke på **SLEEP** igen for at indstille sleeptimeren til 10-90 minutter (i 10-minutters trin) eller slå den fra.  
**Bemærk:** Hvis der går mere end 10 sekunder mellem trykkene på knappen, afslutter systemet automatisk opsætningen af sleeptimeren.
- Tryk på **SLEEP** for at se den resterende tid.
- Hvis du vil annullere sleeptimeren, skal du trykke på og slippe **SLEEP**, indtil **SLEEP - OFF** vises på displayet.



## Lytning til FM- eller AM-radio

**RADIO** Tryk på **RADIO** for at tænde radioen på den sidst valgte station. Tryk på **RADIO** alt efter behov for at vælge FM- eller AM-radio.

Når du vælger FM-radio, vises Radio Data System (RDS)-oplysninger for den aktuelle station. Dette styres af indstillingen RADIO TEXT i opsætningsmenuen. Du kan deaktivere RDS og kun få vist stationens frekvens ved at ændre indstillingen RADIO TEXT til OFF. Se "Ændring af en systemindstilling" på side 15.



### Indstilling til en FM/AM-station

Hvis du trykker på **RADIO**, **Seek/Track** eller **Tune/MP3** for at stille ind på en radiostation, vises frekvensen i midten af displayet, mens du stiller ind.



- Tryk på **Seek/Track** **◀** for at finde station med en lavere frekvens, som har et stærkt signal.
- Tryk på **Seek/Track** **▶** for at finde station med en højere frekvens, som har et stærkt signal.



- Tryk på **Tune/MP3** **<** for manuelt at tune ind på en lavere frekvens.
- Tryk på **Tune/MP3** **>** for at indstille en højere frekvens manuelt.
- Tryk og hold **Tune/MP3** **<** eller **Tune/MP3** **>** for hurtigt at skifte frekvens.

**Bemærk:** Hvis AM -modtagelsen er dårlig, kan du dreje systemet med eller mod uret for at forbedre AM-modtagelsen. Hvis FM-modtagelsen er dårlig, skal du sørge for, at netledningen er rettet så meget ud som muligt. Du kan forbedre FM-modtagelsen ved at installere en ekstern FM-antenne (se side 14).

### Lagring af forudindstillinger for FM/AM-radiostation

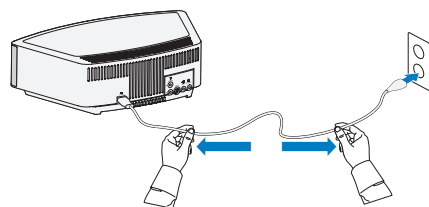
Du kan gemme op til seks FM- og seks AM-radiostationer som hurtigvalg ved hjælp af **PRESETS**-knapperne. Når du gemmer en forudindstilling, erstattes den station, der tidligere har været gemt under det forudindstillingsnummer.



1. Stil ind på den station, du vil gemme som en forudindstilling.
2. Tryk på en af de seks **PRESETS**-knapper, og hold den nede, til du hører et dobbeltbip, og forudindstillingsnummeret og stationsfrekvensen vises på displayet.
3. Tryk på en af **PRESETS**-knapperne for hurtigt at tune ind på en tidligere gemt FM- eller AM-station.

### Forbedring af FM-modtagelsen

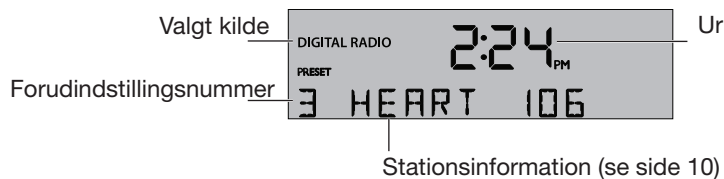
Rul netledningen ud, og sørg for, at den er lige, for at sikre den bedste FM- og digital radio-modtagelse. Netledningen anvendes som antenne.



## Lytning til DIGITAL RADIO

Systemet kan modtage Bånd III digitale radioudsendelser (kun formaterne DAB, DAB+ og DMB).

Når du har valgt en DIGITAL RADIO-station, vises der oplysninger om stationen, f.eks. som i det følgende eksempel:



### Bemærkninger:

- Første gang du vælger DIGITAL RADIO, scanner systemet efter tilgængelige digitale radiostationer og viser "PLEASE WAIT SCANNING" i et par minutter.
- Hvis du ikke kan modtage en eller flere digitale radiostationer i dit område, skal du muligvis installere den eksterne antenne, der følger med dit system (se side 14).

### Indstilling til en digital radiostation

Den digitale radio stiller ind på stationer i alfabetisk orden efter stationens navn. Primære stationsnavne vises i alfabetisk orden, hvor sekundære stationsnavne vises efter den primære stations navn.



Tryk på **Seek/Track** **▶** for at tune frem til den næste station.

Tryk på **Seek/Track** **◀** for at tune til den forrige station.

### Gennemsyn af tilgængelige stationer

Mens du lytter til den aktuelle station, giver digital radio dig mulighed for at gennemse de tilgængelige stationers navne.



Tryk på, eller tryk og hold nede, **Seek/Track** **▶** eller **◀** for at se fremad eller tilbage gennem digitale stationer.

Hvis du slipper knappen **Seek/Track** i mere end ét sekund, stiller radioen ind på den viste station.



For at vende tilbage til den tidligere valgte station skal du trykke på enten **Tune/MP3** **<** eller **Tune/MP3** **>**.

### Lagring af forudindstillinger for digitale radiostationer

Du kan gemme op til seks DIGITALE radiostationer som hurtigvalg ved hjælp af **PRESETS**-knapperne.



1. Stil ind på en station.
2. Tryk på en af de seks **PRESETS**-knapper, og hold den nede, til du hører et dobbeltbip, og forudindstillingsnummeret og stationsoplysningerne vises.
3. Tryk på en af **PRESETS**-knapperne for hurtigt at tune ind på en tidligere gemt DIGITAL RADIOSTATION.

# Lytning til andre kilder

## Primære stationer og sekundære tjenester

Primære digitale radiostationer og sekundære tjenester indstilles på samme måde.

**Primære digitale radiostationer** sender normalt det samme antal timer som FM. Hvis en primær digital radiostation holder op med at sende, mens du lytter, eller hvis signalstyrken falder til nul, vises **UNAVAILABLE** på displayet.



**Sekundære tjenester** er tilknyttet en primær digital radiostation. De må kun sende periodisk og kan sende noget andet programmateriale end den primære digitale radiostation.

Hvis en sekundær tjeneste holder op med at sende, mens du lytter, eller hvis signalstyrken falder til nul, vises **OFF AIR** i to sekunder. Derefter stiller den digitale radio ind på den tilknyttede primære digitale radiostation.

Når radioen er stillet ind på en primær digital radiostation eller en sekundær tjeneste med et dårligt signal, vises **LOW SIGNAL** og stationens navn skiftevis på displayet.

## Genscanning efter digitale radiostationer

Du kan genscanne efter tilgængelige digitale radiostationer, hver gang der vælges DIGITAL RADIO. Denne funktion er praktisk, hvis du flytter systemet eller beslutter at tilslutte den eksterne antenne.

- Tryk på , og hold knappen nede, indtil **AUTOSCAN** vises, efterfulgt af **PRESS PRESET 3 TO CONFIRM**.
- Tryk på **PRESETS** .

Meddelelsen **PLEASE WAIT SCANNING** vises, indtil scanning er afsluttet. Når scanningen er afsluttet, afspilles den første primære station.

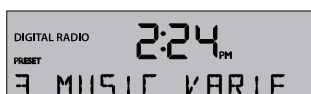
## Visning af stationsoplysninger

Der findes tre måder at vise oplysninger om den aktuelle digitale station på:

Stationsnavn (standardindstilling):



Aktuelt programindhold:



Programtype:



For at ændre den måde stationsoplysninger vises på, skal du trykke på **Play Mode**, indtil den ønskede type oplysninger vises.

## Visning af signalstyrke for station

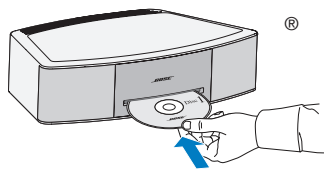
For den aktuelle station vises signalstyrken som en numerisk procentdel af fuld signalstyrke og dens klassifikation. For at se signalstyrken for den aktuelle station skal du trykke på **Play Mode**, og holde knappen nede.

Signalstyrke(%)	Klassifikation
0 - 19	Lav
20 - 39	Dårlig
40 - 79	Rimelig
80 - 89	God
90 - 100	Meget god

**Bemærk:** Hvis stationen er **UNAVAILABLE** eller **OFF AIR**, er der ingen oplysninger om signalstyrke.

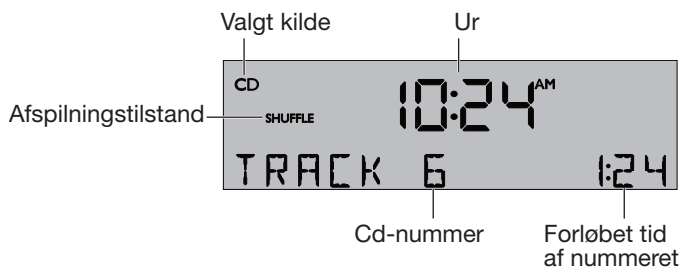
## Afspilning af musik-cd'er

Sæt cd'en ind (med etiketten opad) i cd-åbningen under displayet. Cd-afspilleren trækker cd'en ind og starter afspilning.






Tryk på , hvis der ikke er valgt cd-kilde.

- Når der afspilles en musik-cd, vises der kildeoplysninger:



- Tryk på **Play/Pause** for at stoppe afspilningen af en cd midlertidigt. Den forløbne tid blinker, mens afspilningen af cd'en er standset. Tryk på **Play/Pause** igen for at genoptage afspilningen.



- Tryk på **Seek/Track**  for at gå til begyndelsen af det aktuelle nummer; tryk på **Seek/Track**  igen for at gå til begyndelsen af det forrige nummer.
- Tryk på **Seek/Track**  for at gå til næste nummer.



- Tryk og hold **Tune/MP3**  for at scanne hurtigt tilbage gennem et nummer; tryk på **Tune/MP3**  for at scanne hurtigt frem gennem et nummer.



- Tryk på **Stop/Eject** for at standse en cd. Tryk på **Stop/Eject** igen for at skubbe en cd ud. Hvis der afspilles en cd, skal du trykke på **Stop/Eject** og holde knappen nede for at stoppe en cd og skubbe den ud.

### Bemærkninger:

- Når du afspiller en stoppet cd, starter den altid igen fra dér, hvor den blev stoppet.
- Hvis du skubber en cd ud, men ikke fjerner den fra cd-afspillerens åbning inden for 10 sekunder, trækker cd-afspilleren cd'en tilbage ind i afspilleren og indlæser den igen.

**FORSIGTIG:** INDSÆT IKKE mini-cd'er eller cd'er, der ikke er runde, i cd-afspilleren. Disse cd'er afspilles muligvis ikke korrekt og kan påvirke systemets evne til at skubbe dem ud.

## Afspilning af MP3-cd'er

Systemet kan afspille MP3-musikfiler, der er optaget på CD-R- og CD-RW-diske. Hvis du vil afspille en MP3-cd, stoppe den midlertidigt eller skubbe den ud, skal du bruge de samme fjernbetjeningsknapper som for en lyd-cd.

Du kan nemt navigere gennem dine musikfiler ved hjælp af fjernbetjeningsknapperne **Tune/MP3** og **Seek/Track**.

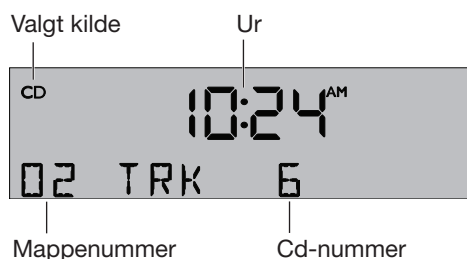


- Tryk på **Tune/MP3** < for at springe til den forrige mappe.
- Tryk på **Tune/MP3** > for at springe til den næste mappe.



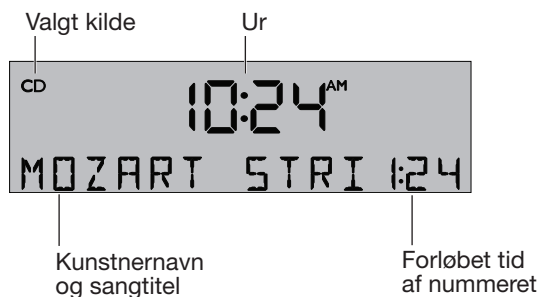
- Tryk på **Seek/Track** << for at gå til starten af det aktuelle nummer.
- Tryk på **Seek/Track** << igen for at gå til starten af det forrige nummer.
- Tryk på **Seek/Track** >> for at gå til næste nummer.

Når der navigeres i en MP3-cd, vises mappennummer og nummeret på sangen:



**Bemærk:** Rodniveauet vises som mappe nummer 00.

Når nummeret starter, vises kunstnernavnet, sangtitlen og den forløbne tid af nummeret igen på displayet:



### Bemærkninger:

- Systemet viser kunstnernavn og sangtiteloplysninger, når de er tilgængelige på musikfil-cd'er.
- MP3-cd'ers lyd kvalitet er afhængig af faktorer som f.eks. den indkodede bithastighed, samplinghastigheden og den type indkoder, der er brugt. Systemet understøtter MP3-cd'er, der er indkodet ved bithastigheder på 64 kbps eller højere og samplinghastigheder på 32 kHz eller højere. Det anbefales, at der anvendes en bithastighed på mindst 128 kbps og en samplinghastighed på 44,1 kHz eller bedre.
- Afspilningskvaliteten for brændte CD-R- og CD-RW-diske afhænger af cd-brændingsprocessen og af den software, der bruges til at brænde disken. En forkert brændt musik-cd kan få systemet til at fungere på uventede måder.

## Cd-afspilningstilstande



Mens en cd afspilles, kan du ændre den måde, den afspilles på. Tryk på **Play Mode** flere gange, indtil den ønskede afspilningstilstand vises:

Tilstand	CD	MP3	Beskrivelse
NORMAL PLAY	✓	✓	Afspiller numrene én gang i rækkefølge.
SHUFFLE DISC	✓	✓	Afspiller alle numrene én gang i tilfældig rækkefølge.
SHUFFLE RPT	✓		Gentager alle numre i vilkårlig rækkefølge, som ændres, hver gang cd'en gentages.
REPEAT DISC	✓	✓	Gentager cd'en fra begyndelsen, når det sidste nummer afspilles.
REPEAT TRACK	✓	✓	Gentager det valgte nummer.
SHUFFLE FLDR		✓	Afspiller alle numre i den valgte mappe i vilkårlig rækkefølge (kun MP3).
SHUF RPT FDR		✓	Gentager alle numre i den valgte mappe i vilkårlig rækkefølge (kun MP3), der ændres hver gang mappen gentages.
SHUFF RPT CD		✓	Gentager alle numre på en cd i vilkårlig rækkefølge, som ændres, hver gang cd'en gentages.
REPEAT FOLDR		✓	Gentager alle numre i en mappe i rækkefølge (kun MP3).

**Bemærk:** Afspilningstilstanden vender tilbage til NORMAL PLAY, når der indsættes en cd.

# Indstilling og brug af alarmer

## Alarmknapper og -indikatorer

Systemet har to alarmer, **Alarm 1** og **Alarm 2**.

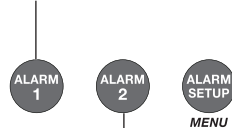
Hver alarm kan indstilles for

- Tid
- Lydstyrke
- Vækkekilde: alarmtone, radio eller cd

### Brug af alarmknapperne

Ved hjælp af Alarm-knapperne nederst på fjernbetjeningen kan du indstille og bruge hver alarm:

Tryk for at aktivere eller deaktivere Alarm 1.



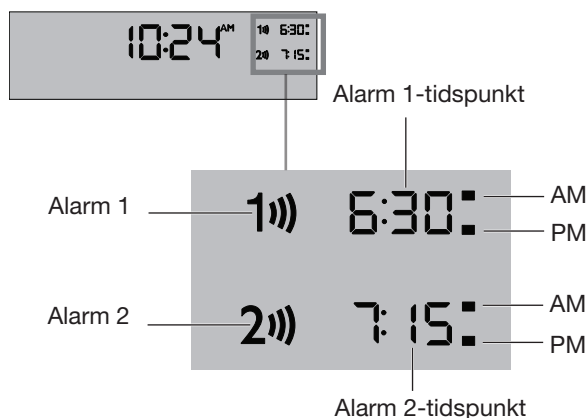
Tryk for at aktivere eller deaktivere Alarm 2.

1. Tryk for at aktivere alarmindstillingstilstanden og se indstillingerne for Alarm 1.
2. Tryk igen for at se indstillingerne for Alarm 2.
3. Tryk igen for at afslutte alarmindstillingstilstanden.

### Statusindikatorer for alarm

I øverste højre hjørne af displayet vises statusindikatorerne for alarmen, hvis den er indstillet.

Eksempel hvor Alarm 1 og 2 er indstillet:



### Indstilling af alarmer

Du kan vælge indstillingerne for hver alarm ved at aktivere alarmindstillingstilstanden og få vist indstillingerne for hver alarm.

Sådan indstilles Alarm 1 eller 2:

1. Tryk på **Alarm Setup**

Alarmnummeret og klokkeslættet begynder at blinke (A), og efter et øjeblikvises de aktuelle Alarm 1-indstillinger (B).



2. Indstil alarmtidspunktet ved hjælp af Time-knapperne.

3. Vælg din vækkekilde:

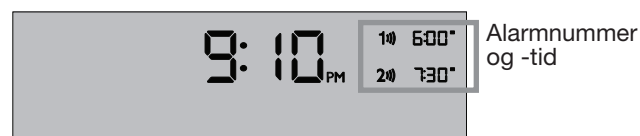
- BUZZER er fabriksindstillingen for alarmen.
- Tryk på for at vælge en radiostation.
- Tryk på for at vælge et nummer.

4. Tryk på eller for at indstille lydstyrkeniveauet for den valgte vækkekilde.

5. Tryk på for at aktivere Alarm 2-opsætningstilstanden. Gentag trin 2-4 for at indstille Alarm 2.

6. Tryk på igen for at afslutte alarmindstillingstilstanden.

Den alarm, du indstiller, slås til, og alarmtidspunktet vises:

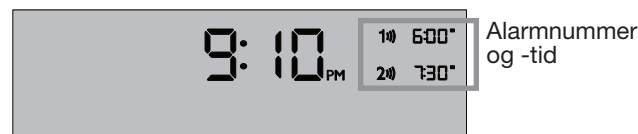


### Brug af alarmerne

#### Sådan slås en alarm til eller fra

Tryk på eller for at slå den valgte alarm til eller fra.

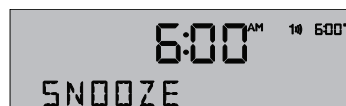
Når en alarm er slået til, vises alarmnummeret og alarmtidspunktet i displayets øverste højre hjørne.



#### Brug af snooze

Tryk på touchpad'en , eller tryk på på fjernbetjeningen.

**SNOOZE** vises i løbet af den valgte snooze-tid, og derefter lyder alarmen igen.



Snooze-tiden er på fabrikken indstillet til 10 minutter. Hvis du vil ændre snooze-tiden, kan du finde oplysninger under side 15.

#### Stop og nulstil en igangværende alarm

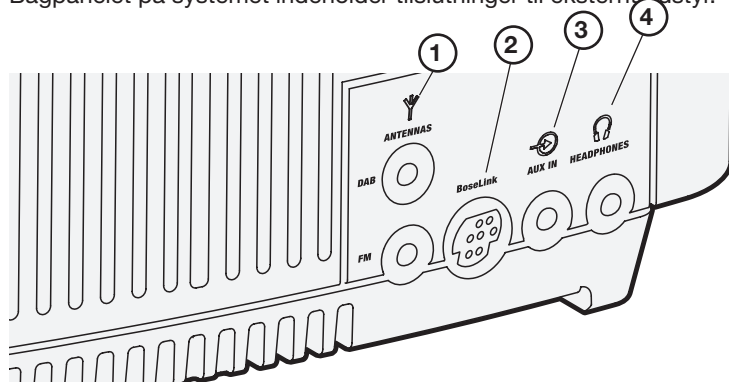
Tryk på .

#### Nulstil en alarm til næste dag, når den er stoppet med snooze

Når du har afbrudt alarmen med snooze, skal du lægge hånden på touchpad'en igen og holde den dér i mindst 2 sekunder eller trykke på **Stop Alarm**.

## Systemtilslutninger

Bagpanelet på systemet indeholder tilslutninger til eksternt udstyr.



- 1 ANTENNER**  
3,5 mm FM-antenne og 2,5 mm DAB-antennestik.  
Se "Brug af en ekstern antenne" på side 14.
- 2 Bose link**  
Et indgangsstik, som modtager output fra et andet produkt, som understøtter Bose link, via et Bose link-kabel.
- 3 AUX IN**  
3,5 mm stereoindgangsstik til eksterne kilder.
- 4 HEADPHONES**  
Et 3,5 mm stereohovedtelefonstik.

## Brug af AUX IN-stikket

Når du bruger et tv, en dvd-afspiller, en computer, et videospil eller en anden lydkilde, kan du forbedre din lytteoplevelse ved at afspille lydenheden gennem systemet.

Tilslutning af en lydenhed til systemet kræver et af følgende kabler:



3,5 mm lyd kabel

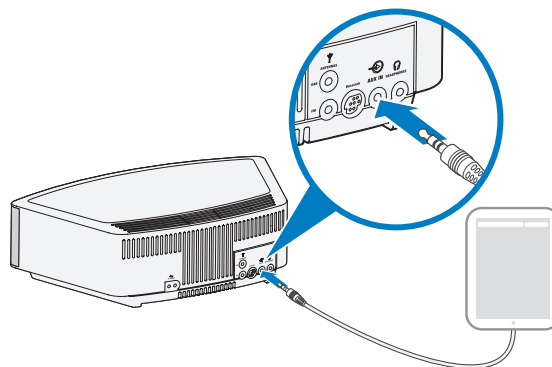


3,5 mm til RCA-stereokabel

For at få det rigtige kabel kan du kontakte Bose®-kundeservice eller besøge en lokal elektronikforretning. Se den lynstartvejledning, der ligger i æsken.

## Brug af et kabel til at tilslutte en lydenhed

1. Tilslut din lydenhed til **AUX IN**-stikket på systemets tilslutningspanel med et kabel.

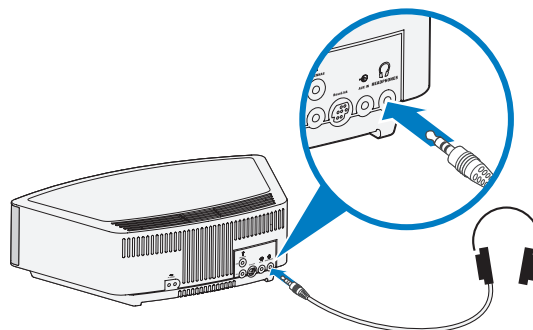


2. Tryk på på fjernbetjeningen.  
Den sidste kilde, du lyttede til, bliver aktiv.
3. Tryk og slip , indtil **AUX** vises på displayet.
4. Start afspilning af musik på lydenheden.
5. Tryk på eller , og hold knappen nede for at justere lydstyrkeniveauet.

**Bemærk:** Hvis lydstyrkeniveauet på systemet ikke kan øges nok, kan lydstyrkeniveauet for den tilsluttede lydenhed øges.

## Brug af hovedtelefoner

Til privat lytning kan du tilslutte hovedtelefoner til hovedtelefonstikket på systemets bagpanel.



**FORSIGTIG:** Langtidseksponering for høj musik kan give høreskader. Undgå ekstreme lydstyrker ved brug af hovedtelefoner, især i længere perioder.

### Bemærkninger:

- Ved tilslutning af hovedtelefoner frakobles lyden fra højttalerne automatisk. Fordi der kan være stor forskel på lydstyrken i hovedtelefonerne og i højttalerne, skal du sørge for at reducere systemets lydstyrke, inden du tilslutter eller fjerner hovedtelefonerne.
- Når du bruger hovedtelefoner, høres alarmer via systemhøjttalerne.

### Regulering af hovedtelefonernes lydstyrke:

Tryk og hold nede på eller for at justere hovedtelefonernes lydstyrke.

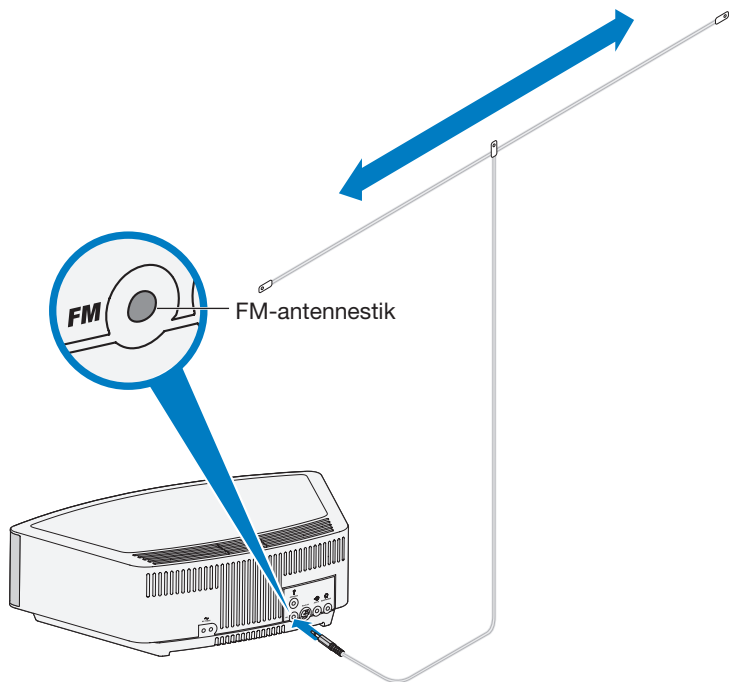
## Tilslutning af andet udstyr

### Brug af en ekstern antenne

Systemets netledning bruges som en antenne til FM-radio. Hvis du efter justering af netledningens placering stadig oplever dårlig modtagelse, skal du muligvis installere en ekstern antenne. En ekstern -dipolantenne kan bestilles via Boses kundeservice. Se den lynstartvejledning, der ligger i æsken.

#### Installation af en ekstern FM-radioantenne

1. Sæt FM-antennens 3,5 mm-stik i **FM ANTENNA**-stikket.
2. Træk antennen ender så langt væk fra enheden og andet eksternt udstyr som muligt for at skabe optimal modtagelse.

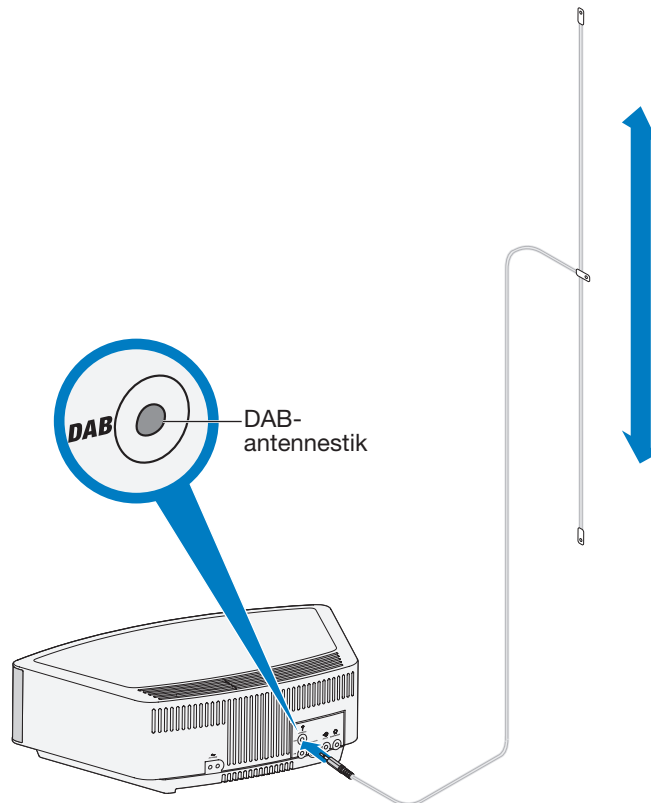


**Bemærk:** Mange FM-radiostationer udsender et lodret polariseret signal samt (eller i stedet for) et vandret polariseret signal. Hvis den vandrette antenneretning ikke giver god modtagelse, kan du prøve at hænge antennen lodret.

#### Installation af en ekstern DIGITAL RADIO-antenne

En ekstern DAB-dipolantenne følger med dit system.

1. Sæt DAB-antennens 2,5 mm-stik i **DAB ANTENNA**-stikket.
2. Træk antennen i lodret retning som vist med de lodrette pile.
3. Tryk på knappen **Mute** , og hold den nede for at genscanne efter digitale stationer (side).
4. Stil ind og søg efter tidligere manglende stationer eller stationer med dårlig modtagelse.



## Opsætningsmenuen

I opsætningsmenuen kan du tilpasse betjeningen af systemet.

Systemindstilling	Menupunkt	Fabriksindstilling	Valgmuligheder	Beskrivelse
Snooze-varighed	<b>SNOOZE-</b>	<b>10 MIN</b>	<b>10 MIN, 20 MIN, 30 MIN, 40 MIN, 50 MIN, 60 MIN</b>	Denne indstilling bestemmer, hvor lang tid systemet er lydløst, når snooze-funktionen aktiveres.
RDS-oplysninger (Radio Data System)	<b>RADIO TEXT-</b>	<b>ON</b>	<b>ON, OFF</b>	Aktiverer (ON) eller deaktiverer (OFF) systemet til at vise RDS-oplysninger.
Kontinuerlig afspilning	<b>CONT PLAY-</b>	<b>NO</b>	<b>NO, AUX, FM, AM, DAB</b>	Bestemmer, hvilken kilde der automatisk skal afspilles, når en cd slutter.
Bass Level	<b>BASS-</b>	<b>NORMAL</b>	<b>NORMAL, REDUCED</b>	Justerer basniveauet.
Urets tidsformat	<b>TIME-</b>	<b>12 HOUR</b>	<b>12-HOUR, 24-HOUR</b>	Indstiller urets visning til 12-timers (AM/PM) eller 24-timers visning.
Højt lysstyrkeniveau for display	<b>BRIGHT HI-</b>	<b>10</b>	<b>8-15</b>	Indstiller displayets lysstyrkeniveau, når enheden registrerer lysforhold med meget omgivende lys.
Lavt lysstyrkeniveau for display	<b>BRIGHT LO-</b>	<b>4</b>	<b>1-8</b>	Indstiller displayets lysstyrkeniveau, når enheden registrerer lysforhold med meget lidt omgivende lys.
Rumkode	<b>ROOM-</b>	<b>B _ _ _ -</b>	<b>B _ _ _ -, C _ _ _ -, D _ _ _ -, E _ _ _ -, F _ _ _ -, G _ _ _ -, H _ _ _ -, I _ _ _ -, J _ _ _ -, K _ _ _ -, L _ _ _ -, M _ _ _ -, N _ _ _ -, O _ _ _ -</b>	Indstiller rumkoden til systemet, når den er sluttet til et Bose link-netværk. Stregerne efter rummets bogstav angiver, hvordan mikrokontakterne skal indstilles på en Lifestyle®-fjernbetjening.
Kapacitivt berøringskontrolelement	<b>TOUCH PAD-</b>	<b>ON</b>	<b>ON, OFF</b>	Aktiverer (ON) eller deaktiverer (OFF) touchpad'en.
20-minutters systemstandbytmer	<b>AUTO OFF-</b>	<b>YES</b>	<b>YES, NO</b>	Aktiverer (YES) eller deaktiverer (NO) den 20-minutters systemstandbytmer. Se "Tænd eller sluk for systemet" på side 8.
Systemnulstilling	<b>RESET ALL-</b>	<b>NO</b>	<b>NO, YES</b>	Gendanner systemets fabriksindstillinger.

## Ændring af en systemindstilling



1. Tryk og hold **Alarm Setup/Menu**, indtil **-SETUP MENU-** vises.

TUNE / MP3



2. Tryk på **Tune/MP3** for at gå til det ønskede menupunkt.

TIME




3. Tryk på **Time +** eller **Time -** for at ændre indstillingen.



4. Tryk på **Alarm Setup/Menu** for at afslutte opsætningsmenuen, eller vent i 10 sekunder, så afsluttes opsætningsmenuen automatisk.

## Fejlfinding

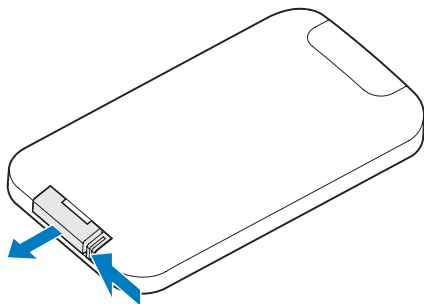
Problem	Gør følgende
Systemet virker ikke	<ul style="list-style-type: none"><li>• Tilslut systemet til lysnettet.</li><li>• Tag netledningen ud af stikkontakten i 10 sekunder, og sæt den derefter i igen. Dette nulstiller systemet.</li><li>• Tryk på touch pad'en øverst på systemet (se side 8).</li></ul>
Ingen lyd	<ul style="list-style-type: none"><li>• Forøg lydstyrken.</li><li>• Skub cd'en ud, og isæt den igen.</li><li>• Fjern hovedtelefonerne fra systemet (tilslutning af hovedtelefonerne fjerner lyden fra højttalerne).</li></ul>
Dårlig lyd kvalitet	<ul style="list-style-type: none"><li>• Hvis bassen er for høj eller lav, kan du justere basniveauet ved hjælp af opsætningsmenuen (se side 15)</li><li>• Hvis du lytter til en ekstern AUX-kilde, skal du bruge et stereokabel, og sørge for, at det er sat helt ind.</li></ul>
Fjernbetjeningen er uforudsigelig eller virker ikke	<ul style="list-style-type: none"><li>• Brug fjernbetjeningen tættere på systemet.</li><li>• Kontrollér, at fjernbetjeningsbatteriet er sat i med den positive (+) pol opad.</li><li>• Udskift fjernbetjeningens batteri.</li><li>• Kontrollér, om der er forstyrrelser fra fluorescerende rumbelysning, sollys eller støv eller snavs på linsen.</li><li>• Prøv at placere systemet et andet sted.</li></ul>
AM-modtagelsen er dårlig	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vend systemet lidt den ene vej og derefter den anden vej for at ændre retningen på den interne AM-antenne.</li><li>• Flyt enheden længere væk fra et tv, et køleskab, halogenlamper, lysdæmperkontakter eller andet elektronisk udstyr, som genererer elektrisk støj.</li><li>• Hvis ingen af forslagene fungerer, kan du befinde dig i et område med dårlig AM-signaldækning.</li></ul>
FM-modtagelsen er dårlig	<ul style="list-style-type: none"><li>• Stræk netledningen så langt ud som muligt. Netledningen fungerer som en FM-antenne (se side 9).</li><li>• Se "Brug af en ekstern antenne" på side 14.</li></ul>
Cd'en afspilles ikke	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vælg cd-kilden, eller tryk på . Cd-ikonet vises på displayet.</li><li>• Ilæg cd'en med tekstsiden opad.</li><li>• Kontrollér, at cd'ens overflade er ren. Hvis den ikke er ren, kan du forsøge at rense den.</li><li>• Prøv med en anden disk.</li></ul>



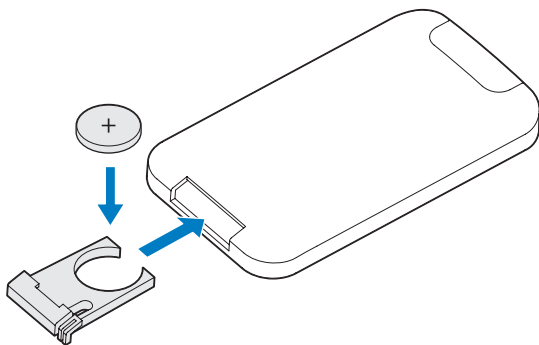
## Udskiftning af fjernbetjeningens batteri

Placer fjernbetjeningen med forsiden nedad på en plan overflade.

1. Brug en finger, og skub låsetappen til side som vist, og hold den nede. Åbn batterirummet.



2. Tag det gamle batteri ud, og isæt det nye med plussymbolet (+) opad.



3. Skub forsigtigt batterirummet på plads. Det låser automatisk.

**ADVARSEL:** Opbevar nye og brugte batterier utilgængeligt for børn. Undgå at sluge batteriet – fare for kemiske forbrændinger. Den fjernbetjening, der følger med dette produkt, indeholder et mønt-/knapcellebatteri. Hvis mønt-/knapcellebatteriet sluges, kan det forårsage alvorlige indre forbrændinger på blot to timer, hvilken kan være livsfarligt. Hvis batterirummet ikke lukker ordentligt, skal du ophøre med at bruge produktet og opbevare det utilgængeligt for børn. Hvis du har mistanke om, at batteriet kan være blevet slugt eller er kommet ind et andet sted i kroppen, skal du straks søge læge. Mønt-/knapcellebatteriet kan eksplodere eller forårsage brand eller kemiske forbrændinger, hvis det ikke udskiftes korrekt, eller hvis det håndteres forkert. Undlad at genoplade batteriet, skille det ad, opvarme det til over 100° C eller brænde det. Må kun udskiftes med et institutgodkendt (f.eks. UL) CR2032 eller DL2032 3-volt litiumbatteri. Bortskaf brugte batterier omgående.

## Rengøring

Rengør systemets overflade med en blød og tør klud.

- Brug ikke spray i nærheden af systemet. Brug ikke opløsningsmidler, kemikalier eller rengøringsmidler, der indeholder sprit, ammoniak eller slibemiddel.
- Undgå at spilde væske i åbningerne.

## Kundeservice

Kontakt Boses kundeservice for at få mere hjælp. Se den lynstartvejledning, der ligger i æsken.

## Begrænset garanti

Dit system er omfattet af en begrænset garanti. Detaljerede oplysninger om den begrænsede garanti findes i lynstartvejledningen i kassen.

Oplysninger om, hvordan du registrerer, finder du i lynstartvejledningen. Hvis du undlader at registrere produktet, har det ingen betydning for den begrænsede garanti.

Garantioplysningerne til dette produkt gælder ikke for Australien og New Zealand. Se vores websted på [www.bose.com.au/warranty](http://www.bose.com.au/warranty) eller [www.bose.co.nz/warranty](http://www.bose.co.nz/warranty) for at få flere oplysninger om garantien i Australien og New Zealand.

## Tekniske oplysninger

### vekselstrømseffekt

220-240V $\sim$  50/60Hz 60W maks.

# Wichtige Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.



Das Blitzsymbol mit Pfeilspitze in einem gleichseitigen Dreieck weist den Benutzer auf nicht isolierte, gefährliche elektrische Spannung innerhalb des Systemgehäuses hin. Es besteht die Gefahr von Stromschlägen!



Das Ausrufezeichen in einem gleichseitigen Dreieck, wie es auf dem System angebracht ist, soll den Benutzer auf wichtige Bedienungs- und Wartungsanweisungen in dieser Bedienungsanleitung aufmerksam machen.

## WARNUNG:

- Um Brände und Stromschläge zu vermeiden, darf dieses Produkt weder Regen noch Feuchtigkeit ausgesetzt werden.
- Schützen Sie das Gerät vor tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten, und stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gefäße (z. B. Vasen) auf das Gerät oder in die Nähe des Geräts. Wie bei allen elektronischen Geräten dürfen niemals Flüssigkeiten ins Innere gelangen. Dadurch kann es zu Fehlfunktionen und/oder Bränden kommen.
- Bewahren Sie neue und verbrauchte Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Die Batterie darf nicht verschluckt werden. Es besteht die Gefahr von Verätzungen. Die mit diesem Produkt mitgelieferte Fernbedienungsbatterie enthält eine Knopfzellenbatterie. Wenn eine Knopfzellenbatterie verschluckt wird, kann dies in nur 2 Stunden zu schweren inneren Verätzungen und zum Tod führen. Wenn das Batteriefach sich nicht sicher schließen lässt, stellen Sie die Verwendung des Produkts ein und halten Sie es von Kindern fern. Wenn Sie vermuten, dass die Batterie verschluckt oder auf andere Weise in den Körper gelangt ist, sollten Sie umgehend einen Arzt aufsuchen. Sie kann explodieren oder ein Feuer oder Verätzungen verursachen, wenn sie nicht richtig ausgetauscht oder falsch behandelt wird. Versuchen Sie nicht, die Batterie wiederaufzuladen, auseinander zu nehmen, auf eine Temperatur von über 100° C zu erhitzen oder zu verbrennen. Verwenden Sie nur zugelassene (z.B. UL) 3-Volt-Lithium-Batterien CR2032 oder DL2032. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien sofort.
- Stellen Sie keine brennenden Kerzen oder ähnliches auf das Gerät oder in die Nähe des Geräts.
- Um die Gefahr von Stromschlägen zu vermeiden, stecken Sie den breiten Kontakt des Netzsteckers in den breiten Schlitz der Steckdose. Überzeugen Sie sich vom korrekten Sitz des Steckers.



**WARNUNG:** Dieses Produkt enthält magnetische Materialien. Wenden Sie sich an Ihren Arzt, wenn Sie wissen möchten, ob dies den Betrieb Ihres implantierten medizinischen Geräts beeinflussen kann.



**WARNUNG:** Enthält kleine Teile, die verschluckt werden können und eine Erstickenungsgefahr darstellen. Nicht geeignet für Kinder unter drei Jahren.

## ACHTUNG:

- Nehmen Sie keine Veränderungen am System oder am Zubehör vor. Nicht autorisierte Veränderungen können die Sicherheit, die Erfüllung von Richtlinien und die Systemleistung beeinträchtigen.
- Laute Musik kann zu Gehörschäden führen. Vermeiden Sie extreme Lautstärken, insbesondere über längere Zeiträume, wenn Sie Kopfhörer benutzen.
- Bei unsachgemäßem Gebrauch besteht die Gefahr, dass aus den internen Laserkomponenten Strahlung austritt. Reparatur- und Wartungsarbeiten müssen von qualifiziertem Kundendienstpersonal durchgeführt werden.
- Der DAB-Antennenanschluss an diesem System ist nicht für den Anschluss an ein CATV-System gedacht.

## Hinweise:

- Das Etikett mit der Produktbezeichnung befindet sich auf der Unterseite des Geräts.
- Das Produkt ist nicht für den Einsatz im Freien geeignet. Verwenden Sie den Verstärker nur innerhalb von Gebäuden und nicht in Campingfahrzeugen, auf Booten o. ä.
- Falls Sie den Netzstecker oder eine Mehrfachsteckdose verwenden, um das Gerät von der Stromversorgung zu trennen, sollten Sie sicherstellen, dass Sie jederzeit auf den Stecker zugreifen können.

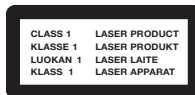


廢電池請回收

**Leere Batterien müssen getrennt entsorgt werden** und gehören nicht in den Hausmüll. Nicht verbrennen.

## Laserprodukt der Klasse 1

Dieser CD-Player ist ein LASER-PRODUKT DER KLASSE gemäß EN/IEC 60825. Der Hinweis CLASS 1 LASER PRODUCT befindet sich auf der Unterseite des Geräts.



## Wichtige Sicherheitshinweise

1. Lesen Sie die folgenden Anweisungen.
  2. Bewahren Sie die Anweisungen auf.
  3. Beachten Sie alle Warn- und Sicherheitshinweise.
  4. Befolgen Sie alle Anweisungen.
  5. Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
  6. Reinigen Sie das Gerät nur mit einem sauberen, trockenen Tuch.
  7. Achten Sie darauf, dass die Lüftungsöffnungen nicht blockiert sind. Stellen Sie das Gerät nur in Übereinstimmung mit den Herstelleranweisungen auf.
  8. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen auf wie Heizkörpern, Wärmespeichern, Öfen oder anderen Geräten (auch Verstärkern), die Wärme erzeugen.
  9. Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es keine Stolpergefahr darstellt und nicht beschädigt werden kann – insbesondere im Bereich von Steckern und Steckdosen und dort, wo das Netzkabel aus dem Gerät herausgeführt wird.
  10. Verwenden Sie nur Zubehör-/Anbauteile, die vom Hersteller zugelassen sind.
  11.  Verwenden Sie für das Gerät nur Rollwagen, Ständer, Dreibeine, Halterungen oder Tische, die vom Hersteller zugelassen sind oder zusammen mit dem Gerät verkauft werden. Falls Sie einen Rollwagen verwenden, dürfen Sie die Einheit Gerät/Rollwagen nur mit Vorsicht bewegen, damit Verletzungen beim möglichen Umkippen ausgeschlossen sind.
  12. Ziehen Sie das Netzkabel bei Gewitter oder bei längerer Nichtbenutzung des Gerätes aus der Steckdose.
  13. Wenden Sie sich bei allen Reparatur- und Wartungsarbeiten nur an qualifiziertes Kundendienstpersonal. Wartungsarbeiten sind in folgenden Fällen nötig: bei jeglichen Beschädigungen wie z. B. des Netzkabels oder Netzsteckers, wenn Flüssigkeiten oder Gegenstände in das Gehäuse gelangt sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde, fallen gelassen wurde oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- CE** Die Bose Corporation erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU und weitere geltende EU-Richtlinien erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung ist einsehbar unter [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

**HINWEIS:** Dieses Gerät wurde getestet und erfüllt die Grenzwerte für digitale Geräte der Klasse B gemäß Abschnitt 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte wurden festgelegt, um einen angemessenen Schutz gegen elektromagnetische Störungen bei einer Installation in Wohngebieten zu gewährleisten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzstrahlung und kann sie auch aussenden. Daher verursacht das Gerät bei nicht ordnungsgemäßer Installation und Benutzung möglicherweise Störungen des Funkverkehrs. Es wird jedoch keine Garantie dafür gegeben, dass bei einer bestimmten Installation keine Störstrahlungen auftreten. Sollte dieses Gerät den Radio- oder Fernsehempfang stören (Sie können dies überprüfen, indem Sie das Gerät aus- und wieder einschalten), so ist der Benutzer dazu angehalten, die Störungen durch eine der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Neuausrichtung der Antenne.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und einem Radio- oder Fernsehempfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die nicht mit dem Stromkreis des Radio- bzw. Fernsehempfängers verbunden ist.
- Wenden Sie sich an einen Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.

Veränderungen am Gerät, die nicht durch die Bose Corporation autorisiert wurden, können zur Folge haben, dass die Betriebserlaubnis für das Gerät erlischt.

Dieses Gerät erfüllt die Bestimmungen in Teil 15 der FCC-Vorschriften. Der Betrieb unterliegt der Bedingung, dass dieses Gerät keine Störungen verursacht.

Dieses Gerät erfüllt die Bestimmungen in Teil 15 der FCC-Vorschriften. Der Betrieb unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) dieses Gerät darf keine Störungen verursachen und (2) dieses Gerät muss jegliche Störungen dulden, einschließlich von Störungen, die zu einem unerwünschten Betrieb führen.

Dieses Gerät der Klasse B entspricht den Anforderungen der kanadischen Richtlinie ICES-003.

CAN ICES-3 (B) /NMB-3 (B)

Dieses Gerät erfüllt die HF-Strahlungsexpositionsgrenzwerte der FCC und von Industry Canada für die allgemeine Bevölkerung. Es darf nicht zusammen mit anderen Antennen oder Sendern aufgestellt oder betrieben werden.

Dieses Geräte erfüllt die lizenzfreien Standards von Industry Canada. Der Betrieb unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) dieses Gerät darf keine Störungen verursachen und (2) dieses Gerät muss jegliche Störungen dulden, einschließlich Störungen, die zu einem unerwünschten Betrieb des Geräts führen.

Dieses Gerät sollte mit einem Mindestabstand von 20 cm zwischen dem Gerät und Ihrem Körper aufgestellt und betrieben werden.

## Produktdatenlogger

Das System verfügt über einen Produktdatenlogger, der Bose helfen soll, die Produktnutzung und -leistung im Zeitverlauf besser zu verstehen. Der Produktdatenlogger zeichnet bestimmte technische Daten und den Nutzungsverlauf auf, einschließlich, aber nicht beschränkt auf, Lautstärke, Ein/Aus-Daten, Benutzereinstellungen, Quelleingänge, Leistungsabgabe und Setup-Daten. Wir können diese Daten verwenden, um Ihnen besseren Service und Support für Ihr System zu bieten und das Produktdesign in Zukunft zu verbessern. Zum Lesen der vom Produktdatenlogger gespeicherten Daten sind Spezialgeräte erforderlich. Diese Daten können nur von Bose abgerufen werden, wenn Sie Ihr System zur Reparatur oder als Retoure an Bose zurücksenden. Der Produktdatenlogger erfasst keine persönlich identifizierbaren Daten über Sie und zeichnet keine Titel, Genres oder anderen Informationen über die Medieninhalte auf, auf die Sie bei der Verwendung des Systems zugreifen.

Das charakteristische Design des Wave Music System ist eine eingetragene Marke der Bose Corporation in den USA und anderen Ländern.

©2017 Bose Corporation. Dieses Dokument darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung weder ganz noch teilweise reproduziert, verändert, vertrieben oder in anderer Weise verwendet werden.

## Namen und Inhalt der giftigen oder gefährlichen Stoffe oder Elemente

Name des Teils	Gefährliche Stoffe oder Elemente					
	Blei (Pb)	Quecksilber (Hg)	Kadmium (Cd)	Sechswertiges Chrom (CR(VI))	Polybromiertes Biphenyl (PBB)	Polybromiertes Diphenylether (PBDE)
PCBs	X	0	0	0	0	0
Metallteile	X	0	0	0	0	0
Kunststoffteile	0	0	0	0	0	0
Lautsprecher	X	0	0	0	0	0
Kabel	X	0	0	0	0	0

Diese Tabelle wurde in Übereinstimmung mit den Bestimmungen von SJ/T 11364 erstellt.  
 0: Gibt an, dass dieser besagte gefährliche Stoff, der in allen homogenen Materialien für dieses Teil enthalten ist, unter den Grenzwerten gemäß GB/T 26572 liegt.  
 X: Gibt an, dass dieser besagte gefährliche Stoff, der in mindestens einem der homogenen Materialien enthalten ist, die für dieses Teil verwendet wurden, über den Grenzwerten gemäß GB/T 26572 liegt.

## Bitte füllen Sie Folgendes aus und bewahren Sie es für Ihre Unterlagen auf.

Notieren Sie die Seriennummer Ihres neuen Wave® Music System IV unten. Die Serien- und Modellnummer finden Sie auf der Unterseite.

Seriennummer: \_\_\_\_\_

Modellnummer: \_\_\_\_\_

Kaufdatum: \_\_\_\_\_

Bewahren Sie die Quittung zusammen mit dieser Bedienungsanleitung auf.

**Herstellungsdatum:** Die vier fettgedruckten Ziffern in der Seriennummer geben das Herstellungsdatum an. Die erste Ziffer ist das Herstellungsjahr: „5“ ist 2005 oder 2015. Die 2. bis 4. Ziffer sind Monat und Datum: „001“ 1. Januar und „365“ ist 31. Dezember.

**China-Import:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riyong Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

**EU-Import:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Niederlande

**Taiwan-Import:** Bose Taiwan Branch, Room 905, 9F, Worldwide House, 131 Min Sheng East Rd, Section 3, Taipei, Taiwan, 105

# Inhalt

## Einführung

Über das Wave® Music System IV .....	5
Systemmerkmale .....	5
Die Demo-CD .....	5
Der Nutzen der Forschung.....	5
Auspacken.....	5

## Einrichten des Systems

Aufstellen des Systems.....	6
Anschluss an das Stromnetz.....	6
Einstellen der Uhr.....	6

## Verwenden des Systems

Tasten der Fernbedienung.....	7
Touchpad .....	8
Lesen des Displays .....	8
Ein- oder Ausschalten des Systems.....	8
Einstellen der Lautstärke.....	8
Einstellen der Einschlafautomatik .....	8

## Anhören anderer Quellen

Anhören von UKW- oder MW-Radio .....	9
Einstellen eines UKW-/MW-Senders .....	9
Speichern von UKW-/MW-Radiosendern.....	9
Verbessern des UKW-Empfangs.....	9
Anhören von DIGITAL RADIO .....	9
Suchen nach verfügbaren Sendern .....	9
Speichern digitaler Radiosender .....	9
Primäre Sender und sekundäre Dienste .....	10
Erneutes Suchen nach digitalen Radiosendern .....	10
Anzeigen von Senderinformationen .....	10
Anzeigen der Sendersignalstärke .....	10
Wiedergabe von Audio-CDs .....	10
Wiedergabe von MP3-CDs .....	11
Wiedergabemodi für CDs .....	11

## Einstellen und Verwenden von Alarmen

Alarmtasten und -anzeigen.....	12
Verwenden der Alarmtasten .....	12
Alarmstatusanzeigen .....	12
Einstellen von Alarmen .....	12
Verwenden von Alarmen.....	12
Ein- und Ausschalten eines Alarms .....	12
Nachweckfunktion .....	12

## Anschließen von anderen Geräten

Systemanschlüsse .....	13
Verwenden des AUX IN-Anschlusses.....	13
Verwendung eines Kabels zum Anschließen eines Audiogeräts .....	13
Verwenden von Kopfhörern.....	13
Verwenden einer externen Antenne.....	14
Installieren einer externen UKW-Antenne.....	14
Installieren einer externen DIGITAL RADIO-Antenne.....	14

## Personalisieren des Systems

Das Setup-Menü .....	15
Ändern der Systemeinstellungen .....	15

## Pflege und Wartung

Fehlerbehebung.....	16
Austauschen der Fernbedienungsbatterie.....	17
Reinigung.....	17
Kundendienst.....	17
Eingeschränkte Garantie.....	17
Technische Daten.....	17

## Über das Wave® Music System IV

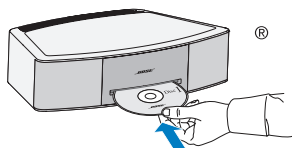
Das Wave® Music System IV bietet Ihnen eine elegante Möglichkeit, hochwertigen Klang in jeden Raum zu bringen.

### Systemmerkmale

- Display bietet Zugriff auf Systemeinstellungen und Informationen.
- AUX-Anschluss ermöglicht die Wiedergabe von einem Audiogerät.
- Kopfhöreranschluss für ungestörten Musikgenuss.
- UKW/MW-Tuner sorgt für guten Radioempfang.
- CD-Laufwerk bietet Zugriff auf noch mehr Musik.
- Fernbedienung für Point-and-Click-Steuerung funktioniert bis zu einer Entfernung von 6 m.

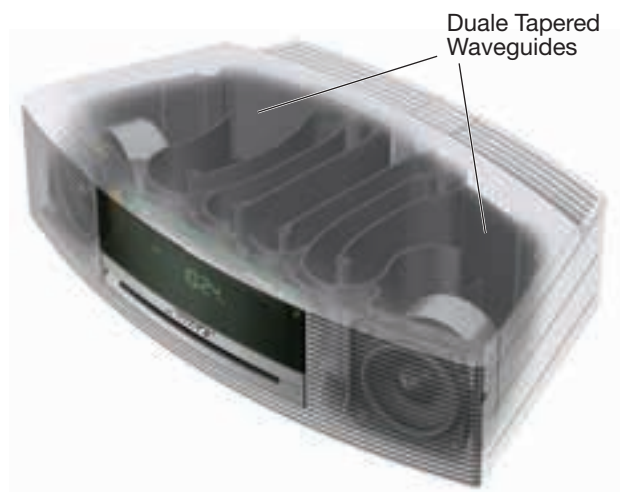
### Die Demo-CD

Sie sollten sich die Demo-Musik-CD anhören, die im Karton mitgeliefert wird. Legen Sie die Demo-CD einfach ein und das Wave® Music System IV wird sie automatisch abspielen. Weitere Informationen finden Sie unter „Wiedergabe von Audio-CDs“ auf Seite 10.



### Der Nutzen der Forschung

Über 14 Jahre Forschungsarbeit der Bose Corporation bringen Ihnen die Vorzüge der preisgekrönten und proprietären Acoustic Waveguide-Lautsprechertechnologie. Kernstück dieser Technologie ist ein akustisches Rohr, das die Energie eines kleinen Lautsprechers sehr effizient an die Umgebungsluft überträgt und dabei den vollen Tieftonbereich abdeckt. Außerdem haben wir lange Wellenleiter so geformt, dass sie in kompakte Produkte passen und bei Ihnen zu Hause überall bequem aufgestellt werden können. Das Wave® Music System IV ist mit der dualen Tapered Waveguide-Lautsprechertechnologie ausgestattet. Bei dieser Technologie sind die beiden Lautsprecher an zwei 66 cm lange konische Wellenleiter angeschlossen, die bei einem Gerät dieser Größe für ein beispielloses Klangerlebnis sorgen.



## Auspacken

Packen Sie den Karton vorsichtig aus und überprüfen Sie, ob die folgenden Teile enthalten sind.



Wave® Music System IV



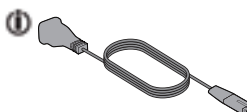
Fernbedienung  
(mit eingelegter Batterie)



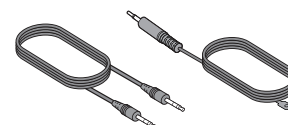
Demo-CD



Antennenadapter  
(nur Europa & UK)



Netzkabel



2,5-mm-Dipol-Antenne

ⓘ Kann mit mehreren Kabeln geliefert werden. Verwenden Sie das Netzkabel für Ihre Region.

**Hinweis:** Sollten Teile des Systems beschädigt sein, verwenden Sie sie nicht. Wenden Sie sich an den Bose®-Fachhandel oder den Bose-Kundendienst. Eine Liste mit Kontaktinformationen finden Sie in der Kurzanleitung.

Bewahren Sie den Karton und das Verpackungsmaterial für den Transport oder die Aufbewahrung des Systems auf.

# Einrichten des Systems

## Aufstellen des Systems

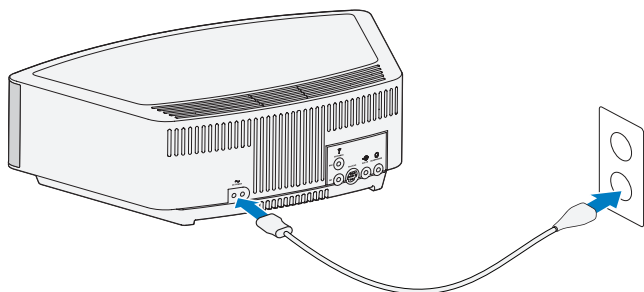
- So genießen Sie maximale Audioleistung:
  - Stellen Sie das System gegenüber dem Platz auf, an dem Sie Musik hören.
  - Stellen Sie das System höchstens 60 cm von der Wand entfernt auf. Platzieren Sie es nicht direkt in einer Ecke.
- Stellen Sie das System auf eine ebene, stabile Oberfläche.

### ACHTUNG:

- Stellen Sie das System nicht auf eine Oberfläche aus Metall. Es könnte zu Störungen beim MW-Empfang kommen.
- Stellen Sie das System nicht auf eine wärmeempfindliche Oberfläche. Wie viele elektronische Geräte erzeugt auch der Verstärker Wärme.
- Verwenden Sie das System nicht an einem feuchten Standort oder in Räumen, in denen Feuchtigkeit in das Innere des Systems gelangen könnte.

## Anschluss an das Stromnetz

1. Schließen Sie den kleinen Stecker des Netzkabels an den Anschluss **POWER** an.
2. Schließen Sie das Netzkabel an eine Netzsteckdose an.

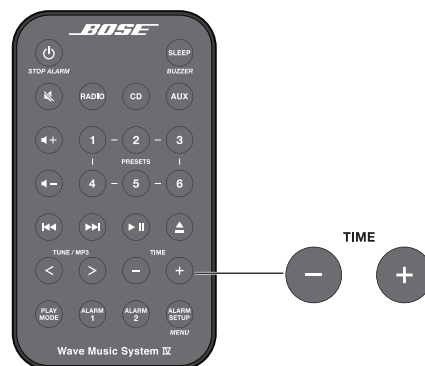


## Einstellen der Uhr

Stellen Sie nach dem Anschließen des Systems die Uhr mithilfe der Fernbedienung ein.

1. Halten Sie entweder **Time –** oder **Time +** ca. eine Sekunde lang gedrückt.

**Hinweis:** Beim Gedrückthalten müssen Sie die Taste ca. eine Sekunde lang gedrückt halten.



Zuerst wird **HOLD TO SET** auf dem Display angezeigt. Dies ändert sich schnell zu **- CLOCK SET -**, wenn die Taste gedrückt wird.



2. Lassen Sie die ausgewählte **Time**-Taste los.
3. Drücken Sie **Time –**, um die angezeigte Zeit rückwärts einzustellen, oder drücken Sie **Time +**, um die angezeigte Zeit vorwärts einzustellen, bis sie der aktuellen Zeit entspricht. Sie können sie außerdem zur schnelleren Einstellung gedrückt halten.
4. Warten Sie fünf Sekunden, bis das System den Uhreinstellmodus beendet.

### Hinweise:

- Wie Sie die Uhr von 12-Stunden-Zeit (AM/PM) zu 24-Stunden-Zeit umstellen, finden Sie unter „Ändern der Systemeinstellungen“ auf Seite 15.
- Wenn das System aufgrund eines Stromausfalls oder Trennen des Systems keinen Strom erhält, bleiben die Einstellungen dauerhaft erhalten. Die Uhrzeit wird jedoch vorübergehend in einem Backup-Speicher 48 Stunden lang gespeichert.

## Tasten der Fernbedienung

Verwenden Sie die Fernbedienung, um das System zu steuern. Richten Sie die Fernbedienung auf das Display und drücken Sie auf die Tasten. Die Fernbedienung kann in einem Abstand bis zu 6 m vom Display verwendet werden.

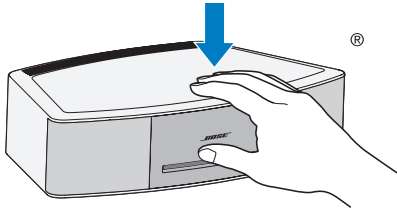


# Verwenden des Systems

## Touchpad

Das System hat ein berührungsempfindliches Steuerpad an der Oberseite.

Durch kurzes Legen Ihrer Hand auf das Touchpad können Sie das System ein- oder ausschalten, die Nachweckfunktion aktivieren und den Alarm für den nächsten Tag zurücksetzen (siehe Seite 12).

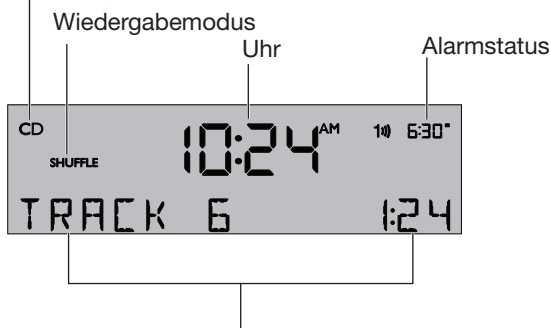


### Hinweise:

- Beim Gedrückthalten müssen Sie die Taste ca. eine Sekunde lang gedrückt halten.
- Wenn Sie **RADIO**, **CD** oder **AUX** drücken, wird das System automatisch mit der gewählten Quelle eingeschaltet.

## Lesen des Displays

Quellenanzeigen: CD, FM, AM oder AUX



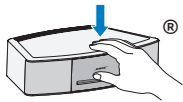
Mit der Quelle oder dem System verbundene Informationen

## Ein- oder Ausschalten des Systems

- Drücken Sie auf der Fernbedienung

oder

- Berühren Sie das Touchpad.



Die letzte von Ihnen angehörte Quelle ist aktiv.

### Alternativ:

Drücken Sie eine beliebige Quellentaste, um das System mit dieser Quelle einzuschalten



### Hinweise:

- Wenn Sie **AUX** auswählen, wird kein Gerät eingeschaltet, das an AUX IN angeschlossen ist (zum Beispiel ein Media-Player). Schalten Sie zuerst das Gerät ein.
- Wenn 24 Stunden lang keine Tasten gedrückt werden, wechselt das System in den Standby-Modus (aus). Wenn der 20-Minuten-Standby-Timer (Seite 15) aktiviert ist, wechselt das System in den Standby-Modus, wenn 20 Minuten lang kein Ton abgespielt und keine Tasten gedrückt werden.

## Einstellen der Lautstärke

- Halten Sie die Taste oder gedrückt, um die Lautstärke einzustellen.
- **VOLUME - 0** (leise) bis **99** (laut) wird auf dem Display angezeigt, um die Lautstärke anzugeben.
- Drücken Sie diese Taste zum Stummschalten des Systems.  
Drücken Sie diese Taste erneut oder drücken Sie , um die Stummschaltung aufzuheben.

Während die Stummschaltung aktiv ist, können Sie drücken, um die Lautstärke zu verringern, bevor Sie die Stummschaltung aufheben.

**Hinweis:** Wenn das System ausgeschaltet ist, kann die Lautstärke nur zwischen 10 und 75 eingestellt werden.

## Einstellen der Einschlafautomatik

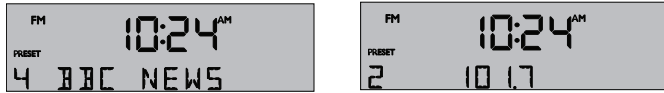
- Drücken Sie **SLEEP**, um das System so einzustellen, dass es sich nach einem ausgewählten Zeitraum ausschaltet.
- Nach Drücken wird **SLEEP, SLEEP - 30 MIN** (oder Ihre letzte Einstellung) auf dem Display angezeigt und die Einschlafautomatik beginnt mit dem Herunterzählen. Wenn das System ausgeschaltet ist, drücken Sie **SLEEP**, um es einzuschalten und die Einschlafzeit sofort einzustellen. Es wird mit der Wiedergabe der letzten Quelle begonnen, während die Einschlafautomatik herunterzählt.
- Während die **SLEEP**-Einstellung angezeigt wird, drücken Sie **SLEEP** erneut, um die Einschlafautomatik auf 10 bis 90 Minuten (in 10-Minuten-Schritten) oder auf AUS einzustellen.  
**Hinweis:** Sollten mehr als 10 Sekunden zwischen zwei Tastendruckvorgängen verstreichen, beendet das System den Sleep-Timer-Einstellmodus automatisch.
- Drücken Sie zum Anzeigen der restlichen Einschlafzeit **SLEEP**.
- Um den Sleep-Timer abzurechnen, drücken Sie **SLEEP**, bis **SLEEP - OFF** auf dem Display angezeigt wird.



## Anhören von UKW- oder MW-Radio

**RADIO** Drücken Sie **RADIO**, um den zuletzt ausgewählten Sender einzuschalten. Drücken Sie **RADIO** nach Bedarf, um UKW- oder MW-Radio auszuwählen.

Wenn Sie UKW-Radio auswählen, werden Radio Data System (RDS)-Informationen für den aktuellen Sender angezeigt. Dies wird durch die RADIOTEXT-Einstellung im Setup-Menü gesteuert. Um RDS zu deaktivieren und nur die Senderfrequenz anzuzeigen, ändern Sie die RADIOTEXT-Einstellung zu AUS. Siehe „Ändern der Systemeinstellungen“ auf Seite 15.



### Einstellen eines UKW-/MW-Senders

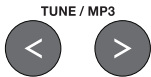
Wenn Sie **RADIO**, **Seek/Track** oder **Tune/MP3** drücken, um einen Radiosender einzustellen, wird die Frequenz während des Einstellens in der Mitte des Displays angezeigt.



Senderfrequenz beim Einstellen



- Drücken Sie **Seek/Track** **◀**, um einen Sender mit niedrigerer Frequenz mit einem starken Signal zu finden.
- Drücken Sie **Seek/Track** **▶**, um einen Sender mit höherer Frequenz mit einem starken Signal zu finden.



- Drücken Sie **Tune/MP3** **<**, um manuell eine niedrigere Frequenz einzustellen.
- Drücken Sie **Tune/MP3** **>**, um manuell eine höhere Frequenz einzustellen.
- Halten Sie **Tune/MP3** **<** oder **Tune/MP3** **>** gedrückt, um die Frequenz schnell zu ändern.

**Hinweis:** Falls der MW-Empfang schwach ist, drehen Sie das System im Uhrzeigersinn oder entgegen dem Uhrzeigersinn, um den MW-Empfang zu verbessern. Falls der UKW-Empfang schwach ist, stellen Sie sicher, dass das Netzkabel so gerade wie möglich ist. Um den UKW-Empfang zu verbessern, können Sie eine externe UKW-Antenne installieren (siehe Seite 14).

### Speichern von UKW-/MW-Radiosendern

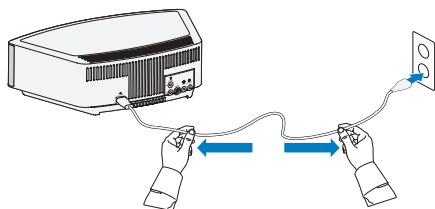
Sie können bis zu sechs UKW-Sender und bis zu sechs MW-Sender für das schnelle Wiederaufrufen mit den **PRESETS**-Tasten speichern. Wenn Sie einen Sender als Voreinstellung speichern, wird der zuvor unter dieser Voreinstellungsnummer gespeicherte Sender ersetzt.

1. Stellen Sie den Sender ein, den Sie als Preset speichern möchten.
2. Halten Sie eine der sechs **PRESETS**-Tasten gedrückt, bis Sie ein Signal (zweifacher Ton) hören und die Preset-Nummer sowie die Senderfrequenz auf dem Display angezeigt werden.
3. Drücken Sie eine der **PRESETS**-Tasten, um schnell einen zuvor gespeicherten UKW- oder MW-Sender einzustellen.



### Verbessern des UKW-Empfangs

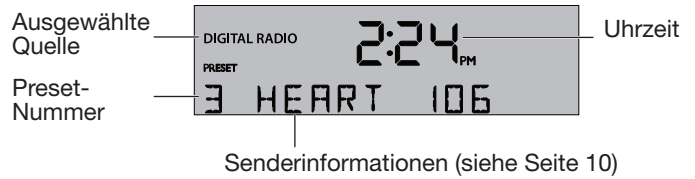
Wickeln Sie das Netzkabel ab, um optimalen UKW-Radioempfang sicherzustellen. Das Netzkabel wird als Antenne verwendet.



## Anhören von DIGITAL RADIO

Das System kann Band III-Digitalradiosender (nur Formate DAB, DAB+ und DMB) empfangen.

Nach Auswahl eines DIGITALEN RADIO-Senders werden Informationen über den Sender angezeigt, zum Beispiel:



### Hinweise:

- Wenn Sie DIGITAL RADIO zum ersten Mal auswählen, sucht das System nach verfügbaren digitalen Radiosendern und es wird kurz „PLEASE WAIT SCANNING“ angezeigt.
- Wenn Sie einen oder mehrere digitale Radiosender in Ihrem Gebiet nicht empfangen können, müssen Sie die mit Ihrem System mitgelieferte externe Antenne installieren (siehe Seite 14).

### Einstellen eines digitalen Radiosenders

Das digitale Radio stellt die Sender alphabetisch nach Sendername ein. Primäre Sendernamen werden in alphabetischer Reihenfolge angezeigt, wobei sekundäre Sendernamen nach dem Namen des primären Senders erscheinen.



- Drücken Sie **Seek/Track** **▶**, um zum nächsten Sender weiter zu gehen.
- Drücken Sie **Seek/Track** **◀**, um zum vorherigen Sender zu gehen.

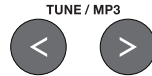
### Suchen nach verfügbaren Sendern

Während Sie den aktuellen Sender anhören, können Sie die Namen der verfügbaren Sender durchsuchen.



- Halten Sie **Seek/Track** **▶** oder **◀** gedrückt, um die digitalen Sender vorwärts oder rückwärts zu durchsuchen.

Wenn Sie die Taste **Seek/Track** mehr als eine Sekunde lang loslassen, geht das Radio zum angezeigten Sender.



- Um zum vorher eingestellten Sender zurückzukehren, drücken Sie entweder **Tune/MP3** **<** oder **Tune/MP3** **>**.

### Speichern digitaler Radiosender

Sie können bis zu sechs DIGITALE Radiosender zum schnellen Aufrufen über die **PRESETS**-Tasten speichern.

1. Stellen Sie einen Sender ein.
2. Halten Sie eine der sechs **PRESETS**-Tasten gedrückt, bis Sie ein Signal (zweifacher Ton) hören und die Preset-Nummer sowie die Senderinformationen angezeigt werden.
3. Drücken Sie eine der **PRESETS**-Tasten, um schnell einen vorher gespeicherten digitalen Radiosender einzustellen.



# Anhören anderer Quellen

## Primäre Sender und sekundäre Dienste

Primäre digitale Radiosender und sekundäre Dienste werden auf dieselbe Weise eingestellt.

**Primäre digitale Radiosender** senden im Allgemeinen dieselbe Anzahl Stunden wie UKW. Falls ein digitaler Radiosender die Ausstrahlung beendet, während Sie ihn hören, oder falls die Signalstärke auf null sinkt, wird **UNAVAILABLE** angezeigt.



**Sekundäre Dienste** sind mit primären digitalen Radiosendern verbunden. Sie können nur manchmal senden und sie können anderes Programmmaterial als der primäre digitale Radiosender senden.

Falls ein sekundärer Dienst die Ausstrahlung beendet, während Sie ihn hören, oder falls die Signalstärke auf null sinkt, wird **OFF AIR** zwei Sekunden lang angezeigt. Anschließend schaltet das digitale Radio zum verbundenen primären digitalen Radiosender um.

Wenn ein primärer Radiosender oder ein sekundärer Dienst mit einem schwachen Signal eingestellt ist, wechselt die Anzeige zwischen **LOW SIGNAL** und dem Sendernamen.

## Erneutes Suchen nach digitalen Radiosendern

Sie können jederzeit erneut nach verfügbaren digitalen Radiosendern suchen, wenn DIGITAL RADIO ausgewählt ist. Dies ist nützlich, wenn Sie den Standort des Systems ändern oder eine externe Antenne anschließen.

- Halten Sie  gedrückt, bis **AUTOSCAN** gefolgt von **PRESS PRESET 3 TO CONFIRM** angezeigt wird.
- Drücken Sie **PRESETS** . Die Meldung **PLEASE WAIT SCANNING** wird angezeigt, bis die Suche beendet ist. Danach wird der erste primäre Sender wiedergegeben.

## Anzeigen von Senderinformationen

Es gibt drei Möglichkeiten, Informationen über den zurzeit wiedergegebenen digitalen Sender anzuzeigen.

Sendername  
(Voreinstellung):



Aktueller  
Programminhalt:



Programmtyp:



Um die Art und Weise, wie Senderinformationen angezeigt werden, zu ändern, drücken Sie **Play Mode**, bis die gewünschte Art der Informationen angezeigt wird.

## Anzeigen der Sendersignalstärke

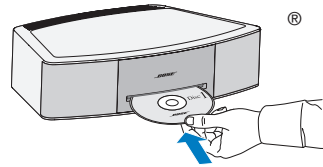
Für den aktuellen Sender wird die Signalstärke als numerischer Prozentsatz der vollen Signalstärke sowie ihre Einstufung angezeigt. Um die Signalstärke des aktuellen Senders anzuzeigen, halten Sie **Play Mode** gedrückt.

Signalstärke (%)	Einstufung
0 - 19	Niedrig
20 - 39	Schlecht
40 - 79	Mittel
80 - 89	Gut
90 - 100	Sehr gut

**Hinweis:** Falls der Sender **UNAVAILABLE** oder **OFF AIR** ist, sind keine Informationen zur Signalstärke verfügbar.

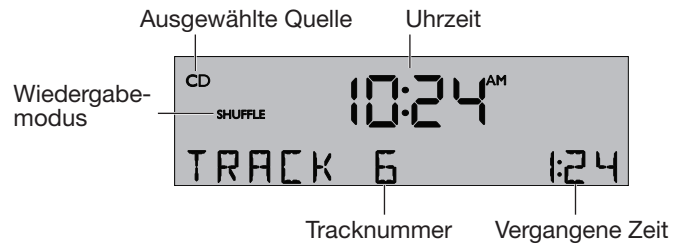
## Wiedergabe von Audio-CDs

Schieben Sie die CD mit der beschrifteten Seite nach oben in das CD-Fach unter dem Display. Der Disc Player zieht die CD ein und beginnt mit der Wiedergabe.



Drücken Sie , falls die CD-Quelle nicht ausgewählt ist.

- Beim Abspielen einer Audio-CD werden Informationen über die Quelle angezeigt:





- Drücken Sie **Play/Pause**, um die Wiedergabe einer CD zu unterbrechen. Die verstrichene Zeit blinkt während der Pause. Durch erneutes Drücken von **Play/Pause** wird die Wiedergabe fortgesetzt.



- Drücken Sie **Seek/Track** , um zum Beginn des aktuellen Tracks zu springen. Drücken Sie **Seek/Track**  erneut, um zum Beginn des vorherigen Tracks zu springen.
- Drücken Sie **Seek/Track** , um zum nächsten Track zu springen.



- Halten Sie **Tune/MP3**  gedrückt, um schnell rückwärts durch einen Track zu gehen. Drücken Sie **Tune/MP3** , um schnell vorwärts durch einen Track zu gehen.



- Drücken Sie **Stop/Eject**, um die Wiedergabe einer CD zu beenden. Drücken Sie **Stop/Eject** erneut, um eine CD auszuwerfen. Halten Sie während der Wiedergabe einer CD **Stop/Eject** gedrückt, um eine CD zu stoppen und auszuwerfen.

### Hinweise:

- Die Wiedergabe einer gestoppten CD immer an der Stelle fortgesetzt, an der sie gestoppt wurde.
- Wenn Sie eine CD stoppen, sie aber nicht innerhalb von 10 Sekunden aus dem CD-Player nehmen, zieht der CD-Player die CD wieder ein und lädt sie erneut.

**ACHTUNG:** Legen Sie KEINE Mini-CDs oder CDs, die nicht rund sind, in den CD-Player ein. Diese CDs werden möglicherweise nicht korrekt abgespielt und können unter Umständen nicht ausgeworfen werden.

## Wiedergabe von MP3-CDs

Das System kann MP3-Dateien von einer CD-R oder CD-RW abspielen. Um eine MP3-CD abzuspielen, anzuhalten, zu stoppen oder auszuwerfen, verwenden Sie dieselben Fernbedienungsstasten wie für eine Audio-CD.

Mit den Fernbedienungsstasten **Tune/MP3** und **Seek/Track** können Sie ganz einfach durch Ihre Musikdateien navigieren.



- Drücken Sie **Tune/MP3** **<**, um zum vorherigen Ordner zu springen.
- Drücken Sie **Tune/MP3** **>**, um zum nächsten Ordner zu springen.



- Drücken Sie **Seek/Track** **⏮**, um zum Anfang des aktuellen Tracks zu springen.
- Drücken Sie **Seek/Track** **⏮** erneut, um zum Anfang des vorherigen Tracks zu springen.
- Drücken Sie **Seek/Track** **⏭**, um zum nächsten Track zu springen.

Beim Navigieren auf einer MP3-CD werden die Ordnernummer und die Tracknummer angezeigt:

Ausgewählte Quelle    Uhrzeit



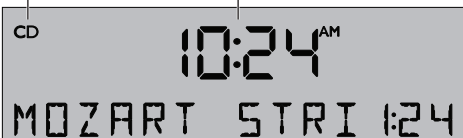
Ordnernummer

Tracknummer

**Hinweis:** Der Hauptordner wird als Ordnernummer 00 angezeigt.

Sobald die Wiedergabe des Tracks beginnt, werden wieder der Name des Künstlers, der Songtitel und die verstrichene Zeit angezeigt:

Ausgewählte Quelle    Uhrzeit



Name des Künstlers  
und Songtitel

Vergangene  
Zeit

**Hinweise:**

- Das System zeigt den Namen des Künstlers und Informationen über den Songtitel an, wenn diese auf Musikdatei-CDs verfügbar sind.
- Die Audioqualität einer MP3-CD ist von verschiedenen Faktoren abhängig, zum Beispiel von der kodierten Bitrate, der Abtastrate und dem Typ des verwendeten Encoders. Das System unterstützt MP3-CDs, die mit einer Bitrate von 64 kbps oder höher kodiert wurden, und Abtastraten von 32 kHz oder höher. Es wird empfohlen, eine Bitrate von mindestens 128 kbps und eine Abtastrate von mindestens 44,1 kHz zu verwenden.
- Die Wiedergabequalität aufgenommener CD-R- und CD-RW-Discs ist abhängig vom CD-Aufnahmeverfahren und der für die Aufnahme verwendeten Software. Eine mangelhaft aufgenommene Audio-CD kann beim System zu unerwartetem Verhalten führen.

## Wiedergabemodi für CDs



Während eine CD abgespielt wird, können Sie den Wiedergabemodus ändern. Drücken Sie wiederholt **Play Mode**, bis der gewünschte Wiedergabemodus angezeigt wird:

Modus	CD	MP3	Beschreibung
NORMAL PLAY	✓	✓	Spielt Tracks nacheinander ein Mal ab.
SHUFFLE DISC	✓	✓	Spielt alle Tracks in zufälliger Reihenfolge ein Mal ab.
SHUFFLE RPT	✓		Wiederholt alle Tracks in zufälliger Reihenfolge, wobei die Reihenfolge bei jeder Wiederholung geändert wird.
REPEAT DISC	✓	✓	Wiederholt die Disc von Anfang an, nachdem der letzte Track abgespielt wurde.
REPEAT TRACK	✓	✓	Wiederholt den ausgewählten Track ununterbrochen.
SHUFFLE FLDR		✓	Spielt alle Tracks im ausgewählten Ordner in zufälliger Reihenfolge ab (nur MP3).
SHUF RPT FDR		✓	Alle Tracks im ausgewählten Ordner werden in zufälliger Reihenfolge (nur MP3) wiederholt abgespielt, wobei die Reihenfolge bei jeder Wiederholung geändert wird.
SHUFF RPT CD		✓	Wiederholt alle Tracks auf einer Disc in zufälliger Reihenfolge, wobei die Reihenfolge bei jeder Wiederholung geändert wird.
REPEAT FOLDR		✓	Wiederholt alle Tracks in einem Ordner nacheinander (nur MP3).

**Hinweis:** Der Wiedergabemodus kehrt zu NORMAL PLAY zurück, wenn eine neue CD eingelegt wird.

# Einstellen und Verwenden von Alarmen

## Alarmtasten und -anzeigen

Das System hat zwei Alarme, **Alarm 1** und **Alarm 2**.

Jeder Alarm kann für Folgendes eingestellt werden:

- Zeit
- Lautstärke
- Weckton: Summer, Radio oder CD

## Verwenden der Alarmtasten

Mithilfe der Alarm-Tasten unten auf der Fernbedienung können Sie die einzelnen Alarme einstellen und bedienen:

Drücken Sie diese Taste, um Alarm 1 ein- oder auszuschalten.



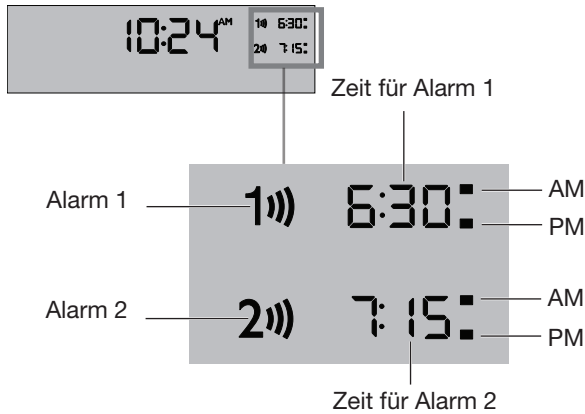
1. Drücken Sie diese Taste, um den Alarmeinstellmodus zu aktivieren und die Alarm 1-Einstellungen anzuzeigen.
2. Drücken Sie erneut, um die Alarm 2-Einstellungen anzuzeigen.
3. Drücken Sie erneut, um den Alarmeinstellmodus zu beenden.

Drücken Sie diese Taste, um Alarm 2 ein- oder auszuschalten.

## Alarmstatusanzeigen

Oben rechts auf dem Display sehen Sie die Alarmstatusanzeigen, wenn der Alarm eingestellt ist:

Beispiel mit eingestelltem Alarm 1 und 2:



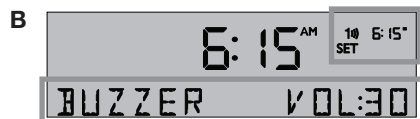
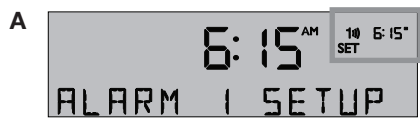
## Einstellen von Alarmen

Sie können die Einstellungen für die einzelnen Alarme auswählen, indem Sie den Alarmeinstellmodus aktivieren und die Einstellungen für jeden Alarm anzeigen.

So stellen Sie Alarm 1 oder 2 ein:




1. Drücken Sie **Alarm Setup** .




Die Alarmnummer und die Zeit beginnen zu blinken (A) und kurz danach werden die aktuellen Einstellungen für Alarm 1 angezeigt (B).





2.   Stellen Sie die Alarmzeit mithilfe der Time-Tasten ein.

3. Wählen Sie Ihre Weckquelle:

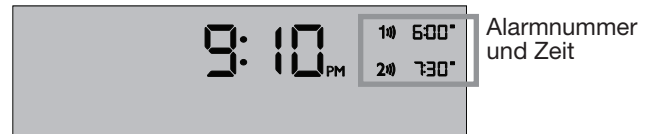
- **BUZZER**  ist die werkseitig voreingestellte Alarmeinstellung.
- Drücken Sie **RADIO** , um einen Radiosender auszuwählen.
- Drücken Sie **CD** , um eine Track auszuwählen.

4.  Drücken Sie  oder , um die Lautstärke der ausgewählten Weckquelle auszuwählen.

5. Drücken Sie **ALARM SETUP** , um den Einstellmodus für Alarm 2 aufzurufen. Wiederholen Sie die Schritte 2 bis 4, um Alarm 2 einzustellen.



6. Drücken Sie **ALARM SETUP**  erneut, um den Alarmeinstellmodus zu beenden.

Der von Ihnen eingestellte Alarm ist eingeschaltet und die Alarmzeit wird angezeigt:

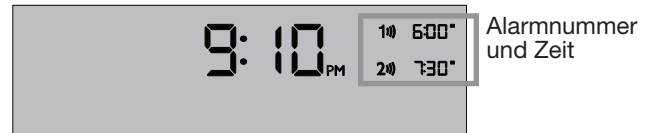


## Verwenden von Alarmen

### Ein- und Ausschalten eines Alarms

Drücken Sie **ALARM 1**  oder **ALARM 2** , um den ausgewählten Alarm ein- oder auszuschalten.

Wenn der Alarm eingeschaltet ist, werden die Alarmnummer und die Zeit oben rechts auf dem Display angezeigt.

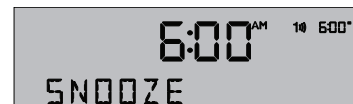


### Nachweckfunktion

Tippen Sie auf  auf dem Touchpad oder drücken


Sie **SLEEP**  auf der Fernbedienung.

**SNOOZE** wird für die Dauer der ausgewählten Nachweckzeit angezeigt und anschließend ertönt der Alarm erneut.



Die Nachweckzeit wird im Werk auf 10 Minuten eingestellt. Wie Sie die Nachweckzeit ändern, finden Sie unter Seite 15.

### Akustischen Alarm stoppen und zurücksetzen

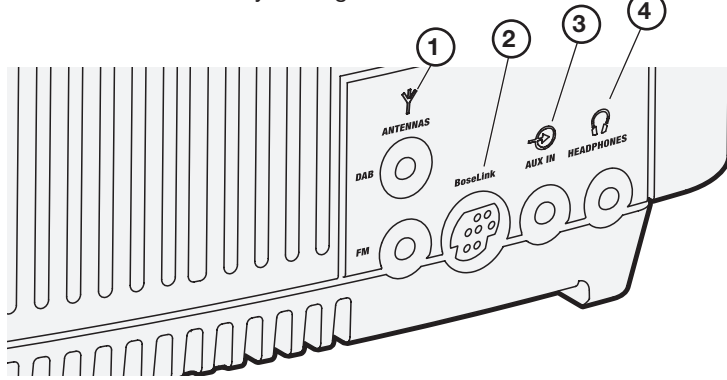
Drücken Sie **STOP ALARM** .

### Nachweckfunktion für den nächsten Tag zurücksetzen

Legen Sie nach Einstellung der Nachweckfunktion Ihre Hand erneut auf das Touchpad und lassen Sie sie mindestens 2 Sekunden lang dort liegen, oder drücken Sie **Stop Alarm**.

## Systemanschlüsse

Auf der Rückseite des Systems gibt es Anschlüsse für externe Geräte.



- ① **ANTENNAS**  
3,5-mm-UKW- und 2,5-mm-DAB-Antennenanschlüsse. Siehe „Verwenden einer externen Antenne“ auf Seite 14.
- ② **Bose link**  
Ein Eingang, an den der Ausgang anderer Bose link-fähiger Produkte über ein Bose link-Kabel angeschlossen werden kann.
- ③ **AUX IN**  
3,5-mm-Stereoeingangsanschluss für externe Quellen.
- ④ **HEADPHONES**  
Ein 3,5-mm-Kopfhöreranschluss.

## Verwenden des AUX IN-Anschlusses

Bei Verwendung eines Fernsehgeräts, DVD-Players, Computers, Videospiele oder einer anderen Audioquelle können Sie Ihr Hörerlebnis verbessern, indem Sie das Audiogerät über das System wiedergeben.

Für das Anschließen eines Audiogeräts an das System sind die folgenden Kabel erforderlich:



3,5-mm-Audiokabel

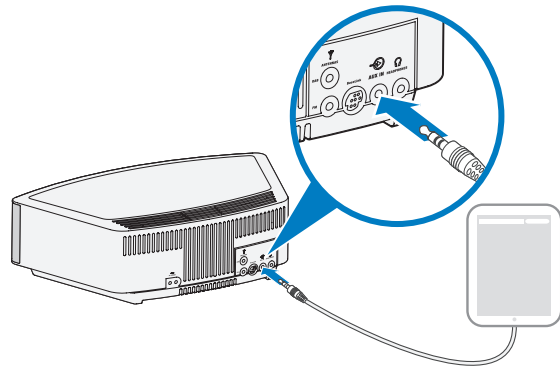


3,5-mm-Stereo-Cinch-Kabel

Um das korrekte Kabel zu erhalten, wenden Sie sich an den Bose®-Kundendienst oder gehen Sie in ein Elektronikgeschäft in Ihrer Nähe. Kontaktinformationen finden Sie in der Kurzanleitung.

## Verwendung eines Kabels zum Anschließen eines Audiogeräts

1. Schließen Sie Ihr Audiogerät mithilfe eines Kabels an den **AUX IN**-Anschluss am Anschlussfeld des Systems an.

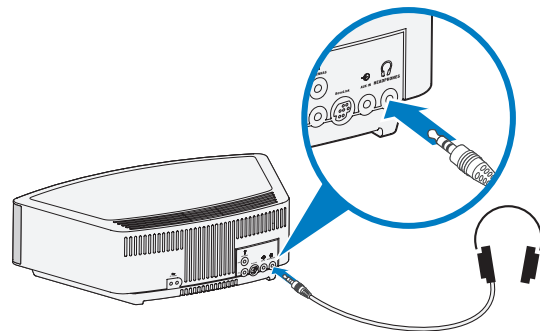


2. Drücken Sie **⏻** auf der Fernbedienung. Die letzte von Ihnen angehörte Quelle ist aktiv.
3. Drücken Sie **AUX**, bis **AUX** auf dem Display angezeigt wird.
4. Beginnen Sie mit der Wiedergabe von Musik auf dem Audiogerät.
5. Halten Sie **⏮** + oder **⏭** - gedrückt, um die Lautstärke einzustellen.

**Hinweis:** Falls die Lautstärke des Systems nicht laut genug eingestellt werden kann, erhöhen Sie die Lautstärke des angeschlossenen Audiogeräts.

## Verwenden von Kopfhörern

Um andere beim Musikhören nicht zu stören, können Sie Kopfhörer an den Kopfhöreranschluss an der Rückseite des Systems anschließen.



**ACHTUNG:** Laute Musik kann zu Gehörschäden führen. Vermeiden Sie extreme Lautstärken, insbesondere über längere Zeiträume, wenn Sie Kopfhörer benutzen.

### Hinweise:

- Solange ein Kopfhörer angeschlossen ist, sind die Lautsprecher automatisch stummgeschaltet. Da sich die Lautstärke der Kopfhörer von der Lautstärke der Lautsprecher unterscheiden kann, sollten Sie die Lautstärke des Systems verringern, bevor Sie Kopfhörer anschließen oder trennen.
- Während der Verwendung von Kopfhörern hören Sie Alarme über die Systemlautsprecher.

### Einstellen der Kopfhörerlautstärke:

Halten Sie **⏮** + oder **⏭** - gedrückt, um die Lautstärke des Kopfhörers auf den gewünschten Wert einzustellen.

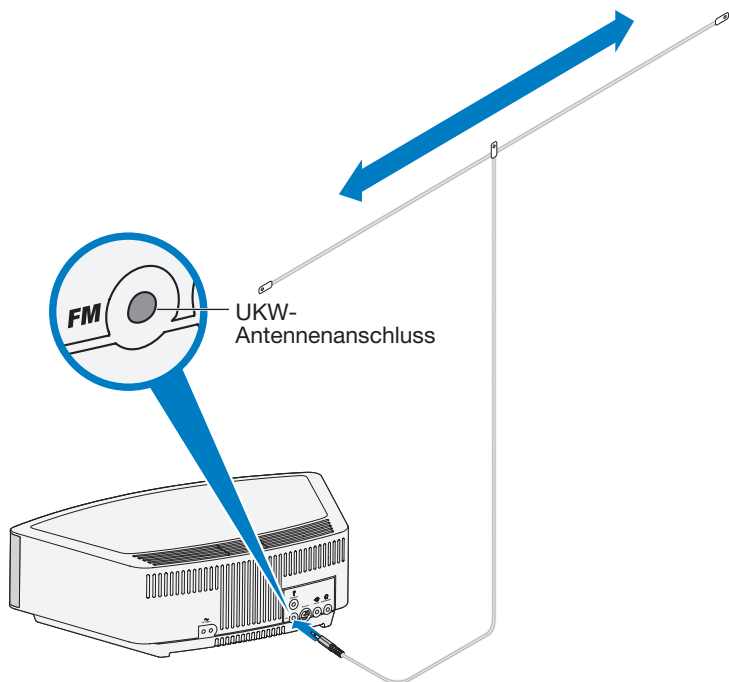
# Anschließen von anderen Geräten

## Verwenden einer externen Antenne

Das Netzkabel des Systems wird als Antenne für UKW-Radio verwendet. Falls Sie nach Anpassung der Position des Netzkabels immer noch schlechten Empfang haben, müssen Sie möglicherweise eine externe Antenne installieren. Eine externe Dipol-Antenne kann über den Bose-Kundendienst bestellt werden. Kontaktinformationen finden Sie in der Kurzanleitung.

## Installieren einer externen UKW-Antenne


1. Schließen Sie den 3,5-mm-Stecker der UKW-Antenne an den Anschluss **FM ANTENNA** an.
2. Um den optimalen Empfang zu erzielen, strecken Sie die Enden der Antenne so weit wie möglich vom System und anderen externen Geräten weg.

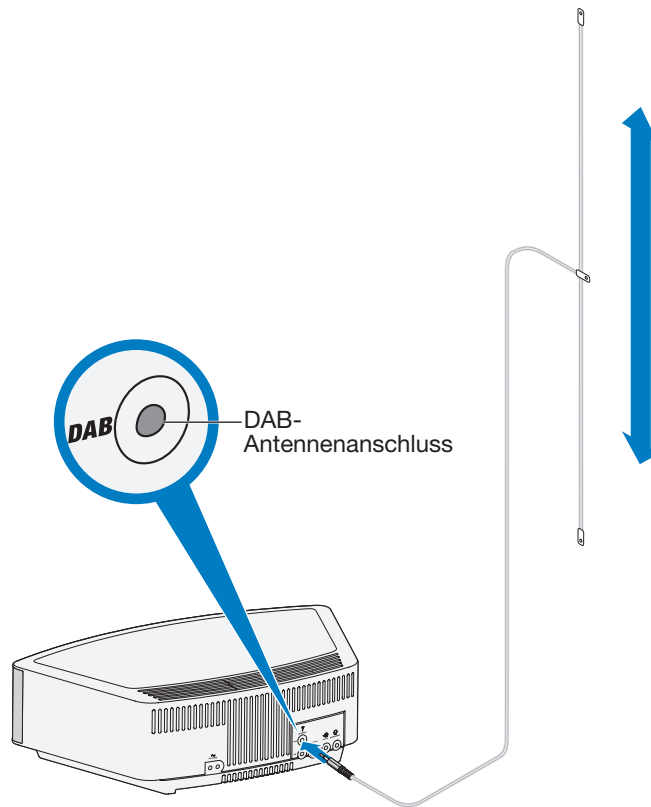


**Hinweis:** Viele UKW-Sender übertragen ein vertikal polarisiertes Signal zusammen mit oder statt einem horizontal polarisierten Signal. Falls die horizontale Antennenausrichtung keine guten Empfang ergibt, versuchen Sie, die Antenne vertikal aufzuhängen.

## Installieren einer externen DIGITAL RADIO-Antenne

Eine externe DAB-Dipol-Antenne wird mit Ihrem System mitgeliefert.

1. Stecken Sie den 2,5-mm-Stecker der DAB-Antenne in den Anschluss **DAB ANTENNA**.
2. Strecken Sie die Antenne in vertikaler Richtung, wie durch die vertikalen Pfeile angegeben.
3. Halten Sie die Taste **Mute** gedrückt,  um erneut nach digitalen Sendern zu suchen (Seite 12).
4. Suchen Sie nach vorher verpassten oder schlecht empfangenen Sendern.



## Das Setup-Menü

Mithilfe des Setup-Menüs können Sie den Betrieb des Systems individuell anpassen.

Systemeinstellung	Menüobjekt	Werkseitige Einstellung	Einstellungen	Beschreibung
Nachweckdauer	<b>SNOOZE-</b>	<b>10 MIN</b>	<b>10 MIN, 20 MIN, 30 MIN, 40 MIN, 50 MIN, 60 MIN</b>	Diese Einstellung legt fest, wie lange das System ruhig bleibt, wenn die Nachweckfunktion aktiviert ist.
Radio Data System (RDS)-Informationen	<b>RADIO TEXT-</b>	<b>ON</b>	<b>ON, OFF</b>	Aktiviert (ON) oder deaktiviert (OFF) die Anzeige von RDS-Informationen.
Ununterbrochene Wiedergabe	<b>CONT PLAY-</b>	<b>NO</b>	<b>NO, AUX, FM, AM, DAB</b>	Legt fest, welche Quelle nach Ende der CD automatisch abgespielt wird.
Basspegel	<b>BASS-</b>	<b>NORMAL STEREO</b>	<b>NORMAL, REDUCED</b>	Passt den Basspegel an.
Uhrzeitformat	<b>TIME-</b>	<b>12 HOUR</b>	<b>12-HOUR, 24-HOUR</b>	Stellt die Uhranzeige auf 12-Stunden (AM/PM) oder 24-Stunden ein.
Hohe Displayhelligkeit	<b>BRIGHT HI-</b>	<b>10</b>	<b>8-15</b>	Stellt die Displayhelligkeit ein, wenn das System helle Umgebungslichtbedingungen erkennt.
Geringe Displayhelligkeit	<b>BRIGHT LO-</b>	<b>4</b>	<b>1-8</b>	Stellt die Displayhelligkeit ein, wenn das System dunkle Umgebungslichtbedingungen erkennt.
Raumcode	<b>ROOM-</b>	<b>B _ _ _ -</b>	<b>B _ _ _ -, C _ _ _ -, D _ _ _ -, E _ _ _ -, F _ _ _ -, G _ _ _ -, H _ _ _ -, I _ _ _ -, J _ _ _ -, K _ _ _ -, L _ _ _ -, M _ _ _ -, N _ _ _ -, O _ _ _ -</b>	Stellt den Raumcode für das System bei Anschluss an ein Bose link-Netzwerk ein. Die Bindestriche nach dem Raumbuchstaben geben an, wie die Mikroschalter auf der Lifestyle®-Fernbedienung eingestellt werden sollten.
Kapazitiver Berührungsschalter	<b>TOUCH PAD-</b>	<b>ON</b>	<b>ON, OFF</b>	Aktiviert (ON) oder deaktiviert (OFF) das Touchpad.
20-minütiger System-Standby-Timer	<b>AUTO OFF-</b>	<b>YES</b>	<b>YES, NO</b>	Aktiviert (YES) oder deaktiviert (NO) den 20-minütigen System-Standby-Timer. Siehe „Ein- oder Ausschalten des Systems“ auf Seite 8.
Zurücksetzen des Systems	<b>RESET ALL-</b>	<b>NO</b>	<b>NO, YES</b>	Stellt die werkseitigen Einstellungen für das System wieder her.

## Ändern der Systemeinstellungen



1. Halten Sie **Alarm Setup/Menu** gedrückt, bis **-SETUP MENU-** angezeigt wird.

TUNE / MP3



2. Drücken Sie **Tune/MP3**, um zum gewünschten Menüpunkt zu springen.

TIME




3. Drücken Sie **Time +** oder **Time -**, um die Einstellung zu ändern.



4. Drücken Sie **Alarm Setup/Menu**, um das Setup-Menü zu beenden, oder warten Sie 10 Sekunden, bis das Setup-Menü automatisch beendet wird.

## Fehlerbehebung

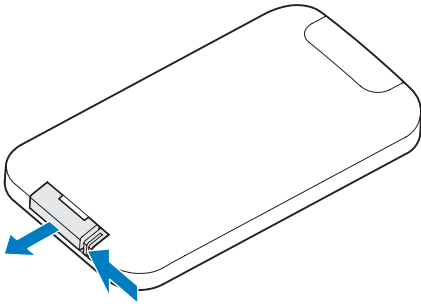
Problem	Lösung
System funktioniert nicht	<ul style="list-style-type: none"><li>• Schließen Sie das System an das Stromnetz an.</li><li>• Ziehen Sie das Netzkabel 10 Sekunden lang aus der Netzsteckdose und schließen Sie es wieder an. Dadurch wird das System zurückgesetzt.</li><li>• Tippen Sie auf das Touchpad oben am System, um es einzuschalten (siehe Seite 8).</li></ul>
Kein Ton	<ul style="list-style-type: none"><li>• Erhöhen Sie die Lautstärke.</li><li>• Werfen Sie die CD aus und laden Sie sie erneut.</li><li>• Trennen Sie die Kopfhörer vom System (bei Anschließen von Kopfhörern werden die Lautsprecher stummgeschaltet).</li></ul>
Schlechte Tonqualität	<ul style="list-style-type: none"><li>• Wenn der Bass zu stark oder zu gering ist, passen Sie den Basspegel des Systems mithilfe des Setup-Menüs an (siehe Seite 15)</li><li>• Wenn Sie eine externe AUX-Quelle anhören, verwenden Sie ein Stereokabel und vergewissern Sie sich, dass es richtig angeschlossen ist.</li></ul>
Fernbedienung funktioniert nicht oder nur fehlerhaft	<ul style="list-style-type: none"><li>• Verringern Sie den Abstand zwischen Fernbedienung und System.</li><li>• Überprüfen Sie, ob die Fernbedienungsbatterie mit dem positiven (+) Pol nach oben eingelegt ist.</li><li>• Setzen Sie eine neue Batterie in die Fernbedienung ein.</li><li>• Überprüfen Sie, ob die Signalübertragung durch fluoreszierende Beleuchtung, Sonnenlicht, Staub oder Schmutz auf der Linse gestört wird.</li><li>• Versuchen Sie, das System an einem anderen Platz aufzustellen.</li></ul>
Schwacher MW-Empfang	<ul style="list-style-type: none"><li>• Drehen Sie das System etwas in die eine und dann in die andere Richtung, um die Ausrichtung der internen MW-Antenne zu ändern.</li><li>• Entfernen Sie das System weiter von einem Fernsehgerät, einem Kühlschrank, Halogenleuchten, Dimmern oder anderen elektrischen Geräten, die elektrische Störgeräusche verursachen.</li><li>• Lässt sich das Problem dadurch nicht beheben, befinden Sie sich möglicherweise in einem Gebiet mit schwachem MW-Signalempfang.</li></ul>
Schwacher UKW-Empfang	<ul style="list-style-type: none"><li>• Strecken Sie das Netzkabel so stark wie möglich. Das Netzkabel fungiert als UKW-Antennen (siehe Seite 9).</li><li>• Siehe „Verwenden einer externen Antenne“ auf Seite 14.</li></ul>
CD wird nicht wiedergegeben	<ul style="list-style-type: none"><li>• Wählen Sie die CD-Quelle oder drücken Sie . Das CD-Symbol wird auf dem Display angezeigt.</li><li>• Legen Sie die CD mit der Label-Seite nach oben ein.</li><li>• Überprüfen Sie, ob die Oberfläche der Disc sauber ist. Falls nicht, versuchen Sie, sie zu reinigen.</li><li>• Verwenden Sie eine andere Disc.</li></ul>



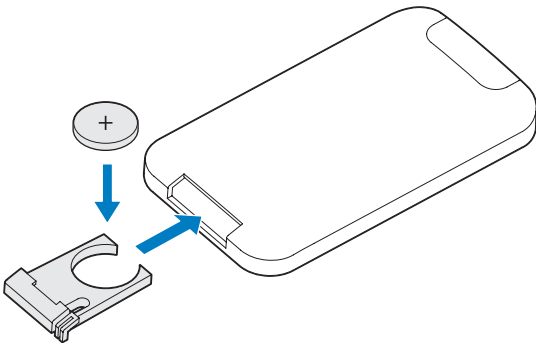
## Austauschen der Fernbedienungs-batterie

Legen Sie die Fernbedienung mit der Oberseite nach unten auf eine ebene Oberfläche.

1. Schieben Sie den Verschluss mit dem Finger zur Seite wie in der Abbildung gezeigt und halten Sie ihn offen. Öffnen Sie die Batteriefachabdeckung.



2. Nehmen Sie die alte Batterie heraus und setzen Sie eine neue ein, sodass das Pluszeichen (+) nach oben weist.



3. Schieben Sie die Batteriefachabdeckung vorsichtig zu. Sie rastet automatisch ein.

**WARNUNG:** Bewahren Sie neue und verbrauchte Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Die Batterie darf nicht verschluckt werden. Es besteht die Gefahr von Verätzungen. Die mit diesem Produkt mitgelieferte Fernbedienungs-batterie enthält eine Knopfzellen-batterie. Wenn eine Knopfzellen-batterie verschluckt wird, kann dies in nur Stunden zu schweren inneren Verätzungen und zum Tod führen. Wenn das Batteriefach sich nicht sicher schließen lässt, stellen Sie die Verwendung des Produkts ein und halten Sie es von Kindern fern. Wenn Sie vermuten, dass die Batterie verschluckt oder auf andere Weise in den Körper gelangt ist, sollten Sie umgehend einen Arzt aufsuchen. Die Knopfzellen-batterie kann explodieren oder ein Feuer oder Verätzungen verursachen, wenn sie nicht richtig ausgetauscht oder falsch behandelt wird. Versuchen Sie nicht, die Batterie wiederaufzuladen, auseinander zu nehmen, auf eine Temperatur von über 100 °C zu erhitzen oder zu verbrennen. Verwenden Sie nur zugelassene (z.B. UL) 3-Volt-Lithium-Batterien CR2032 oder DL2032. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien sofort.

## Reinigung

Reinigen Sie die Oberfläche des Systems mit einem weichen, trockenen Tuch.

- Verwenden Sie keine Sprühdosen. Verwenden Sie keine Lösungsmittel, Chemikalien und Reinigungsmittel, die Alkohol, Ammoniak oder Polituren enthalten.
- Auf keinen Fall darf Feuchtigkeit ins Innere gelangen.

## Kundendienst

Wenn Sie zusätzliche Hilfe benötigen, wenden Sie sich an den Bose-Kundendienst. Kontaktinformationen finden Sie in der Kurzanleitung.

## Eingeschränkte Garantie

Für das System gilt eine eingeschränkte Garantie. Einzelheiten zu den Garantiebedingungen finden Sie in der Kurzanleitung im Karton.

Wie Sie sich registrieren, ist in der Kurzanleitung beschrieben. Ihre eingeschränkte Garantie ist jedoch unabhängig von der Registrierung gültig.

Die mit diesem Produkt angegebenen Garantieinformationen gelten nicht in Australien und Neuseeland. Nähere Informationen zu unserer Garantie in Australien und Neuseeland finden Sie auf unserer Website unter [www.bose.com.au/warranty](http://www.bose.com.au/warranty) oder [www.bose.co.nz/warranty](http://www.bose.co.nz/warranty).

## Technische Daten

### Stromversorgung

220 - 240 V  $\sim$  50/60 Hz 60 W max.

# Belangrijke veiligheidsinstructies

Lees deze gebruikershandleiding zorgvuldig door en bewaar deze voor toekomstig gebruik.



Het symbool met een bliksemschicht en pijl in een gelijkzijdige driehoek is bedoeld om de gebruiker te waarschuwen voor de aanwezigheid van gevaarlijke niet-geïsoleerde spanning in het systeem die hoog genoeg kan zijn om een risico op elektrische schokken te vormen.



Het uitroepteken in een gelijkzijdige driehoek, als afgebeeld op het systeem, is bedoeld om de gebruiker attent te maken op belangrijke instructies voor gebruik en onderhoud in deze gebruikershandleiding.

## WAARSCHUWINGEN:

- Stel het apparaat niet bloot aan regen of vocht, om het risico op brand of elektrische schokken te verlagen.
- Dit apparaat mag niet worden blootgesteld aan druipende of spattende vloeistoffen, en voorwerpen met vloeistoffen, zoals vazen, mogen niet op of bij het apparaat worden geplaatst. Evenals bij andere elektronische producten dient u op te letten dat er geen vloeistof in enig deel van het systeem terecht komt. Vloeistoffen kunnen leiden tot defecten en/of brandgevaar.
- Houd nieuwe en gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen. De batterij niet inslikken, gevaar voor chemische brandwonden. De bij dit product bijgeleverde afstandsbediening bevat een knoopcelbatterij. Als de knoopcel wordt ingeslikt, kan deze binnen slechts 2 uur ernstige inwendige brandwonden veroorzaken, met mogelijk overlijden tot gevolg. Als het batterijvakje niet goed sluit, stop dan met het gebruik van het product en houd dit uit de buurt van kinderen. Als u denkt dat de batterij mogelijk is ingeslikt of in het lichaam is geplaatst, roep dan onmiddellijk medische hulp in. Kan exploderen of brand of chemische brandwonden veroorzaken bij onjuiste plaatsing of verkeerde behandeling. Niet opnieuw opladen, demonteren, verwarmen boven 100 °C of verbranden. Alleen vervangen door een officieel goedgekeurde (bv. UL) CR2032- of DL2032-lithiumbatterij van 3 volt. Gooi lege batterijen onmiddellijk weg.
- Plaats geen open vlammen, zoals brandende kaarsen, op of bij het apparaat.
- Om een elektrische schok te vermijden, steekt u de brede pin van de netstekker in de brede sleuf in het stopcontact. Steek de stekker helemaal in het stopcontact.



**WAARSCHUWING:** Dit product bevat magnetisch materiaal. Neem contact op met uw arts als u vragen hebt over de invloed die dit kan hebben op de werking van uw implanteerbare medische hulpmiddel.



**WAARSCHUWING:** Bevat kleine onderdelen die een verstikkingsgevaar kunnen vormen. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.

## WAARSCHUWINGEN:

- Breng geen wijzigingen aan het systeem of de accessoires aan. Wijzigingen door onbevoegden kunnen de veiligheid, de naleving van voorschriften en de werking van het systeem in gevaar brengen.
- Langdurige blootstelling aan harde muziek kan gehoorschade veroorzaken. Vermijd extreme volumes wanneer u een hoofdtelefoon gebruikt, vooral gedurende langere tijd.
- Bediening, aanpassing of uitvoering van procedures anders dan aangegeven in deze handleiding kan blootstelling aan gevaarlijke straling tot gevolg hebben. De cd-speler mag uitsluitend worden aangepast of gerepareerd door bevoegde onderhoudsmedewerkers.
- De DAB-antenneaansluiting op dit apparaat is niet bedoeld om te worden aangesloten op een CATV-systeem.

## Opmerkingen:

- Het productlabel bevindt zich aan de onderkant van het product.
- Het product mag alleen binnenshuis worden gebruikt. Het is niet ontworpen of getest voor gebruik buitenshuis, in recreatievoertuigen of op boten.
- Wanneer de netstekker of aansluiting van een apparaat als stroomonderbreker wordt gebruikt, dient deze stroomonderbreker steeds goed bereikbaar te zijn.

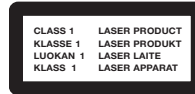


廢電池請回收


**Werp gebruikte batterijen op de juiste wijze weg,** volgens de plaatselijke voorschriften. Niet verbranden.

## Klasse-1-laserproduct

Deze cd-speler is een KLASSE-1-LASERPRODUCT conform EN/IEC 60825. Het label KLASSE-1-LASERPRODUCT bevindt zich aan de onderkant van het apparaat.



## Belangrijke veiligheidsinstructies

1. Lees deze instructies door.
2. Bewaar deze instructies.
3. Neem alle waarschuwingen in acht.
4. Volg alle instructies.
5. Gebruik dit apparaat niet in de buurt van water.
6. Alleen met een droge doek reinigen.
7. De ventilatieopeningen niet blokkeren. Installeer het apparaat volgens de instructies van de fabrikant.
8. Installeer het apparaat niet in de buurt van warmtebronnen, zoals radiatoren, warmteroosters, kachels of andere apparaten (waaronder versterkers) die warmte produceren.
9. Zorg dat er niet op het netsnoer wordt gestaan of gelopen en dat het niet wordt afgeknelnd, met name bij stekkers en stopcontacten en het punt waar deze uit het apparaat komen.
10. Gebruik uitsluitend randapparatuur/accessoires die door de fabrikant worden gespecificeerd.
11.  Gebruik het apparaat uitsluitend in combinatie met het verrijdbare plateau, de standaard, de beugel of de tafel die door de fabrikant worden gespecificeerd of samen met het apparaat worden verkocht. Als u een verrijdbaar plateau gebruikt, wees dan voorzichtig wanneer u het apparaat en het plateau verplaatst, zodat deze niet omvallen en letsel veroorzaken.
12. Verwijder de stekker van dit apparaat uit het stopcontact bij onweer of als het langere tijd niet wordt gebruikt.
13. Laat alle reparaties en onderhoud over aan bevoegde onderhoudsmedewerkers. Reparatie is vereist als het apparaat is beschadigd, zoals wanneer het snoer of de stekker van de voeding is beschadigd, wanneer er vloeistof in het apparaat is terechtgekomen of voorwerpen in het apparaat zijn gevallen, wanneer het apparaat is blootgesteld aan regen of vocht, niet normaal werkt of is gevallen.



Bose Corporation verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van richtlijn 2014/53/EU en alle andere vereisten van de van toepassing zijnde EU-richtlijnen. De volledige conformiteitsverklaring kunt u vinden op [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

**OPMERKING:** Dit apparaat is getest en voldoet aan de normen voor een digitaal apparaat van klasse B, volgens deel 15 van de FCC-voorschriften. Deze normen zijn opgesteld om redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke storing bij installatie in een woonomgeving. Dit apparaat genereert en gebruikt radiofrequente energie en kan deze uitstralen en het kan, als het niet wordt geïnstalleerd en gebruikt volgens de instructies, schadelijke storing veroorzaken aan radiocommunicatie. Er is echter geen garantie dat er geen storing zal optreden bij een bepaalde installatie. Als deze apparatuur schadelijke storing veroorzaakt aan de ontvangst van radio of tv, hetgeen kan worden bepaald door het apparaat aan en uit te zetten, raden wij u aan de storing te verhelpen door een of meer van de volgende maatregelen:

- Richt de ontvangstantenne opnieuw of verplaats deze.
- Vergroot de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger.
- Sluit de apparatuur aan op een stopcontact dat behoort tot een andere groep dan de groep waarop de ontvanger is aangesloten.
- Voor hulp neemt u contact op met de dealer of een ervaren radio- of tv-technicus.

Veranderingen of aanpassingen die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door Bose Corporation kunnen leiden tot het vervallen van de bevoegdheid van de gebruiker om dit apparaat te gebruiken.

Dit apparaat voldoet aan deel 15 van de FCC-voorschriften. Het gebruik is onderworpen aan de voorwaarde dat dit apparaat geen schadelijke storing veroorzaakt.

Dit apparaat voldoet aan deel 15 van de FCC-voorschriften. Op het gebruik zijn de volgende twee voorwaarden van toepassing: (1) Dit apparaat mag geen schadelijke storing veroorzaken, en (2) dit apparaat moet bestand zijn tegen externe storingen, inclusief storingen die mogelijk een ongewenste werking tot gevolg hebben.

Dit digitale apparaat van klasse B voldoet aan de Canadese ICES-003-norm.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Dit apparaat voldoet aan de beperkingen die de FCC en Industry Canada stellen aan blootstelling van consumenten aan RF-straling. Het mag niet worden geplaatst bij of samen worden gebruikt met andere antennes of zenders.

Dit apparaat voldoet aan de RSS-norm(en) van Industry Canada voor van vergunning vrijgestelde apparatuur. Op het gebruik zijn de volgende twee voorwaarden van toepassing: (1) Dit apparaat mag geen storing veroorzaken en (2) dit apparaat moet bestand zijn tegen storing, waaronder storing die kan leiden tot een ongewenste werking van het apparaat.

Deze apparatuur moet worden geïnstalleerd en gebruikt met een minimale afstand van 20 cm tussen dit apparaat en uw lichaam.

## Registratiefunctie voor productgegevens

Dit systeem is voorzien van een registratiefunctie voor productgegevens die is bedoeld om Bose te helpen het gebruik en de werking van het product in de loop van de tijd beter te begrijpen. De registratiefunctie voor productgegevens registreert bepaalde technische gegevens en de gebruiksgeschiedenis, waaronder volumenniveaus, aan-/uitgegevens, gebruikersinstellingen, bronningangen, uitgangsspanning en installatiegegevens. Wij kunnen deze gegevens gebruiken om u een betere service en ondersteuning te bieden voor uw systeem en het ontwerp van het product in de toekomst te verbeteren.

Voor het uitlezen van de gegevens die de registratiefunctie heeft opgeslagen is speciale apparatuur vereist. Deze gegevens kunnen alleen door Bose worden opgehaald wanneer uw systeem aan Bose wordt geretourneerd of teruggezonden voor onderhoud of als geretourneerde goederen. De registratiefunctie voor productgegevens verzamelt geen informatie die tot een persoon kan worden herleid en registreert geen informatie over titels, genre of andere informatie over de inhoud van de media die u opent tijdens het gebruik van het systeem.

Namen van en gehalte aan giftige of gevaarlijke stoffen of elementen						
Naam onderdeel	Giftige of gevaarlijke stoffen en elementen					
	Lood (Pb)	Kwik (Hg)	Cadmium (Cd)	Zeswaardig chroom (Cr(VI))	Polybroombifenyl (PBB)	Polybroomdifenyylether (PBDE)
PCB's	X	0	0	0	0	0
Metalen onderdelen	X	0	0	0	0	0
Plastic onderdelen	0	0	0	0	0	0
Luidsprekers	X	0	0	0	0	0
Kabels	X	0	0	0	0	0

Deze tabel is opgesteld in overeenstemming met de bepalingen van SJ/T 11364.  
 O: Geeft aan dat het gehalte aan de genoemde gevaarlijke stof in alle homogene materialen van dit onderdeel onder de maximaal toegelaten waarden in GB/T 26572 ligt.  
 X: Geeft aan dat de genoemde gevaarlijke stof in minstens één van de voor dit onderdeel gebruikte homogene materialen boven de maximaal toegelaten waarden in GB/T 26572 ligt.

## Vul het volgende in en bewaar deze informatie voor uw administratie

Noteer het serienummer van uw nieuwe Wave® Music System IV in de ruimte hieronder. Het serienummer en modelnummer vindt u op het onderpaneel.

Serienummer: \_\_\_\_\_

Modelnummer: \_\_\_\_\_

Aankoopdatum: \_\_\_\_\_

Wij adviseren om het aankoopbewijs bij deze gebruikershandleiding te bewaren.

**Fabricagedatum:** De vier vetgedrukte cijfers in het serienummer geven de fabricagedatum aan. Het eerste cijfer is het fabricagejaar. "5" is 2005 of 2015. De cijfers 2-4 zijn de maand en de dag. "001" is 1 januari en "365" is 31 december.

**Importeur in China:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riyang Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

**Importeur in de EU:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Nederland

**Importeur in Taiwan:** Bose Taiwan Branch, Room 905, 9F, Worldwide House, 131 Min Sheng East Rd, Section 3, Taipei, Taiwan, 105

De geheel eigen vormgeving van het Wave-muzieksysteem is een gedeponneerd handelsmerk van Bose Corporation in de VS en andere landen.

©2017 Bose Corporation. Niets in deze uitgave mag worden gereproduceerd, gewijzigd, gedistribueerd of op andere wijze gebruikt zonder voorafgaande schriftelijke toestemming.

# Inhoud

## Inleiding

Over uw Wave® Music System IV .....	5
Eigenschappen van het systeem .....	5
De demonstratie-cd .....	5
Het nut van onderzoek .....	5
Uitpakken .....	5

## Het systeem installeren

Het systeem gebruiken .....	6
Op het lichtnet aansluiten .....	6
De klok instellen .....	6

## Gebruik van het systeem

Knoppen op de afstandsbediening .....	7
Touchpad .....	8
De display aflezen .....	8
Het systeem aan- of uitzetten .....	8
Het volume regelen .....	8
De slaaptimer instellen .....	8

## Naar andere bronnen luisteren

Naar FM- of AM-radio luisteren .....	9
Op een FM-/AM-zender afstemmen .....	9
Voorkeursinstellingen voor FM-/AM-radiozenders opslaan ...	9
FM-ontvangst verbeteren .....	9
Naar DIGITAL RADIO luisteren .....	9
Door beschikbare zenders browsen .....	9
Voorkeursinstellingen voor digitale radiozenders opslaan ...	9
Primaire zenders en secundaire services .....	10
Digitale radiozenders opnieuw scannen .....	10
Zenderinformatie weergeven .....	10
De signaalsterkte van zenders weergeven .....	10
Audio-cd's afspelen .....	10
Mp3-cd's afspelen .....	11
Cd-afspeelmodi .....	11

## De wekkers instellen en gebruiken

Alarm (wekker)-knoppen en -indicatorlampjes .....	12
Gebruik van de Alarm-knoppen .....	12
Wekkerstatusindicatorlampjes .....	12
De wekkers instellen .....	12
De wekkers gebruiken .....	12
Een wekker aan- of uitzetten .....	12
Een wekker op snooze zetten .....	12

## Andere apparatuur aansluiten

Aansluitingen op het systeem .....	13
Gebruik van de AUX IN-aansluiting .....	13
Gebruik van een kabel om een audioapparaat aan te sluiten.	13
Een hoofdtelefoon gebruiken .....	13
Een externe antenne gebruiken .....	14
Een externe FM-radioantenne installeren .....	14
Een externe antenne voor DIGITAL RADIO installeren .....	14

## Het systeem aan uw wensen aanpassen

Het instelmenu .....	15
Een systeeminstelling wijzigen .....	15

## Verzorging en onderhoud

Problemen oplossen .....	16
De batterij van de afstandsbediening vervangen .....	17
Schoonmaken .....	17
Klantenservice .....	17
Bepaalde garantie .....	17
Technische informatie .....	17

## Over uw Wave® Music System IV

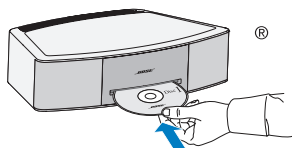
Het Wave® Music System IV biedt een elegante manier om geluid van hoge kwaliteit naar elke kamer te brengen.

### Eigenschappen van het systeem

- De display biedt toegang tot systeeminstellingen en informatie.
- De AUX-aansluiting maakt afspelen van een audioapparaat mogelijk.
- Hoofdtelefoonaansluiting voor als u alleen wilt luisteren.
- De FM-/AM-tuner zorgt voor nauwkeurige radio-ontvangst.
- Het cd-station biedt toegang tot nog meer muziek.
- Met de afstandsbediening kunt u het systeem bedienen tot op een afstand van 6 m.

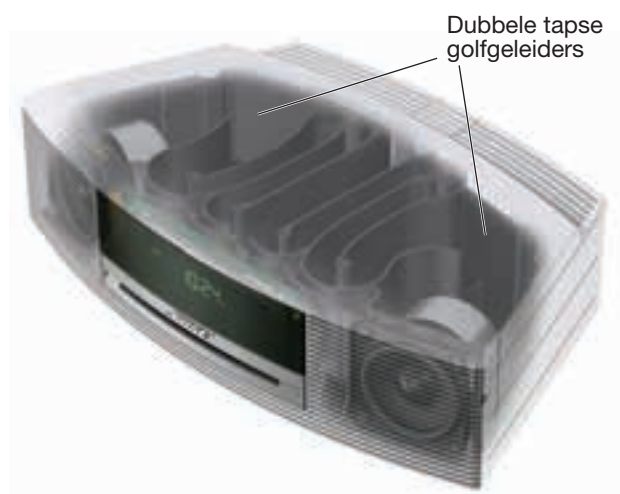
### De demonstratie-cd

Wij raden u aan om de demonstratiemuziek-cd die in de doos is bijgesloten te beluisteren. Plaats de demonstratie-cd eenvoudig in het Wave® Music System IV en de cd wordt automatisch afgespeeld. Voor meer informatie raadpleegt u "Audio-cd's afspelen" op pagina 10.



### Het nut van onderzoek

Dankzij meer dan veertien jaar onderzoek door Bose Corporation kunt u nu genieten van de bekroonde, door Bose ontwikkelde akoestische golfgeleidertechnologie voor luidsprekers. Met behulp van deze technologie wordt energie op efficiënte wijze via een buis van een kleine luidspreker naar buiten getransporteerd, met een breed spectrum van lage frequenties. Lange golfgeleiders, die in complexe patronen zijn gevouwen, passen in producten die klein genoeg zijn voor gebruik in uw woning. Het Wave® Music System IV is voorzien van luidsprekertechnologie met dubbele tapse golfgeleiders die twee luidsprekers verbinden met twee tapse golfgeleiders van 167 cm lang die samen zorgen voor prestaties die ongeëvenaard zijn voor een systeem van dit formaat.



## Uitpakken

Pak de doos voorzichtig uit en controleer of de volgende onderdelen aanwezig zijn.



Wave® music system IV



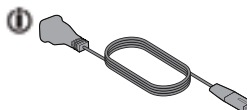
Afstandsbediening (batterijen aangebracht)



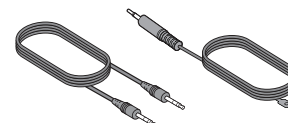
Demonstratie-cd



Antenneadapter (alleen Europa en VK)



Netsnoer(en)



Dipoolantenne van 2,5 mm

**i** Kan worden geleverd met meerdere netsnoeren. Gebruik het netsnoer voor uw regio.

**Opmerking:** Als een deel van het systeem beschadigd is, mag u dit niet gebruiken. Neem contact op met uw erkende Bose®-dealer of de Bose-klantenservice. Raadpleeg de beknopte handleiding in de doos voor contactgegevens.

Bewaar de doos en het verpakkingsmateriaal om het systeem te vervoeren of op te bergen.

# Het systeem installeren

## Het systeem gebruiken

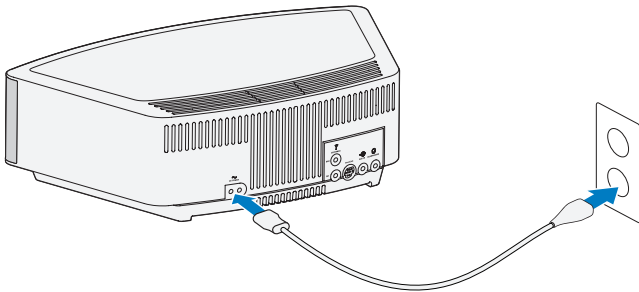
- Om van maximale audioprestaties te genieten:
  - Plaats het systeem aan de andere kant van de kamer, tegenover de plaats waar u luistert.
  - Plaats het systeem binnen 60 cm van een muur en plaats dit niet in een hoek.
- Plaats het systeem op een vlak, stabiel oppervlak.

### WAARSCHUWINGEN:

- Plaats het systeem niet op een metalen oppervlak. Dit kan leiden tot storing bij AM-ontvangst.
- Plaats het systeem niet op een warmtegevoelig oppervlak. Net als alle elektrische apparaten produceert het systeem warmte.
- Gebruik het systeem niet in een vochtige omgeving of op een andere plaats waar vocht in het apparaat kan binnendringen.

## Op het lichtnet aansluiten

1. Sluit de kleine stekker van het netsnoer aan op de aansluiting **AC POWER**.
2. Sluit het netsnoer aan op een stopcontact.

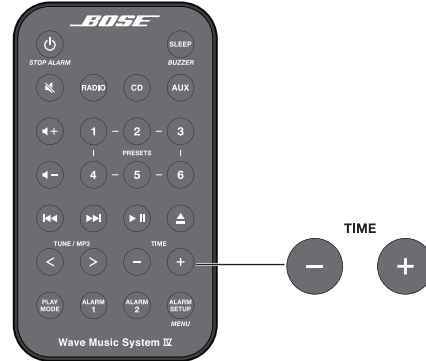


## De klok instellen

Nadat u het systeem op het stopcontact hebt aangesloten, stelt u de klok in met behulp van de afstandsbediening.

1. Houd **Time -** of **Time +** ongeveer 1 seconde ingedrukt.

**Opmerking:** “Ingedrukt houden” betekent dat u een knop ongeveer één seconde ingedrukt moet houden.



Eerst verschijnt **HOLD TO SET** op de display en dit verandert vervolgens snel in **- CLOCK SET -** wanneer u de knop indrukt.



2. Laat de geselecteerde **Time**-knop los.
3. Druk op **Time -** om de weergegeven tijd achteruit te zetten of druk op **Time +** om de weergegeven tijd vooruit te zetten tot deze overeenkomt met de tijd op dat moment. U kunt de knop ook ingedrukt houden om de tijd snel in te stellen.
4. Wacht vijf seconden tot het systeem de klokinstelmodus afsluit.

### Opmerkingen:

- Voor het wijzigen van de klokweergave van 12-uursnotatie (am/pm) in 24-uursnotatie raadpleegt u “Een systeeminstelling wijzigen” op pagina 15.
- Als de stroomvoorziening van het systeem uitvalt als gevolg van stroomuitval of doordat u de stekker uit het stopcontact verwijdert, blijven alle systeeminstellingen behouden. De kloktijd wordt echter slechts tijdelijk opgeslagen in het back-upgeheugen, gedurende maximaal 48 uur.

## Knoppen op de afstandsbediening

Gebruik de afstandsbediening om het systeem te bedienen.  
Richt de afstandsbediening op de display en druk op de knoppen.  
De afstandsbediening werkt normaal tot op 6 meter van de display.

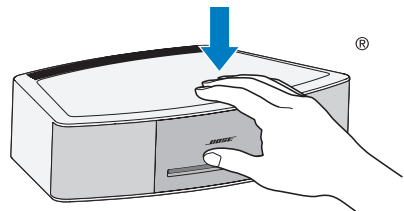


# Gebruik van het systeem

## Touchpad

Het systeem is voorzien van een aanraakgevoelig bedieningspaneel op het bovenpaneel.

Door uw hand kort op de touchpad te plaatsen, kunt u het systeem in- of uitschakelen, een wekker die afgaat op snooze zetten en de wekker opnieuw instellen voor de volgende dag (zie pagina 12).



### Opmerkingen:

- “Ingedrukt houden” betekent dat u een knop ongeveer één seconde ingedrukt moet houden.
- Als u op **RADIO**, **CD** of **AUX** drukt, wordt het systeem automatisch ingesteld op de geselecteerde bron.

## De display aflezen

Bronindicatorlampjes: CD, FM, AM of AUX



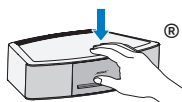
Informatie over de bron of over het systeem

## Het systeem aan- of uitzetten

- Druk op op de afstandsbediening

of

- Raak de touchpad aan.



De bron waar u het laatst naar hebt geluisterd, is actief.

### Of:

Druk op een knop voor een bron om het systeem op die bron in te stellen.



### Opmerkingen:

- Als u op **AUX** drukt, wordt een apparaat dat is aangesloten op AUX IN (zoals een mediaspeler) niet ingeschakeld. Schakel eerst het apparaat in.
- Als er gedurende 24 uur geen knoppen worden ingedrukt, wordt het systeem automatisch op stand-by (uit) gezet. Als de time-out van 20 minuten voor systeem-stand-by (pagina 15) ingeschakeld is, wordt het systeem op stand-by gezet als er gedurende 20 minuten geen audio wordt afgespeeld en geen knoppen worden ingedrukt.

## Het volume regelen



Houd of ingedrukt om het volume te regelen.

Op de display verschijnt **VOLUME - 0** (stil) tot **99** (hard) om het volume aan te geven.



Druk op deze knop om het geluid uit te schakelen.

Druk nogmaals of druk op om het geluid weer in te schakelen.

Wanneer het geluid is uitgeschakeld, kunt u op drukken om het volume lager te zetten voordat u het geluid weer inschakelt.

**Opmerking:** Wanneer het systeem uitstaat, kan het volume alleen worden ingesteld tussen 10 en 75.

## De slaaptimer instellen



Druk op **SLEEP** om het systeem zo in te stellen dat dit na een geselecteerde tijdsduur automatisch wordt uitgeschakeld.

- Nadat u op **SLEEP** drukt, verschijnt **SLEEP - 30 MIN** (of uw laatste instelling) op de display en begint de slaaptimer af te tellen. Als het systeem uitstaat, druk dan op **SLEEP** om het in te schakelen en stel onmiddellijk de slaaptijd in. De laatst geselecteerde bron begint af te spelen terwijl de slaaptimer aftelt.

- Terwijl de **SLEEP**-instelling wordt weergegeven, drukt u nogmaals op **SLEEP** om de slaaptimer in te stellen op 10-90 minuten (in stappen van 10 minuten) of op OFF.

**Opmerking:** Als er meer dan 10 seconden verstrijken tussen het drukken op knoppen sluit het systeem de slaaptimerinstelmodus automatisch af.

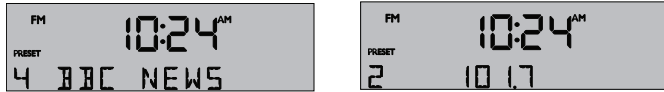
- Om de resterende slaaptijd weer te geven, drukt u op **SLEEP**.
- Om de slaaptimer te annuleren, drukt u kort op **SLEEP** totdat **SLEEP - OFF** op de display verschijnt.



## Naar FM- of AM-radio luisteren

**RADIO** Druk op **RADIO** om de radio in te stellen op de laatst geselecteerde zender. Druk zo nodig op **RADIO** om FM- of AM-radio te selecteren.

Wanneer u FM-radio selecteert, wordt Radio Data System (RDS)-informatie voor de huidige zender weergegeven. Dit wordt geregeld door de instelling RADIO TEXT in het instelmenu. Om RDS uit te schakelen en alleen de zenderfrequentie weer te geven, wijzigt u de instelling RADIO TEXT in OFF. Zie "Een systeeminstelling wijzigen" op pagina 15.



### Op een FM-/AM-zender afstemmen

Wanneer u op **RADIO**, **Seek/Track** of **Tune/MP3** drukt om af te stemmen op een radiozender, verschijnt de frequentie in het midden van de display terwijl u bezig bent met afstemmen.



- Druk op **Seek/Track** **◀** om een zender te vinden met een lagere frequentie en een sterk signaal.
- Druk op **Seek/Track** **▶** om een zender te vinden met een hogere frequentie en een sterk signaal.



- Druk op **Tune/MP3** **<** om handmatig op een lagere frequentie af te stemmen.
- Druk op **Tune/MP3** **>** om handmatig op een hogere frequentie af te stemmen.
- Houd **Tune/MP3** **<** of **Tune/MP3** **>** ingedrukt om snel naar een hogere frequentie te gaan.

**Opmerking:** Als de AM-ontvangst zwak is, draai dan het systeem rechtsom of linksom om de AM-ontvangst te verbeteren. Als de FM-ontvangst zwak is, zorg dan dat het netsnoer zo goed mogelijk recht is. Om de FM-ontvangst te verbeteren, kunt u een externe FM-antenne installeren (zie pagina 14).

### Voorkeursinstellingen voor FM-/AM-radiozenders opslaan

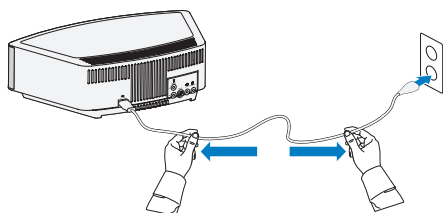
U kunt maximaal zes FM- en zes AM-radiozenders opslaan om deze snel te kunnen oproepen met behulp van de **PRESETS**-knoppen. Door een voorkeursinstelling op te slaan, vervangt u de zender die eventueel al is opgeslagen op dat voorkeursinstellingsnummer.



1. Stem af op de zender die u wilt opslaan als voorkeursinstelling.
2. Houd een van de zes **PRESETS**-knoppen ingedrukt tot u een dubbele toon hoort en het nummer van de voorkeursinstelling en de zenderfrequentie op de display verschijnen.
3. Druk op een van de **PRESETS**-knoppen om snel op een eerder opgeslagen FM- of AM-zender af te stemmen.

### FM-ontvangst verbeteren

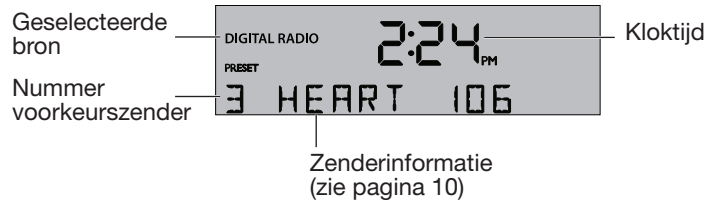
Wikkel het netsnoer af en maak het recht om de beste FM-ontvangst te waarborgen. Het netsnoer wordt gebruikt als een antenne.



## Naar DIGITAL RADIO luisteren

Het systeem kan digitale radio-uitzendingen in band III ontvangen (alleen in DAB-, DAB+- en DMB-formaat).

Nadat u een DIGITAL RADIO-zender selecteert, wordt er informatie over de zender weergegeven, zoals in het volgende voorbeeld:



### Opmerkingen:

- De eerste keer dat u DIGITAL RADIO selecteert, wordt gedurende enkele minuten "PLEASE WAIT SCANNING" (bezig met scannen, een ogenblik geduld) weergegeven terwijl het systeem scant om beschikbare digitale radiozenders te zoeken.
- Als u één of meer digitale radiozenders in uw regio niet kunt ontvangen, kan het nodig zijn de bij het systeem bijgeleverde externe antenne te installeren (zie pagina 14).

### Op een digitale radiozender afstemmen

De digitale radio stemt alfabetisch op zendernaam op zenders af. De namen van primaire zenders worden in alfabetische volgorde weergegeven, met de namen van secundaire zenders na de naam van de primaire zender.



Druk op **Seek/Track** **▶** om op de volgende zender af te stemmen.

Druk op **Seek/Track** **◀** om op de vorige zender af te stemmen.

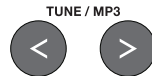
### Door beschikbare zenders browsen

Bij digitale radio kunt u door de namen van beschikbare zenders browsen terwijl u naar de huidige zender luistert.



Druk op **Seek/Track** **▶** of **◀** of houd deze knop ingedrukt om voorwaarts of achterwaarts door digitale zenders te browsen.

Als u de **Seek/Track**-knop meer dan één seconde loslaat, wordt de radio afgestemd op de weergegeven zender.



Om terug te keren naar de vorige zender drukt u op **Tune/MP3** **<** of **Tune/MP3** **>**.

### Voorkeursinstellingen voor digitale radiozenders opslaan

U kunt tot zes DIGITAL RADIO-zenders opslaan om deze snel te kunnen oproepen met behulp van de **PRESETS**-knoppen.



1. Stem af op een zender.
2. Houd een van de zes **PRESETS**-knoppen ingedrukt totdat u een dubbele toon hoort en het nummer van de voorkeursinstelling en de zenderinformatie worden weergegeven.
3. Druk op een van de **PRESETS**-knoppen om snel op een opgeslagen DIGITAL RADIO-zender af te stemmen.

# Naar andere bronnen luisteren

## Primaire zenders en secundaire services

Primaire digitale radiozenders en secundaire services worden op dezelfde manier afgestemd.

**Primaire digitale radiozenders** zenden gewoonlijk gedurende hetzelfde aantal uren uit als FM. Als een primaire digitale radiozender uit de lucht gaat terwijl u luistert of als de signaalsterkte tot nul daalt, wordt **UNAVAILABLE** (niet beschikbaar) weergegeven.



**Secundaire services** zijn digitale uitzendingen van een primaire digitale radiozender. Een secundaire service kan mogelijk slechts periodiek uitzenden en kan ander programmamateriaal uitzenden dan de primaire digitale radiozender.

Als een secundaire service uit de lucht gaat terwijl u luistert of als de signaalsterkte tot nul daalt, wordt gedurende twee seconden **OFF AIR** (uit de lucht) weergegeven. Vervolgens stemt de digitale radio af op de bijbehorende primaire digitale radiozender.

Wanneer de radio is afgestemd op een primaire digitale radiozender of secundaire service met een zwak signaal wordt op de display afwisselend **LOW SIGNAL** (zwak signaal) en de naam van de zender weergegeven.

## Digitale radiozenders opnieuw scannen

U kunt de beschikbare digitale radiozenders op elk moment opnieuw scannen zolang DIGITAL RADIO geselecteerd is. Deze voorziening is nuttig wanneer u het systeem verplaatst of besluit de externe antenne aan te sluiten.

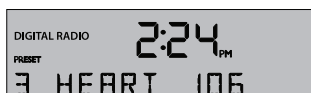
1. Houd  ingedrukt totdat **AUTOSCAN** wordt weergegeven, gevolgd door **PRESS PRESET 3 TO CONFIRM (DRUK OP VOORKEURSINSTELLING 3 OM TE BEVESTIGEN)**.
2. Druk op **PRESETS** .

Het bericht **PLEASE WAIT SCANNING (BEZIG MET SCANNEN, EEN OGENBLIK GEDULD)** wordt weergegeven tot het scannen klaar is. Wanneer het scannen klaar is, wordt de eerste primaire zender afgespeeld.

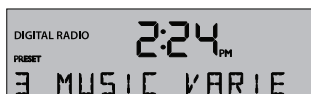
## Zenderinformatie weergeven

Er zijn drie manieren om informatie over de momenteel afgespeelde digitale zender weer te geven:

Zendernaam  
(standaardinstelling):



Inhoud van het  
huidige programma:



Type programma:



Om de manier waarop zenderinformatie wordt weergegeven te wijzigen, drukt u op **Play Mode** tot het gewenste type informatie wordt weergegeven.

## De signaalsterkte van zenders weergeven

Voor de huidige zender wordt de signaalsterkte weergegeven als een numeriek percentage van de volledige signaalsterkte en de classificatie. Om de signaalsterkte van de huidige zender weer te geven, houdt u **Play Mode** ingedrukt.

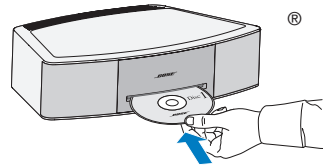
Signaalsterkte (%)	Classificatie
0 - 19	Laag
20 - 39	Slecht

Signaalsterkte (%)	Classificatie
40 - 79	Matig
80 - 89	Goed
90 - 100	Zeer goed

**Opmerking:** Als de zender **UNAVAILABLE** (niet beschikbaar) of **OFF AIR** (uit de lucht) is, is er geen informatie over de signaalsterkte beschikbaar.

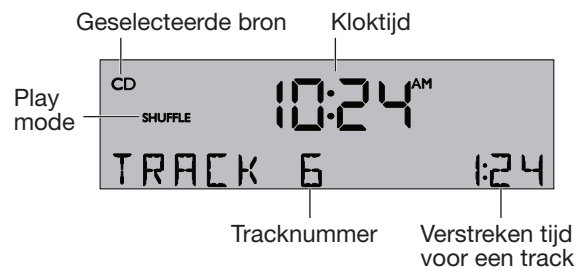
## Audio-cd's afspelen

Plaats de cd met het etiket omhoog in de cd-lade onder de display. De cd-speler zal de cd automatisch naar binnen trekken en beginnen met afspelen.



Druk op  als de cd-bron niet geselecteerd is.

- Wanneer er een audio-cd wordt afgespeeld, wordt er informatie over de cd-bron weergegeven:





- Druk op **Play/Pause** om het afspelen van een cd te onderbreken. Wanneer de cd gepauzeerd is, knippert de verstreken tijd. Druk nogmaals op **Play/Pause** om het afspelen te hervatten.



- Druk op **Seek/Track**  om naar het begin van de huidige track te gaan; druk nogmaals op **Seek/Track**  om naar het begin van de vorige track te gaan.
- Druk op **Seek/Track**  om naar de volgende track te gaan.



- Houd **Tune/MP3**  ingedrukt om snel achteruit te spoelen door een track; druk op **Tune/MP3**  om snel vooruit te spoelen door een track.



- Druk op **Stop/Eject** om het afspelen van een cd te stoppen. Druk nogmaals op **Stop/Eject** om een cd uit te werpen. Als er een cd wordt afgespeeld, houdt u **Stop/Eject** (Stoppen/Uitwerpen) ingedrukt om een cd te stoppen en uit te werpen.

### Opmerkingen:

- Wanneer u een cd afspeelt die eerder gestopt is, begint deze altijd af te spelen vanaf de plaats waar hij gestopt was.
- Als u een cd uitwerpt, maar deze niet binnen 10 seconden uit de cd-lade verwijderd wordt, wordt de cd-lade weer in de cd-speler getrokken en opnieuw geladen.

**LET OP:** PLAATS GEEN mini-cd's of niet-ronde cd's in de cd-speler. Deze cd's worden mogelijk niet goed afgespeeld en kunnen mogelijk niet worden uitgeworpen.

## Mp3-cd's afspelen

Het systeem kan mp3-muziekbestanden afspelen die zijn gebrand op een cd-r of cd-rw. Om een mp3-cd af te spelen, te pauzeren, te stoppen of uit te werpen, gebruikt u dezelfde knoppen op de afstandsbediening als voor een audio-cd.

U kunt gemakkelijk door uw muziekbestanden navigeren met de knoppen **Tune/MP3** en **Seek/Track** op de afstandsbediening.

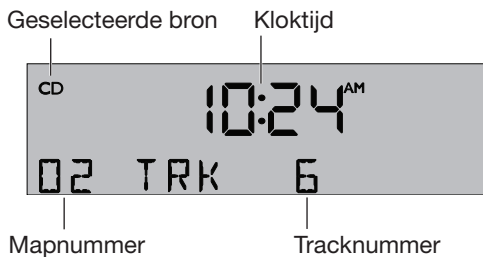


- Druk op **Tune/MP3** < om naar de vorige map te gaan.
- Druk op **Tune/MP3** > om naar de volgende map te gaan.



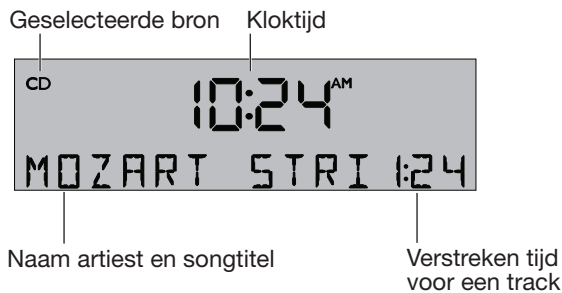
- Druk op **Seek/Track** ◀◀ om naar het begin van de huidige track te gaan.
- Druk nogmaals op **Seek/Track** ◀◀ om naar het begin van de vorige track te gaan.
- Druk op **Seek/Track** ▶▶ om naar de volgende track te gaan.

Wanneer u door een mp3-cd navigeert, worden het mapnummer en tracknummer weergegeven:



**Opmerking:** De hoofdmap wordt weergegeven als mapnummer 00.

Wanneer het afspelen van de track begint, worden de naam van de artiest, de songtitel en de verstreken tijd voor de track opnieuw weergegeven op de display:



### Opmerkingen:

- Het systeem geeft informatie weer over de naam van de artiest en de songtitel wanneer deze informatie beschikbaar is op cd's met muziekbestanden.
- De geluidskwaliteit van mp3-cd's is afhankelijk van factoren als de gecodeerde bitsnelheid, de samplefrequentie en het gebruikte type encoder. Het systeem ondersteunt mp3-cd's die zijn gecodeerd met een bitsnelheid van 64 kbps of hoger en met een samplefrequentie van 32 kHz of hoger. U kunt het beste een bitsnelheid van ten minste 128 kbps en een samplefrequentie van 44,1 kHz of hoger gebruiken.
- De afspeelkwaliteit van gebrande cd-r's en cd-rw's is afhankelijk van het cd-brandproces en de software die is gebruikt om de cd te branden. Een onjuist gebrande audio-cd kan leiden tot onverwacht gedrag van het systeem.

## Cd-afspeelmodi



Terwijl een cd wordt afgespeeld, kunt u de manier waarop deze wordt afgespeeld wijzigen. Druk herhaaldelijk op **Play Mode** totdat de gewenste afspeelmodus wordt weergegeven:

Modus	Cd	Mp3	Beschrijving
NORMAL PLAY	✓	✓	Tracks worden eenmaal afgespeeld, op volgorde.
SHUFFLE DISC	✓	✓	Alle tracks worden in een willekeurige volgorde afgespeeld.
SHUFFLE RPT	✓		Alle tracks worden in een willekeurige volgorde herhaald die steeds anders is wanneer de cd opnieuw wordt afgespeeld.
REPEAT DISC	✓	✓	De cd wordt herhaald vanaf het begin nadat de laatste track is afgespeeld.
REPEAT TRACK	✓	✓	De geselecteerde track wordt continu herhaald.
SHUFFLE FLDR		✓	Alle tracks in de geselecteerde map worden in een willekeurige volgorde afgespeeld (alleen mp3).
SHUF RPT FDR		✓	Alle tracks in de geselecteerde map worden herhaald in een willekeurige volgorde (alleen mp3) die telkens wanneer de map wordt herhaald wordt gewijzigd.
SHUFF RPT CD		✓	Alle tracks op een cd worden herhaald in een willekeurige volgorde die steeds anders is wanneer de cd opnieuw wordt afgespeeld.
REPEAT FOLDR		✓	Alle tracks in een map worden op volgorde herhaald (alleen mp3).

**Opmerking:** De afspeelmodus keert terug naar NORMAL PLAY wanneer u een cd in de lade plaatst.

# De wekkers instellen en gebruiken

## Alarm (wekker)-knoppen en -indicatorlampjes

Het systeem is voorzien van twee wekkers, **Alarm 1** en **Alarm 2**.

Elke wekker kan worden ingesteld voor:

- Tijd
- Volume
- Wekbron: zoemer, radio of cd

### Gebruik van de Alarm-knoppen

Met behulp van de Alarm-knoppen onder aan de afstandsbediening kunt u elke wekker instellen en bedienen:

Druk op deze knop om

Alarm 1 aan of uit te zetten.

Druk op deze knop om

Alarm 2 aan of uit te zetten.

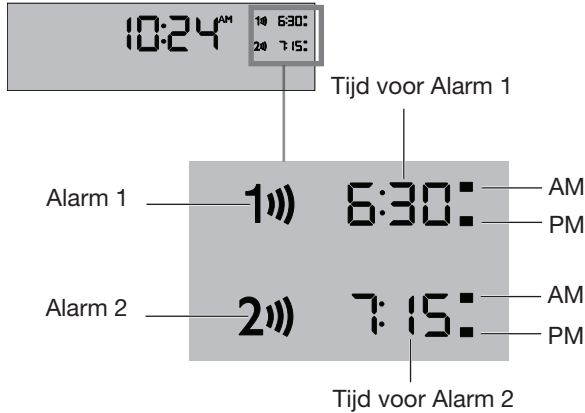


1. Druk op deze knop om de Alarm Setup-modus te activeren en de instellingen voor Alarm 1 weer te geven.
2. Druk nogmaals om de instellingen voor Alarm 2 weer te geven.
3. Druk nogmaals om de Alarm Setup-modus af te sluiten.

### Wekkerstatusindicatorlampjes

In de rechterbovenhoek van de display worden de wekkerstatus-indicatorlampjes weergegeven als de wekker is ingesteld.

Voorbeeld met Alarm 1 en 2 ingesteld:



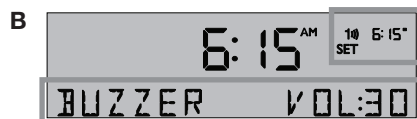
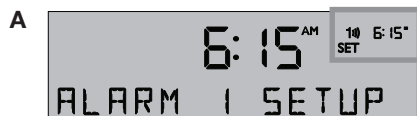
### De wekkers instellen








U kunt de instellingen voor elke wekker kiezen door de Alarm Setup-modus te activeren en de instellingen weer te geven voor de wekker die u wilt wijzigen.

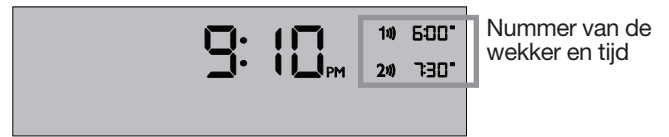
Alarm 1 of 2 instellen:

1. Druk op **Alarm Setup** .

Het nummer van de wekker en de tijd beginnen te knipperen (A) en na een ogenblik worden de huidige instellingen voor Alarm 1 weergegeven (B).





2.   Stel de wektijd in met behulp van de Time-knoppen.
  3. Selecteer de wekbron:
    - BUZZER  (zoemer) is de fabrieksinstelling voor wekkers.
    - Druk op  om een radiozender te kiezen.
    - Druk op  om een track te kiezen.
  4.  of  Druk op  of  om het volume van de geselecteerde wekbron in te stellen.
  5. Druk op  om naar de instelmodus Alarm 2 te gaan. Herhaal stap 2-4 om Alarm 2 in te stellen.
  6. Druk nogmaals op  om de Alarm Setup-modus af te sluiten.
- De wekker die u instelt, wordt aangezet en de wektijd verschijnt op de display:

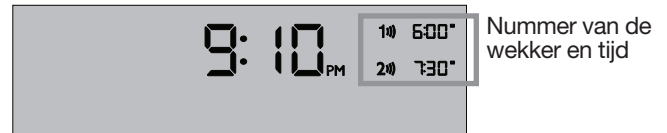


### De wekkers gebruiken



#### Een wekker aan- of uitzetten

Druk op  of  om de geselecteerde wekker aan of uit te zetten.

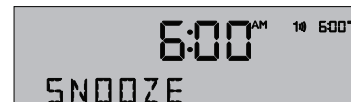
Wanneer een wekker wordt aangezet, worden het nummer van de wekker en de tijd weergegeven in de rechterbovenhoek van de display.



#### Een wekker op snooze zetten

Tik op de touchpad  of druk op  op de afstandsbediening.

**SNOOZE** wordt weergegeven gedurende de geselecteerde snoozetijd, waarna de wekker opnieuw afgaat.



De snoozetijd is in de fabriek ingesteld op 10 minuten. Om de snoozetijd te wijzigen, raadpleegt u pagina 15.

#### Een wekker die afgaat uitzetten en opnieuw instellen

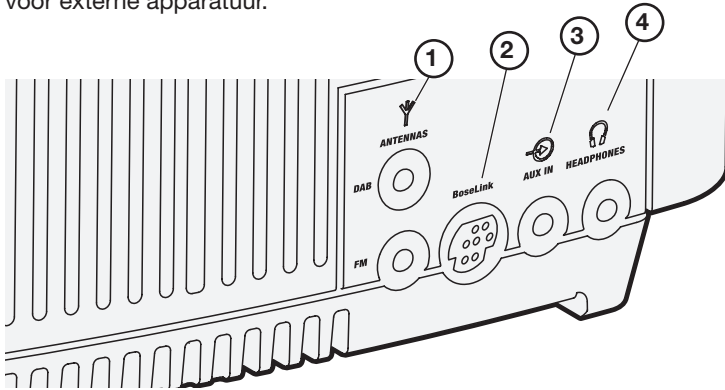
Druk op .

#### Een op snooze ingestelde wekker opnieuw instellen voor de volgende dag

Nadat u de wekker op snooze hebt gezet, plaatst u uw hand nogmaals op de touchpad gedurende minimaal 2 seconden of drukt u op **Stop Alarm**.

## Aansluitingen op het systeem

Het achterpaneel van het systeem is voorzien van aansluitingen voor externe apparatuur.



- 1 ANTENNAS**  
Aansluitingen voor 3,5mm-FM- en 2,5mm-FM-antenne. Zie "Een externe antenne gebruiken" op pagina 14.
- 2 Bose link**  
Een ingang voor het aansluiten van de uitgang van een ander Bose link-product via een Bose link-kabel.
- 3 AUX IN**  
Stereo-ingangsaansluiting van 3,5 mm voor externe bronnen.
- 4 HEADPHONES**  
Een aansluiting van 3,5 mm voor een stereoheadset.

## Gebruik van de AUX IN-aansluiting

Wanneer u een tv, dvd-speler, computer, videogame of andere audiobron gebruikt, kunt u uw luisterervaring verbeteren door het audioapparaat af te spelen via het systeem.

Om een audioapparaat op het systeem aan te sluiten, hebt u een van de volgende kabels nodig



Audiokabel van 3,5 mm

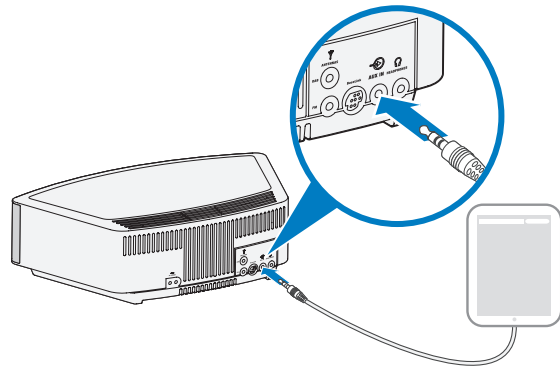


Kabel met een stekker van 3,5 mm aan het ene uiteinde en stereotulpstekkers aan het andere uiteinde.

Om de juiste kabel te vinden, neemt u contact op met de Bose®-klantenservice of gaat u naar een plaatselijke elektronicawinkel. Raadpleeg de beknopte handleiding in de doos.

## Gebruik van een kabel om een audioapparaat aan te sluiten

1. Gebruik een kabel om uw audioapparaat aan te sluiten op de aansluiting **AUX IN** op het aansluitpaneel van het systeem.

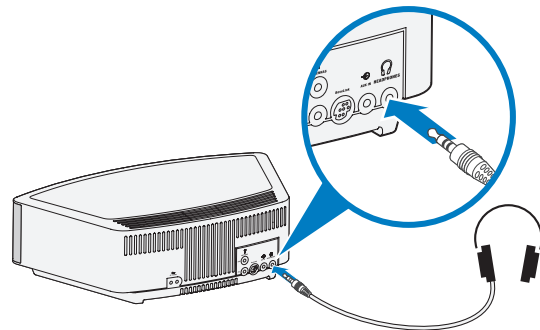


2. Druk op op de afstandsbediening. De bron waar u het laatst naar hebt geluisterd, is actief.
3. Druk kort op totdat **AUX** op de display verschijnt.
4. Begin muziek af te spelen op het audioapparaat.
5. Houd of ingedrukt om het volume te regelen.

**Opmerking:** Als het volume van het systeem niet hoog genoeg kan worden ingesteld, zet dan het volume van het aangesloten audioapparaat hoger.

## Een hoofdtelefoon gebruiken

Als u privé wilt luisteren, sluit dan de hoofdtelefoon aan op de hoofdtelefoonaansluiting op het achterpaneel van het systeem.



**LET OP:** Langdurige blootstelling aan harde muziek kan gehoorschade veroorzaken. Vermijd extreme volumes wanneer u een hoofdtelefoon gebruikt, vooral gedurende langere tijd.

### Opmerkingen:

- Als u een hoofdtelefoon aansluit, worden de luidsprekers automatisch uitgeschakeld. Omdat het volume van de hoofdtelefoon kan verschillen van het volume van de luidsprekers dient u het volume van het systeem lager te zetten voordat u de hoofdtelefoon aansluit of loskoppelt.
- Als een wekker afgaat terwijl u de hoofdtelefoon gebruikt, wordt het geluid weergegeven via de luidsprekers van het systeem.

### Het volume van de hoofdtelefoon regelen:

Houd of ingedrukt om het luistervolume van de hoofdtelefoon aan te passen.

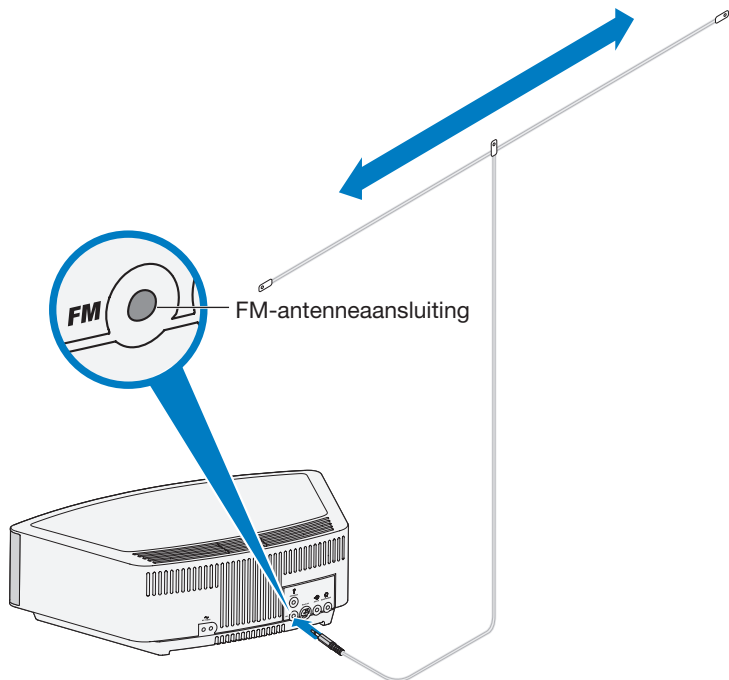
## Andere apparatuur aansluiten

### Een externe antenne gebruiken

Het netsnoer van het systeem wordt gebruikt als antenne voor FM-radio. Als de ontvangst na het aanpassen van de positie van het netsnoer nog steeds slecht is, kan het nodig zijn een externe antenne te installeren. Een externe dipoolantenne kunt u bestellen via de Bose-klantenservice. Raadpleeg de beknopte handleiding in de doos.

### Een externe FM-radioantenne installeren


1. Sluit de stekker van 3,5 mm van de FM-antenne aan op de aansluiting **FM ANTENNA**.
2. Voor een optimale ontvangst houdt u de uiteinden van de antenne zo ver mogelijk bij het systeem en andere externe apparatuur vandaan.

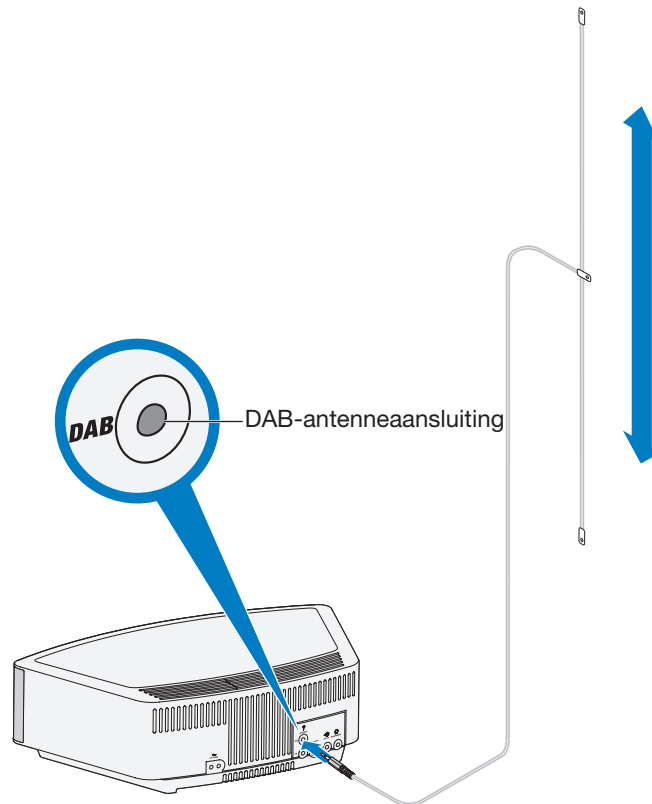


**Opmerking:** Veel FM-radiozenders zenden een verticaal gepolariseerd signaal uit evenals, of in plaats van, een horizontaal gepolariseerd signaal. Als de horizontale plaatsing van de antenne geen goede ontvangst oplevert, probeer dan de antenne verticaal op te hangen.

### Een externe antenne voor DIGITAL RADIO installeren

Het systeem wordt geleverd met een externe DAB-dipoolantenne.

1. Sluit de stekker van 2,5 mm van de DAB-antenne aan op de aansluiting **DAB ANTENNA**.
2. Houd de antenne verticaal, zoals aangegeven door de verticale pijlen.
3. Houd de knop **Mute (geluid uitschakelen)**  ingedrukt om de digitale zenders opnieuw te scannen (pagina 12).
4. Stem af en controleer of de eerder ontbrekende of slecht te ontvangen zenders aanwezig zijn.



## Het instelmenu

Met het instelmenu kunt u de werking van het systeem aanpassen.

Systeeminstelling	Menuoptie	Fabrieksinstelling	Opties	Beschrijving
Snoozetijd	<b>SNOOZE-</b>	<b>10 MIN</b>	<b>10 MIN, 20 MIN, 30 MIN, 40 MIN, 50 MIN, 60 MIN</b>	Deze instelling bepaalt hoelang het systeem stil blijft wanneer de snoozefunctie geactiveerd is.
Radio Data System (RDS)-informatie	<b>RADIO TEXT-</b>	<b>ON</b>	<b>ON, OFF</b>	Hiermee schakelt u de weergave van RDS-informatie op het systeem in (ON) of uit (OFF).
Ononderbroken afspelen	<b>CONT PLAY-</b>	<b>NO</b>	<b>NO, AUX, FM, AM, DAB</b>	Hiermee bepaalt u welke bron er automatisch wordt afgespeeld na het einde van een cd.
Volume van de lage tonen	<b>BASS-</b>	<b>NORMAL</b>	<b>NORMAL, REDUCED</b>	Hiermee verlaagt u het volume van de lage tonen.
Notatie kloktijd	<b>TIME-</b>	<b>12 HOUR</b>	<b>12-HOUR, 24-HOUR</b>	Hiermee stelt u de klokweergave in op 12-uursnotatie (am/pm) of 24-uursnotatie.
Hoge helderheid display	<b>BRIGHT HI-</b>	<b>10</b>	<b>8-15</b>	Hiermee stelt u de helderheid van de display in wanneer het apparaat een hoge waarde voor de intensiteit van het omgevingslicht detecteert.
Lage helderheid display	<b>BRIGHT LO-</b>	<b>4</b>	<b>1-8</b>	Hiermee stelt u de helderheid van de display in wanneer het apparaat een lage waarde voor de intensiteit van het omgevingslicht detecteert.
Kamercode	<b>ROOM-</b>	<b>B _ _ _ -</b>	<b>B _ _ _ -, C _ _ _ -, D _ _ _ -, E _ _ _ -, F _ _ _ -, G _ _ _ -, H _ _ _ -, I _ _ _ -, J _ _ _ -, K _ _ _ -, L _ _ _ -, M _ _ _ -, N _ _ _ -, O _ _ _ -</b>	Hiermee stelt u de kamercode voor het systeem in wanneer dit is aangesloten op een Bose link-netwerk. De streepjes na de letter van de kamer geven aan hoe de microschakelaars op een Lifestyle®-afstandsbediening moeten worden ingesteld.
Capacitieve aanraakbediening	<b>TOUCH PAD-</b>	<b>ON</b>	<b>ON, OFF</b>	Hiermee schakelt u de touchpad in (ON) of uit (OFF).
Time-out van 20 minuten voor systeemstand-by	<b>AUTO OFF-</b>	<b>YES</b>	<b>YES, NO</b>	Hiermee schakelt u de time-out van de systeemstand-by na 20 minuten in (YES) of uit (NO). Zie "Het systeem aan- of uitzetten" op pagina 8.
Het systeem resetten	<b>RESET ALL-</b>	<b>NO</b>	<b>NO, YES</b>	Hiermee zet u de fabrieksinstellingen van het systeem terug.

## Een systeeminstelling wijzigen



1. Houd **Alarm Setup/Menu** ingedrukt totdat **-SETUP MENU-** wordt weergegeven.

TUNE / MP3



2. Druk op **Tune/MP3** om naar de gewenste menuoptie te gaan.

TIME




3. Druk op **Time +** of **Time -** om de instelling te wijzigen.



4. Druk op **Alarm Setup/Menu** om het instelmenu af te sluiten of wacht 10 seconden tot het instelmenu automatisch wordt afgesloten.

## Problemen oplossen

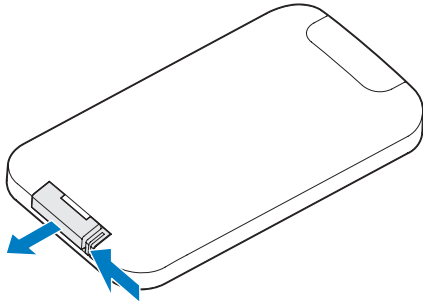
Probleem	Wat te doen
Systeem werkt niet	<ul style="list-style-type: none"><li>• Sluit het systeem aan op een stopcontact.</li><li>• Verwijder de netstekker 10 seconden uit het wandstopcontact en sluit deze vervolgens weer aan. Hierdoor wordt het systeem gereset.</li><li>• Tik op de touchpad op de bovenkant van het systeem (zie pagina 8).</li></ul>
Geen geluid	<ul style="list-style-type: none"><li>• Zet het volume hoger.</li><li>• Werp de cd uit en laad deze opnieuw.</li><li>• Koppel de hoofdtelefoon los van het systeem (als u de hoofdtelefoon aansluit, wordt het geluid van de luidsprekers uitgeschakeld).</li></ul>
Slechte geluidskwaliteit	<ul style="list-style-type: none"><li>• Als u meer of minder bastonen wilt, stel dan het volume van de bastonen op het systeem bij via het instellingsmenu (zie pagina 15)</li><li>• Als u naar een externe AUX-bron luistert, gebruik dan een stereokabel en zorg dat deze goed is aangesloten.</li></ul>
De afstandsbediening werkt niet goed of helemaal niet	<ul style="list-style-type: none"><li>• Houd de afstandsbediening dichterbij het systeem.</li><li>• Controleer of de batterij van de afstandsbediening met de positieve (+) pool naar boven is geplaatst.</li><li>• Vervang de batterij van de afstandsbediening.</li><li>• Controleer of er storing wordt veroorzaakt door tl-verlichting in de kamer, door zonlicht of door stof of vuil op de lens.</li><li>• Probeer het systeem op een andere plaats.</li></ul>
AM-ontvangst is zwak	<ul style="list-style-type: none"><li>• Draai het systeem enigszins in de ene richting en vervolgens in de andere om de richting van de interne AM-antenne te wijzigen.</li><li>• Plaats het apparaat verder van een tv, koelkast, van halogeenlampen, dimmers of andere elektronische apparaten die elektrische ruis genereren.</li><li>• Als deze tips niet helpen, bevindt u zich wellicht in een gebied met een zwak AM-signaal.</li></ul>
FM-ontvangst is zwak	<ul style="list-style-type: none"><li>• Zorg dat het netsnoer zo goed mogelijk recht is. Het netsnoer werkt als een FM-antenne (zie pagina 9).</li><li>• Zie "Een externe antenne gebruiken" op pagina 14.</li></ul>
Cd wordt niet afgespeeld	<ul style="list-style-type: none"><li>• Selecteer de cd-bron of druk op . Het pictogram CD verschijnt op de display.</li><li>• Plaats de cd in het station met het label naar boven.</li><li>• Controleer of het oppervlak van de cd schoon is. Als dat niet het geval is, probeer dit dan schoon te maken.</li><li>• Probeer een andere cd.</li></ul>



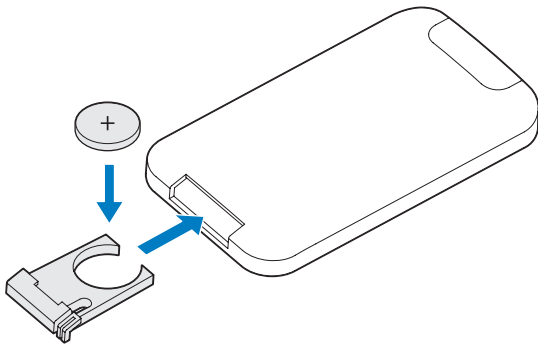
## De batterij van de afstandsbediening vervangen

Leg de afstandsbediening met de bovenkant naar beneden op een vlak oppervlak.

1. Druk het vergrendelingslipje met uw vinger opzij zoals aangegeven en houd dit vast. Schuif het batterijvakje open.



2. Verwijder de oude batterij en plaats de nieuwe met het plussteken (+) naar boven.



3. Schuif het batterijvakje voorzichtig dicht. Het wordt automatisch vergrendeld.

**WAARSCHUWING:** Houd nieuwe en gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen. De batterij niet inslikken, gevaar voor chemische brandwonden. De bij dit product bijgeleverde afstandsbediening bevat een knoopcelbatterij. Als de knoopcelbatterij wordt ingeslikt, kan dit binnen slechts twee uur leiden tot ernstige inwendige brandwonden met mogelijk de dood als gevolg. Als het batterijvakje niet goed sluit, stop dan met het gebruik van het product en houd dit uit de buurt van kinderen. Als u denkt dat de batterij mogelijk is ingeslikt of in het lichaam is geplaatst, roep dan onmiddellijk medische hulp in. De knoopcelbatterij kan exploderen of brand of chemische brandwonden veroorzaken bij onjuiste plaatsing of verkeerde behandeling. De batterij niet opladen, demonteren, verhitten boven 100 °C of verbranden. Alleen vervangen door een officieel goedgekeurde (bv. UL) CR2032- of DL2032-lithiumbatterij van 3 volt. Gooi lege batterijen onmiddellijk weg.

## Schoonmaken

Maak de buitenkant van het systeem schoon met een zachte, droge doek.

- Gebruik geen spuitbussen in de buurt van het systeem. Gebruik geen oplosmiddelen, chemicaliën of schoonmaakproducten die alcohol, ammoniak of schuurmiddelen bevatten.
- Zorg dat er geen vloeistof in openingen wordt gemorst.

## Klantenservice

Voor verdere hulp neemt u contact op met de Bose-klantenservice. Raadpleeg de beknopte handleiding in de doos.

## Beperkte garantie

Voor uw systeem geldt een beperkte garantie. Informatie over de beperkte garantie wordt vermeld in de beknopte handleiding in de doos.

Zie de beknopte handleiding voor instructies voor hoe u het product registreert. Als u het product niet registreert, is dit niet van invloed op uw rechten onder de beperkte garantie.

De bij dit product verstrekte garantie-informatie is niet van toepassing in Australië en Nieuw-Zeeland. Zie onze website op [www.bose.com.au/warranty](http://www.bose.com.au/warranty) of [www.bose.co.nz/warranty](http://www.bose.co.nz/warranty) voor informatie over de garantie voor Australië en Nieuw-Zeeland.

## Technische informatie

### Netspanning, specificaties

220 V-240 V ~ 50/60 Hz max. 60 W

# Instrucciones importantes de seguridad

Lea atentamente esta guía del propietario y consévela para consultarla en el futuro.



El símbolo de relámpago con punta de flecha dentro de un triángulo equilátero alerta al usuario acerca de la presencia de voltaje peligroso no aislado dentro de la carcasa del sistema, que puede ser de una magnitud suficiente para constituir un riesgo de descarga eléctrica.



El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero, tal como está marcado en el sistema, tiene como propósito alertar al usuario sobre la presencia de instrucciones operativas y de mantenimiento importantes en la guía del usuario.

## ADVERTENCIAS:

- Para reducir el riesgo de incendio o de descarga eléctrica, no exponga el producto a la lluvia ni a la humedad.
- No exponga el aparato a goteos o salpicaduras, no coloque encima, ni cerca del aparato, objetos llenos con líquido como jarrones. Al igual que con los productos electrónicos, tenga cuidado de no derramar líquidos en ninguna pieza del sistema. Los líquidos pueden producir una falla y/o un riesgo de incendio.
- Mantenga las baterías nuevas y usadas lejos de los niños. No ingiera la batería, ya que existe peligro de quemadura química. El control remoto suministrado con este producto contiene una batería de celda tipo moneda/botón. Si se traga la batería de celda tipo botón puede ocasionar quemaduras internas graves en solo 2 horas y puede producir la muerte. Si el compartimiento de la batería no cierra bien, deje de usar el producto y manténgalo alejado de los niños. Si cree que alguien se ha tragado o insertado la batería en cualquier parte del cuerpo busque atención médica de inmediato. Puede explotar o causar un incendio o quemadura química si se reemplaza o manipula incorrectamente. No recargue, desarme ni caliente por encima de 100 °C (212 °F), ni incinere. Reemplace solo con una batería aprobada autorizada (por ejemplo, UL) batería de litio de 3 voltios CR2032 o DL2032. Deseche inmediatamente las baterías usadas.
- No coloque ninguna fuente de llama al descubierto, como velas encendidas sobre el producto, o en la proximidad del dispositivo.
- Para impedir una descarga eléctrica, haga coincidir la paleta ancha del cable de alimentación de línea a la ranura ancha del receptáculo de CA (red eléctrica). Insértelo totalmente.



**ADVERTENCIA:** Este producto contiene material magnético. Póngase en contacto con su médico si tiene preguntas acerca de si esto podría afectar el funcionamiento de un dispositivo médico implantable.



**ADVERTENCIA:** Contiene piezas pequeñas que pueden representar un riesgo de asfixia. No es indicado para niños de menos de tres años de edad.

## PRECAUCIONES:

- No realice modificaciones al sistema ni a los accesorios. Las alteraciones no autorizadas pueden comprometer la seguridad, el cumplimiento regulatorio y el desempeño del sistema.
- La exposición a largo plazo a música fuerte puede causar daños en la audición. Se recomienda evitar el uso de los auriculares a un volumen extremo, especialmente durante largos períodos.
- El uso de controles o ajustes o desempeño de procedimientos que no sean los especificados en este documento pueden generar exposición peligrosa a radiación de los componentes láser internos. El reproductor de discos compactos no debe ser ajustado o reemplazado por ninguna persona que no sea un miembro del personal de servicio técnico debidamente calificado.
- El conector de la antena DAB no debe conectarse a un sistema de CATV.

## Notas:

- La etiqueta del producto se encuentra en la parte inferior del producto.
- Este producto se debe utilizar en interiores. No está diseñado ni probado para su uso al aire libre, en vehículos recreacionales o en embarcaciones.
- Si se utiliza la clavija de conexión de red o el acoplador del artefacto como el dispositivo de desconexión, dicho dispositivo de desconexión deberá permanecer listo para funcionar.



**Deseche las baterías usadas correctamente,** cumpliendo con las reglamentaciones locales. No incinere.


廢電池請回收

## Producto láser Clase 1

Este reproductor de CD se clasifica como un PRODUCTO LÁSER CLASE 1 de acuerdo con EN/IEC 60825. La etiqueta CLASS 1 LASER PRODUCT se encuentra en la parte inferior de la unidad.



## Instrucciones importantes de seguridad

1. Lea estas instrucciones.
2. Conserve estas instrucciones.
3. Tenga en cuenta las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No use este aparato cerca del agua.
6. Límpielo solamente con un paño seco.
7. No bloquee ninguna abertura de ventilación. Realice la instalación conforme a las instrucciones del fabricante.
8. No lo coloque cerca de ninguna fuente de calor, como radiadores, rejillas de calefacción, estufas u otros aparatos (incluidos los amplificadores) que produzcan calor.
9. Proteja el cable de energía de que lo pisen o pinchen, especialmente en enchufes, receptáculos convenientes y en el punto donde salen del dispositivo.
10. Use solamente los accesorios especificados por el fabricante.
11.  Use solamente con el carro, el pie, el trípode, el soporte o la mesa especificado por el fabricante, o vendido con el dispositivo. Cuando se usa un carro, tenga precaución al mover el carro con el dispositivo para evitar lesiones por tropezos.
12. Desenchufe este aparato durante tormentas eléctricas o cuando no lo utilice durante períodos de tiempo prolongados.
13. Derive todas las tareas de servicio a personal de servicio calificado. Se requieren tareas de servicio cuando el aparato se haya dañado de alguna manera, por ejemplo si se dañó el enchufe o el cable de alimentación, si se derramó líquido o si cayeron objetos dentro del aparato, el aparato estuvo expuesto a la lluvia o la humedad, no funciona normalmente, o se ha caído.



Por la presente, Bose Corporation declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y con otras cláusulas relevantes de la Directiva 2014/53/EU y con todos los demás requisitos de directivas correspondientes de la UE. La declaración de conformidad completa se puede encontrar en [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

**NOTA:** Este equipo ha sido sometido a prueba y se ha comprobado que cumple con los límites de un dispositivo digital Clase B, conforme a la Parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación domiciliaria. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se usa conforme a las instrucciones, puede causar una interferencia perjudicial a las comunicaciones de radio. Sin embargo, esto no garantiza que no se producirá interferencia en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia perjudicial para la recepción de radio o televisión, que se puede determinar al apagar y encender el equipo, se le aconseja intentar corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una salida eléctrica en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte con el distribuidor o con un técnico en radio o televisión experimentado para obtener ayuda.

Los cambios o las modificaciones no aprobadas expresamente por Bose Corporation podrían invalidar la autoridad del usuario para operar el equipo.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a la condición de que este dispositivo no causa interferencia dañina.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas de la FCC. Su utilización está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no debe provocar interferencias dañinas y (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

Este aparato digital Clase B cumple con las normas canadienses ICES-003.

#### CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Este dispositivo cumple con los límites de exposición a la radiación de RF de la FCC y de la Industry Canada establecidos para la población en general. No se lo debe ubicar ni operar conjuntamente con ninguna otra antena o transmisor.

Este dispositivo cumple con las normas RSS sin licencia de la industria canadiense. Su uso está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no debe provocar interferencias dañinas y (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

Este equipo debe instalarse y operarse a una distancia mínima de 20 cm (8 pulg.) entre el dispositivo y su cuerpo.

#### Registrador de datos del producto

Este sistema cuenta con un registrador de datos del producto diseñado para ayudar a Bose a comprender mejor el uso y el rendimiento del producto a lo largo del tiempo. El registrador de datos del producto registra ciertos datos técnicos y el historial de uso, que incluye, entre otros elementos, los niveles de volumen, los datos de encendido/apagado, la configuración del usuario, las entradas de fuente, la salida de potencia y los datos de configuración. Podemos usar estos datos para ofrecerle un mejor servicio y asistencia a su sistema y para mejorar el diseño del producto en el futuro. Se requieren equipos especiales para leer los datos almacenados por el registrador de datos del producto y Bose solo puede recuperar esos datos si se devuelve el sistema a Bose para que le realicen tareas de reparación o si se devuelve la mercancía. El registrador de datos del producto no recopila ninguna información personalmente identificable sobre su persona y no registra título, género ni ninguna otra información sobre el contenido de medios al que obtiene acceso al usar el sistema.

Este diseño característico del sistema de música Wave es una marca comercial registrada de Bose Corporation en EE.UU. y en otros países.

©2017 Bose Corporation. No se puede reproducir, modificar, distribuir, o usar de otra manera ninguna parte de este trabajo sin previo consentimiento por escrito.

Nombres y contenidos de las sustancias o elementos tóxicos o peligrosos						
Nombre de parte	Sustancias y elementos tóxicos o peligrosos					
	Plomo (pb)	Mercurio (Hg)	Cadmio (Cd)	Hexavalente	Bifenilo polibromado (PBB)	Difeniléter polibromado diphenylether (PBDE)
PCB	X	O	O	O	O	O
Partes metálicas	X	O	O	O	O	O
Partes plásticas	O	O	O	O	O	O
Altavoces	X	O	O	O	O	O
Cables	X	O	O	O	O	O

Esta tabla está preparada conforme a las cláusulas de SJ/T 11364.  
 O: Indica que dicha sustancia peligrosa que está presente en todos los materiales homogéneos para esta parte es inferior al requisito de límite en GB/T 26572.  
 X: Indica que dicha sustancia peligrosa que está presente en al menos uno de los materiales homogéneos utilizados para esta parte se encuentra por encima del requisito de límite en GB/T 26572.

#### Complete y conserve para su registro

Registre el número de serie de su nuevo sistema de música Wave® IV en el siguiente espacio. Los números de serie y de modelo se pueden encontrar en la parte inferior del panel.

Número de serie: \_\_\_\_\_

Número de modelo: \_\_\_\_\_

Fecha de compra: \_\_\_\_\_

Le sugerimos que guarde el recibo con esta guía del usuario

**Fecha de fabricación:** Los cuatro dígitos en negritas en el número de serie indican la fecha de fabricación. El primer dígito es el año de fabricación; "5" es 2005 ó 2015. Los dígitos 2-4 son el mes y la fecha; "001" es 1 de enero y "365" es 31 de diciembre.

**Importador en China:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Ruying Road, China (Shanghái) Pilot Free Trade Zone

**Importador en UE:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Países Bajos

**Importador en Taiwán:** Bose Taiwan Branch, Room 905, 9F, Worldwide House, 131 Min Sheng East Rd, Section 3, Taipei, Taiwán, 105

# Contenido

## Introducción

Acerca de su sistema de música Wave® IV .....	5
Características del sistema .....	5
El CD de demostración.....	5
Los beneficios de la investigación .....	5
Desembalar.....	5

## Instalación del sistema

Colocación del sistema.....	6
Conexión a la fuente de alimentación .....	6
Ajuste del reloj .....	6

## Uso del sistema

Botones del control remoto.....	7
Panel táctil.....	8
Lectura de la pantalla .....	8
Encendido y apagado del sistema.....	8
Control del volumen.....	8
Ajuste del apagado automático.....	8

## Reproducción de otras fuentes

Escuchar radio FM o AM .....	9
Sintonización de una radio FM/AM .....	9
Guardar ajustes predefinidos de radio AM/FM .....	9
Mejora en la recepción de FM.....	9
Escuchar RADIO DIGITAL.....	9
Exploración de estaciones disponibles .....	9
Guardar ajustes predefinidos de estaciones de radio .....	9
Estaciones principales y servicios secundarios.....	10
Nueva búsqueda de estaciones de radio digitales.....	10
Visualización de información de la estación .....	10
Visualización de la potencia de la señal de la estación .....	10
Reproducción de CD de audio.....	10
Reproducción de CD MP3.....	11
Modos de reproducción de CD .....	11

## Ajuste y uso de las alarmas

Botones e indicadores de alarma .....	12
Uso de los botones de la alarma.....	12
Indicadores de estado de alarma .....	12
Ajuste de las alarmas.....	12
Uso de las alarmas.....	12
Activación o desactivación de la alarma .....	12
Repetición de una alarma .....	12

## Conexión de otros equipos

Conexiones del sistema.....	13
Uso del conector AUX IN.....	13
Uso de un cable para conectar un dispositivo de audio.....	13
Uso de auriculares .....	13
Uso de una antena externa.....	14
Instalación de una antena de radio FM externa .....	14
Instalación de una antena de RADIO DIGITAL externa .....	14

## Personalización del sistema

El menú de configuración .....	15
Cambiar un ajuste del sistema .....	15

## Cuidado y mantenimiento

Solución de problemas .....	16
Cambio de la batería del control remoto.....	17
Limpieza .....	17
Servicio de atención al cliente .....	17
Garantía limitada .....	17
Información técnica .....	17

## Acerca de su sistema de música Wave® IV

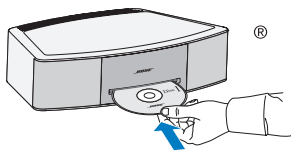
El sistema de música Wave® IV proporciona una forma elegante de brindar sonido de alta calidad de manera inalámbrica a cualquier habitación.

### Características del sistema

- La pantalla brinda acceso a la configuración e información del sistema.
- El conector AUX permite la reproducción desde un dispositivo de audio.
- Conector para auriculares para escucha privada.
- El sintonizador de AM/FM ofrece una recepción de radio precisa.
- La unidad de CD proporciona acceso a más música.
- Un control remoto para controlar desde 20 pies de distancia con solo apuntar y hacer clic.

### El CD de demostración

Le aconsejamos escuchar el CD de música de demostración incluido en la caja. Simplemente inserte el disco de demostración y el sistema de música Wave® IV reproducirá el CD automáticamente. Para más información, vea "Reproducción de CD de audio" en la página 10.



### Los beneficios de la investigación

Más de catorce años de investigación de Bose Corporation le brindan los beneficios de la premiada y exclusiva tecnología de altavoces con guía de ondas acústicas. Al usar esta tecnología, un tubo transfiere eficazmente la energía de un altavoz pequeño al aire exterior a través de una amplia gama de frecuencias bajas. Además, las guías de ondas largas, plegadas en complejos patrones, se adaptan a productos lo suficientemente pequeños como para colocarlos cómodamente en casa. El sistema de música Wave® IV cuenta con tecnología de altavoces con guías de ondas cónicas dobles, que conectan dos altavoces a dos guías de ondas cónicas de 26", que se combinan para brindar un desempeño superior al tamaño del sistema.



## Desembalar

Desembale cuidadosamente la caja y confirme que estén incluidas las siguientes partes.



Sistema de música Wave® IV



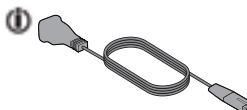
Control remoto (batería instalada)



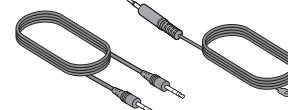
CD de demostración



Adaptador de la antena (Europa y Reino Unido solamente)



Cable(s) de corriente de CA



Antena dipolar de 2,5 mm

**i** Puede entregarse con múltiples cables de corriente. Use el cable de corriente correspondiente a su región.

**Nota:** Si parte del sistema está dañado, no lo use. Comuníquese con un representante autorizado de Bose® o al Servicio de atención al cliente de Bose. Consulte la guía de inicio rápido que se encuentra en la caja donde podrá obtener la información de contacto.

Guarde la caja y el material de embalaje para transportar o guardar el sistema.

# Instalación del sistema

## Colocación del sistema

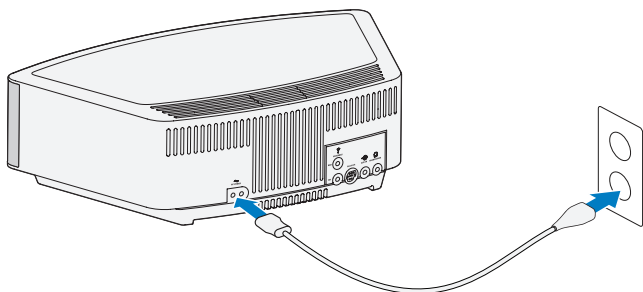
- Para disfrutar una potencia máxima de audio:
  - Coloque el sistema al otro lado de la habitación lejos del punto de escucha.
  - Coloque el sistema a menos de 0,6 m (dos pies) de una pared y evite colocarlo directamente en una esquina.
- Coloque el sistema sobre una superficie plana y estable.

### PRECAUCIONES:

- No coloque el sistema sobre una superficie de metal. Podría interferir con la recepción de AM.
- No coloque el sistema sobre una superficie sensible al calor. Al igual que todos los equipos eléctricos, genera cierto calor.
- No use el sistema en una ubicación húmeda ni en ningún otro lugar donde pueda humedecerse por dentro.

## Conexión a la fuente de alimentación

1. Inserte el extremo pequeño del cable de corriente de CA en el conector **AC POWER**.
2. Enchufe el cable de corriente en un enchufe de alimentación de CA (red eléctrica).

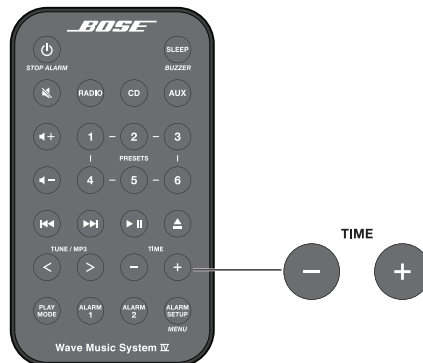


## Ajuste del reloj

Después de enchufar el sistema, ajuste el reloj usando el control remoto.

1. Mantenga presionado **Time –** o **Time +** durante un segundo aproximadamente.

**Nota:** Las operaciones que requieren mantener presionado un botón requieren que el botón se mantenga presionado durante un segundo.



Inicialmente, aparece en pantalla **HOLD TO SET** y luego cambia rápidamente a **- CLOCK SET -** al oprimir el botón.



2. Suelte el botón **Time** seleccionado.
3. Presione **Time –** para ajustar la hora en pantalla hacia atrás, o presione **Time +** para ajustar la hora en pantalla hacia adelante hasta que coincida con la hora actual. También puede mantener presionado para realizar un ajuste rápido.
4. Espere cinco segundos para que el sistema salga del modo de ajuste del reloj.

### Notas:

- Para cambiar el reloj del formato de 12 horas (AM/PM) al de 24 horas, vea “Cambiar un ajuste del sistema” en la página 15.
- Si el sistema pierde potencia, debido a un corte de energía, o si desenchufa el sistema, se conservarán todos los ajustes del sistema de forma definitiva. Sin embargo, la hora del reloj solo se almacena temporalmente en una memoria de reserva durante 48 horas como máximo.

## Botones del control remoto

Use el control remoto para operar el sistema. Apunte con el control remoto a la pantalla y presione los botones. El control remoto funciona a una distancia de hasta 6 m (20 pies) de la pantalla.

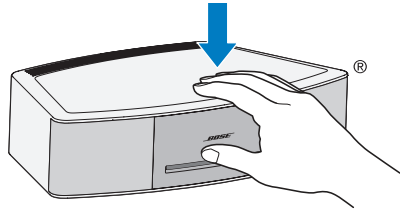


# Uso del sistema

## Panel táctil

El sistema tiene un panel de control táctil en el panel superior.

Colocando momentáneamente la mano sobre el panel táctil puede encender o apagar el sistema, repetir el sonido de la alarma, y reiniciarla para el día siguiente (vea la página 12).

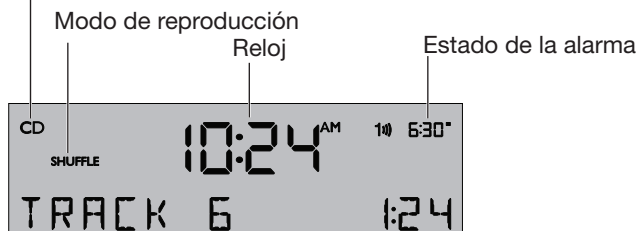


### Notas:

- Las operaciones que requieren mantener presionado un botón requieren que el botón se mantenga presionado durante un segundo.
- Si presiona **RADIO**, **CD** o **AUX** enciende el sistema automáticamente a la fuente seleccionada.

## Lectura de la pantalla

Indicadores de fuentes: CD, FM, AM o AUX



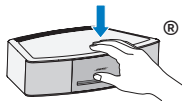
Información relacionada con la fuente o el sistema

## Encendido y apagado del sistema

- Presione en el control remoto

o

- Toque el panel táctil.



La última fuente que estaba escuchando está activa.

### De forma alternativa:

Presione cualquier botón de la fuente para encender el sistema con esa fuente.



### Notas:

- Si selecciona **AUX** no se enciende el dispositivo conectado a AUX IN (como un reproductor de medios). Primero encienda el dispositivo.
- Después de 24 horas de no haber presionado un botón, el sistema pasa a modo de espera (apagado). Si el temporizador de modo de espera de 20 minutos del sistema (página 15) está activado, el sistema pasa automáticamente a modo de espera si no se reproduce audio y no se presionan botones durante 20 minutos.

## Control del volumen

- Mantenga presionado o para ajustar el nivel de volumen.
- Aparece en pantalla **VOLUME - 0** (silencio) a **99** (alto) para indicar el nivel.
- Presione para silenciar el sistema.  
Vuelva a presionar, o presione para restaurar el audio.

Mientras esté silenciado, puede presionar para bajar el volumen antes de desactivar el silenciado del sistema.

**Nota:** Cuando el sistema está apagado, el volumen solo puede ajustarse entre 10 y 75.

## Ajuste del apagado automático

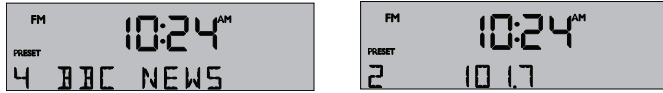
- Presione **SLEEP** para que el sistema se apague automáticamente después de un período de tiempo seleccionado.
- Luego de presionar **SLEEP, SLEEP - 30 MIN** (o el último ajuste) aparece en pantalla y el apagado automático comienza la cuenta regresiva. Si el sistema está apagado, presione **SLEEP** para encenderlo y defina de inmediato la hora de apagado. Comenzará a reproducirse la última fuente seleccionada cuando el temporizador de apagado automático comienza la cuenta regresiva.
- Mientras se muestra en pantalla la configuración **SLEEP**, vuelva a presionar **SLEEP** para establecer el apagado automático en 10 a 90 minutos (en incrementos de 10 minutos) u OFF.  
**Nota:** Si transcurren más de 10 segundos entre las pulsaciones del botón, el sistema sale automáticamente del modo de configuración del apagado automático.
- Para revisar el tiempo restante antes del apagado, presione **SLEEP**.
- Para cancelar el apagado automático, presione y suelte **SLEEP** hasta que aparezca **SLEEP - OFF** en la pantalla.



## Escuchar radio FM o AM

**RADIO** Presione **RADIO** para encenderla en la última estación seleccionada. Presione **RADIO** según sea necesario para seleccionar radio FM o AM.

Si selecciona radio FM, se muestra la información de Radio Data System (RDS) de la estación actual. Esto se controla mediante el ajuste RADIO TEXT (texto de radio) en el menú de configuración. Para desactivar RDS y ver solamente la frecuencia de la estación, cambie la configuración de RADIO TEXT a OFF. Vea "Cambiar un ajuste del sistema" en la página 15.



## Sintonización de una radio FM/AM

Si presiona **RADIO**, **Seek/Track** o **Tune/MP3** para sintonizar una estación de radio, aparece la frecuencia en el centro de la pantalla mientras la está sintonizando.



Frecuencia de estación durante la sintonización



- Presione **Seek/Track** ◀◀ para buscar una estación de frecuencia más baja con una señal más potente.
- Presione **Seek/Track** ▶▶ para buscar una estación de frecuencia más alta con una señal más potente.



- Presione **Tune/MP3** < para sintonizar manualmente una frecuencia más baja.
- Presione **Tune/MP3** > para sintonizar manualmente una frecuencia más alta.
- Mantenga presionado **Tune/MP3** < o **Tune/MP3** > para cambiar rápidamente la frecuencia.

**Nota:** Si la recepción de AM es débil, gire el sistema hacia la derecha o hacia la izquierda para mejorar la recepción de AM. Si la recepción de FM es débil, asegúrese de que el cable de corriente esté lo más recto posible. Para mejorar la recepción de FM, puede instalar una antena FM externa (vea la página 14).

## Guardar ajustes predefinidos de radio AM/FM

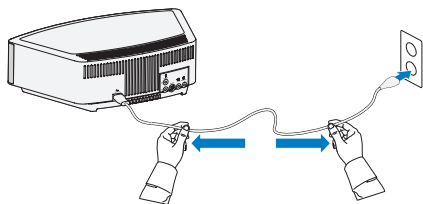
Puede almacenar hasta seis estaciones de radio FM y seis AM para memorizarlas rápidamente con los botones **PRESETS**. Al guardar un ajuste predefinido se reemplaza la estación previamente almacenada en ese número de ajuste predefinido.



1. Sintonice la estación que desea para guardarla como un ajuste predefinido.
2. Mantenga presionado uno de los seis botones **PRESETS** hasta oír un tono doble y ver que aparecen en pantalla el número predefinido y la frecuencia de la estación.
3. Presione uno de los botones **PRESETS** para sintonizar rápidamente a una estación FM o AM guardada previamente.

## Mejora en la recepción de FM

Desenrolle y extienda el cable de corriente para garantizar la mejor recepción de radio FM. El cable de corriente se usa como antena.



## Escuchar RADIO DIGITAL

El sistema puede recibir emisiones de radio digital tribanda (solo formatos DAB, DAB+ y DMB).

Luego de seleccionar una RADIO DIGITAL, aparecerá en pantalla información sobre la estación, como la que se muestra en el siguiente ejemplo.



### Notas:

- La primera vez que selecciona RADIO DIGITAL, el sistema busca todas las estaciones de radio digitales disponibles y muestra "PLEASE WAIT, SCANNING" (Espere...buscando) durante algunos minutos.
- Si no puede recibir una o más estaciones de radio digitales en el zona, es posible que deba instalar la antena externa que se incluye con el sistema (vea la página 14).

## Sintonización de una estación de radio digital

La función de radio digital sintoniza las estaciones alfabéticamente por nombre de estación. Los nombres de las principales estaciones aparecen en orden alfabético y los nombres de las estaciones secundarias aparecen luego del nombre de la estación principal.



Presione **Seek/Track** ▶▶ para sintonizar la estación anterior.

Presione **Seek/Track** ◀◀ para sintonizar la estación anterior.

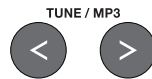
## Exploración de estaciones disponibles

Mientras escucha la estación actual, radio digital le permite explorar los nombres de las estaciones disponibles.



Presione, o mantenga presionado **Seek/Track** ▶▶ o ◀◀ para avanzar o retroceder por las estaciones digitales.

Si suelta el botón **Seek/Track** durante más de un segundo, la radio se sintonizará en la estación que aparece en pantalla.



Para regresar a la estación previamente sintonizada, presione **Tune/MP3** < o **Tune/MP3** >.

## Guardar ajustes predefinidos de estaciones de radio

Puede almacenar hasta seis estaciones de radio DIGITALES para memorizarlas rápidamente con los botones **PRESETS**.



1. Sintonizar una estación.
2. Presione y mantenga presionado uno de los seis botones **PRESETS** hasta oír un tono doble y ver que aparecen en pantalla el número de ajuste predefinido e información de la estación.
3. Presione uno de los botones **PRESETS** para sintonizar rápidamente una estación de RADIO DIGITAL previamente almacenada.

# Escuchar a otras fuentes

## Estaciones principales y servicios secundarios

Las estaciones de radio digitales principales y los servicios secundarios se sintonizan de la misma manera.

**Las principales estaciones de radio digital** generalmente transmiten la misma cantidad de horas que la FM. Si se acaba la transmisión de una estación de radio digital principal mientras está escuchando, o si la potencia de la señal cae a cero, se leerá en pantalla **UNAVAILABLE** (NO DISPONIBLE).



**Los servicios secundarios** están asociados con una estación de radio digital principal. Es posible que solo transmitan periódicamente y que transmitan un material de programación diferente del de la estación de radio digital principal.

Si se acaba la transmisión del servicio secundario mientras está escuchando, o si la potencia de la señal cae a cero, se leerá en pantalla **OFF AIR** (FUERA DE AIRE) durante dos segundos. Luego, la radio digital se sintoniza en la estación de radio digital principal asociada.

Cuando se sintoniza en una estación de radio digital principal o secundaria con una señal baja, la pantalla alterna entre **LOW SIGNAL** (BAJA SEÑAL) y el nombre de la estación.

## Nueva búsqueda de estaciones de radio digitales

Puede volver a buscar estaciones de radio digitales disponibles siempre que DIGITAL RADIO esté seleccionado. Esta función resulta útil si desea cambiar la ubicación del sistema o si decide conectar la antena externa.

1. Mantenga presionado  hasta que aparezca **AUTOSCAN**, seguido de **PRESS PRESET 3 TO CONFIRM**.
2. Presione los botones PRESETS .

Se muestra en pantalla el mensaje **PLEASE WAIT SCANNING** hasta que finalice la búsqueda. Cuando haya terminado, se reproducirá la primera estación principal.

## Visualización de información de la estación

Existen tres formas de visualizar información sobre la estación digital que se está reproduciendo:

Nombre de estación  
(Configuración predeterminada):



Contenido del programa actual:



Tipo de programa



Para cambiar la forma en que se visualiza la información de la estación, presione **Play Mode** hasta que aparezca el tipo de información que desea.

## Visualización de la potencia de la señal de la estación

Para la estación actual, se muestra la potencia de la señal como porcentaje numérico de la potencia total de la señal y su clasificación. Para ver la potencia de la señal de la estación actual, mantenga presionado **Play Mode**.

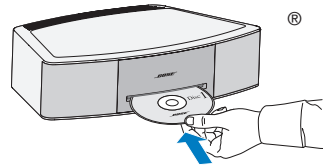
Potencia de la señal (%)	Clasificación
0 - 19	Baja
20 - 39	Deficiente

Potencia de la señal (%)	Clasificación
40 - 79	Moderada
80 - 89	Buena
90 - 100	Muy buena

**Nota:** Si se indica que la estación no está disponible (**UNAVAILABLE**) o está fuera de aire (**OFF AIR**), no habrá información disponible sobre la potencia de la señal.

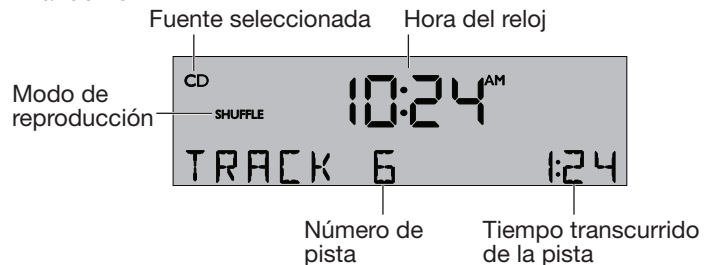
## Reproducción de CD de audio

Inserte el disco, con la etiqueta hacia arriba en la ranura para CD que está debajo de la pantalla. El reproductor de discos carga el disco y comienza a reproducirlo.






Presione  si la fuente de CD no está seleccionada.

- Cuando reproduce un CD de audio, aparece la información de la fuente:





- Presione **Play/Pause** para poner en pausa la reproducción de un CD. El tiempo transcurrido parpadea mientras está en pausa. Presione nuevamente **Play/Pause** para reanudar la reproducción.



- Presione **Seek/Track**  para ir al comienzo de la pista en curso; presione nuevamente **Seek/Track**  para ir al comienzo de la pista anterior.
- Presione **Seek/Track**  para avanzar a la próxima pista.



- Mantenga presionado **Tune/MP3**  para retroceder rápidamente por una pista; Presione **Tune/MP3**  para avanzar rápidamente por una pista.



- Presione **Stop/Eject** para detener un CD. Presione nuevamente **Stop/Eject** para expulsar un CD. Si está reproduciendo un CD, mantenga presionado **Stop/Eject** para detener el CD y expulsarlo.

### Notas:

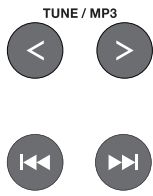
- Al reproducir un CD detenido, la reproducción se reanuda en el mismo lugar donde se detuvo.
- Si expulsa un CD pero no lo quita de la ranura del reproductor dentro de los 10 segundos, el reproductor de CD vuelve a insertar el CD en el reproductor y lo carga.

**PRECAUCIÓN:** NO INSERTE mini CD o CD que no sean circulares dentro del reproductor de discos. Es posible que estos discos no se reproduzcan correctamente y que interfirieran con la capacidad del sistema de expulsarlos.

## Reproducción de CD MP3

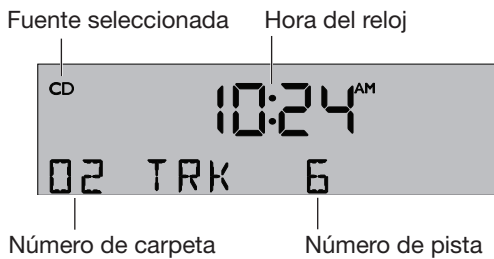
El sistema puede reproducir archivos de música MP3 grabados en discos CD-R y CD-RW. Para reproducir, poner en pausa, detener o expulsar un CD MP3, use los mismos botones del control remoto que para un CD de audio.

Puede explorar fácilmente los archivos de música utilizando los botones del control remoto **Tune/MP3** y **Seek/Track**.



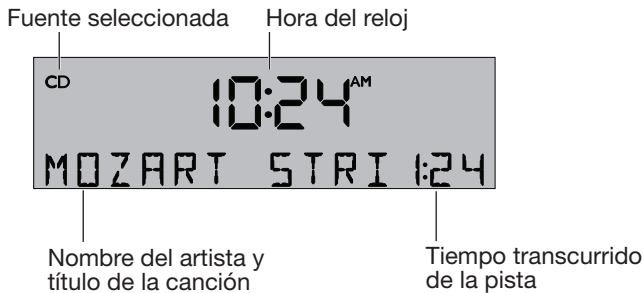
- Presione **Tune/MP3** < para pasar a la carpeta anterior.
- Presione **Tune/MP3** > para pasar a la carpeta siguiente.
- Presione **Seek/Track** ◀◀ para pasar al comienzo de la pista en curso.
- Presione nuevamente **Seek/Track** ◀◀ para ir al comienzo de la pista anterior.
- Presione **Seek/Track** ▶▶ para avanzar a la próxima pista.

Al explorar un CD MP3, se muestra el número de carpeta y de pista;



**Nota:** El nivel raíz aparece como número de carpeta 00.

Una vez que comienza a reproducirse la pista, aparecen en pantalla el nombre del artista, el título de la canción y el tiempo de pista transcurrido:



**Notas:**

- El sistema muestra información sobre el nombre de artista y el título de la canción si dicha información se encuentra disponible en los CD de archivos de música.
- La calidad de audio de los CD MP3 depende de factores como la tasa de bits codificada, la frecuencia de muestreo y el tipo de codificador utilizado. El sistema es compatible con tasas de bits codificadas de CD MP3 de 64kbps o superiores, y tasas de muestreo de 32kHz o superiores. Se recomienda usar una tasa de bits de al menos 128kbps y una tasa de muestreo de 44,1kHz o superior.
- La calidad de reproducción de los discos CD-R y CD-RW grabados depende del proceso de grabación del CD y del software utilizado para grabar el disco. Un CD de audio mal grabado puede hacer que el sistema tenga un comportamiento inesperado.

## Modos de reproducción de CD



Mientras se reproduce un CD, puede cambiar la forma en que lo hace. Presione **Play Mode** varias veces hasta que aparezca el modo de reproducción que desee:

Modo	CD	MP3	Descripción
NORMAL PLAY	✓	✓	Reproduce las pistas una vez en orden secuencial.
SHUFFLE DISC	✓	✓	Reproduce todas las pistas en orden aleatorio.
SHUFFLE RPT	✓		Repite todas las pistas en un orden aleatorio que cambia cada vez que se repite el disco.
REPEAT DISC	✓	✓	Repite el disco desde el comienzo después de que se reproduce la última pista.
REPEAT TRACK	✓	✓	Repite la pista seleccionada continuamente.
SHUFFLE FLDR		✓	Reproduce todas las pistas de la carpeta seleccionada en orden aleatorio (solo MP3).
SHUF RPT FDR		✓	Repite todas las pistas de la carpeta seleccionada en orden aleatorio (MP3 solamente) que cambia cada vez que se repite la carpeta.
SHUFF RPT CD		✓	Repite todas las pistas de un disco en orden aleatorio que cambia cada vez que se repite el disco.
REPEAT FOLDR		✓	Repite todas las pistas de una carpeta en orden (solo MP3).

**Nota:** El modo de reproducción cambia a NORMAL PLAY siempre que se inserta un disco.

# Ajuste y uso de las alarmas

## Botones e indicadores de alarma

El sistema tiene dos alarmas, **Alarm 1** y **Alarm 2**.

Cada alarma se puede ajustar para:

- Hora
- Volumen
- Despertador: timbre, radio o CD

## Uso de los botones Alarm

Mediante los botones Alarm que se encuentran en la parte inferior del control remoto puede configurar y operar cada alarma:

Presione para activar o desactivar Alarm 1.

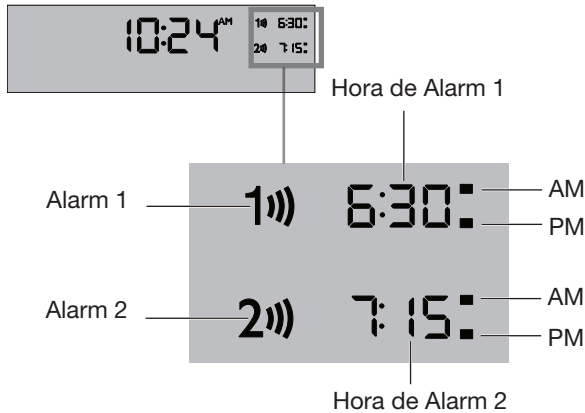
1. Presione para activar el modo de ajuste de alarma y ver la configuración de Alarm 1.
2. Vuelva a presionar para ver la configuración de Alarm 2.
3. Vuelva a presionar para salir del modo Alarm Setup.

Presione para activar o desactivar Alarm 2.

## Indicadores de estado de alarma

La esquina superior derecha de la pantalla muestra los indicadores de estado de la alarma si la alarma está activada.

Ejemplo con ajuste de Alarm 1 y Alarm 2:



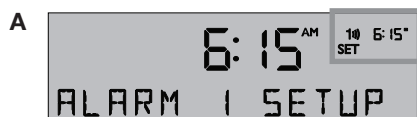
## Ajuste de las alarmas

Puede elegir el ajuste de cada alarma al activar el modo Alarm Setup (ajuste de alarma) y visualizar la configuración de cada alarma.

Configurar la Alarm 1 o 2:




1. Presione **Alarm Setup** .


El número de alarma y la hora comienzan a parpadear (A) y luego de un momento, se muestra la configuración de la Alarma 1 (B).





2. Con los botones Time establezca la hora de la alarma.

3. Seleccione el despertador:

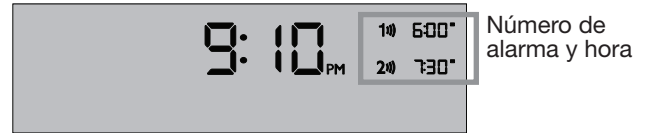
- **BUZZER**  es la configuración predeterminada de la alarma.
- Presione **RADIO**  para elegir una estación de radio.
- Presione **CD**  para elegir una pista.

4. Presione  para ajustar el nivel de volumen del despertador seleccionado.

5. Presione **ALARM SETUP**  para ingresar al modo de ajuste de Alarm 2. Repita los Pasos 2 a 4 para configurar Alarm 2.



6. Vuelva a presionar **ALARM SETUP**  para salir del modo de ajuste de alarma.

La alarma que fijó se enciende y se muestra la hora de la alarma.

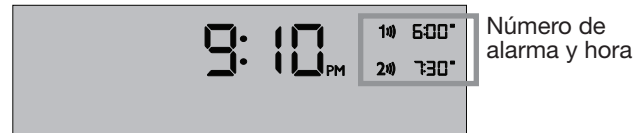


## Uso de las alarmas

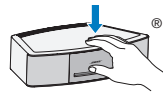

### Activación o desactivación de la alarma

Presione **ALARM 1**  o **ALARM 2**  para activar o desactivar la alarma seleccionada.

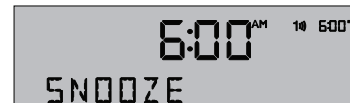
Si la alarma está activada, el número de alarma y la hora aparecen en la esquina superior derecha de la pantalla.



### Repetición de una alarma


Toque el panel táctil , o presione **SLEEP**  en el control remoto.

Aparecerá **SNOOZE** durante el tiempo de repetición de la alarma y luego la alarma volverá a sonar.



El tiempo de repetición predeterminado es de 10 minutos. Para cambiar el tiempo de repetición, vea la página 15.

### Detener y reiniciar el sonido de una alarma

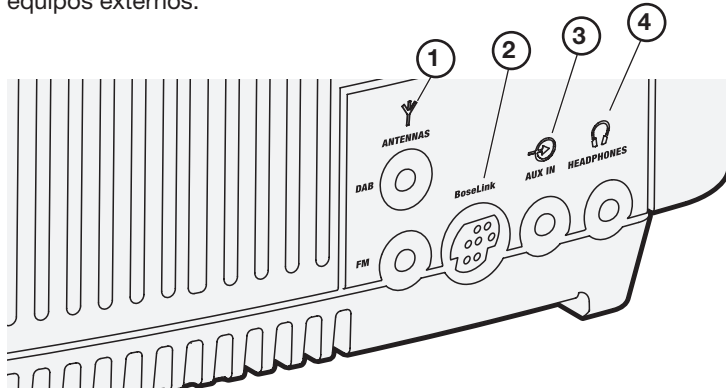
Presione **STOP ALARM** .

### Reiniciar la repetición de una alarma para el día siguiente

Luego de repetir la alarma, vuelva a colocar la mano sobre el panel táctil y manténgala allí durante al menos 2 segundos o presione **Stop Alarm**.

## Conexiones del sistema

El panel posterior de del sistema proporciona las conexiones para equipos externos.



- 1 ANTENNAS**  
Conector de 3,5 mm para antena FM y conector de 2,5 mm para la antena DAB. Vea “Uso de una antena externa” en la página 14.
- 2 Bose link**  
Una entrada que acepta la salida de otro producto con enlace de Bose a través de un cable de enlace de Bose.
- 3 AUX IN**  
Conector de entrada estéreo de 3,5 mm para fuentes externas.
- 4 HEADPHONES**  
Conector para auriculares estéreo de 3,5 mm.

## Uso del conector AUX IN

Al utilizar una TV, un reproductor de DVD, una computadora, un videojuego u otra fuente de audio, puede mejorar la experiencia auditiva al reproducir el dispositivo a través del sistema.

La conexión de un dispositivo de audio al sistema requiere uno de los siguientes cables:



Cable de audio de 3,5 mm

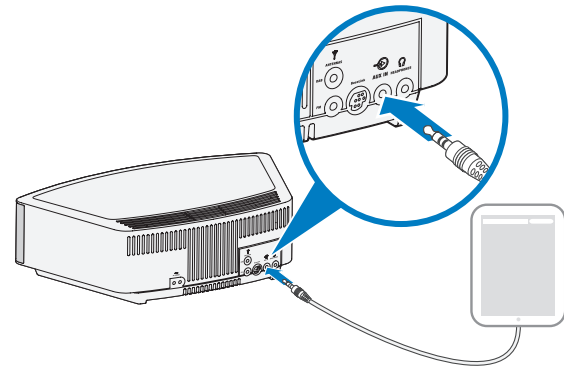


3,5 mm a cable estéreo RCA

Para obtener el cable correcto, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Bose® o visite una tienda de electrodomésticos de su zona. Consulte la guía de inicio rápido en la caja.

## Uso de un cable para conectar un dispositivo de audio

1. Con un cable, conecte el dispositivo de audio al conector **AUX IN** en el panel de conectores del sistema.

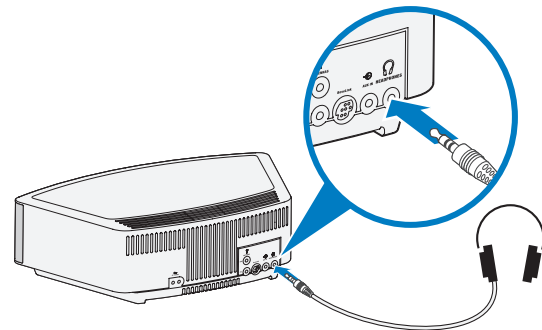


2. Presione en el control remoto.  
La última fuente que estaba escuchando está activa.
3. Presione y suelte hasta que aparezca **AUX** en la pantalla.
4. Comience a reproducir música en el dispositivo de audio.
5. Mantenga presionado o para ajustar el volumen.

**Nota:** Si el nivel de volumen del sistema no se puede ajustar lo suficientemente alto, aumente el nivel de volumen del dispositivo de audio conectado.

## Uso de auriculares

Para la escucha privada, conecte los auriculares al conector para auriculares en el panel posterior del sistema.



**PRECAUCIÓN:** La exposición a largo plazo a música fuerte puede causar daños en la audición. Se recomienda evitar el uso de los auriculares a un volumen extremo, especialmente durante largos períodos.

### Notas:

- Al enchufar los auriculares, los altavoces se silencian automáticamente. Debido a que los niveles de volumen de los auriculares pueden ser diferentes a los niveles de volumen de los altavoces, asegúrese de bajar el volumen del sistema antes de conectar o desconectar los auriculares.
- Mientras use auriculares, las alarmas se escucharán a través de los altavoces del sistema.

### Control del volumen de los auriculares:

Mantenga presionado o para ajustar el nivel de audición de los auriculares.

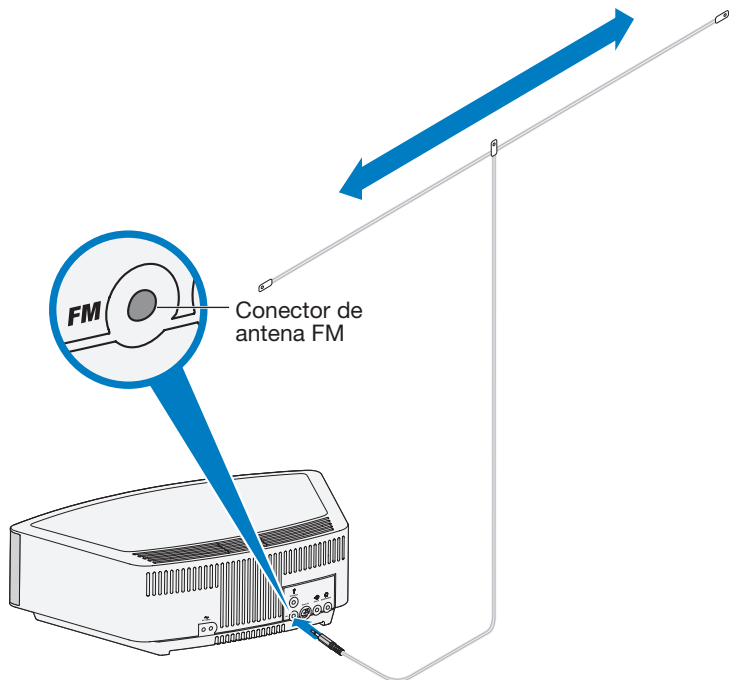
## Conexión de otros equipos

### Uso de una antena externa

El cable de corriente del sistema se usa como antena para la radio FM. Si, después de ajustar la posición del cable de corriente, continúa experimentando una recepción deficiente, es posible que deba instalar una antena externa. Se puede ordenar una antena dipolar externa a través del Servicio de atención al cliente de Bose. Consulte la guía de inicio rápido en la caja.

### Instalación de una antena de radio FM externa


1. Inserte el enchufe de 3,5 mm de la antena FM en el conector **FM ANTENNA**.
2. Extienda los extremos de la antena lo máximo posible desde la unidad y de otro equipo externo para establecer una óptima recepción.

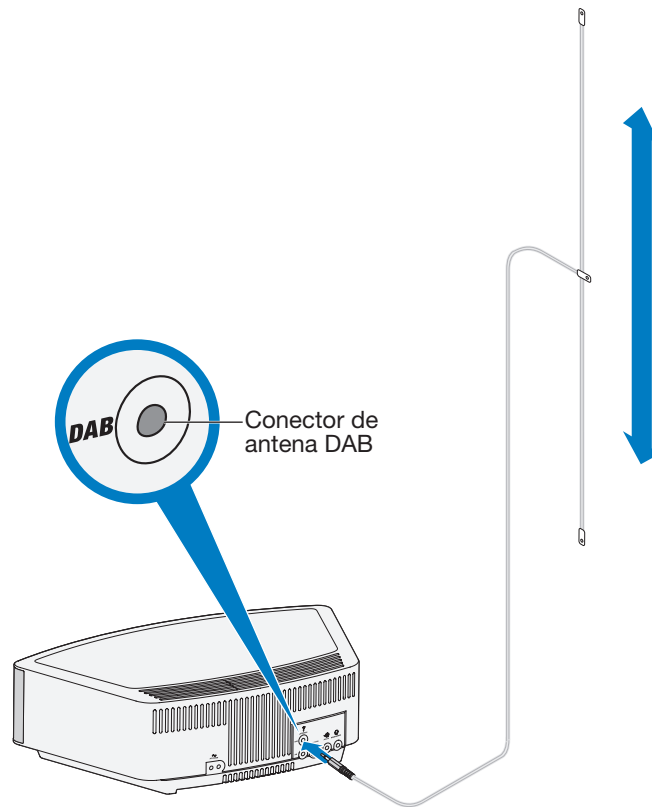


**Nota:** Muchas estaciones de radio FM transmiten señales verticalmente polarizadas además, o en vez de, señales horizontalmente polarizadas. Si la orientación de la antena horizontal no ofrece una buena recepción, intente colgar la antena en posición vertical.

### Instalación de una antena de RADIO DIGITAL externa

Con el sistema se incluye una antena dipolar externa DAB.

1. Inserte el enchufe de 3,5 mm de la antena DAB en el conector **DAB ANTENNA**.
2. Extienda la antena verticalmente como lo indican las flechas verticales.
3. Mantenga presionado el botón **Mute** para  volver a buscar estaciones digitales (página 12).
4. Sintone y compruebe si encuentra estaciones que no haya podido encontrar antes o que hayan tenido una recepción deficiente.



## El menú de configuración

El menú de configuración le permite personalizar el funcionamiento del sistema.

Configuración del sistema	Elemento del menú	Configuración predeterminada	Opciones	Descripción
Duración de la repetición	<b>SNOOZE-</b>	<b>10 min.</b>	<b>10 min., 20 min., 30 min., 40 min., 50 min., 60 min.</b>	Esta configuración determina el tiempo que el sistema permanece en silencio cuando se activa la función repetición.
Información del Sistema de datos de radio (RDS)	<b>RADIO TEXT-</b>	<b>ON</b>	<b>ON, OFF</b>	Activa (ON) o desactiva (OFF) el sistema para mostrar información RDS.
Reproducción continua	<b>CONT PLAY-</b>	<b>NO</b>	<b>NO, AUX, FM, AM, DAB</b>	Determina la fuente que se reproduce automáticamente después de que termine el CD.
Nivel de bajos	<b>BASS-</b>	<b>NORMAL</b>	<b>NORMAL, REDUCED</b>	Ajusta el nivel de bajos.
Formato de hora del reloj	<b>TIME-</b>	<b>12 HOUR</b>	<b>12-HOUR, 24-HOUR</b>	Establece la visualización de la hora del reloj con el formato de 12 horas (AM/PM) o de 24 horas.
Alto nivel de brillo de la pantalla	<b>BRIGHT HI-</b>	<b>10</b>	<b>8-15</b>	Establece el nivel de brillo de la pantalla cuando la unidad detecta condiciones de intensa iluminación ambiental.
Bajo nivel de brillo de la pantalla	<b>BRIGHT LO-</b>	<b>4</b>	<b>1-8</b>	Establece el nivel de brillo cuando la unidad detecta condiciones de escasa iluminación ambiental.
Código de habitación	<b>ROOM-</b>	<b>B _ _ _ -</b>	<b>B _ _ _ -, C _ _ _ -, D _ _ _ -, E _ _ _ -, F _ _ _ -, G _ _ _ -, H _ _ _ -, I _ _ _ -, J _ _ _ -, K _ _ _ -, L _ _ _ -, M _ _ _ -, N _ _ _ -, O _ _ _ -</b>	Establece el código de habitación para el sistema cuando está conectado a la red Bose link. Los guiones que siguen a la letra de la habitación indican de qué manera deben ajustarse los microinterruptores en un control remoto Lifestyle®.
Control táctil capacitivo	<b>TOUCH PAD-</b>	<b>ON</b>	<b>ON, OFF</b>	Activa (ON) o desactiva (OFF) el panel táctil.
Temporizador de modo en espera del sistema de 20 minutos	<b>AUTO OFF-</b>	<b>YES</b>	<b>YES, NO</b>	Activa (YES) o desactiva (NO) el temporizador de tiempo en espera del sistema de 20 minutos. Vea "Encendido y apagado del sistema" en la página 8.
Restablecer el sistema	<b>RESET ALL-</b>	<b>NO</b>	<b>NO, YES</b>	Restaura el sistema a la configuración de fábrica.

## Cambiar un ajuste del sistema



1. Mantenga presionado el menú **Alarm Setup** hasta que aparezca **-SETUP MENU-**.

TUNE / MP3



2. Presione **Tune/MP3** para pasar al elemento del menú que desee.

TIME




3. Presione **Time +** o **Time -** para cambiar este ajuste.



4. Presione el menú **Alarm Setup/Menu** para salir del menú de configuración o espere 10 segundos para que el menú de configuración salga automáticamente.

## Solución de problemas

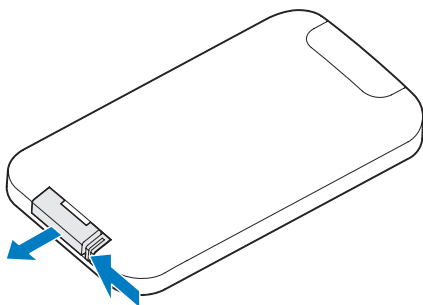
Problema	Qué hacer
El sistema no funciona	<ul style="list-style-type: none"><li>• Conecte el sistema a una fuente de alimentación de CA (red eléctrica).</li><li>• Desenchufe el cable de corriente de la salida de alimentación de CA de la pared durante 10 segundos y luego vuelva a conectarlo; de esta manera se restablece el sistema.</li><li>• Toque el panel táctil en la parte superior del sistema (vea la página 8).</li></ul>
No emite sonido	<ul style="list-style-type: none"><li>• Aumente el volumen.</li><li>• Expulse y vuelva a cargar el CD.</li><li>• Desconecte los auriculares del sistema (si se conectan los auriculares se silencian los altavoces).</li></ul>
Calidad de sonido deficiente	<ul style="list-style-type: none"><li>• Si los bajos son demasiado pesados o bajos, ajuste el nivel de bajos del sistema con el menú de configuración (vea la página 15)</li><li>• Si se escucha una fuente AUX externa, use un cable estéreo y asegúrese de que esté completamente insertado.</li></ul>
El control remoto no es compatible o no funciona	<ul style="list-style-type: none"><li>• Opere el control remoto más cerca del sistema.</li><li>• Compruebe que la batería del control remoto esté instalada con el polo positivo (+) hacia arriba.</li><li>• Cambie la batería del control remoto.</li><li>• Compruebe que no haya interferencias de la iluminación fluorescente de la habitación, la luz del sol o polvo o suciedad en la lente.</li><li>• Pruebe colocar la unidad en otra ubicación.</li></ul>
La recepción de AM es débil	<ul style="list-style-type: none"><li>• Gire levemente el sistema en una dirección y luego en la opuesta para cambiar la dirección de la antena AM interna.</li><li>• Aparte un poco más el sistema de la TV, el refrigerador, las lámparas halógenas, los interruptores de graduación de luz u otros equipos eléctricos que generen ruido eléctrico.</li><li>• Si no funciona ninguna sugerencia, puede encontrarse en un área con señal AM débil.</li></ul>
La recepción de FM es débil	<ul style="list-style-type: none"><li>• Extienda el cable de corriente tanto como pueda. El cable de corriente funciona como antena FM (vea la página 9).</li><li>• Vea “Uso de una antena externa” en la página 14.</li></ul>
El CD no se reproduce	<ul style="list-style-type: none"><li>• Seleccione la fuente de CD o presione . Aparece en pantalla el ícono de CD.</li><li>• Cargue el CD con la etiqueta hacia arriba.</li><li>• Verifique que la superficie del disco esté limpia, de lo contrario, límpiela.</li><li>• Pruebe con otro disco.</li></ul>



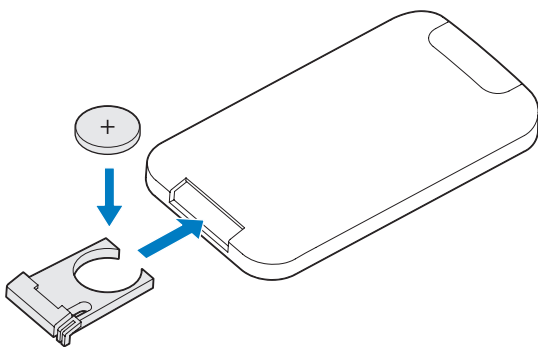
## Cambio de la batería del control remoto

Coloque el control remoto mirando hacia abajo sobre una superficie plana.

1. Con el dedo, mantenga presionada la lengüeta de bloqueo hacia un lado como se muestra. Deslice el compartimiento de la batería para abrirlo.



2. Quite la batería vieja e instale la nueva con el símbolo positivo (+) hacia arriba.



3. Deslice con cuidado el compartimiento de la batería para cerrarlo. Se bloquea automáticamente.

**ADVERTENCIA:** Mantenga las baterías nuevas y usadas lejos de los niños. No ingiera la batería, ya que existe peligro de quemadura química. El control remoto suministrado con este producto contiene una batería de celda tipo moneda/botón. Si se traga la batería de celda tipo moneda/botón puede producir quemaduras internas graves en solo 2 horas y puede producir la muerte. Si el compartimiento de la batería no cierra bien, deje de usar el producto y manténgalo alejado de los niños. Si cree que alguien se ha tragado o insertado la batería en cualquier parte del cuerpo busque atención médica de inmediato. La batería de tipo moneda/botón puede explotar o provocar un incendio o una quemadura química si se la vuelve a colocar o se la manipula de manera incorrecta. No recargue, desarme ni caliente a más de 100°C (212°F), ni incinere. Reemplace solo con una batería aprobada autorizada (por ejemplo, UL) batería de litio de 3 voltios CR2032 o DL2032. Deseche inmediatamente las baterías usadas.

## Limpieza

Limpie la superficie del sistema con un paño suave y seco.

- No use rociadores cerca del sistema. No use solventes, productos químicos ni soluciones de limpieza que contengan alcohol, amoníaco o abrasivos.
- No permita que se derramen líquidos en las aberturas.

## Servicio de atención al cliente

Para obtener más ayuda, póngase en contacto con el Servicio de atención al cliente de Bose. Consulte la guía de inicio rápido en la caja.

## Garantía limitada

El sistema está cubierto con una garantía limitada. En la guía de inicio rápido de la caja se incluyen detalles de la garantía limitada.

Consulte la guía de inicio rápido para obtener instrucciones sobre cómo registrarse. Si no lo registra, no afectará sus derechos de garantía limitada.

La información de la garantía que se proporciona con este producto no se aplica en Australia y en Nueva Zelanda. Visite nuestro sitio web en [www.bose.com.au/warranty](http://www.bose.com.au/warranty) o [www.bose.co.nz/warranty](http://www.bose.co.nz/warranty) para obtener detalles de la garantía de Australia y Nueva Zelanda.

## Información técnica

### clasificación de potencia de CA

220-240 V ~ 50/60 Hz 60W máx.

# Tärkeitä turvallisuusohjeita

Lue tämä käyttöohje huolellisesti ja säästä se tulevaa käyttöä varten.



Nuolisalama ja tasasivuinen kolmio varoittavat käyttäjää laitteen sisällä olevasta vaarallisesta eristämättömästä jännitteestä ja sähköiskun vaarasta.



Tasasivuisen kolmion sisällä näkyvä huutoimerkki muistuttaa käyttäjää tärkeistä käyttö- ja huolto-ohjeista, jotka ovat tässä käyttöohjeessa.

## VAROITUKSIA:

- Älä altista tätä tuotetta sateelle tai kosteudelle tulipalo- tai sähköiskuvaaran välttämiseksi.
- Älä sijoita vuotavia, roiskuvia tai nesteitä sisältäviä esineitä, kuten maljakoita, laitteen päälle tai lähelle. Varo, että laitteeseen ei roisku nestettä. Nesteet voivat aiheuttaa vian tai tulipalon vaaran.
- Pidä uudet ja käytetyt paristot poissa lasten ulottuvilta. Älä niele paristoa. Kemiallisen palovamman vaara. Laitteen mukana toimitetussa kaukosäätimessä on nappiparisto. Jos nappiparisto niellään, se voi aiheuttaa vakavia sisäisiä palovammoja jo kahden tunnin kuluessa, ja seurauksena voi olla kuolema. Jos paristokotelo ei sulkeudu kunnolla, lopeta laitteen käyttäminen ja pidä se poissa lasten ulottuvilta. Jos epäilet, että paristo on nieltä tai niitä on joutunut kehon sisään, ota heti yhteys lääkäriin. Jos paristoa käsitellään väärin, voi aiheutua tulipalo tai kemiallinen palovamma. Älä lataa paristoja uudelleen, pura tai polta niitä tai kuumenna yli 100 asteen lämpötilaan. Vaihda pariston tilalle vain esimerkiksi UL-hyväksytty 3 voltin CR2032- tai DL2032-litiumparisto. Käsittele käytöstä poistettuja paristoja oikein.
- Älä laita laitteen päälle tai lähelle avotulta, esimerkiksi palavaa kynttilää.
- Sähköiskun välttämiseksi sovita pistokkeen leveä osa leveään aukkoon. Työnnä pistoke pohjaan saakka.



**VAARA:** Tämä laite sisältää magneetin. Jos mielessäsi on kysymyksiä vaikutuksesta lääketieteelliseen implanttiin, ota yhteys lääkäriin.



**VAARA:** Laitteessa on pieniä osia. Ne voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran. Ei sovellu alle 3-vuotiaiden lasten käytettäväksi.

## VAROTOIMENPITEET:

- Älä tee muutoksia järjestelmään tai sen varusteisiin. Ilman lupaa tehdyt muutokset voivat vaarantaa turvallisuuden, vaatimusten täyttymisen ja järjestelmän tehokkuuden.
- Pitkäaikainen altistuminen suurelle äänenvoimakkuudelle voi vahingoittaa kuuloa. Suuria äänenvoimakkuuksia kannattaa välttää varsinkin silloin kun ne jatkuvat pitkään.
- Käyttäminen tämän ohjeen vastaisesti saattaa altistaa sisäisestä laserlaitteesta peräisin olevalle vaaralliselle säteilylle. Vain valtuutettu huoltohenkilöstö saa säätää tai korjata CD-soittimen.
- DAB-antenniliitäntään ei saa yhdistää kaapelitelevisiojärjestelmää.

## Huomautuksia:

- Tämän laitteen tarra on sen pohjassa.
- Tätä tuotetta on käytettävä sisätiloissa. Sitä ei ole suunniteltu käytettäväksi ulkona, ajoneuvoissa tai veneissä, eikä ulkona käyttämistä ole testattu.
- Jos laitteesta katkaistaan virta pistorasian virtakytkimen avulla, tähän kytkimeen on päästävä helposti käsiksi.



廢電池請回收


**Hävitä käytetyt paristot** paikallisten viranomaisten ohjeiden mukaisesti. Ei saa polttaa.

## Luokan 1 lasertuote

Tämä CD-soitin on LUOKAN 1 LASERLAITE EN/IEC 60825:n mukaisesti. Laitteen pohjassa on CLASS 1 LASER PRODUCT -tarra.



## Tärkeitä turvallisuusohjeita

1. Lue nämä ohjeet.
2. Säilytä nämä ohjeet.
3. Ota kaikki varoitukset huomioon.
4. Noudata kaikkia ohjeita.
5. Älä käytä tätä laitetta veden lähetytyillä.
6. Puhdista ainoastaan kuivalla liinalla.
7. Älä sulje tuuletusaukkoja. Asenna laite valmistajan ohjeiden mukaisesti.
8. Älä sijoita laitetta minkään lämmönlähteen, kuten lämpöpattereiden, lämpövaraajien, uunien tai muiden lämpöä tuottavien laitteiden (vahvistimet mukaan lukien) lähelle.
9. Sijoita virtajohto siten, ettei sen yli kävellä eikä se ole puristuksissa pistokkeen, muuntajan tai laitteen virtajohdon kiinnityspisteen läheisyydessä.
10. Käytä ainoastaan valmistajan määrittämiä lisävarusteita.
11.  Käytä vain laitteen mukana myytyä tai valmistajan määrittelyjen mukaista kärryä, jalustaa, kolmijalkaa, kiinnitintä tai pöytää. Jos käytät kärryä, varo etteivät laite ja kärry kaadu siirrettäessä ja aiheuta loukkaantumista.
12. Irrota laite pistorasiasta ukkosmyrskyjen aikana ja laitteen ollessa pidemmän aikaa käyttämättömänä.
13. Vain koulutettu huoltohenkilöstö saa tehdä huoltotyöt. Jos laite vaurioituu, se on huollettava, esimerkiksi jos virtajohto tai -pistoke on vaurioitunut, laitteen päälle on roiskunut nestettä, sen päälle on pudonnut jokin esine, se on ollut sateessa tai kostunut, se ei toimi normaalisti tai se on pudonnut.



Bose Corporation vakuuttaa täten, että tämä tuote täyttää direktiivin 2014/53/EU (R&TTE-direktiivi) sekä muiden sovellettavien EU-direktiivien vaatimukset. Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus on osoitteessa [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

**HUOMAA:** Tämä laite on testattu ja todettu luokan B digitaalilaitetta koskevien FCC:n sääntöjen osan 15 rajoitusten mukaiseksi. Nämä rajoitukset on tarkoitettu antamaan kohtuullinen suoja haitallisia häiriöitä vastaan kotiloissa. Tämä laite tuottaa, käyttää ja voi säteillä energiaa radiotaajuudella, ja jos sitä ei ole asennettu tai käytetä ohjeiden mukaan, se voi aiheuttaa vahingollista häirintää radioliikenteelle. Kuitenkaan ei voida taata, ettei missään yksittäisessä asennuksessa aiheutuisi häiriöitä. Mikäli voidaan osoittaa sammuttamalla ja käynnistämällä laite, että se häiritsee haitallisesti radio- tai televisiovastaanotinta, on suositeltavaa, että häiriö yritettäisiin poistaa jollain seuraavista tavoista:

- Suuntaa vastaanottoantenni toisin tai siirrä se toiseen paikkaan.
- Siirrä laite ja vastaanotin kauemmas toisistaan.
- Yhdistä laite eri pistorasiaan kuin missä vastaanotin on.
- Kysy neuvoa jälleenmyyjältä tai kokeneelta radio- tai tv-asentajalta.

Tähän laitteeseen tehtävät Bose Corporationin hyväksymättömät muutokset voivat mitätöidä käyttäjälle annetun luvan käyttää tätä laitetta.

Laite täyttää FCC:n sääntöjen kohdan 15 vaatimukset. Käytän edellytyksenä on, että laite ei saa aiheuttaa haitallisia häiriöitä.

Laite täyttää FCC:n sääntöjen kohdan 15 vaatimukset. Käytön edellytyksenä on kaksi ehtoa: (1) Tämä laite ei saa aiheuttaa haitallisia häiriöitä. (2) Tämän laitteen täytyy ottaa vastaan kaikki häiriöt, mukaan lukien häiriöt, jotka saattavat aiheuttaa ei-toivottua toimintaa.

Tämä B-luokan laite täyttää Kanadan ICES-003-määräykset.

CAN ICES-3 (B) /NMB-3 (B)

Tämä laite täyttää yleiselle käyttämiselle laaditut FCC- ja Industry Canada RF -säteilynrajoittamisohjeet. Laitetta ja sen antennia ei saa sijoittaa toisen antennin tai lähettimen lähelle.

Tämä laite täyttää Industry Canada -standardin vaatimukset. Käytön edellytyksenä on kaksi ehtoa: (1) laite ei saa tuottaa häiriöitä, ja (2) laitteen on siedettävä muiden laitteiden tuottama häiriöitä.

Laite on asennettava ja sitä on käytettävä siten, että sen ja kehon väliin jää vähintään 20 cm.

### Tuotetietojen keruulaite

Järjestelmässä on tuotetietojen keruulaite. Se auttaa Bosea saamaan tietoja tuotteen käyttämisestä ja suorituskyvystä. Se tallentaa tiettyjä teknisiä tietoja ja käyttöhistorian, kuten äänenvoimakkuuden, käynnistämiset ja sammuttamiset, asetukset, tulolähteet ja tehon. Näiden tietojen avulla käyttäjiä voidaan palvella ja tukea paremmin ja tuotteisiin voidaan tehdä parannuksia. Kerättyjen tuotetietojen lukeminen edellyttää erityislaitteita. Bose saa nämä tiedot käyttöönsä vain, jos järjestelmä toimitetaan Bose-huoltoon tai palautetaan. Tuotetietojen keruulaite ei kerää mitään tietoja, joiden perusteella käyttäjä voidaan tunnistaa, kuten sukupuoli tai järjestelmällä toistettu mediasisältö.

Myrkyllisten tai vaarallisten aineiden tai alkuaineiden nimet ja sisältö						
Osan nimi	Myrkylliset tai vaaralliset aineiden tai alkuaineet					
	Lyijy (Pb)	Elohopea (Hg)	Kadmium (Cd)	Kuusiarvoinen (CR(VI))	Polybromoitu bifenyylit (PBB)	Polybromoitu difenyyleetteri (PBDE)
PCB-yhdisteet	X	0	0	0	0	0
Metalliosat	X	0	0	0	0	0
Muoviosat	0	0	0	0	0	0
Kaiuttimet	X	0	0	0	0	0
Johdot	X	0	0	0	0	0

Tämä taulukko on laadittu SJ/T 11364 -määräysten mukaisesti.  
 O: Ilmaisee, että tätä vaarallista ainetta on kaikissa tästä materiaalista valmistetuissa osissa alle GB/T 26572 -raja-arvon.  
 X: Ilmaisee, että tätä vaarallista ainetta on kaikissa tästä materiaalista valmistetuissa osissa yli GB/T 26572 -raja-arvon.

### Säilytätiedot.

Kirjoita uuden Wave® Music System IV -järjestelmäsi sarjanumero alla näkyvään tilaan. Sarja- ja mallinumerot näkyvät pohjapaneelissa.

Sarjanumero: \_\_\_\_\_

Mallinumero: \_\_\_\_\_

Ostopäivä: \_\_\_\_\_

On suositeltavaa säilyttää ostokuitti tämän käyttöohjeen välissä.

**Valmistuspäivä:** Sarjanumeron neljä lihavoitua numeroa ilmaisevat valmistuspäivän. Ensimmäinen numero on valmistusvuosi, 5 merkitsee vuotta 2005 tai 2015. Numerot 2-4 ovat kuukausi ja päivä. 001 merkitsee tammikuun 1. päivää ja 365 merkitsee joulukuun 31. päivää.

**Maahantuojat Kiinassa:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Ruying Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

**Maahantuojat EU:ssa:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

**Maahantuojat Taiwanissa:** Bose Taiwan Branch, Room 905, 9F, Worldwide House, 131 Min Sheng East Rd, Section 3, Taipei, Taiwan, 105

Wave-musiikkijärjestelmän muotoilu on Bose Corporationin rekisteröity tavaramerkki Yhdysvalloissa ja muissa maissa.

©2017 Bose Corporation. Mitään osaa tästä julkaisusta ei saa kopioida, muokata jaella tai käyttää ilman julkaisijan etukäteen antamaa kirjallista lupaa.

# Sisältö

## Johdanto

Tietoja Wave® Music System IV -järjestelmästä.....	5
Järjestelmän ominaisuudet.....	5
Esittely-CD-levy.....	5
Tutkimustyön saavutuksia.....	5
Purkamisen pakkauksesta.....	5

## Järjestelmän asetusten määrittäminen

Järjestelmän paikan valitseminen.....	6
Virran yhdistäminen.....	6
Kellonajan asettaminen.....	6

## Järjestelmän käyttäminen

Kaukosäätimen painikkeet.....	7
Kosketuslevy.....	8
Näytön lukeminen.....	8
Virran kytkeminen järjestelmään.....	8
Äänenvoimakkuuden säätäminen.....	8
Uniajastimen käyttäminen.....	8

## Muiden lähteiden kuunteleminen

FM- tai AM-radion kuunteleminen.....	9
FM/AM-aseman virittäminen.....	9
FM/AM-radioasemien esivirittäminen.....	9
FM-kuuluvuuden parantaminen.....	9
Digitaalisen radion kuunteleminen.....	9
Käytettävissä olevien radioasemien selaaminen.....	9
Digitaalisten radioasemien tallentaminen.....	9
Ensisijaiset radioasemat ja toissijaiset palvelut.....	10
Digitaalisten radioasemien skannaaminen uudelleen.....	10
Radioaseman tietojen näyttäminen.....	10
Radioaseman signaalinvoimakkuuden näyttö.....	10
CD-äänilevyjen kuunteleminen.....	10
MP3 CD -levyjen kuunteleminen.....	11
CD-toistotilat.....	11

## Hälytysten ohjelmoiminen ja käyttäminen

Herätyspainikkeet ja -merkkivalot.....	12
Herätyspainikkeiden käyttäminen.....	12
Herätyksen tilan ilmaisimet.....	12
Herätysten asettaminen.....	12
Herätysten käyttäminen.....	12
Herätyksen ottaminen käyttöön tai poistaminen käytöstä....	12
Herätys ja torkku.....	12

## Muiden laitteiden liittäminen

Järjestelmän kytkennät.....	13
AUX IN -tuloliitännän käyttäminen.....	13
Yhdistäminen äänilaitteeseen johdolla.....	13
Kuulokkeiden käyttäminen.....	13
Ulkoisen antennin käyttäminen.....	14
Ulkoisen FM-radioantennin asentaminen.....	14
Ulkoisen antennin asentaminen digitaalista radiovastaanottoa varten.....	14

## Järjestelmän mukauttaminen

Asetusvalikko.....	15
Järjestelmän asetuksen muuttaminen.....	15

## Hoito ja kunnossapito

Ongelmanratkaisu.....	16
Kaukosäätimen pariston vaihtaminen.....	17
Puhdistaminen.....	17
Asiakaspalvelu.....	17
Rajoitettu takuu.....	17
Tekniset tiedot.....	17

## Tietoja Wave® Music System IV -järjestelmästä

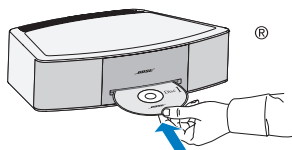
Wave® Music System IV -musiikkijärjestelmä on tyylikäs tapa kuunnella laadukasta ääntä langattomasti missä tahansa huoneessa.

### Järjestelmän ominaisuudet

- Järjestelmän asetukset määritetään ja tietoja tarkastellaan näytön avulla.
- AUX-liitäntä mahdollistaa toistamisen ulkoisesta äänilaitteesta.
- Kuulokeliitäntä yksityiseen kuunteluun.
- FM/AM-viritin takaa tarkan radiovastaanoton.
- Voit kuunnella musiikkia myös CD-levyiltä.
- Voit osoittaa ja napsauttaa kaukosäätimellä jopa 6 metrin etäisyydeltä.

### Esittely-CD-levy

On suositeltavaa aloittaa kuuntelemalla pakkauksessa toimitettu CD-esittelylevy. Aseta esittelylevy levyasemaan. Wave® Music System IV aloittaa sen toistamisen automaattisesti. Lisätietoja on kohdassa ”CD-äänilevyjen kuunteleminen” sivulla 10.



### Tutkimustyön saavutuksia

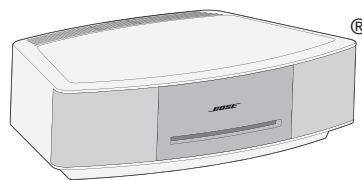
Bose Corporation on käyttänyt yli 14 vuotta palkitun ja patentoidun acoustic waveguide -kaiutintekniikan kehittämiseen sinun eduksesi. Tätä tekniikkaa käytettäessä putki siirtää energiaa tehokkaasti pienestä kaiuttimesta ympäröivään ilmaan toistaen matalatkin taajuudet. Pitkien, tarkasti kuvioiksi sijoitettujen waveguide-ohjaimien ansiosta kaiuttimet ovat riittävän pienet, jotta ne mahtuvat kätevästi kotiisi. Wave® Music System IV -järjestelmässä käytetään kahteen suippoon waveguide-kaiuttimeen perustuvaa tekniikkaa. Niissä on kaksi 26 tuuman aalto-ohjainta, joiden ansiosta tämänkokoinen järjestelmä voi tuottaa uskomattoman laadukasta ääntä.

Kaksi suippoa waveguide-ohjainta



## Purkaminen pakkauksesta

Avaa pakkaus varovasti. Tarkista, että pakkaus sisältää seuraavat osat.



Wave® music system IV



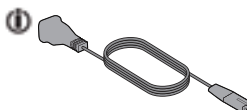
Kaukosäädin (paristo paikallaan)



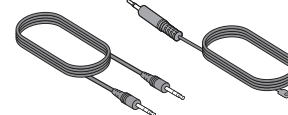
Esittely-CD-levy



Antennisovitin (vain Eurooppa ja Iso-Britannia)



Virtajohdot



2,5 mm:n dipoliantenni

**i** Toimitukseen voi sisältyä useita virtajohtoja. Käytä maassasi käytettäväksi tarkoitettua virtajohtoa.

**Huomautus:** Jos jokin järjestelmän osa on vaurioitunut, älä käytä sitä. Ota yhteys valtuutettuun Bose®-jälleenmyyjään tai Bosen asiakaspalveluun. Yhteystiedot ovat pakkauksessa toimitetussa pikaohjeessa.

Säästä kaikki pakkausmateriaali järjestelmän kuljettamista tai säilyttämistä varten.

## Järjestelmän asetusten määrittäminen

### Järjestelmän paikan valitseminen

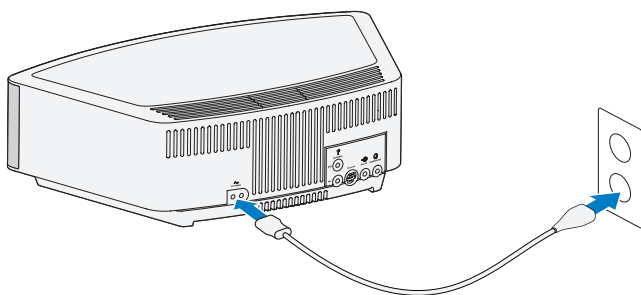
- Parhaasta mahdollisesta äänestä nauttiminen:
  - Aseta musiikkijärjestelmä kuunteluhuoneen vastakkaiselle seinälle kuuntelijoihin nähden.
  - Järjestelmä on syytä sijoittaa puolen metrin päähän seinästä. Sen sijoittamista nurkkaan kannattaa välttää.
- Aseta järjestelmä vakaalle tasaiselle alustalle.

#### VAROITIMENPITEET:

- Älä aseta järjestelmää metalliselle alustalle. Muutoin AM-vastaanotto saattaa häiriintyä.
- Älä aseta järjestelmää kuumuudelle herkälle alustalle. Tämä vahvistin tuottaa lämpöä, kuten kaikki sähkölaitteet.
- Älä käytä järjestelmää kosteassa tilassa tai paikassa, jossa sen sisään voi päästä kosteutta.

### Virran yhdistäminen

1. Kiinnitä virtajohdon pienempi pää **AC POWER** -virtaliitäntään.
2. Työnnä virtapistoke pistorasiaan.

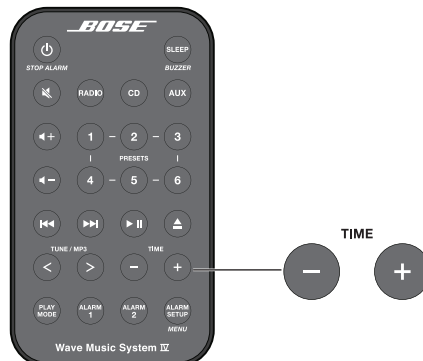


### Kellonajan asettaminen

Kun olet yhdistänyt virran, aseta kellonaika kaukosäätimellä.

1. Pidä **Time --** tai **Time +** -painiketta painettuna noin sekunti.

**Huomautus:** Pitäminen painettuna tarkoittaa painikkeen painamista noin sekunnin ajan.



Näyttöön tulee **HOLD TO SET**. Kun painike vapautetaan, näyttöön tulee **-CLOCK SET-**.



2. Vapauta **Time**-painike.
3. Voit säätää aikaa taaksepäin painamalla **Time --**. Voit säätää aikaa eteenpäin painamalla **Time +**. Voit säätää nopeammin pitämällä painettuna.
4. Järjestelmä poistuu ajanasetustilasta, kun odotat viisi sekuntia.

#### Huomautuksia:

- Kellonajan näyttömuodon vaihtamisesta 12 tunnin ja 24 tunnin muodon välillä on lisätietoja kohdassa "Järjestelmän asetuksen muuttaminen" sivulla 15.
- Jos sähkönsyöttö järjestelmään katkeaa sähkökatkon tai pistokkeen irrottamisen vuoksi, järjestelmän kaikki asetukset nollautuvat. Kellonaika pysyy muistissa vain 48 tuntia.

## Kaukosäätimen painikkeet

Käytä järjestelmää kaukosäätimellä. Osoita kaukosäätimellä näyttöä ja paina painikkeita. Kaukosäädin toimii kuuden metrin päästä näytöstä.

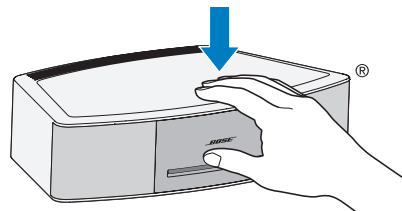


# Järjestelmän käyttäminen

## Kosketuslevy

Järjestelmän yläpaneelissa on kosketuslevy.

Asettamalla kätesi hetkeksi kosketuslevylle voit käynnistää järjestelmän tai katkaista sen virran, käyttää torkkutoimintoa ja nollata sen seuraavaa päivää varten (ks. sivu 12).

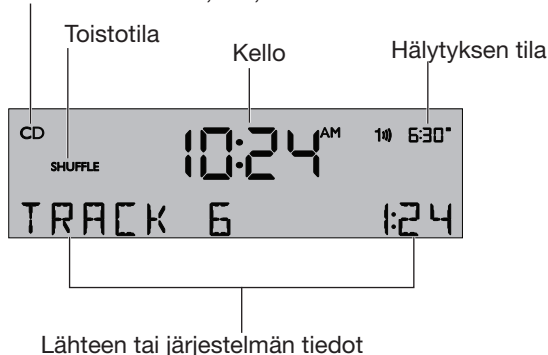


### Huomautuksia:

- Pitäminen painettuna tarkoittaa painikkeen painamista noin sekunnin ajan.
- Painikkeen **RADIO**, **CD** tai **AUX** painaminen käynnistää järjestelmän ja valitun lähteen.

## Näytön lukeminen

Lähdemerkkivalot: CD, FM, AM tai AUX

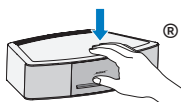


## Virran kytkeminen järjestelmään

- Paina kaukosäätimen  -painiketta

tai

- kosketa kosketuslevyä.



Viimeksi kuunneltu lähde otetaan käyttöön.

### Vaihtoehto:

Voit käynnistää haluamasi lähteen painamalla lähdepainiketta.




### Huomautuksia:

- **AUX**-painikkeen painaminen ei kytke virtaa AUX IN -liitäntään yhdistettyyn laitteeseen, kuten mediasoittimeen. Kytke laitteeseen virta ensin.
- Jos mitään painiketta ei paineta 24 tuntiin, järjestelmä siirtyy valmiustilaan automaattisesti. Jos 20 minuutin valmiustilaan ajastus (sivu 15) on käytössä, järjestelmä siirtyy valmiustilaan, jos ääntä ei toisteta eikä painikkeita paineta 20 minuuttiin.

## Äänenvoimakkuuden säätäminen



Voit säätää äänenvoimakkuutta pitämällä  + - tai  - -painiketta painettuna.




Näytössä näkyy **VOLUME - 0** (äänetön) - **99** (voimakas).



Voit mykistää järjestelmän painamalla tätä.

Voit poistaa mykistykseen painamalla painiketta uudelleen tai painamalla  +.

Kun järjestelmä on mykistetty, voit vähentää äänenvoimakkuutta ennen mykistykseen poistamista painamalla .

**Huomautus:** Kun järjestelmästä on katkaistu virta, äänenvoimakkuutta voidaan säätää vain välillä 10–75.

## Uniajastimen käyttäminen



Voit asettaa virran katkeamaan järjestelmästä tietyn ajan kuluttua painamalla **SLEEP**-painiketta.

- Kun olet painanut Sleep-painiketta, näyttöön tulee **SLEEP, SLEEP - 30 MIN** (tai viimeksi käytetty asetetus) ja laskeminen alaspäin alkaa. Jos järjestelmästä on katkaistu virta, voit käynnistää sen painamalla **SLEEP**-painiketta. Voit asettaa uniajastusajan heti. Viimeksi kuunnellun lähteen toistaminen alkaa, ja uniajastin laskee alaspäin.
- Kun **SLEEP**-asetus on näkyvässä, voit asettaa ajastuksen ajaksi 10–90 minuuttia 10 minuutin välein tai poistaa ajastuksen käytöstä painamalla **SLEEP**- tai **OFF**-painiketta uudelleen.

**Huomautus:** Kun uniajastimen asetustila on käytössä ja painikkeen painamisten välille jää enemmän kuin 10 sekuntia, järjestelmä poistuu asetustilasta automaattisesti.

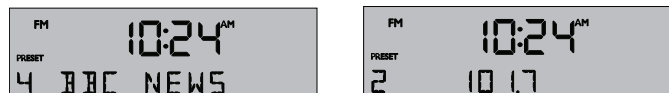
- Voit tarkistaa ajastuksen jäljellä olevan ajan painamalla **SLEEP**-painiketta.
- Voit peruuttaa ajastuksen painamalla **SLEEP** -painiketta uudelleen ja vapauttamalla sen, kunnes näyttöön tulee **SLEEP - OFF**.



## FM- tai AM-radion kuunteleminen

**RADIO** Voit aloittaa viimeksi valitun aseman kuuntelun painamalla **RADIO**-painiketta. Valitse FM- tai AM-radio painamalla **RADIO**-painiketta.

Kun valitset FM-radion, kuunneltavan radioaseman RDS-tiedot näytetään. Toimintoa ohjataan asetusvalikon RADIO TEXT -asetuksella. Voit poistaa RDS-toiminnon käytöstä vaihtamalla RADIO TEXT -asetukseksi OFF. Tällöin vain taajuus näkyy. Katso ”Järjestelmän asetuksen muuttaminen” sivulla 15.



## FM/AM-aseman virittäminen

Kun virität radioaseman painamalla **RADIO**-, **Seek/Track**- tai **Tune/MP3**-painiketta, taajuus tulee näkyviin näytön keskelle.



Radioaseman taajuus viritettäessä



- Painamalla **Seek/Track** **◀◀**-painiketta voit siirtyä kuuntelemaan hyvin kuuluvaa radioasemaa, jonka taajuus on alempi.
- Painamalla **Seek/Track** **▶▶**-painiketta voit siirtyä kuuntelemaan hyvin kuuluvaa radioasemaa, jonka taajuus on korkeampi.



- Voit viritää matalamman taajuuden käsin painamalla **Tune/MP3** **<**.
- Painamalla **Tune/MP3** **>** -painiketta voit viritää käsin korkeammalle taajuudelle.
- Voit selata taajuusaluetta nopeasti ylöspäin pitämällä **Tune/MP3** **<** - tai **Tune/MP3** **>** -painiketta painettuna.

**Huomautus:** Jos AM-kuuluvuus on heikko, voit parantaa sitä kääntämällä järjestelmää myötä- tai vastapäivään. Jos FM-kuuluvuus on heikko, varmista, että virtajohto on mahdollisimman suorassa. Voit parantaa FM-kuuluvuutta asentamalla ulkoisen FM-antennin (ks. sivu 14).

## FM/AM-radioasemien esivirittäminen

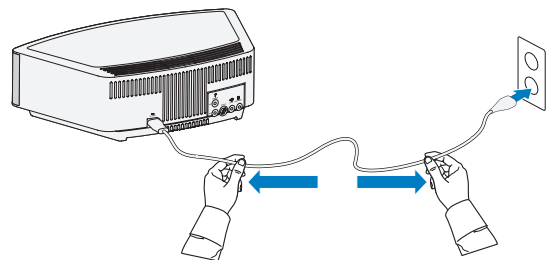
Voit tallentaa enintään kuusi FM- ja kuusi AM-radioasemaa **PRESETS**-painikkeisiin. Kun tallennat aseman tiettyyn muistipaikkaan, se korvaa siihen aikaisemmin tallennetun aseman.



1. Viritä kanavalle, jonka taajuuden haluat tallentaa.
2. Pidä yhtä kuudesta **PRESETS**-painikkeesta painettuna, kunnes kuulet kaksoisäänimerkin ja esivalinnan numero tulee näkyviin.
3. Voit siirtyä tallennettujen FM- tai AM-asemien välillä nopeasti painamalla **PRESETS**-painikkeita.

## FM-kuuluvuuden parantaminen

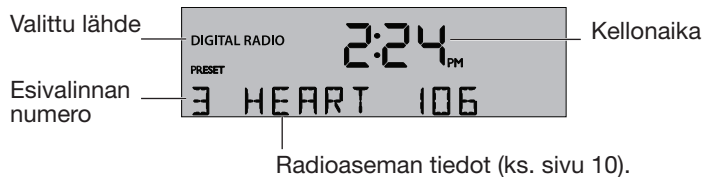
Suorista virtajohto parhaan FM-kuuluvuuden varmistamiseksi. Virtajohto toimii antennina.



## Digitaalisen radion kuunteleminen

Järjestelmä voi ottaa vastaan aaltoalueen III digitaalisia radiolähetyksiä (vain DAB-, DAB+- ja DMB-muodot).

Jos valittuna on DIGITAL RADIO, radioaseman tiedot näkyvät seuraavasti.



Radioaseman tiedot (ks. sivu 10).

### Huomautuksia:

- Kun valitset DIGITAL RADIO -vaihtoehdon ensimmäistä kertaa, näytössä näkyy muutaman minuutin ajan PLEASE WAIT SCANNING, kun järjestelmä etsii digitaalisia radioasemia.
- Jos digitaalisia radioasemia ei vastaanoteta, järjestelmään täytyy ehkä kiinnittää sen mukana toimitettu ulkoinen antenni (ks. sivu 14).

## Digitaaliselle radioasemalle virittäminen

Digitaalinen radiovastaanotin viritää asemat aakkosjärjestykseen. Ensimmäiset asemien nimet näkyvät aakkosjärjestyksessä. Toissijaisten asemien nimet näkyvät ensisijaisten jälkeen.



Voit siirtyä seuraavalle asemalle painamalla **Seek/Track**-painiketta **▶▶**.

Voit siirtyä edelliselle asemalle painamalla **Seek/Track**-painiketta **◀◀**.

## Käytettävissä olevien radioasemien selaaminen

Kun kuuntelet radiota, digitaalisen radion ansiosta voit selata käytettävissä olevien asemien nimiä.



Voit selata digitaalisia radioasemia eteen- tai taaksepäin painamalla **Seek/Track** **▶▶** tai **◀◀** tai pitämällä sitä painettuna.

Jos vapautat **Seek/Track**-painikkeen yli sekunnin ajaksi, radio pysähtyy näytössä näkyvän aseman kohdalle.



Voit palata kuuntelemaan aiemmin viritettyä asemaa painamalla **Tune/MP3** **<** tai **Tune/MP3** **>**.

## Digitaalisten radioasemien tallentaminen

Voit tallentaa enintään kuusi digitaalista radioasemaa **PRESETS**-painikkeisiin.



1. Valitse radioasema.
2. Pidä yhtä kuudesta **PRESETS**-painikkeesta painettuna, kunnes kuulet kaksoisäänimerkin ja esivalinnan numero tulee näkyviin.
3. Voit siirtyä tallennettujen digitaalisten radioasemien välillä nopeasti painamalla **PRESETS**-painikkeita.

# Muiden lähteiden kuunteleminen

## Ensisijaiset radioasemat ja toissijaiset palvelut

Ensisijaiset digitaaliset radioasemat ja toissijaiset palvelut viritetään samalla tavalla.

**Ensisijaiset digitaaliset radioasemat** lähettävät yleensä samanaikaisesti kuin FM-asemat. Jos ensisijaisen digitaalisen radioaseman lähetyksesi päättyy, kun kuuntelet sitä, tai jos signaali heikkenee voimakkaasti, näyttöön tulee **UNAVAILABLE**.


**Toissijaiset palvelut** ovat ensisijaisiin digitaalisiin radioasemiin liittyviä digitaalisia lähetyksiä. Toissijainen palvelu voi lähettää vain ajoittain tai erilaista ohjelmaa kuin ensisijainen digitaalinen radioasema.

Jos toissijaisen palvelun lähetyksesi päättyy, kun kuuntelet sitä, tai jos signaali heikkenee voimakkaasti, näyttöön tulee **OFF AIR**. Tämän jälkeen digitaalinen radiovastaanotin siirtyy ensisijaisen digitaalisen radioaseman taajuudelle.

Jos kuuntelet ensisijaista digitaalista radioasemaa tai toissijaista palvelua ja signaali heikkenee, **LOW SIGNAL** ja radioaseman nimi vaihtelevat näytössä.

## Digitaalisten radioasemien skannaaminen uudelleen

Voit skannata digitaaliset radioasemat uudelleen milloin tahansa, kun DIGITAL RADIO on valittu. Tästä ominaisuudesta on hyötyä, jos siirrät järjestelmän uuteen paikkaan tai yhdistät siihen ulkoisen antennin.

1. Pidä  painettuna, kunnes **AUTOSCAN** ja **PRESS PRESET 3 TO CONFIRM** tulee näkyviin.

2. Paina PRESETS-painiketta .

Näytössä näkyy **PLEASE WAIT SCANNING**, kunnes skannaus päättyy. Kun skannaus päättyy, ensimmäisen ensisijaisen radioaseman tiedot tulevat näkyviin.

## Radioaseman tietojen näyttäminen

Voit tarkastella kuunneltavan digitaalisen radioaseman tietoja kolmessa muodossa:

Radioaseman nimi (oletus):



Kuunneltava ohjelma:



Ohjelmatyypin:



Voit muuttaa radioaseman tietojen näyttämistä painelemalla **Play Mode**, kunnes haluamasi tiedot näkyvät näytössä.

## Radioaseman signaalivoimakkuuden näyttö

Kuunneltavan radioaseman signaalivoimakkuus näkyy prosentteina täydestä signaalivoimakkuudesta ja sen luokituksesta. Näet kuunneltavan aseman signaalivoimakkuuden pitämällä **Play Mode** -painikkeen painettuna.

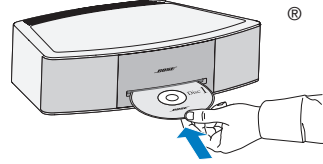
Signaalin voimakkuus(%)	Luokitus
0 - 19	Vähäinen
20 - 39	Heikko
40 - 79	Keskinkertainen
80 - 89	Hyvä


Signaalin voimakkuus(%)	Luokitus
90 - 100	Erittäin hyvä

**Huomautus:** Jos aseman valitsemisen jälkeen näytössä näkyy **UNAVAILABLE** tai **OFF AIR**, signaalin voimakkuustietoja ei ole saatavilla.

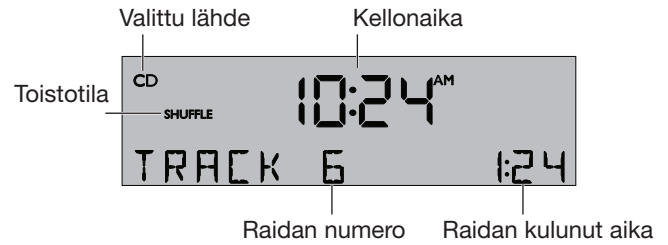
## CD-äänilevyjen kuunteleminen

Aseta levy nimipuoli ylöspäin näytön alla näkyvään CD-levyypaikkaan. Soitin vetää levyn sisään ja aloittaa sen soittamisen.






Jos lähteeksi ei ole valittu CD-levyä, paina  -painiketta.

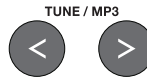
• Kun CD-äänilevyä soitetään, CD-levyn tiedot tulevat näkyviin.





• Voit asettaa levyn taukotilaan painamalla **Play/Pause**-painiketta. Kulunut aika vilkkuu tauon aikana. Voit jatkaa kuuntelemista painamalla **Play/Pause**-painiketta uudelleen.



• Voit siirtyä raidan alkuun painamalla **Seek/Track**  -painiketta. Voit siirtyä edellisen raidan alkuun painamalla **Seek/Track**-painiketta . Voit siirtyä seuraavaan raitaan painamalla **Seek/Track**-painiketta .



• Voit siirtyä nopeasti taaksepäin pitämällä **Tune/MP3**  painettuna. Voit siirtyä nopeasti eteenpäin pitämällä **Tune/MP3**  painettuna.



• Voit keskeyttää CD-levyn kuuntelemisen painamalla **Stop/Eject** -painiketta. Voit poistaa CD-levyn painamalla **Stop/Eject** -painiketta uudelleen. Voit lopettaa CD-levyn kuuntelemisen ja poistaa sen pitämällä **Stop/Eject**-painiketta painettuna.

### Huomautuksia:

- CD-levyn kuuntelemista jatketaan aina samasta kohdasta, johon se pysäytettiin.
- Jos poistat CD-levyn laitteesta mutta et poista sitä aukosta 10 sekunnin kuluessa, järjestelmä vetää CD-levyn takaisin sisään ja lataa sen.

**VAROITUS:** ÄLÄ aseta CD-soittimeen pienois-CD-levyjä tai muita kuin ympyränmuotoisia levyjä. Ne eivät ehkä kuulu kunnolla. Lisäksi niitä ei ehkä voida poistaa.

## MP3 CD -levyjen kuunteleminen

Järjestelmä voi toistaa CD-R- tai CD-RW-levyille tallennettuja MP3-musiikkitiedostoja. Voit toistaa ja pysäyttää MP3-muotoista musiikkia tai poistaa CD-levyn käyttämällä samoja kaukosäätimen painikkeita kuin CD-levyä kuunneltaessa.

Voit siirtyä musiikkitiedostoissa helposti käyttämällä kaukosäätimen **Tune/MP3-** ja **Seek/Track-**painikkeita.

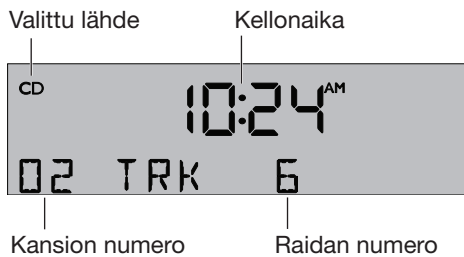


- Voit siirtyä edelliseen kansioon painamalla **Tune/MP3 <**.
- Voit siirtyä seuraavaan kansioon painamalla **Tune/MP3 >**.



- Voit siirtyä nykyisen raidan alkuun painamalla **Seek/Track <<**.
- Voit siirtyä edellisen raidan alkuun painamalla **Seek/Track <<**.
- Voit siirtyä seuraavaan raitaan painamalla **Seek/Track >>**.

Kun siirryt CD-levyn MP3-tiedoistoissa, kansion ja raidan numerot tulevat näkyviin.



**Huomautus:** Päätaso näkyy kansionumerona 00.

Kun raidan toistaminen alkaa, esittäjän nimi, kappaleen nimi ja kulunut aika näkyvät näytössä.



### Huomautuksia:

- Järjestelmä tuo näkyviin esittäjän nimen ja musiikkikappaleen tiedot, jos ne ovat saatavissa CD-levyiltä.
- MP3 CD -äänienlaatu vaihtelee esimerkiksi koodattaessa käytetyn bittinopeuden, näytteenottotaajuuden ja käytetyn koodauksen tyyppin mukaan. Järjestelmä on yhteensopiva vähintään 64 kt/s:n bittinopeudella ja vähintään 32 kHz:n näytteenottotaajuudella koodattujen MP3 CD -levyjen kanssa. On suositeltavaa käyttää bittinopeutena vähintään 128 kt/s ja näytteenottotaajuutena vähintään 44,1 kHz.
- Tallennettujen CD-R- ja CD-RW-levyjen laatu vaihtelee tallennusprosessin ja käytetyn ohjelmiston mukaan. Jos CD-äänilevyä ei ole tallennettu oikein, järjestelmä voi toimia yllättävästi.

## CD-toistotilat



Voit säätää CD-levyn toistamista toiston ollessa meneillään. Voit valita toistotilan painamalla **Play Mode** -painiketta toistuvasti.

Tila	CD	MP3	Kuvaus
NORMAL PLAY	✓	✓	Raidat toistetaan tavallisessa järjestyksessä.
SHUFFLE DISC	✓	✓	Raidat toistetaan satunnaisessa järjestyksessä.
SHUFFLE RPT	✓		Kaikki raidat toistetaan satunnaisessa järjestyksessä, joka muuttuu, kun levy asetetaan asemaan.
REPEAT DISC	✓	✓	Levyn toistaminen aloitetaan alusta, kun viimeinen raita on toistettu.
REPEAT TRACK	✓	✓	Valittua raitaa toistetaan jatkuvasti.
SHUFFLE FLDR		✓	Kaikki valitun kansion raidat toistetaan satunnaisessa järjestyksessä (vain MP3).
SHUF RPT FDR		✓	Kaikki valitun kansion sisältämät raidat toistetaan satunnaisessa järjestyksessä (vain MP3), joka muuttuu aina kansion sisältöä toistettaessa.
SHUFF RPT CD		✓	Kaikki levyn raidat toistetaan satunnaisessa järjestyksessä, joka muuttuu aina levyä toistettaessa.
REPEAT FOLDR		✓	Kaikki kansion raidat toistetaan järjestyksessä (vain MP3).

**Huomautus:** Kun soittimeen asetetaan CD-levy, tilaksi tulee NORMAL PLAY.

# Hälytysten ohjelmoiminen ja käyttäminen

## Herätyspainikkeet ja -merkkivalot

Järjestelmässä on kaksi toisistaan riippumatonta herätystä:

### Herätys 1 ja Herätys 2.

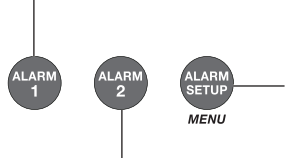
Herätyksille voidaan valita

- aika
- äänenvoimakkuus
- herätyslähde: sumერი, radio tai CD.

## Herätyspainikkeiden käyttäminen

Voit ottaa käyttöön herätykset ja ohjata niitä kaukosäätimen Alarm-painikkeilla.

Voit ottaa herätyksen 1 käyttöön tai poistaa sen käytöstä painamalla.



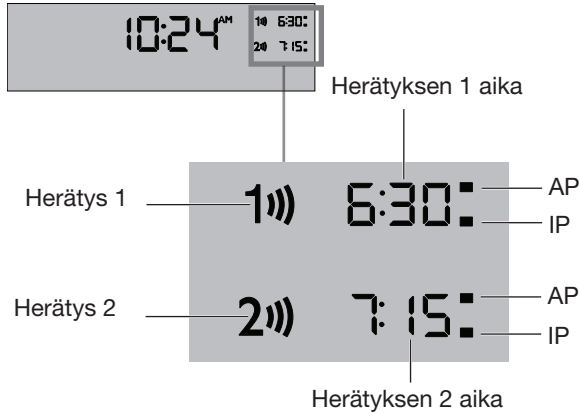
Voit ottaa herätyksen 2 käyttöön tai poistaa sen käytöstä painamalla.

1. Voit siirtyä herätyksen asetustilaan ja tarkastella herätyksen 1 asetuksia painamalla.
2. Näet herätyksen asetukset painamalla uudelleen.
3. Voit poistua herätyksen asetustilasta painamalla uudelleen.

## Herätyksen tilan ilmaisimet

Jos herätys on käytössä, sen ilmaisimet näkyvät näytön oikeassa yläkulmassa.

Esimerkki: herätyksen 1 ja 2 asettaminen:



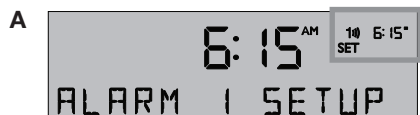
## Herätysten asettaminen

Voit valita herätysten asetukset niiden asetustilassa. Silloin näet herätyksen asetukset, ja voit muuttaa niitä.

Herätyksen 1 tai 2 asettaminen:




1. Paina **herätyksen mykistyspainiketta** .




Herätyksen numero ja aika alkavat vilkkua (A). Hetken kuluttua herätyksen 1 asetukset tulevat näkyviin (B).




2.   Aseta herätysaika Time-painikkeilla.

3. Valitse herätyslähde:

- BUZZER  on tehdasasetus.
- Voit valita radioaseman painamalla .
- Valitse raita painamalla .

4.  Voit säätää valitun herätyslähteen äänenvoimakkuutta painamalla  + tai  -.

5. Voit siirtyä herätyksen 2 asetustilaan painamalla . Voit asettaa herätyksen 2 toistamalla vaiheet 2-4.

6. Voit poistua herätyksen asetustilasta painamalla  uudelleen.

Asettamasi herätys otetaan käyttöön. Sen aika näkyy näytössä.



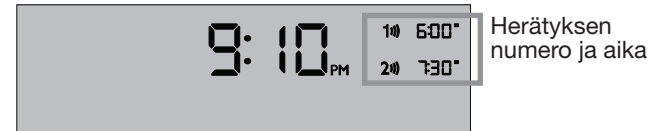
## Herätysten käyttäminen

### Herätyksen ottaminen käyttöön tai poistaminen käytöstä

Voit ottaa herätyksen käyttöön tai poistaa sen käytöstä painamalla



Kun herätys on käytössä, sen numero ja aika näkyy näytön oikeassa yläkulmassa.

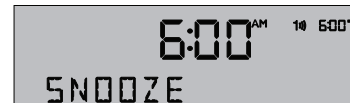


### Herätys ja torkku

Napauta kosketuslevyä  tai paina kaukosäätimen



**SNOOZE** tulee näkyviin. Herätys kuuluu uudelleen, kun valittu aika on päättynyt.



Torkkuajan tehdasasetus on 10 minuuttia. Torkkuajan muuttamisesta kerrotaan kohdassa sivu 15.

### Äänihälytyksen pysäyttäminen ja nollaaminen

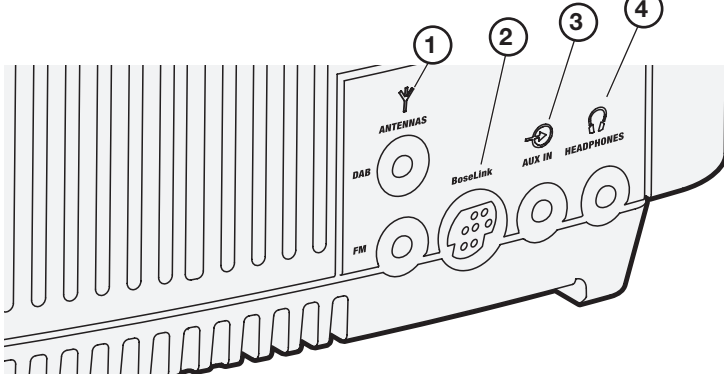
Paina .

### Torkkutoiminnolla vaimennetun herätyksen nollaaminen seuraavaa päivää varten

Kun herätys on vaimennettu torkkutoiminnolla, pidä kättäsi kosketuslevyllä vähintään 2 sekuntia tai paina **Stop Alarm**.

## Järjestelmän kytkennät

Järjestelmän takapaneelissa on liitännät ulkoisia laitteita varten.



- ① **ANTENNIT**  
3,5 mm:n FM- ja 2,5 mm:n DAB-antenniliitännät.  
Katso "Ulkoisen antennin käyttäminen" sivulla 14.
- ② **Bose link**  
Tähän liitintään voidaan yhdistää toinen Bose link -yhteensopiva laite Bose link -johdolla.
- ③ **AUX IN**  
3,5 mm:n stereotuloliitin ulkoisia lähteitä varten.
- ④ **KUULOKKEET**  
3,5 mm:n stereokuulokeliitintä.

## AUX IN -tuloliitännän käyttäminen

Jos käytössä on televisio, DVD-soitin, tietokone, pelikonsoli tai muu äänilähde, saat paremman kuunteluelämyksen yhdistämällä sen tähän järjestelmään.

Äänilaitteen yhdistäminen järjestelmään edellyttää yhtä seuraavista johdoista:



3,5 mm:n äänijohto

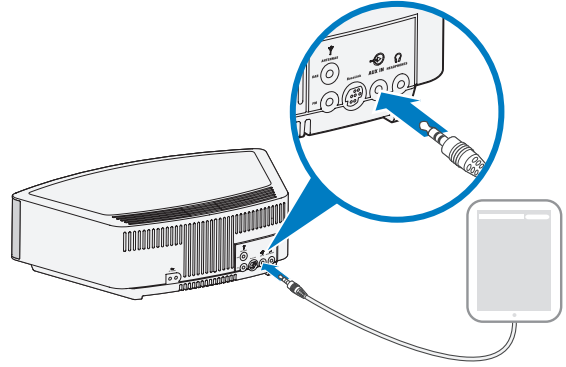


3,5 mm:n stereo-RCA-johdo

Voit hankkia tarvittavan johdon ottamalla yhteyden Bosen® asiakaspalveluun tai kodintekniikkamyymälästä. Lisätietoja on pakkauksessa toimitetussa pikaohjeessa.

## Yhdistäminen äänilaitteeseen johdolla

1. Yhdistä äänilaitte johdolla järjestelmän **AUX IN** -liitintään.

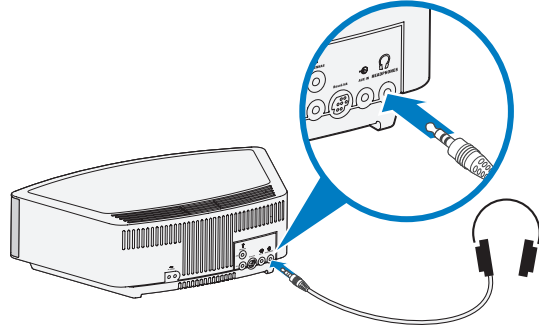


2. Paina kaukosäätimen -painiketta.  
Viimeksi kuunneltu lähde otetaan käyttöön.
3. Paina -painiketta toistuvasti, kunnes näyttöön tulee **AUX**.
4. Aloita musiikin toistaminen äänilaitteella.
5. Voit säätää äänenvoimakkuutta pitämällä + tai - painettuna.

**Huomautus:** Jos järjestelmän äänenvoimakkuutta ei voi säätää riittävän lujalle, yritä lisätä siihen yhdistetyn äänilaitteen voimakkuutta.

## Kuulokkeiden käyttäminen

Voit kuunnella musiikkia kuulokkeilla yhdistämällä ne järjestelmän takapaneelissa olevaan kuulokeliitintään.



**VAROITUS:** Pitkäaikainen altistuminen suurelle äänenvoimakkuudelle voi vahingoittaa kuuloa. Suuria äänenvoimakkuuksia kannattaa välttää varsinkin silloin kun ne jatkuvat pitkään.

### Huomautuksia:

- Kuulokkeiden yhdistäminen mykistää automaattisesti kaiuttimet. Kuulokkeiden äänenvoimakkuus voi olla erilainen kuin kaiuttimien. Säädä siksi järjestelmän äänenvoimakkuus alhaiseksi ennen kuulokkeiden yhdistämistä tai irrottamista.
- Jos kuulokkeita käytettäessä tulee herätys, se kuuluu järjestelmän kaiuttimista.

### Kuulokkeiden äänenvoimakkuuden säätäminen:

Voit säätää kuulokkeiden äänenvoimakkuutta pitämällä + - tai - -painiketta painettuna.

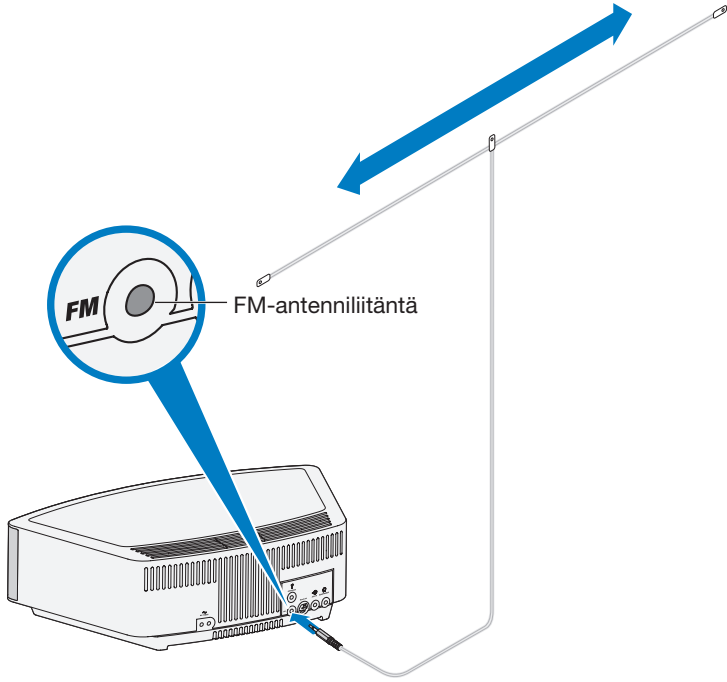
# Muiden laitteiden liittäminen

## Ulkoisen antennin käyttäminen

Järjestelmän virtajohto toimii FM-radioantennina. Jos radio kuuluu huonosti, vaikka johdon sijaintia on muutettu, on ehkä käytettävä ulkoista FM-antennia. Ulkoinen -dipoliantenni voidaan tilata Bosen asiakaspalvelusta. Lisätietoja on pakkauksessa toimitetussa pikaohjeessa.

### Ulkoisen FM-radioantennin asentaminen


1. Yhdistä FM-antennin 3,5 mm:n liitin **FM ANTENNA** -liitäntään.
2. Vie antennin päät mahdollisimman kauas tästä laitteesta ja muista laitteista vastaanoton parantamiseksi.

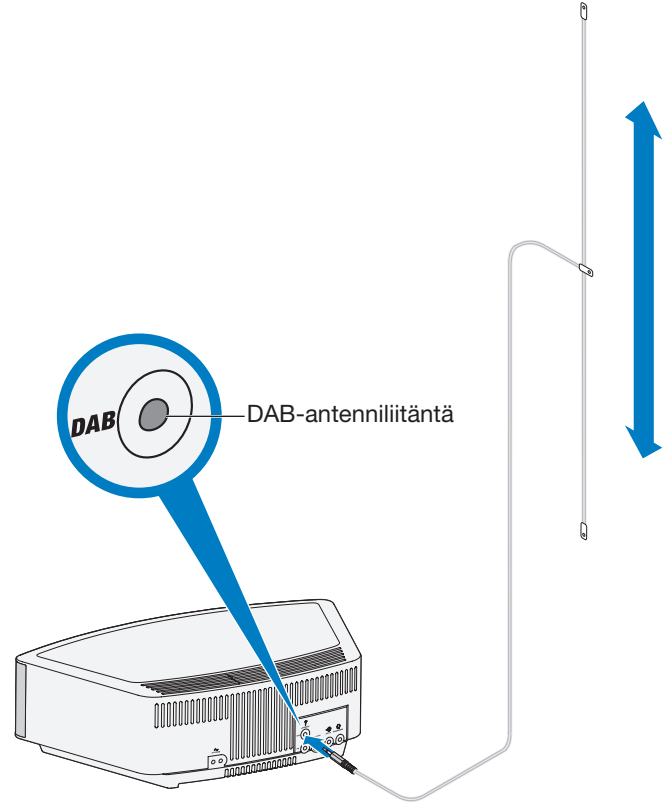


**Huomautus:** Monet FM-radioasemat lähettävät pystysuunnassa polaroitua signaalia vaakasuunnassa polaroidun signaalin lisäksi tai sijaan. Jos radio ei kuulu riittävän hyvin vaakasuuntaisella antennilla, yritä ripustaa antenni pystysuunnassa.

## Ulkoisen antennin asentaminen digitaalista radiovastaanottoa varten

Järjestelmän mukana on toimitettu ulkoinen DAB-dipoliantenni.

1. Yhdistä DAB-antennin 2,5 mm:n liitin **DAB ANTENNA** -liitäntään.
2. Vedä antennia ulospäin pystysuunnassa nuolien osoittamalla tavalla.
3. Etsi digitaaliset radioasemat uudelleen pitämällä **Mute**-painiketta  painettuna (sivu 12).
4. Voit virittää aiemmin huonosti tai ei ollenkaan kuuluneet radioasemat uudelleen.



## Asetusvalikko

Asetusvalikossa voit mukauttaa järjestelmän toiminta-asetuksia.

Järjestelmäasetukset	Valikkokohta	Tehdasasetukset	Vaihtoehdot	Kuvaus
Torkkuherätyksen kesto	<b>SNOOZE-</b>	<b>10 min</b>	<b>10 min, 20 min, 30 min, 40 min, 50 min, 60 min</b>	Tämä asetus määrittää, kuinka pitkään järjestelmä pysyy äänettömänä, kun torkkutoiminto on käytössä.
Radio Data System (RDS) -tiedot	<b>RADIO TEXT-</b>	<b>ON (päällä)</b>	<b>ON, OFF</b>	Otaa käyttöön (ON) tai poistaa käytöstä (OFF) RDS-tietojen näyttämisen.
Jatkuva toisto	<b>CONT PLAY-</b>	<b>NO</b>	<b>NO, AUX, FM, AM, DAB</b>	Voit valita, mitä lähdetä kuunnellaan CD-levyn päätyttyä.
Bassotaso	<b>BASS-</b>	<b>NORMAL</b>	<b>NORMAL, REDUCED</b>	Bassoäänien säätäminen.
Kellonajan muoto	<b>TIME-</b>	<b>12 HOUR</b>	<b>12-HOUR, 24-HOUR</b>	Voit valita kellonajan muodoksi 12 tai 24 tunnin järjestelmän.
Näytön suuri kirkkaustaso	<b>BRIGHT HI-</b>	<b>10</b>	<b>8-15</b>	Vaikuttaa kirkkauden tasoon laitteen tunnistaessa kirkkaan valaistuksen.
Näytön matala kirkkaustaso	<b>BRIGHT LO-</b>	<b>4</b>	<b>1-8</b>	Vaikuttaa kirkkauden tasoon laitteen tunnistaessa hämärän valaistuksen.
Huoneen koodi	<b>ROOM-</b>	<b>B _ _ _ _ -</b>	<b>B _ _ _ _ -, C _ _ _ _ -, D _ _ _ _ -, E _ _ _ _ -, F _ _ _ _ -, G _ _ _ _ -, H _ _ _ _ -, I _ _ _ _ -, J _ _ _ _ -, K _ _ _ _ -, L _ _ _ _ -, M _ _ _ _ -, N _ _ _ _ -, O _ _ _ _ -</b>	Asettaa järjestelmän huonekoodin, kun se on yhdistetty Bose link -verkkoon. Huoneen tunnuskirjainta seuraavat viivat osoittavat, mihin asentoon Lifestyle®-kaukosäätimen pienoiskytkimet on asetettava.
Kapasitiivinen kosketusohjaus	<b>TOUCH PAD-</b>	<b>ON (päällä)</b>	<b>ON, OFF</b>	Otaa kosketuslevyn käyttöön (ON) tai poistaa sen käytöstä (OFF).
Järjestelmän 20 minuutin valmiustila-ajastin	<b>AUTO OFF-</b>	<b>YES</b>	<b>YES, NO</b>	Voit ottaa järjestelmän siirtämisen valmiustilaan 20 minuutin kuluttua käyttöön valitsemalla (YES) tai poistaa käytöstä valitsemalla (NO). Katso "Virran kytkeminen järjestelmään" sivulla 8.
Järjestelmän nollaus	<b>RESET ALL-</b>	<b>NO</b>	<b>NO, YES</b>	Palauttaa järjestelmään tehdasasetukset.

## Järjestelmän asetuksen muuttaminen



1. Pidä **Alarm Setup/Menu** -painiketta painettuna, kunnes **-SETUP MENU-** tulee näkyviin.

TUNE / MP3



2. Voit ohittaa valikon kohdan painamalla **Tune/MP3**.

TIME




3. Voit muuttaa asetusta painamalla **Time +** tai **Time -**.



4. Voit poistua asetusvalikosta painamalla **Alarm Setup/Menu**-painiketta tai odottamalla 10 sekuntia. Asetusvalikko poistuu tällöin näkyvistä automaattisesti.

## Ongelmanratkaisu

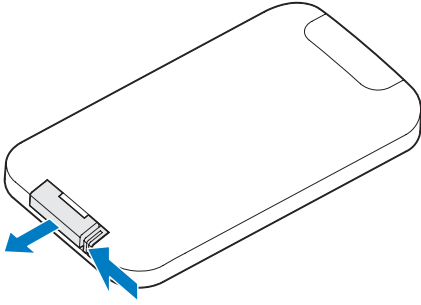
Ongelma	Toimintaohjeet
Järjestelmä ei toimi.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Yhdistä järjestelmä sähköpistorasiaan.</li><li>• Irrota pistoke pistorasiasta 10 sekunniksi ja työnnä se takaisin pistorasiaan. Järjestelmä nollataan.</li><li>• Napauta järjestelmän päällä olevaa kosketuslevyä (ks. sivu 8).</li></ul>
Ei ääntä.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Lisää äänenvoimakkuutta.</li><li>• Poista CD-levy ja aseta se uudelleen paikalleen.</li><li>• Irrota kuulokkeet. Jos ne on yhdistetty, kaiuttimet mykistetään.</li></ul>
Äänenlaatu on huono.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Jos bassoäänet kuuluvat liian voimakkaina tai vaimeina, säädä järjestelmän bassotoistoa asetusvalikossa (ks. sivu 15).</li><li>• Jos kuuntelet ulkoista AUX-lähdettä, käytä stereojohtoa ja varmista, että liitin on tiukasti paikallaan.</li></ul>
Kaukosäädin toimii virheellisesti tai ei lainkaan.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Käytä kaukosäädintä lähempänä järjestelmää.</li><li>• Tarkista, että paristo on asennettu kaukosäätimeen plusnapa (+) ylöspäin.</li><li>• Vaihda kaukosäätimen paristo.</li><li>• Varmista, ettei huoneen valaistus tai auringonvalo häiritse ja että linssissä ei ole likaa tai pölyä.</li><li>• Aseta järjestelmä toiseen paikkaan.</li></ul>
Huono AM-vastaanotto	<ul style="list-style-type: none"><li>• Suuntaa sisäinen AM-antenni uudelleen kääntämällä järjestelmää.</li><li>• Siirrä laite kauemmas televisiosta, jääkaapista, halogeenilampuista, himmenninkatkaisimista tai muista sähkölaitteista, joista lähtee sähköistä kohinaa.</li><li>• Jos näistä keinoista ei ole apua, AM-radiolähteykset voivat kuulua alueellasi huonosti.</li></ul>
Huono FM-vastaanotto	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vedä virtajohto mahdollisimman suoraksi. Virtajohto toimii FM-antennina (ks. sivu 9).</li><li>• Katso ”Ulkoisen antennin käyttäminen” sivulla 14.</li></ul>
CD-levyn toistaminen ei onnistu.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Valitse lähteeksi tai paina  CD-painiketta. CD-kuvake näkyy näytössä.</li><li>• Aseta CD-levy paikalleen etiketti puoli ylöspäin.</li><li>• Tarkista, onko levyn pinta puhdas. Jos ei, yritä puhdistaa se.</li><li>• Kokeile toista levyä.</li></ul>



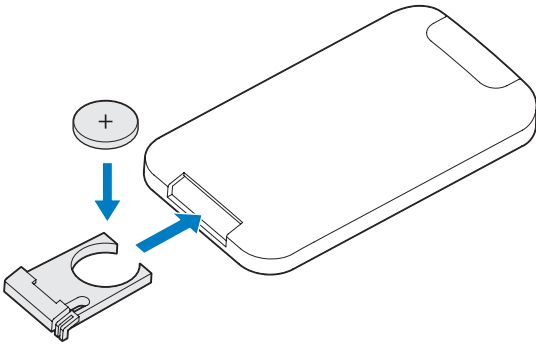
## Kaukosäätimen pariston vaihtaminen

Aseta kaukosäädin tasaiselle alustalle.

1. Paina kielekkeen lukkoa kuvan mukaisesti ja pidä se painettuna. Avaa paristokotelo.



2. Poista vanha paristo ja aseta uusi paristo paikoilleen siten, että plusnapa (+) on ylöspäin.



3. Työnnä paristolokeron kansi varovaisesti kiinni. Se lukittuu automaattisesti.

**VAARA:** Pidä uudet ja käytetyt paristot poissa lasten ulottuvilta. Älä niele paristoa. Kemiallisen palovamman vaara. Laitteen mukana toimitetussa kaukosäätimessä on nappiparisto. Jos nappiparisto niellään, se voi aiheuttaa vakavia sisäisiä palovammoja jo kahden tunnin kuluessa, ja seurauksena voi olla kuolema. Jos paristokotelo ei sulkeudu kunnolla, lopeta laitteen käyttäminen ja pidä se poissa lasten ulottuvilta. Jos epäilet, että paristo on nieltä tai joutunut kehon sisään, ota heti yhteys lääkäriin. Jos nappiparistoa käsitellään väärin, voi aiheutua tulipalo tai kemiallinen palovamma. Älä lataa uudelleen, pura tai polta niitä tai kuumenna lämpötilaan yli 100 °C. Vaihda pariston tilalle vain esimerkiksi UL-hyväksytty 3 voltin CR2032- tai DL2032-litiumparisto. Käsittele käytöstä poistettuja paristoja oikein.

## Puhdistaminen

Pyyhi järjestelmän pinta pehmeällä, kuivalla liinalla.

- Älä käytä järjestelmän lähellä mitään sumutettavia aineita. Älä käytä liuottimia, kemikaaleja tai puhdistusaineita, joissa on alkoholia, ammoniakkia tai hankausaineita.
- Varo, ettei aukkoihin pääse nesteitä.

## Asiakaspalvelu

Saat lisätietoja ottamalla yhteyden Bosen asiakaspalveluun. Lisätietoja on pakkauksessa toimitetussa pikaohjeessa.

## Rajoitettu takuu

Järjestelmällä on rajoitettu takuu. Rajoitetun takuun tiedot näkyvät pakkauksessa toimitetussa pika-aloitusohjeessa.

Pika-aloitusohjeessa kerrotaan takuun rekisteröimisestä. Rekisteröinnin laiminlyöminen ei vaikuta rajoitettuun takuuseen.

Tämän tuotteen mukana toimitetut takuutiedot eivät ole voimassa Australiassa eivätkä Uudessa-Seelannissa. Osoitteessa [www.bose.com.au/warranty](http://www.bose.com.au/warranty) ja [www.bose.co.nz/warranty](http://www.bose.co.nz/warranty) kerrotaan Australiassa ja Uudessa-Seelannissa voimassa olevasta takuusta.

## Tekniset tiedot

### Käyttöjännite

220-240 V ~ 50/60 Hz, enintään 60 W

# Instructions importantes relatives à la sécurité

Consultez attentivement cette notice d'utilisation et conservez-la pour toute référence future.



Le symbole représentant un éclair avec une flèche à l'intérieur d'un triangle équilatéral est utilisé pour prévenir l'utilisateur de la présence d'une tension électrique dangereuse non isolée à l'intérieur de l'appareil. Cette tension est d'un niveau suffisamment élevé pour représenter un risque d'électrocution.



Le symbole représentant un point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle équilatéral, tel qu'il figure sur le système, signale à l'utilisateur la présence d'instructions importantes relatives au fonctionnement et à l'entretien de l'appareil dans cette notice d'installation.

## AVERTISSEMENTS :

- Pour limiter les risques d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas l'appareil à la pluie ou à l'humidité.
- Protégez l'appareil de tout risque de ruissellement ou d'éclaboussure. Ne placez pas d'objets contenant des liquides, tels que des vases, sur l'appareil. Comme avec tout appareil électronique, veillez à ne pas renverser de liquides sur une partie quelconque de l'appareil. Les liquides peuvent provoquer des pannes et/ou un risque d'incendie.
- conservez les piles et batteries, neuves ou usagées, hors de portée des enfants. Prenez garde à ne pas avaler les piles et batteries, sous peine de risque de brûlure chimique. La télécommande fournie avec ce produit contient une pile bouton. Si cette pile bouton est avalée, elle peut provoquer en moins de 2 heures de graves brûlures internes pouvant entraîner la mort. S'il n'est plus possible de fermer totalement le logement de la pile, cessez d'utiliser le produit et le ranger hors de portée des enfants. Si vous pensez que la pile a peut-être été avalée ou placée à l'intérieur du corps, consultez immédiatement un organisme médical. En cas de manipulation inappropriée, les piles et batteries risquent de provoquer un incendie ou des brûlures chimiques. Ne rechargez pas, ne démontez pas et ne portez pas les piles et batteries à une température supérieure à 100 °C, et ne les incinerez pas. Remplacez uniquement la pile par un modèle approuvé (p. ex., UL) au lithium de 3 volts, de type CR2032 ou DL2032. Pour jeter les piles usagées, respectez la réglementation locale.
- Ne placez jamais d'objets enflammés, tels que des bougies allumées, sur l'appareil.
- Afin d'éviter tout risque d'électrocution, insérez bien la fiche du cordon d'alimentation dans la fente correspondante de la prise d'alimentation. Assurez-vous qu'elle est engagée à fond.



**AVERTISSEMENT :** ce produit contient des composants magnétiques. Contactez votre médecin pour toute question relative à l'effet de ces composants sur le fonctionnement d'un appareil médical implanté.



**AVERTISSEMENT :** certaines pièces présentent un risque de suffocation. Ne les laissez pas à la portée des enfants de moins de 3 ans.

## ATTENTION :

- N'apportez aucune modification au système ou aux accessoires. Toute modification non autorisée peut compromettre votre sécurité, le respect des réglementations et les performances.
- L'écoute prolongée de musique à volume élevé peut causer des troubles auditifs. Il est conseillé de ne pas utiliser le casque audio au volume maximum, en particulier pendant de longues durées.
- L'utilisation de commandes, réglages ou procédures autres que ceux spécifiés dans le présent document peut provoquer une exposition dangereuse aux rayonnements du laser interne. Le lecteur de disques compacts ne doit être réglé ou réparé que par une personne qualifiée.
- Le connecteur d'antenne radio DAB (Digital Audio Broadcasting) de cet appareil n'est pas destiné à être raccordé à un système de câblodistribution.

## Remarques :

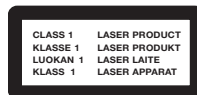
- L'étiquette d'identification du produit est située au-dessous de l'appareil.
- Ce produit doit être utilisé à l'intérieur. Il n'a pas été conçu ni testé pour une utilisation en extérieur, dans des véhicules ou sur des bateaux.
- Lorsque la fiche d'alimentation ou la prise multiple est utilisée comme dispositif de débranchement de l'appareil, elle doit rester facilement accessible.




**Veillez à vous débarrasser de vos piles usagées conformément aux réglementations locales.**  
Ne les incinerez pas.

## Produit laser de classe 1

Ce lecteur de CD est classé CLASS 1 LASER PRODUCT selon la norme EN/IEC 60825. L'étiquette CLASS 1 LASER PRODUCT est apposée à la base de l'appareil.



## Instructions importantes relatives à la sécurité

1. Lisez attentivement ces instructions.
2. Conservez ces instructions.
3. Respectez tous les avertissements.
4. Suivez toutes les instructions.
5. N'utilisez pas cet appareil à proximité d'eau ou d'une source d'humidité.
6. Utilisez uniquement un chiffon sec pour le nettoyage.
7. Ne bloquez jamais les orifices d'aération. Suivez les instructions du fabricant pour l'installation.
8. N'installez pas cet appareil à proximité d'une quelconque source de chaleur, telle qu'un radiateur, une arrivée d'air chaud, un four ou tout autre appareil (notamment les amplificateurs) produisant de la chaleur.
9. Protégez le cordon d'alimentation contre les risques de piétinement ou de pincement, notamment au niveau des fiches, des prises de courant et des branchements à l'appareil.
10. Utilisez uniquement les accessoires spécifiés par le fabricant.
11.  Utilisez uniquement le chariot, le support, le trépied, l'équerre ou la table spécifié(e) par le fabricant ou vendu(e) avec l'appareil. Si vous utilisez un chariot, faites attention à ne pas faire basculer l'ensemble chariot/appareil.
12. Débranchez cet appareil pendant un orage ou en cas de période d'inutilisation prolongée.
13. Confiez toute réparation à du personnel qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit (endommagement du cordon d'alimentation ou de la fiche électrique, renversement d'un liquide ou de tout objet sur l'appareil, exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité, mauvais fonctionnement, chute de l'appareil, etc.).



Bose Corporation déclare que ce produit est conforme aux critères essentiels et autres dispositions de la Directive 2014/53/EU et des autres directives européennes applicables. L'attestation complète de conformité est disponible à l'adresse [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

**REMARQUE :** ce matériel a fait l'objet de tests prouvant sa conformité aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Ce matériel génère, utilise et est susceptible d'émettre de l'énergie à des fréquences radio. À ce titre, s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions, il est susceptible de perturber les communications radio. Cependant, il n'est nullement garanti que de telles perturbations ne se produisent pas dans une installation donnée. Si ce matériel perturbe effectivement la réception de la radio ou de la télévision (ce qui peut être vérifié en allumant et en éteignant le matériel), vous êtes invité à tenter de remédier au problème en prenant une ou plusieurs des mesures ci-dessous :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance séparant le matériel du récepteur.
- Connectez le matériel à une prise située sur un circuit différent de celui auquel est connecté le récepteur.
- Consultez votre revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour toute assistance.

Toute modification non autorisée expressément par Bose Corporation est susceptible d'annuler le droit de l'utilisateur à mettre en œuvre cet appareil.

Cet appareil est conforme à la partie 15 de la réglementation de la FCC. Vous pouvez utiliser cet appareil à condition qu'il ne provoque pas d'interférences nuisibles.

Cet appareil est conforme à la partie 15 de la réglementation de la FCC. L'utilisation de cet appareil est soumise aux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) cet appareil doit tolérer les interférences externes, y compris celles qui peuvent provoquer un fonctionnement anormal de cet appareil.

Ce produit de classe B est conforme aux spécifications de la réglementation ICES-003 du Canada.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Cet appareil est conforme aux réglementations de la FCC et d'Industrie Canada sur les limites d'exposition aux rayonnements électromagnétiques pour le grand public. Il ne doit pas être placé à côté, ni utilisé en conjonction avec, un autre émetteur radio ou son antenne.

Cet appareil est conforme au(x) standard(s) RSS exempté(s) de licence d'Industrie Canada. L'utilisation de cet appareil est assujettie aux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) cet appareil doit tolérer les interférences externes, y compris celles qui peuvent provoquer un fonctionnement anormal de cet appareil.

Cet appareil doit être installé et utilisé en conservant une distance minimale de 20 cm entre l'appareil et votre corps.

## Journal des données d'utilisation du produit

Ce système dispose d'un enregistreur de données destiné à aider Bose à mieux comprendre l'utilisation et les performances de ses produits au fil du temps. Cet enregistreur de données sur le produit conserve certaines données techniques et l'historique d'utilisation, y compris, entre autres, les niveaux de volume, les mises sous et hors tension, les paramètres utilisateur, les sources utilisées, la puissance et la configuration. Nous nous réservons d'utiliser ces données pour améliorer le service et l'assistance relatifs à votre système et pour

améliorer nos futurs produits. Un équipement spécial est nécessaire pour lire ces données d'utilisation, qui ne peuvent être récupérées que par Bose si votre système nous est renvoyé pour réparation ou remboursement. Ce journal des données d'utilisation ne collecte pas d'informations permettant de vous identifier ni les titres, genres ou autres données sur les supports audiovisuels auxquels vous accédez avec votre système.

Noms et contenu des substances ou éléments toxiques ou dangereux						
Nom	Substances ou éléments toxiques ou dangereux					
	Plomb (Pb)	Mercuré (Hg)	Cadmium (Cd)	Chrome hexavalent (CR(VI))	Biphényle polybromé (PBB)	Éther de diphenyle polybromé (PBDE)
Polychlorobiphényles	X	O	O	O	O	O
Pièces métalliques	X	O	O	O	O	O
Pièces en plastique	O	O	O	O	O	O
Enceintes	X	O	O	O	O	O
Câbles	X	O	O	O	O	O

Les données de ce tableau sont conformes aux dispositions de la norme SJ/T 11364.  
 O : indique que la quantité de cette substance toxique ou dangereuse contenue dans tous les composants homogènes de cette pièce est inférieure à la limite définie dans GB/T 26572  
 X : indique que la quantité de cette substance toxique ou dangereuse contenue dans au moins un des composants homogènes de cette pièce est supérieure à la limite définie dans GB/T 26572

## Renseignements à noter et conserver

Notez le numéro de série de votre nouveau système Wave® IV ci-dessous. Le modèle et le numéro de série sont indiqués sous l'appareil.

Numéro de série : \_\_\_\_\_

Modèle : \_\_\_\_\_

Date d'achat : \_\_\_\_\_

Nous vous conseillons de conserver votre reçu avec cette notice d'utilisation.

**Date de fabrication :** les quatre chiffres en caractères gras dans le numéro de série indiquent la date de fabrication. Le premier chiffre correspond à l'année de fabrication (« 5 », c'est-à-dire 2005 ou 2015). Les deuxième, troisième et quatrième chiffres correspondent au mois et à la date (« 001 » signifie 1er janvier et « 365 » 31 décembre).

**Importateur pour la Chine :** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Ruying Road, Chine (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

**Importateur pour l'UE :** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Pays-Bas

**Importateur pour Taïwan :** Bose Taiwan Branch, Room 905, 9F, Worldwide House, 131 Min Sheng East Rd, Section 3, Taipei, Taïwan, 105

Le design distinctif du système musical Wave est une marque déposée de Bose Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays.

©2017 Bose Corporation. Toute reproduction, modification, distribution ou autre utilisation, même partielle, de ce document est interdite sans autorisation écrite préalable.

# Sommaire

## Introduction

À propos de votre système musical Wave® IV .....	5
Caractéristiques du système .....	5
CD de démonstration.....	5
Avantages de la recherche.....	5
Déballage .....	5

## Installation du système

Mise en place du système.....	6
Connexion au secteur .....	6
Réglage de l'horloge.....	6

## Utilisation du système

Touches de la télécommande.....	7
Pavé tactile .....	8
Lecture de l'afficheur .....	8
Mise sous/hors tension du système.....	8
Réglage du volume.....	8
Réglage de la minuterie.....	8

## Écoute d'autres sources

Écoute d'une radio FM ou AM .....	9
Réglage d'une station FM/AM .....	9
Mémorisation de stations radio FM ou AM.....	9
Amélioration de la réception FM .....	9
Écoute d'une radio numérique (DIGITAL RADIO) .....	9
Recherche des stations radio disponibles.....	9
Mémorisation de stations radio numériques .....	9
Stations principales et services secondaires.....	10
Nouvelle recherche des stations radio numériques.....	10
Affichage des informations sur la station .....	10
Affichage de la puissance du signal.....	10
Lecture de CD audio .....	10
Lecture de CD MP3 .....	11
Modes de lecture des CD .....	11

## Réglage et utilisation des alarmes

Touches et indicateurs d'alarme.....	12
Utilisation des touches d'alarme.....	12
Indicateurs d'état des alarmes.....	12
Réglage des alarmes .....	12
Utilisation des alarmes.....	12
Activation et désactivation d'une alarme.....	12
Rappel d'alarme .....	12

## Branchement d'appareils externes

Connexions du système .....	13
Utilisation de l'entrée AUX IN.....	13
Utilisation d'un câble pour raccorder un lecteur audio .....	13
Utilisation d'un casque audio.....	13
Utilisation d'une antenne externe.....	14
Installation d'une antenne externe pour la radio FM.....	14
Installation d'une antenne externe pour la radio numérique. ....	14

## Personnalisation du système

Menu de configuration .....	15
Modification d'un paramètre système.....	15

## Entretien

Résolution des problèmes .....	16
Remplacement de la pile de la télécommande.....	17
Nettoyage.....	17
Service client.....	17
Garantie limitée .....	17
Caractéristiques techniques .....	17

## À propos de votre système musical Wave® IV

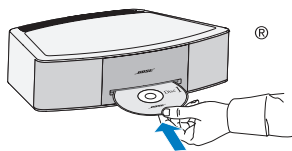
Grâce à votre système musical Wave® IV élégant, vous pouvez écouter de la musique de très haute qualité dans toutes les pièces.

### Caractéristiques du système

- L'affichage permet d'accéder aux paramètres et aux informations du système.
- Le connecteur AUX permet d'utiliser un appareil audio.
- La prise casque permet une écoute privée.
- Le syntoniseur FM/AM offre une réception radio optimale.
- Le lecteur de CD permet d'accéder à encore plus de musique.
- La télécommande permet de contrôler l'appareil jusqu'à 20 mètres.

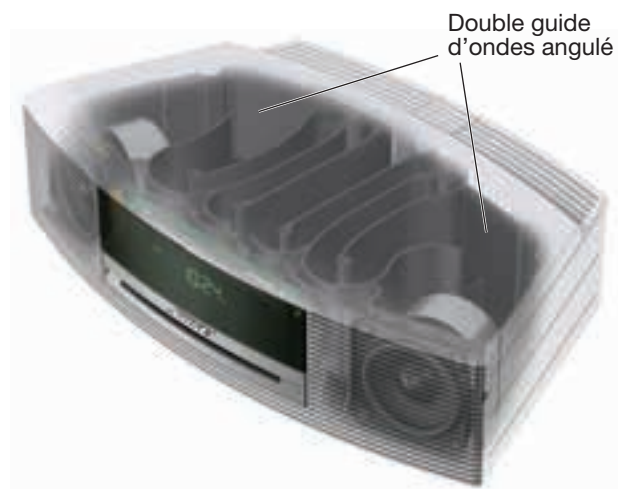
### CD de démonstration

Il est conseillé de commencer par écouter le CD de démonstration fourni dans l'emballage. Insérez le disque de démonstration ; votre système musical Wave® IV lit le CD automatiquement. Pour plus de détails, voir « Lecture de CD audio », page 10.



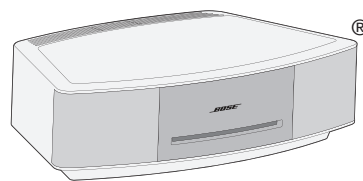
### Avantages de la recherche

Fruit de plus de quatorze ans de recherche de Bose Corporation, votre appareil vous offre les avantages de sa technologie exclusive d'enceintes à guides d'ondes. Avec cette technologie, un « tube » transfère efficacement l'énergie d'une enceinte de petite taille dans l'air extérieur sur une grande plage de fréquences basses. Ces longs guides d'ondes, repliés selon un parcours complexe, sont montés dans des appareils suffisamment compacts pour être placés en n'importe quel point d'un domicile. Votre système musical Wave® IV est doté d'une technologie d'enceintes à guides d'ondes à double angulation, qui relie deux haut-parleurs à deux guides d'ondes de 70 cm. Cette combinaison permet d'obtenir une qualité inégalée dans un appareil aussi compact.



## Déballage

Déballer les éléments avec précaution et vérifier la présence de tous les composants décrits ci-dessous.



Système musical Wave® IV



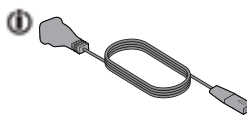
Télécommande (pile installée)



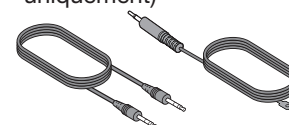
CD de démonstration



Adaptateur d'antenne (Europe et R.-U. uniquement)



Cordon(s) d'alimentation électrique



Antenne dipôle de 2,5 mm

- ⓘ L'appareil peut être livré avec plusieurs cordons secteur. Utilisez le cordon d'alimentation approprié à votre pays.

**Remarque :** Si l'un des composants semble endommagé, n'essayez pas de l'utiliser. Contactez immédiatement votre revendeur Bose® agréé ou le service client de Bose. Pour ce faire, consultez le guide de démarrage rapide fourni avec votre système.

Conservez celui-ci et tous les matériaux d'emballage en cas de transport ultérieur.

# Installation du système

## Mise en place du système

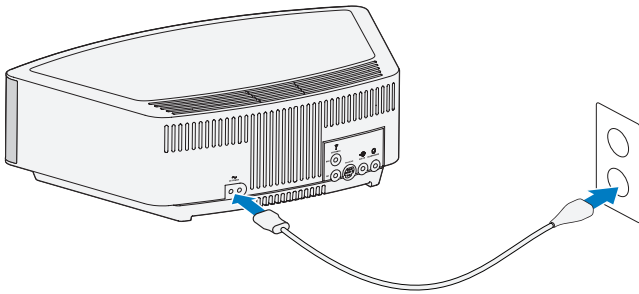
- Pour obtenir des performances d'écoute optimales :
  - Placez le système dans la pièce en tenant compte de votre position d'écoute.
  - Placez le système à moins de 60 cm d'un mur, en évitant de le positionner directement dans un angle.
- Placez le système sur une surface plane et stable.

### ATTENTION :

- Ne placez pas le système sur une surface métallique. Celle-ci pourrait gêner la réception AM.
- Ne placez pas le système sur une surface sensible à la chaleur. Comme tout appareil électrique, il génère de la chaleur.
- N'utilisez pas votre système dans un endroit humide ou dans tout endroit où de l'humidité peut pénétrer à l'intérieur.

## Connexion au secteur

1. Insérez le petit connecteur situé à l'une des extrémités du câble d'alimentation secteur dans la fiche **AC POWER**.
2. Branchez le cordon d'alimentation à une prise secteur.



## Réglage de l'horloge

Après avoir branché le système, réglez l'heure à l'aide de la télécommande.

1. Maintenez enfoncée la touche **Time -** ou **Time +** pendant environ une seconde.

**Remarque :** pour les opérations impliquant un appui prolongé sur une touche, vous devez maintenir la touche enfoncée pendant une seconde environ.



Le message **HOLD TO SET** s'affiche en premier lieu, puis il est remplacé par **- CLOCK SET -** lorsque vous relâchez la touche.



2. Relâchez la touche **Time**.
3. Appuyez sur la touche **Time -** pour reculer l'heure affichée ou **Time +** pour l'avancer jusqu'à ce que l'heure soit correcte. Vous pouvez maintenir cette touche enfoncée pour accélérer le défilement.
4. Attendez cinq secondes que le système quitte le mode de réglage de l'horloge.

### Remarques :

- Pour savoir comment changer l'affichage de l'heure sur 12 heures (AM/PM) ou sur 24 heures, consultez la section « Modification d'un paramètre système », page 15.
- Si le système n'est plus alimenté suite à une coupure de courant ou parce que vous l'avez débranché, tous vos réglages sont conservés. Cependant, l'heure n'est conservée en mémoire que pendant 48 heures maximum.

## Touches de la télécommande

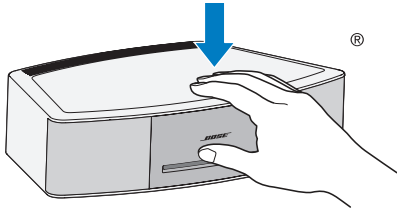
Utilisez la télécommande pour contrôler le système. Il suffit de pointer la télécommande vers l'afficheur et d'appuyer sur les touches. La télécommande fonctionne à une distance de 6 m de l'afficheur.



# Utilisation du système

## Pavé tactile

Le système est doté d'un pavé tactile situé sur le panneau supérieur. Il suffit de poser momentanément la main sur le pavé tactile pour mettre votre système sous ou hors tension, activer le rappel d'alarme lorsque celle-ci retentit ou la réinitialiser pour le lendemain (reportez-vous à la page 12).

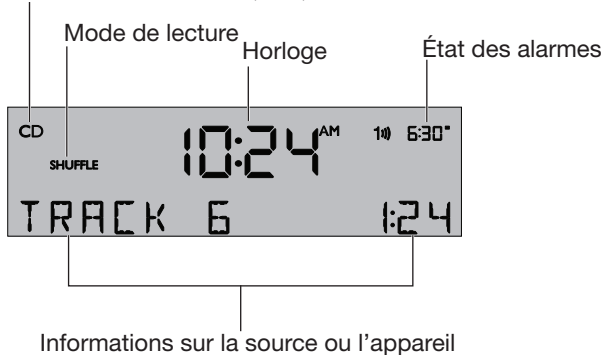


### Remarques :

- pour les opérations impliquant un appui prolongé sur une touche, vous devez maintenir la touche enfoncée pendant une seconde environ.
- Appuyez sur **RADIO**, **CD** ou **AUX** pour allumer automatiquement le système et activer la source sélectionnée.

## Lecture de l'afficheur

Indicateurs de source : CD, FM, AM ou AUX

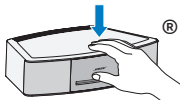


## Mise sous/hors tension du système

- Appuyez sur la touche  de la télécommande

ou

- Touchez le pavé tactile.



La dernière source écoutée est activée.

### Méthode alternative :

Appuyez sur la touche d'une source pour allumer le système et activer cette source.



### Remarques :

- Lorsque vous sélectionnez **AUX**, l'appareil raccordé à l'entrée **AUX IN** (par exemple le lecteur multimédia) ne se met pas sous tension. Mettez l'appareil sous tension en premier lieu.
- Après 24 heures sans aucun appui sur une touche, le système s'arrête automatiquement (mise en veille). Si la minuterie de 20 minutes d'attente du système (page 15) est activée, l'appareil bascule automatiquement en mode veille si aucun signal audio n'est émis et si vous n'appuyez sur aucun bouton pendant 20 minutes.

## Réglage du volume

- Maintenez enfoncée la touche ou pour régler le volume.
- Le message **VOLUME - 0** (silence) à **99** (maximum) apparaît sur l'afficheur pour indiquer le niveau relatif.
- Appuyez pour couper le son.
- Pour restaurer le son, appuyez à nouveau sur cette touche, ou appuyez sur .

Pour diminuer le volume sonore avant de restaurer le son, appuyez sur la touche pendant que le son est coupé.

**Remarque :** Lorsque le système est hors tension, le niveau de volume ajustable est compris entre 10 et 75.

## Réglage de la minuterie

- Appuyez sur la touche **SLEEP** pour régler la mise hors tension automatique du système après un délai déterminé.
- Lorsque vous appuyez sur la touche **SLEEP**, l'indication **SLEEP - 30 MIN** (ou le délai que vous avez choisi) s'affiche et le compte à rebours commence. Si le système est éteint, appuyez sur la touche **SLEEP** pour le mettre sous tension et régler immédiatement l'heure d'arrêt automatique. La lecture de la dernière source sélectionnée débute à la fin de ce compte à rebours.
- Lorsque le paramètre **SLEEP** est affiché, appuyez à nouveau sur la touche **SLEEP** pour activer la minuterie avec un délai de 10 à 90 minutes (par incréments de 10 minutes) ou la régler sur OFF.
- **Remarque :** si vous n'appuyez sur aucune touche durant plus de 10 secondes pendant le réglage de la minuterie d'arrêt, le système quitte automatiquement le mode de réglage de l'alarme.
- Pour vérifier le délai de veille restant, appuyez sur la touche **SLEEP**.
- Pour annuler la minuterie, appuyez sur la touche **SLEEP** jusqu'à ce que l'indication **SLEEP - OFF** s'affiche.



## Écoute d'une radio FM ou AM

**RADIO** Appuyez sur la touche **RADIO** pour activer l'écoute de la dernière station radio sélectionnée. Si nécessaire, appuyez sur la touche **RADIO** pour sélectionner FM ou AM.

Lorsque la radio FM est activée, les informations Radio Data System (RDS) de la station radio actuelle sont affichées. Cette option est contrôlée par le paramètre RADIO TEXT dans le menu de configuration. Pour désactiver la fonction RDS et afficher uniquement les fréquence de la station, réglez l'option RADIO TEXT sur OFF. Voir « Modification d'un paramètre système », page 15.



### Réglage d'une station FM/AM

Lorsque vous appuyez sur la touche **RADIO**, **Seek/Track** ou **Tune/MP3** pour rechercher une station radio, la fréquence s'affiche au fur et à mesure au milieu de l'écran.



- Pour trouver une station stable sur une fréquence inférieure, appuyez sur la touche **Seek/Track** ◀◀.
- Pour trouver une station stable sur une fréquence supérieure, appuyez sur la touche **Seek/Track** ▶▶.



- Pour rechercher manuellement une fréquence inférieure, appuyez sur la touche **Tune/MP3** <.
- Pour rechercher manuellement une fréquence supérieure, appuyez sur la touche **Tune/MP3** >.
- Pour changer rapidement de fréquence, maintenez enfoncée la touche **Tune/MP3** < ou **Tune/MP3** >.

**Remarque :** si la réception AM est faible, orientez votre système vers la droite ou vers la gauche pour améliorer la réception. Si la réception FM est faible, vérifiez que le cordon d'alimentation est le plus droit possible. Pour améliorer la réception FM, vous pouvez installer une antenne FM externe (reportez-vous à la page 14).

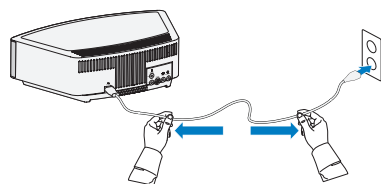
### Mémorisation de stations radio FM ou AM

Vous pouvez mémoriser jusqu'à six stations radio FM et six stations AM pour les retrouver instantanément à l'aide des touches **PRESETS**. La mémorisation d'une station sous une présélection remplace la station précédemment mémorisée sous cette présélection.

1. Syntonisez l'appareil sur la station à mémoriser.
2. Maintenez enfoncée l'une des six touches **PRESETS** jusqu'à ce qu'une double tonalité soit émise. Le numéro de présélection et la fréquence de la station apparaissent sur l'afficheur.
3. Appuyez rapidement sur l'une des touches **PRESETS** pour sélectionner instantanément l'une des stations FM ou AM mémorisées.

### Amélioration de la réception FM

Dérroulez et étendez le câble secteur pour assurer une bonne réception FM. Le cordon d'alimentation fait office d'antenne.



## Écoute d'une radio numérique (DIGITAL RADIO)

Le système peut recevoir les émissions de radio numérique en bande III (formats DAB, DAB+ et DMB uniquement).

Lorsque le mode radio numérique est sélectionné, des informations sur la station actuelle similaires à l'exemple suivant sont affichées :



### Remarques :

- La première fois que vous sélectionnez la radio numérique, le message « PLEASE WAIT SCANNING » s'affiche pendant quelques minutes tandis que le système recherche les stations radio numériques disponibles.
- Si vous ne pouvez pas recevoir une ou plusieurs stations de radio numériques locales, il peut être nécessaire d'installer l'antenne externe fournie (voir page 14).

### Sélection d'une station radio numérique

La radio numérique syntonise les stations dans l'ordre alphabétique des noms d'émetteur. Les noms des stations principales apparaissent par ordre alphabétique, suivis des noms des stations secondaires.



Pour sélectionner la station suivante, appuyez sur la touche **Seek/Track** ▶▶.

Pour sélectionner la station précédente, appuyez sur la touche **Seek/Track** ◀◀.

### Recherche des stations radio disponibles

Il est possible de parcourir les noms des stations disponibles tout en continuant à écouter la station actuelle.



Appuyez sur la touche **Seek/Track** ▶▶ ou ◀◀ (ou maintenez ces touches enfoncées) pour parcourir les noms des stations numériques vers le haut ou vers le bas.

Si vous relâchez la touche **Seek/Track** durant plus d'une seconde, la radio s'accorde sur cette station.



Pour revenir à la station que vous écoutiez précédemment, appuyez sur la touche **Tune/MP3** < ou **Tune/MP3** >.

### Mémorisation de stations radio numériques

Vous pouvez mémoriser jusqu'à six stations radio numériques pour les retrouver instantanément à l'aide



des touches **PRESETS**.

1. Syntonisez une station.
2. Maintenez enfoncée l'une des six touches **PRESETS** jusqu'à ce qu'une double tonalité soit émise. Le numéro de présélection et les informations sur la station apparaissent sur l'afficheur.
3. Appuyez rapidement sur l'une des touches **PRESETS** pour sélectionner instantanément l'une des stations radio numériques mémorisées.

# Écoute d'autres sources

## Stations principales et services secondaires

La syntonisation des stations radio numériques principales et des services secondaires s'effectue de la même manière.

**Les stations radio numérique principales** émettent généralement pendant le même nombre d'heures qu'en FM. Si l'émission d'une station radio numérique principale s'arrête pendant que vous écoutez, ou si la puissance du signal tombe à zéro, le message **UNAVAILABLE** s'affiche.


**Les services secondaires** sont des émissions numériques associées à une station radio numérique principale. Un service secondaire peut n'être diffusé que par moments, et son programme peut être différent de celui de la station radio numérique principale.

Si l'émission d'un service secondaire s'arrête pendant que vous écoutez la radio, ou si la puissance du signal tombe à zéro, le message **OFF AIR** s'affiche durant deux secondes. La radio numérique se cale alors sur la station numérique principale associée.

En cas de réception faible d'une station radio numérique principale ou d'un service secondaire, l'affichage alterne entre **LOW SIGNAL** (Signal faible) et le nom de la station.

## Nouvelle recherche des stations radio numériques

Vous pouvez à tout moment effectuer une nouvelle recherche des stations de radio numériques disponibles lorsque la radio numérique (DIGITAL RADIO) est sélectionnée. Cette fonctionnalité est utile si vous déplacez votre système ou décidez de connecter l'antenne externe.

1. Maintenez enfoncée la touche  jusqu'à l'affichage du message **AUTOSCAN**, puis de **PRESS PRESET 3 TO CONFIRM**.

2. Appuyez sur **PRESETS** .

Le message **PLEASE WAIT SCANNING** reste affiché pendant la recherche complète. Lorsque la recherche est terminée, la première station principale est activée.

## Affichage des informations sur la station

Il existe trois types d'informations sur la station radio numérique actuelle :

Nom de la station (réglage par défaut) :



Contenu du programme en cours :



Type de programme :



Pour modifier le type d'affichage des informations sur la station, appuyez sur la touche **Play Mode** jusqu'à ce que le type d'information souhaité soit affiché.

## Affichage de la puissance du signal

La puissance du signal de la station actuelle est affichée en pourcentage de puissance maximale du signal numérique et en qualité de réception. Pour afficher la puissance du signal de la station actuelle, maintenez enfoncée la touche **Play Mode**.

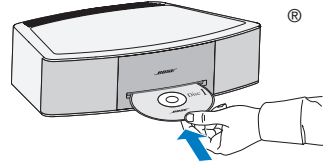
Puissance du signal (%)	Qualité de réception
0 - 19	Faible
20 - 39	Médiocre
40 - 79	Modérée


Puissance du signal (%)	Qualité de réception
80 - 89	Bonne
90 - 100	Très bonne

**Remarque :** si la station n'est pas disponible (**UNAVAILABLE**) ou en cas d'absence de réception (**OFF AIR**), aucune information de puissance du signal n'est disponible.

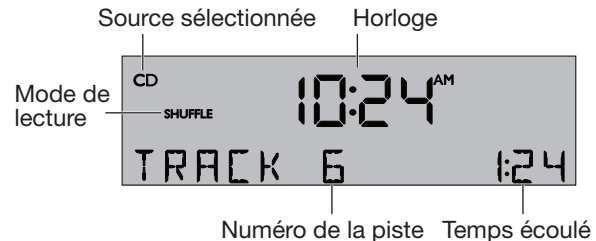
## Lecture de CD audio

Insérez un disque, face imprimée vers le haut, dans la fente CD située sous l'afficheur. Le lecteur de CD charge automatiquement le disque et la lecture débute.






Appuyez sur la touche  si la source CD n'est pas sélectionnée.

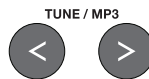
- Pendant la lecture d'un CD audio, des informations sur le CD source sont affichées :





- Appuyez sur **Play/Pause** pour mettre la lecture du CD en pause. En mode Pause, le temps écoulé clignote. Appuyez de nouveau sur la touche **Play/Pause** pour reprendre la lecture.



- Appuyez sur **Seek/Track**  pour revenir au début de la piste en cours. Appuyez de nouveau sur **Seek/Track**  pour passer au début de la piste précédente.
- Appuyez sur **Seek/Track**  pour passer à la piste suivante.



- Maintenez enfoncée la touche **Tune/MP3**  pour effectuer une lecture rapide en marche arrière de la piste ; appuyez sur la touche **Tune/MP3**  pour effectuer une lecture rapide de la piste.



- Appuyez sur la touche **Stop/Eject** pour arrêter la lecture d'un CD. Appuyez une seconde fois sur la touche **Stop/Eject** pour éjecter le CD. Pendant la lecture d'un CD, maintenez enfoncée la touche **Stop/Eject** pour arrêter et éjecter le CD.

### Remarques :

- Si vous mettez en lecture un CD ainsi arrêté, la lecture reprend à partir du point d'arrêt.
- Si vous éjectez un CD mais ne le retirez pas de son logement dans un délai de 10 secondes, le CD sera à nouveau entraîné dans le lecteur et chargé.

**ATTENTION :** N'insérez pas de mini-CD ou de CD non circulaires dans le lecteur de CD. La mauvaise stabilité rotationnelle de certains de ces disques peut empêcher le système de les éjecter.

## Lecture de CD MP3

Votre système peut lire des fichiers MP3 enregistrés sur des disques CD-R et CD-RW. Pour lire, mettre en pause, arrêter ou éjecter un CD MP3, utilisez les mêmes touches de contrôle à distance que pour un CD audio.

La télécommande permet de parcourir aisément vos dossiers de fichiers MP3, à l'aide des touches **Tune/MP3** et **Seek/Track**.

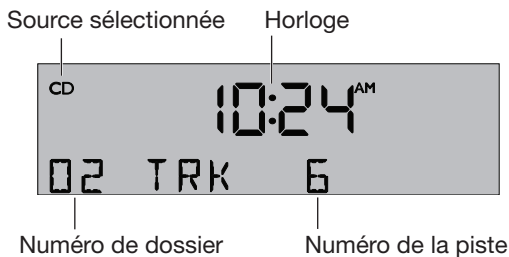


- Appuyez sur la touche **Tune/MP3** < pour passer au dossier précédent.
- Appuyez sur la touche **Tune/MP3** > pour passer au dossier suivant.



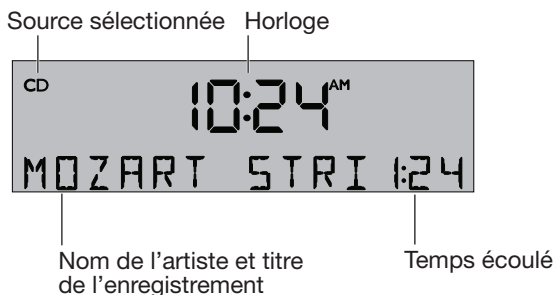
- Appuyez sur **Seek/Track** << pour revenir au début de la piste en cours.
- Appuyez à nouveau sur **Seek/Track** << pour passer au début de la piste précédente.
- Appuyez sur **Seek/Track** >> pour passer à la piste suivante.

Lors de la navigation dans un CD MP3, les numéros de dossier et de piste sont affichés :



**Remarque :** Le niveau racine (dossier de premier niveau) est affiché comme dossier numéro 00.

Lorsque la lecture de la piste a débuté, le nom de l'artiste, le titre du morceau et le temps écoulé depuis le début de celui-ci sont affichés :



### Remarques :

- Le système affiche le nom de l'artiste et le titre du morceau si ces informations figurent parmi les données disponibles sur le CD.
- La qualité audio d'un CD MP3 dépend de divers facteurs : débit d'encodage, taux d'échantillonnage et type d'encodeur utilisé. Le système prend en charge les CD MP3 encodés à des débits égaux ou supérieurs à 64 kb/s, avec des taux d'échantillonnage égaux ou supérieurs à 32 kHz. Il est conseillé d'utiliser un débit de 128 kb/s au minimum, et un taux d'échantillonnage de 44,1 kHz au minimum.
- La qualité de lecture des disques CD-R et CD-RW enregistrés dépend du processus et du logiciel utilisés pour l'enregistrement. Avec un CD audio incorrectement enregistré, le résultat peut être inattendu.

## Modes de lecture des CD



Pendant la lecture d'un CD, il est possible de changer de mode de lecture. Appuyez à plusieurs reprises sur la touche **Play Mode** jusqu'à ce que le mode de lecture désiré s'affiche :

Mode	CD	MP3	Description
NORMAL PLAY	✓	✓	Lecture de toutes les pistes une fois, dans l'ordre.
SHUFFLE DISC	✓	✓	Lecture de toutes les pistes dans un ordre aléatoire.
SHUFFLE RPT	✓		Lecture de toutes les pistes dans un ordre aléatoire, qui change à chaque nouvelle lecture du disque.
REPEAT DISC	✓	✓	Répétition de la lecture du disque à partir du début lorsque la dernière piste est terminée.
REPEAT TRACK	✓	✓	Répétition en continu de la lecture de la piste sélectionnée.
SHUFFLE FLDR		✓	Lecture de toutes les pistes du dossier sélectionné dans un ordre aléatoire (MP3 seulement).
SHUF RPT FDR		✓	Répétition de toutes les pistes du dossier sélectionné dans un ordre aléatoire (MP3 uniquement), qui change chaque fois que la lecture de ce dossier est répétée.
SHUFF RPT CD		✓	Lecture à répétition de toutes les pistes du CD sélectionné, dans un ordre aléatoire qui change à chaque répétition du CD.
REPEAT FOLDR		✓	Lecture à répétition de toutes les pistes du dossier, dans l'ordre (MP3 uniquement).

**Remarque :** Le mode de lecture normal est restauré (NORMAL PLAY) dès que vous insérez un CD.

# Réglage et utilisation des alarmes

## Touches et indicateurs d'alarme

Ce système est doté de deux alarmes, l'**Alarme 1** et l'**Alarme 2**.

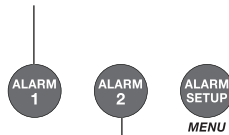
Chaque alarme peut être réglée comme suit :

- Heure
- Volume
- Source de réveil : sonnerie (BUZZER), radio ou CD

## Utilisation des touches d'alarme

Les touches Alarm à la base de la télécommande permettent de contrôler chaque alarme :

Mise en marche ou arrêt de l'alarme 1.



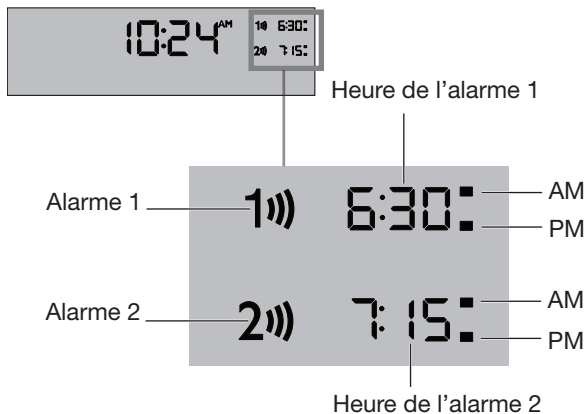
Mise en service ou arrêt de l'alarme 2.

1. Appuyez sur cette touche pour passer en mode de configuration et afficher les réglages de l'alarme 1.
2. Appuyez à nouveau pour voir les réglages de l'alarme 2.
3. Appuyez une nouvelle fois pour quitter le mode de configuration de l'alarme.

## Indicateurs d'état des alarmes

La partie supérieure droite de l'écran affiche les indicateurs d'état d'alarme si l'alarme est activée.

Exemple avec les alarmes 1 et 2 réglées :



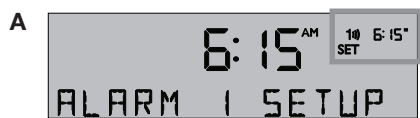
## Réglage des alarmes

Vous pouvez choisir les paramètres de chaque alarme en activant le mode Alarm Setup (Configuration de l'alarme) pour afficher les paramètres de chaque alarme.

Pour configurer l'alarme 1 ou 2 :

1. Appuyez sur **Alarm Setup**

Le numéro de l'alarme et son heure de déclenchement commencent à clignoter (A) puis, après un moment, les paramètres actuels de l'Alarme 1 s'affichent (B).



2. Utilisez les touches Time pour régler l'heure de l'alarme.

3. Sélectionnez la source pour le réveil :

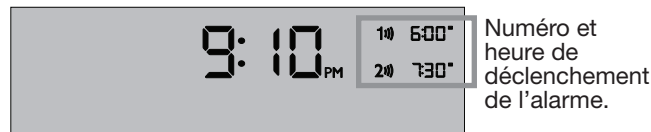
- BUZZER (Signal sonore) est le réglage par défaut.
- Appuyez sur la touche pour choisir une station radio.
- Appuyez sur la touche pour choisir une piste.

4. Appuyez sur la touche ou pour régler le volume de la source de réveil sélectionnée.

5. Appuyez sur la touche pour passer en mode de configuration et afficher les réglages de l'alarme 2. Répétez les étapes 2 à 4 pour configurer l'alarme 2.

6. Appuyez à nouveau sur la touche pour quitter le mode de configuration.

L'alarme que vous venez de régler est désormais activée, et son heure de déclenchement s'affiche :

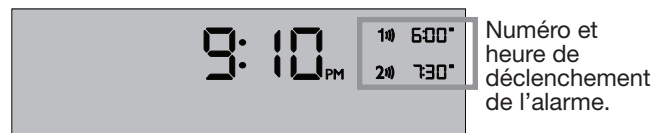


## Utilisation des alarmes

### Activation et désactivation d'une alarme

Appuyez sur la touche ou pour activer ou désactiver l'alarme sélectionnée.

Lorsqu'une alarme est activée, son numéro et l'heure de déclenchement apparaissent dans l'angle supérieur droit de l'affichage.



### Rappel d'alarme

Touchez sur le pavé tactile ou appuyez sur la

touche de la télécommande.

Le message **SNOOZE** s'affiche pendant le délai de rappel choisi, après quoi l'alarme se déclenche à nouveau.



Par défaut, le délai du rappel d'alarme est réglé sur 10 minutes. Pour modifier le délai du rappel d'alarme, reportez-vous à la page 15.

### Arrêt et réinitialisation d'une alarme lorsqu'elle sonne

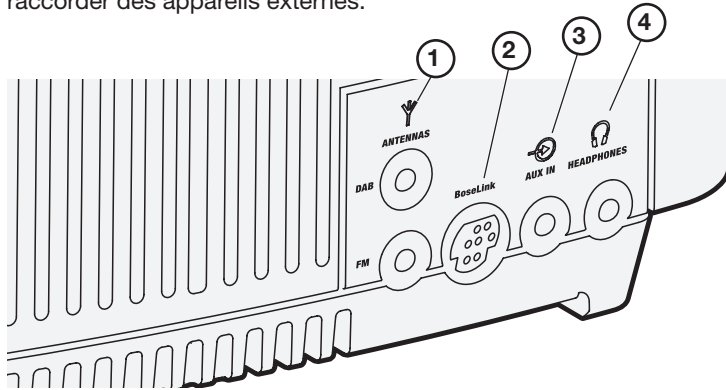
Appuyez sur la touche .

### Pour réinitialiser une alarme en mode de rappel pour le jour suivant

Lorsque le rappel d'alarme est activé, placez à nouveau la main sur le pavé tactile et conservez-la ainsi pendant au moins 2 secondes, ou appuyez sur la touche **Stop Alarm**.

## Connexions du système

Le panneau arrière du système est doté de connecteurs pour raccorder des appareils externes.



- 1 ANTENNAS**  
Connecteurs d'antenne FM de 3,5 mm et d'antenne DAB de 2,5 mm. Voir « Utilisation d'une antenne externe », page 14.
- 2 Bose link**  
Connecteur d'entrée recevant le signal de sortie d'un autre appareil compatible Bose Link, via un câble Bose Link.
- 3 AUX IN**  
Connecteur d'entrée stéréo 3,5 mm pour sources externes.
- 4 HEADPHONES**  
Connecteur pour mini-jack stéréo 3,5 mm.

## Utilisation de l'entrée AUX IN

Si vous utilisez un téléviseur, un magnétoscope, un ordinateur, une console de jeux ou toute autre source sonore, vous pouvez bénéficier d'une meilleure écoute en raccordant ces appareils à votre système.

La connexion d'un appareil audio à votre système nécessite l'un des câbles suivants :



Câble audio 3,5 mm

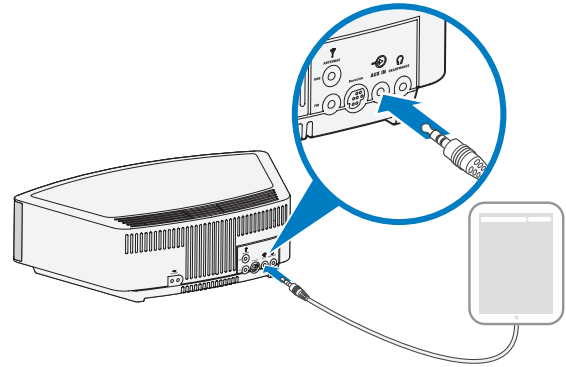


Câble 3,5 mm à RCA stéréo

Pour vous procurer le câble correct, contactez le service commercial de Bose® ou adressez-vous à un magasin Hi-Fi. Reportez-vous au guide de prise en main fourni dans l'emballage.

## Utilisation d'un câble pour raccorder un lecteur audio

1. Utilisez un câble stéréo pour raccorder votre lecteur audio au connecteur **AUX IN** du système.

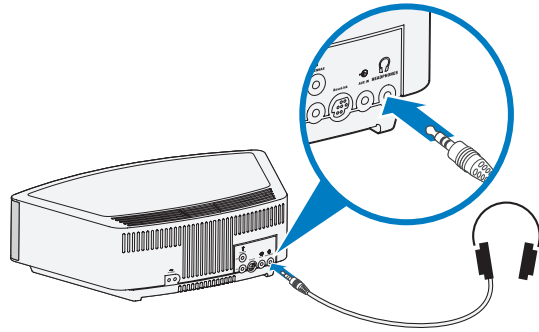


2. Appuyez sur la touche de la télécommande. La dernière source écoutée est activée.
3. Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que l'indication **AUX** apparaisse sur l'afficheur.
4. Lancez la lecture de musique sur l'appareil audio.
5. Maintenez enfoncée la touche pour régler le volume.

**Remarque :** Si vous ne parvenez pas à ajuster suffisamment haut le niveau sonore de votre système, augmentez le volume de sortie de l'appareil connecté.

## Utilisation d'un casque audio

Pour écouter de la musique discrètement, raccordez le casque audio à la prise casque située sur le panneau arrière du système.



**ATTENTION :** L'écoute prolongée de musique à volume élevé peut causer des troubles auditifs. Il est conseillé de ne pas utiliser le casque audio au volume maximum, en particulier pendant de longues durées.

### Remarques :

- Le son des enceintes est automatiquement coupé lorsqu'un casque audio est connecté. Le volume du casque peut être différent de celui des enceintes. Il est donc conseillé de réduire le volume du système avant de connecter ou déconnecter un casque audio.
- si l'alarme se déclenche pendant l'utilisation d'un casque audio, elle est émise via les enceintes du système.

### Réglage du volume du casque :

Maintenez enfoncée la touche pour régler le niveau de volume de votre casque.

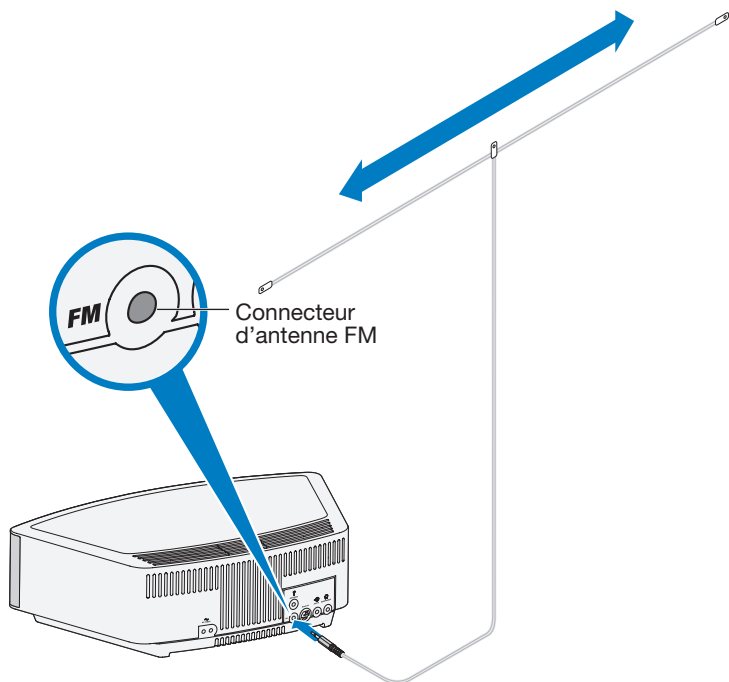
# Branchement d'appareils externes

## Utilisation d'une antenne externe

Le cordon d'alimentation du système fait office d'antenne pour la radio FM. Après avoir ajusté la position de ce cordon, si vous constatez une réception médiocre, utilisez une antenne externe. Il est possible de commander une antenne externe dipôle auprès du service client de Bose. Reportez-vous au guide de prise en main fourni dans l'emballage.

### Installation d'une antenne externe pour la radio FM


1. Branchez la fiche 3,5 mm de l'antenne FM au connecteur **FM ANTENNA**.
2. Développez les brins de l'antenne aussi loin que possible de l'appareil et de tout autre appareil externe afin d'obtenir une réception optimale.

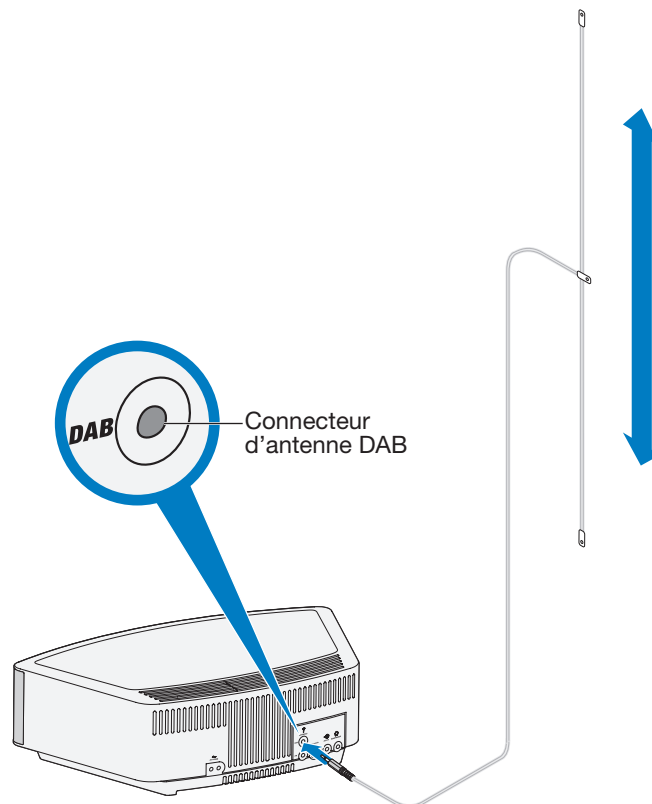


**Remarque :** les stations de radio FM émettent un signal polarisé verticalement et/ou horizontalement. Si l'orientation horizontale de l'antenne ne donne pas une bonne réception, essayez de suspendre l'antenne à la verticale.

### Installation d'une antenne externe pour la radio numérique

Une antenne dipôle pour radio numérique (DAB) est fournie avec votre radio.

1. Branchez la fiche 2,5 mm de l'antenne DAB au connecteur **DAB ANTENNA**.
2. Déployez l'antenne à la verticale, comme l'indiquent les flèches verticales.
3. Maintenez enfoncée la touche **Mute** pour  lancer un nouveau balayage des stations (voir page 12).
4. Vérifiez si la réception de stations est améliorée.



## Menu de configuration

Le menu de configuration permet de personnaliser le fonctionnement du système.

Réglages du système	Élément de menu	Réglage par défaut	Choix	Description
Durée du rappel d'alarme	<b>SNOOZE-</b>	<b>10 MIN</b>	<b>10 MIN, 20 MIN, 30 MIN, 40 MIN, 50 MIN, 60 MIN</b>	Ce réglage détermine le délai pendant lequel le système reste silencieux lorsque la fonction de rappel d'alarme est activée.
Informations RDS (Radio Data System)	<b>RADIO TEXT-</b>	<b>ON</b>	<b>ON, OFF</b>	Active (ON) ou désactive (OFF) l'affichage des informations RDS.
Lecture en continu	<b>CONT PLAY-</b>	<b>NO</b>	<b>NO, AUX, FM, AM, DAB</b>	Détermine la source qui sera automatiquement activée en fin de lecture d'un CD.
Niveau des graves	<b>BASS-</b>	<b>NORMAL</b>	<b>NORMAL, REDUCED</b>	Réglage de niveau des graves.
Format de l'heure	<b>TIME-</b>	<b>12 HOUR</b>	<b>12-HOUR, 24-HOUR</b>	Change l'affichage de l'heure sur 12 heures (AM/PM) ou sur 24 heures.
Luminosité de l'afficheur en cas de fort éclairage ambiant	<b>BRIGHT HI-</b>	<b>10</b>	<b>8-15</b>	Configuration de la luminosité de l'affichage lorsque le système détecte que le niveau d'éclairage ambiant est élevé.
Luminosité de l'afficheur en cas de faible éclairage ambiant	<b>BRIGHT LO-</b>	<b>4</b>	<b>1-8</b>	Configuration de la luminosité de l'affichage lorsque le système détecte que le niveau d'éclairage ambiant est faible.
Code pièce	<b>ROOM-</b>	<b>B _ _ _ -</b>	<b>B _ _ _ -, C _ _ _ -, D _ _ _ -, E _ _ _ -, F _ _ _ -, G _ _ _ -, H _ _ _ -, I _ _ _ -, J _ _ _ -, K _ _ _ -, L _ _ _ -, M _ _ _ -, N _ _ _ -, O _ _ _ -</b>	Réglage du code de pièce du système lorsque ce dernier est connecté à un réseau Bose Link. Les tirets qui suivent la lettre de chaque pièce indiquent la position des micro-commutateurs sur une télécommande Lifestyle®.
Contrôle capacitif	<b>TOUCH PAD-</b>	<b>ON</b>	<b>ON, OFF</b>	Active (ON) ou désactive (OFF) le pavé tactile.
Minuterie de mise en veille après 20 minutes	<b>AUTO OFF-</b>	<b>YES</b>	<b>YES, NO</b>	Active (YES) ou désactive (NO) le délai de 20 minutes de mise en veille. Voir « Mise sous/hors tension du système », page 8.
Réinitialisation du système	<b>RESET ALL-</b>	<b>NO</b>	<b>NO, YES</b>	Restauration des paramètres par défaut du système *.

## Modification d'un paramètre système



1. Maintenez la touche **Alarm Setup/Menu** enfoncée jusqu'à ce que **-SETUP MENU-** s'affiche.

TUNE / MP3



2. Appuyez sur la touche **Tune/MP3** pour passer à l'élément de menu suivant.

TIME




3. Appuyez sur la touche **Time +** ou **Time -** pour modifier le paramètre.



4. Appuyez sur la touche **Alarm Setup/Menu** pour quitter le menu de configuration, ou attendez 10 secondes pour que celui-ci se ferme automatiquement.

## Résolution des problèmes

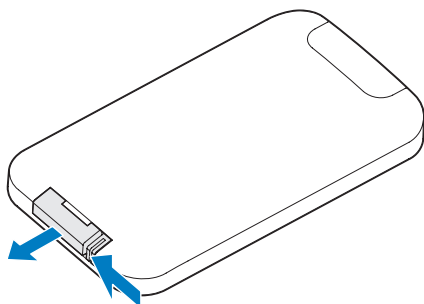
Problème	Mesure corrective
L'appareil ne fonctionne pas	<ul style="list-style-type: none"><li>• Branchez le système sur une prise de courant.</li><li>• Débranchez le cordon de la prise secteur pendant une dizaine de secondes, puis rebranchez-le afin de réinitialiser le système.</li><li>• Touchez le pavé tactile sur la partie supérieure du système (reportez-vous à la page 8).</li></ul>
Absence de son	<ul style="list-style-type: none"><li>• Augmentez le volume.</li><li>• Éjectez le CD et réinsérez-le.</li><li>• Déconnectez le casque du système (le branchement d'un casque coupe le son des haut-parleurs).</li></ul>
Son de qualité médiocre	<ul style="list-style-type: none"><li>• Si les graves sont trop ou pas assez prononcés, réglez leur niveau à l'aide du menu de configuration (reportez-vous à la page 15).</li><li>• Si vous écoutez une source externe sur l'entrée AUX, vérifiez que vous utilisez un câble stéréo et qu'il est entièrement inséré.</li></ul>
La télécommande fonctionne mal ou pas du tout.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Rapprochez la télécommande de l'appareil.</li><li>• Vérifiez que la pile de la télécommande est correctement installée, le + vers le haut.</li><li>• Remplacez la pile de la télécommande.</li><li>• Vérifiez l'absence d'interférences en provenance d'un éclairage fluorescent ou des rayons du soleil, et assurez-vous que la lentille avant est propre.</li><li>• Essayez de déplacer le système.</li></ul>
La réception AM est médiocre	<ul style="list-style-type: none"><li>• Réglez l'antenne AM interne en orientant l'appareil dans une direction, puis dans une autre.</li><li>• Éloignez l'appareil de toute source d'interférences : TV, réfrigérateur, lampes halogènes, variateurs de tension ou autres appareils électroniques.</li><li>• Si aucune de ces suggestions n'est efficace, il est possible que vous vous trouviez dans une zone de faible couverture AM.</li></ul>
La réception FM est médiocre	<ul style="list-style-type: none"><li>• Étendez le plus possible le cordon d'alimentation. Le cordon d'alimentation fait office d'antenne FM (reportez-vous à la page 9).</li><li>• Voir « Utilisation d'une antenne externe », page 14.</li></ul>
Le CD ne fonctionne pas	<ul style="list-style-type: none"><li>• Sélectionnez la source CD ou appuyez sur la touche . L'icône CD doit apparaître sur l'afficheur.</li><li>• Chargez le CD à l'endroit, face imprimée vers le haut.</li><li>• Vérifiez que la surface du CD est propre. Si ce n'est pas le cas, nettoyez-la.</li><li>• Essayez un autre disque.</li></ul>



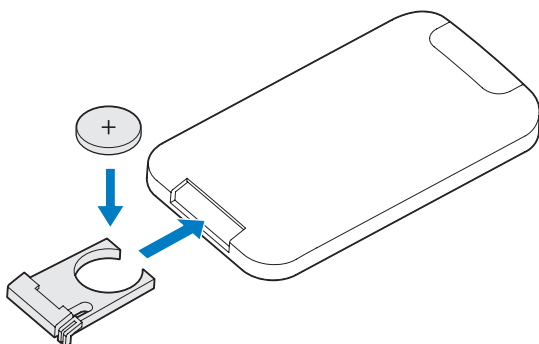
## Remplacement de la pile de la télécommande

Posez la télécommande à l'envers sur une surface plane.

1. Poussez du doigt la languette de sûreté comme le montre l'illustration et maintenez-la enfoncée. Faites glisser le couvercle du compartiment à piles pour l'ouvrir.



2. Extrayez l'ancienne pile, et installez la nouvelle avec le symbole plus (+) vers le haut.



3. Faites glisser délicatement le compartiment de la pile pour le refermer. Il se bloque automatiquement.

**AVERTISSEMENT :** Conservez les piles et batteries, neuves ou usagées, hors de portée des enfants. Prenez garde à ne pas avaler les piles et batteries, sous peine de risque de brûlure chimique. La télécommande fournie avec ce produit contient une pile bouton. Si cette pile bouton est avalée, elle peut provoquer en moins de deux heures de graves brûlures internes pouvant entraîner la mort. S'il n'est plus possible de fermer totalement le logement de la pile, cessez d'utiliser le produit et le ranger hors de portée des enfants. Si vous pensez que la pile a peut-être été avalée ou placée à l'intérieur du corps, consultez immédiatement un médecin. En cas de manipulation inappropriée, les piles boutons risquent de provoquer un incendie ou des brûlures chimiques. Ne les rechargez pas, ne les démontez pas, ne les portez pas à une température supérieure à 100 °C et ne les incinerez pas. Remplacez la pile uniquement par un modèle approuvé (p. ex. UL) au lithium de 3 volts, de type CR2032 ou DL2032. Pour jeter les piles usagées, respectez la réglementation locale.

## Nettoyage

Vous pouvez nettoyer la surface du système avec un chiffon doux et sec.

- N'utilisez pas d'aérosols à proximité du système. N'utilisez pas de solvants, de produits chimiques, ni de liquides de nettoyage contenant de l'alcool, de l'ammoniac ou des substances abrasives.
- Veillez à ce qu'aucun liquide ne pénètre dans les ouvertures.

## Service client

Si vous avez besoin d'une aide supplémentaire, contactez le service client de Bose. Reportez-vous au guide de prise en main fourni dans l'emballage.

## Garantie limitée

Votre système d'enceintes est couvert par une garantie limitée. Les conditions détaillées de la garantie limitée sont notées sur le guide de démarrage rapide qui figure dans l'emballage.

Consultez ce guide pour obtenir des instructions d'enregistrement. En cas d'oubli, les droits que vous confère cette garantie limitée ne s'en trouveront pas affectés.

Les informations de garantie qui accompagnent ce produit ne s'appliquent ni en Australie ni en Nouvelle-Zélande. Consultez notre site Web [www.bose.com.au/warranty](http://www.bose.com.au/warranty) ou [www.bose.co.nz/warranty](http://www.bose.co.nz/warranty) pour plus d'informations sur les conditions de garantie en Australie et Nouvelle-Zélande.

## Caractéristiques techniques

### Alimentation secteur

220-240 V ~ 50/60 Hz 60 W max.

# Importanti istruzioni di sicurezza

Leggere questo manuale d'uso e conservarlo come riferimento per il futuro.



Il simbolo del fulmine con la punta a freccia all'interno di un triangolo equilatero mette in guardia l'utente contro tensioni pericolose non isolate all'interno del telaio del sistema, di entità tale da presentare un potenziale pericolo di scarica elettrica.



Il simbolo del punto esclamativo racchiuso all'interno di un triangolo equilatero, che appare sul sistema, rimanda l'utente alla lettura delle importanti istruzioni di uso e manutenzione contenute in questo manuale.

## AVVERTENZE:

- Per ridurre il rischio di incendio o scosse elettriche, il prodotto non deve essere esposto a pioggia o umidità.
- Non esporre l'apparecchio a gocce o schizzi e non porre oggetti colmi di liquidi, quali vasi, sopra o accanto all'apparecchio. Come per qualsiasi prodotto elettronico, è importante che all'interno delle parti del sistema non penetrino liquidi in quanto potrebbero causare guasti e/o rischio di incendio.
- Tenere le batterie nuove e usate lontano dalla portata dei bambini. Non ingerire la batteria; esiste il rischio di ustioni chimiche. Il telecomando fornito con questo prodotto contiene una batteria con celle a moneta/botone. Se la batteria con celle a moneta/botone viene ingerita, può causare gravi ustioni interne in sole 2 ore e provocare la morte. Se il vano batterie non si chiude in modo sicuro, cessare di utilizzare il prodotto e tenerlo lontano dai bambini. Se si pensa che la batteria possa essere stata ingerita o inserita in qualsiasi parte del corpo, richiedere immediatamente assistenza medica. Se maneggiata in modo scorretto, può causare incendi o ustioni chimiche. Non deve essere ricaricata, smontata, esposta a temperature superiori a 100 °C o bruciata. Sostituire solo con una batteria al litio da 3 V CR2032 o DL2032 approvata dall'ente preposto (ad es. UL). Le batterie usate devono essere smaltite tempestivamente.
- Non collocare sorgenti di fiamme libere (ad esempio candele accese) sull'apparecchio o nelle vicinanze dello stesso.
- Per evitare scosse elettriche, occorre inserire a fondo il polo largo del connettore nell'apertura larga della presa di corrente CA. Inserire fino in fondo.



**AVVERTENZA:** Questo prodotto contiene materiale magnetico. Rivolgersi al proprio medico per eventuali domande sui possibili effetti del prodotto sui dispositivi medici impiantati nel corpo umano.



**AVVERTENZA:** Contiene pezzi di piccole dimensioni che possono rappresentare un pericolo di soffocamento. Non adatto per bambini di età inferiore ai 3 anni.

## ATTENZIONE:

- Non apportare modifiche al sistema o agli accessori. In quanto le modifiche non autorizzate possono compromettere la sicurezza, la conformità alle norme e le prestazioni del sistema.
- L'esposizione prolungata a un livello sonoro elevato può causare danni all'udito. È sconsigliabile tenere un volume troppo alto quando si utilizzano le cuffie, soprattutto per un ascolto prolungato.
- L'uso di controlli o regolazioni o l'esecuzione di procedure diverse da quelle specificate nel presente documento può determinare l'esposizione a radiazioni pericolose provenienti dal componente laser interno. Il lettore di compact disc deve essere regolato o riparato solo da personale di assistenza adeguatamente qualificato.
- Il connettore d'antenna DAB di questa unità non è destinato al collegamento a un sistema CATV.

## Note:

- L'etichetta identificativa è situata sul fondo del prodotto.
- Il prodotto è destinato all'uso in ambienti interni. Non è stato progettato né collaudato per l'uso in ambienti esterni, camper o imbarcazioni.
- La spina dell'alimentazione o dell'accoppiatore deve essere raggiungibile facilmente e rapidamente se è utilizzata come dispositivo di spegnimento.

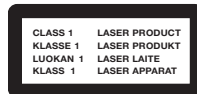


廢電池請回收


**Le batterie usate devono essere smaltite correttamente,** in conformità con le normative locali. Non bruciarle.

## Prodotto laser di Classe 1

Questo lettore CD è classificato come **PRODOTTO LASER DI CLASSE 1** secondo la norma EN/IEC 60825. L'etichetta **CLASS 1 LASER PRODUCT** è apposta sul fondo dell'unità.



## Importanti istruzioni di sicurezza

1. Leggere queste istruzioni.
  2. Conservare queste istruzioni.
  3. Prestare attenzione a tutte le avvertenze.
  4. Seguire tutte le istruzioni.
  5. Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di acqua.
  6. Utilizzare solo un panno asciutto per la pulizia.
  7. Non ostruire le aperture di ventilazione. Installare il prodotto in conformità con le istruzioni fornite dal produttore.
  8. Non installare il prodotto in prossimità di fonti di calore, quali termosifoni, radiatori, stufe o altri apparati (compresi gli amplificatori) che generano calore.
  9. Fare in modo che il cavo di alimentazione non venga calpestato o schiacciato, soprattutto in corrispondenza di spine, prese e nel punto di uscita dall'apparato.
  10. Utilizzare solo sistemi di aggancio/accessori specificati dal produttore.
  11.  Utilizzare il prodotto soltanto con i carrelli, i supporti, i treppiedi, le staffe o i tavoli specificati dal produttore o venduti insieme all'apparecchio. Quando si utilizza un carrello, prestare attenzione durante lo spostamento dell'insieme carrello/apparato per evitare di rovesciarlo causando danni.
  12. Scollegare l'apparato durante i temporali o quando rimane inutilizzato a lungo.
  13. Affidarsi a personale qualificato per tutti gli interventi di assistenza. Gli interventi di assistenza si rendono necessari quando l'apparato ha subito danni di qualsiasi tipo, ad esempio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, se è stato versato del liquido o sono caduti oggetti sull'apparato, se l'apparato è stato esposto a pioggia o umidità, se non funziona normalmente o è caduto.
- C** Bose Corporation dichiara che il presente prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni applicabili della Direttiva 2014/53/EU e di tutte le altre direttive UE applicabili. La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

**NOTA:** Questa apparecchiatura è stata sottoposta a collaudo ed è risultata conforme ai limiti relativi ai dispositivi digitali di Classe B previsti dalla Parte 15 delle norme FCC. Tali limiti sono stati fissati allo scopo di assicurare un'adeguata protezione dalle interferenze dannose nell'ambito di un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non viene installata e utilizzata in conformità alle istruzioni fornite, può interferire negativamente con le comunicazioni radiofoniche. Non esiste tuttavia alcuna garanzia che in una particolare installazione non si verificherà alcuna interferenza. Se questo dispositivo dovesse provocare interferenze con la ricezione radiotelevisiva (determinabili spegnendo e riaccendendo l'apparecchio), l'utente dovrà provare a eliminare tali interferenze effettuando una o più delle seguenti operazioni:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra il dispositivo che provoca interferenza e il ricevitore.
- Collegare il dispositivo a una presa di corrente appartenente a un circuito diverso da quello a cui è collegato il dispositivo ricevente.
- Rivolgersi al distributore o a un tecnico radiotelevisivo specializzato per ottenere assistenza.

Eventuali modifiche o alterazioni non espressamente approvate da Bose Corporation possono rendere nulla l'autorizzazione dell'utente all'utilizzo dell'apparecchiatura stessa.

Questo dispositivo è conforme con la parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alla condizione che il dispositivo non provochi interferenze dannose.

Questo dispositivo è conforme con la parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle due seguenti condizioni: (1) il dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) deve accettare le interferenze ricevute, incluse quelle che potrebbero causare un funzionamento indesiderato del dispositivo.

Il presente apparato digitale di Classe B è conforme alla normativa Canadian ICES-003.

#### CAN ICES-3 (B) /NMB-3 (B)

Questo apparecchio rispetta i limiti previsti dalle norme FCC e da Industry Canada per la popolazione in generale in merito alle radiazioni in radio frequenza. Il dispositivo non deve essere collocato oppure utilizzato in prossimità di altri radiotrasmittitori o antenne.

Questo dispositivo è conforme agli standard RSS di Industry Canada per i dispositivi esenti da licenza. Il funzionamento è soggetto alle due seguenti condizioni: (1) il presente dispositivo non può causare interferenze e (2) deve accettare interferenze di ogni tipo, incluse quelle che potrebbero causare un funzionamento indesiderato del dispositivo.

L'apparecchiatura deve essere installata e utilizzata a una distanza minima di 20 cm tra il dispositivo e il proprio corpo.

#### Registro dati del prodotto

Questo sistema è dotato di un registro dati del prodotto che è progettato per consentire a Bose di comprendere meglio l'uso e le prestazioni del prodotto nel tempo. Il registro dati del prodotto memorizza dati tecnici e cronologia d'uso, inclusi ma non limitatamente a livelli di volume, dati di accensione/spegnimento, impostazioni utente, ingressi sorgente, uscita alimentazione e dati di configurazione. Questi dati possono essere utilizzati per fornire un'assistenza migliore per il sistema e migliorare il design del prodotto per il futuro. Per leggere i dati memorizzati dal registro dati del prodotto occorre un'apparecchiatura speciale e tali dati possono solo essere recuperati da Bose se si restituisce il sistema a Bose per l'assistenza o come reso. Il registro dati del prodotto non raccoglie informazioni personali sull'utente e non memorizza titolo, genere o altre informazioni sul contenuto a cui si accede durante l'uso del sistema.

Il design caratteristico del sistema musicale Wave è un marchio registrato di Bose Corporation negli Stati Uniti e in altri paesi.

© 2017 Bose Corporation. Nessuna parte di questo documento può essere riprodotta, modificata, distribuita o usata in altro modo senza previa autorizzazione scritta.

#### Nome e contenuto delle sostanze o degli elementi tossici o pericolosi

Nome parte	Sostanze ed elementi tossici o pericolosi					
	Piombo (Pb)	Mercurio (Hg)	Cadmio (Cd)	Cromo esavalente (CR(VI))	Bifenile polibromurato (PBB)	Difeniletero polibromurato (PBDE)
Circuiti stampati	X	0	0	0	0	0
Parti di metallo	X	0	0	0	0	0
Parti di plastica	0	0	0	0	0	0
Diffusori	X	0	0	0	0	0
Cavi	X	0	0	0	0	0

Questa tabella è stata messa a punto in accordo a quanto previsto dallo standard SJ/T 11364.  
 0: indica che la sostanza pericolosa contenuta in tutti i materiali omogenei della parte è inferiore al limite previsto dallo standard GB/T 26572.  
 X: indica che la sostanza pericolosa contenuta in almeno uno dei materiali omogenei della parte è superiore al limite previsto dallo standard GB/T 26572.

#### Compilare e conservare le seguenti informazioni

Registrare il numero di serie del nuovo sistema Wave® Music System IV nello spazio sottostante. I numeri di serie e di modello si trovano sul pannello inferiore.

Numero di serie: \_\_\_\_\_

Numero di modello: \_\_\_\_\_

Data d'acquisto: \_\_\_\_\_

È consigliabile conservare la ricevuta insieme a questo manuale di istruzioni.

**Data di produzione:** Le quattro cifre in grassetto del numero di serie indicano la data di produzione. La prima cifra è l'anno di produzione; ad esempio, "5" indica 2005 o 2015. Le cifre da 2 a 4 rappresentano il mese e la data; "001" indica 1° gennaio e "365" indica 31 dicembre.

**Importatore per la Cina:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Ruying Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

**Importatore per l'UE:** Bose Products B.V., Gorlaan 60, 1441 RG Purmerend, Paesi Bassi

**Importatore per Taiwan:** Bose Taiwan Branch, Room 905, 9F, Worldwide House, 131 Min Sheng East Rd, Section 3, Taipei, Taiwan, 105

# Sommario

## Introduzione

Manutenzione del sistema musicale Wave® Music System IV.....	5
Caratteristiche del sistema .....	5
Il CD dimostrativo.....	5
I vantaggi della ricerca.....	5
Disimballaggio .....	5

## Configurazione del sistema

Posizionamento del sistema.....	6
Collegamento all'alimentazione .....	6
Impostazione dell'orologio .....	6

## Uso del sistema

Pulsanti del telecomando .....	7
Touchpad .....	8
Come leggere il display .....	8
Accensione e spegnimento del sistema .....	8
Controllo del volume.....	8
Impostazione del timer sleep.....	8

## Ascolto di altre sorgenti

Ascolto della radio FM o AM.....	9
Sintonizzazione su una stazione FM/AM.....	9
Memorizzazione di preset delle stazioni radio FM/AM .....	9
Miglioramento della ricezione FM .....	9
Ascolto di stazioni DIGITAL RADIO .....	9
Ricerca delle stazioni disponibili .....	9
Memorizzazione di preset delle stazioni radio digitali .....	9
Stazioni principali e servizi secondari.....	10
Nuova scansione delle stazioni radio digitali .....	10
Visualizzazione di informazioni sulla stazione.....	10
Visualizzazione della potenza del segnale della stazione.....	10
Riproduzione di CD audio.....	10
Riproduzione di CD MP3.....	11
Modalità di riproduzione dei CD .....	11

## Impostazione e utilizzo della sveglia

Pulsanti e indicatori Alarm .....	12
Utilizzo dei pulsanti Alarm .....	12
Indicatori di stato della sveglia.....	12
Impostazione della sveglia.....	12
Utilizzo della sveglia.....	12
Attivazione o disattivazione di una sveglia .....	12
Sospensione di una sveglia.....	12

## Collegamento di altri dispositivi

Collegamenti del sistema .....	13
Utilizzo del connettore AUX IN .....	13
Uso di un cavo per collegare un dispositivo audio.....	13
Uso delle cuffie.....	13
Utilizzo di un'antenna esterna .....	14
Installazione di un'antenna radio FM esterna.....	14
Installazione di un'antenna radio digitale esterna .....	14

## Personalizzazione del sistema

Menu delle impostazioni.....	15
Modifica di un'impostazione di sistema.....	15

## Manutenzione

Risoluzione dei problemi.....	16
Sostituzione della pila del telecomando.....	17
Pulizia .....	17
Assistenza tecnica.....	17
Garanzia limitata .....	17
Dati tecnici .....	17

## Manutenzione del sistema musicale Wave® Music System IV

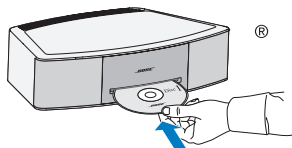
Il sistema Wave® Music System IV è un dispositivo elegante in grado di portare un suono di elevata qualità in qualsiasi ambiente della casa.

### Caratteristiche del sistema

- Il display permette di accedere a tutte le impostazioni e informazioni del sistema.
- Il connettore AUX abilita la riproduzione da un dispositivo audio.
- Il connettore delle cuffie consente di ascoltare la musica in tranquillità.
- Il sintonizzatore AM/FM consente una ricezione di precisione del segnale radio.
- L'unità CD permette di ascoltare ancora più musica.
- Telecomando per il controllo con semplice puntamento e clic da un massimo di 6 m.

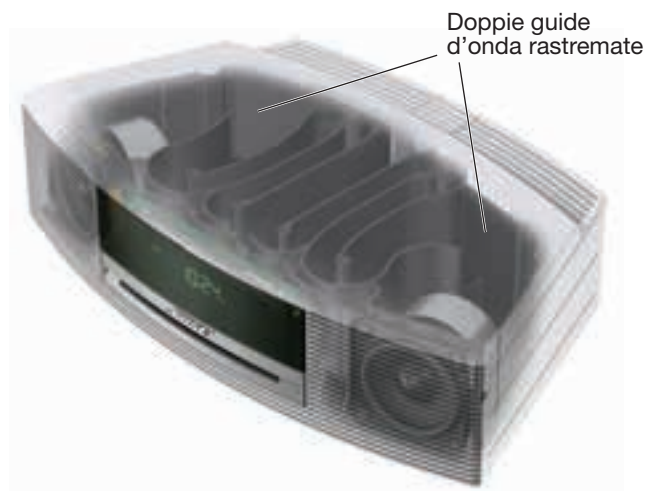
### Il CD dimostrativo

Si incoraggia ad iniziare ascoltando il CD dimostrativo in dotazione. Basta inserire il CD dimostrativo: il sistema Wave® Music System IV lo riprodurrà automaticamente. Per ulteriori informazioni, consultare la sezione "Riproduzione di CD audio" a pagina 10.



### I vantaggi della ricerca

Dopo oltre 14 anni di ricerca, Bose Corporation ha sviluppato la brevettata e pluripremiata tecnologia dei diffusori a guida d'onda acustica. Tramite questa tecnologia, un tubo trasferisce l'energia da un diffusore di piccole dimensioni all'esterno in modo efficiente, attraverso un'ampia gamma di basse frequenze. Le lunghe guide d'onda, piegate in schemi intricati, possono essere inserite in prodotti abbastanza piccoli da potersi adattare perfettamente negli ambienti domestici. Il sistema Wave® Music System IV è dotato di tecnologia con doppi diffusori a guida d'onda rastremata, che collega due diffusori a due guide d'onda rastremate da 66 cm che, insieme, producono un timbro strumentale ineguagliato per un sistema di queste dimensioni.



## Disimballaggio

Aprire con cautela la confezione e verificare che i seguenti componenti siano inclusi.



Wave® Music System IV



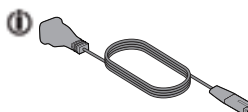
Telecomando (batteria installata)



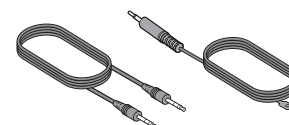
CD dimostrativo



Adattatore per antenna (solo Europa e GB)



Cavo/i di alimentazione CA



Antenna dipolo da 2,5 mm

ⓘ La confezione potrebbe includere più cavi di alimentazione. Utilizzare quello adatto al proprio paese.

**Nota:** Se il sistema presenta parti danneggiate, non utilizzarlo. Contattare il rivenditore autorizzato Bose® locale o il centro di assistenza tecnica della Bose. Per le informazioni sui contatti fare riferimento alla guida rapida presente nella confezione del prodotto.

Conservare la confezione e il materiale di imballaggio per l'eventualità di dover trasportare il sistema o di doverlo riporre.

# Configurazione del sistema

## Posizionamento del sistema

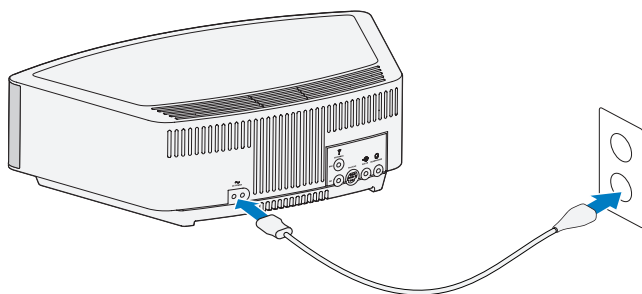
- Per ottenere le migliori prestazioni audio:
  - Collocare il sistema dall'altra parte della stanza rispetto alla posizione degli ascoltatori.
  - Mantenere una distanza massima di circa 60 cm dalle pareti ed evitare di collocare il sistema in un angolo.
- Collocare il sistema su una superficie piana e stabile.

### ATTENZIONE:

- Non posizionare il sistema su superfici metalliche per evitare interferenze con la ricezione della banda AM.
- Non collocare il sistema su una superficie sensibile al calore. L'amplificatore, come tutte le apparecchiature elettriche, genera calore.
- Non utilizzare il sistema in ambienti umidi o in altri luoghi esposti all'umidità.

## Collegamento all'alimentazione

1. Inserire l'estremità più piccola del cavo di alimentazione nel connettore **AC POWER**.
2. Collegare il cavo di alimentazione alla presa di corrente CA.

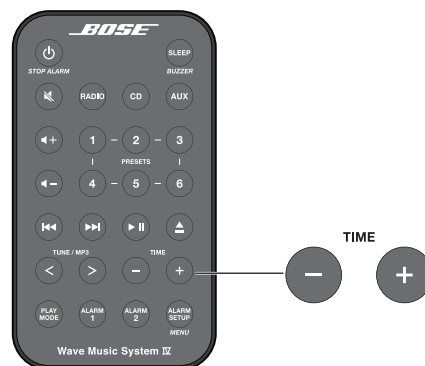


## Impostazione dell'orologio

Dopo aver collegato il sistema, impostare l'orologio con il telecomando.

1. Premere e tenere premuto **Time –** o **Time +** per circa un secondo.

**Nota:** Per eseguire le operazioni che richiedono di tenere premuto un pulsante, è necessario premere il pulsante per circa un secondo.



Sul display viene inizialmente visualizzato **HOLD TO SET** che cambia rapidamente in **- CLOCK SET -** non appena si preme il pulsante.



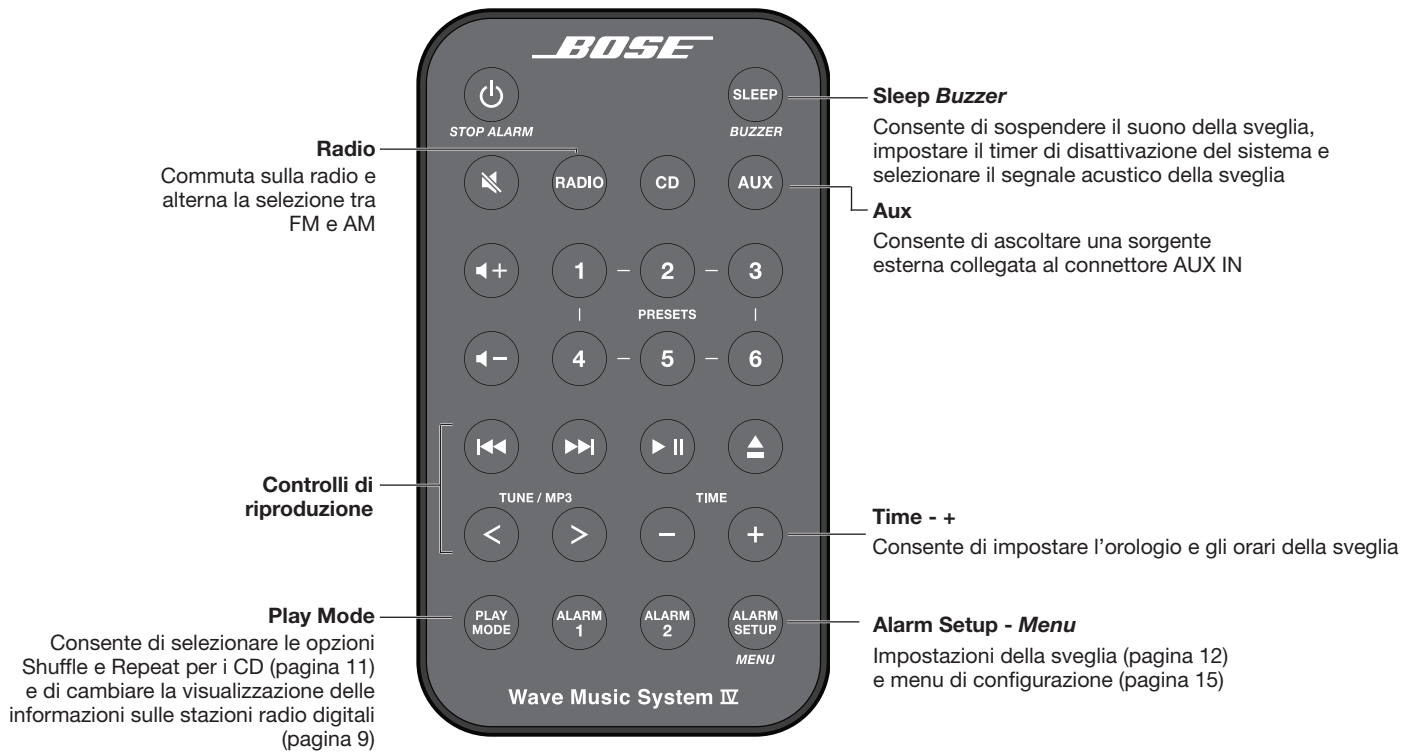
2. Rilasciare il pulsante **Time** selezionato.
3. Premere **Time –** per regolare l'ora visualizzata all'indietro o premere **Time +** per regolare l'ora visualizzata in avanti, finché non corrisponderà all'ora corrente. Per un'impostazione rapida, è inoltre possibile premere e tenere premuto il pulsante.
4. Attendere cinque secondi che il sistema esca dalla modalità di impostazione dell'orologio.

### Note:

- Per modificare la visualizzazione dell'orologio dal formato a 12 ore (AM/PM) al formato a 24 ore, vedere "Modifica di un'impostazione di sistema" a pagina 15.
- Se l'alimentazione del sistema viene a mancare a causa di un'interruzione di corrente o il sistema viene scollegato, tutte le impostazioni di sistema vengono comunque conservate in modo permanente. L'ora viene tuttavia memorizzata solo temporaneamente nella memoria di backup, per un periodo massimo di 48 ore.

## Pulsanti del telecomando

Il telecomando permette di controllare il sistema. Puntare il telecomando verso il display e premere i pulsanti. Il telecomando funziona entro un raggio di circa 6 metri dal display.

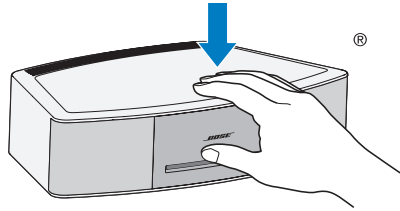


# Uso del sistema

## Touchpad

Nel pannello superiore del sistema è presente un control pad sensibile allo sfioramento.

Posizionando momentaneamente la mano sul touchpad è possibile accendere o spegnere il sistema, sospendere il suono della sveglia e reimpostarla per il giorno successivo (vedere pagina 12).

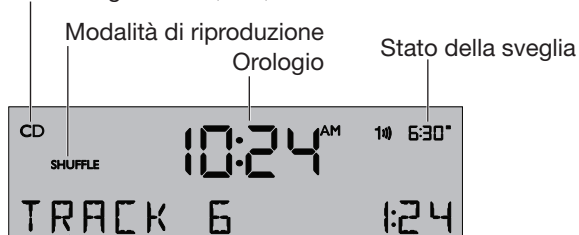


### Note:

- Per eseguire le operazioni che richiedono di tenere premuto un pulsante, è necessario premere il pulsante per circa un secondo.
- Se si preme il pulsante **RADIO**, **CD** o **AUX**, viene attivata automaticamente la sorgente selezionata.

## Come leggere il display

Indicatori sorgente: CD, FM, AM o AUX



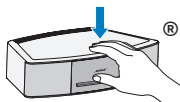
Informazioni relative alla sorgente o al sistema

## Accensione e spegnimento del sistema

- Premere  sul telecomando

o

- Toccare il touchpad.



Viene attivata l'ultima sorgente che si stava ascoltando.

### In alternativa:







Premere qualsiasi pulsante relativo alla sorgente per accendere il sistema sulla sorgente scelta.




### Note:

- Selezionando **AUX** non si accende un dispositivo collegato al connettore AUX IN (ad esempio il lettore multimediale). Accendere prima il dispositivo.
- Dopo 24 ore dall'ultima pressione di pulsanti, il sistema passa in modalità standby (spento). Se il timer di standby del sistema di 20 minuti (pagina 15) è attivato, il sistema passa alla modalità standby se non viene riprodotto l'audio e non si premono pulsanti per 20 minuti.


## Controllo del volume

-  Per regolare il livello del volume, premere e tenere premuto  o .
-  Sul display viene visualizzato un valore compreso tra **VOLUME - 0** (silenzioso) e **99** (alto) per indicare il livello.
-  Premere per azzerare il volume.
- Premere di nuovo o premere  per ripristinare l'audio.

Quando il volume è azzerato, si può premere  per abbassarlo prima di ripristinare l'audio.

**Nota:** Quando il sistema è spento, il volume può essere regolato solo tra 10 e 75.

## Impostazione del timer sleep

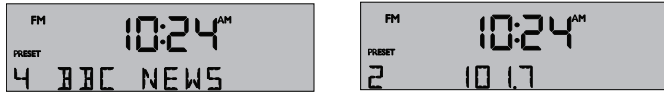
-  Premere **SLEEP** per impostare lo spegnimento automatico del sistema dopo un periodo di tempo specificato.
- Dopo aver premuto **SLEEP**, sul display viene visualizzato **SLEEP - 30 MIN** (o l'ultima impostazione) e inizia il conto alla rovescia del timer sleep. Se il sistema è spento, premere **SLEEP** per accenderlo e impostare immediatamente il timer sleep. Mentre inizia il conto alla rovescia del timer sleep, viene avviata la riproduzione dell'ultima sorgente selezionata.
- Mentre è visualizzata l'impostazione **SLEEP**, premere **SLEEP** di nuovo per impostare il timer sleep su 10-90 minuti (in incrementi di 10 minuti) o su OFF.
- **Nota:** Se sono trascorsi più di 10 secondi tra le pressioni dei pulsanti, il sistema esce automaticamente dalla modalità di impostazione del timer sleep.
- Per verificare il tempo rimanente del timer sleep, premere **SLEEP**.
- Per annullare il timer sleep, premere e rilasciare **SLEEP** fino a quando sul display non viene visualizzato il messaggio **SLEEP**.



## Ascolto della radio FM o AM

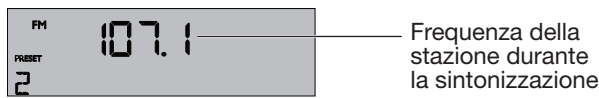
**RADIO** Premere **RADIO** per accendere la radio sull'ultima stazione selezionata. Premere **RADIO** per selezionare la radio FM o AM.

Quando si seleziona la radio FM, vengono visualizzate le informazioni RDS per la stazione corrente. La visualizzazione delle informazioni RDS viene controllata tramite l'impostazione RADIO TEXT nel menu delle impostazioni. Per disattivare RDS e visualizzare solo la frequenza della stazione, cambiare l'impostazione di RADIO TEXT su OFF. Vedere "Modifica di un'impostazione di sistema" a pagina 15.



## Sintonizzazione su una stazione FM/AM

Quando si preme **RADIO**, **Seek/Track** o **Tune/MP3** per sintonizzarsi su una stazione radio, la frequenza appare al centro del display durante la sintonizzazione.



-  
  - Premere **Seek/Track**  per trovare una stazione con un segnale forte e una frequenza più bassa.
  - premere **Seek/Track**  per trovare una stazione con un segnale forte e una frequenza più alta.
-  
  - Premere **Tune/MP3**  per sintonizzarsi manualmente su una frequenza più bassa;
  - Premere **Tune/MP3**  per sintonizzarsi manualmente su una frequenza più alta.
  - Premere e mantenere premuto **Tune/MP3**  o **Tune/MP3**  per fare scorrere rapidamente la frequenza.

**Nota:** Se la ricezione AM è debole, ruotare il sistema in senso orario o antiorario per migliorarla. Se la ricezione FM è debole, verificare che il cavo di alimentazione sia esteso al massimo. Per migliorare la ricezione FM, è possibile installare un'antenna FM esterna (vedere pagina 14).

## Memorizzazione di preset delle stazioni radio FM/AM

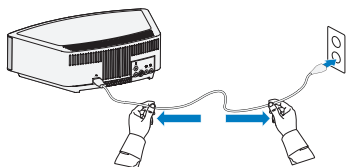
È possibile memorizzare fino a sei stazioni radio FM e sei AM per la selezione rapida mediante i pulsanti **PRESETS**. Quando si memorizza un preset, la stazione precedentemente memorizzata con lo stesso numero viene sostituita.

1. Sintonizzarsi sulla stazione da salvare come preset.
2. Premere e mantenere premuto uno dei sei pulsanti **PRESETS** finché non si sente un doppio bip e il numero del preset e la frequenza della stazione non vengono visualizzati sul display.
3. Premere uno dei pulsanti **PRESETS** per sintonizzarsi rapidamente su una stazione radio FM o AM memorizzata precedentemente.



## Miglioramento della ricezione FM

Srotolare e stendere il cavo di alimentazione per ottimizzare la ricezione delle stazioni radio FM. Il cavo di alimentazione viene usato come antenna.



## Ascolto di stazioni DIGITAL RADIO

Il sistema è in grado di ricevere trasmissioni radio digitali in Banda III (solo formati DAB, DAB+ e DMB).

Se si seleziona una stazione DIGITAL RADIO, vengono visualizzate informazioni sulla stazione, come nell'esempio seguente:







### Note:

- La prima volta che si seleziona DIGITAL RADIO, viene visualizzato "PLEASE WAIT SCANNING" per alcuni minuti, mentre il sistema effettua la ricerca delle stazioni radio digitali disponibili.
- Se nella propria area non è possibile ricevere una o più stazioni digitali, potrebbe essere necessario installare l'antenna esterna fornita con il sistema (vedere pagina 14).





## Sintonizzazione su una stazione radio digitale

Le stazioni vengono sintonizzate in ordine alfabetico per nome di stazione. I nomi delle stazioni principali vengono visualizzati in ordine alfabetico, mentre i nomi delle stazioni secondarie appaiono dopo il nome di quelle principali.

-   Premere **Seek/Track**  per sintonizzarsi sulla stazione successiva.
- Premere **Seek/Track**  per sintonizzarsi sulla stazione precedente.

## Ricerca delle stazioni disponibili

Mentre si ascolta la stazione digitale corrente, è possibile scorrere tra i nomi delle stazioni disponibili.

-   Premere o premere e mantenere premuto **Seek/Track**  o  per scorrere le stazioni digitali avanti o indietro.

Se si rilascia il pulsante **Seek/Track** per più di un secondo, la radio si sintonizzerà sulla stazione visualizzata.

-   Per tornare alla stazione precedente, premere **Tune/MP3**  o **Tune/MP3** .

## Memorizzazione di preset delle stazioni radio digitali

È possibile memorizzare fino a sei stazioni radio digitali per la selezione rapida mediante i pulsanti **PRESETS**.

1. Sintonizzarsi su una stazione.
2. Premere e tenere premuto uno dei sei pulsanti **PRESETS** finché non si sente un doppio bip e il numero del preset e le informazioni sulla stazione non vengono visualizzati sul display.
3. Premere uno dei pulsanti **PRESETS** per sintonizzarsi rapidamente su una stazione DIGITAL RADIO memorizzata precedentemente.



# Ascolto di altre sorgenti

## Stazioni principali e servizi secondari

Le stazioni radio digitali principali e i servizi secondari vengono sintonizzati allo stesso modo.

**Le stazioni radio digitali principali** vengono in genere trasmesse per lo stesso numero di ore delle stazioni FM. Se una stazione radio digitale principale va fuori onda mentre la si sta ascoltando o se la potenza del segnale scende a zero, sul display viene visualizzato **UNAVAILABLE**.



I **servizi secondari** sono associati a una stazione radio digitale principale. Un servizio secondario può trasmettere solo periodicamente e materiale del programma diverso rispetto alla stazione radio digitale principale.

Se un servizio secondario va fuori onda mentre si sta ascoltando o se la potenza del segnale scende a zero, sul display viene visualizzato **OFF AIR** per due secondi. quindi viene sintonizzata la stazione radio digitale principale associata.

Quando il segnale della stazione radio digitale principale o del servizio secondario è debole, sul display vengono visualizzati alternativamente **LOW SIGNAL** e il nome della stazione.

## Nuova scansione delle stazioni radio digitali

È possibile ripetere la scansione delle stazioni radio digitali disponibili in qualsiasi momento, quando è selezionato DIGITAL RADIO. Questa funzione è utile se si cambia la posizione del sistema o si decide di collegare l'antenna esterna.

1. Premere e tenere premuto il pulsante  finché non viene visualizzato **AUTOSCAN**, seguito da **PRESS PRESET 3 TO CONFIRM**.
2. Premere **PRESETS** .

Il messaggio **PLEASE WAIT SCANNING** rimane visualizzato sul display fino al termine della scansione. Dopodiché, viene riprodotta la prima stazione principale.

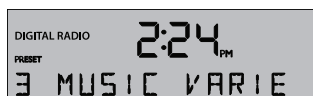
## Visualizzazione di informazioni sulla stazione

Le informazioni sulla stazione digitale attualmente riprodotta possono essere visualizzate in tre modi:

Nome della stazione (impostazione predefinita):



Contenuto del programma corrente:



Tipo di programma:



Per modificare la modalità di visualizzazione delle informazioni sulla stazione, premere **Play Mode** finché non viene visualizzato il tipo di informazioni desiderato.

## Visualizzazione della potenza del segnale della stazione

Per la stazione corrente, la potenza del segnale viene visualizzata sotto forma di percentuale numerica della totale potenza del segnale e della relativa classificazione. Per visualizzare la potenza del segnale della stazione corrente, premere e mantenere premuto **Play Mode**.

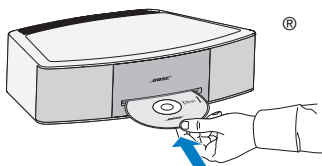
Potenza segnale (%)	Classificazione
0 - 19	Basso
20 - 39	Scarsa

Potenza segnale (%)	Classificazione
40 - 79	Discreto
80 - 89	Buona
90 - 100	Ottimo

**Nota:** Se la stazione risulta **UNAVAILABLE** o **OFF AIR**, non sono disponibili informazioni sulla potenza del segnale.

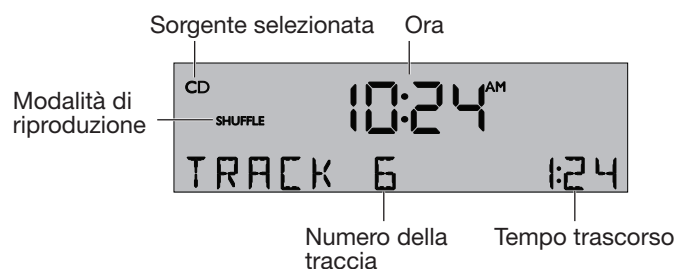
## Riproduzione di CD audio

Inserire il disco, con l'etichetta rivolta verso l'alto, nello slot CD sotto il display. Il lettore dischi richiama automaticamente il disco e inizia la riproduzione.






Premere  se è selezionata una sorgente diversa da CD.

- Durante la riproduzione di un CD audio, vengono visualizzate informazioni sulla sorgente:





- Premere **Play/Pause** per mettere in pausa un CD. Quando il CD è in pausa, l'indicazione del tempo trascorso lampeggia. Premere **Play/Pause** per riprendere la riproduzione.



- Premere **Seek/Track**  per tornare all'inizio della traccia corrente; premere di nuovo **Seek/Track**  per passare all'inizio della traccia precedente.
- Premere una volta **Seek/Track**  per passare al brano successivo.



- Premere e mantenere premuto **Tune/MP3**  per scorrere una traccia rapidamente all'indietro; premere **Tune/MP3**  per avanzare rapidamente in una traccia.



- Premere **Stop/Eject** per arrestare il CD. Premere di nuovo **Stop/Eject** per espellere il CD. Se il CD è in riproduzione, premere e mantenere premuto **Stop/Eject** per arrestare il CD ed espellerlo.

### Note:

- Quando si riproduce un CD dopo l'arresto, la riproduzione riprende dal punto in cui è stato arrestato.
- Se si espelle un CD ma non lo si rimuove dallo slot del lettore CD entro 10 secondi, il lettore CD richiama il CD e lo ricarica.

**ATTENZIONE:** NON INSERIRE nel lettore CD mini CD o CD di forma non circolare. I CD di questo tipo potrebbero non essere riprodotti correttamente e il sistema potrebbe avere difficoltà a espellerli.

## Riproduzione di CD MP3

Il sistema è in grado di riprodurre file musicali MP3 registrati su dischi CD-R e CD-RW. Per riprodurre, mettere in pausa, arrestare o espellere un CD MP3, utilizzare gli stessi pulsanti del telecomando usati per il CD audio.

È possibile navigare facilmente tra i file musicali utilizzando i pulsanti del telecomando **Tune/MP3** e **Seek/Track**.



- Premere **Tune/MP3** < per tornare alla cartella precedente.
- Premere **Tune/MP3** > per andare alla cartella successiva.



- Premere **Seek/Track** << per tornare all'inizio della traccia corrente.
- Premere di nuovo **Seek/Track** << per tornare all'inizio della traccia precedente.
- Premere una volta **Seek/Track** >> per passare al brano successivo.

Quando si naviga in un CD MP3, vengono visualizzati numero di cartella e numero di traccia:



**Nota:** Il livello di radice viene visualizzato come cartella numero 00.

Quando inizia la riproduzione della traccia, vengono di nuovo visualizzati il nome dell'artista, il titolo del brano e il tempo trascorso della traccia:



### Note:

- Il sistema visualizza il nome dell'artista e il titolo del brano quando sono disponibili nel CD del file musicale.
- La qualità audio dei CD MP3 dipende da fattori quali la velocità bit codificata, la frequenza di campionamento e il tipo di codificatore utilizzato. Il sistema supporta i CD MP3 codificati a una velocità bit di 64 kbps o superiore e una frequenza di campionamento di 32 kHz o superiore. Si consiglia di utilizzare una velocità bit di almeno 128 kbps e una frequenza di campionamento di almeno 44,1 kHz.
- La qualità di riproduzione dei dischi CD-R e CD-RW registrati dipende dal processo di registrazione e dal software utilizzato per la registrazione. Un CD audio registrato in modo non corretto può causare un comportamento imprevisto del sistema.

## Modalità di riproduzione dei CD



È possibile modificare la modalità di riproduzione del CD mentre la riproduzione è in corso. Premere il pulsante **Play Mode** ripetutamente finché non viene visualizzata la modalità desiderata:

Modalità	CD	MP3	Descrizione
NORMAL PLAY	✓	✓	Riproduce tutte le tracce una volta in sequenza.
SHUFFLE DISC	✓	✓	Riproduce tutte le tracce una volta in ordine casuale.
SHUFFLE RPT	✓		Ripete tutte le tracce in ordine casuale che cambia a ogni ripetizione del disco.
REPEAT DISC	✓	✓	Ripete il disco dall'inizio dopo la riproduzione dell'ultima traccia.
REPEAT TRACK	✓	✓	Ripete continuamente la traccia selezionata.
SHUFFLE FLDR		✓	Riproduce tutte le tracce presenti nella cartella selezionata in ordine casuale (solo MP3).
SHUF RPT FDR		✓	Ripete tutte le tracce della cartella selezionata in un ordine casuale (solo MP3) che cambia a ogni ripetizione della cartella.
SHUFF RPT CD		✓	Ripete tutte le tracce di un disco in ordine casuale che cambia a ogni ripetizione del disco.
REPEAT FOLDR		✓	Ripete tutte le tracce presenti in una cartella in sequenza (solo MP3).

**Nota:** La modalità di riproduzione torna a NORMAL PLAY quando viene inserito un CD.

# Impostazione e utilizzo della sveglia

## Pulsanti e indicatori Alarm

Il sistema dispone di due impostazioni della sveglia, **Alarm 1** e **Alarm 2**.

Per ogni sveglia è possibile impostare:

- Ora
- Volume
- Sorgente della sveglia: buzzer, radio o CD

## Utilizzo dei pulsanti Alarm

Tramite i pulsanti Alarm presenti nella parte inferiore del telecomando è possibile impostare e controllare ogni sveglia:

Premere per attivare o disattivare la sveglia 1.

1. Premere per attivare la modalità Alarm Setup e visualizzare le impostazioni per la sveglia 1.
2. Premere di nuovo per visualizzare le impostazioni della sveglia 2.
3. Premere di nuovo per uscire dalla modalità Alarm Setup.

Premere per attivare o disattivare la sveglia 2.

## Indicatori di stato della sveglia

Se la sveglia è impostata, nell'angolo superiore destro del display vengono visualizzati gli indicatori di stato della sveglia.

Esempio con l'impostazione di Alarm 1 e 2:



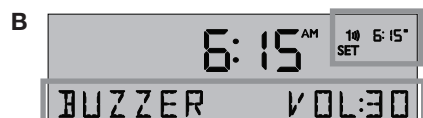
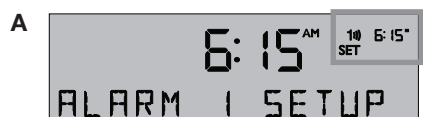
## Impostazione della sveglia

È possibile scegliere le impostazioni per ogni sveglia attivando la modalità Alarm Setup e visualizzando le impostazioni di ciascuna sveglia.

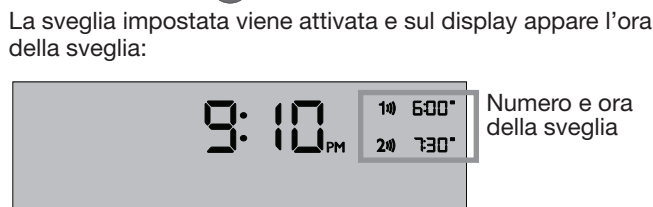
Per impostare la sveglia 1 o 2:

1. Premere **Alarm Setup**

Il numero e l'ora della sveglia iniziano a lampeggiare (A) e, dopo un istante, le impostazioni correnti di Alarm 1 vengono visualizzate (B).



2. Impostare l'ora della sveglia tramite i pulsanti Time.
3. Selezionare la sorgente per il risveglio:
  - **BUZZER** è l'impostazione di fabbrica per la sveglia.
  - Premere **RADIO** per scegliere una stazione radio.
  - Premere **CD** per scegliere una traccia.
4. Premere o per impostare il livello del volume della sorgente per il risveglio selezionata.
5. Premere **ALARM SETUP** per attivare la modalità di impostazione della sveglia 2. Ripetere i passaggi 2-4 per impostare la sveglia 2.
6. Premere di nuovo **ALARM SETUP** per uscire dalla modalità Alarm Setup.

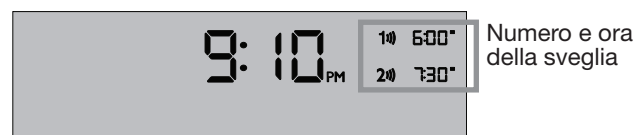


## Utilizzo della sveglia

### Attivazione o disattivazione di una sveglia

Premere **ALARM 1** o **ALARM 2** per attivare o disattivare la sveglia selezionata.

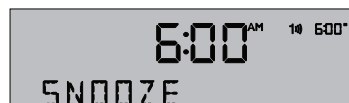
Quando si attiva una sveglia, il numero e l'ora vengono visualizzati nell'angolo superiore destro del display.



### Sospensione di una sveglia

Toccare il touchpad, o premere **SLEEP** sul telecomando.

**SNOOZE** viene visualizzato sul display per tutta la durata del tempo di sospensione selezionato, quindi la sveglia suona di nuovo.



Il tempo di sospensione viene impostato in fabbrica su 10 minuti. Per modificare il tempo di sospensione, vedere pagina 15.

### Sospensione e ripristino del suono della sveglia

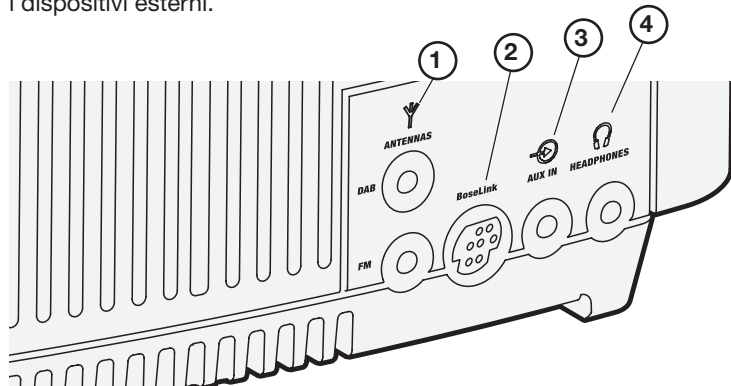
Premere **STOP ALARM**.

### Reimpostazione di una sveglia sospesa per il giorno successivo

Dopo aver sospeso la sveglia, posizionare di nuovo e mantenere la mano sul touchpad per almeno 2 secondi oppure premere **Stop Alarm**.

## Collegamenti del sistema

Sul pannello posteriore del sistema sono disponibili i connettori per i dispositivi esterni.



- ① **ANTENNAS**  
Connettori per antenna FM da 3,5 mm e DAB da 2,5 mm. Vedere "Utilizzo di un'antenna esterna" a pagina 14.
- ② **Bose link**  
Ingresso a cui è possibile collegare l'uscita di un altro prodotto abilitato per Bose link, mediante un cavo Bose link.
- ③ **AUX IN**  
Connettore di ingresso stereo da 3,5 mm per sorgenti esterne.
- ④ **HEADPHONES**  
Connettore cuffie stereo da 3,5 mm.

## Utilizzo del connettore AUX IN

Quando si utilizza un televisore, un lettore DVD, un computer, un videogioco o un'altra sorgente audio, è possibile migliorare l'ascolto riproducendo l'audio del dispositivo tramite il sistema.

Il collegamento di un dispositivo audio al sistema richiede uno dei cavi seguenti:



Cavo audio da 3,5 mm

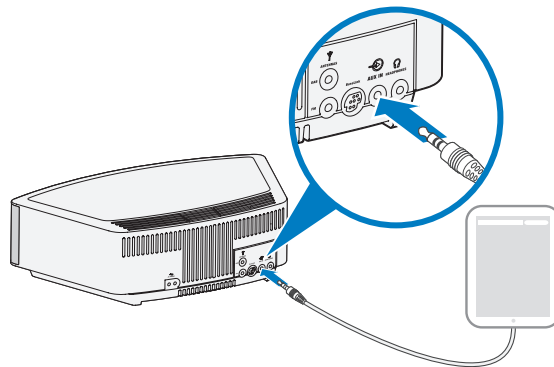


Cavo da 3,5 mm a RCA stereo

Per ottenere il cavo corretto, contattare il centro di assistenza tecnica Bose® o rivolgersi a un negozio di elettronica. Fare riferimento alla guida rapida contenuta nella confezione del prodotto.

## Uso di un cavo per collegare un dispositivo audio

1. Utilizzando un cavo, collegare il dispositivo audio al connettore **AUX IN** sul pannello connettori del sistema.

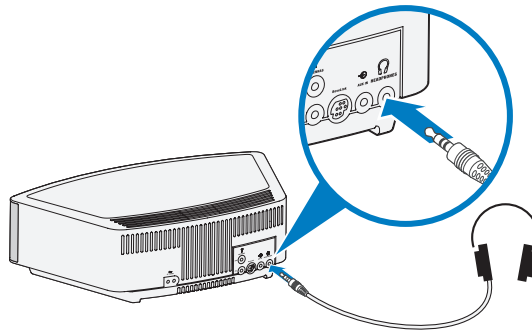


2. Premere sul telecomando. Viene attivata l'ultima sorgente che si stava ascoltando.
3. Premere e rilasciare finché sul display non viene visualizzato **AUX**.
4. Avviare la riproduzione della musica sul dispositivo audio.
5. Per regolare il volume, premere e tenere premuto o .

**Nota:** Se non è possibile alzare a sufficienza il livello del volume del sistema, aumentare il livello del volume del dispositivo audio collegato.

## Uso delle cuffie

Per l'ascolto in cuffia, collegare una cuffia all'apposito connettore presente sul pannello posteriore del sistema.



**ATTENZIONE:** L'esposizione prolungata a un livello sonoro elevato può causare danni all'udito. È sconsigliabile tenere un volume troppo alto quando si utilizzano le cuffie, soprattutto per un ascolto prolungato.

### Note:

- Quando si collegano le cuffie, l'audio dei diffusori viene automaticamente disattivato. Poiché i livelli di volume della cuffia possono variare rispetto a quelli dei diffusori, accertarsi di abbassare il volume del sistema prima di collegare o scollegare la cuffia.
- Quando si utilizzano le cuffie, gli allarmi vengono trasmessi dai diffusori del sistema.

### Controllo del volume delle cuffie:

Premere e mantenere premuto o per regolare il livello di ascolto delle cuffie.

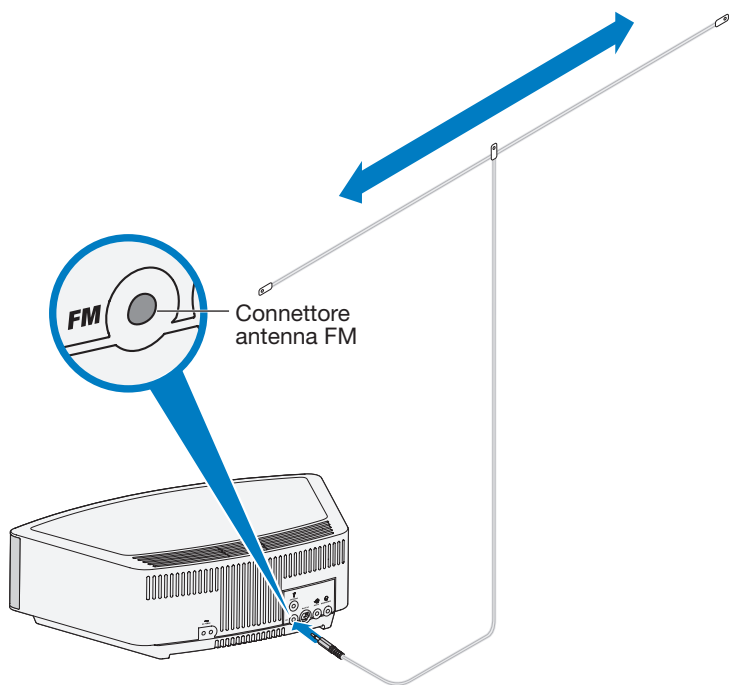
## Collegamento di altri dispositivi

### Utilizzo di un'antenna esterna

Il cavo di alimentazione del sistema viene usato come antenna per la radio FM. Se dopo aver regolato la posizione del cavo di alimentazione la ricezione è ancora insoddisfacente, potrebbe essere necessario installare un'antenna esterna. È possibile ordinare un'antenna dipolo esterna tramite il centro di assistenza tecnica Bose. Fare riferimento alla guida rapida contenuta nella confezione del prodotto.

### Installazione di un'antenna radio FM esterna


1. Inserire la spina dell'antenna FM da 3,5 mm nel connettore **FM ANTENNA**.
2. Estendere le estremità dell'antenna il più lontano possibile dall'unità e da altri dispositivi esterni, in modo da stabilire una ricezione ottimale.

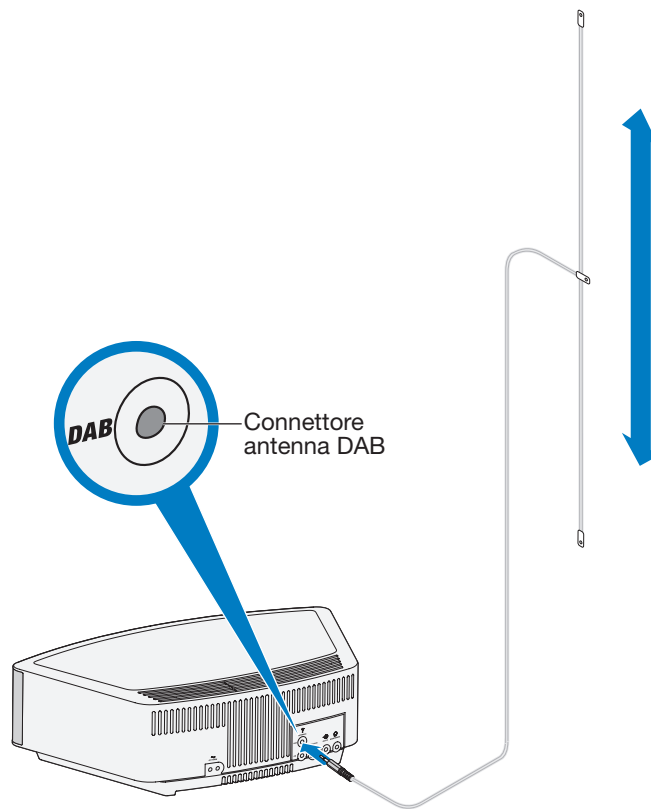


**Nota:** Molte stazioni radio FM trasmettono anche un segnale polarizzato verticalmente o al posto di un segnale polarizzato orizzontalmente. Se l'orientamento orizzontale dell'antenna non consente una buona ricezione, provare a posizionare l'antenna verticalmente.

### Installazione di un'antenna radio digitale esterna

Con il sistema viene fornita un'antenna dipolo DAB esterna.

1. Collegare la spina da 2,5 dell'antenna DAB al connettore **DAB ANTENNA**.
2. Estendere l'antenna in orizzontale come indicato dalle frecce verticali.
3. Premere e mantenere premuto il pulsante **Mute**  per avviare una nuova scansione delle stazioni digitali (pagina 12).
4. Sintonizzare e cercare le stazioni precedentemente mancanti o con una ricezione insoddisfacente.



## Menu delle impostazioni

Il menu delle impostazioni consente di personalizzare il funzionamento del sistema.

Impostazione del sistema	Voce di menu	Impostazione predefinita	Opzioni	Descrizione
Durata sospensione	<b>SNOOZE-</b>	<b>10 MIN</b>	<b>10 MIN, 20 MIN, 30 MIN, 40 MIN, 50 MIN, 60 MIN</b>	Questa impostazione determina la durata dell'intervallo in cui il sistema resta silenzioso quando è attivata la funzione di sospensione.
Informazioni Radio Data System (RDS)	<b>RADIO TEXT-</b>	<b>ON</b>	<b>ON, OFF</b>	Abilita (ON) o disabilita (OFF) la visualizzazione delle informazioni RDS.
Riproduzione continua	<b>CONT PLAY-</b>	<b>NO</b>	<b>NO, AUX, FM, AM, DAB</b>	Determina la sorgente che verrà riprodotta automaticamente dopo la fine del CD.
Livello bassi	<b>BASS-</b>	<b>NORMAL</b>	<b>NORMAL, REDUCED</b>	Regola il livello dei bassi.
Formato dell'ora	<b>TIME-</b>	<b>12 HOUR</b>	<b>12-HOUR, 24-HOUR</b>	Consente di impostare la visualizzazione dell'orologio per il formato a 12 ore (AM/PM) o a 24 ore.
Livello di luminosità del display alta	<b>BRIGHT HI-</b>	<b>10</b>	<b>8-15</b>	Consente di impostare il livello di luminosità del display quando l'unità rileva condizioni di illuminazione elevata dell'ambiente.
Livello di luminosità del display bassa	<b>BRIGHT LO-</b>	<b>4</b>	<b>1-8</b>	Consente di impostare il livello di luminosità del display quando l'unità rileva condizioni di illuminazione scarsa dell'ambiente.
Codice stanza	<b>ROOM-</b>	<b>B _ _ _ -</b>	<b>B _ _ _ -, C _ _ _ -, D _ _ _ -, E _ _ _ -, F _ _ _ -, G _ _ _ -, H _ _ _ -, I _ _ _ -, J _ _ _ -, K _ _ _ -, L _ _ _ -, M _ _ _ -, N _ _ _ -, O _ _ _ -</b>	Consente di impostare il codice ambiente del sistema quando è collegato a una rete Bose link. I trattini che seguono la lettera del codice ambiente indicano come devono essere impostati i mini-selettori sul telecomando del sistema Lifestyle®.
Controllo sensibile capacitivo	<b>TOUCH PAD-</b>	<b>ON</b>	<b>ON, OFF</b>	Abilita (ON) o disabilita (OFF) il touchpad.
Timer di timeout del sistema di 20 minuti	<b>AUTO OFF-</b>	<b>YES</b>	<b>YES, NO</b>	Abilita (YES) o disabilita (NO) il timer di timeout di 20 minuti del sistema. Vedere "Accensione e spegnimento del sistema" a pagina 8.
Ripristino del sistema	<b>RESET ALL-</b>	<b>NO</b>	<b>NO, YES</b>	Ripristina le impostazioni predefinite in fabbrica.

## Modifica di un'impostazione di sistema



1. Premere e mantenere premuto **Alarm Setup/Menu** finché non viene visualizzato **-SETUP MENU-**.

TUNE / MP3



2. Premere **Tune/MP3** per andare alla voce di menu desiderata.

TIME




3. Premere **Time +** o **Time -** per modificare l'impostazione.



4. Premere **Alarm Setup/Menu** per uscire dal menu delle impostazioni o attendere 10 secondi che il menu delle impostazioni venga chiuso automaticamente.

## Risoluzione dei problemi

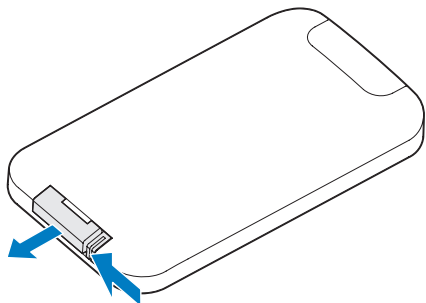
Problema	Soluzione
Il sistema non funziona	<ul style="list-style-type: none"><li>• Collegare il sistema all'alimentazione.</li><li>• Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa elettrica CA per 10 secondi, quindi ricollegarlo. In questo modo il sistema viene ripristinato.</li><li>• Toccare il touchpad nella parte superiore del sistema (vedere pagina 8).</li></ul>
Non si sente alcun suono	<ul style="list-style-type: none"><li>• Aumentare il volume.</li><li>• Espellere e reinserire il CD.</li><li>• Scollegare la cuffia dal sistema (il collegamento della cuffia disattiva i diffusori).</li></ul>
Scarsa qualità del suono	<ul style="list-style-type: none"><li>• Se i bassi sono troppo pesanti o profondi, regolarne il livello sul sistema utilizzando il menu di configurazione (vedere pagina 15)</li><li>• Se si sta ascoltando una sorgente AUX esterna, utilizzare un cavo stereo e accertarsi che questo sia bene inserito.</li></ul>
Il telecomando non funziona correttamente o non funziona affatto	<ul style="list-style-type: none"><li>• Avvicinare il telecomando al sistema.</li><li>• Verificare che la batteria del telecomando sia installata e che il polo positivo (+) sia rivolto in alto.</li><li>• Sostituire la pila del telecomando.</li><li>• Verificare che non ci siano interferenze causate dall'illuminazione fluorescente dell'ambiente, la luce del sole oppure da polvere o sporco sulla lente.</li><li>• Spostare il sistema in una posizione diversa.</li></ul>
La ricezione AM è debole	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ruotare leggermente il sistema da una parte e dall'altra per cambiare la direzione dell'antenna AM interna.</li><li>• Allontanare l'unità da apparecchi elettronici quali televisore, frigorifero, lampada alogena, variatore di tensione, o da altre apparecchiature che generano disturbi elettromagnetici.</li><li>• Se il problema persiste, è possibile che ci si trovi in un'area in cui la copertura del segnale AM è debole.</li></ul>
La ricezione FM è debole	<ul style="list-style-type: none"><li>• Estendere al massimo il cavo di alimentazione. Il cavo di alimentazione funge da antenna FM (vedere pagina 9).</li><li>• Vedere "Utilizzo di un'antenna esterna" a pagina 14.</li></ul>
Il CD non viene riprodotto	<ul style="list-style-type: none"><li>• Controllare che sia selezionata la sorgente o premere  CD. Sul display appare l'icona CD.</li><li>• Caricare il CD con l'etichetta rivolta verso l'alto.</li><li>• Controllare che la superficie del disco sia pulita; in caso contrario cercare di pulirla.</li><li>• Provare con un altro disco.</li></ul>



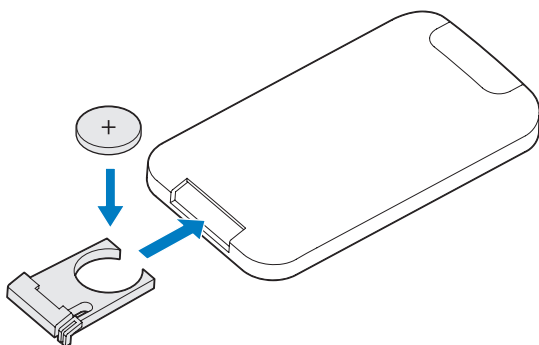
## Sostituzione della pila del telecomando

Capovolgere il telecomando e appoggiarlo su una superficie piana.

1. Spingere lateralmente la linguetta di blocco e tenerla ferma con il dito, come mostrato nella figura. Aprire il vano pile facendo scorrere il coperchio.



2. Estrarre la pila esaurita e inserire quella nuova con il simbolo più (+) rivolto verso l'alto.



3. Chiudere delicatamente il vano pile, che si bloccherà automaticamente.

**AVVERTENZA:** Tenere le batterie nuove e usate lontano dalla portata dei bambini. Non ingerire la batteria; esiste il rischio di ustioni chimiche. Il telecomando fornito con questo prodotto contiene una batteria con celle a moneta/bottone. Se la batteria con celle a moneta/bottone viene ingerita, può causare gravi ustioni interne in sole due ore e provocare la morte. Se il vano batterie non si chiude in modo sicuro, cessare di utilizzare il prodotto e tenerlo lontano dai bambini. Se si pensa che la batteria possa essere stata ingerita o inserita in qualsiasi parte del corpo, richiedere immediatamente assistenza medica. Se la batteria con celle a moneta/bottone viene maneggiata in modo scorretto, può causare incendi o ustioni chimiche. Non deve essere ricaricata, smontata, esposta a temperature superiori a 100 °C o bruciata. Sostituire solo con una batteria al litio da 3 V CR2032 o DL2032 approvata dall'ente preposto (ad es. UL). Le batterie usate devono essere smaltite tempestivamente.

## Pulizia

Pulire la superficie del sistema con un panno morbido e asciutto.

- Non utilizzare spray vicino al sistema. Non utilizzare solventi, prodotti chimici o soluzioni detergenti contenenti alcol, ammoniaca o abrasivi.
- Evitare di versare liquidi nelle aperture.

## Assistenza tecnica

Per ulteriore assistenza, rivolgersi al servizio clienti Bose. Fare riferimento alla guida rapida contenuta nella confezione del prodotto.

## Garanzia limitata

Il sistema è coperto da una garanzia limitata. I dettagli relativi alla garanzia limitata sono riportati nella guida rapida inclusa nella confezione.

Per istruzioni su come registrare la garanzia, consultare la guida rapida. La mancata registrazione non inciderà in alcun modo sui diritti previsti dalla garanzia limitata.

Le informazioni di garanzia fornite con questo prodotto non sono valide in Australia e Nuova Zelanda. Per i dettagli della garanzia in Australia e Nuova Zelanda, consultare il nostro sito web all'indirizzo [www.bose.com.au/warranty](http://www.bose.com.au/warranty) o [www.bose.co.nz/warranty](http://www.bose.co.nz/warranty).

## Dati tecnici

### Assorbimento nominale CA

220-240 V ~ 50/60 Hz 60 W max.

# Fontos biztonsági utasítások

Kérjük, olvassa el figyelmesen ezt a kezelési útmutatót, és őrizze meg a későbbiekre.



A háromszögbe rajzolt, nyílban végződő villámszimbólum arra figyelmezteti a felhasználót, hogy a rendszer burkolatán belül veszélyes mértékű, szigetelés nélküli feszültség található, amely elég erős ahhoz, hogy áramütést okozzon.



A rendszeren feltüntetett, háromszögben ábrázolt felkiáltójel arra hívja fel a felhasználó figyelmét, hogy a jelen használati útmutatóban fontos üzemeltetési és karbantartási utasítások találhatók.

## VIGYÁZAT:

- Tűz vagy áramütés kockázatának csökkentése érdekében ne tegye ki a készüléket eső vagy nedvesség hatásának.
- Ügyeljen arra, hogy a készülékre ne csöpögjön, illetve ne fröccsenjen víz. A készülékre és annak közelébe ne helyezzen vázát vagy más, folyadékkal töltött tárgyat. Mint minden elektronikus termék esetében, ügyeljen rá, hogy a rendszer semmilyen részébe ne kerüljön folyadék. A termékbe kerülő folyadék meghibásodáshoz vezethet, és tüzet okozhat.
- Az új és használt elemeket gyermekek elől elzárva tartsa. Ne nyelje le az elemet! A lenyelt elem kémiai égést okozhat. A termékhez mellékelt távvezérlő egy gombelemet tartalmaz. A lenyelt gombelem mindössze 2 óra alatt súlyos belső égést okozhat, és halálos sérüléshez vezethet. Ha az elemtartó rekesz nem zárható le biztonságosan, ne használja a terméket, és tartsa elzárva gyermekek elől. Ha úgy gondolja, hogy az elemet lenyelte, vagy az elem bármilyen testrészbe került, azonnal forduljon orvoshoz. A helytelenül cserélt vagy kezelt elemek robbanást, tüzet vagy kémiai égést okozhatnak. Az elemet ne szedje szét, ne hevítse 100 °C fölé, és ne próbálja meg elégetni. Csereként kizárólag hatóságilag jóváhagyott (pl. UL) CR2032 vagy DL2032 típusú 3 voltos lítiumelemet használjon. Az elhasznált elemet azonnal kezelje hulladékként.
- Ne helyezzen a készülékre vagy annak közelébe nyílt lánggal működő eszközt (pl. gyertyát).
- Az áramütés megelőzése érdekében igazítsa a széles érintkezőt a hálózati aljzat széles nyílásához. Teljesen nyomja be.



**VIGYÁZAT:** A termék mágneses anyagot tartalmaz. Ha szeretné tudni, hogy a mágneses anyag befolyásolhatja-e az Ön beültetett orvosi eszközök működését, forduljon orvosához.



**VIGYÁZAT:** A termék kis részeket tartalmaz, melyek fulladást okozhatnak. 3 éves kor alatti gyermekek számára nem alkalmas.

## FIGYELEM!

- A rendszert és annak tartozékait tilos módosítani. Az illetéktelen módosítások kedvezőtlenül befolyásolhatják a biztonságot, a jogszabályi megfelelést és a rendszer teljesítményét.
- A hangos zene huzamosabb ideig történő hallgatása hallássérülést okozhat. Fejhallgató használatakor ne alkalmazzon túlzott hangerőt, illetve ügyeljen arra, hogy azt ne alkalmazza huzamosabb ideig.
- Az itt leírtaktól eltérő szabályzás, beállítás vagy eljárás a belső lézeres alkatrészekből eredő, veszélyes sugárzást okozhat. A kompakt lemezes (CD) lejátszót csak megfelelően képzett szakember állíthatja és javíthatja.
- A készülék DAB antennacsatlakozója nem csatlakoztatható CATV (kábeltelevíziós) rendszerhez.

## Megjegyzések:

- A termékcímke a termék alján található.
- A termék csak zárt helyiségben használható. Nem a szabadban, lakóautón vagy hajón való használatra készült, és az ilyen használat szempontjából nem tesztelték.
- Ha leválasztó egységként a hálózati csatlakozódugaszt vagy a készülékcsatlakozót használja, az ilyen leválasztó egységnek mindig működőképes állapotban kell lennie.



廢電池請回收


**Kérjük, hogy az elhasznált elemeket a helyi előírásoknak megfelelően dobja ki. Az elemeket tilos elégetni.**

## 1. osztályú lézeres termék

Ez a CD-lejátszó 1. OSZTÁLYÚ LÉZERES TERMÉK az EN/IEC 60825 alapján. Az 1. OSZTÁLYÚ LÉZERES TERMÉK címke a készülék alsó részén található.



## Fontos biztonsági utasítások

1. Olvassa el ezeket az utasításokat.
2. Őrizze meg őket.
3. Tartson be minden figyelmeztetést.
4. Tartsa be az összes utasítást.
5. Ne használja a készüléket víz közelében.
6. Csak száraz ronggyal tisztítsa.
7. Ne zárja el a szellőzőnyílásokat. A készüléket a gyártó utasításainak megfelelően helyezze el.
8. Ne helyezze a készüléket hőforrások, például fűtőtest, tűzhely vagy egyéb hőtermelő berendezés (ideértve az erősítőket) közelébe.
9. A hálózati csatlakozózsínort úgy helyezze el, hogy ne léphessenek rá, és ne csipődhessen be – főleg a dugóknál, dugaszolóaljzatoknál és azon a helyen, ahol a zsinór kilép a készülékből.
10. Kizárólag a gyártó által meghatározott kiegészítőket/ tartozékokat használja.
11.  A készüléket csak a hozzá mellékelt vagy a gyártó által meghatározott kocsin, állványon, háromlábbon, konzolon vagy lapon használja. Kocsi használata esetén a kocsi és a készülék együttes mozgatásakor legyen óvatos, hogy megelőzze az esetleges borulást okozta sérülést.
12. Húzza ki a készülék dugóját villámláskor, vagy ha hosszabb ideig nem fogja használni.
13. Bízson minden javítást megfelelő képesítéssel rendelkező szakemberre. Szervizelésre akkor van szükség, ha a készülék valamilyen módon meghibásodott, például megsérült a hálózati csatlakozózsínörja vagy a csatlakozódugója, folyadék ömlött vagy nehéz tárgy esett rá, eső vagy nedvesség érte, működésében rendellenesség tapasztalható, vagy leesett.



A Bose Corporation ezennel kijelenti, hogy jelen termék megfelel a rádióberendezésekre és távközlési végberendezésekre vonatkozó 2014/53/EU irányelv és minden más idevonatkozó EU-irányelv alapvető követelményeinek és egyéb rendelkezéseinek. A teljes megfelelési nyilatkozat megtalálható a következő címen: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

**MEGJEGYZÉS:** Ezt a berendezést az FCC-szabályok 15. része szerint tesztelték. Ennek alapján a berendezés megfelel a „B” osztályú digitális eszközökhöz meghatározott határértékeknek. A határértékeket úgy állapították meg, hogy megfelelő védelmet nyújtsanak a káros sugárzások ellen lakóépületen belül. A berendezés rádiófrekvenciás energiát termel, használ és sugározhat, és amennyiben nem az utasításoknak megfelelően helyezik üzembe és használják, a rádiókommunikációra nézve káros interferenciát okozhat. Arra azonban nincs garancia, hogy üzembe helyezés esetén nem lép fel interferencia. Amennyiben a készülék a rádió- vagy televízióadás vételében káros interferenciát okoz (ezt a készülék ki-, majd újbóli bekapcsolásával lehet megállapítani), próbálja meg kiküszöbölni a zavaró hatást az alábbi intézkedések közül egynek vagy többnek a végrehajtásával:

- Fordítsa el vagy helyezze át a vevőantennát.
- Növelje a készülék és a vevőkészülék közötti távolságot.
- A készüléket olyan aljzathoz csatlakoztassa, amelynek áramköre eltér attól, amelyhez a vevő csatlakozik.
- Forduljon a forgalmazóhoz vagy rádió-/tévészerezelőhöz.

A Bose Corporation által kifejezetten jóvá nem hagyott módosítások vagy változtatások esetén érvénytelenné válhat a berendezés működtetésére adott felhasználói engedély.

Az eszköz megfelel az FCC szabályzat 15. részének. A készülék használat közben nem okozhat káros interferenciát.

Az eszköz megfelel az FCC szabályzat 15. részének.

Az üzemeltetésnek az alábbi két feltételnek kell megfelelnie: (1) ez a termék nem okozhat káros interferenciát, (2) ennek a terméknek el kell viselnie minden interferenciát, beleértve a nem kívánt működést okozó interferenciát is.

Ez a „B” osztályú digitális készülék megfelel a kanadai ICES-003 szabványnak.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

Ez a készülék megfelel az FCC és az Industry Canada által az általános népszerűsége vonatkozásban megállapított sugárzási határértékeknek. A készüléket tilos bármilyen antenna vagy jeladó mellé helyezni, illetve azokkal együtt használni.

Ez a készülék megfelel az Industry Canada nem engedélyköteles RSS-szabványainak. A működés során a következő két feltételnek kell eleget tenni: (1) az eszköz nem okozhat interferenciát; és (2) az eszköznek el kell viselnie bármilyen interferenciát, azt is, amelyik az eszköz nem kívánt működését eredményezheti.

A berendezés telepítése és működtetése során az eszköz és az emberi test között legalább 20 cm-es távolságot kell tartani.

## Termékadat-regisztráció

A rendszer termékadat-regisztráló funkcióval rendelkezik. Ennek az a célja, hogy a Bose jobban megismerje termékei használatát és működtetését a felhasználónál töltött idő alatt. A termékadat-regisztráló bizonyos műszaki és használati adatokat rögzít, ideértve, de nem kizárólagosan a hangerő-beállításokat, a be-ki kapcsolásokat, a felhasználói beállításokat, a forrásbemeneteket, a kimenő teljesítményt és a telepítési adatokat. Ezeket az adatokat a rendszerhez nyújtott szolgáltatásaink és támogatásunk javítására és a termék kialakításának a jövőben történő tökéletesítésére használhatjuk fel. Mivel a termékadat-regisztráló által rögzített adatok olvasása speciális eszközt igényel, ezeket az adatokat csak a Bose tudja elolvasni abban az esetben, ha a rendszer szervizelésre vagy visszaküldött áruként visszakérül a Bose-hoz. A termékadat-regisztráló nem gyűjt semmilyen személyes azonosításra alkalmas adatot, és nem rögzíti a rendszerrel hozzáfért médiatartalmak címét, műfaját vagy egyéb adatait.

A Wave hangrendszer egyedi dizájnya a Bose Corporation Egyesült Államokban és más országokban bejegyzett védjegye.

©2017 Bose Corporation. A jelen kiadványt tilos előzetes írásos engedély nélkül részeiben vagy egészében sokszorosítani, módosítani, terjeszteni, illetve azt bármilyen más módon felhasználni.

Mérgező vagy veszélyes anyagok és vegyi elemek nevei a termékben						
Alkatrész neve	Mérgező vagy veszélyes anyagok és elemek					
	Ólom (Pb)	Higany (Hg)	Kadmium (Cd)	Hat vegyértékű króm (Cr(VI))	Polibrominált bifenil (PBB)	Polibrominált difeniléter (PBDE)
NYÁK-ok	X	0	0	0	0	0
Fémrészek	X	0	0	0	0	0
Műanyag részek	0	0	0	0	0	0
Hangszórók	X	0	0	0	0	0
Kábelek	X	0	0	0	0	0

Ez a táblázat az SJ/T 11364 előírásainak megfelelően készült.  
 0: Azt jelzi, hogy az említett mérgező vagy veszélyes anyagot az alkatrész összes homogén anyaga a GB/T 26572 előírásaiban meghatározott határértéknél kisebb mennyiségben tartalmazza.  
 X: Azt jelzi, hogy az említett mérgező vagy veszélyes anyagot az alkatrész legalább egy homogén anyaga a GB/T 26572 korlátozó előírásait meghaladó mértékben tartalmazza.

## Feljegyzendő adatok

Jegyezze fel új Wave® IV hangrendszerének gyári számát az alábbi helyre. A gyári szám és a típusszám az alsó panelen van feltüntetve.

Gyári szám: \_\_\_\_\_

Típuszám: \_\_\_\_\_

A vásárlás dátuma: \_\_\_\_\_

A vásárlási bizonylatot érdemes a kezelési útmutató mellett tartani.

**Gyártás napja:** A gyári szám négy félkövére számjegye a gyártás napját jelöli. Az 1. számjegy a gyártás évét jelöli. Például az „5” 2005-öt vagy 2015-öt jelöl. A 2–4. számjegyek a hónapot és a napot jelölik. Például a „001” január 1-jét, míg a „365” december 31-ét jelöl.

**Kínai importőr:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riyang Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

**EU-importőr:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

**Taiwani importőr:** Bose Taiwan Branch, Room 905, 9F, Worldwide House, 131 Min Sheng East Rd, Section 3, Taipei, Taiwan, 105

# Tartalom

## Bevezetés

A Wave® IV hangrendszer bemutatása.....	5
Rendszerjellemzők.....	5
A bemutató CD.....	5
A kutatás előnyei.....	5
Kicsomagolás.....	5

## A rendszer üzembe helyezése

A rendszer elhelyezése.....	6
Csatlakoztatás az elektromos hálózathoz.....	6
Az óra beállítása.....	6

## A rendszer használata

A távvezérlő gombjai.....	7
Érintőpanel.....	8
A kijelző leolvasása.....	8
A rendszer be- és kikapcsolása.....	8
A hangerő szabályozása.....	8
Az elalvásidőzítő beállítása.....	8

## Egyéb források hallgatása

FM- vagy AM-rádió hallgatása.....	9
Hangolás egy FM-/AM-állomásra.....	9
FM-/AM-rádióállomások előbeállításainak rögzítése.....	9
Az FM-vétel javítása.....	9
DIGITÁLIS RÁDIÓ hallgatása.....	9
Böngészés a rendelkezésre álló állomások között.....	9
Digitális rádióállomások tárolása.....	9
Elsődleges állomások és másodlagos szolgáltatások.....	10
Digitális rádióállomások újrapasztázása.....	10
Állomásinformációk megjelenítése.....	10
Az állomás jelerősségének megjelenítése.....	10
Audio CD-k lejátszása.....	10
MP3 CD-k lejátszása.....	11
CD-lejátszási módok.....	11

## Ébresztések beállítása és használata

Ébresztés gombok és állapotjelzők.....	12
Az Alarm gombok használata.....	12
Ébresztés állapotjelzői.....	12
Ébresztések beállítása.....	12
Ébresztések használata.....	12
Ébresztés be- és kikapcsolása.....	12
Szundi bekapcsolása ébresztés közben.....	12

## Más eszközök csatlakoztatása

A rendszer csatlakoztatása.....	13
Az AUX IN csatlakozó használata.....	13
Audioeszköz csatlakoztatása kábel segítségével.....	13
Fejhallgató használata.....	13
Külső antenna használata.....	14
Külső FM-rádió antenna felszerelése.....	14
Külső DIGITÁLIS rádióantenna felszerelése.....	14

## A rendszer testre szabása

A beállítási menü.....	15
Rendszerbeállítások módosítása.....	15

## Ápolás és karbantartás

Hibaelhárítás.....	16
A távvezérlő elemének cseréje.....	17
Tisztítás.....	17
Ügyfélszolgálat.....	17
Korlátozott garancia.....	17
Műszaki adatok.....	17

## A Wave® IV hangrendszer bemutatása

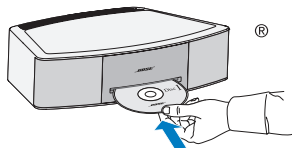
A Wave® hangrendszer elegáns megoldást kínál, melynek révén bármely helyiségben zavartalanul élvezheti a csúcsmínőségű hangzást.

### Rendszerjellemzők

- A kijelzőről leolvashatók a rendszer beállításai és információi.
- Az AUX-csatlakozó révén audioszközöket hallgathat.
- Fejhallgató-csatlakozó a privát zenehallgatáshoz.
- Az FM-/AM-tuner kifogástalan rádióvételt biztosít.
- A CD-meghajtó révén még több zenéhez hozzáférhet.
- Távirányító, amellyel akár 6 méteres távolságból is kezelheti a rendszert, mindössze egyetlen gombnyomással.

### A bemutató CD

Kérjük, hallgassa meg a dobozban elhelyezett, bemutató zenei CD-lemezt. Egyszerűen helyezze be a bemutatólemezt, és a Wave® IV hangrendszer automatikusan megkezdheti a CD lejátszását. További részletek: „Audio CD-k lejátszása”, 10. oldal.



### A kutatás előnyei

A Bose Corporation több mint tizennégy évi kutatásának köszönhetően Ön is élvezheti a díjnyertes, szabadalmaztatott akusztikus hullámvezető hangszóró-technológia előnyeit. A technológia lényege, hogy egy cső hatékonyan továbbítja egy kis hangszóró energiáját a környező légtérbe, széles alsó frekvenciatartományban. A bonyolult mintázat szerint meghajlított hosszú hullámvezetők pedig olyan kis méretű termékekbe is beszerelhetők, amelyek kényelmesen elhelyezhetők az otthonában. A Wave® IV hangrendszer kettős kúpos hullámvezető hangszóró-technológiát használ. Ennél a megoldásnál két hangszóró két 26" hüvelykes kúpos hullámvezetőhöz kapcsolódik, amely az ilyen méretű rendszerektől szokatlanul jó minőségű hangzást biztosít.



## Kicsomagolás

Óvatosan csomagolja ki a dobozt, és ellenőrizze a következő alkatrészek meglétét.



Wave® IV hangrendszer



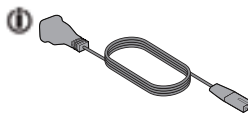
Távirányító (elemmel együtt)



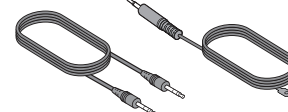
Bemutató CD



Antenna adapter (csak Európában és az Egyesült Királyságban)



Hálózati csatlakozózsín(ek)



2,5 mm-es dipólus antenna

ⓘ Több elektromos csatlakozózsinnel rendelkezhetsz. Használja a régiójának megfelelő csatlakozózsínort.

**Megjegyzés:** Ha a rendszer bármelyik részén sérülést tapasztal, ne használja a rendszert. Forduljon a Bose® hivatalos viszonteladójához, vagy a Bose ügyfélszolgálatához. Az elérhetőségi adatokat a dobozban lévő rövid üzembe helyezési útmutatóban találja.

Őrizze meg a dobozt és a csomagolóanyagokat a rendszer későbbi szállítása vagy tárolása céljából.

## A rendszer üzembe helyezése

### A rendszer elhelyezése

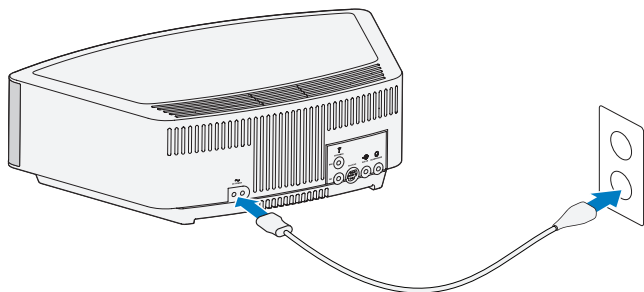
- A legkiválóbb hangteljesítmény elérése érdekében kövesse az alábbi utasításokat:
  - A rendszert helyezze átellenesen attól a helytől, ahonnan a zenét fogja hallgatni.
  - A rendszert a faltól legfeljebb 60 cm-re, és ne közvetlenül a sarokba helyezze.
- Helyezze a rendszert egy stabil, sík felületre.

#### FIGYELEM!

- A rendszert ne helyezze fémfelületre. A fémfelület befolyásolhatja az AM-jelek vételét.
- A rendszert ne tegye hőre érzékeny felületre. A hangrendszer más elektromos készülékekhez hasonlóan hőt termel.
- A rendszert ne használja nedves környezetben, vagy olyan helyen, ahol nedvesség juthat a készülék belsejébe.

### Csatlakoztatás az elektromos hálózathoz

1. A tápkábel kisebbik végét csatlakoztassa az **AC POWER** jelzésű aljzathoz.
2. Dugja be a tápkábel egy elektromos hálózati aljzatba.

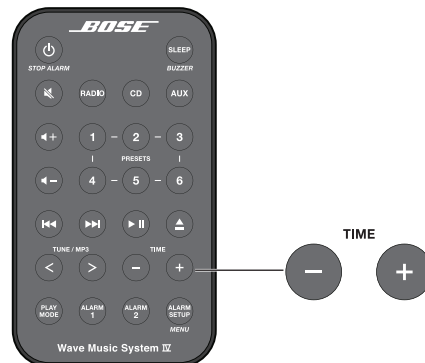


### Az óra beállítása

Miután a rendszert az elektromos hálózathoz csatlakoztatta, a távvezérlővel állítsa be az órát.

1. Tartsa lenyomva a **Time –** vagy a **Time +** gombot körülbelül egy másodpercig.

**Megjegyzés:** A nyomva tartást igénylő műveleteknél a gombot körülbelül 1 másodpercig nyomva kell tartani.



A kijelzőn először a **HOLD\_TO\_SET** felirat látható, amely a gomb elengedése után rövidesen átvált a **– CLOCK SET –** felírra.



2. Engedje el a kiválasztott **Time** gombot.
3. A pontos idő beállításához a megjelenített számokat a **Time –** gomb megnyomásával csökkentheti, a **Time +** gombbal pedig növelheti. A gombok nyomva tartásával az értékek gyorsan módosíthatók.
4. Várjon, amíg rendszer öt másodperc múlva kilép az óra beállítási módból.

#### Megjegyzések:

- A 12 órás (de./du.) időformátum 24 órás idő kijelzésre történő módosítását lásd: „Rendszerbeállítások módosítása”, 15. oldal. oldal.
- Ha a rendszer tápellátása áramkimaradás vagy a rendszer tápkábelének kihúzása miatt megszakad, a rendszer összes beállítása megmarad. Ugyanakkor az idő csak ideiglenesen, legfeljebb 48 óráig tárolódik a memóriában.

## A távvezérlő gombjai

A távvezérlővel vezérelheti a rendszert. Irányítsa a távvezérlőt a kijelző felé, és nyomja meg a gombokat. A távvezérlő a kijelző 6 méteres körzetében működik.

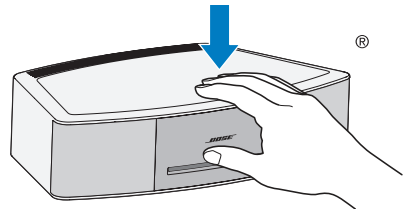


# A rendszer használata

## Érintőpanel

A rendszer érintésérzékeny vezérlőfelülettel rendelkezik a panel felső részén.

Az érintőpanel rövid megérintésével be- vagy kikapcsolhatja a rendszert, ébresztés közben bekapcsolhatja a szundit, és az ébresztést másnapra időzítheti (lásd: 12. oldal).

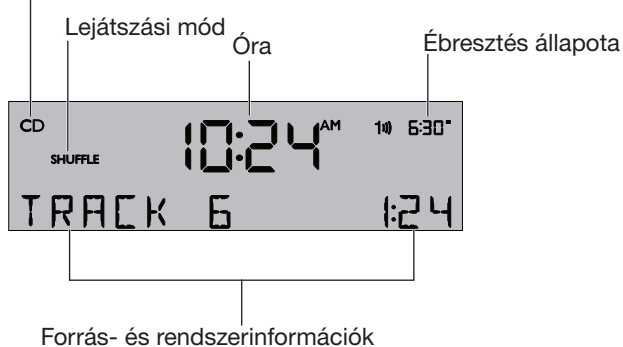


### Megjegyzések:


- A nyomva tartást igénylő műveleteknél a gombot körülbelül 1 másodpercig nyomva kell tartani.
- A **RADIO**, a **CD** és az **AUX** gombok megnyomásával a rendszert automatikusan a kiválasztott forrással kapcsolhatja be.

## A kijelző leolvasása

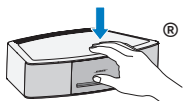
Forrás állapotjelzői: CD, FM, AM vagy AUX



## A rendszer be- és kikapcsolása

- Nyomja meg az  gombot a távvezérlőn  
vagy

- Érintse meg az érintőpanelt.



A készülék az utoljára hallgatott forrásra vált.

### Másik lehetőség:







Nyomja meg bármelyik forrásgombot a rendszer adott forrással történő bekapcsolásához.




### Megjegyzések:

- Az **AUX** gomb kiválasztásakor az AUX IN csatlakozóba csatlakoztatott eszköz (például médialejátszó) nem kapcsol be. Először a készüléket kapcsolja be.
- Az utolsó gombnyomást követő 24 óra elteltével a rendszer készenléti állapotba lép (kikapcsol). Ha a 20 perces készenléti időzítő (15. oldal) engedélyezve van, a rendszer készenléti állapotba kapcsol, ha 20 percig nem történik hanglejátszás vagy gombnyomás.


## A hangerő szabályozása

-  A hangerő szabályozásához tartsa nyomva a  vagy  gombot.
-  A kijelzőn a hangerőt a **VOLUME - 0** (néma) és **99** (hangos) közötti érték jelzi.
-  Nyomja meg a gombot a rendszer elnémításához.  
A hang visszakapcsolásához nyomja meg újra ugyanezt a gombot, vagy nyomja meg a  gombot.

Némított állapotban a  gomb lenyomásával csökkentheti a rendszer hangerejét, mielőtt visszakapcsolná a hangot.

**Megjegyzés:** Ha a rendszer ki van kapcsolva, a hangerő csak 10 és 75 között állítható.

## Az elalvásidőzítő beállítása

-  Nyomja meg a **SLEEP** gombot, ha azt szeretné, hogy a rendszer a kiválasztott idő elteltével kikapcsoljon.
- A **SLEEP** gomb megnyomása után a kijelzőn a **SLEEP - 30 MIN** (vagy az utolsó beállított érték) jelenik meg, és az elalvás időzítője megkezdte a visszaszámlálást. Ha a rendszer ki van kapcsolva, nyomja meg a **SLEEP** gombot a rendszer bekapcsolásához, és az elalvási idő azonnali beállításához. Az elalvásidőzítő visszaszámlálása közben az utoljára kiválasztott forrás hangja hallható.
- Miközben a kijelzőn a **SLEEP** beállítás látható, nyomja meg a **SLEEP** gombot újra az elalvásidőzítő 10–90 perc közötti (10 perces lépésekben történő) beállításához vagy kikapcsolásához (OFF).
- Megjegyzés:** Ha a gombok megnyomása között 10 másodpercnél hosszabb idő telik el, a rendszer automatikusan kilép az elalvásidőzítő beállítási módjából.
- Az elalvásig hátralévő idő megtekintéséhez nyomja meg a **SLEEP** gombot.
- Az elalvásidőzítő kikapcsolásához tartsa lenyomva a **SLEEP** gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a **SLEEP - OFF** üzenet.

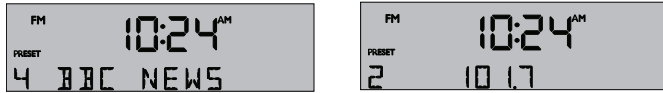


## FM- vagy AM-rádió hallgatása



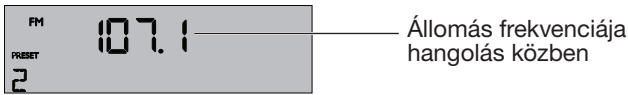
Az utóljára hallgatott rádióadó bekapcsolásához nyomja meg a **RADIO** gombot. Szükség esetén nyomja meg a **RADIO** gombot az FM- vagy AM-rádióállomások kiválasztásához.

Ha az FM-rádiót választja, megjelennek az aktuális rádióadó Radio Data System (RDS) információi. Ez a beállítási menüben található RADIO TEXT beállítással módosítható. Ha szeretné letiltani az RDS funkciót, és csak az állomás frekvenciáját szeretné látni, módosítsa a RADIO TEXT beállítást OFF (kikapcsolva) értékre. Lásd: „Rendszerbeállítások módosítása”, 15. oldal. oldal.



### Hangolás egy FM-/AM-állomásra

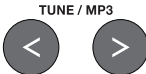
Ha a **RADIO**, a **Seek/Track** gomb vagy a **Tune/MP3** gomb megnyomásával egy rádióállomásra hangol, a hangolás közben a frekvencia a kijelző közepén látható.



Állomás frekvenciája hangolás közben



- Nyomja meg a **Seek/Track** **◀** gombot egy erős jellel rendelkező alacsonyabb frekvenciájú állomás kereséséhez.
- Nyomja meg a **Seek/Track** **▶** gombot egy erős jellel rendelkező magasabb frekvenciájú állomás kereséséhez.



- A **Tune/MP3** **<** gomb lenyomásával manuálisan hangolhat egy alacsonyabb frekvenciára.
- A **Tune/MP3** **>** gomb lenyomásával manuálisan hangolhat egy magasabb frekvenciára.
- A frekvenciák közötti gyors váltáshoz tartsa lenyomva a **Tune/MP3** **<** vagy a **Tune/MP3** **>** gombot.

**Megjegyzés:** Gyenge AM-vétel esetén fordítsa el a rendszert az óramutató járásával megegyező vagy ellentétes irányba a jobb AM-vétel érdekében. Gyenge FM-vétel esetén győződjön meg arról, hogy a hálózati csatlakozószinőr a lehető legjobban ki legyen egyenesítve. Az FM-vétel külső FM-antenna felszerelésével javítható (lásd: 14. oldal).

### FM-/AM-rádióállomások előbeállításainak rögzítése

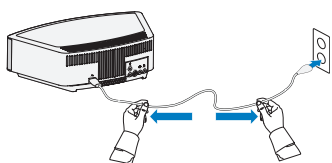
A készülék hat FM- és hat AM-rádióállomás tárolását teszi lehetővé, amelyek az **előbeállítási** gombokkal gyorsan előhívhatók. Új állomás mentésekor a rendszer felülírja az adott állomásszámhoz tartozó korábban mentett állomást.



1. Hangoljon a tárolni kívánt állomásra.
2. Tartsa lenyomva a hat **előbeállítási** gomb egyikét, amíg két hangjelzést nem hall, és a kijelzőn meg nem jelenik az állomás memóriában tárolt száma és az állomás frekvenciája.
3. A korábban tárolt FM- vagy AM-állomások gyors előhívásához nyomja meg valamelyik **előbeállítási** gombot.

### Az FM-vétel javítása

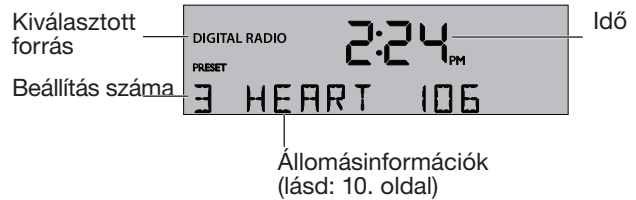
A tökéletes FM-rádióvétel érdekében tekerje le, és egyenesítse ki a hálózati csatlakozószinőrt. A hálózati csatlakozószinőr antennaként működik.



## DIGITÁLIS RÁDIÓ hallgatása

A rendszer III-as hangsávú digitális rádióadásokat képes fogadni (csak DAB, DAB+ és DMB formátumban).

Miután kiválasztotta a DIGITÁLIS RÁDIÓÁLLOMÁST, az alábbi ábrához hasonló módon megjelennek az állomásra vonatkozó információk.



Kiválasztott forrás

Beállítás száma

Idő

Állomásinformációk (lásd: 10. oldal)

### Megjegyzések:

- Amikor először választja a DIGITAL RADIO gombot, a rendszer megkezdí az elérhető digitális rádióadók keresését, és a kijelzőn néhány percig a „PLEASE WAIT SCANNING” üzenet jelenik meg.
- Ha a rádió az Ön körzetében nem talál egy vagy több digitális rádióállomást, előfordulhat, hogy fel kell szerelnie a rendszerhez mellékelt külső antennát. (Lásd: 14. oldal).

### Hangolás egy digitális rádióállomásra

A digitális rádió ábécé-sorrendben hangol az állomásokra. Az elsődleges állomások neve ábécé-sorrendben jelenik meg, mögöttük pedig a másodlagos állomásnevek láthatók.



Nyomja meg a **Seek/Track** **▶** gombot a következő állomásra történő hangoláshoz.

Nyomja meg a **Seek/Track** **◀** gombot az előző állomásra történő hangoláshoz.

### Böngészés a rendelkezésre álló állomások között

Az aktuális állomás hallgatása közben a digitális rádióval böngészhet a rendelkezésre álló adók között.



A digitális állomások előre és hátrafelé történő böngészéséhez tartsa nyomva a **Seek/Track** **▶** vagy **◀** gombot.

Ha a **Seek/Track** gombot több mint egy másodpercre felengedi, a rádió a kijelzőn látható állomásra hangol.



Az előzőleg hangolt állomásra való visszatéréshez nyomja meg a **Tune/MP3** **<** vagy **Tune/MP3** **>** gombot.

### Digitális rádióállomások tárolása

A készülék hat DIGITÁLIS rádióállomás tárolását teszi lehetővé, amelyek az **előbeállítási** gombokkal gyorsan előhívhatók.



1. Csatornák hangolása.
2. Tartsa lenyomva a hat **előbeállítási** gomb egyikét, amíg két hangjelzést nem hall, és a kijelzőn meg nem jelenik az állomásmemória száma és az állomásinformáció.
3. A korábban tárolt DIGITÁLIS állomások gyors előhívásához nyomja meg valamelyik **előbeállítási** gombot.

# Egyéb források hallgatása

## Elsődleges állomások és másodlagos szolgáltatások

Az elsődleges digitális rádióállomások és másodlagos szolgáltatások hangolása azonos módon történik.

**Az elsődleges digitális rádióállomások** általában az FM-adókéval azonos órászámban sugározzák a műsoraikat. Ha egy elsődleges digitális rádióállomás sugárzása a műsor hallgatása közben megszűnik, vagy a jelerősség nullára csökken, a kijelzőn két másodpercig az **UNAVAILABLE** (nem elérhető) üzenet látható.

**A másodlagos szolgáltatás** az elsődleges digitális rádióállomáshoz van társítva. Előfordulhat, hogy egy másodlagos szolgáltatás csak időszakosan, és az elsődleges digitális rádióállomástól eltérő műsort sugároz.

Ha egy másodlagos szolgáltatás sugárzása a műsor hallgatása közben megszűnik, vagy a jelerősség nullára csökken, a kijelzőn két másodpercig az **OFF AIR** (nem sugároz) üzenet látható. Ezután a digitális rádió átvált a kapcsolódó elsődleges digitális rádióállomásra.

Ha a rádió alacsony jelerősségű elsődleges digitális rádióállomásra vagy a másodlagos szolgáltatásra van hangolva, a kijelzőn felváltva a **LOW SIGNAL** (alacsony jelerősség) üzenet és az állomás neve látható.

## Digitális rádióállomások újrapásztázása

A DIGITAL RADIO mód kiválasztása esetén bármikor újrapásztázhatja az elérhető digitális rádióállomásokat. Ez a funkció a rendszer áthelyezése vagy külső antenna csatlakoztatása esetén hasznos.

1. Tartsa nyomva a  gombot az **AUTOSCAN** felirat megjelenéséig.  
Ezután megjelenik a **PRESS PRESET 3 TO CONFIRM** (Nyomja meg a 3-as előbeállítást a folytatáshoz.) üzenet.

2. Nyomja meg a  előbeállítási gombot.

A pásztázás közben a kijelzőn a **PLEASE WAIT SCANNING** (Várjon, pásztázás folyamatban) felirat látható. A pásztázás befejezése után a készülék az első elsődleges állomásra kapcsol.

## Állomásinformációk megjelenítése

Az aktuálisan hallgatott digitális állomásról háromféle információ jeleníthető meg:

Állomás neve  
(alapbeállítás):



Aktuális program  
tartalma:



Programtípus:



Az állomásinformációk megjelenítési módjának módosításához nyomogassa a **Play Mode** gombot mindaddig, amíg meg nem jelenik a kívánt információ.

## Az állomás jelerősségének megjelenítése

Az aktuális állomás jelerőssége a teljes jelerősség százalékában és az ehhez tartozó osztályozással együtt jelenik meg. Az aktuális állomás jelerősségének megtekintéséhez tartsa nyomva a **Play Mode** gombot.

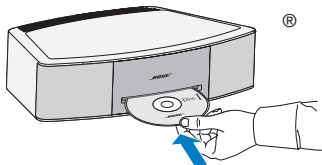
Jelerősség (%)	Osztályozás
0 - 19	Kicsi
20 - 39	Gyenge


Jelerősség (%)	Osztályozás
40 - 79	Közepes
80 - 89	Jó
90 - 100	Nagyon jó

**Megjegyzés:** Ha az állomás **UNAVAILABLE** (nem érhető el) vagy **OFF-AIR** (nem sugároz), akkor nem áll rendelkezésre információ a jelerősségről.

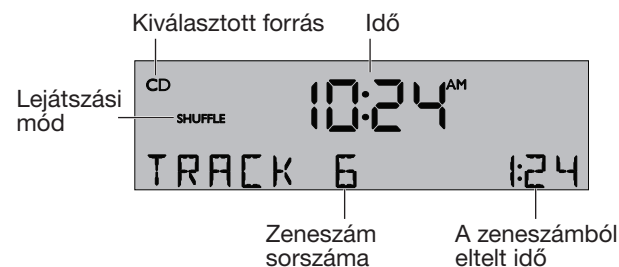
## Audio CD-k lejátszása

Helyezze be a lemezt a feliratos oldalával felfelé a kijelző alatt található CD-nyílásba. A CD-lejátszó behúzza a lemezt és megkezdí a lejátszást.



Nyomja meg a  gombot, ha nem a CD forrás van kiválasztva.

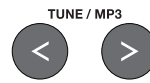
- Audio CD lejátszásakor megjelennek a forrás információi.





- Nyomja meg a **Play/Pause** gombot a CD-lejátszás szüneteltetéséhez. Szüneteltetés esetén az eltelt idő villog. A lejátszás folytatásához nyomja meg újra a **Play/Pause** gombot.



- Nyomja meg a **Seek/Track**  gombot az aktuális műsorszám elejére történő ugráshoz; nyomja meg újra a **Seek/Track**  gombot az előző műsorszám elejére történő ugráshoz.
- Nyomja meg a **Seek/Track**  gombot a következő műsorszámra történő ugráshoz.



- Tartsa nyomva a **Tune/MP3**  gombot a műsorszám visszafelé történő gyors pásztázásához; nyomja meg a **Tune/MP3**  gombot a műsorszám előre történő gyors pásztázásához.



- A CD megállításához nyomja meg a **Stop/Eject** gombot. A CD kiadásához nyomja meg újra a **Stop/Eject** gombot. CD lejátszása közben tartsa nyomva a **Stop/Eject** gombot a CD-lejátszás megállításához és a lemez kiadásához.

## Megjegyzések:

- Egy korábban megállított CD lejátszása mindig a megállítás helyétől folytatódik.
- Ha a CD kiadása után 10 másodpercig nem veszi ki a lemezt a CD-lejátszó nyílásából, a CD-lejátszó visszahúzza a CD-t a lejátszóba és újra betölti a lemezt.

**FIGYELEM:** NETEGYEN mini CD-eket vagy nem kör alakú CD-eket a lemezejátszóba. Előfordulhat, hogy a készülék nem tudja megfelelően olvasni és kiadni ezeket a lemezeket.

## MP3 CD-k lejátszása

A rendszer CD-R és CD-RW lemezekon rögzített MP3 formátumú zenefájlok lejátszására képes. Az MP3 CD lejátszása, megállítása és kiadása az audio CD-nél leírt távvezérlőgombokkal lehetséges.

A távvezérlő **Tune/MP3** és **Seek/Track** gombjaival egyszerűen lépkedhet a zenefájlok között.

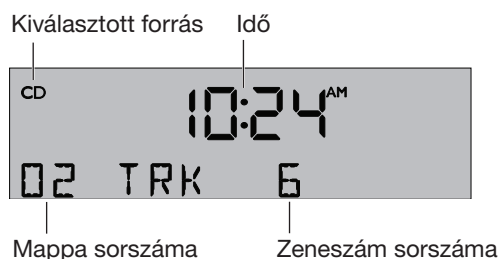


- Az előző mappára ugráshoz nyomja meg a **Tune/MP3 <** gombot.
- A következő mappára ugráshoz nyomja meg a **Tune/MP3 >** gombot.



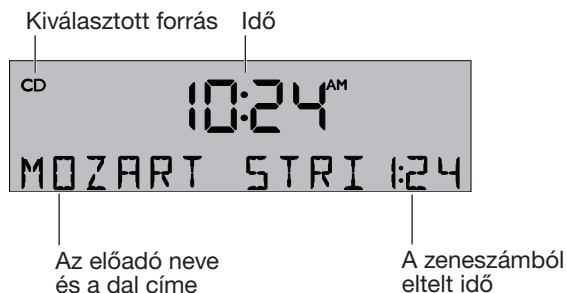
- Nyomja meg a **Seek/Track <<** gombot az aktuális szám elejére ugráshoz.
- Nyomja meg ismét a **Seek/Track <<** gombot az előző szám elejére ugráshoz.
- Nyomja meg a **Seek/Track >>** gombot a következő műsorszámra történő ugráshoz.

Az MP3 CD-n történő böngészésnél a kijelzőn a mappa száma és a zeneszám sorszáma látható.



**Megjegyzés:** A gyökérmappát a 00-ás mappaszám jelöli.

A műsorszám lejátszásának megkezdése után a kijelzőn megjelenik az előadó neve, a műsorszám címe és a műsorszámból eltelt idő.



### Megjegyzések:

- Zenefájlok tartalmazó CD-k lejátszásakor a rendszer kijelzőjén megjelenik az előadó neve és a műsorszám címe (amennyiben elérhető).
- Az MP3 CD-k hangminősége olyan tényezőktől függ, mint a kódolás bitsebessége a mintavételezési frekvencia és az alkalmazott kódolás típusa. A rendszer legalább 64 kbit/s-os bitsebességgel és legalább 32 kHz-es mintavételezési frekvenciával kódolt MP3 formátumú CD-k lejátszását teszi lehetővé. Ajánlott legalább 128 kbit/s-os bitsebesség és 44,1 kHz-es mintavételezési frekvencia alkalmazása.
- A rögzített CD-R és CD-RW lemezek lejátszási minősége a CD rögzítési folyamatától és lemez rögzítéséhez használt szoftvertől függ. A nem megfelelően rögzített zenei CD-k a rendszer nem várt működését okozhatják.

## CD-lejátszási módok



CD-lejátszás közben módosíthatja a lejátszás módját. A **Play Mode** gomb ismételt megnyomásával válassza ki a kívánt lejátszási módot:

Üzem mód	CD	MP3	Leírás
NORMAL PLAY	✓	✓	A számokat egymás után játssza le.
SHUFFLE DISC	✓	✓	Minden zeneszám lejátszása egyszer, véletlenszerű sorrendben.
SHUFFLE RPT	✓		Minden zeneszám ismétlése véletlenszerű sorrendben, amely a lemez minden egyes ismétlésekor változik.
REPEAT DISC	✓	✓	A lemez ismétlése az elejétől az utolsó zeneszám lejátszása után.
REPEAT TRACK	✓	✓	A kiválasztott szám folyamatos lejátszása.
SHUFFLE FLDR		✓	A kiválasztott mappa minden zeneszámának lejátszása véletlenszerű sorrendben (csak MP3).
SHUF RPT FDR		✓	A kiválasztott mappa összes zeneszámának ismétlése véletlenszerű sorrendben (csak MP3), amely a mappa minden egyes ismétlésekor változik.
SHUFF RPT CD		✓	A lemez minden zeneszámának ismétlése véletlenszerű sorrendben, amely a lemez minden egyes ismétlésekor változik.
REPEAT FOLDR		✓	Egy adott mappa minden zeneszámának ismétlése, egymás utáni sorrendben (csak MP3).

**Megjegyzés:** CD behelyezésekor a lejátszási mód visszaáll NORMAL PLAY módba.

# Ébresztések beállítása és használata

## Ébresztés gombok és állapotjelzők

A rendszer két ébresztéssel (1. és 2. ébresztés) rendelkezik.

Mindkét ébresztéshez a következő paraméterek állíthatók be:

- Idő
- Hangerő
- Ébresztés forrása: hangjelzés, rádió vagy CD

### Az Alarm gombok használata

A távvezérlő alján lévő Alarm gombok használatával mindkét ébresztés beállítható:

Nyomja meg az 1. ébresztés be- vagy kikapcsolásához



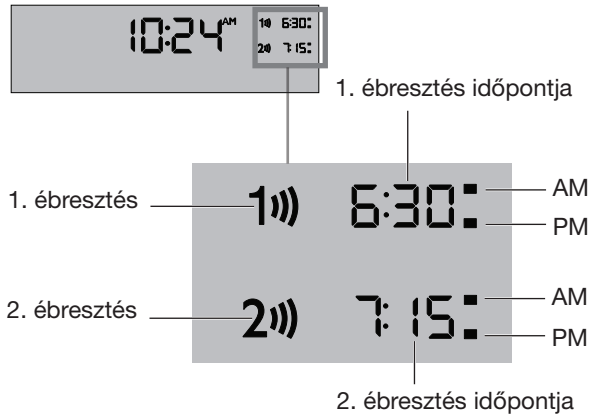
Nyomja meg a 2. ébresztés be- vagy kikapcsolásához

1. Nyomja meg az ébresztés beállítási módba történő belépéshez és az 1. ébresztés beállításainak megtekintéséhez.
2. Nyomja meg újra a 2. ébresztés beállításainak megtekintéséhez.
3. Nyomja meg újra az ébresztés beállítási módból történő kilépéshez.

### Ébresztés állapotjelzői

Ha az ébresztés be van állítva, a kijelző jobb felső sarkában az ébresztés állapotjelzője látható.

Példa az 1. és 2. ébresztés beállítására:



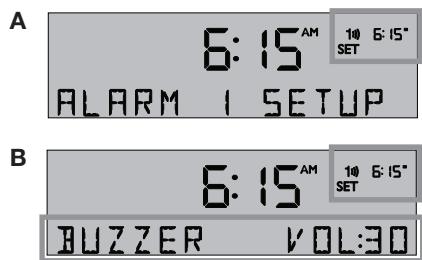
### Ébresztések beállítása

Az ébresztések beállításainak módosításához aktiválja az Alarm Setup ébresztésbeállítási módot, majd tekintse meg a módosítani kívánt ébresztés beállításait.

Az 1. vagy 2. ébresztés beállítása:

1. Nyomja meg az **Alarm Setup** gombot.

Az ébresztés száma és időpontja elkezd villogni (A), majd egy pillanat múlva megjelenik az 1. ébresztés aktuális beállítása (B).



2. A Time gombok segítségével állítsa be az ébresztés időpontját.

3. Válassza ki az ébresztés forrását:

- Az ébresztés gyári beállítása: BUZZER (hangjelzés).
- Nyomja meg a RADIO gombot egy rádióállomás kiválasztásához.
- Nyomja meg a CD gombot egy zeneszám kiválasztásához.

4. A + és - gombokkal állítsa be a kiválasztott ébresztés forrásának hangerőjét.

5. Nyomja meg az ALARM SETUP gombot a 2. ébresztéshez tartozó beállítási módba való belépéshez. Ismételje meg a 2-4. lépéseket a 2. ébresztés beállításához.

6. Nyomja meg újra az ALARM SETUP gombot az ébresztés beállítási módból való kilépéshez.

A beállított ébresztés bekapcsol, és az ébresztési idő megjelenik a kijelzőn:

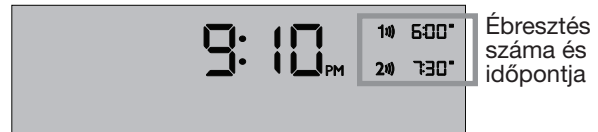


### Ébresztések használata

#### Ébresztés be- és kikapcsolása

Nyomja meg az ALARM 1 vagy ALARM 2 gombot a kiválasztott ébresztés be- vagy kikapcsolásához.

Bekapcsolt ébresztés esetén az ébresztés száma és időpontja megjelenik a kijelző jobb felső sarkában.



#### Szundi bekapcsolása ébresztés közben

Érintse meg az érintőpanelt ( ), vagy nyomja meg a távvezérlő SLEEP gombját.

A kijelzőn a szundi megadott időtartamig a SNOOZE felirat látható, majd az ébresztés újra megszólal.



A szundi gyárilag beállított időtartama 10 perc. A szundi időtartamának beállítása: 15. oldal.

#### Az ébresztés leállítása és alaphelyzetbe állítása

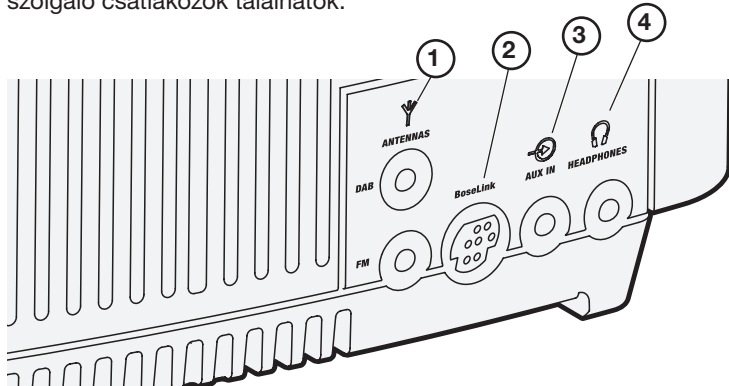
Nyomja meg a STOP ALARM gombot.

#### A szundira kapcsolt ébresztés aktiválása a következő napra

Az ébresztés szundijának bekapcsolása után tegye a kezét újra az érintőpanelre, és tartsa ott legalább 2 másodpercig, vagy nyomja meg a Stop Alarm gombot.

## A rendszer csatlakoztatása

A rendszer hátsó panelén külső eszközök csatlakoztatására szolgáló csatlakozók találhatók.



- 1 **ANTENNAS**  
2,5 mm-es DAB és 3,5 mm-es FM-antennacsatlakozók.  
Lásd: „Külső antenna használata”, 14. oldal.
- 2 **Bose link**  
Ehhez a bemenethez másik Bose link kapcsolattal rendelkező terméket csatlakoztathat Bose link kábel segítségével.
- 3 **AUX IN**  
3,5 mm-es sztereó bemeneti csatlakozó külső forráshoz.
- 4 **FEJHALLGATÓ**  
3,5 mm-es sztereó fejhallgató csatlakozó.

## Az AUX IN csatlakozó használata

Tévékészülék, DVD-lejátszó, számítógép, videojáték vagy más audioforrás használata esetén fokozhatja a hangzás élményét, ha az audioeszköz hangját a rendszeren szóltatja meg.

Az audioeszközök rendszerhez történő csatlakoztatásához a következő kábelek valamelyike szükséges:



3,5 mm-es audiokábel

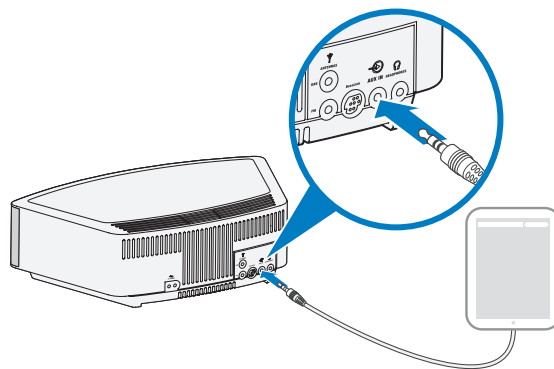


3,5 mm-es RCA-sztereokábel

A megfelelő kábel beszerzése érdekében forduljon a Bose® Ügyfélszolgálatához, vagy keressen fel egy helyi elektronikai áruházat. Tekintse meg a dobozban található gyorsismertetőt.

## Audioeszköz csatlakoztatása kábel segítségével

1. A kábel segítségével csatlakoztassa az audioeszközt a rendszer csatlakozópaneljén található **AUX IN** aljzatba.

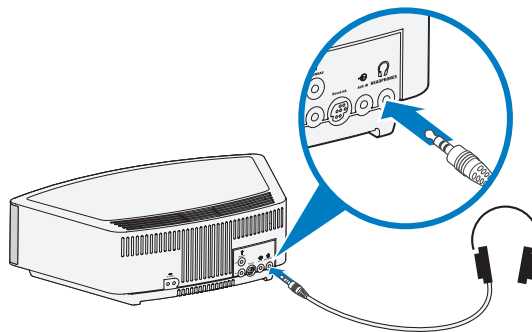


2. Nyomja meg az **ON** gombot a távvezérlőn.  
A készülék az utoljára hallgatott forrásra vált.
3. Nyomja meg többször az **AUX** gombot az **AUX** felirat megjelenéséig a képernyőn.
4. Indítsa el a zenelejátszást az audioeszközön.
5. A hangerő szabályozásához tartsa nyomva a **+** vagy **-** gombot.

**Megjegyzés:** Ha a rendszer hangerejét tovább nem lehet növelni, növelje a csatlakoztatott audioeszköz hangerejét.

## Fejhallgató használata

Ha mások zavarása nélkül szeretné hallgatni a készüléket, csatlakoztasson fejhallgatót a rendszer hátsó paneljén található fejhallgató-csatlakozóhoz.



**FIGYELEM:** A hangos zene huzamosabb ideig történő hallgatása hallássérülést okozhat. Fejhallgató használatakor ne alkalmazzon túlzott hangerőt, illetve ügyeljen arra, hogy azt ne alkalmazza huzamosabb ideig.

### Megjegyzések:

- A fejhallgató csatlakoztatásakor a hangszórók automatikusan elnémulnak. Mivel a fejhallgató hangereje eltérhet a hangszórók hangerejétől, a fejhallgató csatlakoztatása vagy kihúzása előtt halkítsa le a rendszert.
- A fejhallgatók használata közben az ébresztések a rendszer hangszóróin keresztül hallhatók.

### A fejhallgató hangerejének szabályozása:

A fejhallgató **+** hangerőszintjének módosításához tartsa lenyomva a **-** vagy gombot.

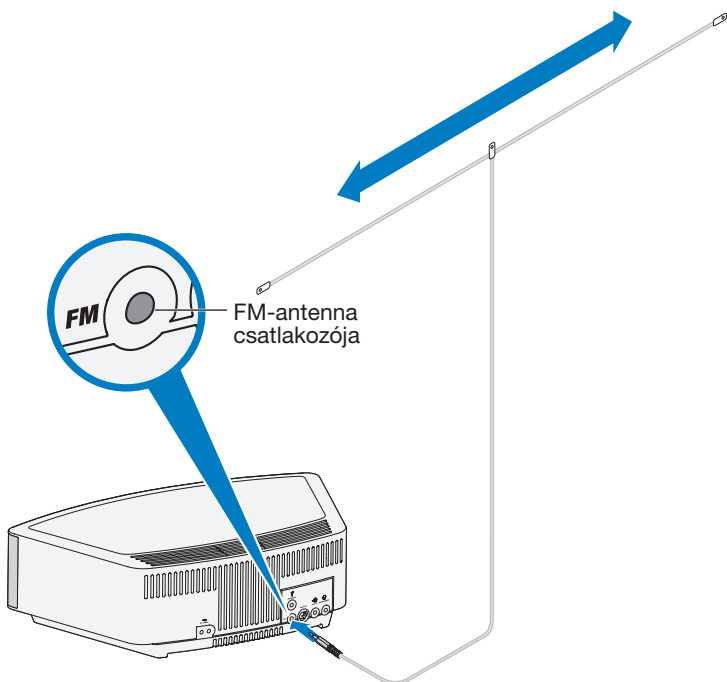
## Más eszközök csatlakoztatása

### Külső antenna használata

A rendszer hálózati csatlakozósinórja FM-antennaként működik. Ha a hálózati csatlakozósinór pozíciójának beállítása után is gyenge vételt tapasztal, előfordulhat, hogy külső antennát kell felszerelnie. A külső dipólus antenna a Bose ügyfélszolgálatától szerezhető be. Tekintse meg a dobozban található gyorsismertetőt.

### Külső FM-rádió antenna felszerelése


1. Dugja be az FM-antenna 3,5 mm-es csatlakozóját az **FM ANTENNA** aljzatba.
2. Az optimális vétel érdekében húzza az antenna két végét a lehető legtávolabb a készüléktől és más külső eszközöktől.

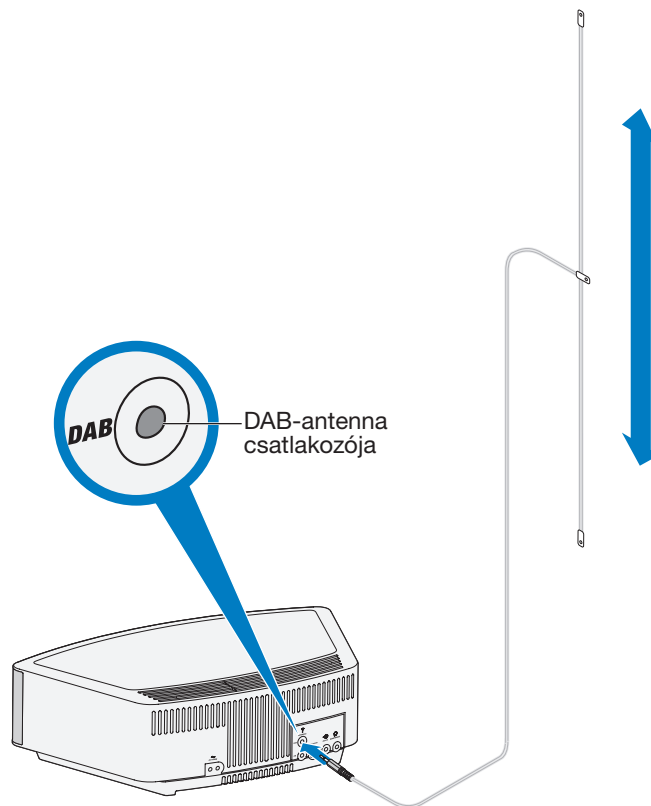


**Megjegyzés:** Sok FM rádióállomás a horizontálisan polarizált jelek mellett vagy helyett vertikálisan polarizált jeleket sugároz. Ha a vízszintesen beállított antenna nem biztosít megfelelő vételt, próbálja meg az antennát függőlegesen felfüggeszteni.

### Külső DIGITÁLIS rádióantenna felszerelése

A rendszer tartozéka egy DAB dipólus antenna.

1. Csatlakoztassa a DAB dipólus antenna 2,5 mm-es csatlakozóját a **DAB ANTENNA** csatlakozóhoz.
2. Húzza ki az antennát a függőleges nyilaknak megfelelő függőleges irányban.
3. A digitális állomások újrapásztázásához tartsa lenyomva a **Mute** gombot  (12. oldal).
4. Hangoljon a korábban hiányzó, vagy rossz vétellel rendelkező állomás(ok)ra, és ellenőrizze a vétel minőségét.



## A beállítási menü

A beállítási menü lehetővé teszi a rendszer működésének testre szabását.

Rendszerbeállítás	Menüelem	Gyári beállítás	Beállítási lehetőségek	Leírás
Szundi időtartama	<b>SNOOZE-</b>	<b>10 MIN</b>	<b>10 MIN, 20 MIN, 30 MIN, 40 MIN, 50 MIN, 60 MIN</b>	Ezzel a beállítással meghatározható, hogy a rendszer mennyi ideig maradjon csendben a szundi funkció aktiválása után.
Radio Data System (RDS) információk	<b>RADIO TEXT-</b>	<b>ON</b>	<b>ON, OFF</b>	Az RDS-információk kijelzésének engedélyezése (ON) vagy letiltása (OFF).
Folyamatos lejátszás	<b>CONT PLAY-</b>	<b>NO</b>	<b>NO, AUX, FM, AM, DAB</b>	Meghatározza, melyik forrásra kapcsoljon át a készülék automatikusan a CD lejátszása után.
Mélyhangszint	<b>BASS-</b>	<b>NORMAL</b>	<b>NORMAL, REDUCED</b>	A mélyhangszint beállítása.
Óra időformátuma	<b>TIME-</b>	<b>12 HOUR</b>	<b>12-HOUR, 24-HOUR</b>	12 órás (de./du.) vagy 24 órás formátumú időkijelzés beállítása.
Kijelző fényereje erős fényben	<b>BRIGHT HI-</b>	<b>10</b>	<b>8-15</b>	A kijelző fényerejének beállítása, ha a fények túl erősek.
Kijelző fényereje sötét környezetben	<b>BRIGHT LO-</b>	<b>4</b>	<b>1-8</b>	A kijelző fényerejének beállítása, ha a környezet túl sötét.
Szobakód	<b>ROOM-</b>	<b>B _ _ _ _ -</b>	<b>B _ _ _ _ -, C _ _ _ _ -, D _ _ _ _ -, E _ _ _ _ -, F _ _ _ _ -, G _ _ _ _ -, H _ _ _ _ -, I _ _ _ _ -, J _ _ _ _ -, K _ _ _ _ -, L _ _ _ _ -, M _ _ _ _ -, N _ _ _ _ -, O _ _ _ _ -</b>	A Bose link hálózathoz csatlakoztatott rendszer szobakódjának beállítása. A szobakód utáni vonalak jelzik a mikrokapcsolók beállítását a Lifestyle® távvezérlőn.
Kapacitív érintéses kezelés	<b>TOUCH PAD-</b>	<b>ON</b>	<b>ON, OFF</b>	Az érintőpanel engedélyezése (ON) vagy letiltása (OFF).
20 perces rendszeridőzítő	<b>AUTO OFF-</b>	<b>YES</b>	<b>YES, NO</b>	A 20 perces rendszer készenléti időzítő engedélyezése (ON) vagy letiltása (OFF). Lásd: „A rendszer be- és kikapcsolása”, 8. oldal.
A rendszer visszaállítása	<b>RESET ALL-</b>	<b>NO</b>	<b>NO, YES</b>	A rendszer visszaállítása a gyári alapértékekre.

## Rendszerbeállítások módosítása



1. A **-SETUP MENU-** megjelenítéséhez tartsa nyomva az **Alarm Setup/Menu** gombot.

TUNE / MP3



2. A megfelelő menüelemre lépéshez nyomja meg a **Tune/MP3** gombot.

TIME




3. A beállítás módosításához nyomja meg a **Time +** vagy a **Time -** gombot.



4. Nyomja meg az **Alarm Setup/Menu** gombot a Setup menüből való kilépéshez, vagy várjon 10 másodpercet a Setup menüből való automatikus kilépésre.

## Hibaelhárítás

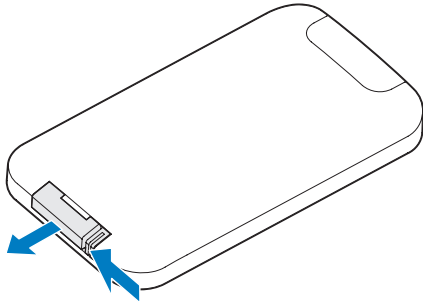
Probléma	Teendő
A rendszer nem működik	<ul style="list-style-type: none"><li>• Csatlakoztassa a rendszert az elektromos hálózathoz.</li><li>• Húzza ki a csatlakozószinórt az elektromos aljzatból 10 másodpercre, majd dugja vissza; ez a rendszer visszaállítását eredményezi.</li><li>• Koppintson a rendszer tetején lévő érintőpanelre (lásd: 8. oldal).</li></ul>
Nincs hang	<ul style="list-style-type: none"><li>• Növelje a hangerőt.</li><li>• Adassa ki és tegye be újra a CD-t.</li><li>• Húzza ki a fejhallgatót a rendszerből (a fejhallgató csatlakoztatása elnémítja a hangszórókat).</li></ul>
Gyenge a hangminőség	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ha a mélyhangszint túl erős vagy nem eléggé erős, a rendszer mélyhangszintjét állítsa be a beállítási menüben (lásd: 15. oldal).</li><li>• Külső AUX-forrás hallgatásához használjon sztereokábelt, és ügyeljen rá, hogy az ütközésig be legyen dugva.</li></ul>
A távvezérlő nem működik, vagy akadozik a működése	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vigye a távvezérlőt közelebb a rendszerhez, és úgy használja.</li><li>• Ellenőrizze, hogy az elem a pozitív (+) polaritásjelzéssel felfelé van-e behelyezve a távvezérlőbe.</li><li>• Cserélje ki a távvezérlő elemét.</li><li>• Ellenőrizze, hogy egy fluoreszkáló világítótest, a napsugárzás, vagy a lencsén lévő szennyeződés, illetve por nem okoz-e interferenciát.</li><li>• Próbálja máshová helyezni a rendszert.</li></ul>
Az AM-vétel gyenge	<ul style="list-style-type: none"><li>• Fordítsa el kissé a rendszert az egyik majd a másik irányba a belső AM-antenna irányának módosításához.</li><li>• Helyezze a rendszert távolabb a tévékészüléktől, a hűtőszekrénytől, halogén lámpáktól, fényerőszabályzóktól és más, elektromos zajt keltő elektromos berendezésektől.</li><li>• Ha a fenti javaslatok egyike sem javít a vételen, előfordulhat, hogy olyan helyen tartózkodik, ahol az AM-jelek nem elég erősek.</li></ul>
Az FM-vétel gyenge	<ul style="list-style-type: none"><li>• A lehető legjobban húzza ki a hálózati csatlakozószinórt A hálózati csatlakozószinór FM-antennaként működik (lásd: 9. oldal).</li><li>• Lásd: „Külső antenna használata”, 14. oldal.</li></ul>
A CD-t nem lehet lejátszani	<ul style="list-style-type: none"><li>• Válassza ki a forrást, vagy nyomja meg a  gombot. A kijelzőn megjelenik a CD ikon.</li><li>• Tegye be a CD-t a címkés oldalával felfelé.</li><li>• Ellenőrizze a lemez felületének tisztaságát. A szennyeződött felületet tisztítsa meg.</li><li>• Próbálkozzon egy másik lemezzel.</li></ul>



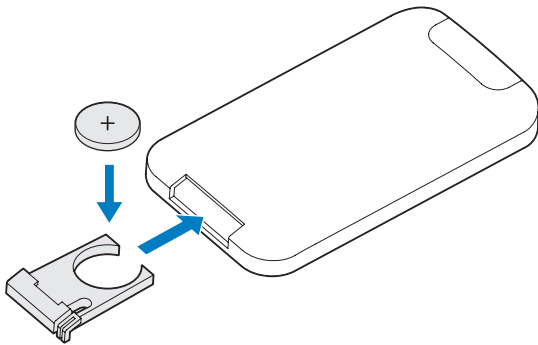
## A távvezérlő elemének cseréje

Helyezze a távvezérlőt az előlapjával lefelé, egy sík felületre.

1. Az ábrán jelölt módon nyomja oldalra, és tartsa úgy az ujjával az elemtartó fedelének reteszét. Csúsztassa el az elemtartó rekesz fedelét a kinyitáshoz.



2. Vegye ki a régi elemet, és helyezze be az újat a pozitív (+) jellel felfelé.



3. Óvatosan csúsztassa vissza az elemtartó rekesz fedelét. A fedél retesze automatikusan bezár.

**VIGYÁZAT:** Az új és használt elemeket gyermekek elől elzárva tartsa. Ne nyelje le az elemet! A lenyelt elem kémiai égést okozhat. A termékhez mellékelt távvezérlő egy gombelemet tartalmaz. A lenyelt gombelem mindössze két óra alatt súlyos belső égést okozhat, és halálos sérüléshez vezethet. Ha az elemtartó rekesz nem zárható le biztonságosan, ne használja a terméket, és tartsa elzárva gyermekek elől. Ha úgy gondolja, hogy az elemet lenyelte, vagy az elem valamelyik testrészébe került, azonnal forduljon orvoshoz. A helytelenül kicserélt vagy rosszul kezelt gombelem fellobbanhat, vagy tüzet, illetve kémiai égést okozhat. Az elemeket tilos újratölteni, szétszerelni, 100 °C-nál magasabb hőmérsékletre hevíteni vagy elégetni. Csereként kizárólag hatóságilag jóváhagyott (pl. UL) CR2032 vagy DL2032 típusú 3 voltos lítiumelemet használjon. A használt elemet azonnal kezelje hulladékként.

## Tisztítás

A rendszer felületét puha, száraz kendővel tisztítsa.

- Ne használjon semmilyen spray-t a rendszer közelében. Ne használjon semmilyen oldószert, vegyi anyagot vagy alkoholt, ammóniát vagy dörzsölőszert tartalmazó tisztítószert.
- Ügyeljen arra, hogy ne kerülhessen folyadék a rendszer nyílásaiba.

## Ügyfélszolgálat

További információkért forduljon a Bose ügyfélszolgálatához. Tekintse meg a dobozban található gyorsismertetőt.

## Korlátozott garancia

A rendszerre korlátozott garancia vonatkozik. A korlátozott garancia részletes leírása megtalálható a dobozban lévő rövid üzembe helyezési útmutatóban.

A regisztrálásra vonatkozó útmutatást is ez a dokumentum tartalmazza. A regisztráció elmulasztása nem befolyásolja a korlátozott garanciára való jogosultságát.

A termékhez mellékelt garanciális útmutatón szereplő feltételek Ausztráliában és Új-Zélandon nem érvényesek. Az Ausztráliában és Új-Zélandon érvényes garanciával kapcsolatos részletes tudnivalókért keresse fel weboldalunkat a [www.bose.com.au/warranty](http://www.bose.com.au/warranty) vagy a [www.bose.co.nz/warranty](http://www.bose.co.nz/warranty) címen.

## Műszaki adatok

### Névleges teljesítmény

220–240 V $\sim$  50/60 Hz 60 W max.

# Viktige sikkerhetsinstruksjoner

Les denne brukerveiledningen nøye, og oppbevar den for fremtidig referanse.



Lyset med pilhodesymbolet i en likesidet trekant, varsler brukeren om at det finnes uisolert, farlig spenning i systemkabinettet som kan være kraftig nok til å utgjøre en risiko for elektrisk støt.



Utropstegnet i en likesidet trekant, som markert på systemet, varsler brukeren om at det finnes viktige drifts-/vedlikeholdsinstruksjoner i brukerveiledningen.

## ADVARSLER:

- For å redusere faren for brann eller elektrisk støt må produktet ikke utsettes for regn eller fukt.
- Ikke utsett dette apparatet for drypp eller sprut, og ikke plasser gjenstander fylt med væske, for eksempel vaser, på eller nær apparatet. Som for alle elektroniske produkter, er det viktig at du passer på å ikke søle væske inn i deler av systemet. Væsker kan føre til funksjonsfeil og/eller brannfare.
- Hold nye og brukte batterier borte fra barn. Ikke svelg batterier. Dette medfører fare for kjemisk brannskade. Fjernkontrollen som følger med utstyret, inneholder et knappebatteri. Hvis knappebatteriet svelges, kan det føre til alvorlige innvendige brannskader i løpet av bare to timer, og kan føre til død. Hvis batterirommet er ikke ordentlig lukket, må du slutte å bruke produktet og holde det borte fra barn. Hvis du tror at batteriet kan ha blitt svelget eller plassert inne i en del av kroppen, må du oppsøke lege umiddelbart. Kan eksplodere eller forårsake brann eller kjemisk brannskade hvis det byttes ut feil eller håndteres på feil måte. Batteriet må ikke lade opp, demonteres, varmes opp til over 100 °C (212 °F) eller brennes. Bytt bare ut med godkjente batterier (for eksempel UL CR2032 eller DL2032, 3-volts litiumbatteri Kast brukte batterier umiddelbart.
- Ikke plasser kilder til bar ild, for eksempel tente stearinlys, på eller nær apparatet.
- For å unngå elektrisk støt må den brede pinnen av ledningen plugges i det brede sporet av stikkkontakten. Sett forsiktig i.



**ADVARSEL:** Dette produktet inneholder magnetisk materiale. Kontakt lege hvis du har spørsmål om dette kan påvirke drift av implantert medisinsk utstyr.



**ADVARSEL:** Inneholder små deler som kan medføre fare for kvelning, Ikke egnet for barn under 3 år.

## FORSIKTIG:

- Ikke gjør noen endringer i systemet eller tilbehøret. Uautoriserte endringer kan utgjøre en fare for sikkerheten, overholdelse av gjeldende forskrifter og systemets ytelse.
- Langvarig eksponering for høy musikk kan føre til hørselskade. Det er tryggest å unngå høyt volum når du bruker hodetelefoner, spesielt over lengre perioder.
- Bruk av andre kontroller eller innstillinger, eller utførelsen av prosedyrer som ikke er spesifisert her, kan føre til helsefarlig stråling fra den interne laserkomponenten. CD-spillere må ikke justeres eller repareres av andre enn kvalifisert servicepersonell.
- DAB-antennekontakten på denne enheten er ikke beregnet for tilkobling til et kabel-TV-system.

## Merknader:

- Produktetiketten er plassert på undersiden av produktet.
- Produktet må bare brukes innendørs. Det er verken utformet for eller testet for utendørs bruk, i fritidskjøretøyer eller på båter.
- Hvis støpselet eller apparatkoplingen brukes til å koble fra enheten, må støpselet være lett tilgjengelig.

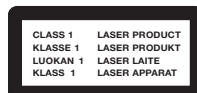


廢電池請回收


Kasser brukte batterier på riktig måte i henhold til lokale bestemmelser. Må ikke brennes.

## Laserprodukt i klasse 1

Denne CD-spillere er sertifisert som et LASERPRODUKT I KLASSE 1 i henhold til EN/IEC 60825. Etiketten med merking av LASERPRODUKT I KLASSE 1, er plassert på undersiden av enheten.



## Viktige sikkerhetsinstruksjoner

1. Les disse instruksjonene.
2. Oppbevar disse instruksjonene.
3. Følg alle advarsler.
4. Følg alle instruksjoner.
5. Ikke bruk apparatet i eller nær vann.
6. Rengjør bare med en ren klut.
7. Ikke blokker noen av ventilasjonsåpningene. Plasser i henhold til produsentens instruksjoner.
8. Ikke plasser i nærheten av varmekilder, for eksempel radiatorer, varmeapparater, ovner eller andre apparater (herunder forsterkere) som produserer varme.
9. Beskytt strømledningen fra å bli tråkket på eller klemt, spesielt ved plugg, stikkontakter og punktet der den kommer ut fra apparatet.
10. Bruk kun tilbehør/utstyr som er spesifisert av produsenten.
11.  Bruk bare med vogn, stativ, stativ, brakett eller bord som er spesifisert av produsenten, eller som selges med apparatet. Når du bruker en vogn, må du være forsiktig når du flytter vognen/apparatet for å unngå skade hvis den velter.
12. Trekk ut støpselet under tordenvær eller når det ikke skal bruke i en lengre periode.
13. Overlat all service til kvalifisert personell. Service er nødvendig når apparatet har blitt skadet, for eksempel at ledningen eller kontakten til strømforsyningen er skadet, væske har blitt sølt på eller gjenstander har falt inn i apparatet, apparatet har blitt utsatt for regn eller fuktighet, apparatet fungerer ikke slik det skal eller det har blitt sluppet ned.



Bose Corporation erklærer herved at dette produktet er i samsvar med grunnleggende og andre relevante krav i henhold til direktiv 2014/53/EU og alle andre gjeldende krav i EU-direktiver. Den fullstendige overholdelseserklæringen finner du på [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

**MERK:** Dette utstyret er testet og funnet å overholde grenseverdiene for digitale utstyrsenheter av klasse B, som beskrevet i del 15 av FCC-regelverket. Disse grenseverdiene er beregnet på å sikre rimelig beskyttelse mot skadelig radioforstyrrelse ved installasjon i boligmiljø. Utstyret genererer, bruker og kan avgi radiofrekvensenergi. Hvis det ikke installeres og brukes i overensstemmelse med instruksene, kan utstyret forårsake skadelig forstyrrelse av radiokommunikasjon. Det kan likevel ikke garanteres at slik forstyrrelse ikke vil kunne oppstå ved en gitt installasjon. Dersom dette utstyret skulle forårsake skadelig forstyrrelse for radio- eller TV-mottak, hvilket kan avgjøres ved å slå utstyret av og på igjen, oppfordres du til å søke å avhjelpe forstyrrelsen med ett eller flere av følgende tiltak:

- Flytte mottakerantennen, eller orientere den annerledes.
- Øke avstanden mellom utstyret og radio- eller TV-mottakeren.
- Koble utstyret til en annen elektrisk krets enn den som mottakeren er tilkoblet.
- Ta kontakt med forhandleren eller en erfaren radio/TV-installatør for hjelp.

Endringer eller modifikasjoner som ikke er uttrykkelig godkjent av Bose Corporation, kan frata brukeren retten til å bruke utstyret.

Dette utstyret overholder del 15 av FCC-regelverket. Bruken er underlagt betingelsen om at denne enheten ikke forårsaker skadelige forstyrrelser.

Dette utstyret overholder del 15 av FCC-regelverket. Bruk av enheten er underlagt følgende to betingelser: (1) Dette utstyret skal ikke forårsake skadelig interferens, og (2) dette utstyret skal akseptere all mottatt interferens, herunder interferens som kan føre til uønsket virkemåte for utstyret.

Dette klasse B-apparatet samsvar med kanadiske ICES-003.

CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B)

Dette utstyret samsvarer med radiostrålingsgrensene i FCC og Industry Canada RF som er angitt for den generelle befolkningen. Det må ikke plasseres på samme sted eller brukes i forbindelse med andre antenner eller sendere.

Utstyret overholder Industry Canada-lisensunntak (RSS-standard(er)). Bruk av enheten er underlagt følgende to betingelser: (1) Dette utstyret skal ikke forårsake interferens, og (2) dette utstyret skal akseptere all interferens, inkludert interferens som kan føre til uønsket virkemåte for utstyret.

Utstyret må monteres og bruke med en minimumsavstand på 20 cm (8 tommer) mellom utstyret og kroppen.

## Produktdatalogging

Dette systemet har en funksjon for produktdatalogging som er utformet for å gi Bose en bedre forståelse av bruk av produktet og ytelsen over tid. Produktdataloggingen registrerer bestemte tekniske data og brukshistorikk, herunder, men ikke begrenset til, volumnivåer, data for på/av, brukerinnstillinger, kildeinnganger, utgangseffekt og konfigurasjonsdata. Vi bruker disse dataene for å gi deg bedre service og støtte for systemet og forbedre produktdesignen i fremtiden. Det kreves spesialutstyr for å lese dataene som er lagret av produktloggingen, og slike data kan bare hentes av Bose hvis systemet returneres til Bose for service eller som returnert vare. Produktdataloggingen samler ikke inn personlig identifiserbar informasjon, opptakstittel, sjanger eller annen informasjon om medieinnholdet du bruker på systemet.

Det unike designet til Wave-musikksystem er et registrert varemerke for Bose Corporation i USA og andre land.

©2017 Bose Corporation. Ingen del av dette produktet kan reproduseres, endres, distribueres eller brukes på annen måte uten å ha innhentet skriftlig tillatelse på forhånd.

Navn på og innhold i giftige eller skadelige stoffer eller bestanddeler						
Delenavn	Giftige eller skadelige stoffer eller bestanddeler					
	Bly (Pb)	Kvikksølv (Hg)	Kadmium (Cd)	Heksavalent (CR(VI))	Polybromerte bifenyler (PBB)	Polybromerte difenyletere (PBDE)
PCBer	X	0	0	0	0	0
Metalldeler	X	0	0	0	0	0
Plastikkdeler	0	0	0	0	0	0
Høytalere	X	0	0	0	0	0
Kabler	X	0	0	0	0	0

Denne tabellen er klargjort i henhold til krav i SJ/T 11364.

O: Angir at angitt giftig eller farlig stoff som finnes i alle de homogene materialene i denne delen, er under grensekravene i GB/T 26572.

X: Angir at angitt giftig eller farlig stoff som finnes i minst én av de homogene materialene i denne delen, er under grensekravene i GB/T 26572.

## Fyll ut og oppbevar for senere bruk

Noter serienummeret på ditt nye Wave® Music System IV nedenfor. Serie- og modellnummer er plassert på undersiden.

Serienummer: \_\_\_\_\_

Modellnummer: \_\_\_\_\_

Kjøpsdato: \_\_\_\_\_

Vi foreslår at du oppbevarer kvitteringen sammen med brukerveiledningen.

**Produksjonsdato:** De fire uthevet sifrene i serienummeret angir produksjonsdatoen. Det første sifferet er produksjonsåret. 5 er 2005 eller 2015. Siffer 2-4 er måned og dato. 001 er januar og 365 er 31. desember.

**Importør for Kina:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riyang Road, Kina (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

**Importør for EU:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Nederland

**Importør for Taiwan:** Bose Taiwan Branch, Room 905, 9F, Worldwide House, 131 Min Sheng East Rd, Section 3, Taipei, Taiwan, 105

# Innhold

## Innføring

Om Wave® Music System IV.....	5
Systemfunksjoner.....	5
Demonstrasjons-CDen.....	5
Fordelene med forskning.....	5
Utpakking.....	5

## Konfigurere systemet

Plassere systemet.....	6
Koble til strøm.....	6
Stille klokken.....	6

## Bruke systemet

Knapper på fjernkontrollen.....	7
Pekeplate.....	8
Lese displayet.....	8
Slå systemet på eller av.....	8
Styre volumet.....	8
Stille inn innsovningstimeren.....	8

## Lytte til å andre kilder

Lytte til FM- eller AM-radio.....	9
Stille inn på en FM/AM-stasjon.....	9
Lagre forhåndsinnstilte FM-/AM-radiostasjoner.....	9
Forbedre FM-mottak.....	9
Lytte til DIGITAL RADIO.....	9
Bla gjennom tilgjengelige stasjoner.....	9
Lagre forhåndsinnstilte digitale radiostasjoner.....	9
Primærstasjoner og sekundærtjenester.....	10
Søke etter primære digitale radiostasjoner på nytt.....	10
Vise stasjonsinformasjon.....	10
Vise signalstyrke for stasjonen.....	10
Spille av lyd-CDer.....	10
Spille avMP3-CDer.....	11
CD-avspillingsmodi.....	11

## Sette og bruke alarmer

Knapper og indikatorer for alarm.....	12
Bruke alarmknappene.....	12
Statusindikatorer for alarm.....	12
Stille inn alarmene.....	12
Bruke alarmene.....	12
slå alarm på eller av.....	12
Slumre en alarm.....	12

## Koble til annet utstyr

Systemtilkoblinger.....	13
Bruke AUX IN-kontakten.....	13
Bruke en kabel for å koble til en lydenhet.....	13
Bruk av hodetelefoner.....	13
Bruke en ekstern antenne.....	14
Montere en ekstern FM-radioantenne.....	14
Montere en ekstern antenne for digital radio.....	14

## Tilpasse systemet

Konfigurasjonsmenyen.....	15
Endre systeminnstillinger.....	15

## Stell og vedlikehold

Feilsøking.....	16
Bytte batteriet i fjernkontrollen.....	17
Rengjøring.....	17
Kundeservice.....	17
Begrenset garanti.....	17
Teknisk informasjon.....	17

## Om Wave® Music System IV

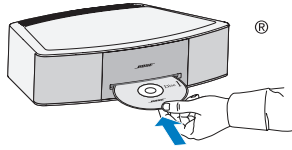
Ditt Wave® Music System IV er et elegant valg for å gi lyd med høy kvalitet i alle rom.

### Systemfunksjoner

- Displayet gir tilgang til systeminnstillinger og -informasjon.
- AUX-kontakten lar deg spille av fra en lydenhet.
- Hodetelefonkontakt for privat lytting.
- FM-/AM-tuner gir nøyaktig radiomottak.
- CD-stasjonen gir tilgang til enda mer musikk.
- Fjernkontroll for pek og klikk-kontroll på en avstand på opptil 6 m (20 fot).

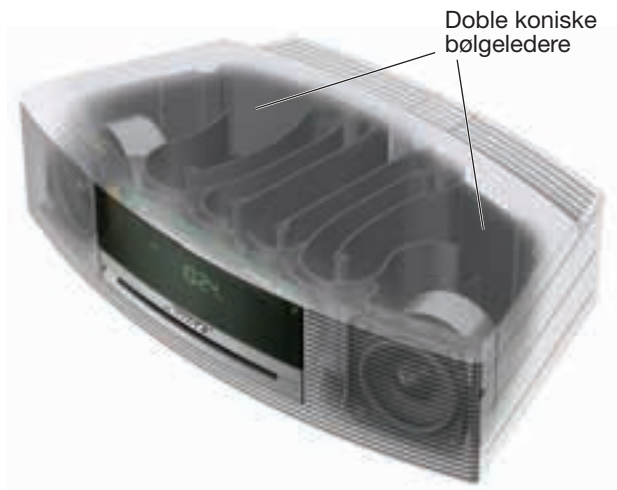
### Demonstrasjons-CDen

Vi anbefaler at du lytter til CDen med demonstrasjonsmusikk som følger med i esken. Sett inn demonstrasjons-CDen, og Wave® Music System IV spiller den av automatisk. Hvis du vil ha mer informasjon, kan du se "Spille av lyd-CDer" på side 10.



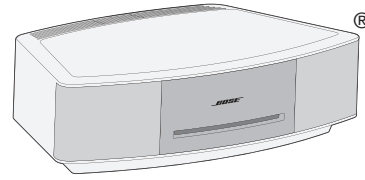
### Fordelene med forskning

Forskning i mer enn 14 år av by Bose Corporation gir deg fordelene med prisvinnende, egenutviklet høyttalerteknologi med akustiskebølgeledere. Ved hjelp av denne teknologien overfører et rør effektivt energi fra en liten høyttaler til luft utenfra over et bredt område av lave frekvenser. Lange bølgeledere, som er brettet i innviklede mønstre, passer inni produkter som er små nok til at de enkelt kan plasseres i hjemmet ditt. Ditt Wave® Music System IV har høyttalere med dobbel koniske bølgelederteknologi, som kobler sammen to 26" koniske bølgeledere som har en lydgjengivelse som er mye bedre enn hva størrelsen på systemet tilsier.



## Utpakking

Pakke esken forsiktig ut, og kontroller at følgende deler følger med.



Wave® Music System IV



Fjernkontroll  
(batteri er installert)



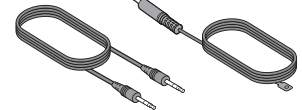
Demonstrasjons-CD



Antenne adapter  
(Bare Europa og  
Storbritannia)



Strømledning(er)



2,5 mm dipolantenne

**i** Kan leveres med flere strømledninger. Bruk strømledningen for ditt område.

**Merk:** Ikke bruk systemet hvis deler av det er skadet. Kontakt din autoriserte Bose®-forhandler eller ring til kundestøtte for Bose. Se hurtigstartveiledningen i esken for kontaktinformasjon.

Oppbevar esken og emballasjen for transport eller oppbevaring av systemet.

# Konfigurere systemet

## Plassere systemet

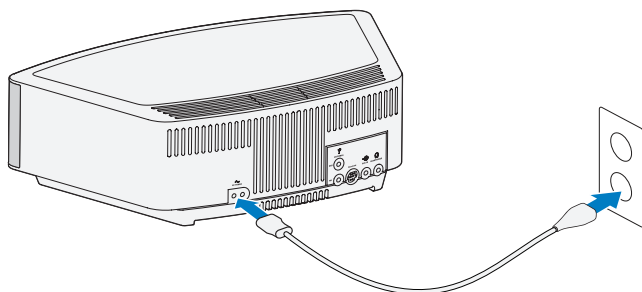
- Slik kan du nyte maksimal lyd kvalitet:
  - Plasser systemet på motstående side av lytteposisjonen i rommet.
  - Plasser systemet ca. 0,5 m (to fot) fra veggen, og unngå å plassere det i et hjørne.
- Plasser systemet på et flatt og stabilt underlag.

### FORSIKTIG:

- Ikke plasser systemet på metalloverflater. Dette kan påvirke AM-mottaket.
- Ikke plasser systemet på varmekfølsomme overflater. Akkurat som alt annet elektrisk utstyr vil det generere noe varme.
- Ikke bruk systemet på et fuktig sted eller andre steder der det kan komme fuktighet inn i det.

## Koble til strøm

1. Sett den lille enden av strømledningen inn **AC POWER**-kontakten.
2. Plugg strømledningen inn i en stikkontakt.

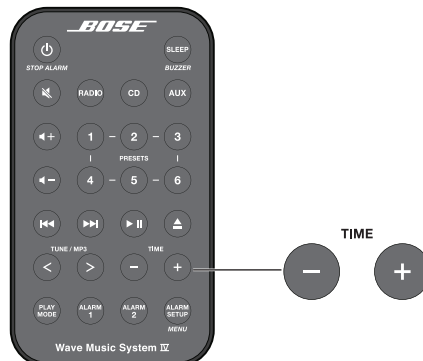


## Stille klokken

Still inn klokken når du har plagget i systemet.

1. Trykk og hold **Time –** eller **Time +** i ca. ett sekund.

**Merk:** Trykk og hold-handlinger krever å holde knappen nede i ca. ett sekund.



Først vises **HOLD TO SET** på displayet, som deretter hurtig endres til **- CLOCK SET -** når knappen trykkes.



2. Slipp den valgte **Time**-knappen.
3. Trykk **Time –** for å justere den viste tiden bakover, eller trykk **Time +** for å justere den viste tiden fremover til den samsvarer med gjeldende klokkeslett. Du kan også trykke og holde for hurtig justering.
4. Vent i fem sekunder, slik at systemet avslutter klokkekonfigurasjonsmodus.

### Merknader:

- Hvis du vil endre klokken fra 12-timers (AM/PM) til 24-timers, kan du se "Endre systeminnstillinger" på side 15.
- Hvis systemet blir strømløst på grunn av et strømbrudd eller hvis du kolber fra strømmen, beholdes alle systeminnstillingene. Klokketiden lagres imidlertid bare midlertidig i sikkerhetskopiminnet i opptil 48 timer.

## Knapper på fjernkontrollen

Bruk fjernkontrollen til å styre systemet. Rette fjernkontrollen mot displayet, og trykk på knappene. Fjernkontrollen fungerer på en avstand på opptil 6 m (20 fot) fra displayet.

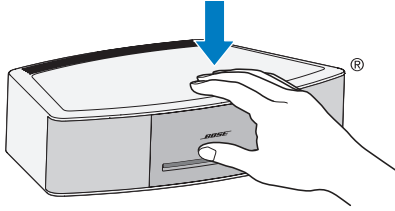


# Bruke systemet

## Pekeplate

Systemet har en berøringfølsom kontrollplate på topppanelet.

Når hånden berører pekeplaten et lite øyeblikk, kan systemet slås på eller av, slumre kan aktiveres for en alarm som ringer, og den kan tilbakestilles til neste dag (side 12).

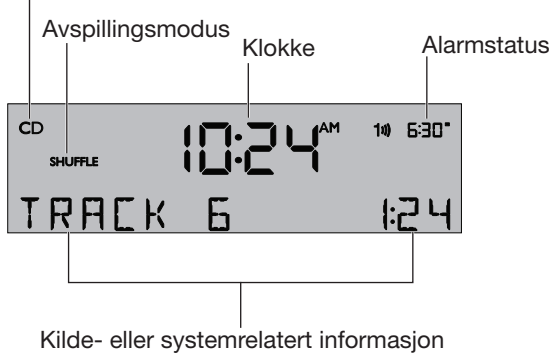


### Merknader:


- Trykk og hold-handlinger krever å holde knappen nede i ca. ett sekund.
- Når du trykker **RADIO**, **CD** eller **AUX**, slår automatisk på systemet til den valgte kilden.

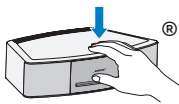
## Lese displayet

Kildeindikatorer: CD, FM, AM eller AUX



## Slå systemet på eller av

- Trykk  på fjernkontrollen.
- eller
- Berør pekeplaten.



Den siste kilden du lyttet til er aktiv.

### Alternativ::





Trykk en kildeknapp for å slå på systemet på denne kilden.




### Merknader:

- Når du velger **AUX**, slås ikke en enhet på som er koblet til AUX IN (for eksempel en mediaspiller). Slå enheten på først.
- Etter 24 timer uten knappetrykk slås systemet av i ventemodus (av). Hvis 20-minutters ventemodustimer (side 15) er aktivert, slås systemet av i ventemodus hvis ingen lyd spilles og ingen knapper trykkes i løpet av 20 minutter.

## Styre volumet

- Trykk og hold  eller  for å kontrollere batterinivået. **VOLUME - 0** (stille) til **99** (høyt) vises på displayet for å angi nivået.
- Trykk  for å dempe systemet. Trykk på nytt eller trykk , for å oppheve dempingen.

Når systemet er dempet, kan du trykke  for å redusere volumet før du opphever dempingen av systemet.

**Merk:** Når systemet er av, kan volumet bare justeres mellom 10 og 75.

## Stille inn innsovningstimeren

- Trykk **SLEEP** for å angi at systemet skal lås av etter den valgte tidsperioden.
- Når du har trykket, vises **SLEEP, SLEEP - 30 MIN** (eller den siste innstillingen) på displayet, og innsovningstimeren begynner å telle ned. Hvis systemet er av, trykker du **SLEEP** for å slå det på og umiddelbart stille inn innsovningstimeren. Den sist valgte kilden begynner å spille når innsovningstimeren teller ned.
- Når **SLEEP**-innstillingen vises på displayet, trykker du **SLEEP** på nytt for å stille inn innsovningstimeren til 10-90 minutter (i intervaller på 10 minutter) eller OFF.
- Merk:** Hvis det går mer enn 10 sekunder mellom hvert knappetrykk, avslutter systemet automatisk konfigurasjonsmodus for innsovningstimeren.
- Hvis du vil vise gjenstående innsovningstid, kan du trykke **SLEEP**.
- Hvis du vil avbryte innsovningstimeren, trykker og slipper du **SLEEP** til **SLEEP - OFF** vises i displayet.



## Lytte til FM- eller AM-radio

**RADIO** Trykk **RADIO** for å velge den sist valgte stasjonen.  
Trykk **RADIO** for å velge FM- eller AM-radio.

Når du velger FM-radio, vises RDS-informasjon (Radio Data System) for den innstilte stasjonen. Dette kontrolleres av RADIO TEXT-innstillingen i oppsettmenyen. Hvis du vil slå av RDS og bare vise stasjonsfrekvensen, kan du endre RADIO TEXT-innstillingen til OFF. Se "Endre systeminnstillinger" på side 15.

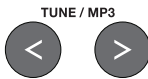


### Stille inn på en FM/AM-stasjon

Når du trykker **RADIO**, **Seek/Track**, eller **Tune/MP3** for å stille inn på en radiostasjon, vises frekvensen midt på skjermen mens du justerer den.



- Trykk **Seek/Track** **◀** for å finne en stasjon med et sterkt signal på en lavere frekvens.
- Trykk **Seek/Track** **▶** for å finne en stasjon med et sterkt signal på en høyere frekvens.



- Trykk **Tune/MP3** **<** for å søke manuelt til en lavere frekvens.
- Trykk **Tune/MP3** **>** for å søke manuelt til en høyere frekvens.
- Trykk og hold **Tune/MP3** **>** eller **Tune/MP3** **<** for å gå hurtig til en høyere frekvens.

**Merk:** Hvis AM-mottaket er svakt, roterer du systemet med eller mot klokken for å forbedre AM-mottaket. Hvis FM-mottaket er svakt, kontrollerer du at strømledningen er rettet ut så mye som mulig. Hvis du vil forbedre FM-mottaket, kan du montere en ekstern FM-antenne (se side 14).

### Lagre forhåndsinnstilte FM-/AM-radiostasjoner

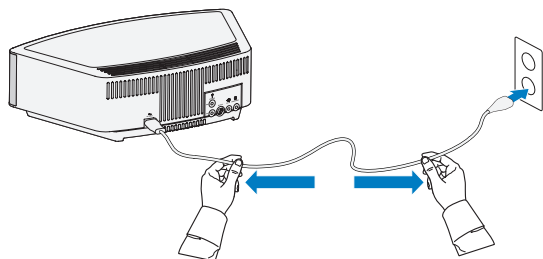
Du kan lagre opptil seks FM- og seks AM-radiostasjoner for rask innstilling med **PRESETS**-knappene. Lagring av en forhåndsinnstilling erstatter en eventuell stasjon som tidligere var lagret på forhåndsinnstillingsnummeret.



1. Still inn på stasjonen du vil lagre som en forhåndsinnstilling.
2. Trykk og hold inne én av de seks **PRESETS**-knappene til du hører en dobbelttone og forhåndsinnstillingsnummeret og radiofrekvensen vises på displayet.
3. Trykk én av **PRESETS**-knappene for hurtig å gå til en tidligere lagret FM- eller AM-stasjon.

### Forbedre FM-mottak

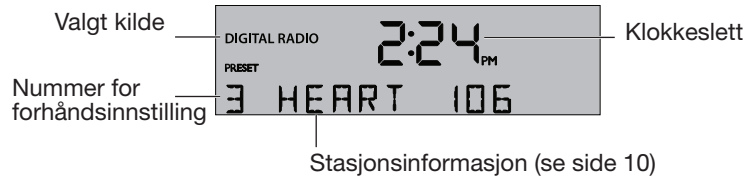
Rett ut strømledningen for å sikre best mulig FM-radiomottak. Strømledningen brukes som antenne.



## Lytte til DIGITAL RADIO

Systemet kan motta digitale radiosendinger i bånd III (bare formatene DAB, DAB+ og DMB).

Når du har valgt en DIGITAL RADIO-stasjon, vises informasjon om stasjonen, for eksempel slik som i følgende eksempel:



### Merknader:

- Første gangen du velger DIGITAL RADIO, søker systemet etter tilgjengelige digitale radiostasjoner og viser PLEASE WAIT SCANNING i noen få minutter.
- Hvis du ikke mottar én eller flere digitale radiostasjoner i området ditt, an det hende du må montere den eksterne antennen som følger med systemet (se side 14).

### Stille inn en digital radiostasjon

Den digitale radioen stiller inn stasjoner alfabetisk etter stasjonsnavn. Primærstasjonsnavn vises i alfabetisk rekkefølge med sekundærstasjonsnavn etter primærstasjonsnavnet.



- Trykk **Seek/Track** **▶** for å gå til neste stasjon.
- Trykk **Seek/Track** **◀** for å gå til forrige stasjon.

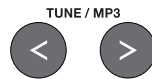
### Bla gjennom tilgjengelige stasjoner

Når du lytter til gjeldende stasjon, gjør den digitale radioen det mulig for deg å bla gjennom navnene på tilgjengelige stasjoner.



- Trykk eller trykk og hold **Seek/Track** **▶** eller **◀** for å bla forover eller bakover i digitale stasjoner.

Hvis du slipper **Seek/Track**-knappen i mer enn ett sekund, vil radioen gå til stasjonen som vises.



- Hvis du vil gå tilbake til den forrige stasjonen, trykker du **Tune/MP3** **<** eller **Tune/MP3** **>**.

### Lagre forhåndsinnstilte digitale radiostasjoner

Du kan lagre opptil seks digitale radiostasjoner for rask innstilling med **PRESETS**-knapper.



1. Still inn en stasjon.
2. Trykk og hold én av de seks **PRESETS**-knappene til du hører en dobbelttone og forhåndsinnstillingsnummeret og radiofrekvensen vises på displayet.
3. Trykk én av **PRESETS**-knappene for hurtig å gå til en tidligere lagret digital radiostasjon.

## Lytte til å andre kilder

### Primærstasjoner og sekundærtjenester

Primære digitale radiostasjoner og sekundærtjenester stilles inn på samme måte.

**Primære digitale radiostasjoner** sender vanligvis samtidig som FM. Hvis en primær digital radiostasjon går av luften når du lytter, eller hvis signalstyrken synker til null, vises **UNAVAILABLE**.



**Sekundærtjenester** er knyttet til en primær digital radiostasjon. De sender kanskje bare med jevne mellomrom, og kan sende andre programmer enn den primære digitale radiostasjonen.

Hvis en sekundærtjeneste går av luften når du lytter, eller hvis signalstyrken synker til null, vises **OFF AIR** i to sekunder. Deretter går den digitale radioen til den tilknyttede primære digitale radiostasjonen.

Når du bruker en primær digital radiostasjon eller sekundærtjeneste med lavt signal, veksler displayet mellom **LOW SIGNAL** og stasjonsnavnet.

### Søke etter primære digitale radiostasjoner på nytt

Du kan søke på nytt etter tilgjengelige digitale radiostasjoner når DIGITAL RADIO er valgt. Denne muligheten er nyttig hvis du endrer plasseringen av systemet eller bestemmer deg for å koble til den eksterne antennen.

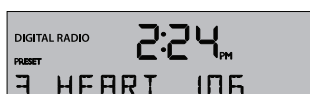
1. Trykk og hold  til **AUTOSCAN** vises, etterfulgt av **PRESS PRESET 3 TO CONFIRM**.
2. Trykk **PRESETS** .

Meldingen **PLEASE WAIT SCANNING** vises til søkingen er fullført. Når søkingen er fullført, spilles den første primærstasjonen av.

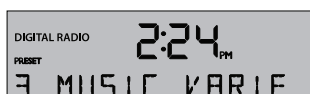
### Vise stasjonsinformasjon

Det er tre metoder for å vise informasjon om den digitale stasjonen som spilles av:

Station name  
(standardinnstilling):



Current program  
content:



Program type:



Hvis du vil endre hvordan stasjonsinformasjon vises, kan du trykke **Play Mode** til ønsket informasjonstype vises.

### Vise signalstyrke for stasjonen

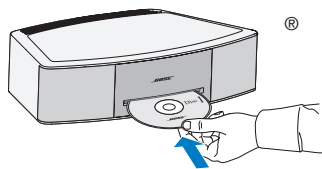
For gjeldende stasjon vises signalstyrken som en numerisk prosentdel av full signalstyrke og klassifiseringen. Hvis du vil vise signalstyrken for gjeldende stasjon, trykker og holder du **Play Mode**.


Signalstyrke(%)	Klassifisering
0 - 19	Lav
20 - 39	Dårlig
40 - 79	Middels
80 - 89	God
90 - 100	Very Good

**Merk:** Hvis stasjonen er **UNAVAILABLE** eller **OFF AIR**, ingen informasjon tilgjengelig om signalstyrke.

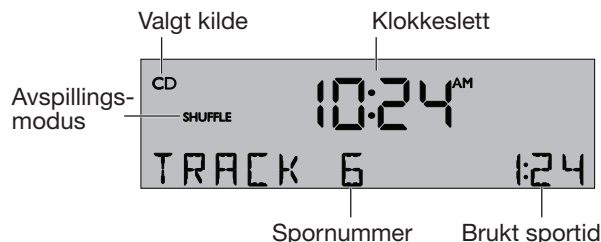
## Spille av lyd-CDer

Sett inn platen, med etikettsiden opp, i CD-åpningen under displayet. CD-spilleren trekker inn platen og begynner å spille.






Trykk  hvis CD-kilden ikke er valgt.

- Når du spiller av en lyd-CD, vises kildeinformasjonen.





- Trykk **Play/Pause** for å stoppe en spillende CD midlertidig. Avspillingstiden blinker når avspillingen er satt på pause. Trykk **Play/Pause** på nytt for å fortsette avspillingen.



- Trykk **Seek/Track**  for å gå til begynnelsen av gjeldende spor. Trykk **Seek/Track**  på nytt for å gå til begynnelsen av forrige spor.
- Trykk **Seek/Track**  for å gå til neste spor.



- Trykk og hold **Tune/MP3**  for å søke hurtig bakover i et spor. Trykk **Tune/MP3**  for å søke hurtig forover i et spor.



- Trykk **Stop/Eject** for å stoppe en CD. Trykk **Stop/Eject** på nytt for å løse ut en CD. Hvis en CD-spilles av, trykker og holder du **Stop/Eject** for å stoppe CDen og løse den ut.

### Merknader

- Når du spiller av en CD som er blitt stoppet, fortsetter den alltid fra stedet der den ble stoppet.
- Hvis du løser ut en CD, men ikke tar den ut fra CD-åpningen innen 10 sekunder, trekker CD-spilleren den inn igjen og laster den inn på nytt.

**FORSIKTIG:** DU MÅ IKKE SETTE inn mini-CD-er eller CD-er som ikke er runde i CD-spilleren. Slike plater kan føre til problemer med avspilling og med å få dem ut igjen.

## Spille av MP3-CDer

Systemet kan spille av MP3-musikkfiler som er lagret på CD-R- og CD-RW-plater. Når du skal spille av, pause, stoppe eller løse ut en MP3-CD, bruker du de samme fjernkontrollknappene som for en lyd-CD.

Du kan enkelt navigere gjennom musikkfilene med fjernkontrollknappene **Tune/MP3** og **Seek/Track**.

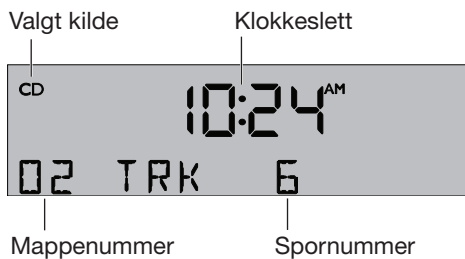


- Trykk **Tune/MP3** < for å hoppe til forrige mappe.
- Trykk **Tune/MP3** > for å hoppe til neste mappe.



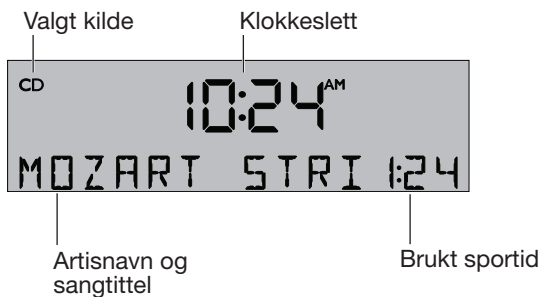
- Trykk **Seek/Track** << for å gå til begynnelsen av det aktive sporet.
- Trykk **Seek/Track** << på nytt for å gå til begynnelsen av det forrige sporet.
- Trykk **Seek/Track** >> for å gå til neste spor.

Når du navigerer på en MP3-CD, vises mappennummer og spornummer:



**Merk:** Rotnivået vises som mappe nummer 00.

Når avspillingen av sporet starter, vises artistnavn, sangtittel og hvor mye av sporet som er avspilt, på displayet:



### Merknader:

- Systemet viser informasjon om artistnavn og sangtittel når dette er tilgjengelig på musikkfil-CDer.
- Lydkvaliteten til MP3-CDer er avhengig av faktorer som bithastighet for koding, samplingfrekvens og kodingstypen som ble brukt. Systemet støtter MP3-CDer som er kodet med bithastigheter på 64 kbps eller høyere, og samplingfrekvenser på 32 kHz eller høyere. Det anbefales å bruke bithastigheter på minimum 128 kbps og samplingfrekvenser på 44,1 kHz eller høyere.
- Avspillingskvaliteten på innspilte CD-R- og CD-RW-plater er avhengig av CD-opptaksprosessen og programvaren som ble brukt til å spille inn platen. Feil innspilt lyd-CD kan føre til at systemet ikke fungerer slik det skal.

## CD-avspillingsmodi



Når en CD spilles av, kan du endre hvordan den spilles av. Trykk **Play Mode** gjentatte ganger til ønsket avspillingsmodus vises:

Modus	CD	MP3	Beskrivelse
NORMAL PLAY	✓	✓	Spiller av sporene i riktig rekkefølge.
SHUFFLE DISC	✓	✓	Spiller av alle sporene én gang i en tilfeldig rekkefølge.
SHUFFLE RPT	✓		Repeterer alle sporene i en tilfeldig rekkefølge som endres hver gang platen spilles av på nytt.
REPEAT DISC	✓	✓	Repeterer CD-en fra begynnelsen etter at det siste sporet er avspilt.
REPEAT TRACK	✓	✓	Repeterer det valgte sporet kontinuerlig.
SHUFFLE FLDR		✓	Spiller av alle sporene i den valgte mappen i en tilfeldig rekkefølge (bare MP3).
SHUF RPT FDR		✓	Repeterer alle sporene i den valgte mappen i en tilfeldig rekkefølge (bare MP3) som endres hver gang mappen spilles av på nytt.
SHUFF RPT CD		✓	Repeterer alle sporene på en disk i en tilfeldig rekkefølge som endres hver gang platen spilles av på nytt.
REPEAT FOLDR		✓	Repeterer alle sporene i en mappe i riktig rekkefølge (bare MP3).

**Merk:** Avspillingsmodus tilbakestilles til NORMAL PLAY når en CD settes inn.

# Sette og bruke alarmer

## Knapper og indikatorer for alarm

Systemet har to alarmer: **Alarm 1** og **Alarm 2**.

Hver alarm kan stilles inn på:

- Tid
- Volum
- Vekkekilde: summer, radio eller CD

### Bruke alarmknappene

Ved å bruke alarmknappene nederst på fjernkontrollen, kan du stille og betjene hver alarm:

Trykk for å slå Alarm 1 på eller av.

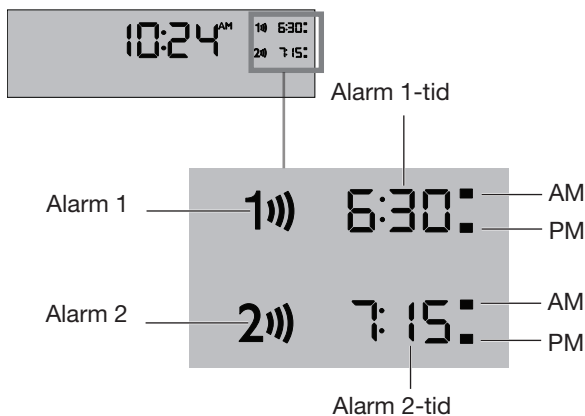
1. Trykk for å aktivere alarmoppsettmodus og vise innstillingene for Alarm 1.
2. Trykk på nytt for å vise innstillingene for Alarm 2.
3. Trykk på nytt for å avslutte alarmoppsettmodus.

Trykk for å slå Alarm 2 på eller av.

### Statusindikatorer for alarm

Øvre høyre hjørne av skjermen viser indikatorene for alarmstatus hvis alarmen er innstilt.

Eksempel med Alarm 1 og 2 stilt inn:



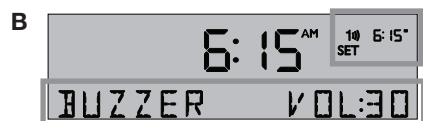
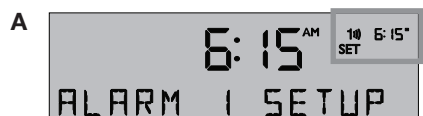
### Stille inn alarmene

Du kan velge innstillinger for hver alarm ved å aktivere alarmoppsettmodus og vise innstillingene for alarmen du vil endre.

Slik konfigurerer du Alarm 1 eller 2:




1. Trykk **Alarm Setup** .




Alarmnummeret og tiden begynner å blinke (A), og etter en liten stund vises gjeldende Alarm 1-innstilling (B).



2.  Bruke tidsknappene til å stille alarmtiden.

3. Velg vekkekilde:

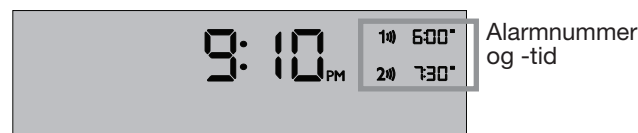
- BUZZER  er fabrikkinnstillingen for alarmlyden.
- Trykk  for å velge en radiostasjon.
- Trykk  for å velge et spor.

4.  Trykk  eller  for å stille inn volumnivået for den valgte alarmlyden.

5. Trykk  for å gå til konfigurasjonsmodus for Alarm 2. Gjenta trinn 2-4 for å stille inn Alarm 2.

6. Trykk  på nytt for å avslutte konfigurasjonsmodus for alarm.

Alarmen du stiller inn, slås på, og alarmtiden vises:

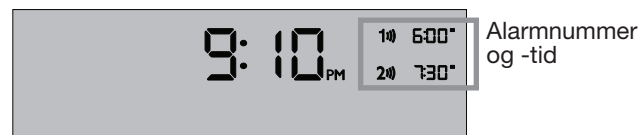


### Bruke alarmene

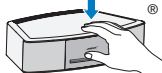

#### slå alarm på eller av

Trykk  eller  for å slå den valgte alarmen på eller av.

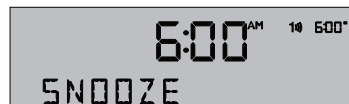
Når en alarm er slått på, vil alarmnummeret og tiden vises oppe til høyre på displayet.



#### Slumre en alarm

Berør pekeplate,  eller trykk  på fjernkontrollen.

**SNOOZE** vises i hele slumreperioden, og deretter høres alarmen på nytt.



Fabrikkinnstilling for slumretiden er 10 minutter. Hvis du vil endre slumretiden, kan du se side 15.

#### Stoppe og tilbakestille en alarmlyd

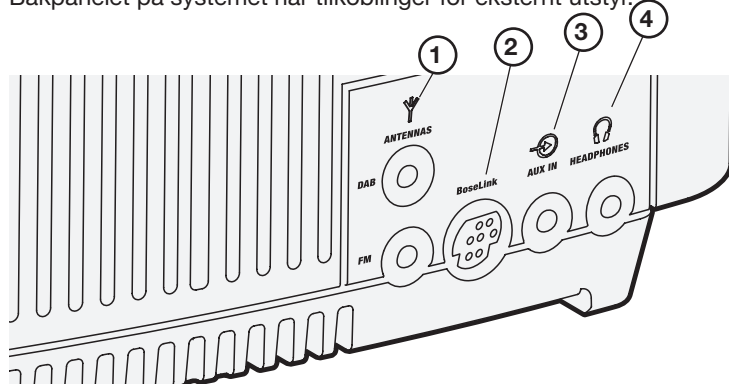
Trykk .

#### Tilbakestille en slumrealarm for neste dag

Når du har aktivert slumring for en alarm, plasserer du hånden på pekeplaten på nytt og holder den der i minst to sekunder, eller trykker **Stop Alarm**.

## Systemtilkoblinger

Bakpanelet på systemet har tilkoblinger for eksternt utstyr.



- 1 ANTENNAS**  
3,5 mm FM- og 2,5 mm DAB-antennekontakt.  
Se "Bruke en ekstern antenne" på side 14.
- 2 Bose link**  
En inngang som godtar inngangssignaler fra andre Bose link-kompatible produkter via en Bose link-kabel.
- 3 AUX IN**  
3,5 mm stereoingangskontakt for eksterne kilder.
- 4 HEADPHONES**  
En 3,5 mm stereokontakt for hodetelefoner.

## Bruke AUX IN-kontakten

Når du bruker TV, DVD-spille, datamaskin, videospill eller andre lydskilder, kan du forbedre lytteopplevelsen ved å spille av lydenheten gjennom systemet.

Tilkobling av lydenheter til systemet, krever én av følgende kabler:



3.5 cm lyd kabel

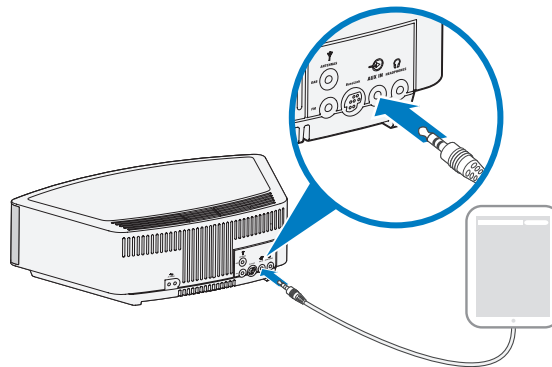


3,5 mm til stereo-RCA-kabel

Du kan få tak i riktig kabel ved å kontakte kundestøtte hos Bose® eller gå til en lokal elektronikkforhandler. Se hurtigstartveiledningen i esken.

## Bruke en kabel for å koble til en lydenhet

1. Bruk en kabel, og koble lydenheten til **AUX IN**-kontakten på systemets kontaktpanel.

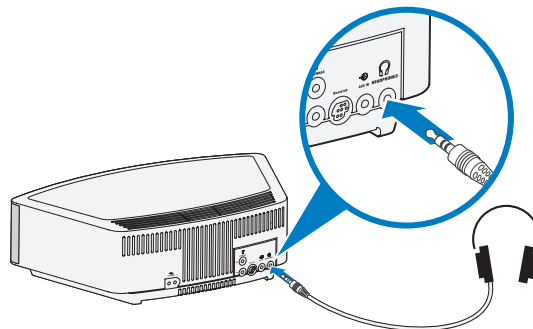


2. Trykk  på fjernkontrollen.  
Den siste kilden du lyttet til er aktiv.
3. Trykk og slipp  til **AUX** vises på skjermen.
4. Begynn å spille av musikk på lydenheten.
5. Trykk og hold  + eller  - for å justere volumet.

**Merk:** Hvis volumet for systemet ikke kan justeres høyt nok, øker du volumet på den tilkoblede lydenheten.

## Bruk av hodetelefoner

Du kan lytte uten å forstyrre ved å koble hodetelefonene til hodetelefonkontakten på bakpanelet på systemet.




**FORSIKTIG:** Langvarig eksponering for høy musikk kan føre til hørselskade. Det er tryggest å unngå høyt volum når du bruker hodetelefoner, spesielt over lengre perioder.

### Merknader:

- Når du kobler til hodetelefoner, dempes høyttalerlyden automatisk. Siden volumnivået for hodetelefonene kan være forskjellig fra høyttalervolumet, må du alltid passe på å skru volumet ned på systemet før du kobler til eller fra hodetelefoner.
- Når du bruker hodetelefoner, vil alarmer bli spilt av gjennom systemets høyttalere.

### Styre volumet for hodetelefonene:

Trykk og hold  + eller  - for å justere lyttevolumet for hodetelefonene.

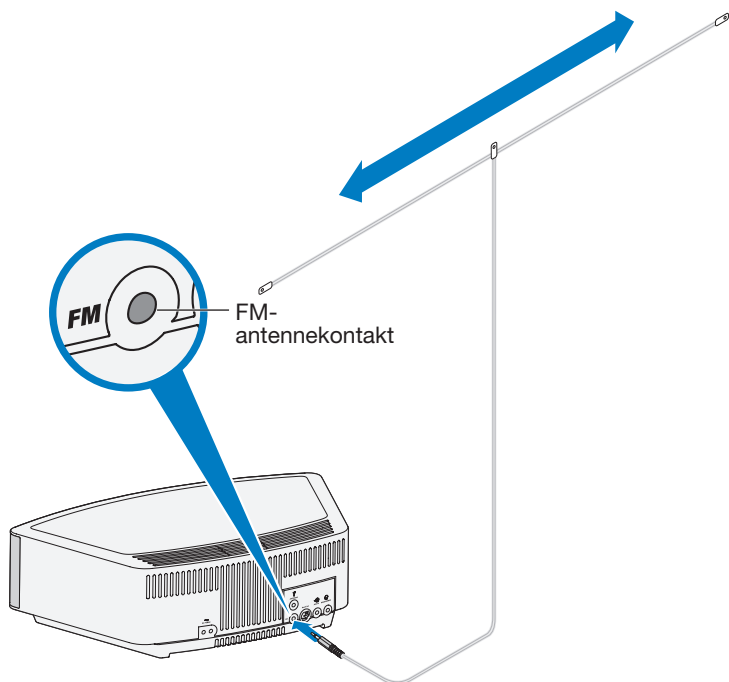
## Koble til annet utstyr

### Bruke en ekstern antenne

Strømledningen for systemet brukes som antenne for FM-radio. Hvis du etter justering av posisjonen på strømledningen fremdeles opplever dårlig mottak, kan det hende du må montere en ekstern antenne. En ekstern dipolantenne kan bestilles gjennom Boses kundestøtte. Se hurtigstartveiledningen i esken.

#### Montere en ekstern FM-radioantenne


1. Sett inn 3,5 mm-pluggen på FM-antennen i **FM ANTENNA**-kontakten.
2. Strekk ut endene av antennen så langt fra enheten og annet eksternt utstyr som mulig for å få best mulig mottak.

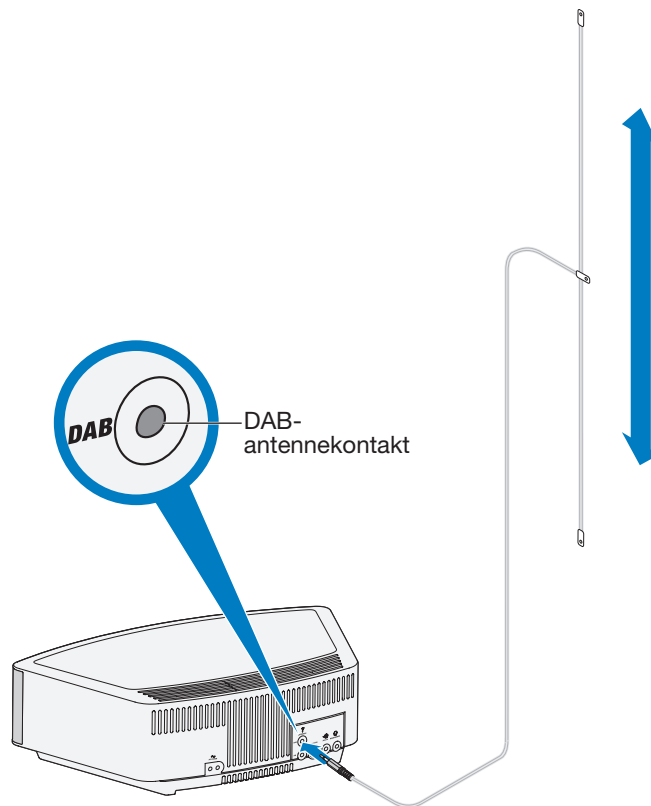


**Merk:** Mange FM-radiostasjoner sender også et vertikalt polarisert signal, eller i stedet for, et horisontalt polarisert signal. Hvis den horisontale antenneretningen ikke gir godt mottak, prøver du å henge antennen vertikalt.

#### Montere en ekstern antenne for digital radio

En ekstern dipolantenne for DAB følger med systemet.

1. Sett inn 2,5 mm-pluggen på DAB-antennen i **DAB ANTENNA**-kontakten.
2. Strekk ut antennen vertikalt, som vist med de vertikale pilene.
3. Trykk og hold **Mute**-knappen  for å søke på nytt etter digitale radiostasjoner (side 12).
4. Still inn og søk etter tidligere stasjoner som manglet eller hadde dårlig mottak.



## Konfigurasjonsmenyen

Konfigurasjonsmenyen lar deg tilpasse bruken av systemet.

Systeminnstilling	Menyelement	Fabrikkinnstilling	Valg	Beskrivelse
Varighet for slumretid	<b>SNOOZE-</b>	<b>10 MIN</b>	<b>10 MIN, 20 MIN, 30 MIN, 40 MIN, 50 MIN, 60 MIN</b>	Denne innstillingen avgjør hvor lenge systemet er stille når slumrefunksjonen aktiveres.
RDS-informasjon (Radio Data System)	<b>RADIO TEXT-</b>	<b>PÅ</b>	<b>ON, OFF</b>	Aktiverer (ON) eller deaktiverer (OFF) visning av RDS-informasjon på systemet.
Kontinuerlig avspilling	<b>CONT PLAY-</b>	<b>NO</b>	<b>NO, AUX, FM, AM, DAB</b>	Angir hvilken kilde som spilles av automatisk når CDen er slutt.
Bassnivå	<b>BASS-</b>	<b>NORMAL</b>	<b>NORMAL, REDUCED</b>	Justerer bassnivået.
Format for klokkeslett	<b>TIME-</b>	<b>12 HOUR</b>	<b>12-HOUR, 24-HOUR</b>	Setter klokkedisplayet til 12-timers (AM/PM) eller 24-timers format.
Høyt lysstyrkenivå for display	<b>BRIGHT HI-</b>	<b>10</b>	<b>8-15</b>	Setter lysstyrkenivået for displayet når enheten registrerer sterkt lys i omgivelsene.
Lavt lysstyrkenivå for display	<b>BRIGHT LO-</b>	<b>4</b>	<b>1-8</b>	Setter lysstyrkenivået for displayet når enheten registrerer svakt lys i omgivelsene.
Romkode	<b>ROOM-</b>	<b>B _ _ _ -</b>	<b>B _ _ _ -, C _ _ _ -, D _ _ _ -, E _ _ _ -, F _ _ _ -, G _ _ _ -, H _ _ _ -, I _ _ _ -, J _ _ _ -, K _ _ _ -, L _ _ _ -, M _ _ _ -, N _ _ _ -, O _ _ _ -</b>	Setter romkoden systemet når det er koblet til et Bose link-nettverk. Strekene etter rombokstaven angir hvordan mikrobrytere må settes på en Lifestyle®-fjernkontroll.
Kapazitiv berøringskontroll	<b>TOUCH PAD-</b>	<b>PÅ</b>	<b>ON, OFF</b>	Aktiverer (ON) eller deaktiverer (OFF) berøringsplaten.
20-minutters ventemodustimer for systemet	<b>AUTO OFF-</b>	<b>YES</b>	<b>YES, NO</b>	Aktiverer (ON) eller deaktiverer (OFF) 20-minutters ventemodustimer for systemet. Se "Slå systemet på eller av" på side 8.
Tilbakestilling av systemet	<b>RESET ALL-</b>	<b>NO</b>	<b>NO, YES</b>	Gjenoppretter fabrikkinnstillingene for systemet.

## Endre systeminnstillinger



1. Trykk og hold **Alarm Setup/Menu** til **-SETUP MENU-** vises.

TUNE / MP3



2. Trykk **Tune/MP3** for å gå ønsket menyelement.

TIME




3. Trykk **Time +** eller **Time -** for å endre innstillingen.



4. Trykk **Alarm Setup/Menu** for å lukke menyen, eller vent 10 sekunder på at oppsettmenyen lukkes automatisk.

## Feilsøking

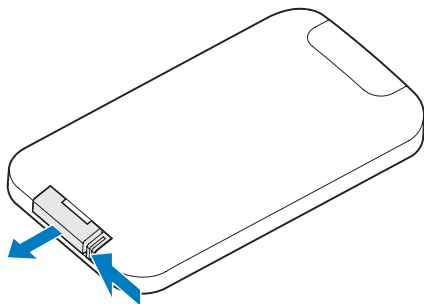
Problem	Gjør dette
Systemet fungerer ikke	<ul style="list-style-type: none"><li>• Koble systemet til en stikkontakt.</li><li>• Trekk ut støpselet fra stikkontakten i 10 sekunder, og plugg den deretter inn igjen. Dette tilbakestiller systemet.</li><li>• Berør pekeplaten på toppen av systemet (se side 8).</li></ul>
Ingen lyd	<ul style="list-style-type: none"><li>• Øk volumet.</li><li>• Løs ut og sett CDen inn på nytt.</li><li>• Koble hodetelefonene fra systemet (tilkobling av hodetelefonene demper høyttalerne).</li></ul>
Dårlig lyd kvalitet	<ul style="list-style-type: none"><li>• Hvis bassen er for kraftig eller for svak, justerer du bassnivået for systemet ved hjelp av konfigurasjonsmenyen (se side 15)</li><li>• Hvis du lytter til en ekstern AUX-kilde, bruker du en stereokabel og passer på at den er satt riktig inn.</li></ul>
Fjernkontrollen fungerer ustabil eller ikke i det hele tatt	<ul style="list-style-type: none"><li>• Bruk fjernkontrollen nærmere systemet.</li><li>• Kontroller at batteriet til fjernkontrollen er satt inn med positiv (+) polaritet vendt opp.</li><li>• Bytt batteriet i fjernkontrollen.</li><li>• Kontroller for forstyrrelser fra fluorescerende belysning, sollys, eller støv eller skitt på linsen.</li><li>• Prøv systemet et annet sted.</li></ul>
AM-mottaket er svakt	<ul style="list-style-type: none"><li>• Snu systemet litt den ene veien og deretter den andre veien for å endre retningen på den interne AM-antennen.</li><li>• Flytt systemet lengre bort fra TV, kjøleskap, halogenlamper, lysdempingsbrytere og annet elektronisk utstyr som genererer elektrisk støy.</li><li>• Hvis ingen av forslagene fungerer, kan det hende du befinner deg i et område med dårlig AM-signaldekning.</li></ul>
FM-mottaket er svakt	<ul style="list-style-type: none"><li>• Strekk ut strømledningen så mye som mulig. Strømledningen fungerer som FM-antenne (se side 9).</li><li>• Se "Bruke en ekstern antenne" på side 14.</li></ul>
CD-en spiller ikke	<ul style="list-style-type: none"><li>• Velg CD-kilden eller trykk . CD-ikonet vises på displayet.</li><li>• Legg inn CDen med etikettsiden opp.</li><li>• Pass på at overflaten på platen er ren. Rengjør den hvis ikke.</li><li>• Prøv en annen plate.</li></ul>



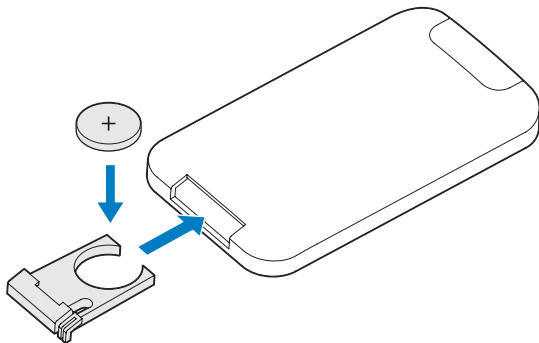
## Bytte batteriet i fjernkontrollen

Plasser fjernkontrollen på en flat overflate med forsiden vendt ned.

1. Bruk fingeren til å skyve låsefliken til side, som vist på figuren, og hold. Skyv batteridekslet for å åpne batteribrønnen.



2. Ta ut det gamle batteriet, og sett inn det ny slik at plusstegnet (+) vender opp.



3. Skyv batteridekslet forsiktig for å lukke batteribrønnen. Det låses automatisk.

**ADVARSEL:** Hold nye og brukte batterier borte fra barn. Ikke svelg batterier. Dette medfører fare for kjemisk brannskade. Fjernkontrollen som følger med utstyret, inneholder et knappebatteri. Hvis knappebatteriet svelges, kan det føre til alvorlige innvendige brannskader i løpet av bare to timer, og kan føre til død. Hvis batterirommet er ikke ordentlig lukket, må du slutte å bruke produktet og holde det borte fra barn. Hvis du tror at batteriet kan ha blitt svelget eller plassert inne i en del av kroppen, må du oppsøke lege umiddelbart. Knappebatteriet kan eksplodere eller forårsake brann eller kjemisk brannskade hvis det byttes ut feil eller håndteres på feil måte. Batteriet må ikke lades opp, demonteres, varmes opp til over 100 °C (212 °F) eller brennes. Bytt bare ut med godkjente batterier (for eksempel UL) CR2032 eller DL2032, 3-volts litiumbatteri. Kast brukte batterier umiddelbart.

## Rengjøring

Rengjør overflatene på systemet med en myk, tørr klut.

- Ikke bruk spray i nærheten av systemet. Ikke bruk noen løsemidler, kjemikalier eller rengjøringsløsninger som inneholder alkohol, ammoniakk eller slipemidler.
- Ikke søl væske inn i åpninger.

## Kundeservice

Hvis du vil ha mer hjelp, kan du kontakte kundestøtte for Bose. Se hurtigstartveiledningen i esken.

## Begrenset garanti

Systemet er dekket av en begrenset garanti. Du finner nærmere informasjon om den begrensede garantien i hurtigstartveiledningen i esken.

Se hurtigstartveiledningen for instruksjoner om hvordan du registrerer produktet. Hvis du ikke registrerer produktet, påvirker det ikke den begrensede garantirettigheten.

Garantiinformasjonen for dette produktet gjelder ikke i Australia og New Zealand. Se nettstedet vårt på [www.bose.com.au/warranty](http://www.bose.com.au/warranty) eller [www.bose.co.nz/warranty](http://www.bose.co.nz/warranty) for informasjon om garantien i Australia og New Zealand.

## Teknisk informasjon

### Utgangspenning

Maks. 220–240 V,  $\sim$  50/60 Hz, 60 W

# Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

Należy uważnie przeczytać tę instrukcję obsługi i zachować ją w celu użycia w przyszłości.



Symbol błyskawicy ze strzałką w trójkącie równobocznym ostrzega użytkownika o znajdujących się wewnątrz obudowy nieizolowanych podzespołach pod napięciem, które mogą być przyczyną porażenia prądem elektrycznym.



Symbol wykrzyknika w trójkącie równobocznym, umieszczony na urządzeniu, wskazuje użytkownikowi ważne instrukcje dotyczące obsługi i konserwacji, zamieszczone w tym podręczniku.

## OSTRZEŻENIA:

- Aby ograniczyć ryzyko pożaru i porażenia prądem elektrycznym, należy chronić urządzenie przed deszczem i wilgocią.
- Nie należy narażać urządzenia na zachlapanie ani umieszczać w jego pobliżu naczyń wypełnionych płynami, takich jak wazon. Podobnie jak w przypadku innych urządzeń elektronicznych, należy zachować ostrożność, aby nie dopuścić do przedostania się rozlanych płynów do wnętrza urządzenia. Płyny mogą spowodować awarię i/lub zagrożenie pożarowe.
- Zarówno nowe, jak i zużyte baterie należy przechowywać poza zasięgiem dzieci. Nie połykać baterii – ryzyko oparzenia chemicznego. Pilot zdalnego sterowania dostarczany z tym produktem jest zasilany baterią pastylkową/guzikową. Połknięcie baterii pastylkowej/guzikowej może w ciągu zaledwie dwóch godzin spowodować poważne wewnętrzne oparzenia, a nawet zgon. Jeżeli zasobnik na baterie nie zamyka się szczelnie, należy zrezygnować z korzystania z urządzenia i umieścić je w miejscu niedostępnym dla dzieci. Jeżeli występuje podejrzenie, że bateria została połknięta lub umieszczona w jakiegokolwiek części ciała, należy bezzwłocznie zasięgnąć porady lekarskiej. Nieprawidłowa wymiana lub użytkowanie może być przyczyną wybuchu, pożaru lub oparzenia chemicznego. Nie wolno ładować, demontować, ogrzewać do temperatury wyższej niż 100°C lub spalać baterii. Wymieniać jedynie na certyfikowane (np. UL) baterie litowe CR2032 lub DL2032 o napięciu 3 V. Zużyte baterie należy jak najszybciej zutylizować.
- Na urządzeniu lub w jego pobliżu nie należy umieszczać źródeł otwartego ognia, np. zapalonych świec.
- Aby zapobiec porażeniu prądem elektrycznym, należy dopasować szeroki bolec wtyczki przewodu zasilającego do szerokiego otworu gniazda sieciowego. Wtyczkę należy docisnąć do oporu.



**OSTRZEŻENIE:** Produkt zawiera elementy magnetyczne. Wszelkie wątpliwości dotyczące wpływu tych elementów na funkcjonowanie implantów medycznych należy skonsultować z lekarzem.



**OSTRZEŻENIE:** Produkt zawiera małe części mogące spowodować zadławienie się. Nie jest on odpowiedni dla dzieci poniżej 3 lat.

## PRZESTROGI:

- Nie należy modyfikować systemu lub akcesoriów. Nieautoryzowane modyfikacje mogą niekorzystnie wpływać na bezpieczeństwo, zgodność z przepisami i wydajność systemu.
- Słuchanie muzyki przy wysokim poziomie głośności przez dłuższy czas może być przyczyną uszkodzenia słuchu. Zalecane jest unikanie ekstremalnych poziomów głośności, zwłaszcza w przypadku korzystania ze słuchawek przez dłuższy czas.
- Korzystanie z urządzeń sterujących, dokonywanie regulacji lub realizacja procedur w sposób niezgodny z określonym w niniejszym dokumencie może stworzyć niebezpieczeństwo napromieniowania przez wewnętrzny podzespół lasera. Prace związane z regulacją lub naprawą odtwarzacza płyt kompaktowych powinny być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel serwisowy.
- Złącze antenowe DAB tego urządzenia nie jest przeznaczone do podłączania do systemu telewizji kablowej.

## Uwagi:

- Etykieta jest umieszczona na dolnym panelu obudowy.
- Urządzenie musi być używane wewnątrz pomieszczeń. Produkt nie został zaprojektowany ani przetestowany w celu użytkowania na zewnątrz budynków, w pojazdach rekreacyjnych lub na łodziach.
- Jeżeli urządzenie jest wyłączane przez wyjęcie wtyczki przewodu zasilającego lub przedłużacza z gniazda sieciowego, należy zapewnić możliwość swobodnego korzystania z tego elementu wyposażenia.

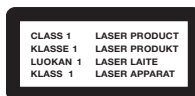


廢電池請回收


**Zużyte akumulatory i baterie należy usuwać w odpowiedni sposób**, zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie spalać.

## Produkt laserowy klasy 1

Ten odtwarzacz CD został zaklasyfikowany jako PRODUKT LASEROWY KLASY 1 zgodnie z normą EN/IEC 60825. Etykieta PRODUKT LASEROWY KLASY 1 jest umieszczona na dolnym panelu obudowy.



## Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

1. Należy przeczytać podręcznik.
2. Należy zachować te instrukcje.
3. Należy uwzględnić wszystkie ostrzeżenia.
4. Należy postępować zgodnie z instrukcjami.
5. Nie wolno korzystać z tego urządzenia w pobliżu wody.
6. Urządzenie należy czyścić wyłącznie suchą ściereczką.
7. Nie wolno blokować szczelin wentylacyjnych. Urządzenie należy zainstalować zgodnie z zaleceniami producenta.
8. Nie wolno instalować urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, przewody kominowe, piece lub inne urządzenia (takie jak wzmacniacze) wydzielające ciepło.
9. Należy chronić przewód zasilający przed zgnieciem oraz ściśnięciem, zwłaszcza przy wtyczkach, gniazdach i przepustach kablowych w urządzeniu.
10. Należy korzystać wyłącznie z dodatków/akcesoriów zalecanych przez producenta.
11.  Należy używać wyłącznie wózka, stojaka, statywu, uchwyty lub wspornika określonego przez producenta lub dostarczonego z urządzeniem. Jeżeli używany jest wózek, należy zachować ostrożność podczas przenoszenia zestawu wózek/urządzenie, aby uniknąć zranienia w przypadku przechylenia urządzenia.
12. Urządzenie należy odłączyć od sieci zasilającej podczas burzy z wyładowaniami atmosferycznymi lub wówczas, gdy nie jest używane przez dłuższy czas.
13. Wykonanie wszystkich prac serwisowych należy zlecić wykwalifikowanemu personelowi. Wykonanie prac serwisowych jest konieczne w przypadku uszkodzenia urządzenia, na przykład w następujących okolicznościach: uszkodzenie przewodu zasilającego lub wtyczki, przedostanie się cieczy lub przedmiotów do wnętrza urządzenia, narażenie urządzenia na oddziaływanie deszczu lub wilgoci, nieprawidłowe funkcjonowanie lub upadek urządzenia.



Firma Bose Corporation niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i zaleceniami określonymi w dyrektywie 2014/53/EU oraz innych obowiązujących dyrektywach UE. Pełna treść Deklaracji zgodności jest dostępna w witrynie [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

**UWAGA:** Urządzenie zostało przetestowane oraz potwierdzona została jego zgodność z wymaganiami dla urządzeń cyfrowych klasy B, wynikającymi z części 15 przepisów FCC. Te limity określono w celu zapewnienia ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach w budynkach mieszkalnych. Urządzenie wytwarza oraz wykorzystuje energię promieniowania o częstotliwościach radiowych i może powodować zakłócenia komunikacji radiowej, jeżeli nie jest zainstalowane i użytkowane zgodnie z zaleceniami producenta. Ponadto nie można zagwarantować, że zakłócenia nie będą występować w określonej instalacji. Jeżeli urządzenie zakłóca odbiór radiowy lub telewizyjny, co można sprawdzić, wyłączając je i ponownie włączając, zakłócenia tego typu można eliminować przy użyciu jednej z następujących metod:

- Zmiana ustawienia lub lokalizacji anteny odbiorczej.
- Zwiększenie odległości pomiędzy urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłączenie urządzenia i odbiornika do gniazd w różnych obwodach sieci elektrycznej.
- Skonsultuj się z dystrybutorem lub doświadczonym technikiem radiowo-telewizyjnym w celu uzyskania pomocy technicznej.

Zmiany lub modyfikacje, które nie zostały oficjalnie zatwierdzone przez firmę Bose Corporation mogą być przyczyną anulowania autoryzacji użytkownika do korzystania z tego wyposażenia.

Urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów komisji FCC. Użytkowanie urządzenia uzależnione jest od spełnienia warunku niewywoływania przez urządzenie szkodliwych zakłóceń.

Urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów komisji FCC. Użytkowanie urządzenia jest uzależnione od dwóch następujących warunków: (1) Urządzenie nie może powodować żadnych szkodliwych zakłóceń oraz (2) musi zachować odporność na wpływ zakłóceń zewnętrznych, w tym zakłóceń, które mogą powodować wadliwe działanie.

To urządzenie cyfrowe klasy B jest zgodne z kanadyjską normą ICES-003.

CAN ICES-3 (B) /NMB-3 (B)

To urządzenie jest zgodne z normami FCC i Industry Canada RF dotyczącymi limitów narażenia na promieniowanie o częstotliwościach radiowych określonych ogólnie dla ludzi. Nie może znajdować się w pobliżu ani być obsługiwane za pomocą innych anten lub nadajników.

To urządzenie jest zgodne ze standardami RSS Industry Canada, które nie wymagają licencjonowania. Ich działanie jest uwarunkowane dwoma czynnikami: (1) urządzenie nie może być źródłem zakłóceń, oraz (2) urządzenie musi tolerować zakłócenia, łącznie z zakłóceniami mogącymi niekorzystnie wpływać na jego działanie.

To urządzenie powinno być zainstalowane i obsługiwane w odległości co najmniej 20 cm między tym urządzeniem a ciałem użytkownika.

## Rejestrator danych produktu

Ten system wyposażony jest w rejestrator danych produktu, który umożliwi firmie Bose lepszą analizę danych na temat korzystania z produktu i jego działania w dłuższym okresie. Rejestrator danych produktu rejestruje określone dane techniczne i historię korzystania, a w szczególności poziomy głośności, dane dotyczące włączania/wyłączania, ustawienia użytkownika, podłączone źródła, oddawaną moc i dane dotyczące konfiguracji. Możemy korzystać z tych danych w celu lepszego świadczenia usług i pomocy technicznej dotyczącej systemu oraz ulepszenia konstrukcji produktu w przyszłości. Do odczytania danych z rejestratora danych produktu wymagane są specjalne urządzenia. Dane te mogą zostać pobrane przez firmę Bose po przekazaniu systemu w celu przeprowadzenia serwisu lub jego zwrocie. Rejestrator danych produktu nie zbiera żadnych informacji umożliwiających identyfikację użytkownika ani tytułów, gatunków lub innych danych o zawartości nośników używanych z systemem.

System i określone wzornictwo systemu muzycznego Wave są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Bose Corporation w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.

©2017 Bose Corporation. Żadnej części tego dzieła nie wolno reprodukcować, modyfikować, rozpowszechniać ani w inny sposób wykorzystywać bez uprzedniego uzyskania pisemnego pozwolenia.

Nazwy i zawartość toksycznych lub szkodliwych substancji albo pierwiastków						
Nazwa	Toksyczne lub szkodliwe substancje albo pierwiastki					
	Ołów (Pb)	Rtęć (Hg)	Kadm (Cd)	Sześciowartościowy chrom (Cr(VI))	Polibromowany bifenyl (PBB)	Polibromowany difenyloeter (PB-DE)
Polichlorowane bifenyle (PCB)	X	0	0	0	0	0
Części metalowe	X	0	0	0	0	0
Części z tworzyw szt.	0	0	0	0	0	0
Głośniki	X	0	0	0	0	0
Kable	X	0	0	0	0	0

Tę tabelę przygotowano zgodnie z wymaganiami SJ/T 11364.  
 O: Wskazuje, że dana substancja toksyczna lub szkodliwa, która jest zawarta we wszystkich homogenicznych materiałach dla tej części, nie przekracza limitu określonego w normie GB/T 26572.  
 X: Wskazuje, że dana substancja toksyczna lub szkodliwa, która jest zawarta w co najmniej jednym z homogenicznych materiałów użytych dla tej części, przekracza limit określony w normie GB/T 26572.

## Prosimy wpisać i zachować następujące informacje

Zanotuj numer seryjny nowego systemu muzycznego Wave® IV w poniższym miejscu. Numer seryjny i numer modelu można znaleźć na panelu dolnym.

Numer seryjny: \_\_\_\_\_

Numer modelu: \_\_\_\_\_

Data zakupu: \_\_\_\_\_

Zalecamy przechowywanie paragonu sprzedaży wraz z instrukcją obsługi.

**Data produkcji:** Cztery pogrubione cyfry w numerze seryjnym oznaczają datę produkcji. Pierwsza cyfra oznacza rok produkcji, np. cyfra „5” oznacza 2005 lub 2015 r. Cyfry od drugiej do czwartej oznaczają miesiąc oraz dzień, np. „001” oznacza 1 stycznia, a „365” oznacza 31 grudnia.

**Importer – Chiny:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riyang Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

**Importer – UE:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Holandia

**Importer – Tajwan:** Bose Taiwan Branch, Room 905, 9F, Worldwide House, 131 Min Sheng East Rd, Section 3, Taipei, Taiwan, 105

# Spis treści

## Wprowadzenie

O systemie muzycznym Wave® IV .....	5
Funkcje systemu.....	5
Demonstracyjna płyta CD.....	5
Korzyści wynikające z badań.....	5
Rozpakowywanie .....	5

## Konfigurowanie systemu

Rozmieszczenie składników systemu.....	6
Podłączanie zasilania .....	6
Ustawianie zegara .....	6

## Użycie systemu

Przyciski pilota zdalnego sterowania .....	7
Tabliczka dotykowa .....	8
Opis wyświetlacza .....	8
Włączanie/wyłączanie systemu.....	8
Regulacja głośności .....	8
Ustawianie wyłącznika czasowego.....	8

## Korzystanie z innych źródeł

Korzystanie z odbiornika radiowego FM lub AM.....	9
Dostrajanie tunera do stacji radiowej FM/AM.....	9
Zapisywanie ustawień wstępnych dla stacji radiowych FM/AM .....	9
Poprawianie odbioru stacji radiowych FM .....	9
Korzystanie z radioodbiornika cyfrowego.....	9
Przeglądanie dostępnych stacji.....	9
Zapisywanie ustawień wstępnych dla cyfrowych stacji radiowych.....	9
Główne stacje radiowe i usługi dodatkowe.....	10
Ponowne skanowanie cyfrowych stacji radiowych .....	10
Wyświetlanie informacji o stacji.....	10
Wyświetlanie mocy sygnału stacji.....	10
Odtwarzanie płyt audio CD .....	10
Odtwarzanie płyt CD z plikami MP3.....	11
Tryby odtwarzania płyt CD .....	11

## Ustawianie alarmów i korzystanie z nich

Przyciski i wskaźniki alarmu .....	12
Korzystanie z przycisków alarmu .....	12
Wskaźniki stanu alarmu.....	12
Ustawianie alarmów .....	12
Korzystanie z alarmów .....	12
Włączanie i wyłączanie alarmu .....	12
Opóźnianie alarmu .....	12

## Podłączanie innego wyposażenia

Połączenia systemu.....	13
Korzystanie ze złącza AUX IN.....	13
Użycie kabla w celu podłączania urządzenia audio .....	13
Korzystanie ze słuchawek .....	13
Korzystanie z anteny zewnętrznej.....	14
Instalowanie anteny zewnętrznej dla radioodbiornika FM .....	14
Instalowanie anteny zewnętrznej dla radioodbiornika cyfrowego.....	14

## Personalizacja systemu

Menu konfiguracji.....	15
Zmiana ustawień systemu .....	15

## Konserwacja

Rozwiązywanie problemów .....	16
Wymiana baterii pilota zdalnego sterowania.....	17
Czyszczenie .....	17
Dział Obsługi Klientów.....	17
Ograniczona gwarancja .....	17
Dane techniczne .....	17

## O systemie muzycznym Wave® IV

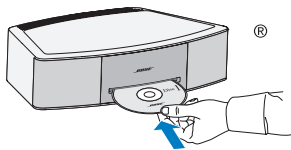
System muzyczny Wave® IV w elegancki sposób pozwala uzyskać dźwięk o wysokiej jakości w dowolnym pomieszczeniu.

### Funkcje systemu

- Wyświetlacz umożliwia dostęp do ustawień systemu i informacji.
- Złącze AUX umożliwia odtwarzanie z urządzenia audio.
- Gniazdo słuchawkowe pozwala słuchać muzyki przez podłączone słuchawki.
- Tuner FM/AM zapewnia dużą precyzję odbioru stacji radiowych.
- Napęd CD daje dostęp do jeszcze większej ilości muzyki.
- Pilot zdalnego sterowania umożliwia obsługę z odległości 6 metrów.

### Demonstracyjna płyta CD

Zalecamy przesłuchanie demonstracyjnej płyty muzycznej CD, która została dołączona do systemu. Wystarczy włożyć demonstracyjną płytę CD, a system muzyczny Wave® IV odtworzy ją automatycznie. Aby uzyskać szczegółowe informacje, patrz „Odtwarzanie płyt audio CD” na stronie 10.



### Korzyści wynikające z badań

Badania naukowe prowadzone przez ponad 14 lat przez firmę Bose Corporation umożliwiły opracowanie cennej, opatentowanej technologii głośnikowej przewodnicy falowej. Korzystając z tej technologii, długa przewodnica falowa efektywnie przekazuje energię z niewielkiego głośnika do otoczenia z uwzględnieniem szerokiego zakresu niskich częstotliwości. Długie przewodnice składane w skomplikowany sposób mieszczą się w produktach tak małych, że można rozmieścić je wygodnie w domu. System muzyczny Wave® IV wykorzystuje głośnikową technologię podwójnych, stożkowych przewodnic falowych, łącząc dwa głośniki z dwoma stożkowymi przewodnicami falowymi o długości 66 cm, aby zapewnić niespotykaną moc z systemu o tej wielkości.

Podwójne stożkowe  
przewodnice falowe



## Rozpakowywanie

Ostrożnie rozpakuj opakowanie i upewnij się, że zawiera elementy przedstawione poniżej.



System muzyczny Wave® IV



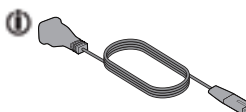
Pilot zdalnego sterowania  
(z zainstalowaną baterią)



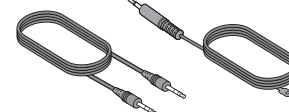
Demonstracyjna płyta CD



Adapter anteny  
(tylko Europa  
i Wielka Brytania)



Przewody zasilające



Antena dipolowa 2,5 mm

**i** System może zostać dostarczony z wieloma przewodami zasilającymi. Użyj odpowiedniego przewodu zasilającego w zależności od regionu.

**Uwaga:** Nie wolno korzystać ze składników systemu, które zostały uszkodzone podczas transportu. Należy powiadomić autoryzowanego dystrybutora produktów firmy Bose® lub Dział Obsługi Klientów firmy Bose. Należy skorzystać z listy adresów w przewodniku szybkiego startu dostarczonym w opakowaniu z systemem.

Zachowaj opakowanie w celu ponownego wykorzystania w przyszłości.

# Konfigurowanie systemu

## Rozmieszczenie składników systemu

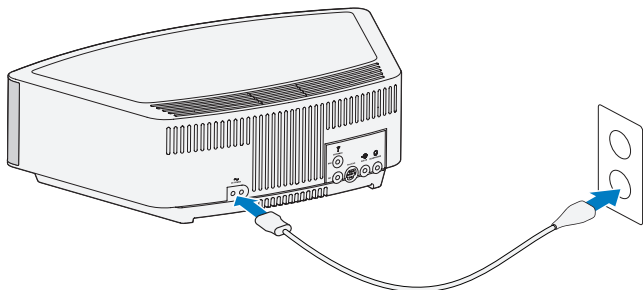
- Aby uzyskać najwyższą jakość dźwięku:
  - Umieść system po drugiej stronie pomieszczenia, w którym będzie prowadzony odsłuch.
  - Umieść system w odległości 0,6 m od ściany, unikając umieszczenia go bezpośrednio w rogu.
- Umieść system na płaskiej, stabilnej powierzchni.

### PRZESTROGI:

- Nie należy umieszczać systemu na metalowej powierzchni. Może to zakłócić odbiór stacji AM.
- Nie należy umieszczać systemu na powierzchni wrażliwej na ciepło. Jak każde urządzenie elektryczne, system generuje pewną ilość ciepła.
- Systemu nie należy używać w wilgotnym miejscu ani w żadnym innym miejscu, w którym wilgoć może się dostać do wnętrza urządzenia.

## Podłączanie zasilania

1. Podłącz małą wtyczkę przewodu zasilającego do złącza **AC POWER**.
2. Podłącz przewód zasilający do gniazda sieci elektrycznej.

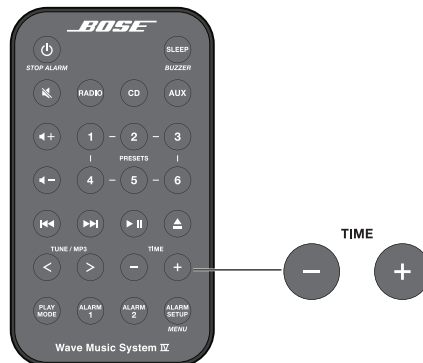


## Ustawianie zegara

Po podłączeniu systemu ustaw zegar przy użyciu pilota zdalnego sterowania.

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk **Time** – lub **Time +** przez około sekundę.

**Uwaga:** Jeżeli konieczne jest naciśnięcie i przytrzymanie przycisku, należy zwolnić przycisk po upływie około jednej sekundy.



Początkowo na wyświetlaczu pojawi się komunikat **HOLD TO SET**, który szybko zmieni się w komunikat **- CLOCK SET -** po zwolnieniu przycisku.



2. Zwolnij wybrany przycisk **Time**.
3. Naciśnij przycisk **Time -**, aby regulować wyświetlany czas do tyłu, lub naciśnij przycisk **Time +**, aby regulować wyświetlany czas do przodu i ustawić bieżącą godzinę. Można także nacisnąć i przytrzymać przycisk, aby szybciej ustawić czas.
4. Odczekaj pięć sekund na wyjście systemu z trybu konfiguracji zegara.

### Uwagi:

- Informacje dotyczące zmiany wyświetlanego zegara z formatu 12-godzinnego (AM/PM) na format 24-godzinny zawiera sekcja „Zmiana ustawień systemu” na stronie 15.
- Jeśli system utraci zasilanie ze względu na awarię zasilania lub odłączenie systemu, wszystkie ustawienia systemu zostaną trwale zachowane. Jednak ustawienia zegara będą przechowywane tylko tymczasowo w pamięci zapasowej przez maksymalnie 48 godzin.

## Przyciski pilota zdalnego sterowania

Używanie pilota zdalnego sterowania do obsługi systemu. Skieruj pilota w stronę systemu i naciskaj przyciski. Pilot zdalnego sterowania działa w zasięgu 6 m od przedniego panelu urządzenia.

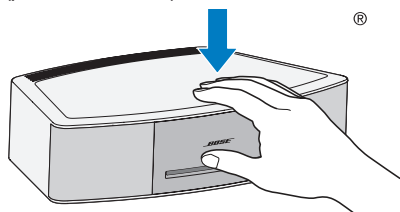


# Użycie systemu

## Tabliczka dotykowa

System wyposażony jest w dotykową tabliczkę sterowania na górnym panelu.

Umieszczenie dłoni na krótko na tabliczce dotykowej umożliwia włączenie lub wyłączenie systemu, opóźnienie odtwarzanego alarmu lub zresetowanie alarmu i ustawienie go na następny dzień (patrz strona 12).

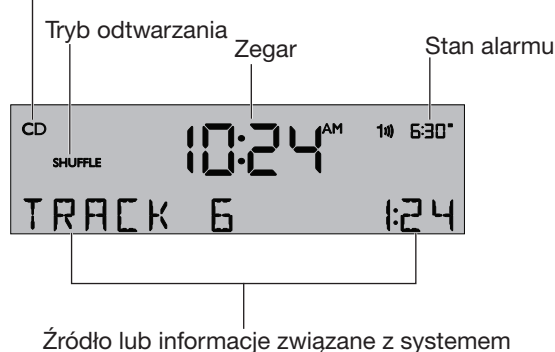


### Uwagi:

- Jeżeli konieczne jest naciśnięcie i przytrzymanie przycisku, należy zwolnić przycisk po upływie około jednej sekundy.
- Naciśnięcie przycisku **RADIO**, **CD** lub **AUX** powoduje automatyczne przełączenie systemu na wybrane źródło.

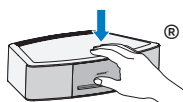
## Opis wyświetlacza

Wskaźniki źródeł: CD, FM, AM lub AUX



## Włączanie/wyłączenie systemu

- Naciśnij przycisk pilota zdalnego sterowania lub
- Dotknij tabliczki dotykowej.



Uaktywnione zostanie ostatnie słuchane źródło.

### Alternatywnie:

Naciśnij dowolny przycisk źródła, aby włączyć system i ustawić go na to źródło.



### Uwagi:

- Naciśnięcie przycisku **AUX** nie powoduje włączenia urządzenia podłączonego do złącza AUX IN (takiego jak odtwarzacz multimedialny). Najpierw włącz to urządzenie.
- Po upływie 24 godzin od ostatniego naciśnięcia przycisku system przełącza się do stanu gotowości (wyłącza się). Jeśli włączono 20-minutowy wyłącznik systemu (strona 15), system przełącza się do stanu gotowości w przypadku, gdy nie jest odtwarzany dźwięk i przez 20 minut nie naciśnięto żadnego przycisku.

## Regulacja głośności

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk lub , aby dostosować poziom głośności.
- Komunikat **VOLUME - 0** (głośność minimalna) do **99** (głośność maksymalna), widoczny na wyświetlaczu, wskazuje poziom dźwięku.
- Naciśnij, aby wyciszyć system.
- Aby anulować wyciszenie, naciśnij ponownie ten przycisk lub naciśnij przycisk .

Po wyciszeniu możesz nacisnąć przycisk , aby obniżyć poziom głośności przed anulowaniem wyciszenia systemu.

**Uwaga:** Kiedy system jest wyłączony, poziom głośności można regulować tylko w zakresie od 10 do 75.

## Ustawianie wyłącznika czasowego

- Naciśnij przycisk **SLEEP**, aby ustawić wyłączanie systemu po upływie wybranego czasu.
- Po naciśnięciu przycisku **SLEEP** na wyświetlaczu pojawia się komunikat **SLEEP - 30 MIN** (lub ostatnie ustawienie) i wyłącznik czasowy rozpoczyna odliczanie w dół. Jeśli system jest wyłączony, naciśnięcie przycisku **SLEEP** powoduje włączenie systemu i natychmiastowe ustawienie czasu uśpienia. Podczas odliczania w dół przez wyłącznik czasowy odtwarzane jest źródło wybrane jako ostatnie.
- Podczas wyświetlania ustawienia **SLEEP** naciśnij ponownie przycisk **SLEEP**, aby ustawić wyłącznik czasowy w zakresie od 10 do 90 minut (w odstępach co 10 minut) lub wyłączyć go.
- **Uwaga:** Jeśli upłynie ponad 10 sekund między kolejnymi naciśnięciami przycisków, system automatycznie opuści tryb konfiguracji wyłącznika czasowego.
- Aby sprawdzić pozostały czas do uśpienia, naciśnij przycisk **SLEEP**.
- Aby anulować wyłącznik czasowy, naciskaj i zwalnij przycisk **SLEEP** do momentu, gdy na wyświetlaczu pojawi się komunikat **SLEEP - OFF**.



## Korzystanie z odbiornika radiowego FM lub AM

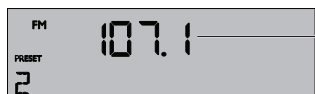
**RADIO** Naciśnij przycisk **RADIO**, aby włączyć radioodbiornik i ustawić ostatnią wybraną stację. Naciśnij przycisk **RADIO**, aby wybrać zakres FM lub AM.

Po wybraniu zakresu FM zostaną wyświetlone informacje Radio Data System (RDS) dla bieżącej stacji. Wyświetlanie tych informacji jest kontrolowane przez ustawienie RADIO TEXT w menu konfiguracji. Aby wyłączyć system RDS i wyświetlić tylko częstotliwość stacji, zmień ustawienie RADIO TEXT na wartość OFF. Patrz rozdział „Zmiana ustawień systemu” na stronie 15.



### Dostrajanie tunera do stacji radiowej FM/AM

Po naciśnięciu przycisku **RADIO**, **Seek/Track** lub **Tune/MP3** w celu dostrajania stacji radiowej na środku wyświetlacza pojawia się częstotliwość.



Częstotliwość stacji radiowej podczas strojenia



- Naciśnij przycisk **Seek/Track** **◀**, aby odnaleźć stację radiową o niższej częstotliwości z silnym sygnałem.
- Naciśnij przycisk **Seek/Track** **▶**, aby odnaleźć stację radiową o wyższej częstotliwości z silnym sygnałem.
- Naciśnij przycisk **Tune/MP3** **<**, aby ręcznie dostroić odbiornik radiowy do niższej częstotliwości.
- Naciśnij przycisk **Tune/MP3** **>**, aby ręcznie dostroić odbiornik radiowy do wyższej częstotliwości.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk **Tune/MP3** **<** lub **Tune/MP3** **>**, aby szybko zmieniać częstotliwość.



**Uwaga:** W przypadku słabego odbioru sygnału AM obróć system w prawo lub w lewo, aby poprawić odbiór sygnału AM. W przypadku słabego odbioru sygnału FM upewnij się, że przewód zasilający został maksymalnie wyprostowany. Aby poprawić odbiór sygnału FM, można zainstalować zewnętrzną antenę FM (patrz strona 14).

### Zapisywanie ustawień wstępnych dla stacji radiowych FM/AM

Można zapisać maksymalnie sześć stacji radiowych FM i sześć stacji radiowych AM w celu szybkiego wybierania przy użyciu przycisków **USTAWIEN WSTĘPNYCH**.

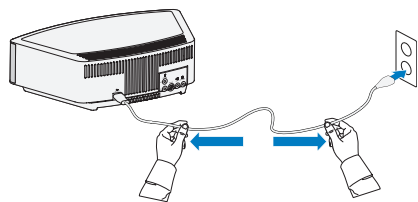
Zapisanie ustawienia wstępnego powoduje zastąpienie stacji uprzednio zapisanej z danym numerem ustawienia wstępnego.

- Dostrój odbiornik radiowy do stacji, którą chcesz zapisać jako ustawienie wstępne.
- Naciśnij i przytrzymaj jeden z sześciu przycisków **USTAWIEN WSTĘPNYCH** aż do chwili, kiedy zostaną wygenerowane dwa krótkie sygnały dźwiękowe, a na wyświetlaczu będzie widoczny numer ustawienia wstępnego i częstotliwość stacji radiowej.
- Naciśnij jeden z przycisków **USTAWIEN WSTĘPNYCH**, aby szybko dostroić odbiornik do uprzednio zapisanej stacji radiowej FM lub AM.



### Poprawianie odbioru stacji radiowych FM

Rozwiń i wyprostuj przewód zasilający, aby zapewnić najlepszy odbiór sygnału radiowego FM. Przewód zasilający jest używany jako antena.



## Korzystanie z radioodbiornika cyfrowego

System zapewnia możliwość odbierania cyfrowej transmisji radiowej (tylko formaty DAB, DAB+ i DMB).

Po wybraniu cyfrowej stacji radiowej wyświetlane są informacje o tej stacji, tak jak na poniższym przykładzie:



#### Uwagi:

- Kiedy pierwszy raz wybierzesz radioodbiornik cyfrowy, system rozpocznie skanowanie dostępnych cyfrowych stacji radiowych i przez kilka minut będzie wyświetlany napis „PLEASE WAIT SCANNING”.
- Jeśli nie jest możliwe odbieranie jednej lub wielu cyfrowych stacji radiowych w danej okolicy, może być konieczne zainstalowanie anteny zewnętrznej, którą dostarczono wraz z systemem (patrz strona 14).

### Dostrajanie tunera do cyfrowych stacji radiowej

Tuner cyfrowy dostraja stacje alfabetycznie według ich nazw. Nazwy głównych stacji są wyświetlane w porządku alfabetycznym, a nazwy dodatkowych stacji są wyświetlane po nazwie głównej stacji.



Naciśnij przycisk **Seek/Track** **▶**, aby dostroić tuner do następnej stacji.

Naciśnij przycisk **Seek/Track** **◀**, aby dostroić tuner do poprzedniej stacji.

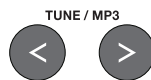
### Przeglądanie dostępnych stacji

Radioodbiornik cyfrowy umożliwia przeglądanie nazw dostępnych stacji podczas słuchania aktualnej stacji.



Naciśnij lub naciśnij i przytrzymaj przycisk **Seek/Track** **▶** albo **◀**, aby przeglądać stacje radiowe do tyłu/do przodu.

Jeśli przycisk **Seek/Track** zostanie zwolniony na ponad jedną sekundę, radioodbiornik dostroi wyświetlaną stację.



Aby powrócić do wcześniej dostrojonej stacji, naciśnij przycisk **Tune/MP3** **<** lub **Tune/MP3** **>**.

### Zapisywanie ustawień wstępnych dla cyfrowych stacji radiowych

Można zapisać maksymalnie sześć cyfrowych stacji radiowych w celu szybkiego wybierania przy użyciu przycisków **USTAWIEN WSTĘPNYCH**.



- Wybierz kanał.
- Naciśnij i przytrzymaj jeden z sześciu przycisków **USTAWIEN WSTĘPNYCH** aż do chwili, kiedy zostaną wygenerowane dwa krótkie sygnały dźwiękowe, a na wyświetlaczu pojawią się numer ustawienia wstępnego i informacje o stacji.
- Naciśnij jeden z przycisków **USTAWIEN WSTĘPNYCH**, aby szybko dostroić odbiornik do uprzednio zapisanej cyfrowej stacji radiowej.

## Korzystanie z innych źródeł

### Główne stacje radiowe i usługi dodatkowe

Główne stacje radiowe i usługi dodatkowe są dostrajane w ten sam sposób.

**Główne cyfrowe stacje radiowe** przypominają stacje radiowe FM, ponieważ nadawana jest ta sama liczba godzin programu. Jeśli główna cyfrowa stacja radiowa zostanie wyłączona podczas słuchania lub gdy moc sygnału spadnie do zera, zostanie wyświetlony komunikat **UNAVAILABLE**.

**Usługi dodatkowe** są powiązane z główną cyfrową stacją radiową. Mogą one być transmitowane tylko okresowo i zawierać inne programy niż główna cyfrowa stacja radiowa.


Jeśli usługa dodatkowa zostanie wyłączona podczas słuchania lub gdy moc sygnału spadnie do zera, przez dwie sekundy będzie wyświetlany komunikat **OFF AIR**. Następnie radioodbiornik cyfrowy dostroi się do powiązanej głównej cyfrowej stacji radiowej.

Po dostrojeniu do głównej cyfrowej stacji radiowej lub usługi dodatkowej o słabym sygnale na wyświetlaczu będzie wyświetlany naprzemiennie komunikat **LOW SIGNAL** i nazwa stacji.

### Ponowne skanowanie cyfrowych stacji radiowych

W dowolnym momencie po wybraniu radioodbiornika cyfrowego można wykonać ponowne skanowanie dostępnych cyfrowych stacji radiowych. Ta funkcja może być przydatna w przypadku zmiany lokalizacji systemu lub podłączenia anteny zewnętrznej.

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk  do wyświetlenia komunikatu **AUTOSCAN**, po którym pojawi się napis **PRESS PRESET 3 TO CONFIRM**.

2. Naciśnij przycisk przycisk  z ustawień wstępnych. Na wyświetlaczu będzie widoczny komunikat **PLEASE WAIT SCANNING** aż do zakończenia skanowania. Następnie rozpocznie się odtwarzanie pierwszej stacji głównej.

### Wyświetlanie informacji o stacji

Istnieją trzy sposoby wyświetlania informacji o aktualnie odtwarzanej stacji cyfrowej:

Nazwa stacji (ustawienie domyślne):



Bieżący program:



Typ programu:



Aby zmienić sposób wyświetlania informacji o stacji, naciskaj przycisk **Play Mode** do momentu wyświetleniażądanego typu informacji.

### Wyświetlanie mocy sygnału stacji

Moc sygnału bieżącej stacji jest wyświetlana jako wartość procentowa pełnej mocy sygnału oraz jej klasyfikacja. Aby wyświetlić moc sygnału bieżącej stacji, naciśnij i przytrzymaj przycisk **Play Mode**.

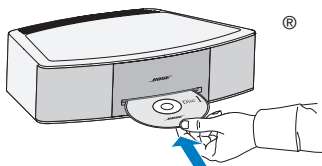
Moc sygnału(%)	Klasyfikacja
0 - 19	Niska
20 - 39	Słaba
40 - 79	Umiarkowana


Moc sygnału(%)	Klasyfikacja
80 - 89	Dobra
90 - 100	Bardzo dobra

**Uwaga:** Jeśli dla stacji wyświetlany jest komunikat **UNAVAILABLE** lub **OFF AIR**, informacje o mocy sygnału są niedostępne.

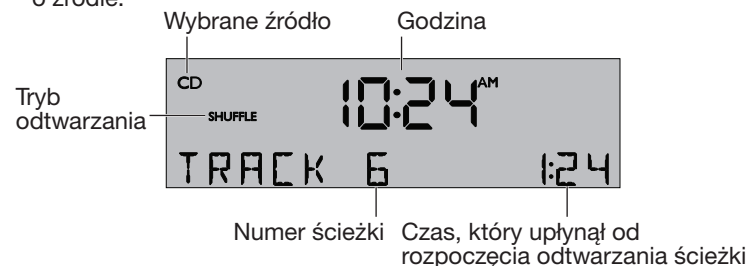
### Odtwarzanie płyt audio CD

Umieść płytę CD etykietą do góry w szczelinie poniżej wyświetlacza. Odtwarzacz płyt wsunie płytę i rozpocznie odtwarzanie.






Naciśnij przycisk , jeżeli źródło sygnału CD nie jest uaktywnione.

- Podczas odtwarzania płyty Audio CD wyświetlane są informacje o źródle:





- Naciśnij przycisk **Play/Pause**, aby wstrzymać odtwarzanie płyty CD. Po wstrzymaniu odtwarzania zaczyna migać czas, który upłynie. Naciśnij przycisk **Play/Pause**, aby wznowić odtwarzanie.



- Naciśnij przycisk **Seek/Track** , aby przejść do początku bieżącej ścieżki. Naciśnij ponownie przycisk **Seek/Track** , aby przejść do początku poprzedniej ścieżki.
- Naciśnij przycisk **Seek/Track** , aby przejść do następnej ścieżki.



- Naciśnij i przytrzymaj przycisk **Tune/MP3** , aby szybko przewijać ścieżkę do tyłu. Naciśnij przycisk **Tune/MP3** , aby szybko przewijać ścieżkę do przodu.



- Naciśnij przycisk **Stop/Eject**, aby zakończyć odtwarzanie płyty CD. Naciśnij ponownie przycisk **Stop/Eject**, aby wysunąć płytę CD. Jeśli trwa odtwarzanie płyty CD, naciśnij i przytrzymaj przycisk **Stop/Eject**, aby zakończyć odtwarzanie i wysunąć płytę.

### Uwagi:

- Rozpoczęcie odtwarzania zatrzymanej płyty CD zawsze spowoduje wznowienie odtwarzania od miejsca zatrzymania.
- Jeśli płyta CD zostanie wysunięta, ale nie wyjmiesz jej ze szczeliny odtwarzacza CD w ciągu 10 sekund, odtwarzacz CD wsunie płytę z powrotem.

**PRZESTROGA:** NIE WOLNO umieszczać w odtwarzaczu CD miniaturowych płyt CD lub płyt CD o kształcie innym niż okrągły. Takie płyty mogą nie być odtwarzane poprawnie, a ich wysunięcie przez system może być niemożliwe.

## Odtwarzanie płyt CD z plikami MP3

System może odtwarzać pliki muzyczne MP3 zapisane na płytach CD-R i CD-RW. Aby odtwarzać, zatrzymać lub wysunąć płytę CD z plikami MP3, użyj tych samych przycisków pilota zdalnego sterowania co w przypadku płyty audio CD.

Nawigacja po plikach muzycznych odbywa się w prosty sposób przy użyciu przycisków **Tune/MP3** i **Seek/Track** na pilocie zdalnego sterowania.



- Naciśnij przycisk **Tune/MP3** <, aby przejść do poprzedniego folderu.
- Naciśnij przycisk **Tune/MP3** >, aby przejść do następnego folderu.



- Naciśnij przycisk **Seek/Track** ◀◀, aby przejść do początku bieżącej ścieżki.
- Naciśnij ponownie przycisk **Seek/Track** ◀◀, aby przejść do początku poprzedniej ścieżki.
- Naciśnij przycisk **Seek/Track** ▶▶, aby przejść do następnej ścieżki.

Podczas nawigacji po płycie CD z plikami MP3 wyświetlany jest numer folderu i numer ścieżki:



**Uwaga:** Poziom główny jest wyświetlany jako numer folderu 00.

Po rozpoczęciu odtwarzania ścieżki na wyświetlaczu pojawi się ponownie nazwa wykonawcy, tytuł utworu i czas, który upłynął:



### Uwagi:

- System wyświetli informacje o nazwie wykonawcy i tytule utworu, jeśli są dostępne na płycie CD z plikami muzycznymi.
- Jakość dźwięku w przypadku płyt CD z plikami MP3 jest zależna od czynników takich jak zakodowana szybkość transmisji bitów, częstotliwość próbkowania i typ używanego kodera. System obsługuje płyty CD z plikami MP3 zakodowane z szybkością transmisji bitów 64 kb/s lub większą i częstotliwością próbkowania 32 kHz lub większą. Zalecane jest korzystanie z szybkości transmisji bitów co najmniej 128 kb/s i częstotliwości próbkowania 44,1 kHz lub większej.
- Jakość odtwarzania nagranych płyt CD-R i CD-RW jest zależna od procesu nagrywania i używanego oprogramowania. Nieprawidłowo nagrana płyta Audio CD może być przyczyną funkcjonowania systemu niezgodnie z oczekiwaniami.

## Tryby odtwarzania płyt CD



Podczas odtwarzania płyty CD można zmienić sposób jej odtwarzania. Naciśnij kilkakrotnie przycisk **Play Mode** aż do chwili, gdy zostanie wyświetlony żądany tryb odtwarzania:

Tryb	CD	MP3	Opis
NORMAL PLAY	✓	✓	Odtwarzanie kolejno wszystkich ścieżek.
SHUFFLE DISC	✓	✓	Odtwarzanie każdej ścieżki jeden raz w kolejności losowej.
SHUFFLE RPT	✓		ponowne odtwarzanie wszystkich ścieżek w kolejności losowej, która zmienia się przy każdym kolejnym powtórzeniu płyty.
REPEAT DISC	✓	✓	ponowne odtworzenie płyty od początku po zakończeniu odtwarzania ostatniej ścieżki.
REPEAT TRACK	✓	✓	Nieustanne ponowne odtwarzanie wybranej ścieżki.
SHUFFLE FLDR		✓	odtwarzanie wszystkich ścieżek w wybranym folderze w kolejności losowej (tylko pliki MP3).
SHUF RPT FDR		✓	ponowne odtwarzanie wszystkich ścieżek w kolejności losowej (tylko pliki MP3), która zmienia się przy każdym kolejnym powtórzeniu płyty.
SHUFF RPT CD		✓	Ponowne odtwarzanie wszystkich ścieżek na płycie w kolejności losowej, która zmienia się przy każdym kolejnym powtórzeniu płyty.
REPEAT FOLDR		✓	ponowne odtwarzanie wszystkich ścieżek w folderze w kolejności (tylko pliki MP3).

**Uwaga:** Po włożeniu płyty CD zostaje przywrócony tryb odtwarzania NORMAL PLAY.

# Ustawianie alarmów i korzystanie z nich

## Przyciski i wskaźniki alarmu

System ma dwa alarmy: **Alarm 1** i **Alarm 2**.

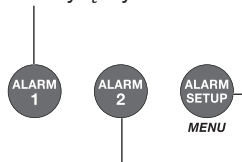
Dla każdego alarmu można określić następujące ustawienia:

- Godzina
- Głośność
- Źródło budzenia: brzęczyk, radio lub płyta CD

## Korzystanie z przycisków alarmu

Za pomocą przycisków Alarm na dole pilota zdalnego sterowania można ustawić każdy alarm i obsługiwać go:

Naciśnij, aby włączyć lub wyłączyć Alarm 1.



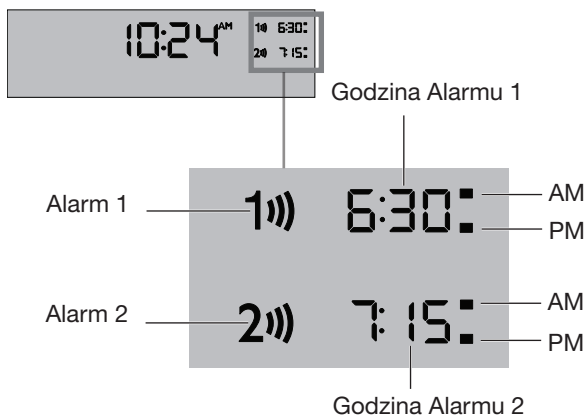
Naciśnij, aby włączyć lub wyłączyć Alarm 2.

1. Naciśnij, aby aktywować tryb konfiguracji alarmu i wyświetlić ustawienia Alarmu 1.
2. Naciśnij ponownie, aby wyświetlić ustawienia Alarmu 2.
3. Naciśnij ponownie, aby wyjść z trybu konfiguracji alarmu.

## Wskaźniki stanu alarmu

Jeśli alarm jest ustawiony, w prawym górnym rogu wyświetlacza przedstawiane są wskaźniki stanu alarmu:

Przykład z ustawionymi alarmami 1 i 2:



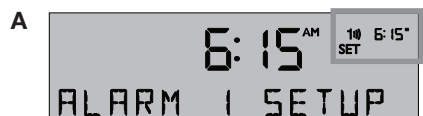
## Ustawianie alarmów

Ustawienia dla każdego alarmu można wybrać poprzez aktywację trybu konfiguracji alarmu i wyświetlenie ustawień dla każdego alarmu.

Aby skonfigurować Alarm 1 lub 2:

1. Naciśnij przycisk **Alarm Setup**

Numer alarmu i jego godzina zaczynają migać (A), a po chwili zostają wyświetlone bieżące ustawienia Alarmu 1 (B).



2. Ustaw godzinę alarmu za pomocą przycisków Time.

3. Wybierz źródło budzenia:

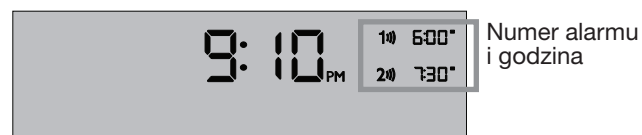
- BUZZER to domyślne ustawienie fabryczne.
- Naciśnij przycisk , aby wybrać stację radiową.
- Naciśnij przycisk , aby wybrać ścieżkę.

4. Naciśnij przycisk lub , aby ustawić poziom głośności dla wybranego źródła budzenia.

5. Naciśnij przycisk , aby przejść do trybu konfiguracji Alarmu 2. Powtórz kroki od 2 do 4, aby skonfigurować Alarm 2.

6. Naciśnij ponownie przycisk , aby wyjść z trybu konfiguracji alarmu.

Ustawiony alarm zostanie włączony, a na wyświetlaczu pojawi się godzina alarmu:

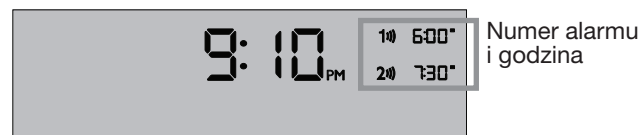


## Korzystanie z alarmów

### Włączanie i wyłączanie alarmu

Naciśnij przycisk lub , aby włączyć lub wyłączyćabrany alarm.

Po włączeniu alarmu jego numer i godzina pojawiają się w prawym górnym rogu wyświetlacza.

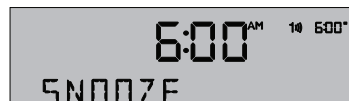


### Opóźnianie alarmu

Dotknij płytki dotykowej, lub naciśnij przycisk

na pilocie zdalnego sterowania.

Komunikat **SNOOZE** jest wyświetlany przez trwający czas opóźnienia, a następnie alarm jest odtwarzany ponownie.



Czas opóźnienia jest fabrycznie ustawiony na 10 minut. Aby uzyskać informacje dotyczące zmiany czasu opóźnienia, patrz strona 15.

### Aby zatrzymać lub zresetować odtwarzany alarm

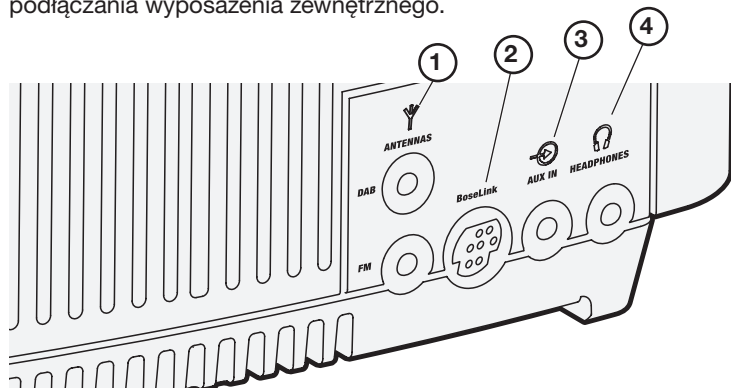
Naciśnij przycisk .

### Resetowanie opóźnionego alarmu i ustawianie go na następny dzień

Po opóźnieniu alarmu umieść ponownie dłoń na tabliczce dotykowej i przytrzymaj ją przez co najmniej dwie sekundy lub naciśnij przycisk **Stop Alarm**.

## Połączenia systemu

Na tylnym panelu systemu znajdują się złącza służące do podłączania wyposażenia zewnętrznego.



- 1 **ANTENNAS**  
złącza anteny FM 3,5 mm oraz złącze anteny DAB 2,5 mm. Patrz „Korzystanie z anteny zewnętrznej” na stronie 14.
- 2 **Bose link**  
Wejście umożliwiające podłączenie wyjścia innego urządzenia ze złączem Bose link za pośrednictwem kabla Bose link.
- 3 **AUX IN**  
Stereofoniczne złącze wejściowe 3,5 mm dla źródeł zewnętrznych.
- 4 **HEADPHONES**  
Stereofoniczne złącze słuchawek 3,5 mm.

## Korzystanie ze złącza AUX IN

Podczas korzystania z telewizora, odtwarzacza DVD, komputera, gry wideo lub innego źródła dźwięku można wzbogacić wrażenia odsłuchowe, odtwarzając dźwięk z urządzenia za pomocą systemu.

W celu podłączenia urządzenia audio do systemu wymagany jest jeden z następujących kabli:



Kabel audio 3,5 mm

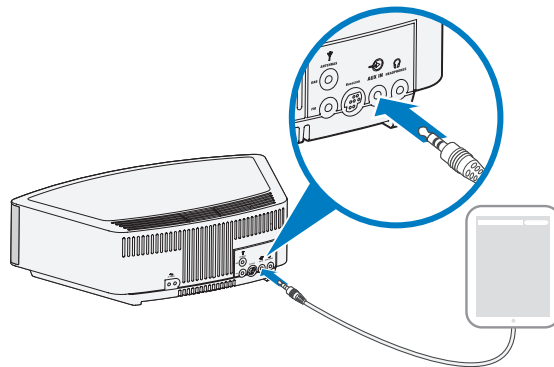


Kabel 3,5 mm do stereo RCA

Aby uzyskać właściwy kabel, skontaktuj się z Działem Obsługi Klientów firmy Bose® lub odwiedź lokalny sklep elektroniczny. Patrz przewodnik szybkiego startu dostarczony w opakowaniu z głośnikami.

## Użycie kabla w celu podłączania urządzenia audio

1. Podłącz urządzenie audio do złącza **AUX IN** na panelu złączy systemu.

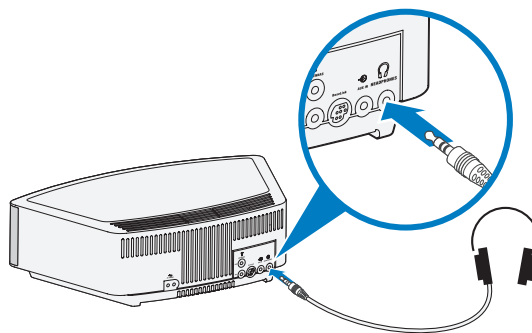


2. Naciśnij przycisk pilota zdalnego sterowania. Uaktywnione zostanie ostatnie słuchane źródło.
3. Naciskaj i zwalnij przycisk do momentu pojawienia się ikonki **AUX** na wyświetlaczu.
4. Rozpocznij odtwarzanie muzyki przy użyciu urządzenia audio.
5. Naciśnij i przytrzymaj przycisk lub , aby dostosować poziom głośności.

**Uwaga:** Jeżeli nie można dostatecznie zwiększyć poziomu głośności systemu, zwiększ głośność przy użyciu regulatorów podłączonego urządzenia.

## Korzystanie ze słuchawek

Aby samemu słuchać muzyki, podłącz słuchawki do złącza słuchawkowego na tylnym panelu systemu.



**PRZESTROGA:** Słuchanie muzyki przy wysokim poziomie głośności przez dłuższy czas może być przyczyną uszkodzenia słuchu. Zalecane jest unikanie ekstremalnych poziomów głośności, zwłaszcza w przypadku korzystania ze słuchawek przez dłuższy czas.

### Uwagi:

- Podłączenie słuchawek powoduje automatyczne wyciszenie głośników. Ponieważ poziom głośności słuchawek może się różnić od poziomu głośności głośników, przed podłączeniem lub odłączeniem słuchawek należy obniżyć poziom głośności systemu.
- Podczas korzystania ze słuchawek alarmy będą odtwarzane przez głośniki systemu.

### Sterowanie głośnością słuchawek:

Naciśnij i przytrzymaj przycisk lub , aby dostosować poziom głośności dla słuchawek.

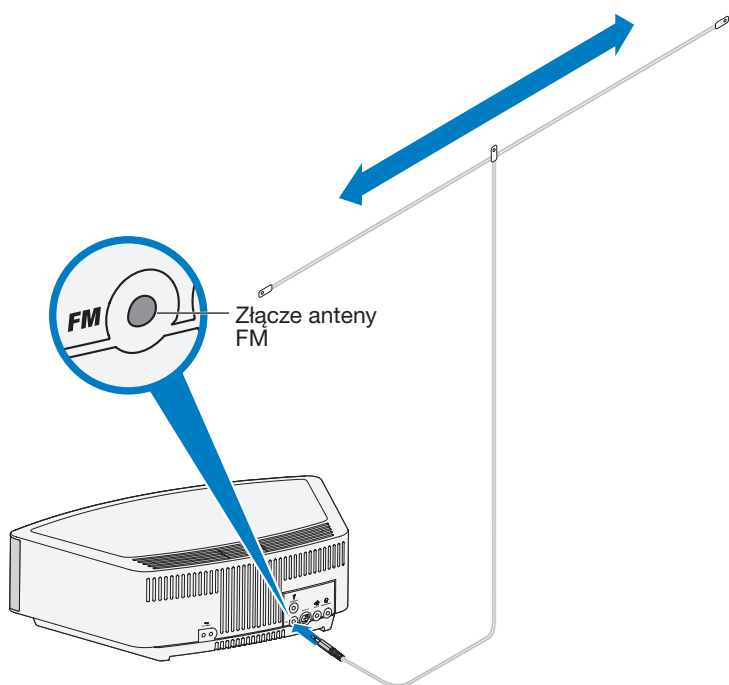
## Podłączanie innego wyposażenia

### Korzystanie z anteny zewnętrznej

Przewód zasilający systemu służy jako antena dla stacji radiowych w paśmie FM. Jeśli po dostosowaniu pozycji przewodu zasilającego ciągle występują problemy ze słabym odbiorem, może być konieczne zainstalowanie anteny zewnętrznej. Zewnętrzną antenę dipolową można zamówić za pośrednictwem Działu Obsługi Klientów firmy Bose. Patrz przewodnik szybkiego startu dostarczony w opakowaniu z głośnikami.

### Instalowanie anteny zewnętrznej dla radiodbiornika FM


1. Włóż wtyczkę 3,5 mm anteny FM do złącza **FM ANTENNA**.
2. Całkowicie rozłóż antenę i umieść ją jak najdalej od systemu oraz innego wyposażenia zewnętrznego w celu zapewnienia optymalnego odbioru.

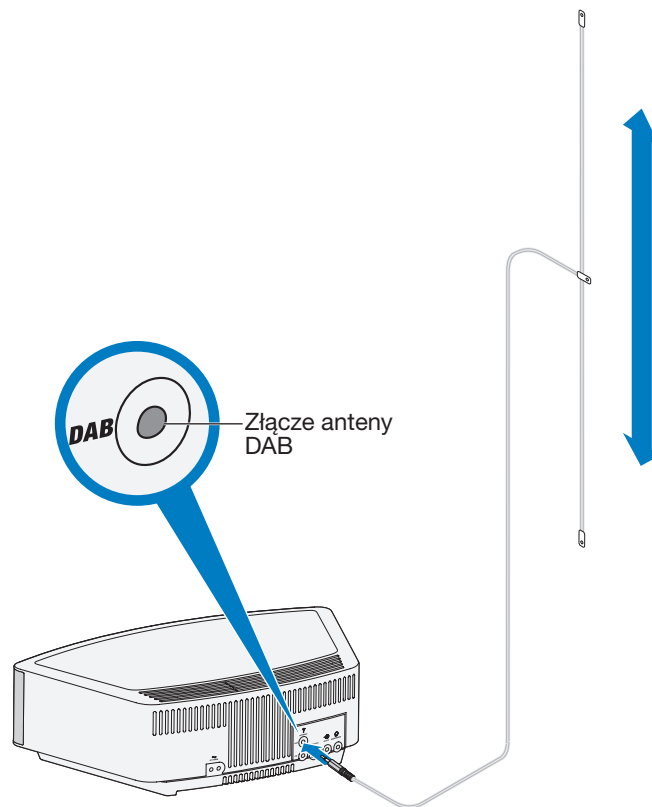


**Uwaga:** Wiele stacji radiowych FM nadaje sygnał spolaryzowany pionowo i/lub sygnał spolaryzowany poziomo. Jeśli pozioma orientacja anteny nie zapewnia dobrego odbioru, spróbuj zawiesić antenę w orientacji pionowej.

### Instalowanie anteny zewnętrznej dla radiodbiornika cyfrowego

Zewnętrzna antena dipolowa DAB została dostarczona razem z systemem.

1. Włóż wtyczkę 2,5 mm anteny DAB do złącza **DAB ANTENNA**.
2. Rozłóż antenę w orientacji pionowej zgodnie z pionowymi strzałkami.
3. Naciśnij i przytrzymaj przycisk **Mute** , aby wykonać ponowne skanowanie stacji cyfrowych (strona 12).
4. Dostrój i sprawdź wcześniej brakujące lub słabo odbierane stacje.



## Menu konfiguracji

Menu konfiguracji umożliwia dostosowanie działania systemu.

Ustawienie systemu	Element menu	Ustawienie fabryczne	Ustawienia	Opis
Czas opóźnienia	<b>SNOOZE-</b>	<b>10 MIN</b>	<b>10 MIN, 20 MIN, 30 MIN, 40 MIN, 50 MIN, 60 MIN</b>	To ustawienie określa czas, przez jaki system pozostaje wyciszony po aktywacji funkcji opóźnienia.
Informacje RDS (Radio Data System)	<b>RADIO TEXT-</b>	<b>ON</b>	<b>ON, OFF</b>	Włączenie (ON) lub wyłączenie (OFF) wyświetlania informacji RDS przez system.
Odtwarzanie w trybie ciągłym	<b>CONT PLAY-</b>	<b>NO</b>	<b>NO, AUX, FM, AM, DAB</b>	Określenie źródła, które będzie odtwarzane automatycznie po zakończeniu odtwarzania płyty CD.
Poziom niskich tonów	<b>BASS-</b>	<b>NORMAL</b>	<b>NORMAL, REDUCED</b>	Regulacja poziomu niskich tonów.
Format godziny	<b>TIME-</b>	<b>12 HOUR</b>	<b>12-HOUR, 24-HOUR</b>	Przełączanie wyświetlanego zegara na format 12-godzinny (AM/PM) lub 24-godzinny.
Wysoki poziom jasności wyświetlacza	<b>BRIGHT HI-</b>	<b>10</b>	<b>8-15</b>	Ustawienie poziomu jasności wyświetlacza, kiedy urządzenie wykryje wysoki poziom oświetlenia w otoczeniu.
Niski poziom jasności wyświetlacza	<b>BRIGHT LO-</b>	<b>4</b>	<b>1-8</b>	Ustawienie poziomu jasności wyświetlacza, kiedy urządzenie wykryje niski poziom oświetlenia w otoczeniu.
Kod pokoju	<b>ROOM-</b>	<b>B _ _ _ _</b>	<b>B _ _ _ _ , C _ _ _ _ , D _ _ _ _ , E _ _ _ _ , F _ _ _ _ , G _ _ _ _ , H _ _ _ _ , I _ _ _ _ , J _ _ _ _ , K _ _ _ _ , L _ _ _ _ , M _ _ _ _ , N _ _ _ _ , O _ _ _ _</b>	Skonfigurowanie kodu pomieszczenia dla systemu podłączonego do sieci łączy Bose. Kreski następujące po literze pomieszczenie wskazują sposób ustawienia mikroprzełączników na pilocie zdalnego sterowania Lifestyle®.
Pojemnościowy system sterowania dotykowego	<b>TOUCH PAD-</b>	<b>ON</b>	<b>ON, OFF</b>	Włączenie (ON) lub wyłączenie (OFF) tabliczki dotykowej.
20-minutowy licznik czasu przed przejściem systemu w stan gotowości	<b>AUTO OFF-</b>	<b>TAK</b>	<b>YES, NO</b>	Włączenie (YES) lub wyłączenie (NO) 20-minutowego okresu przed przejściem systemu w stan gotowości. Patrz „Włączanie/wyłączanie systemu” na stronie 8.
Resetowanie systemu	<b>RESET ALL-</b>	<b>NO</b>	<b>NO, YES</b>	Przywrócenie fabrycznych ustawień systemu.

## Zmiana ustawień systemu



1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk **Alarm Setup/Menu** aż do wyświetlenia menu **-SETUP MENU-**.

TUNE / MP3



2. Naciśnij przycisk **Tune/MP3**, aby przejść do żądanej pozycji menu.

TIME




3. Naciśnij przycisk **Time +** lub **Time -**, aby zmienić ustawienie.



4. Naciśnij przycisk **Alarm Setup/Menu**, aby wyjść z menu konfiguracji, lub odczekaj 10 sekund, aby menu konfiguracji zostało zamknięte automatycznie.

## Rozwiązywanie problemów

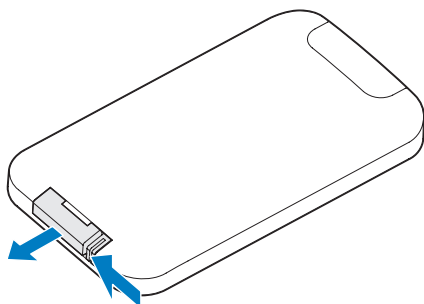
Problem	Zalecane czynności
System nie działa	<ul style="list-style-type: none"><li>• Podłącz system do gniazda elektrycznego.</li><li>• Odłącz na 10 sekund przewód zasilający od gniazda sieci elektrycznej, a następnie podłącz go ponownie. Spowoduje to zresetowanie systemu.</li><li>• Dotknij tabliczki dotykowej na górze systemu, aby go włączyć (patrz strona 8).</li></ul>
Brak dźwięku	<ul style="list-style-type: none"><li>• Zwiększ poziom głośności.</li><li>• Wsuń i wsuń ponownie płytę CD.</li><li>• Odłącz słuchawki od systemu (podłączenie słuchawek powoduje wyciszenie głośników).</li></ul>
Niska jakość dźwięku	<ul style="list-style-type: none"><li>• Jeśli niskie częstotliwości są zbyt głośne lub zbyt niskie, dostosuj poziom niskich częstotliwości systemu korzystając z menu konfiguracji (patrz strona 15)</li><li>• Jeśli słuchasz zewnętrznego źródła AUX, użyj kabla stereofonicznego i upewnij się, że jest prawidłowo podłączony.</li></ul>
Pilot zdalnego sterowania nie działa prawidłowo lub w ogóle nie działa.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Przysuń pilota bliżej systemu.</li><li>• Sprawdź, czy bateria pilota zdalnego sterowania została włożona biegunem dodatnim (+) skierowanym do góry.</li><li>• Wymień baterie pilota zdalnego sterowania.</li><li>• Sprawdź, czy przyczyną zakłóceń nie jest oświetlenie w pomieszczeniu, światło słoneczne albo pył lub kurz na czujniku zdalnego sterowania.</li><li>• Spróbuj ustawić system w innej lokalizacji.</li></ul>
Słaby sygnał AM	<ul style="list-style-type: none"><li>• Obróć system lekko w jedną stronę, a następnie w drugą stronę, aby zmienić kierunek wewnętrznej anteny AM.</li><li>• Odsuń urządzenie od odbiornika TV, lodówki, lamp halogenowych, przełączników/regulatorów oświetlenia lub innego wyposażenia elektronicznego generującego zakłócenia elektryczne.</li><li>• Jeżeli powyższe zalecenia nie umożliwiają rozwiązania problemu, być może w danej lokalizacji poziom sygnału radiowego AM jest niedostateczny.</li></ul>
Słaby sygnał FM	<ul style="list-style-type: none"><li>• Wydłuż maksymalnie przewód zasilający. Przewód zasilający służy jako antena FM (patrz strona 9).</li><li>• Patrz „Korzystanie z anteny zewnętrznej” na stronie 14.</li></ul>
Płyta CD nie jest odtwarzana	<ul style="list-style-type: none"><li>• Wybierz źródło CD lub naciśnij przycisk . Ikona CD pojawi się na wyświetlaczu.</li><li>• Włóż płytę CD z etykietą skierowaną do góry.</li><li>• Sprawdź, czy powierzchnia płyty jest czysta. W przeciwnym razie spróbuj ją wyczyścić.</li><li>• Spróbuj użyć innej płyty.</li></ul>



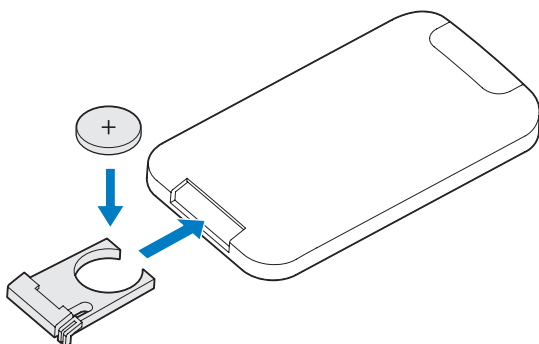
## Wymiana baterii pilota zdalnego sterowania

Umieść pilota zdalnego sterowania na płaskiej powierzchni tak, aby panel z przyciskami był skierowany do dołu.

1. Przesuń i przytrzymaj zatrzask w sposób przedstawiony na rysunku. Odsuń pokrywę zasobnika na baterię.



2. Wyjmij zużyłą baterię i zainstaluj nową tak, aby biegun (+) był skierowany do góry.



3. Ostrożnie przesuń pokrywę, aby zamknąć zasobnik na baterię. Pokrywa zostanie automatycznie zablokowana w odpowiednim położeniu.

**OSTRZEŻENIE:** Zarówno nowe, jak i zużyte baterie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Nie wolno połykać baterii, ponieważ może to spowodować oparzenie chemiczne. Pilot zdalnego zasilania dostarczony do tego produktu zawiera baterię pastylkową/guzikową. Połknięcie baterii pastylkowej/guzikowej może w ciągu zaledwie dwóch godzin spowodować poważne wewnętrzne oparzenia, które mogą prowadzić do śmierci. Jeżeli zasobnik na baterie nie zamyka się szczelnie, należy zaprzestać używania urządzenia i umieścić je poza zasięgiem dzieci. Jeżeli występuje podejrzenie połknięcia baterii lub umieszczenia jej w jakiegokolwiek części ciała, należy bezzwłocznie zasięgnąć porady lekarskiej. Nieprawidłowa wymiana baterii pastylkowej/guzikowej lub użytkowanie może być przyczyną wybuchu, pożaru lub oparzenia chemicznego. Nie wolno ładować, demontować, ogrzewać do temperatury wyższej niż 100°C lub spalać baterii. Wymieniać jedynie na certyfikowane (np. UL) baterie litowe CR2032 lub DL2032 o napięciu 3 V. Zużyte baterie należy jak najszybciej zutylizować.

## Czyszczenie

Do czyszczenia powierzchni systemu użyj miękkiej, suchej ściereczki.

- W pobliżu elementów systemu nie wolno używać rozpylaczy. Nie należy używać rozpuszczalników, chemikaliów lub środków czyszczących zawierających alkohol, amoniak lub materiały ściernie.
- Należy chronić urządzenie przed przedostaniem się płynów do szczelin w obudowie.

## Dział Obsługi Klientów

Aby uzyskać dodatkową pomoc, należy skontaktować się z Działem Obsługi Klientów firmy Bose. Patrz przewodnik szybkiego startu dostarczony w opakowaniu z głośnikiem.

## Ograniczona gwarancja

System jest objęty ograniczoną gwarancją. Szczegółowe informacje dotyczące ograniczonej gwarancji są dostępne przewodniku szybkiego startu dostarczonym w opakowaniu z systemem.

W przewodniku szybkiego startu można również znaleźć informacje dotyczące sposobu rejestracji. Rezygnacja z rejestracji nie ma wpływu na uprawnienia wynikające z ograniczonej gwarancji.

Dołączone do tego produktu informacje na temat gwarancji nie dotyczą Australii i Nowej Zelandii. Szczegółowe informacje dotyczące gwarancji w Australii i Nowej Zelandii można znaleźć pod adresem [www.bose.com.au/warranty](http://www.bose.com.au/warranty) lub [www.bose.co.nz/warranty](http://www.bose.co.nz/warranty).

## Dane techniczne

### napięcie zasilające (AC)

220–240 V ~ 50/60 Hz 60 W maks.

# Instruções de segurança importantes

Leia atentamente este manual do proprietário e guarde-o para referência futura.



O símbolo de raio com ponta de flecha dentro de um triângulo equilátero alerta o usuário para a presença de tensão não isolada e perigosa no compartimento do sistema cuja magnitude é suficiente para constituir risco de choque elétrico.



O ponto de exclamação dentro de um triângulo equilátero, marcado no sistema, tem a finalidade de alertar o usuário para a presença de instruções importantes de operação e manutenção neste manual do proprietário.

## ADVERTÊNCIAS:

- Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, não exponha o produto à chuva ou à umidade.
- Não exponha este equipamento a goteiras ou respingos, nem coloque objetos de conteúdo líquido, como vasos, sobre ou próximo ao equipamento. Assim como qualquer produto eletrônico, tenha cuidado para não derramar líquido em qualquer componente do sistema. Líquidos podem provocar falhas e/ou perigo de incêndio.
- Mantenha as baterias novas e usadas afastadas das crianças. Não ingira a bateria, pois existe perigo de queimadura química. O controle remoto fornecido com este produto contém uma bateria tipo moeda/célula. Engolir a bateria tipo moeda/célula pode provocar queimaduras graves em apenas 2 horas e levar à morte. Se o compartimento da bateria não fechar de forma segura, pare de usar o produto e mantenha-o longe do alcance das crianças. Se achar que a bateria possa ter sido engolida ou colocada dentro de qualquer parte do corpo, procure imediatamente um médico. Pode explodir ou causar incêndio ou queimadura química se substituída ou manuseada incorretamente. Não recarregue, desmonte ou aqueça a mais de 100 °C ou incinere. Apenas substitua por baterias CR2032 ou DL2032 de lítio de 3 volts aprovadas por uma entidade (ex. UL - Underwriters Laboratories). Descarte as pilhas/baterias usadas imediatamente.
- Não coloque qualquer fonte de chama aberta, como velas acesas, sobre ou próximo do equipamento.
- Para evitar choques elétricos, combine a lâmina larga do plugue do cabo de alimentação com a ranhura mais larga da tomada da rede de CA. Insira por completo.



**ADVERTÊNCIA:** Este produto contém material magnético. Consulte seu médico para esclarecer se isso pode afetar o funcionamento de seu dispositivo médico implantável.



**ADVERTÊNCIA:** Contém peças pequenas que podem apresentar perigo de engasgo. Não recomendado para menores de 3 anos.

## CUIDADOS:

- Não faça qualquer modificação no sistema ou nos acessórios. Alterações não autorizadas podem comprometer a segurança, a conformidade com as normas e o desempenho do sistema.
- A exposição prolongada a música alta pode provocar danos auditivos. É melhor evitar o volume máximo ao usar fones de ouvido, especialmente durante longos períodos.
- O uso de controles ou ajustes ou a execução de procedimentos diferentes dos especificados neste documento podem resultar na exposição perigosa à radiação do componente interno do laser. O leitor de CD não deve ser ajustado ou consertado por ninguém, exceto profissionais devidamente qualificados.
- O conector de antena DAB nesta unidade não deve ser conectado a um sistema CATV.

## Notas:

- O rótulo do produto encontra-se na parte inferior do produto.
- O produto deve ser usado em ambientes fechados. Ele não foi projetado nem testado para ser usado ao ar livre, em veículos recreativos ou em barcos.
- Nos casos em que o plugue de conexão à tomada elétrica ou uma extensão de tomadas seja usada como dispositivo de desconexão, esse dispositivo deverá permanecer facilmente acessível.

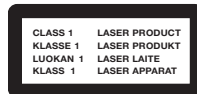


廢電池請回收


**Descarte as pilhas/baterias usadas corretamente,** seguindo as normas locais. Não as incinere.

## Produto a laser de classe 1

Este leitor de CD é classificado como um PRODUTO A LASER DE CLASSE 1 de acordo com IEC/EN 60825. A etiqueta de PRODUTO A LASER DE CLASSE 1 encontra-se na parte inferior do aparelho.



## Instruções de segurança importantes

1. Leia estas instruções.
2. Guarde estas instruções.
3. Obedeça a todos os avisos.
4. Siga todas as instruções.
5. Não use este equipamento perto da água.
6. Limpe apenas com um pano seco.
7. Não obstrua as aberturas de ventilação. Instale de acordo com as instruções do fabricante.
8. Não instale perto de qualquer fonte de calor, tais como radiadores, grelhas de calor, fogões, ou outros equipamentos (incluindo amplificadores) que produzam calor.
9. Proteja o cabo de alimentação para não ser pisado ou apertado, particularmente nas tomadas, adaptadores e nas extremidades de saída do equipamento.
10. Use apenas acessórios especificados pelo fabricante.
11.  Utilize apenas com o carrinho, estrutura, tripé, suporte ou mesa especificada pelo fabricante, ou vendida com o aparelho. Se utilizar um carrinho, tenha cuidado quando o deslocar com o aparelho para evitar que bascule e possa causar ferimentos.
12. Desligue este equipamento da tomada durante trovoadas ou quando não for usá-lo durante muito tempo.
13. O equipamento deve ser reparado somente por profissionais de assistência técnica qualificados. O reparo é necessário quando o equipamento é danificado de alguma forma: como se o cabo ou plugue da fonte de alimentação estiver danificado; se líquidos ou objetos caírem dentro do equipamento; o aparelho tiver sido exposto à chuva ou umidade; não funcionar normalmente ou tiver caído.



A Bose Corporation declara pela presente que este produto está de acordo com os requisitos essenciais, bem como outras provisões relevantes, da Diretiva 2014/53/EU e todos os outros requisitos de diretivas aplicáveis da União Europeia. O texto completo da Declaração de Conformidade encontra-se em [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

**OBSERVAÇÃO:** Este equipamento foi testado e considerado em conformidade com os limites para dispositivos digitais da classe B, de acordo com a Parte 15 das normas da FCC. Esses limites são determinados para garantir uma proteção razoável contra interferências prejudiciais em instalações residenciais. Este equipamento gera, usa e pode emitir energia de radiofrequência e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, poderá causar interferência prejudicial às comunicações de rádio. Porém, não há garantias de que não haverá interferência em determinada instalação. Se este equipamento causar interferência prejudicial à recepção dos sinais de rádio ou televisão, o que poderá ser determinado desligando e religando este equipamento, recomendamos que o usuário tente corrigir a interferência recorrendo a uma ou mais das seguintes medidas:

- Mude a orientação ou posição da antena receptora.
- Aumente a distância entre o equipamento e o receptor.
- Conecte o equipamento à tomada de um circuito diferente daquele ao qual o receptor está conectado.
- Consulte o revendedor ou um técnico especialista em rádio/TV para obter ajuda.

Alterações ou modificações não expressamente aprovadas pela Bose Corporation poderão anular a autoridade do usuário para usar este equipamento.

Este dispositivo está em conformidade com a Parte 15 do regulamento da FCC. A operação está sujeita à condição de que este dispositivo não cause interferência prejudicial.

Este dispositivo está em conformidade com a Parte 15 do regulamento da FCC. O funcionamento está sujeito a estas duas condições: (1) Este equipamento não pode causar interferência prejudicial, e (2) este equipamento deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que possa causar funcionamento indesejado.

Este aparelho digital de Classe B está de acordo com o protocolo canadense ICES-003.

#### CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Este dispositivo está de acordo com os limites de exposição de radiação de RF que a FCC e a Industry Canada estabeleceram para a população geral. Não deve estar no mesmo local que, ou funcionar em conjunto com, quaisquer outras antenas ou transmissores.

Este dispositivo encontra-se em conformidade com os padrões Industry Canada RSS isentos de licença. O funcionamento está sujeito a estas duas condições: (1) Este dispositivo não deve causar interferência, e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência, incluindo interferências que possam causar funcionamento indesejado do dispositivo.

Este equipamento deve ser instalado e operado com uma distância mínima de 20 cm entre o dispositivo e seu corpo.

#### Registrador de dados do produto

Este sistema tem um registrador de dados do produto que é projetado para ajudar a Bose a compreender melhor o uso e desempenho do produto ao longo do tempo. O registrador de dados de produto registra certos dados técnicos e o histórico de uso, incluindo, sem limitação, níveis de volume, dados de liga/desliga, configurações do usuário, entradas de fonte, potência de saída e dados de configuração. Podemos usar esses dados para fornecer o melhor serviço e suporte para seu sistema e melhorar o design de produto no futuro. Equipamentos especiais são necessários para ler os dados armazenados pelo registrador de dados do produto, e esses dados só podem ser obtidos pela Bose se seu sistema for encaminhado para a Bose para reparos ou como mercadoria devolvida. O registrador de dados do produto não coleta informações pessoalmente identificáveis sobre você e não grava título, gênero ou outras informações sobre o conteúdo de mídia que você acessar enquanto estiver usando seu sistema.

O design distinto do sistema de música Wave é uma marca registrada da Bose Corporation nos Estados Unidos e em outros países.

©2017 Bose Corporation. Nenhuma parte deste documento pode ser reproduzida, modificada, distribuída ou utilizada de qualquer outra forma sem a prévia autorização por escrito.

#### Nomes e conteúdo de substâncias ou elementos tóxicos ou perigosos

Nome da peça	Substâncias e elementos tóxicos ou perigosos					
	Chumbo (Pb)	Mercúrio (Hg)	Cádmio (Cd)	Hexavalente (CR(VI))	Bifenilos polibromados (PBB)	Éter difenílico polibromado (PBDE)
Placas de circuitos integrados	X	0	0	0	0	0
Peças metálicas	X	0	0	0	0	0
Peças de plástico	0	0	0	0	0	0
Alto-falantes	X	0	0	0	0	0
Cabos	X	0	0	0	0	0

Esta tabela foi elaborada de acordo com as disposições da norma SJ/T 11364.  
 O: Indica que esta substância considerada perigosa contida em todos os materiais homogêneos desta peça está abaixo do limite da norma GB/T 26572.  
 X: Indica que esta substância considerada perigosa contida em pelo menos um dos materiais homogêneos utilizados nesta peça está acima do limite da norma GB/T 26572.

#### Preencha e guarde para referência futura

Registre o número de série de seu novo sistema de rádio Wave® IV no espaço abaixo. Os números de série e de modelo encontram-se na parte de baixo do sistema.

Número de série: \_\_\_\_\_

Número do modelo: \_\_\_\_\_

Data da compra: \_\_\_\_\_

Sugerimos que guarde a sua fatura com este manual do proprietário.

**Data de fabricação:** Os quatro dígitos em negrito no número de série indicam a data de fabricação. O primeiro dígito é o ano de fabricação: "5" corresponde a 2005 ou 2015. Os dígitos 2-4 correspondem ao mês e ao dia; "001" corresponde a 1 de janeiro e "365" corresponde a 31 de dezembro.

**Importador da China:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Ruying Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

**Importador CE:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

**Importador de Taiwan:** Bose Taiwan Branch, Room 905, 9F, Worldwide House, 131 Min Sheng East Rd, Section 3, Taipei, Taiwan, 105

## Introdução

Sobre o sistema de música Wave® IV .....	5
Características do sistema .....	5
O CD de demonstração .....	5
Os benefícios da pesquisa.....	5
Conteúdo da embalagem.....	5

## Configuração do sistema

Posicionar o sistema.....	6
Conectando à energia .....	6
Ajustando o relógio.....	6

## Como usar o sistema

Botões do controle remoto.....	7
Touch pad .....	8
Lendo a tela .....	8
Ligando ou desligando o sistema.....	8
Controle do volume.....	8
Ajustando o temporizador de Sleep.....	8

## Ouvindo outras fontes

Ouvindo rádio FM ou AM .....	9
Sintonizando em uma estação FM/AM .....	9
Armazenando predefinições de estações de rádio FM/AM .....	9
Melhorando a recepção de FM .....	9
Ouvindo RÁDIO DIGITAL .....	9
Navegando pelas estações disponíveis .....	9
Armazenando predefinições de estações de rádio digital.....	9
Estações primárias e serviços secundários.....	10
Buscando estações de rádio digital novamente .....	10
Exibição das informações da estação .....	10
Exibição da intensidade de sinal da estação.....	10
Reproduzindo CDs de áudio.....	10
Reproduzindo CDs de MP3 .....	11
Modos de reprodução de CD.....	11

## Configuração e uso dos alarmes

Botões e indicadores de alarme.....	12
Usando os botões de alarme.....	12
Indicadores de status do alarme .....	12
Ajustando os alarmes .....	12
Usando os alarmes.....	12
Ativando ou desativando um alarme .....	12
Colocando o alarme em “soneca” .....	12

## Conectando outros equipamentos

Conexões do sistema .....	13
Usando o conector AUX IN.....	13
Usando um cabo para conectar um dispositivo de áudio.....	13
Usando fone de ouvido.....	13
Usando uma antena externa.....	14
Instalando uma antena de rádio FM externa .....	14
Instalando uma antena de RÁDIO DIGITAL externa.....	14

## Personalizando o sistema

O menu de configuração .....	15
Alteração das configurações do sistema .....	15

## Cuidados e manutenção

Solução de problemas .....	16
Substituindo a bateria do controle remoto.....	17
Limpeza .....	17
Serviço de atendimento ao cliente .....	17
Garantia limitada.....	17
Informações técnicas.....	17

## Sobre o sistema de música Wave® IV

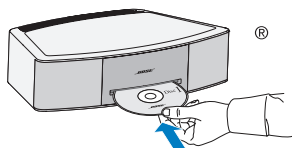
O sistema de música Wave® IV fornece uma forma elegante de levar som de qualidade elevada para qualquer cômodo da casa.

### Características do sistema

- O visor fornece acesso a informações e configurações do sistema.
- O conector AUX permite a reprodução em um dispositivo de áudio.
- Conector de fone de ouvido para audição privada.
- O sintonizador de FM/AM proporciona uma recepção de rádio precisa.
- A unidade de CD fornece acesso a ainda mais músicas.
- Controle remoto para controle “apontar e clicar” de até 6 metros de distância.

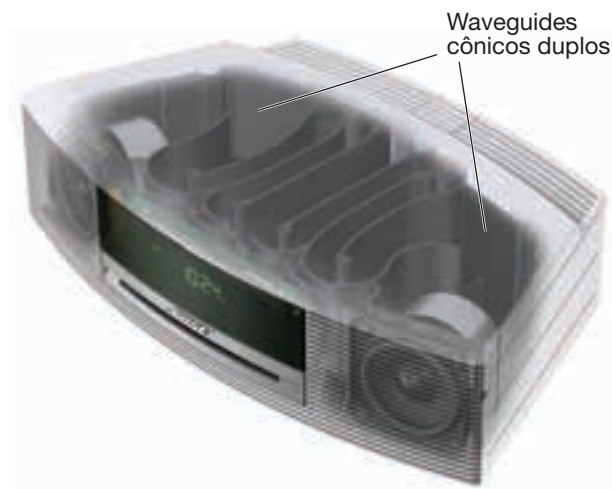
### O CD de demonstração

Recomendamos que você ouça o CD de demonstração fornecido na embalagem. Basta inserir o disco de demonstração para seu sistema de música Wave® IV reproduzir o CD automaticamente. Para obter mais detalhes, consulte “Reproduzindo CDs de áudio” na página 10.



### Os benefícios da pesquisa

Mais de catorze anos de pesquisa da Bose Corporation trazem para você os benefícios da premiada tecnologia própria para alto-falantes acoustic waveguide. Usando essa tecnologia, um tubo transfere eficientemente a energia de um pequeno alto-falante para o ar externo em uma ampla faixa de baixas frequências. E, waveguides longos, dobrados em padrões intrínsecos, se encaixam em produtos pequenos o suficiente para serem instalados confortavelmente em sua casa. Seu sistema de música Wave® IV tem a tecnologia para alto-falantes waveguide duplamente cônica, que conecta dois alto-falantes a waveguides de 26” cônicos que são combinados para proporcionar um desempenho bem além do tamanho do sistema.



## Conteúdo da embalagem

Retire cuidadosamente os elementos da embalagem e confirme se as seguintes peças estão incluídas.



Sistema de música Wave® IV



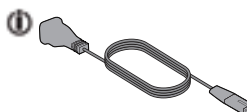
Controle remoto (bateria instalada)



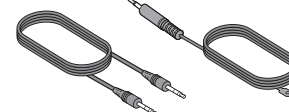
CD de demonstração



Adaptador de antena (somente Europa e Reino Unido)



Cabo(s) de alimentação CA



Antena dipolo de 2,5 mm

ⓘ Pode ser fornecido com vários cabos de alimentação. Use o cabo de alimentação próprio para sua região.

**Observação:** Se parte do sistema estiver danificada, não o utilize. Fale com seu fornecedor autorizado Bose® ou com o atendimento ao cliente da Bose. Consulte o guia de início rápido fornecido na embalagem do produto para obter informações de contato.

Guarde a embalagem e os materiais de embalagem para transportar ou armazenar o sistema.

# Configuração do sistema

## Posicionar o sistema

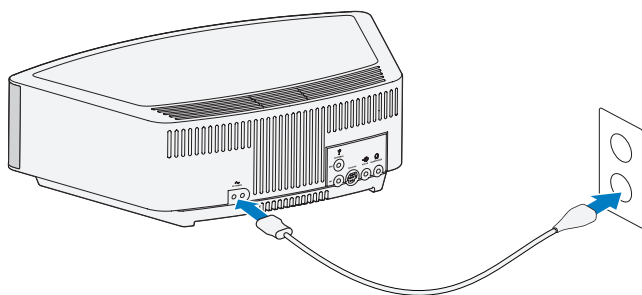
- Para desfrutar o máximo desempenho de áudio:
  - Instale o sistema no cômodo em que você ouvirá música.
  - Instale o sistema menos de dois metros da parede e evite colocá-lo diretamente em um canto.
- Coloque o sistema em uma superfície plana e estável.

### CUIDADOS:

- Não coloque o sistema em uma superfície de metal. Isso poderia interferir com a recepção de AM.
- Não coloque o sistema em uma superfície sensível ao calor. Como todos os equipamentos elétricos, o sistema gera algum calor.
- Não use o sistema em local úmido ou onde a umidade possa entrar no aparelho.

## Conectando à energia

1. Insira a extremidade pequena do cabo de alimentação CA no conector **AC POWER**.
2. Conecte o cabo de alimentação a uma tomada de força (CA).

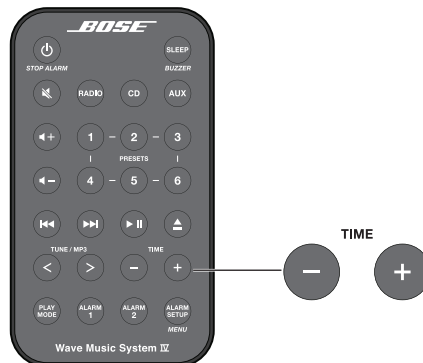


## Ajustando o relógio

Depois de conectar o sistema, ajuste o relógio usando o controle remoto.

1. Pressione **Time –** ou **Time +** por aproximadamente um segundo.

**Observação:** As operações de pressionar e segurar exigem segurar o botão por aproximadamente um segundo.



Inicialmente, **HOLD TO SET** aparece na tela e muda rapidamente para **- CLOCK SET -** enquanto o botão é pressionado.



2. Solte o botão **Time** selecionado.
3. Pressione **Time –** para atrasar a hora exibida ou **Time +** para adiantar a hora exibida até chegar à hora atual. Você também pode pressionar e segurar rapidamente para um ajuste rápido.
4. Aguarde 5 segundos para o sistema sair do modo de ajuste do relógio.

### Observações:

- Para alterar o relógio de 12 horas (AM/PM) para 24 horas, consulte “Alteração das configurações do sistema” na página 15.
- Se o sistema desligar devido a uma queda de energia ou se você desconectar o sistema, todas as configurações serão retidas permanentemente. No entanto, a hora do relógio é temporariamente armazenada apenas na memória backup por até 48 horas.

## Botões do controle remoto

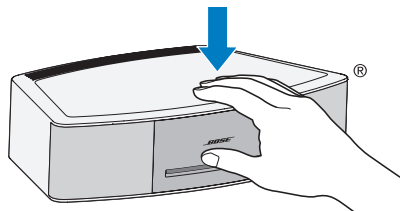
Use o controle remoto para operar o sistema. Aponte o controle remoto para a tela e pressione os botões. O controle remoto funciona a 6 metros da tela.



## Como usar o sistema

### Touch pad

O sistema tem um controle sensível ao toque no painel superior. Colocar sua mão momentaneamente no touch pad pode ligar ou desligar o sistema, desligar um alarme e ajustá-lo para o dia seguinte (consulte a página 12).

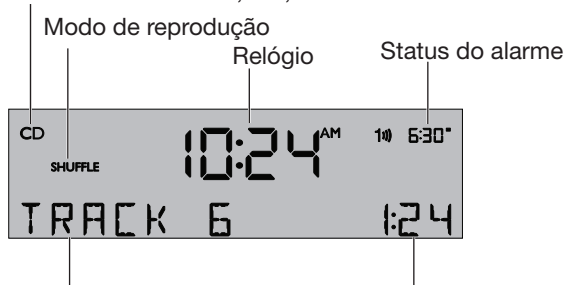


#### Observações:

- As operações de pressionar e segurar exigem segurar o botão por aproximadamente um segundo.
- Pressionar **RADIO**, **CD** ou **AUX** liga o sistema automaticamente na fonte selecionada.

### Lendo a tela

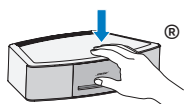
Indicadores de fonte: CD, FM, AM ou AUX



Fonte ou informações relacionadas ao sistema

### Ligando ou desligando o sistema

- Pressione no controle remoto
- ou
- Toque no touch pad.



A última fonte que você estava ouvindo será ativada.

#### Opcionalmente:

Pressione qualquer botão de fonte para ligar o sistema nessa fonte.



#### Observações:

- Selecionar **AUX** não liga um dispositivo conectado a AUX IN (como um media player). Ligue o dispositivo primeiro.
- Depois de 24 horas sem pressionar qualquer botão, o sistema entra no modo de espera (desligado). Se o temporizador de 20 minutos do modo de espera (página 15) estiver ativado, o sistema entrará no modo de espera se nenhuma música for reproduzida e nenhum botão for pressionado por 20 minutos.

### Controle do volume

- Pressione ou por alguns segundos para ajustar o volume.
- **VOLUME - 0** (silencioso) a **99** (alto) aparece na tela para indicar o nível.
- Pressione para silenciar o sistema.
- Pressione-o novamente ou pressione para restaurar o áudio.

Enquanto silenciado, você pode pressionar para baixar o volume antes de restaurar o áudio do sistema.

**Observação:** Quando o sistema estiver desligado, o volume poderá ser ajustado somente entre 10 e 75.

### Ajustando o temporizador de Sleep

- Pressione **SLEEP** para ajustar o sistema desligar automaticamente após determinado período.
- Depois de pressionar **SLEEP, SLEEP - 30 MIN** (ou sua última configuração) aparece na tela e o temporizador Sleep inicia a contagem regressiva. Se o sistema estiver desligado, pressione **SLEEP** para ligá-lo e ajustar imediatamente o tempo de desligamento. A última fonte selecionada começará a tocar durante a contagem regressiva para desligar.
- Enquanto o ajuste de **SLEEP** estiver exibido, pressione **SLEEP** novamente para ajustar o temporizador para 10-90 minutos (em incrementos de 10 minutos) ou OFF.
- **Observação:** Se mais de 10 segundos se passarem entre os pressionamentos de botões, o sistema sai automaticamente do modo de ajuste do temporizador Sleep.
- Para revisar o tempo restante para desligar, pressione **SLEEP**.
- Para cancelar o temporizador de Sleep, pressione e solte **SLEEP** até **SLEEP - OFF** aparecer no visor.



## Ouvindo rádio FM ou AM



Pressione **RADIO** para sintonizar na última estação selecionada. Pressione **RADIO** conforme necessário para selecionar a rádio FM ou AM.

Quando você seleciona rádio FM, as informações do Radio Data System (RDS) sobre a estação atual são exibidas. Isso é controlado pela configuração de RADIO TEXT no menu de configuração. Para desabilitar o RDS e ver apenas a frequência da estação, altere a configuração de RADIO TEXT para OFF. Consulte “Alteração das configurações do sistema” na página 15.



### Sintonizando em uma estação FM/AM

Ao pressionar **RADIO**, **Seek/Track** ou **Tune/MP3** para sintonizar em uma estação de rádio, a frequência aparece no centro da tela enquanto você estiver sintonizando.



- Pressione **Seek/Track** ◀◀ para encontrar uma estação de frequência mais baixa com sinal forte.
- Pressione **Seek/Track** ▶▶ para encontrar uma estação de frequência mais alta com sinal forte.



- Pressione **Tune/MP3** < para sintonizar manualmente em uma frequência mais baixa.
- Pressione **Tune/MP3** > para sintonizar manualmente em uma frequência mais alta.
- Pressione **Tune/MP3** < ou **Tune/MP3** > por alguns segundos para alterar rapidamente a frequência.

**Observação:** Se a recepção de AM for fraca, gire o sistema no sentido horário ou anti-horário para melhorar a recepção de AM. Se a recepção de FM for fraca, certifique-se de que o cabo esteja endireitado o máximo possível. Para melhorar a recepção de FM, você pode instalar uma antena FM externa (consulte a página 14).

### Armazenando predefinições de estações de rádio FM/AM

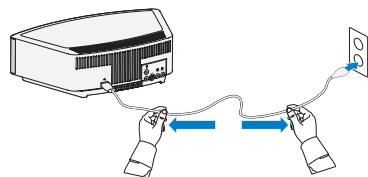
Você pode armazenar até seis estações de rádio FM e seis estações de rádio AM para acesso rápido usando os botões **PRESETS**. Armazenar uma predefinição substitui a estação previamente armazenada nesse número de predefinição.

1. Sintonize na estação que você deseja salvar como predefinição.
2. Pressione um dos seis botões **PRESETS** por alguns segundos até ouvir um som duplo e o número da predefinição e a frequência de estação aparecerem na tela.
3. Pressione um dos botões **PRESETS** para sintonizar rapidamente em uma estação FM ou AM armazenada anteriormente.



### Melhorando a recepção de FM

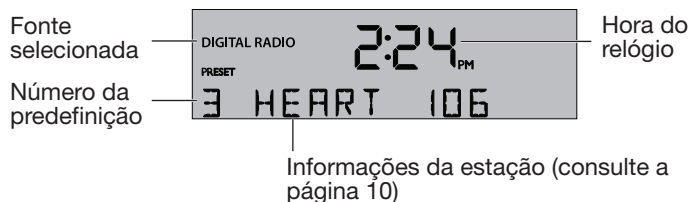
Desenrole e endireite o cabo de alimentação para garantir a melhor recepção de rádio FM. O cabo de alimentação é usado como antena.



## Ouvindo RÁDIO DIGITAL

O sistema pode receber transmissões de rádio digital de banda III (somente formatos DAB, DAB+ e DMB).

Depois de selecionar uma estação de RÁDIO DIGITAL, as informações sobre a estação serão exibidas como no exemplo a seguir:



#### Notas:

- Ao selecionar DIGITAL RADIO pela primeira vez, o sistema busca as estações de rádio digitais disponíveis e exibe “PLEASE WAIT SCANNING” por alguns minutos.
- Se você não receber uma ou mais estações de rádio digital em sua área, talvez seja necessário instalar a antena externa fornecida com o sistema (consulte a página 14).

### Sintonizando em uma estação de rádio digital

O rádio digital sintoniza estações em ordem alfabética pelo nome da estação. Os nomes das estações primárias aparecem em ordem alfabética com nomes das estações secundárias aparecendo após o nome da estação primária.



Pressione **Seek/Track** ▶▶ para sintonizar na próxima estação.

Pressione **Seek/Track** ◀◀ para sintonizar na estação anterior.

### Navegando pelas estações disponíveis

Enquanto estiver ouvindo a estação atual, o rádio digital permite navegar pelos nomes das estações disponíveis.



Pressione **Seek/Track** rapidamente ou por alguns segundos, ▶▶ ou ◀◀, para avançar ou retroceder as estações digitais.

Se você soltar o botão **Seek/Track** por mais de um segundo, o rádio sintonizará na estação exibida.



Para retornar à estação sintonizada anteriormente, pressione **Tune/MP3** < ou **Tune/MP3** >.

### Armazenando predefinições de estações de rádio digital

Você pode armazenar até seis estações de rádio DIGITAL para acesso rápido usando os botões **PRESETS**.



1. Sintonize em uma estação.
2. Pressione um dos seis botões **PRESETS** por alguns segundos até ouvir um som duplo e ver o número da predefinição e as informações da estação na tela.
3. Pressione um dos botões **PRESETS** para sintonizar rapidamente em uma estação de RÁDIO DIGITAL armazenada anteriormente.

## Ouvindo outras fontes

### Estações primárias e serviços secundários

As estações de rádio digital primárias e os serviços secundários são sintonizados da mesma maneira.

As **estações de rádio digital primárias** geralmente transmitem o mesmo número de horas da FM. Se uma estação de rádio digital primária sair do ar enquanto você estiver ouvindo-a, ou se a intensidade de sinal cair para zero, **UNAVAILABLE** aparecerá na tela.



Os **serviços secundários** são associados a uma estação de rádio digital primária. Eles só podem transmitir periodicamente e podem transmitir material de programa diferente da estação de rádio digital principal.

Se um serviço secundário sair do ar enquanto você estiver ouvindo-o, ou se a intensidade de sinal cair para zero, **OFF AIR** aparecerá na tela por dois segundos. Em seguida, o rádio digital sintoniza na estação primária associada.

Quando sintonizado em uma estação de rádio digital primária ou em um serviço secundário com baixo sinal, a tela alterna entre **LOW SIGNAL** e o nome da estação.

### Buscando estações de rádio digital novamente

Você pode buscar novamente as estações de rádio digital disponíveis a qualquer momento em que DIGITAL RADIO estiver selecionado. Esse recurso é útil quando você altera o local do sistema ou decide conectar à antena externa.

1. Pressione  por alguns segundos até **AUTOSCAN** aparecer na tela, seguido de **PRESS PRESET 3 TO CONFIRM**.
2. Pressione **PRESETS** .

A mensagem **PLEASE WAIT SCANNING** é exibida até a busca terminar. Quando terminar, a primeira estação primária é reproduzida.

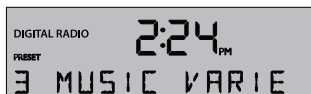
### Exibição das informações da estação

Há três maneiras de ver informações sobre a estação digital atualmente em reprodução:

Nome da estação (configuração padrão):



Conteúdo do programa atual:



Tipo de programa:



Para alterar o modo de exibição das informações da estação, pressione **Play Mode** até que o tipo de informação desejado apareça na tela.

### Exibição da intensidade de sinal da estação

Para a estação atual, a intensidade de sinal é exibida como uma porcentagem numérica da intensidade de sinal integral e sua classificação. Para ver a intensidade de sinal da estação atual, pressione **Play Mode** por alguns segundos.

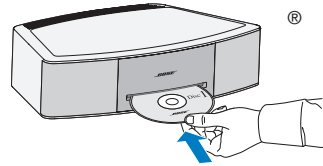
Intensidade de sinal(%)	Classificação
0 - 19	Baixa
20 - 39	Fraca
40 - 79	Moderada
80 - 89	Boa

Intensidade de sinal(%)	Classificação
90 - 100	Muito boa

**Observação:** Se a estação estiver com status **UNAVAILABLE** ou **OFF AIR**, nenhuma informação de intensidade de sinal estará disponível.

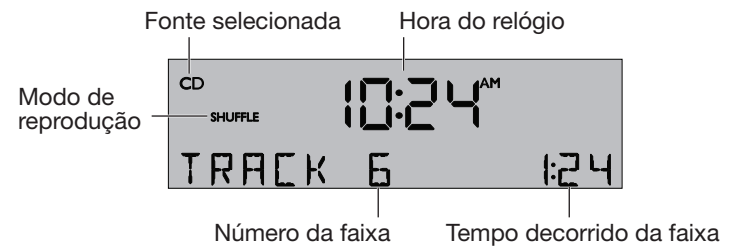
### Reproduzindo CDs de áudio

Insira o disco, com o rótulo virado para cima, no leitor de CD embaixo da tela. O leitor puxa o disco e começa a reproduzir o conteúdo.






Pressione  se a fonte CD não estiver selecionada.

- Quando um CD de áudio estiver tocando, as informações da fonte serão exibidas:





- Pressione **Play/Pause** para pausar a reprodução do CD. O tempo decorrido pisca durante a pausa. Pressione **Play/Pause** novamente para retomar a reprodução.



- Pressione **Seek/Track**  para ir para o início da faixa atual; pressione **Seek/Track**  novamente para ir para o início da faixa anterior.
- Pressione **Seek/Track**  para ir para a próxima faixa.



- Pressione **Tune/MP3**  por alguns segundos para retroceder rapidamente uma faixa; pressione **Tune/MP3**  para avançar rapidamente uma faixa.



- Pressione **Stop/Eject** para parar um CD. Pressione **Stop/Eject** novamente para ejetar um CD. Se um CD estiver tocando, pressione **Stop/Eject** por alguns segundos para parar o CD e ejetá-lo.

#### Observações:

- Ao reproduzir um CD parado, ele sempre retomará de onde parou.
- Se você ejetar o CD, mas não removê-lo do leitor dentro de 10 segundos, o CD player puxará o CD de volta e irá recarregá-lo.

**CUIDADO:** NÃO INSIRA mini CDs ou CDs não circulares no leitor de disco. Esses discos podem não ser reproduzidos corretamente e podem interferir na capacidade do sistema de ejetá-los.

## Reproduzindo CDs de MP3

O sistema pode reproduzir arquivos de música MP3 gravados em CD-R e CD-RW. Para reproduzir, pausar, interromper ou ejetar um CD de MP3, use os mesmos botões do controle remoto que você usa para um CD de áudio.

Você pode navegar facilmente por seus arquivos de música usando os botões **Tune/MP3** e **Seek/Track** do controle remoto.



- Pressione **Tune/MP3** < para ir para a pasta anterior.
- Pressione **Tune/MP3** > para ir para a próxima pasta.



- Pressione **Seek/Track** ◀◀ para ir para o início da faixa atual.
- Pressione **Seek/Track** ◀◀ novamente para ir para o início da faixa anterior.
- Pressione **Seek/Track** ▶▶ para ir para a próxima faixa.

Ao navegar em um CD de MP3, o número da pasta e o número da faixa são exibidos:

Fonte selecionada      Hora do relógio



Número da pasta

Número da faixa

**Observação:** O nível raiz é exibido como número de pasta 00.

Quando a faixa começa a tocar, o nome do artista, o título da música e o tempo decorrido da faixa retornarão à tela:

Fonte selecionada      Hora do relógio



Nome do artista e título da música

Tempo decorrido da faixa

### Observações:

- O sistema exibirá informações do nome do artista e título da música quando estão disponíveis em CDs de arquivos de música.
- A qualidade de áudio de CDs de MP3 depende de fatores como taxa de bits codificados, taxa de amostragem e tipo de codificador usado. O sistema aceita CDs de MP3 codificados a taxas de bits de 64 kbps ou mais, e taxas de amostragem de 32 kHz ou mais. É recomendável que uma taxa de bits de pelo menos 128 kbps e taxa de amostragem de 44,1 kHz ou melhor seja usada.
- A qualidade de reprodução de CD-Rs e CD-RWs gravados depende do processo de gravação e do software usado para gravar o disco. Um CD de áudio gravado incorretamente pode fazer com que o sistema apresente um comportamento inesperado.

## Modos de reprodução de CD



Enquanto um CD estiver tocando, você pode alterar a forma de reprodução. Pressione **Play Mode** repetidamente até o modo de reprodução desejado aparecer:

Modo	CD	MP3	Descrição
NORMAL PLAY	✓	✓	Reproduz faixas uma vez em ordem sequencial.
SHUFFLE DISC	✓	✓	Reproduz todas as faixas uma vez em ordem aleatória.
SHUFFLE RPT	✓		Repete todas as faixas em ordem aleatória que muda cada vez que o disco é repetido.
REPEAT DISC	✓	✓	Repete o disco desde o início, depois que a última faixa é reproduzida.
REPEAT TRACK	✓	✓	Repete a faixa selecionada continuamente.
SHUFFLE FLDR		✓	Reproduz todas as faixas na pasta selecionada em ordem aleatória (somente MP3).
SHUF RPT FDR		✓	Repete todas as faixas da pasta selecionada em ordem aleatória (somente MP3) que muda cada vez que a pasta é repetida.
SHUFF RPT CD		✓	Repete todas as faixas do disco em ordem aleatória que muda cada vez que o disco é repetido.
REPEAT FOLDR		✓	Repete todas as faixas da pasta na ordem (somente MP3).

**Observação:** O modo de reprodução retornará para NORMAL PLAY sempre que um CD é inserido.

# Configuração e uso dos alarmes

## Botões e indicadores de alarme

O sistema tem dois alarmes independentes, **Alarme 1** e **Alarme 2**.

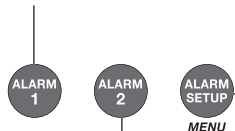
Cada alarme pode ser ajustado por:

- Hora
- Volume
- Fonte de despertar: despertador, rádio ou CD

### Usando os botões de alarme

Usando os botões de alarme na parte inferior do controle remoto, você pode configurar e operar cada alarme:

Pressione para ativar/desativar o Alarme 1.



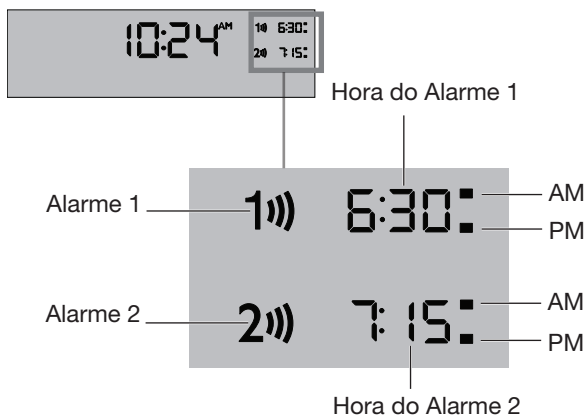
Pressione para ativar/desativar o Alarme 2.

1. Pressione para ativar o modo Alarm Setup e ver as configurações de Alarme 1.
2. Pressione novamente para ver as configurações de Alarme 2.
3. Pressione novamente para sair do modo Alarm Setup.

### Indicadores de status do alarme

O canto superior direito da tela mostra os indicadores de status de alarme se o alarme estiver ajustado.

Exemplo com Alarme 1 e 2 ajustados:



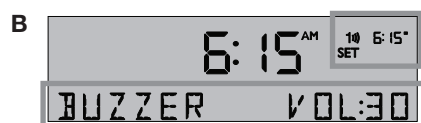
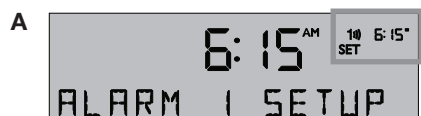
### Ajustando os alarmes

Você pode escolher as configurações para cada alarme, ativando o modo Alarm Setup e conferindo as configurações de cada alarme.

Para ajustar o Alarme 1 ou 2:

1. Pressione **Alarm Setup**.

O número do alarme e a hora começam a piscar (A) e, após um momento, as configurações atuais de Alarme 1 serão exibidas (B).



2. Usando os botões Time, ajuste a hora do alarme.

3. Selecione sua fonte de despertar:

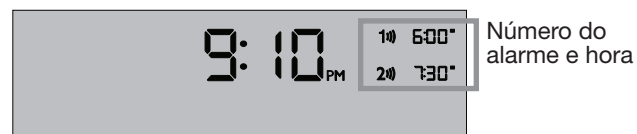
- BUZZER é a configuração de fábrica do alarme.
- Pressione para escolher uma estação de rádio.
- Pressione para escolher uma faixa.

4. Pressione ou para ajustar o volume da fonte de despertar selecionada.

5. Pressione para entrar no modo de ajuste do Alarme 2. Repita as etapas 2-4 para ajustar o Alarme 2.

6. Pressione novamente para sair do modo Alarm Setup.

O alarme que você ajusta é ativado e a hora do alarme é exibida:

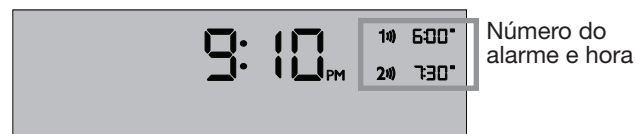


### Usando os alarmes

#### Ativando ou desativando um alarme

Pressione ou para ativar ou desativar o alarme selecionado.

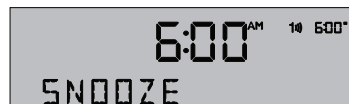
Quando um alarme é ativado, o número do alarme e a hora aparecem no canto superior direito da tela.



#### Colocando o alarme em "soneca"

Toque no touch pad, ou pressione no controle remoto.

**SNOOZE** aparece pela duração selecionada da soneca e, em seguida, o alarme toca novamente.



O tempo de soneca é ajustado na fábrica para 10 minutos. Para alterar o tempo de soneca, consulte a página 15.

#### Parar e reajustar um alarme tocando

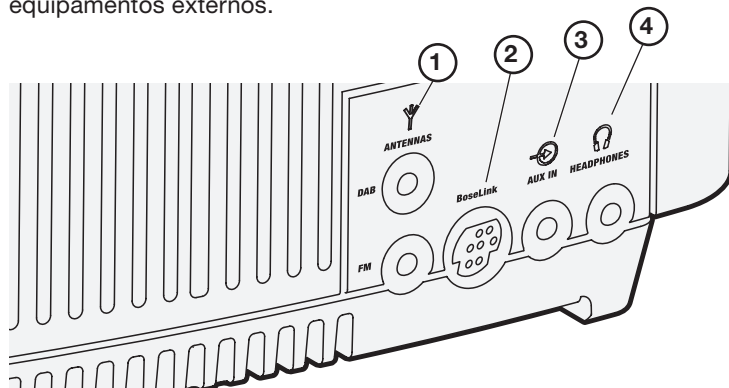
Pressione.

#### Reajustar um alarme em soneca para o dia seguinte

Depois de colocar o alarme em soneca, coloque a mão no touch pad novamente e mantenha-a assim por no mínimo 2 segundos, ou pressione **Stop Alarm**.

## Conexões do sistema

O painel traseiro do sistema fornece conexões para equipamentos externos.



- 1 ANTENNAS**  
 Conectores de antena FM de 3,5 mm e de antena DAB e 2,5 mm. Consulte "Usando uma antena externa" na página 14.
- 2 Bose link**  
 Uma entrada que aceita a saída de outro produto habilitado para Bose link por um cabo Bose link.
- 3 AUX IN**  
 Conector de entrada estéreo de 3,5 mm para fontes externas.
- 4 HEADPHONES**  
 Um conector de fone de ouvido estéreo de 3,5 mm.

## Usando o conector AUX IN

Quando estiver usando TV, DVD player, computador, videogame ou outra fonte de áudio, você pode melhorar sua experiência de áudio reproduzindo o dispositivo de áudio por meio do sistema.

Conectar um dispositivo de áudio ao sistema exige um dos seguintes cabos:



Cabo de áudio óptico de 3,5 mm

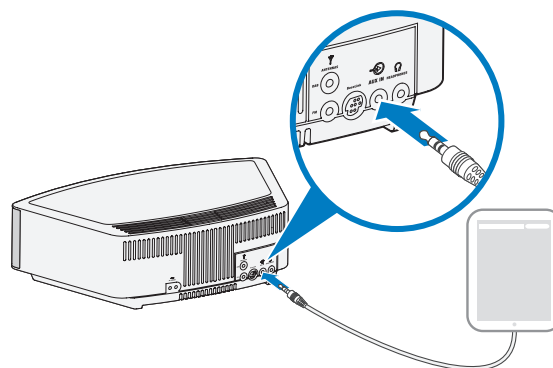


Cabo de 3,5 mm para RCA estéreo

Para obter o cabo correto, contate o serviço de atendimento ao cliente da Bose® ou visite uma loja de eletrônicos. Consulte o guia de início rápido fornecido na embalagem.

## Usando um cabo para conectar um dispositivo de áudio

1. Usando um cabo estéreo, conecte seu dispositivo de áudio ao conector **AUX IN** no painel de conectores do sistema.

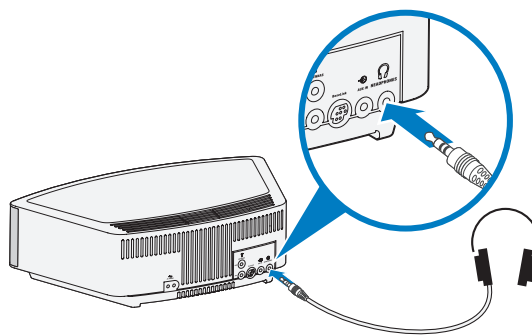


2. Pressione **⏻** no controle remoto. A última fonte que você estava ouvindo será ativada.
3. Pressione e solte **AUX** até **AUX** aparecer na tela.
4. Inicie a reprodução da música no dispositivo de áudio.
5. Pressione **⏮ +** ou **⏭ -** por alguns segundos para ajustar o volume.

**Observação:** Se o volume do sistema não puder ser ajustado a uma altura suficiente, aumente o volume do dispositivo de áudio conectado.

## Usando fone de ouvido

Para audição privativa, conecte o fone de ouvido ao conector headphone do painel traseiro do sistema.



**CUIDADO:** A exposição prolongada a música alta pode provocar danos auditivos. É melhor evitar o volume máximo ao usar fones de ouvido, especialmente durante longos períodos.

### Observações:

- Conectar o fone de ouvido silencia automaticamente os alto-falantes. Como o volume do fone de ouvido pode variar do volume do alto-falante, diminua o volume do sistema antes de conectar ou desconectar o fone de ouvido.
- Enquanto estiver usando o fone de ouvido, os alarmes serão ouvidos pelos alto-falantes do sistema.

### Controle do volume do fone de ouvido:

Pressione **⏮ +** ou **⏭ -** por alguns segundos para ajustar o volume do fone de ouvido.

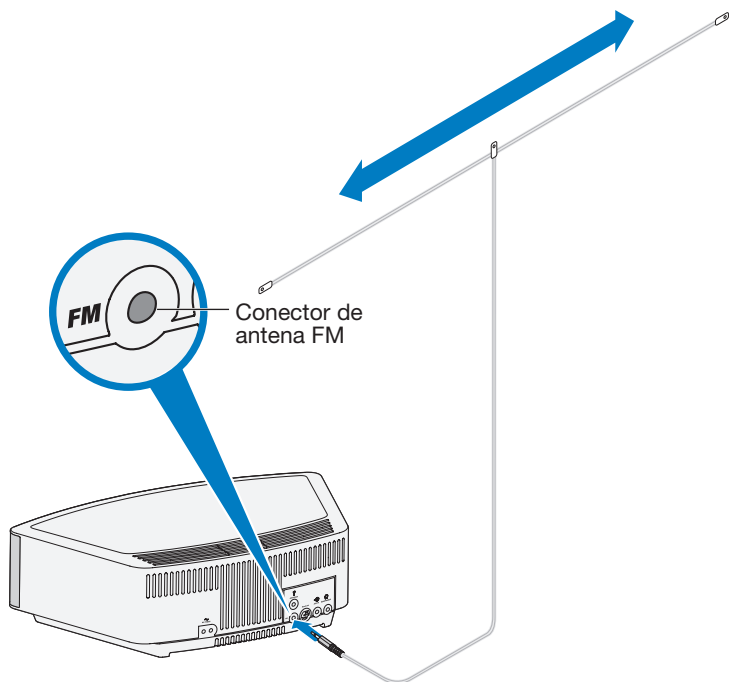
## Conectando outros equipamentos

### Usando uma antena externa

O cabo de alimentação do sistema é usado como antena para rádio FM. Se, depois de ajustar a posição do cabo de alimentação, a recepção ainda estiver ruim, pode ser necessário instalar uma antena externa. Uma antena dipolo externa pode ser solicitada ao serviço de atendimento ao cliente da Bose. Consulte o guia de início rápido fornecido na embalagem.

### Instalando uma antena de rádio FM externa


1. Insira um plugue de 3,5 mm da antena FM no conector **FM ANTENNA**.
2. Estenda as extremidades da antena o mais distante possível da unidade e de outros equipamentos externos para estabelecer a melhor recepção.

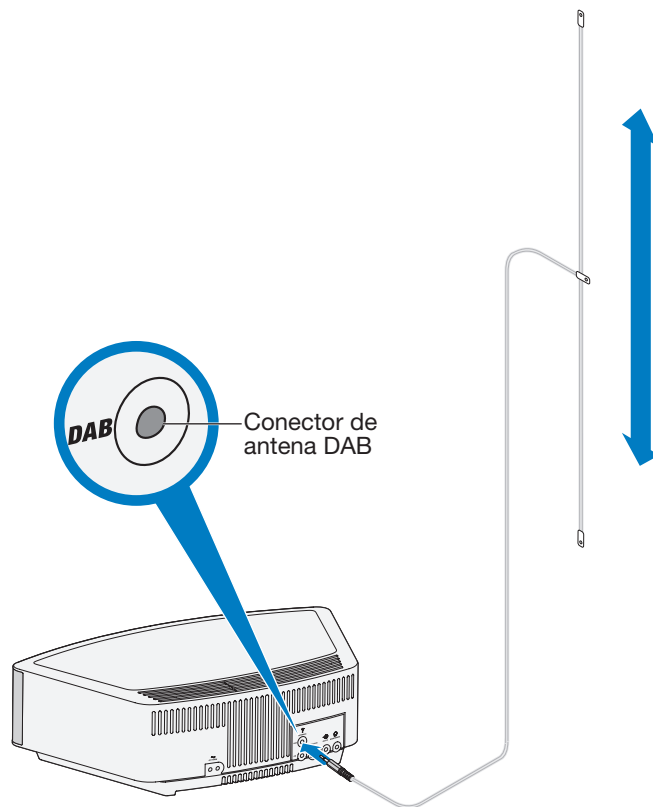


**Observação:** Muitas estações de rádio FM transmitem um sinal polarizado verticalmente, bem como, ou em vez de, um sinal polarizado horizontalmente. Se a posição horizontal da antena não oferecer boa recepção, tente pendurar a antena na posição vertical.

### Instalando uma antena de RÁDIO DIGITAL externa

Uma antena dipolo externa DAB é fornecida com seu sistema.

1. Insira o plugue de 2,5 mm da antena DAB no conector **DAB ANTENNA**.
2. Estenda a antena na posição vertical, como mostrado pelas setas verticais.
3. Pressione o botão **Mute**  por alguns segundos para buscar estações digitais novamente (página 12).
4. Sintonize e procure as estações perdidas anteriormente ou com má recepção.



## O menu de configuração

O menu de configuração lhe permite personalizar a operação do sistema.

Configuração do sistema	Item de menu	Configurações de fábrica	Opções	Descrição
Duração da soneca	<b>SNOOZE-</b>	<b>10 MIN</b>	<b>10 MIN, 20 MIN, 30 MIN, 40 MIN, 50 MIN, 60 MIN</b>	Essa configuração determina o tempo em que o sistema permanece em silêncio quando a função soneca estiver ativada.
Informações do sistema de dados de rádio (RDS)	<b>RADIO TEXT-</b>	<b>ON</b>	<b>ON, OFF</b>	Ativa ou desativa o sistema para exibir informações do RDS.
Reprodução contínua	<b>CONT PLAY-</b>	<b>NO</b>	<b>NO, AUX, FM, AM, DAB</b>	Determina que fonte será reproduzida automaticamente após o término de um CD.
Nível de grave	<b>BASS-</b>	<b>NORMAL</b>	<b>NORMAL, REDUCED</b>	Ajusta o nível de grave.
Formato da hora do relógio	<b>TIME-</b>	<b>12 HOUR</b>	<b>12-HOUR, 24-HOUR</b>	Ajusta a exibição do relógio para 12 horas (AM/PM) ou 24 horas.
Alto nível de brilho da tela	<b>BRIGHT HI-</b>	<b>10</b>	<b>8-15</b>	Define o nível de brilho da tela quando o aparelho detecta a condição de luz ambiente alta.
Baixo nível de brilho da tela	<b>BRIGHT LO-</b>	<b>4</b>	<b>1-8</b>	Define o nível de brilho da tela quando o aparelho detecta a condição de luz ambiente alta baixa.
Código do ambiente	<b>ROOM-</b>	<b>B _ _ _ _</b>	<b>B _ _ _ _ , C _ _ _ _ , D _ _ _ _ , E _ _ _ _ , F _ _ _ _ , G _ _ _ _ , H _ _ _ _ , I _ _ _ _ , J _ _ _ _ , K _ _ _ _ , L _ _ _ _ , M _ _ _ _ , N _ _ _ _ , O _ _ _ _</b>	Define o código do ambiente para o sistema quando conectado a uma rede Bose link. Os traços após a letra do ambiente indicam como as microchaves devem ser ajustadas em um controle remoto Lifestyle®.
Controle capacitivo sensível ao toque	<b>TOUCH PAD-</b>	<b>ON</b>	<b>ON, OFF</b>	Ativa ou desativa o touch pad.
Temporizador de espera do sistema de 20 minutos	<b>AUTO OFF-</b>	<b>YES</b>	<b>YES, NO</b>	Ativa (YES) ou desativa (NO) o temporizador de espera do sistema de 20 minutos. Consulte "Ligando ou desligando o sistema" na página 8.
Reinicialização do sistema	<b>RESET ALL-</b>	<b>NO</b>	<b>NO, YES</b>	Restaura as configurações de fábrica do sistema

## Alteração das configurações do sistema



1. Pressione **Alarm Setup/Menu** por alguns segundos, até **-MENU CONFIG-** ser exibido.

TUNE / MP3



2. Pressione **Tune/MP3** para ir para o item de menu que você deseja.

TIME




3. Pressione **Time +** ou **Time -** para alterar a configuração.



4. Pressione **Alarm Setup/Menu** para sair do menu de configuração, ou aguarde 10 segundos para o menu de configuração fechar automaticamente.

## Solução de problemas

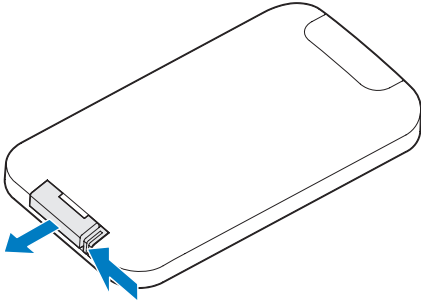
Problema	O que fazer
O sistema não funciona	<ul style="list-style-type: none"><li>• Conecte o sistema à tomada CA (de rede elétrica).</li><li>• Desconecte o cabo de alimentação da tomada CA por 10 segundos e reconecte-o; isso restaura o sistema.</li><li>• Toque no touch pad na parte superior do sistema (consulte a página 8).</li></ul>
Sem áudio	<ul style="list-style-type: none"><li>• Aumente o volume.</li><li>• Ejecte e recarregue o CD.</li><li>• Desconecte o fone de ouvido do sistema (conectar o fone silencia os alto-falantes).</li></ul>
Má qualidade do som	<ul style="list-style-type: none"><li>• Se o grave estiver muito pesado ou baixo, ajuste o nível de grave do sistema usando o menu de configuração (consulte a página 15)</li><li>• Se estiver ouvindo a fonte AUX externa, use um cabo estéreo e certifique-se de que ele esteja totalmente inserido.</li></ul>
Controle remoto inconsistente ou não funcionando	<ul style="list-style-type: none"><li>• Opere o controle remoto mais próximo ao sistema.</li><li>• Verifique se a bateria do controle remoto está instalada com a polaridade positiva (+) virada para cima.</li><li>• Substitua a bateria do controle remoto.</li><li>• Verifique se há interferência da iluminação fluorescente do ambiente, luz solar, poeira ou sujeira na lente.</li><li>• Experimente colocar o sistema em um local diferente.</li></ul>
A recepção de AM é fraca	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vire o sistema ligeiramente para um lado e para o outro para alterar a direção da antena AM interna.</li><li>• Afaste mais o aparelho da TV, geladeira, lâmpadas de halogênio, interruptores dimmer ou outros equipamentos eletrônicos que geram ruído elétrico.</li><li>• Se nenhuma das sugestões funcionar, você pode estar em uma área de cobertura de sinal AM fraca.</li></ul>
A recepção de FM é fraca	<ul style="list-style-type: none"><li>• Estenda o cabo de alimentação o máximo possível. O cabo de alimentação funciona como antena FM (consulte a página 9).</li><li>• Consulte “Usando uma antena externa” na página 14.</li></ul>
O CD não toca	<ul style="list-style-type: none"><li>• Selecione a fonte ou pressione . O ícone CD aparecerá na tela.</li><li>• Carregue CD com o rótulo virado para cima.</li><li>• Verifique se a superfície do disco está limpa. Se não estiver, limpe-a.</li><li>• Tente usar outro disco.</li></ul>



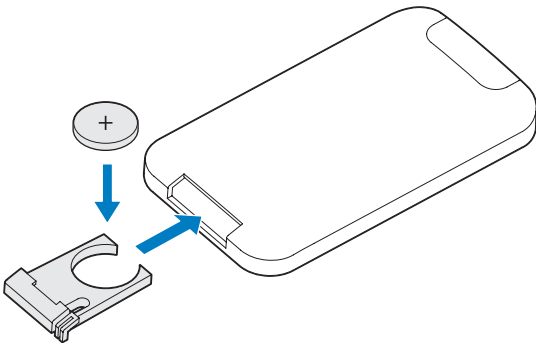
## Substituindo a bateria do controle remoto

Coloque o controle remoto virado para baixo em uma superfície plana e estável.

1. Usando o dedo, empurre a trava da lingueta para o lado conforme ilustrado e segure-a. Deslize a tampa do compartimento da bateria para abri-lo.



2. Remova a bateria antiga e instale a nova com o sinal de mais (+) virado para cima.



3. Deslize cuidadosamente a tampa do compartimento da bateria para fechá-lo. Ele trava automaticamente.

**ADVERTÊNCIA:** Mantenha as baterias novas e usadas afastadas das crianças. Não ingira a bateria, pois existe perigo de queimadura química. O controle remoto fornecido com este produto contém uma bateria tipo moeda/célula. Engolir a bateria tipo moeda/célula pode provocar queimaduras graves em apenas duas horas e levar à morte. Se o compartimento da bateria não fechar de forma segura, pare de usar o produto e mantenha-o longe do alcance das crianças. Se achar que a bateria possa ter sido engolida ou colocada dentro de qualquer parte do corpo, procure imediatamente um médico. A bateria tipo moeda/célula pode explodir ou causar incêndio ou queimadura química se substituída ou manuseada incorretamente. Não recarregue, desmonte ou aqueça a mais de 100°C nem incinere. Apenas substitua por baterias CR2032 ou DL2032 de lítio de 3 volts aprovadas por uma entidade (ex. UL - Underwriters Laboratories). Descarte as pilhas/baterias usadas imediatamente.

## Limpeza

Limpe a superfície do sistema com um pano macio e seco.

- Não use sprays perto do sistema. Não use solventes, produtos químicos ou soluções de limpeza que contenham álcool, amônia ou abrasivos.
- Não derrame líquidos nas aberturas do equipamento.

## Serviço de atendimento ao cliente

Para obter mais auxílio, entre em contato com o serviço de atendimento ao cliente da Bose. Consulte o guia de início rápido fornecido na embalagem.

## Garantia limitada

Seu sistema é coberto por uma garantia limitada. Os detalhes da garantia limitada são fornecidos no guia de início rápido, que está na embalagem.

Consulte o guia de início rápido para obter instruções sobre como se registrar. O não-registro do produto não afeta seus direitos concedidos pela garantia.

As informações de garantia fornecidas com este produto não se aplicam na Austrália e na Nova Zelândia. Consulte nosso site em [www.bose.com.au/warranty](http://www.bose.com.au/warranty) ou [www.bose.co.nz/warranty](http://www.bose.co.nz/warranty) para obter detalhes sobre a garantia na Austrália e na Nova Zelândia.

## Informações técnicas

### Potência nominal de CA

220-240 V  $\sim$  50/60 Hz 60 W máx.

# Viktiga säkerhetsanvisningar

Läs igenom bruksanvisningen noggrant och spara den för att kunna referera till den i framtiden.



Symbolen med en pilförsedd blixtnuti en liksidig triangel är avsedd att varna användaren för oisolerad, farlig spänning inuti apparaten. Denna spänning kan vara kraftig nog att ge elektriska stötar.



Utropstecknet inuti en liksidig triangel, på systemet, är avsett att upplysa dig om att det finns viktiga anvisningar om skötsel och underhåll av systemet i denna handbok.

## VARNINGAR:

- För att minska risken för brand och elektriska stötar ska du undvika att utsätta produkten för regn eller fukt.
- Utsätt inte systemet för vätska och placera inga föremål, som exempelvis vaser fyllda med vätska på systemet eller i dess närhet. Precis som med andra elektroniska produkter bör du vara försiktig så att du inte spiller vätska i någon del av systemet. Vätskor kan orsaka fel och/eller brand.
- Se till att barn inte kommer åt nya eller begagnade batterier. Svälj inte batteriet eftersom du riskerar kemiska brännskador. Den medföljande fjärrkontrollen innehåller ett knappbatteri. Om knappbatteriet sväljs kan allvarliga inre brännskador inträffa inom bara två timmar och dessa kan leda till dödsfall. Om batterifacket inte är stängt ska du sluta använda produkten och se till att barn inte hittar den. Om du misstänker att någon svält batteriet eller kommit in i någon annan kroppsöppning ska du omedelbart söka läkarhjälp. Det kan explodera, orsaka eldsvåda eller kemiska brännskador om det hanteras felaktigt. Det får inte laddas om, demonteras, hettas upp till 100° C eller kastas i elden. Använd endast godkända batterier, till exempel (UL) CR2032 eller DL2032 3-volts litiumbatteri. Gör dig av med uttjänta batterier på rätt sätt.
- Tända ljus eller andra föremål med öppna lågor får inte placeras på eller i närheten av produkten.
- För att förhindra elektriska stötar ska du föra in den breda delen av elkabelns kontakt i eluttaget. Tryck in kontakten ordentligt.



**WARNING!** Produkten innehåller magnetiska material. Kontakta din läkare om du har frågor om huruvida produkten kan påverka implantat av medicinsk enhet.



**WARNING!** Produkten innehåller små delar som kan orsaka kvävning. Inte lämplig för barn under 3 år.

## TÄNK PÅ:

- Förändra inte systemet eller tillbehören på något sätt. Otillåtna ändringar kan äventyra säkerheten, efterlevandet av bestämmelser samt systemets prestanda.
- Långvarig exponering av hög musik kan ge hörselskador. Vi avråder dig från att använda en extremt hög volym i hörlurarna, särskilt under långa perioder.
- Farlig strålningsexponering från den interna laserkomponenten kan uppstå om reglage används eller procedurer utförs på annat sätt än som beskrivs här. CD-spelaren bör endast justeras och repareras av utbildad servicepersonal.
- Kontakten för DAB-antennen på enheten ska inte anslutas till ett CATV-system.

## Tänk på följande:

- På undersidan finns en etikett med information om produkten.
- Produkten får bara användas inomhus. Den är varken utformad eller testad för användning utomhus, i nöjesfordon eller i marina miljöer.
- Om produkten kopplas bort från strömförsörjningen med elkabelns eller produktens kontakt, ska det vara lätt att komma åt och använda denna kontakt.

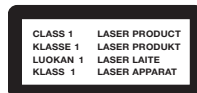


廢電池請回收


**Följ lokala bestämmelser när du kastar bort använda batterier.** Elda inte upp batterier.

## Klass 1 laserprodukt

Denna CD-spelare klassas som en KLASS 1-LASERPRODUKT i enlighet med EN/IEC 60825. Etiketten "CLASS 1 LASER PRODUCT" sitter på enhetens undersida.



## Viktiga säkerhetsanvisningar

- Läs de här anvisningarna.
- Behåll anvisningarna.
- Ge akt på alla varningar.
- Följ alla anvisningar.
- Använd inte produkten i närheten av vatten.
- Rengör endast med en torr trasa.
- Blockera inte ventilationsöppningarna. Installera produkten i enlighet med tillverkarens anvisningar.
- Installera inte produkten nära någon värmekälla (som t.ex. element, värmespjäll och spisar) eller någon annan produkt (inklusive förstärkare) som avger värme.
- Skydda elkabeln så att ingen trampar på den och så att den inte kommer i kläm. Detta är särskilt viktigt vid kontaktorna, tillbehörsuttagen och den plats där kabeln kommer ut ur produkten.
- Använd bara den utrustning/de tillbehör som rekommenderas av tillverkaren.
-  Använd endast apparaten tillsammans med vagnen, stället, stativet, fästet eller bordet som rekommenderas av tillverkaren eller säljs tillsammans med apparaten. Om en vagn används ska du vara försiktig när du flyttar vagnen med produkten så att den inte välter och orsakar skada.
- Koppla bort produkten från eluttaget när åskan går eller om den inte ska användas under en längre period.
- Låt utbildad servicepersonal utföra all service. Underhåll krävs om produkten skadats på något sätt, till exempel när en kabel eller kontakt skadats, vätska har spillts i den, ett främmande föremål har hamnat i den, den har utsatts för regn eller fukt, den fungerar inte utan problem eller har tappats i golvet.



Härmed förklarar Bose Corporation att denna produkt i alla väsentliga avseenden uppfyller de krav och föreskrifter som uppställts enligt direktivet 2014/53/EU och andra tillämpliga EG-direktiv. En komplett försäkran om överensstämmelse finns på [www.bose.com/compliance](http://www.bose.com/compliance)

**OBS!** Den här utrustningen har testats och befunnits överensstämma med gränsvärdena för digitala enheter av klass B, i enlighet med del 15 i FCC:s bestämmelser. Gränsvärdena är avsedda att ge rimligt skydd mot skadliga störningar vid installation i bostäder. Den här utrustningen genererar, använder och kan avge radiofrekvensenergi, och om utrustningen inte installeras och används i enlighet med anvisningarna kan den orsaka skadliga störningar i samband med radiokommunikation. Det ges dock ingen garanti för att det inte kan förekomma skadliga störningar i en viss installation. Om den här utrustningen stör mottagningen i en radio- eller TV-apparat (vilket kan upptäckas genom att utrustningen stängs av och slås på), rekommenderar vi att du försöker motverka störningen genom att vidta en eller flera av följande åtgärder:

- Rikta om eller flytta mottagningsantennen.
- Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.
- Anslut utrustningen till ett eluttag i en annan krets än den som mottagaren är ansluten till.
- Vänd dig till din återförsäljare eller en erfaren radio-/TV-reparatör för att få hjälp.

Om utrustningen ändras eller modifieras på något sätt, som inte uttryckligen har godkänts av Bose Corporation, kan medföra att användarens rätt att använda produkten upphävs.

Den här enheten överensstämmer med del 15 i FCC:s bestämmelser. Enheten får användas så länge som den inte orsakar skadliga störningar.

Den här enheten överensstämmer med del 15 i FCC:s bestämmelser. Följande två villkor ställs för användningen:

(1) Enheten får inte orsaka skadliga störningar och (2) enheten måste tåla alla former av störningar som den tar emot, inklusive störningar som kan orsaka oönskad drift av enheten.

Denna klass B-produkt uppfyller villkoren enligt ICES-003.

CAN ICES-3 (B) /NMB-3 (B)

Denna enhet uppfyller FCC- och Industry Canada-bestämmelserna angående gränsvärden för radiofrekvensexponering för produkter för generella användningsområden. Produkten får inte kopplas samman med annan produkt eller användas tillsammans med annan antenn eller sändare.

Den här enheten uppfyller villkoren för RSS-standard i Industry Canada-licensundantaget. Följande två villkor ställs för användningen: (1) Den här enheten får inte orsaka störningar och (2) enheten måste tåla alla former av störningar, inklusive störningar som kan orsaka oönskad drift av enheten.

Den här utrustningen ska installeras och användas på ett minsta avstånd av 20 cm mellan enheten och din kropp.

## Produktdatalogg

Systemet innehåller en produktdatalogg som är avsedd att hjälpa Bose att bättre förstå hur produkten används och hur prestandan är över tiden. I produktdataloggen registreras vissa tekniska data och användningshistorik som exempelvis volymnivå, av/på-information, användarinställningar, källhetsindata, uteffekt och inställningsinformation. Vi vill använda dessa data för att kunna ge bättre service och support för systemet samt för att förbättra produktutförandet i framtiden. Det krävs specialutrustning för att kunna läsa data i denna produktdatalogg och dessa data kan endast läsas av Bose om systemet skickas in till Bose för service eller återlämnas till en återförsäljare. I produktdataloggen samlas inga personidentifierade uppgifter in och dessutom sparas inte heller information om spelade spår, titlar eller annan information om medieinnehåll som du använder i systemet.

Musiksystemet Waves karakteristiska utförande är ett registrerat varumärke som tillhör Bose Corporation i USA och i andra länder.

©2017 Bose Corporation. Ingen del av denna publikation får återges, modifieras, distribueras eller på något annat sätt användas utan föregående skriftlig tillåtelse.

Namn och innehåll på giftiga eller farliga ämnen eller delar						
Namn	Giftiga eller farliga ämnen och delar					
	Bly (Pb)	Kvicksilver (Hg)	Kadmium (Cd)	Sexvärt krom (CR(VI))	Polyklorerad bifenyli (PBB)	Polybrominated diph-enylether (PBDE)
PCB:er	X	0	0	0	0	0
Metall	X	0	0	0	0	0
Plast	0	0	0	0	0	0
Högtalare	X	0	0	0	0	0
Kablar	X	0	0	0	0	0

Den här tabellen är uppställd i enlighet med bestämmelserna i SJ/T 11364.  
 0: Anger att angivna farliga ämne som ingår i alla homogena material i den här artikeln ligger under gränsvärdena uppställda i GB/T 26572.  
 X: Anger att angivna farliga ämne som ingår i minst ett av de homogena materialen i den här artikeln ligger över gränsvärdena uppställda i GB/T 26572.

## Fyll i uppgifterna och håll reda på var du förvarar dem

Skriv in serienumret för Wave® Music System IV i fältet nedan. Serie- och modellnummer finns på undersidan.

Serienummer: \_\_\_\_\_

Modellnummer: \_\_\_\_\_

Inköpsdatum: \_\_\_\_\_

Vi föreslår att du sparar inköpskvittot tillsammans med den här bruksanvisningen.

**Tillverkningsdatum:** Fyra siffror skrivna med fet stil i serienumret indikerar tillverkningsdatum. Den första siffran är tillverkningsåret; "5" står för 2005 eller 2015. Siffrorna 2-4 står för månad och dag; "001" är den första januari och "365" är den 31 december.

**Kinainportör:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riyang Road, Kina (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

**EU-importör:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Nederländerna

**Taiwanimportör:** Bose Taiwan Branch, Room 905, 9F, Worldwide House, 131 Min Sheng East Rd, Section 3, Taipei, Taiwan, 105

# Innehåll

## Inledning

Om Wave® Music System IV .....	5
Systemegenskaper .....	5
Demo-CD .....	5
Fördelarna med forskning.....	5
Uppackning.....	5

## Installera systemet

Placera systemet .....	6
Ansluta ström .....	6
Ställa in klockan.....	6

## Använda systemet

Knapparna på fjärrkontrollen .....	7
Pekplatta .....	8
Läsa av skärmen .....	8
Sätta på systemet .....	8
Justera volymen.....	8
Ställa in vilotimern.....	8

## Lyssna på andra källor

Lyssna på AM- eller FM-radio .....	9
Ställa in en FM/AM-station.....	9
Spara FM/AM-förval .....	9
Förbättra FM-mottagning.....	9
Lyssna på digitalradio.....	9
Söka efter stationer .....	9
Spara digitalradioförval.....	9
Primära stationer och sekundära tjänster .....	10
Söka efter nya digitalradiostationer .....	10
Visa stationsinformation .....	10
Visa signalstyrka för stationer .....	10
Spela ljud-CD .....	10
Spela MP3 CD-skivor.....	11
Uppspelningslägen för CD-skivor.....	11

## Ställa in och använda larm

Larmknappar och indikatorer.....	12
Använda larmknapparna .....	12
Statusindikatorer för larm .....	12
Ställa in larm .....	12
Använda larm .....	12
Aktivera och inaktivera larm .....	12
Omsomningsfunktion .....	12

## Ansluta annan utrustning

Systemanslutningar .....	13
Använda AUX IN-kontakten.....	13
Använda en kabel för att ansluta en ljudenhet .....	13
Använda hörlurar.....	13
Använda en extern antenn .....	14
Installera en extern FM-radioantenn.....	14
Installera en extern DIGITAL RADIO-antenn .....	14

## Anpassa systemet

Inställningsmenyn .....	15
Ändra en systeminställning .....	15

## Skötsel och underhåll

Felsökning.....	16
Byta ut batteriet i fjärrkontrollen .....	17
Rengöring.....	17
Kundtjänst.....	17
Begränsad garanti .....	17
Teknisk information .....	17

## Om Wave® Music System IV

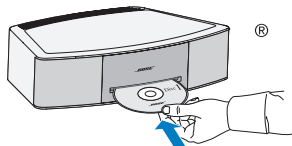
Musiksystemet Wave® Music System IV erbjuder ett effektivt sätt att distribuera högkvalitativt ljud trådlöst till alla rum.

### Systemegenskaper

- Skärm för tillgång till systeminställningar och information.
- AUX-kontakt för uppspelning från en ljudenhet.
- Uttag för hörlurar så att du kan lyssna ifred.
- FM/AM-mottagare för mottagning av radioutsändningar.
- CD-enhet för att få tillgång till ännu mer musik.
- Fjärrkontroll med en räckvidd på upp till 6 meter.

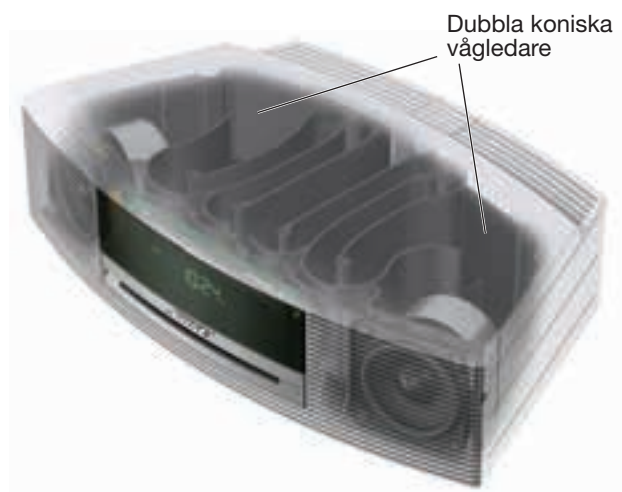
### Demo-CD

Vi uppmanar dig att lyssna på den musik-CD-skiva som finns i förpackningen. Du behöver bara sätta in demoskivan i Wave® Music System IV så kommer den att spelas upp automatiskt. Mer information finns i "Spela ljud-CD" på sidan 10.



### Fördelarna med forskning

I mer än fjorton år har Bose Corporation forskat för att kunna erbjuda prisbelönade och patenterade akustiska vågledarhögtalare. Med denna teknik överförs med hjälp av ett rör energi från en liten högtalare till omgivningen över ett stort intervall av låga frekvenser. De långa vågledarna, som är vikta i invecklade mönster, är anpassade till produkten som gjorts så liten att den får plats i ditt hem. I Wave® Music System IV finns dubbla koniska 26-tums vågledarhögtalare som tillsammans skapar en instrumentell klang som är svåröverträffad i system av den här storleken.



## Uppackning

Packa försiktigt upp kartongen och kontrollera att följande delar finns med.



Wave® music system IV



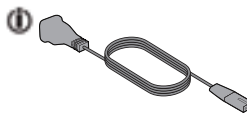
Fjärrkontroll  
(batteri installerat)



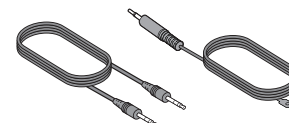
Demoskiva



Antennadapter  
(endast Europa)



Elkabel (elkablar)



2,5 mm dipolantenn

**i** Kan levereras med flera typer av elkablar. Använd den elkabel som är avsedd för din region.

**Obs!** Om någon del av systemet är skadad ska du inte använda den. Kontakta en Bose®-återförsäljare eller Bose kundtjänst. I kartongen finns snabbguiden med en lista med aktuell kontaktinformation.

Spara kartongen och förpackningsmaterialet för eventuell transport eller förvaring av systemet.

# Installera systemet

## Placera systemet

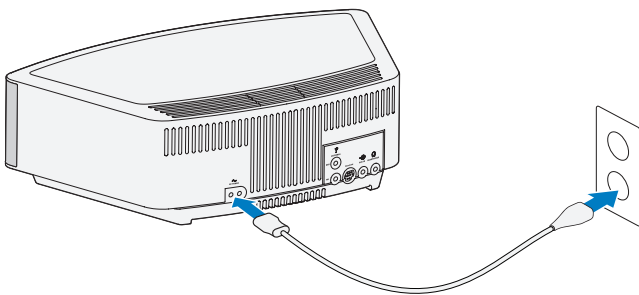
- Så här får du ut den bästa ljudupplevelsen:
  - Placera systemet mitt emot avlyssningsplatsen.
  - Placera systemet cirka 60 cm från väggen och undvik att placera det direkt i ett hörn.
- Placera systemet på en plan och stabil yta.

### TÄNK PÅ:

- Placera inte systemet på en yta av metall. Du riskerar då att få störningar i AM-mottagningen.
- Placera inte systemet på en värmekänslig yta. Som all elektrisk utrustning genererar den värme.
- Använd inte systemet i en fuktig miljö eller på annan plats där väta riskerar att tränga in.

## Ansluta ström

1. Anslut den smala änden av elkabeln till kontakten märkt med **AC Power**.
2. Sätt in nätadaptorn i ett eluttag.

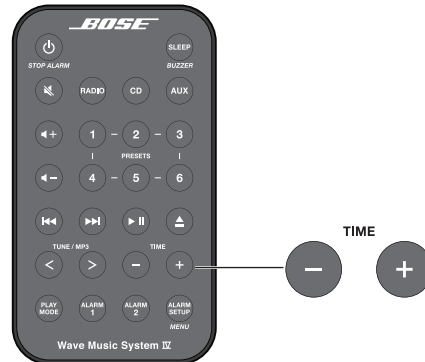


## Ställa in klockan

Sedan du anslutit systemet ska du ställa in klockan med fjärrkontrollen.

1. Håll ned antingen **Time –** eller **Time +** i cirka en sekund.

**Obs!** Att trycka och hålla ned betyder att knappen ska hållas ner i cirka en sekund.



Till att börja med visas **HOLD TO SET** på skärmen för att sedan ändras till **- CLOCK SET -** när knappen hålls nedtryckt.



2. Släpp upp den aktuella **Time**-knappen.
3. Tryck på knappen **Time –** för att ändra tiden bakåt eller tryck på knappen **Time +** för att ändra tiden framåt, fortsatt tills du ställt in rätt tid. Om du håller ned knappen ändras tiden snabbare.
4. Vänta i fem sekunder medan systemet automatiskt stänger klockinställningen.

### Tänk på följande:

- Om du vill ändra från 12-timmarsvisning till 24-timmarsvisning ska du läsa vad som står i "Ändra en systeminställning" på sidan 15.
- Om strömmen till systemet försvinner på grund av en kortslutning eller genom att du drar ut kontakten, kommer alla systeminställningar att behållas. Tiden, som temporärt lagras i ett minne, kommer emellertid att tas bort efter 48 timmar.

## Knapparna på fjärrkontrollen

Använd fjärrkontrollen för att kontrollera systemet. Du behöver bara rikta fjärrkontrollen mot skärmen och trycka på någon av knapparna. Fjärrkontrollens räckvidd är cirka 6 meter.

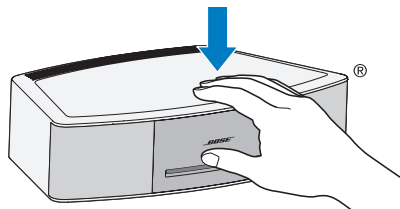


# Använda systemet

## Pekplatta

På ovansidan av systemet finns en tryckkänslig pekplatta.

När du placerar handen på pekplattan kan du stänga av eller sätta på systemet, aktivera omsomningsfunktionen och återställa den för nästa dag (se sidan 12).

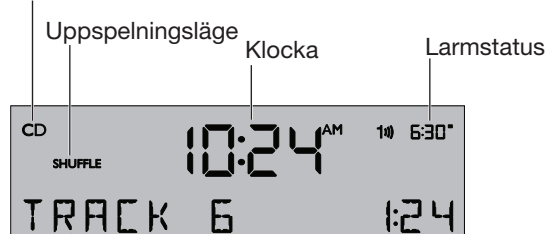


### Tänk på följande:

- Att trycka och hålla ned betyder att knappen ska hållas ner i cirka en sekund.
- När du trycker på **RADIO**, **CD** eller **AUX** sätts systemet automatiskt på med den valda källenheten.

## Läsa av skärmen

Källindikatorer: CD, FM, AM eller AUX



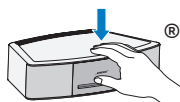
Källinformation eller systemrelaterad information

## Sätta på systemet

- Tryck på  på fjärrkontrollen

eller

- Vidrör pekplattan.



Den senast valda källan aktiveras.

### Alternativ:

Tryck på en källknapp för att aktivera systemet för den källenheten.





### Tänk på följande:

- När du väljer **AUX** sätts inte enheten, som är ansluten till AUX IN (till exempel en mediaspelare), på. Sätt på enheten först.
- Om du inte trycker på någon knapp under 24 timmar kommer systemet automatiskt att stängas av (viloläge). Om 20-minuterstimern för systemviloläge (sidan 15) är aktiverad kommer systemet automatiskt att försättas i viloläge om inget ljud spelas upp och om inga knappar trycks ned under 20 minuter.

## Justera volymen




Håll ned  eller  för att justera volymen.

**VOLUME - 0** (tyst) till **99** (högt) visas på skärmen för att indikera nivån.



Tryck för att stänga av ljudet i systemet.

Tryck en gång till eller på  för att återigen höra ljudet.

När ljudet är avstängt kan du trycka på  för att sänka volymen innan du sätter på ljudet igen.

**Obs!** När systemet är avstängt kan volymen endast justeras mellan 10 och 75.

## Ställa in vilotimern



Tryck på **SLEEP** om du vill att systemet ska stängas av automatiskt efter en angiven tidsperiod.

- Sedan du tryckt på **SLEEP**, visas **SLEEP - 30 MIN** (eller den senaste inställningen) på skärmen och nedräkningen kommer att starta. Om du trycker på **SLEEP** när systemet är avstängt kommer det att sättas på och insomningstiden ställs omedelbart in. Den senast valda källan kommer att höras och insomningsnedräkningen startar.

- Om du, när inställningen **SLEEP** visas, trycker ytterligare en gång på **SLEEP** kan du ställa in en ny tid för insomningsfunktionen (10-90 minuter i 10-minuterssteg) eller välja OFF.

**Obs!** Om det dröjer mer än tio sekunder mellan knapptryckningarna kommer systemet automatiskt att inaktivera insomningsläget.

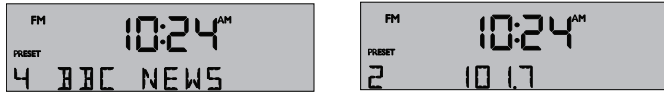
- Tryck på **SLEEP** för att kontrollera hur mycket tid det är kvar.
- Om du vill stänga av tidsinställningen håller du **SLEEP** nedtryckt tills **SLEEP - OFF** visas på skärmen.



## Lyssna på AM- eller FM-radio

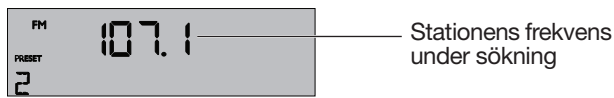
**RADIO** Tryck på **Radio** för att sätta på den senast valda radiostationen. Tryck på **Radio** för att välja en FM- eller AM-station.

När du väljer FM-radio visas RDS-informationen (Radio Data System) för den aktuella stationen. Detta kontrolleras med RADIO TEXT-inställningen på menyn. Om du vill inaktivera RDS-informationen och endast visa stationens frekvens ändrar du RADIO TEXT-inställningen till OFF (Av). Se "Ändra en systeminställning" på sidan 15.



### Ställa in en FM/AM-station

När du trycker på **RADIO**, **Seek/Track** eller **Tune/MP3** för att ställa in en radiostation visas frekvensen mitt på skärmen medan du ställer in.



- Tryck på **Seek/Track** **◀** för att hitta stationer på lägre frekvens med en stark signal.
- Tryck på **Seek/Track** **▶** för att hitta stationer på högre frekvens med en stark signal.



- Tryck på **Tune/MP3** **<** för att manuellt ställa in en lägre frekvens.
- Tryck på **Tune/MP3** **>** för att manuellt ställa in en högre frekvens.
- Håll ned **Tune/MP3** **<** eller **Tune/MP3** **>** för att snabbt ändra frekvensen.

**Obs!** Om AM-mottagningen är svag ska du vrida på systemet med- eller moturs för att förbättra mottagningen. Om FM-mottagningen är svag ska du kontrollera att elkabeln är utsträckt så mycket som det går. Om du vill förbättra FM-mottagningen kan du ansluta en extern FM-antenn (se sidan 14).

### Spara FM/AM-förval

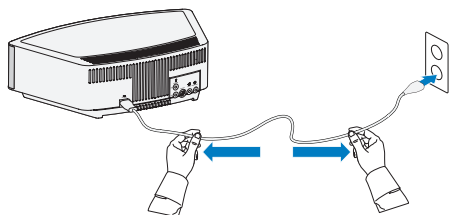
Du kan spara upp till sex FM- och sex AM-radiostationer för att snabbt börja lyssna på dem med hjälp av **Presets**-knapparna. När du sparar ett förval kommer eventuellt tidigare sparade förvalsnummer att ersättas.



1. Ställ in stationen som du vill spara som ett förval.
2. Tryck och håll ner en av de sex **PRESETS**-knapparna tills du hör en dubbelsignal och förvalsnumret och stationsfrekvensen visas på skärmen.
3. Tryck på en av **PRESETS**-knapparna för att snabbt ställa in en tidigare vald FM- eller AM-station.

### Förbättra FM-mottagning

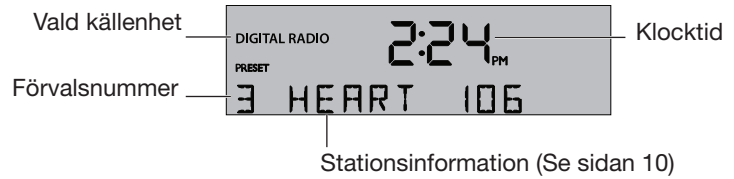
Linda upp elkabeln och sträck ut den för att få de bästa förutsättningarna för FM-mottagning. Elkabeln används som antenn.



## Lyssna på digitalradio

Systemet kan ta emot digitala radiosändningar på Band III (endast DAB-, DAB+- och DMB-format).

När du valt en DIGITAL RADIO-station visas information om stationen, som i följande exempel:



### Tänk på följande:

- Första gången du väljer DIGITAL RADIO söker systemet efter tillgängliga digitalradiostationer och visar "PLEASE WAIT SCANNING" under några minuter.
- Om det inte går att hitta en eller flera digitalradiostationer i ditt område kanske du måste installera den externa antennen som medföljer systemet (se sidan 14).

### Ställa in digitalradiostationer

Sökningen efter digitalradiostationer sker i bokstavsordning efter stationsnamnet. Primära stationsnamn visas i bokstavsordning med det sekundära stationsnamnet efter det primära namnet.



Tryck på **Seek/Track** **▶** för att söka framåt till nästa station.

Tryck på **Seek/Track** **◀** för att söka bakåt till föregående station.

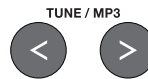
### Söka efter stationer

När du lyssnar på en station kan du bläddra igenom namnen på tillgängliga stationer.



Håll ned **Seek/Track** **▶** eller **◀** för att söka framåt eller bakåt bland de digitala radiostationerna.

Om du släpper upp knappen **Seek/Track** i mer än en sekund kommer den visade stationen att väljas.



Om du vill gå tillbaka till den tidigare stationen trycker du antingen på **Tune/MP3** **<** eller på **Tune/MP3** **>**.

### Spara digitalradioförval

Du kan spara upp till sex digitalradiostationer för att snabbt börja lyssna på dem med hjälp av **PRESETS**-knapparna.



1. Ställ in en station.
2. Tryck och håll ner en av de sex **PRESETS**-knapparna tills du hör en dubbelsignal, och förvalsnumret och stationsinformationen visas.
3. Tryck på en av **PRESETS**-knapparna för att snabbt ställa in en tidigare vald digitalradiostation.

# Lyssna på andra källor

## Primära stationer och sekundära tjänster

Primära digitalradiostationer och sekundära tjänster ställs in på samma sätt.

**Primära digitalradiostationer** sänder vanligtvis lika många timmar som FM-stationer. Om en primär digitalradiostation inte sänder när du försöker lyssna på den, eller om signalen bortfaller, visas **UNAVAILABLE**.



**Sekundära tjänster** är associerade med en primär digitalradiostation. De kanske sänder ut periodiskt och kan sända ut andra typer av program än den primära digitalradiostationen.

Om en sekundär tjänst inte sänder, eller om det inte finns någon signal, visas **OFF AIR** i två sekunder. När detta inträffar aktiveras den primära digitalradiostationen.

När du ställer in en primär digitalradiostation eller en sekundär tjänst med dålig signal visas alternativet **LOW SIGNAL** och stationens namn.

## Söka efter nya digitalradiostationer

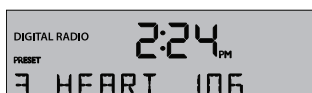
Du kan när som helst söka efter nya digitalradiostationer när DIGITAL RADIO är valt. Detta är användbart om du ändrar plats för systemet eller beslutar dig för att ansluta den externa antennen.

1. Håll ned  tills **AUTOSCAN** visas, följt av **PRESS PRESET 3 TO CONFIRM**.
2. Tryck på PRESETS .  
Meddelandet **PLEASE WAIT SCANNING** visas tills sökningen är klar. Efter avslutad sökning visas den första primära stationen.

## Visa stationsinformation

Det finns tre sätt att visa information om den aktuella digitalstationen:

Stationsnamn (standard):



Aktuellt innehåll:



Programtyp:



Om du vill ändra hur stationsinformationen visas trycker du på **Play Mode** tills du ser den typ av information som du vill visa.

## Visa signalstyrka för stationer

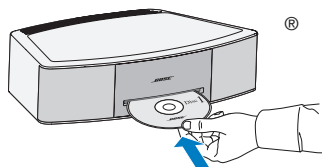
För den aktuella stationen visas signalstyrkan som ett procentvärde av den fulla signalstyrkan och dess klassificering. Om du vill visa signalstyrkan för den aktuella stationen trycker du och håller ner **Play Mode**.

Signalstyrka(%)	Klassificering
0 - 19	Låg
20 - 39	Dålig
40 - 79	Medel
80 - 89	God
90 - 100	Mycket bra

**Obs!** Om stationen är **UNAVAILABLE** eller **OFF AIR** visas ingen information om signalstyrkan.

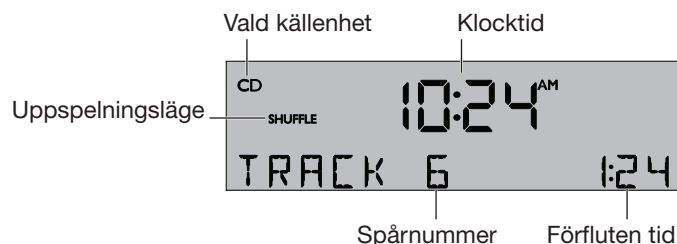
## Spela ljud-CD








Sätt in en CD-skiva i facket under skärmen. Skivspelaren drar in skivan och uppspelningen startar.



Tryck på  om CD-källan inte är vald.

- När du spelar en ljud-CD visas källinformation:



- Tryck på  om du vill pausa uppspelningen. Hur mycket tid som har gått blinkar under pausen. Tryck på **Play/Pause** för att återuppta uppspelningen.
- Tryck på **Seek/Track**  för att hoppa till början av det aktuella spåret, och tryck på **Seek/Track**  en gång till för att hoppa till början av det föregående spåret.
- Tryck på **Seek/Track**  för att hoppa till nästa spår.
- Tryck och håll ner **Tune/MP3**  för att söka snabbt bakåt i ett spår, och tryck på **Tune/MP3**  för att söka snabbt framåt i ett spår.
- Tryck på **Stop/Eject**  för att stoppa CD-uppspelningen. Tryck på **Stop/Eject** en gång till för att mata ut skivan. Om en CD-skiva spelas upp kan du trycka på och hålla ner **Stop/Eject** för att stoppa uppspelningen och mata ut skivan.

### Tänk på följande:

- När du fortsätter uppspelningen av en stoppad skiva fortsätter uppspelningen från det ställe där den stoppades.
- Om du matar ut skivan och inte tar bort den inom tio sekunder, kommer den att matas in igen och uppspelningen kommer att börja.

**TÄNK PÅ:** ANVÄND INTE mini-CD-skivor eller skivor som inte är runda i skivspelaren. Dessa skivor kommer troligtvis inte att spelas upp korrekt och kan troligtvis inte heller matas ut.

## Spela MP3 CD-skivor

I systemet kan du spela upp MP3-filer på CD-R- och CD-RW-skivor. Använd samma knappar på fjärrkontrollen för att spela upp, pausa, stoppa och mata ut en MP3-skiva som du använder för en konventionell CD-skiva.

Med knapparna **Tune/MP3** och **Seek/Track** på fjärrkontrollen navigerar du enkelt mellan ljudfilerna.

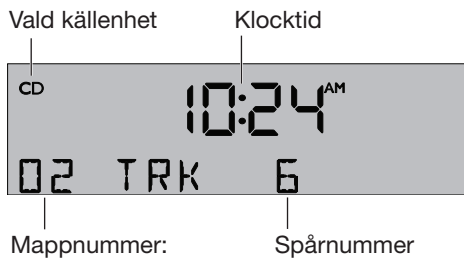


- Tryck på **Tune/MP3** < för att hoppa till föregående mapp.
- Tryck på **Tune/MP3** > för att hoppa till nästa mapp.



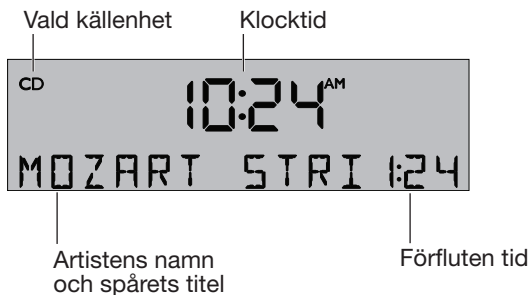
- Tryck på **Seek/Track** ◀◀ för att hoppa till början av det aktuella spåret.
- Tryck på **Seek/Track** ◀◀ igen för att hoppa till början av föregående spår.
- Tryck på **Seek/Track** ▶▶ för att hoppa till nästa spår.

När du navigerar på en MP3-skiva kommer mapp- och spårnummer att visas:



**Obs!** Rotnivån visas som mappnummer 00.

När du startar uppspelningen kommer artistens namn, spårets titel och hur lång tid som gått att visas på skärmen.



### Tänk på följande:

- På systemet kommer artistens namn och låtinformationen att visas när dessa är tillgängliga på CD-skivan.
- Ljudkvaliteten på MP3-skivor påverkas av faktorer som exempelvis kodad bithastighet, samplingsfrekvens och vilken typ av kodare som används. I systemet finns stöd för MP3-skivor som kodats med bithastigheterna 64 kbit/s eller högre, och med samplingsfrekvenser på 32 kHz eller högre. Vi rekommenderar att en bithastighet på minst 128 kbit/s och en samplingsfrekvens 44,1 kHz eller mer används.
- Uppspelningskvaliteten på inspelade CD-R- och CD-RW-skivor beror på CD-inspelningsprocessen och vilket program som används för inspelningen. En felaktigt inspelad ljud-CD kan göra att systemet inte fungerar på rätt sätt.

## Uppspelningslägen för CD-skivor



Du kan ändra uppspelningsläge medan CD-skivan spelas. Tryck på **Play Mode** flera gånger tills det uppspelningsläge som du vill ha visas:

Läge	CD	MP3	Beskrivning
NORMAL PLAY	✓	✓	Spelar upp spåren en gång i tur och ordning.
SHUFFLE DISC	✓	✓	Spelar upp alla spår i slumpmässig ordning.
SHUFFLE RPT	✓		Alla spår repeteras i slumpmässig ordning som ändras varje gång som uppspelningen repeteras.
REPEAT DISC	✓	✓	Hela skivan spelas om från början när det sista spåret har spelats.
REPEAT TRACK	✓	✓	Repeterar valt spår.
SHUFFLE FLDR		✓	Spelar alla spår i den markerade mappen i slumpmässig ordning (endast MP3).
SHUF RPT FDR		✓	Alla spår på skivan repeteras i slumpmässig ordning (endast MP3) som ändras varje gång som uppspelningen repeteras.
SHUFF RPT CD		✓	Alla spår på skivan repeteras i slumpmässig ordning som ändras varje gång som uppspelningen repeteras.
REPEAT FOLDER		✓	Repeterar alla spår i en mapp i rätt ordning (endast MP3).

**Obs!** Uppspelningsläget återställs till NORMAL PLAY varje gång som en skiva sätts i.

# Ställa in och använda larm

## Larmknappar och indikatorer

I systemet finns två larm, **Alarm 1** och **Alarm 2**.

Varje larm kan ställas in för:

- Tid
- Volym
- Uppvakningskälla: signal, radio eller CD

## Använda larmknapparna

Med Alarm-knapparna längst ner på fjärrkontrollen kan du ställa in och administrera varje larm:

Tryck för att sätta på eller stänga av larm 1.

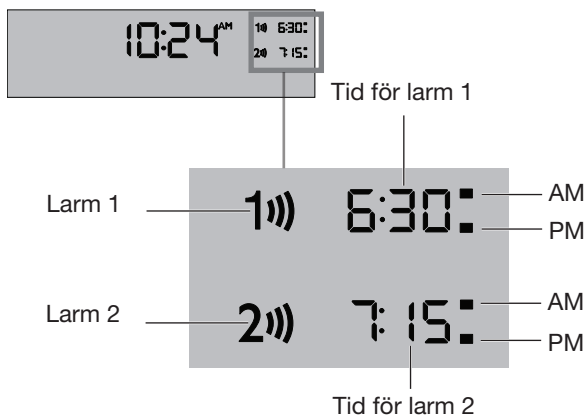
1. Tryck för att aktivera larminställningsläget och visa inställningar för larm 1.
2. Tryck en gång till för att visa inställningarna för larm 2.
3. Tryck på en gång till för att avsluta larminställningsläget.

Tryck för att sätta på eller stänga av larm 2.

## Statusindikatorer för larm

I det övre högra hörnet på skärmen visas statusindikatorer om larmet är inställt:

Exempel med Alarm 1 och 2 inställda:



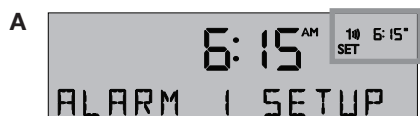
## Ställa in larm

Du väljer inställningar för varje larm genom att aktivera larminställningsläget och visa inställningarna för varje larm.

Så här ställer du in larm 1 och 2:

1. Tryck på **Alarm Setup**

Larmnumret och tiden börjar blinka (A) och efter en stund visas inställningen för Alarm 1 (B).



2. Använd Time-knapparna för att ställa in tiden för larmet.

3. Välj väckningskälla:

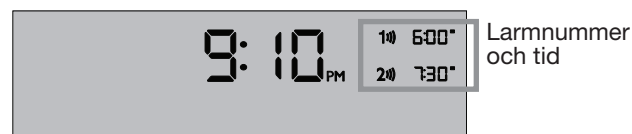
- BUZZER (Signal) är standardinställningen.
- Tryck på för att välja en radiostation.
- Tryck på för att välja ett spår.

4. Tryck på eller för att ställa in volymnivån för den valda väckningskällan.

5. Tryck på för att öppna inställningarna för Alarm 2. Upprepa stegen 2-4 för att ställa in Alarm 2.

6. Tryck på en gång till för att avsluta larminställningsläget.

Det larm som du valt aktiveras och tiden för larmet visas på skärmen.

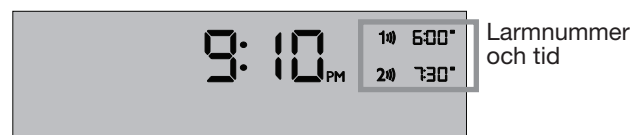


## Använda larm

### Aktivera och inaktivera larm

Tryck på eller för att aktivera eller inaktivera det valda larmet.

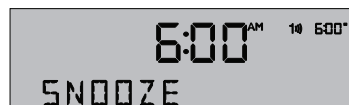
När larmet aktiveras visas larmnumret och tiden i det övre högra hörnet på skärmen.



### Omsomningsfunktion

Knacka på pekplattan eller tryck på på fjärrkontrollen.

**SNOOZE** visas under hela omsomningstiden och när tiden är slut hörs larmet på nytt.



Omsomningstiden är som standard 10 minuter. Om du vill ändra omsomningstiden läser du sidan 15.

### Så här stoppar och återställer du ljudlarmet

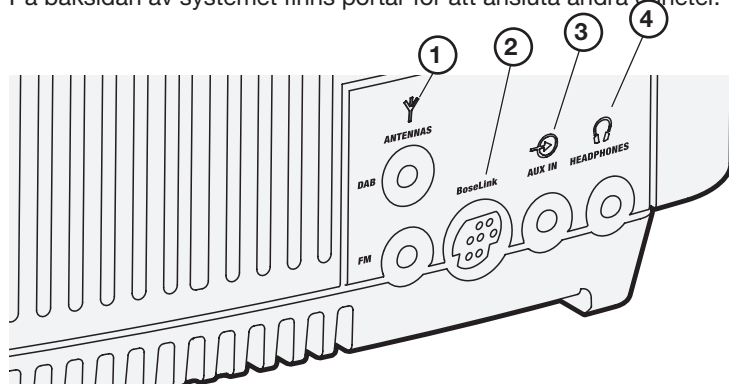
Tryck på .

### Så här återställer du omsomningslarmet för nästa dag

När du aktiverat omsomningsfunktionen placerar du handen på pekplattan och håller kvar den i minst två sekunder eller trycker på knappen **Stop Alarm**.

## Systemanslutningar

På baksidan av systemet finns portar för att ansluta andra enheter.



- 1 ANTENNAS**  
Kontakter för 3,5 mm FM-antenn och 2,5 mm DAB-antenn. Se "Använda en extern antenn" på sidan 14.
- 2 Bose link**  
En ingång för anslutning av en annan Bose link-aktiverad produkt via en Bose link-kabel.
- 3 AUX IN**  
3,5 mm stereoingång för externa källor.
- 4 HÖRLURAR**  
En 3,5 mm stereokontakt för anslutning av hörlurar.

## Använda AUX IN-kontakten

När du använder en TV, DVD-spelare, dator, ett videospel eller annan ljudkälla kan du förbättra ljudupplevelsen genom att spela upp ljudet genom systemet.

När du ansluter en ljudenhet till systemet måste du använda en av följande kablar:



3,5 mm ljudkabel

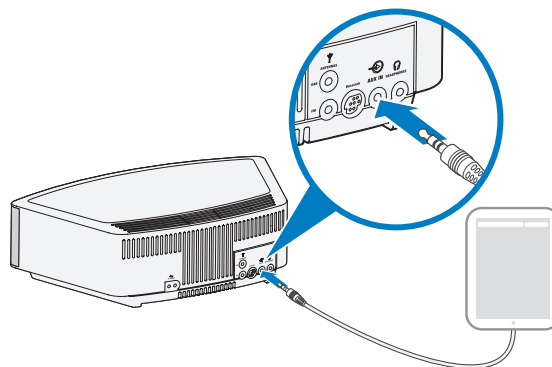


3,5 mm till RCA-stereokabel

Rätt kabel får du genom Bose® kundtjänst eller en lokal elektronikaffär. Se snabbguiden som finns i kartongen.

## Använda en kabel för att ansluta en ljudenhet

1. Använd en kabel för att ansluta ljudenheten till **AUX IN**-ingången på systemets anslutningspanel.

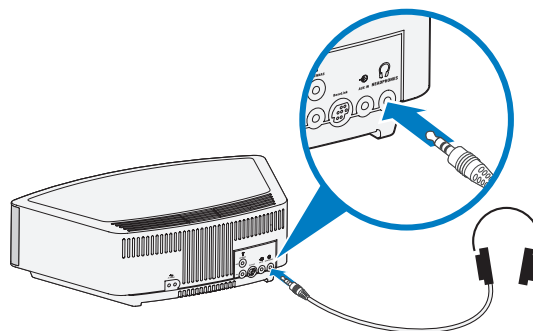


2. Tryck på på fjärrkontrollen. Den senast valda källan aktiveras.
3. Tryck på tills **AUX** visas på skärmen.
4. Starta musikuppspelningen på ljudenheten.
5. Håll ned eller för att justera volymen.

**Obs!** Om volymnivån i systemet inte kan justeras tillräckligt mycket ska du öka volymen på den anslutna ljudenheten.

## Använda hörlurar

Om du vill lyssna själv ansluter du hörlurar till kontakten på baksidan av systemet.



**TÄNK PÅ:** Långvarig exponering av hög musik kan ge hörselskador. Vi avråder dig från att använda en extremt hög volym i hörlurarna, särskilt under långa perioder.

### Tänk på följande:

- När du ansluter hörlurar tystas ljudet från högtalarna automatiskt. Eftersom volymnivån i hörlurarna kan variera från den i högtalarna bör du sänka volymen i systemet innan du ansluter eller kopplar från hörlurarna.
- När du använder hörlurarna hörs ett larm via systemhörlurarna.

### Justera volymen i hörlurarna:

Håll ned eller för att justera ljudnivån i hörlurarna.

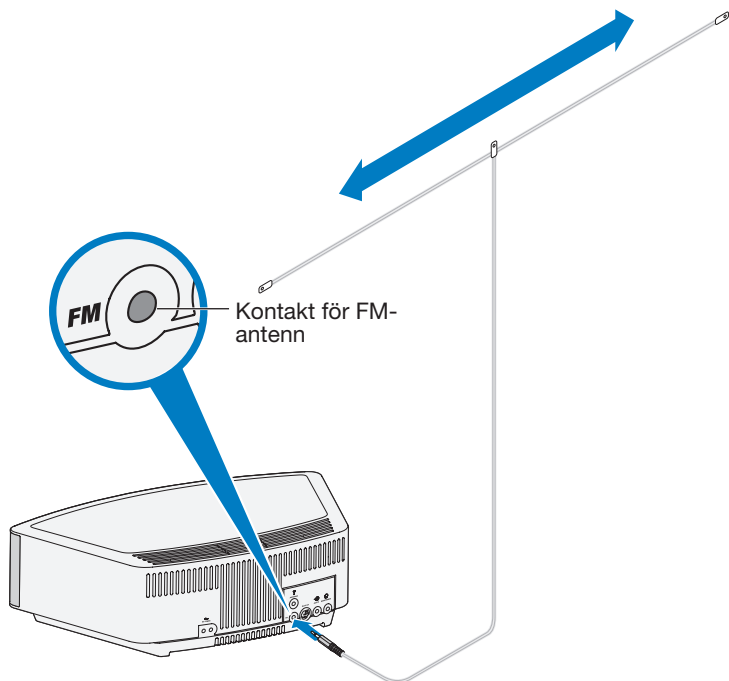
# Ansluta annan utrustning

## Använda en extern antenn

Elkabeln till systemet används även som en antenn för FM-radio. Du kanske måste installera en extern antenn om du fortfarande har dålig mottagning trots att du ändrat elkabelns placering. En extern dipolantenn kan beställas via Bose kundtjänst. Se snabbguiden som finns i kartongen.

### Installera en extern FM-radioantenn


1. Sätt in 3,5 mm-stickkontakten för FM-antennen i **FM ANTENNA**-kontakten.
2. Dra ut ändarna på antennen så långt bort från enheten och annan extern utrustning som det går för att erhålla optimal mottagning.

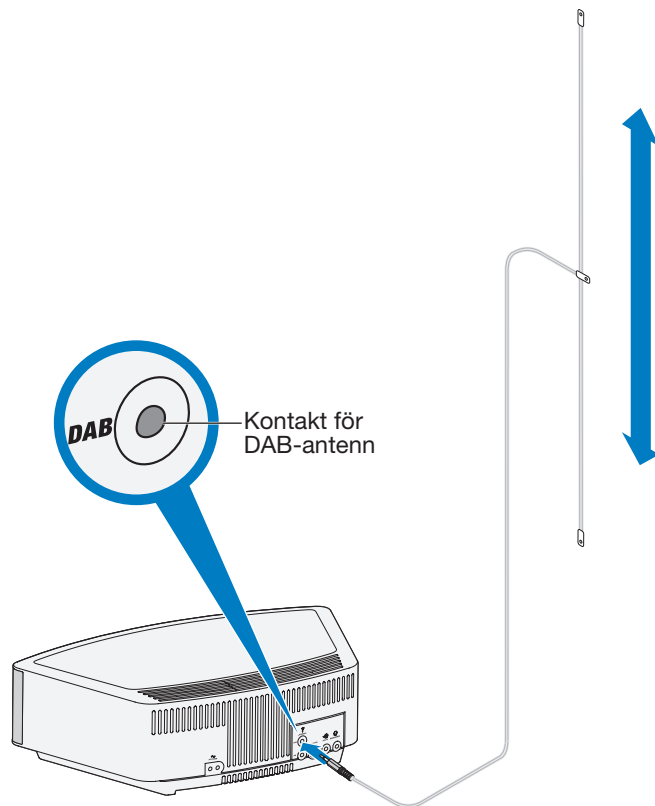


**Obs!** Många FM-radiostationer sänder även ut en lodrät polariserad signal (eller i stället för) förutom en vågrät polariserad signal. Om den horisontella antennerorienteringen inte ger en bra mottagning ska du försöka hänga antennen lodrätt.

### Installera en extern DIGITAL RADIO-antenn

En extern DAB-dipolantenn medföljer systemet.

1. Sätt in 2,5 mm-stickkontakten för DAB-antennen i **DAB ANTENNA**-ingången.
2. Dra ut antennen lodrätt så som de lodräta pilarna visar.
3. Håll ned **Mute**-knappen  för att söka efter digitalradiostationer (sidan 12).
4. Ställ in och kontrollera de stationer som du missade tidigare eller som har dålig mottagning.



## Inställningsmenyn

Inställningsmenyn använder du för att anpassa hur du vill att systemet ska fungera.

Systeminställning	Menyalternativ	Fabriksinställning	Valmöjligheter	Beskrivning
Omsomningstid	<b>SNOOZE-</b>	<b>10 MIN</b>	<b>10 MIN, 20 MIN, 30 MIN, 40 MIN, 50 MIN, 60 MIN</b>	Med den här inställningen anger du hur länge som systemet ska vara tyst när funktionen är aktiverad.
RDS-information (Radio Data System)	<b>RADIO TEXT-</b>	<b>ON</b>	<b>ON, OFF</b>	Aktiverar (ON) eller inaktiverar (OFF) systemets visning av RDS-information.
Kontinuerlig uppspelning	<b>CONT PLAY-</b>	<b>NO</b>	<b>NO, AUX, FM, AM, DAB</b>	Bestämmer vilken källa som automatiskt ska spelas upp när uppspelningen av CD-skivan upphör.
Basnivå	<b>BAS-</b>	<b>NORMAL</b>	<b>NORMAL, REDUCED</b>	Justerar basen.
Klocktidsformat	<b>TIME-</b>	<b>12 HOUR</b>	<b>12-HOUR, 24-HOUR</b>	Anger om klockan ska visas med 12-timmarsformat (AM/PM) eller 24-timmarsformat.
Hög ljusstyrka för skärmen	<b>BRIGHT HI-</b>	<b>10</b>	<b>8-15</b>	Anger skärmens ljusstyrka när det omgivande ljuset är starkt.
Låg ljusstyrka för skärmen	<b>BRIGHT LO-</b>	<b>4</b>	<b>1-8</b>	Anger skärmens ljusstyrka när det omgivande ljuset är svagt.
Rumkod	<b>ROOM-</b>	<b>B _ _ _ -</b>	<b>B _ _ _ -, C _ _ _ -, D _ _ _ -, E _ _ _ -, F _ _ _ -, G _ _ _ -, H _ _ _ -, I _ _ _ -, J _ _ _ -, K _ _ _ -, L _ _ _ -, M _ _ _ -, N _ _ _ -, O _ _ _ -</b>	Anger rumskoden för systemet när det är anslutet till ett Bose link-nätverk. Strecken efter bokstaven visar inställningarna för mikrookopplarna i Lifestyle®-fjärrkontrollen.
Pekplattskontroll	<b>TOUCH PAD-</b>	<b>ON</b>	<b>ON, OFF</b>	Aktiverar (ON) eller inaktiverar (OFF) pekplattan.
Timer för 20-minuters viloläge	<b>AUTO OFF-</b>	<b>YES</b>	<b>YES, NO</b>	Aktiverar (YES) eller inaktiverar (NO) 20-minuters viloläge. Se "Sätta på systemet" på sidan 8.
Systemåterställning	<b>RESET ALL-</b>	<b>NO</b>	<b>NO, YES</b>	Återställer systemet till fabriksinställningarna.

## Ändra en systeminställning



1. Tryck och håll ner **Alarm Setup/Menu** tills **-SETUP MENU-** visas.

TUNE / MP3



2. Tryck på **Tune/MP3** för att gå till önskat menyalternativ.

TIME




3. Tryck på **Time +** eller **Time -** för att ändra inställningen.



4. Tryck på **Alarm Setup/Menu** för att stänga inställningsmenyn eller vänta i tio sekunder så stängs menyn automatiskt.

## Felsökning

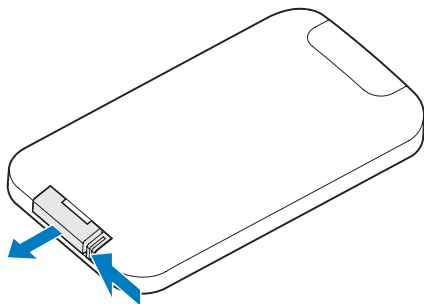
Problem	Åtgärd
Systemet fungerar inte	<ul style="list-style-type: none"><li>• Anslut systemet till ett eluttag.</li><li>• Ta ut elkabeln från eluttaget och vänta i tio sekunder. Sätt sedan tillbaka den. Detta leder till att systemet återställs.</li><li>• Knacka på pekplattan högst upp på systemet (se sidan 8).</li></ul>
Inget ljud	<ul style="list-style-type: none"><li>• Höj volymen.</li><li>• Mata ut och sätt in CD-skivan på nytt.</li><li>• Ta bort hörlurarna från systemet (när du ansluter hörlurar tystas högtalarna).</li></ul>
Dålig ljudkvalitet	<ul style="list-style-type: none"><li>• Om basljudet är för högt eller för lågt ska du justera basnivån på systemet med inställningsmenyn (se sidan 15)</li><li>• Om du lyssnar på en extern AUX-källa ska du använda stereokabeln och se till att den är korrekt isatt.</li></ul>
Fjärrkontrollen fungerar inte som den ska eller inte alls	<ul style="list-style-type: none"><li>• Använd fjärrkontrollen närmare systemet.</li><li>• Kontrollera att batteriet i fjärrkontrollen är korrekt isatt med pluspolen (+) vänd uppåt.</li><li>• Byt batteri i fjärrkontrollen.</li><li>• Kontrollera om det finns störningar från lysrör eller solljus, eller om det finns damm eller smuts på linsen.</li><li>• Prova med att placera systemet på en annan plats.</li></ul>
AM-mottagningen är dålig	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vrid systemet något åt ena eller andra hållet för att ändra riktning på den interna AM-antennen.</li><li>• Flytta enheten längre bort från TV-apparater, kylskåp, halogenlampor, dimmeromkopplare eller annan elektronisk komponent som genererar elektriskt brus.</li><li>• Om inte något av förslagen fungerar kan du befinna dig i ett område med dålig AM-mottagning.</li></ul>
Dålig FM-mottagning	<ul style="list-style-type: none"><li>• Dra ut elkabeln så mycket som det går. Elkabeln fungerar även som en FM-antenn (se sidan 9).</li><li>• Se ”Använda en extern antenn” på sidan 14.</li></ul>
CD-skivan spelas inte upp	<ul style="list-style-type: none"><li>• Välj CD-källan eller tryck på . CD-ikonen visas på skärmen.</li><li>• Ladda CD:n med etiketten vänd uppåt.</li><li>• Kontrollera att skivan är ren, om inte så rengör du den.</li><li>• Prova en annan skiva.</li></ul>



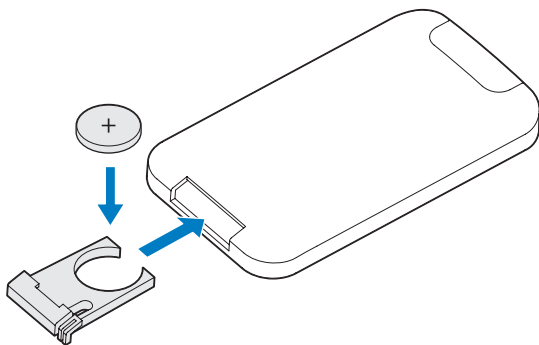
## Byta ut batteriet i fjärrkontrollen

Placera fjärrkontrollen nedåt på en plan yta.

1. Använd fingret och tryck fliken åt sidan, se bilden. Öppna batterifacket.



2. Ta bort det gamla batteriet och sätt i det nya med (+)-symbolen uppåt.



3. Stäng batterifacket varsamt. Det låses automatiskt.

**WARNING!** Se till att barn inte kommer åt nya eller begagnade batterier. Svälj inte batteriet eftersom du riskerar kemiska brännskador. Den medföljande fjärrkontrollen innehåller ett knappbatteri. Om knappbatteriet sväljs kan allvarlig inre brännskador inträffa inom bara två timmar och dessa kan leda till dödsfall. Om batterifacket inte är stängt ska du sluta använda produkten och se till att barn inte hittar den. Om du misstänker att någon svält batteriet eller kommit in i annan kroppsöppning ska du omedelbart söka läkarhjälp. Knappbatteriet kan explodera, orsaka eldsvåda eller kemiska brännskador om det hanteras felaktigt. Ladda inte upp det, ta inte isär det, värm inte upp det över 100°C och elda inte upp det. Använd endast godkända batterier, till exempel (UL) CR2032 eller DL2032 3-volts litiumbatteri. Gör dig av med uttjänta batterier på rätt sätt.

## Rengöring

Rengör ytan på systemet med en mjuk och torr trasa.

- Använd inte spray i närheten av systemet. Använd inte lösningsmedel, kemikalier eller rengöringsmedel som innehåller alkohol, ammoniak eller slipmedel.
- Låt ingen vätska komma in i några öppningar.

## Kundtjänst

Kontakta Bose kundtjänst om du behöver hjälp. Se snabbguiden som finns i kartongen.

## Begränsad garanti

Systemet täcks av en begränsad garanti. Mer information om den begränsade garantin finns i snabbguiden som ligger i förpackningen.

I snabbguiden finns information om hur du registrerar produkten. Dina garantirättigheter påverkas inte om du inte gör det.

Den garantiinformation som medföljer den här produkten gäller inte i Australien och Nya Zeeland. På webbplatsen [www.bose.com.au/warranty](http://www.bose.com.au/warranty) och [www.bose.co.nz/warranty](http://www.bose.co.nz/warranty) finns information om vilka garantier som gäller för Australien och Nya Zeeland.

## Teknisk information

### Spänning (växelström)

220 -240 V  $\sim$  50/60 Hz 60 W max.







745087-0010

***BOSE***<sup>®</sup>  
*Better sound through research*<sup>®</sup>

©2017 Bose Corporation, The Mountain,  
Framingham, MA 01701-9168 USA  
AM745087 Rev. 01